

ისტორია საქართველოსა

(უძველესი დროდამ მე-X საუკ. დასასრულამდე).

თხზულება
დ. ვ. ბაქრაძისა,



ტფილისი,
სტამბა ე. გ. მესხისა,
1889.

Дозволено цензурою, 16 Ноября 1888 года г. Тифлисъ.

Типографія Е. Г. Месхи на Фрейлин. ул. подъ Т. Д. З. Б. въ Тифлисъ.

წინასიტყვაობა.

ხაჭინოვად მიგვანჩინა აქ ჩვენ მკითხველს გაუწყლოთ, თუ როგორ გვემის ჩვენ ისტორია და რა პროგრამას ვადგვიართ ხაჭინოვად ისტორიის გამოკვლევაში.

ისტორია, ისეთი, როგორცაა აწინდელი მეცნიერება მართ-ხევის, უნდა იყოს ნამდვილი და სრული, ეპოქა-ეპოქად, სურათი იმ კრი-სის, რომელსაც ის შეესება. ისტორია მოკალაა განსაზღვრის, როგორ და სად დასრულებულა კრი; რადგინებში უმეტესად იმის, როდესაც იგი იქიდაძი დაძრულა; რა კულტურა შეუტანია იმ ქვეყანაში, სადაც იგი სამუდამოდ დამყარებულა; რა გვარნი გავლენა აღმოუჩინია ამ ქვეყნის მდებარებას და თვისებას იმის ტიპზე, ხასიათზე, მი-მართებულაზე; რა დამოკიდებულება ქვეყნიათ იმისთან უცხო ტომ-ნათესავათ და რა კვალი დაუტოებიათ იმის ცხოვრებაში; რა გვარ მოუწეია იმას თავისი ყოფა-ცხოვრება, სოციალური და პოლი-ტიკური; რა სამსახური მიუგია საზოგადოდ კაცობრიობისათვის კულტურის წარმატებაში. რამდენადაც რომელიმე კრი წინ არის თავის კულტურით, იმდენად უფრო მოქმედებს კაცობრიობის ისტო-რიაში. ამასთანავე, რამდენადაც ძველია რომელიმე ტომი, რამ-დენადაც მომეტებული გავლენა გამოუვლია იმას გარეგან, იმდენად მეტია უძველეს საუკუნეთა კვალი იმის ენაში, იმის ყოფა-ცხოვრე-ბაში და საზოგადოდ იმის კულტურაში. ამ გვარნი ცნობანი, სა-ფუძვლიანად შემუშავებულნი, შეადგენენ შეურყეველს საძირკველს ახ-ლის მეტოდის ისტორიისას. რა საკვირველია, იმათი შემოკრება არ არის ადვილი საქმე და მართხევის ხან-გრძლივსა და მცოდნე პირთ შეკრებულს შრომასა.

დასაწყისი ქართველის ერისა თავის შტოებით ეკარგება ისტორიულ წინა-საუკუნეთა წყვილადში. აქამომდე ვერ შეუგნიათ, რომელ მოდგმასთანა აქვს იმის ენას ნათესაური კავშირი, თუმიცა ამ გვარი კავშირი თითქმის უკულა დანაშთენის აწინდელის ენებისა შეგნებულნი კიდევცა აქვს მეცნიერებასა. უძველეს ტომ-ნათესავთა შორის, რომელნიც კი ისტორიას შერჩენია თავის მესხიერებაში, ჭინდის თვით ქართველ ნათესავსა იმის მოსაზღვრე სამსახურით. თითქმის უკულა ხსენებული ნათესავები ძველადვე აღმოსოცნილან და ამ ორ ნათესავს კი აქამომდე მოუღწევია.

იმ გვარი მასალა ჩვენის ისტორიისა, როგორსაც შემოდგუნივანებთ, ჯერ-ჯერობით ჩვენ არა გვაქვს და რაცა გვაქვს, ისიც ნაწილობრივ-ნაწილობრივ, აქა-იქ გაფანტული, ხელ-უსლებული კრიტიკის მხრით; ამის გამო ჩვენს შრომა არა თუ სრული არ არის, არამედ რამდენადღაც უძველეს ხანებს ეხება, იმდენად უფრო ზღაპრულის თვისებისა; მაგრამ თვით ეს ზღაპრული თვისება აღმოგვიჩენს იმ გვარ ფაქტებსაცა, რომელთაც დროებით-დრო აქა-იქ ნათელი შეაქვთ საქართველოს ისტორიის მსგულლობაში. აქ დაჰქონთ, რომ რა მასალაც კი მოგვეპოვება ქართულსა და უცხო ენებზე ისტორიის შესახებ; უკულა ეს მასალა შეძლების-და-გვარად აწინილი და გარკვეული ჩვენ შემოგვაქვს ამ წიგნში, თავ-თავის ადგილს. საზოგადოდ აქ ჩვენი პრეგრაძმა არის შემდეგი:

1. ხალა უძველეს საფუძველზეა დამყარებული ის ფაქტი, რომ კაცობრიობის მოდგმითა პირველ დასაწყისი ადგილ-მამული ყოფილა ზემო-აზია, საიდანაც იმათი თესლი გაბნეულა სხვა და სხვა დროს, სხვა და სხვა ადგილს, და იქიდანვე თან გამოუტანია მას ზემო-თქმულაზნი, გეოგრაფიული სახელ-წოდებანი, გულტურა და სხ. გვაქვს საბუთი ვიფიქროთ, რომ იქიდანვე გამოსულან ქართველის ტომ-ნათესავის წინაპრნი და გაფანტულან ჯერ მცირე-აზიის მხარეებში, სადაც იმათის ბინადრობის კვალს აქამომდე უჩვენებენ, და შემდეგ დამყარებულან შავი-ზღვის პირად და სამხრეთად კავკასიას.

2. აქ, ამ ჩვენს ისტორიაში, თავ-და-პირველად ჩვენ მივაქვით მკითხველის ყურადღებას კავკასიის მდგომარეობაზე გეოლოგიურს

ეპოქებში იმ დროდამ, როდესაც იმას ჯერ რაკანი თურმე ქუთარკადა; რუჩვენებთ, რა მოკლენისა და მოქმედების გამო განიღწა აწინდელნი მთის ზურგნი და ღელე-მინდორნი; აღვნიშნავთ, რომელი ნათესავი რა დროს დაძრულა ზემო-აზიიდან და საღ ბინადრებულა; ვისენიებთ, ვინ ყოფილან ის გარეშე ტომნი, რომელთაც უძველეს დროებში ქქონიანთ მსგეულთა კავკასიის მსარეებში და რომელთაც გადმოუციათ თავისი ცნობები კავკასიულად და იმის მცხოვრებლებზედაც.

3. ქართული ტომი შავი-ზღვის პირად და კავკასიის მსარეებში დიდის ხნის მომდინარეობაში გაცალცალკეებული ყოფილან; ამის გამო დაჭმორებიან ერთი მეორეს იმისი მონათესავე ენები; ქართული, სვანური და მეგრული ჭანურითურთ. შინაგანი წყობა-ლება იმისი, საზოგადოებრივი, საწმენდობრივი და პოლიტიკური იმ კვარი თურმე იყო, რა კვარსაც ისტორია უძველეს დროებში თვით სხვა მრავალ ტომებსაც მიაწერს: თვითოეული ტომი თვითვე განაგებდა სათემო საქმეებსა, საეროსა და სასულიეროსა, მის მიერვე ამორჩეულ პირთ შუამდგომლობით.

4. შემდეგ სამეფოები დამყარებულა. იმ დროდამ, როდესაც ჩვენი მატთანე პირველად უჩვენებს სამეფოს დაარსებას ქართლში, უცხოელთ მწერლობა ხან და ხან ეთანხმება იმის გარდამოცემასა და თვით უმთავრესი ფაქტები ამ მატთანისა არ ეწინააღმდეგება მსოფლიო ისტორიის ცნობებსა. გფიქრობთ, იმ დროსვე, თუ უფრო ადრე არა, ჩვენში დაარსებულა მწერლობა, თუმცა ამ აზრის შესამოწმებელი ცხადი ფაქტი ჯერ არ აღმოჩენილა. არ ვუჭანულობთ ეს, რომ უნდა აღმოჩნდეს. თვით ჩვენის მწერლობის ნიმუშებს იმ კვარი სასიათი აქვთ, რომ სწინს, იმას მკვლადვე დიდი ხანი უვარჯიშნია.

5. უცხო ტომნი ანუ იმათნი სამეფო კვარნი, რომელთაც ჩვენ მსარეზე გავლენა ქქონიანთ, არიან: ფინიკიელნი, ქალდეო-ასსირიელნი, შავი-ზღვის პირად მობინადრე ბერძენნი, არშაკიანი, რომაელნი, სასანიანნი, სპარსნი, არაბნი, ბიზანტიელებნი. საქართველს ისტორია უფერო იქნებოდა, რომ ამ ისტორიის გამოკვლევაში არ შეესუბიყავით იმათა; ამის გამო სადაც კი საჭიროდ

კვლავთ, თვითოეულის მათგანის ისტორიულ სურათსაც წარმო-
კუდგენთ ჩვენს მკითხველს.

6. ორი ძველის-ძველადგანვე მოსაზღვრე ტომი, ქართველობა
და სომხობა, არიან ერთი მეორესთან მჭიდროდ დამოკიდებულნი და
საგრძნობელი უნდა იყოს ნაკლულეკანება ერთის ისტორიისადაც და
მეორისადაც, თუ რომ ქართველი ავტორი და სომხური ავტორი თავის
ისტორიულ გამოკვლევაში ერთი მეორის ისტორიულ მსულებობას
და ურთიერთ გაგვირს ცხველად არ აღნიშნავს. ამ საფუძველს ჩვენ
არას დროს არ ვივიწყებთ და თავ-თავის ადგილს ვიკვლევთ, სომ-
ხურის წყაროების შემწეობით, სომხურ ისტორიასაცა.

7. ჩვენს დედა-მინაზე ძველადგანვე აქამოდვე დარჩენილ მრავალი
შენობები, მეტადრე ტაძრები და მონასტრები, რომელთაც გაკვირვებ-
აში მოკვირვებთ თავის სიმკვიდრით და ხელოვნებით. რა დროს
კვთვნიან იგინი, კისნი ნაშრომნი და რა ხასიათისანი, არიან,
უოკლთვის გუჩვენებთ, თუ ვი ამ საგანზე გავჩქვს ცნობები. ამასვე
ვიტყვიან ძველ მწერლობაზე. მწერლობა საწარმართო დრომას ჟერ
არ შეგვხვედრია, თუმცა ვი, დარწმუნებულნი ვართ, უნდა არსებობდეს;
რაც შეგვხვედრია, იგი შეესება ქრისტიანობისა და იმის აღმოჩენების
ხანასა. ჩვენს გავჩქვს ფულები ქართულის წარწერით V—VII საუკუნეობი-
სა, ტაძრები VI—VII საუკუნეობისავე. მანუსკრიპტები ამ ხანისა უაჭვე-
ლის ქორონიკონით ჟერ არა ჩანს; მაგრამ ვი სხვა გვარის საბუთებით
ზოგიერთს იმათგანს, უძველესს, ჩვენ ხელში გავლილს, ჩვენ მივა-
წერთ V—VIII საუკუნეობსა. IX—X საუკუნეობის მწერლობაზე, რომ-
ელიც საკმაოდ არის, კარგს ისტორიულ მასადას გვაძლევენ, რომ-
გორც მკითხველი ჭინახვს, კტრადიანი მანუსკრიპტები ახლად და-
არსებულის საკვანახვს არხელოგიურის მუხეუმისა და ქარ-
თველთა შორის წყაროების გამავრცელებელის საზოგადოებისა.

8. ჩვენი წიგნი შეიცავს „ისტორიას საქართველასა“ უძველეს
ის დროდამ მეთერთმეტე საუკუნის დამდეგამდე ანუ ბავრატ მე-
სამედვე, რომესაც გაცალცალკეებულმა ქართველმა ტომმა იწყო თავისი
შემოერთება და დამყარა კიდევ ერთ-მთელსებლობა. საზოგადოდ
ჩვენის ისტორიის შესახებნი წყარონი, უცხოელნი თუ ქართულნი—

ეს უგანასკენდნი გამოცემულნი და გამოუცემელნი—და თვით ჩვენ მიერ შესწავლულნი, ყველა ნაჩვენები გვაჩვენებს თავ-თავის ადგილს, წიგნის ტექსტში ანუ იმის შენაშენებში, სადაც იმათს ღირსება-ნაკლულუკვანებათაც ვუჩვენებთ, როგორც ერთი და მეორე ჩვენ გვესმის; ამასთანავე, რომ ჩვენ მკითხველს გაუუადვილოთ ხსენებულის წყაროების პოვნა, წიგნის ბოლოს ჩაუერთეთ ანბანზე დაწყობილი იმათი საძიებელი, რომელიც უჩვენებს, რომელ წიგნის გვერდზე უნდა მკითხველმა კძიოს იგინი და თვით იმათზე ჩვენგან წარმართქმული აზრი.

9. თუ მკითხველს ახსოვს, წარსულ წელს ნოემბრის „იუკრიაში“ დაბეჭდილი იყო პროგრამმა XVI—XVII კარისა, რომლითაც ეს ჩვენი წიგნი ბოლოავდებოდა. ამ კარში უნდა შემოტანილიყო სურათი საქართველოს შინაგანის წყობილებისა (ნახე „იუკრია“ 1888, № 235). ამ პროგრამის შესრულება ჩვენ ვერ შეუძლეთ, რადგანაც ზოგიერთმა იმის საგნებმა ცნობების შემოკლება მოითხოვა ისე წიგნებიდამ არა, როგორათაც ადგილობრივ ჩვენის მხარის სხვა და სხვა გუთხებიდამ. ამის გამო ის მეორე ნაწილისთვის გადავდეთ. რა ცნობები უნდა შემოვირიბოთ თვით ადგილობრივ, ამას მკითხველი შეიგნებს პროგრამიდან, რომელიც აქ განგებთ მთლად შემოგვაჩვენებს და ამ შემთხვევაში შემწობას ვთხოვთ ჩვენ ნასწავლ ყმაწვილ-გატათა, მეტადრე იმათა, რომელნიც გაფანტულნი არიან საქართველოში. აქ ვუჩვენებთ ნიმუშებსაც. წარსულ წლებში „იუკრიაში“ იბეჭდებოდა ფშავ-ხევსურთ-სკანთ ცნობებიდამ მასალა, ისეთი, როგორიც ჩვენთვის საჭიროა; მაგრამ მარტო სამის გუთხიდან იგი საკმაო არ არის და ვინც იმ გვარვე, ჩვენის პროგრამის მიხედვით, სხვა და სხვა მხარის მასალას შემოგვკრებს, სასარგებლო იქნება თავ-და-პირველად ის თვით „იუკრიაში“ დაიბეჭდოს. თუ ვისთვისმე საჭირო იქნება თვითოეულის ჩვენს პროგრამაში შეტანილის საგნის განმარტება, ვთხოვთ ამ შემთხვევაში იმან ჩვენვე მოგვმართოს ან წერილით, ანუ „იუკრიის“ შეამავლავით; ჩვენ ჩვენის მხრით ვი „იუკრიის“ შეამავლავთს უფრო სასარგებლოდ ვრაცნთ. რა საკვირველია, მასალის-და-გვარად შეიძლება შეიძღეს ჩვენს ისტორიაში თვით პროგრამა შეიცვალოს. ამ პროგრამით დაიწება მეორე ნაწილი ისტორიისა.

მა თვით ხსენებულად მრავალმხმად:

საქართველო სურათი: გეოგრაფიული, ზოლიტიკური და სოციალური დროთა მსგელელობაში გოდრე X ხაუკუნის ბოლომდე.

I. ა მ კ ა რ ი ს წყ ა რ ო ე ბ ი, ჰევეს მწერლობაში და დედა-მიწაში ნაპოვნი და ჩვენის ტომ-ნათესავის ცნობრებაში სხვა და სხვა ადგილს შერჩენილი. — ისტორიულ-გეოგრაფიულნი სახელწოდებანი საქართველოსანი, გადაშენებულნი და აქამომდე შერჩენილნი. — რა საზღვრებში მოთავსებულა ქართველი ტომი თავის შტოებით და რა გვარ მოუწყვია იმას თავისი ბინადრობა და ადმინისტრაციული წესი.

II. უ მ ა ლ ლ ე ს ი ტ ა მ გ ე ო ბ ა. მამასახლისი, შემდეგ მეფე. — მეფის დაგვირგვინება. — მეფის ქორწინება. — ნელმწიფობა. — მემკვიდრე. — უფლის-წუნნი. — ტაძრეულები. — სეფე-წუნნი მეფისანი. — სეფე-ქაღნი დედოფლისანი. — სამეფო საგანძურე. — წესი დარბაზობისა. — გლოვა მეფის სიკვდილზე. — იმის გვამის შემურვა და დაკრძალვა ანუ დასაფლავება.

III. უ მ ა ლ ლ ე ს ი ხ ე ლ ი ს-უ ფ ლ ე ბ ა. — ხელის-უფალთა სახელწოდებანი, ქართულნი და უცხოელთაგან შეთვისებულნი. — კათალიკოზი. — სამღვდელე — იერარნიული რიგი. — მამადედათა მონასტრები: ფიჩვოსანნი; შემზგვესენი; მეტრაპეზენი; ეჩკრატისნი (დედათა მონაზონნი). — მონასტრების ისტორიული მნიშვნელობა.

IV. მ ა ლ ა ლ ი და დ ა ბ ა ლ ი წ ო დ ე ბ ა. დიდებულნი. — აზნაურნი. — გლეხნი. — იმათი ურთიერთი დამოკიდებულება. — ბატონ-ყმობა. — ხასიათი ბატონ-ყმობისა. — მონაბა.

V. ს ა მ ს ჯ ა ვ რ ო ანუ ს ა ბ ჯ ო. საერო და სასულიერო. — განსაზღვრა საბჭო საგნებისა. — სისხლი. — რა გვარ სასჯელს გნედავთ ხმარებაში. — სახელმწიფო ხარფი ანუ ხარაფა. — ბეგარა. — ფული; საფასე, დრამა, დრაჰმანი.

VI. მ ხ ე დ რ ო ბ ა. სხვა და სხვა საომარი იარაღი. — შალანკურტი თუ თვალაკაგანი ანუ „ქვის მტყორცელი“ მანქანი (მაშინა) — მთხრებელი. — დროშა. — რაზმი და ლაშქარი. — წინამძღვარი ანუ მხანაყტი. — მხედარი და ქვეითი ანუ მკვირცხლი. — წინა-მავალნი. — უკანა-მავალნი. — წესი ბრძოლისა. — ბუნიბერაზობა.

VII. კ უ ლ ტ უ რ ა. — სასწავლებლები საქართველოში და საქართველოს გარე. — იმათი ხასიათი. — ასტრონომიულნი ცნობანი: რა გვარნი. — მათემატიკური ცნობანი: ზომა სივრცისა; თვლა დროთა; ინდოეთიდან არაბების დროს შემოტანილი ციფრები. — მკურნალობა: ექიმი და დოსტაქარი ანუ ჭრილობის მკურნალი. — ქსენონი ანუ სამკურნალონი. — ენა; ენაში ჩამარხული უძველეს დროთა ისტორიული კვლი; ენის წარმატება. — მწერლობა: ხრონიკები; სიგელები და გუფრები. — თარგმანნი: საფ და სად, რა და რა გვარნი. — პოეზია. — ხეროთამოდვრობა. — ციხე-

სიმაგრეები. — ტაძრები. — სკულპტურა ანუ საქანდაკო ხელოვნობა. — კერვა-ქსოვა. — სტაგრანი და ოქსინონი. — საეკლესიო მხატვრობა. — ამ მხატვრობაში სად და სად გზოულობა ძველს ქართულს სურათებს ქართულის ტან-სამოსით. — საეკლესიო მგალობლობა. — მიურნეობა. — მიწის მფლობელობა ძველი სად რა გგარია აქამომდე დარჩენილი. — არხები; შარა-გზები; ხიდეები; ხელოსნობა. — აღებ-მიცემობა.

VIII. ქ ა რ თ გ ე ლ ნ ი. — ქართული ტიპი. — ბუნება ანუ ხასიათი ქართველისა განსწავებელი თემ-თემებად. — ყოფა-ცხოვრება. — ტან-საცმელი. — საცხოვრებელი შენობები. — ავეჯულობა. — ოჯახი; აღზრდა მამრთა და მდედრთა. — სახლოსნობა. — გართობა. — სიძლერა და სამუსიკო იარაღები. — ზნე-ჩვეულებანი და ამაორწმუნებანი; მიჯნები, ლეგენდები და საზოგადოდ სწება და სწება თქმულებები ძველის ხასიათისა და აგრეთვე კვალი საწარმართოსარწმუნოებისა თემ-თემებადვე.

ჩა საკვირველად, ამ პრეგრამაში ის მასალა შემოიტანება, რომელიც უძველეს ხანებს შეეხება.

დასასრულ აქ საჭიროდ ვხედავთ ვაუწყეთ ჩვენს მკითხველს, რომ ამ წიგნის გამომცემმა გაგვახეივინა ჩვენ გიორგი რომანის შემკრისთავმა. წიგნი დაიბეჭდა იმის შემწეობით და საფასით.

ისტორია

ს ა ქ ა რ თ ვ ე ლ ო ა ს ა

კარი პირველი

სასოკადო ცნობა ისტორიის წინა-დროებაზე

- I. ახალი გამოკვლევა ისტორიის წინა-დროებისა: გეოლოგიური, ლინ-გვისტიკური და არსეოლოგიური.
- II. კაცობრიობის ხათხაუნი და იმათი განყოფილებანი.—იმათი წინაპარ-ნი სად აღმოჩენილან და სად სახლებულან, საითა და საით გამ-გზავრებულან და სად და სად დამყარებულან.
- III. განათლების წარმატება ეგვიპტეში და ქალდეო-ასსირიაში.—ამ წარმატების ხასიათი აწინდელის აზრით.—მცირე აზია და იმისნი უძველესნი ტომნი.
- IV. არსეოლოგიური ქარტები ანუ რუკები.—ამ ქარტებზე ქართველ ტომ-ნათესაეის წინაპარნი, სხვა და სხვა გვარ სახელ-წოდებულნი და მცირე აზიიდან კავკაზამდე გაფანტულნი.

ჩვენ დროში უძველეს ქვეყნიერებასე და ტომებსე, იმათ და-საწეისსე, მომდინარეობასე და ცვლილებასე მსწავლულნი სრუ-ლებით ასალ აზრს დაადგენ. ამ აზრის საფუძვლად იმათ აქეთ სამი ახალი შტო მეცნიერებისა: გეოლოგია, ენათ შესწავლა ანუ ლინგვის-ტიკა და არსეოლოგია.

გეოლოგიურის ცნობით, დედა-მიწის გულში ტრიალებს დიდი სიმსურვალე და ერთის მხრით ამ სიმსურვალის მოძრაობა, რომელსაც გამოაქვს გარეთ სხვა და სხვა ნივთუელობა, მეორის მხრით მოქმედება ჭკერისა და წყლისა ითვლებიან მიწესად, რომ

გამოწვეულთა დროთა მსვლელობაში დაარსებულან მთა-კუნძულები და ლელე-მინდვრები. ლელე-მიწის კანს შეადგენენ ერთმანეთში განსხვავებულნი სსკა და სსკა გეოლოგიურის ეპოქის ფორმაციანი, ანუ ერთი მეორესთან ცვცსლისა და ჭარ-წყელის ნაწარმოებით შერეულნი და შედუღებულნი. ფორმაციები არიან ერთი მეორესე აგებულნი. თვითოეულს ფორმაციას დაჟმარსავს თავის გულში კვილი ანუ ნაშთა ორგანიზმისა, მცენარისა თუ სულ-დგემულისა, რომელსაც კი იმ ფორმაციის განმკლობაში უცხოვრია. მრავალი იმათგანი გაქვავებული. უძველესის ფორმაციის ორგანიზმები დროთა მსვლელობაში ისე იცვლებიან, რომ შემდეგის ფორმაციის ორგანიზმებს ან სრულებით არ ემსგავსებიან, ან მცირედ ემსგავსებიან. უკანასკნელს ფორმაციაში, რომელსაც მესამე ფორმაციად უწოდებენ და სამ ეპოქად ჭყოფენ, უძველეს ორგანიზმებს სულ კვლარ ვიცნობთ და რამდენადაც ორგანიზმები ისტორიულს დროს უსლოდებიან, იმდენად ასლანდელს ორგანიზმებს თავის აგებულობით უფრო და უფრო ემსგავსებიან. რა ცვლილება გამოჟულია ქვეყნიერების კანსა? გამოკვლეულია, რომ გეოლოგიის მესამე საშუალო ეპოქაში ვრცელი საჭარის უდაბური (აფრიკაში) ზღვის ძირი ყოფილა; ჩრდილო-დასავლეთის აფრიკა, აზორის კუნძულები და შორტუგალის ჩრდილო-აფრიკას თურმე უერთდებოდნენ. საჭარიდამ სიცხე ჯერ თურმე არა სცემდა ევროპასა და ევროპა უინგით იყო გარემოცული. გარდა ამისა ზღვა ჭფარავდა ჩრდილო ნაწილს ფინლანდიისას, რუსტიის ჰროვინციებსა და ჩრდილო-გერმანიას, მხოლოდ შუა მსარე სკანდინავიის ამოიპართებოდა ზღვის გულიდამ. გეოლოგიურს საუკუნობს გაუქვლია. ხმელეთი ცოტ-ცოტად აზურთებულა, ამაღლებულა. საფრანგეთი და ინგლისი შეერთებულნი ყოფილან. შემდეგ ამისა ლელე-მიწას აჭა-იქ კიდევ დაუწვიან. ინგლისი და საფრანგეთი ერთი მეორეს გაჭყრიან. თვით შავი ზღვა და კასპიის ზღვა ჩრდილო ოკეანთან შეერთებულნი ყოფილან. აქ დაკმენთ, რომ გეოლოგიური ცვლილება აქამოდღაც არ შესუსტებულა; მაგალითურ, მთელი აღმოსავლეთი ნაპირი შვედისა უფრო და უფრო იბურთება, საუკუნოს განმკლობაში ერთს ფუტყე მადლდება. ინგლისისა და შოტლანდი-

ის საზღვრად ჰიქტის კედლის აშენების შემდეგ (მორე საუკ. ქრ. შემდეგ) დელა-მიწის პირი აწეულა 20 ფუტზე. 1822 წელს ზღვის პირი შუა ჭილისა ამერიკაში ამაღლებულა თითქმის ოთხ ფუტზე და ბერს ნაპირა ადგილას სმელეთს ზღვის ლოკოკინებით თავი ამოუყვია. ~~გეოლოგთა~~ ცვლილებას თვით კლიმატის ცვლილებაც მოჰყვება. რადგან ძველის-ძველად სმელეთის პირზე სიღსე მეტად გაგრძელებული ყოფილა და შემდეგ იმას ყინვა მოჰყვნია, ამისთვის კლიმატი სსვა და სსვა გეოლოგიურ ეპოქაში დიდ განსსვავებას წარმოადგენს: სადაც უწინ სათბო მდგარა, ახლა იქ ბევრ ადგილს ცივა; ამისგან მოსმთები მცენარეებისა და სულ-დგმულებისა, რომელნიც წყნს დროს ცხელ ჭვესებში იმყოფებოან, ძველის-ძველად აღმოიპოვებოან იმ გვარ ცივ ჭვესებში, სადაც ახლა იმათ ცხოვრება აღარ შეუძლიანთ.

ზემოდ ითქვა, რომ თითქმის ყველა ორგანიზმი, რომელიც კი ერთისა თუ მეორის ფორმაციის განმავლობაში არსებულა, დაცულია თვით ფორმაციებში. ხად იწოზა თვითოეული ორგანიზმი, რა წარმატებაში ანუ ცვლილებაში შედის, ეს იმ ფორმაციის მატანეშივეა ჩაწერილი. მაშ სინს, ადამიანის კვალზედაც უნდა იყოს იქ ცნობა. ამ საგანზე ის ვიცით, რომ სულ ძველის-ძველად უცხოვროს ადამიანის მსგავსს ოთხ-სელს ანუ მაიმუნის მოდგმას, მაგრამ თვით ადამიანის კვალი იმ დროებში ვერ აღმოუჩენიათ. ამის ნაშთი უპოვიათ მხოლოდ მესამე ფორმაციის შუა-ეპოქაში; ზოგი იმათგანი კეუთნის დაბალ მოდგმას, ზოგიც მაღალ მოდგმას. გეოლოგია, ანუ უკედ ამ მეცნიერების შტო პალეონტოლოგია სან-და-სან იმასაც გვიჩვენებს, იმათგანი ვინ საიღამ მოსულა. 1859 წ. შვეიცარიაში ამოთხარეს ძვლები, სსვა და სსვა ჭურჭელი და იარაღი, აგრეთვე შენობაუბი სის ბომბზე. გამოიკვლიეს და სცნეს, რომ ამ შენობაუბის მცხოვრებნი მოსულან აზიიდან, საიღამაც თან მოუტონიათ იარაღი ნეფრიტისა, რომელიც ევროპაში არსად იპოვება.

რა დროს კეუთნიან სასელდობრ ხსენებულთ ადამიანთ ნაშთნი? ეკვიპტეში, ნილოსის მდინარის მინდვრებში, მიწის თხრის დროს 60—72 ფუტზე იპოვეს ეკვიპტის თისის ჭურჭლის ნატყსები.

იქ, როგორც მეცნიერება გვარწმუნებს, დედა-მიწა ერთ საუკუნეში $5\frac{1}{2}$ ფუტზე მაღლა ადის და მაშა სადამე ამის გამოანგარიშებით ეგვიპტის ხელოვნება ნილოსის გარეშემო 24,000 წლის წინათვე დამყარებული ყოფილა. ამერიკაში, მისისიპის დელტაში, ამოიღეს მიწიდან ღრმად ჩაფლული ადამიანის ძვლები. გამოანგარიშეს და სცნეს, რომ ვიდრე ეს დელტა შესდგებოდა, საჭირო ყოფილა 258,000 წელი; სჩანს, ადამიანის ძვლები 57,000 წლისა მანინ უნდა იყოს. სედერტელტეს არს ჭეშმ, რომელიც მელარიის ტბას ბალტიის ზღვას უერთებს, იპოვეს მეთევზის ქოხი, ქოხში ქურა, ნახშირი და შეკრული ფინისი. ღიციით, რამოდენა დრო ყოფილა საჭირო შვეციის აღმოსავლეთ-ნახპირების ცვლილებისათვის. ეს ცვლილება მოითხოვს სტრაკტალმის გარეშემო 10 დიუიმს ერთის საუკუნის განმავლობაში და ვიდრე ის მხარე იმ სიმაღლეზე აიწევდა, რა სიმაღლეზედაც ახლა იმყოფება, დედა-მიწას ერთსულ კიდევაც დაუწევია. ეს უგანასცნული შემთხვევა ყოფილა მიზეზი, რომ მეთევზის ქოხი ზღვის ქვიშას და ლოკოკინებს ჭეშმ მოჭყოლია. ორივე ეს მოძრაობა—დაწევა და შემდეგ აწევა შვეციისა—მოითხოვს 70—80,000 წელსა. ამ ხანს გაუვლია იმ დროდამ, როდესაც მეთევზებს ქოხი აუშენებიათ ბალტიის ზღვის პირად. ამ გვარი ფაგტები ბუერია; მაგრამ რაც ვუჩვენეთ აქა, ისიც საკმარისად მიგვანჩნია და იმ დროდამ, ვიდრე ადამიანის ნათესავი ცხოვრობს ქვეყანაზე, ასი ათას წელზე ნაკლებს დროს არ უჩვენებენ¹.

ფინიკისტიკას საგნად აქვს გამოკვლევა ენისა, იმის ფესვებისა და გრამმატიკულის ფორმებისა, და გარდა ამისა შედარება ერთის ენისა მეორესთან, მესამესთან და სს. ლინგვისტიკურმა გამოკვლევამ გვიჩვენა, იმათში რომელს რომელთან აქვს ნათესაური კავშირი. საზოგადოდ ახლა ყველა ენები დანაწილებულნი არიან მოღგმა-მოღგმად, ნათესავებად ანუ გვარებად, გრუპპებად და დიალექტებად. ენის თვისებისა ანუ აკუბულობისამებრ ყველა მსოფლიო ენები, ძველნი

1. Ляйеля, *Основные начала геологии*; его же, *Древность человека*; Шлейдена, *Древность человека*.

და ასაღნი, ამოწვევითი და ცოცხალნი, დაიყოფიან სამ მოდგმას ენებად: ერთ მოდგმას ეკუთნიან ის ენები, რომელთა შორის ენის ფესვი ანუ ძირი შეადგენს სიტყვასა და უცვლელად შთობა ურთიერთ დაკავშირებაში—არსებითს სასელში, ზედ-შესრულში, ნაცვალ-სასელში, ზმნაში, კანკლედობაში და სსკ. მეორე—პირველზე უმაღლესის აგებულების ენის რთულ სიტყვებში, რომელნიც შემდგარნი არიან ორისა თუ მეტის ფესვისაგან, ერთი ანუ ორი ამ ფესვთაგანი უცვლელად ეგება. მესამეში, ანუ უმაღლესის აგებულების ენებში, ფესვები ისე იცვლებიან, რომ სშირად სრულებით ჭკარგვენ თავის ხასიათს და მნიშვნელობას. პირველ მოდგმას ეკუთნიან: ჩინური, ტიბეტური და სს., მეორე მოდგმას: იაპონური, ავსტრალიური, ნეგრული აფრიკაში, ამერიკის ენები, ტურანული, ესე იგი ფინური, თურქული, მონგოლური, თუნგუსური, სამოკდური; მესამე მოდგმისანი არიან: ა) სემიტური ანუ არამეო-ასსირიული (ქალდეური, სირიული და ასსირიული) ხანანურით (ებრაული და ფინიკიური) და არაბულით; ბ) სამიტური ანუ ეგვიპტური, ლიბიური და ეთიოპიური; გ) ინდო-ევროპიული, ესე იგი ირანული (ზენდური, სპარსული, სომხური, ოსური, ქურთული, ავჯანური), კელტური, ელლინური, იტალიური, გერმანიული (გოთური, სკანდინავიური, ჰემო-გერმანიული, ზემო-გერმანიული), სლავიანური და ლეტური. ამ ენების მოდგმათა აგებულებაში არსებობს ისეთი განსხვავება, რომ ზოგნი მეცნიერნი ამტკიცებენ, ვითომც თვითოეული მოდგმა იყოს აღმოცენილი ცალკე-ცალკე, სსკა და სსკა ადგილს, სსკა და სსკა დროს. ახლა ლინგვისტიკურმა შესწავლამ იქამდე მიადწია, რომ არა თუ აღადგინა ის დედა-ენა, რომლიდანაც აღმოცენდნენ ინდო-ევროპიულის ნათესაის ენები¹, არამედ ნათლად აღმოკვირინა უმაღლესის მოდგმის უძველეს წინა-პართა პირველი ადგილ-სადგომი, ზნე-ჩვეულებანი, ყოფა-

1. Bibliothèque des sciences contemporaines—*La Linguistique* par Abel Hovelacque. Paris, 1876, 198—208.

ცხოვრება, სარწმუნოებრივი მიდრეკილება, ურთი-ერთი იმითი დამო-
კიდებულება და სსკ. ¹.

არხეოლოგიის წყაროებს შეადგენენ დედა-მიწაში ჩამარსული
გადაშენებულთ ტომთა კვალი, ძველს ნანგრევებში და სასაფლაოებში
დაცული იმისი სსკა და სსკა ნაშთი და ნაწარმოები. აქამომდე შე-
მოგროვილის მასალების შემწეობით იმან უკვე გაარკვია ის ცხოვ-
რება, რომელიც კაცობრიობას გაუგლია ბევრით ადრე ისტორიის
დრომდე. ამ ცხოვრებას იგი სასლვრავს სამ ეპოქად: პირველის ეპო-
ქის მომდინარეობაში ადამიანი დაბალ სარისხსე დგას, სმარობს
მხოლოდ ჭვის სამკაულს და ჭვის იარაღს; მეორე ეპოქა წარმატება-
ში შედის. ჭვის მანგიერ ისმარება ბრინჯაო. შესამე' ეპოქა ის ეპო-
ქაა, რომლის მსკლელობა ისტორიულ უმთ შეესება; ამ დროს
ისმარება რკინის იარაღი და სსკა და სსკა ყოფა-ცხოვრებისათვის
საჭირო რკინეულობა. ოქრო და ვერცხლი ძველადვე ისმარებო-
და. თითქმის ყველა ადამიანის მოდგმას და ნათესავს, რომელ-
საც გი ძველადვე უცხოვრია და წარმატება აღმოქენია, გავლილი
აქვს სამივე ეპოქა, თუმცა' სსკა და სსკა დროს სსკა და სსკა მსა-
რეში, და ახლაც ზოგიერთნი ველურნი ამერიკისა და ავსტრალიის
მცხოვრებნი ყოფა-ცხოვრებით და სახმარო იარაღებით პირველს ეპო-
ქაში იმყოფებიან.

როგორც ენებისა და არხეოლოგიის შემოწმებით, აგრეთვე სსკა
და სსკა ტომთა შესიერებაში დანერგულის გარდამოცემით ახალი
სწავლა-მეცნიერება უჩვენებს ძველ მოდგმას პირველ-დასაწყისს
ადგილ-მამულს, რომელსაც შეადგენს ზემო აზია, ანუ ვრცელი ვაკე-
მალლობი, საიდანაც მიმდინარეობენ ოთხნი მდინარენი. ეს ვაკე-
მალლობი არის ბოლოარი ანუ ბელურტატი; ეს ოთხნი მდინარენი
არინ: ინდოსი, ჰელმენდი, ოქსიუსი და ატსარტი ². ბოლოარის

1. François Lenormant, *Histoire ancienne de l'Orient*. Paris, 1887, V, 353—365.—2. რა იყო მიზეზი, რომ იქ უნდა აღმოჩენილიყო თავ-და-პირველად ადამიანი და იქიდან განხვედლიყო იმისი თესლი სსკა და სსკა მხარისაკენ, ანაზე ნახე Уварова, *Археология России—Каменный период*, Москва. 1881, стр. 81—87. ამ საკანზევე იხილე Услара, *Древнейший сказания о Кавказе*. Тифлис, 1381, стр. 186—187.

გაკე-მადლობა ანუ ბაქტრიანის ეტირათ ინდო-ევროპელების წინაპართა, არიელებს და მათ მეზობლად უცხოურნიათ ხამიტებს, სემიტებს და ტურანელებს. არიელების დედა-მამულში, კიდრე იგინი ერთმანეთს დაჭმორდებოდნენ ერთ, იმათ ჰსცოდნიათ მიწის შემუშავება, სენა-თესვა, გვის კეთება, კერვა-ქსოვა, სასლო-შენება. იგინი სმარობდნენ სასარგებლო ღითონებს ანუ მეტალებს და რკინის ცულებს, აგრეთვე შინაურ ზირ-ტყუებს—ძროხას; ცხვარს, ძალს, ცხენს; მისდევენ ნათესაობას და ჰორწინებას; ჰმორწილებდნენ თავიანთ უფროსებს და ისვენებდნენ უზენაეს არსებას.

ზემო აზიილამ გაბნეულა იმათი თესლი სსვა და სსვა მსარეს. იმათ თავიანთ მსგულდობაში თან გამოუტანიათ ძველი მამა-პაპური თქმულება, რომელიც დატოვებულის ჩაყენის თვისებას ანუ მოკლენას რასმე მოასწავდა—მიძეები, ლეკენდები, თქმულება წარლენაზე, რომელიც შემდეგ მართო ებრაელებში არა ყოფილა გაკრცვლესული. იქადაგება გამოტანილი თვით კულტურა ანუ ყოფა-ცხოვრების წარმატებისათვის გამოგონილი სსვა და სსვა იარაღი ჭვისა თუ მეტალებისა, და ამითი აინსება ის მსგავსება, რომელსაც გაბნეულის ტომ-ნათესავთა კულტურა და ზემო აზიის კულტურა უჩვენებენ. თავის მოგზაურობაში იგინი ასეღ ჭლექებს, მდინარეებს, მთებს და ადგილ-მამულებს, სადაც კი ბინადრობას სდებდნენ, დროით თუ სამუდამოდ, იმ სახელებს აძლევდნენ, რომელნიც იმათ ძველს ადგილებს მოაგონებდნენ. ამ გვარად სშირად მომხდარა, რომ ერთი და იგივე სასელ-წოდება თურმე მოგზაურობდა ერთის მხარეიდამ მეორეში და მესამეში.

ზემო აზიილამ სულ ძველად გავიდნენ სამიტნი და დაბინადრენ ოგონი სპარსეთის ყურეს გარეშემო, ზოგნი ქალდაში, ზოგნიც ნილოსის მდინარეზე. ხამიტებმა თითქმის ერთ დროს დააფუძნეს (4000 წლის წინ ქრისტეს შობამდე) სამეფოები ქალდაში და ეკვიპტეში. თითქმის იმავე დროს დაიდრნენ ტურანელები: ერთმა იმათმა ნაწილმა გაიარა კასპიის ზღვის ჩრდილო მხარე და მიჭმართა ევროპასა; დანაშთნი ნაწილი დაადგა სამსრეთის გზას და დასახლდა ინდოეთის საზღვრად—ატროპატენში (ადრბეიჯანი), არმენიაში და მცირე

ახიაში. ამ დროს სემიტებს და არიელებს ჯერ ისევე გზოულობთ პირველს სამშობლოში 3000 წლით ქრისტეს წინადა. სემიტნი მიჭყენენ თაგანთის მონათესავე სამიტების კვალსა და დაუკავშირდნენ იმათ; ბოლოს დაიმონავეს ანუ ამოსწევითეს იგინი ქალდაში, ასსირიაში, ხალესტინაში და არაბისტანში. არიელთა მონათესავეთა შორის პირველნი შეიძინენ კელტნი: იმათი გზა იყო კასპიის სამხრეთით შავი ზღვის ჩრდილო მხარისაკენ და დუნაით ევროპისაკენ; ირანელნი გაემგზავრნენ ზოგნი ინდოეთისაკენ, ზოგნი მიდიასაკენ და სპარსეთისაკენ და 2500 წლით ქრისტეს წინადა იმათ დამსხვეს პირველი ქალდაის იმპერია. ბოლოს გაკვლევულს კვალს მიჭყენენ ჯერ გერმანიელნი, მასუგან სლავიანნი. იმათ კაი-სანი იბინადრეს სკვითების მხარეში, ვიდრე ევროპისაკენ გაიწეიდნენ. ეს უგანასკნელი მოძრაობა უნდა მომსდარიყო პირველ საუკუნეში ქრისტეს შობის წინ, რადგანაც აღეკისანდრე მაკედონელის დროს (356—323) იმათ ეპურათ დიდი სივრცე შავის ზღვიდაამ მოკიდებით რეინამდე და ბალტიის ზღვამდე“.

თავდაპირველად ცნობების წარმატების გზას დადგა ორი ქვეყანა: ეგვიპტე და ქალდა. ამ ქვეყნებში დამყარდა სასულეწითო წესი და საზოგადო წეობილება; აღეგადა სსკა და სსკა გვარი ხელოვნება და სწავლა-მეცნიერება, რომელიც იქიდანვე გავრცელდა ახსირიაში, მცირე ახიაში და სსკ. აქ უნდა შევნიშნოთ, რომ სულ ძველად იხმარებოდა ორ-გვარი სამწერლო ნიშნები, იეროგლიფური ანუ იდეოგრაფიული და დუნრსმებრივი. პირველი შეადგენდა მსატრობას, ესე იგი წარმოადგენდა იმ ახრებს ანუ საგნებს, რომელთ წარმოდგენა ჰსურდათ. მეორე—თავის ფორმით მიემსგავსებოდა ისარს ანუ ლურსმანს, ამისთვისაც ეწოდა მას ლურსმებრივი წერა. იეროგლიფურს ნიშნებს სმარობდნენ ეგვიპტელნი, ლურსმებრივს ქალდა-ასსირიელნი, მიდელნი და სპარსნი. ამტვიცებენ, ვიათიც ამ უგანასკნელის მომგონი იყვნენ ტურანელნი, რომელთაც ის შემოუტანათ სემო ახიიდან ქალდაში. სამწერლო ნიშნების წარმატებას მიაწერენ ფინიკიელებს, რომელნიც შეიდეგ ცადმოსასლებისა პირვე-

ღის სამშობლოდამ თავიანთის მონათესავე კერალებითურთ ვერ ბინადრობდნენ სპარსეთის უურეს კიდეებში და შეიძევ დამკვიდრდნენ თვითონ ხმელთა-შუა ზღვის აღმოსავლეთ ნაპირზე, კერალები კი მესოპოტამიაში. ფინიკიელებმა გააგრძელეს ეს ნიშნები ყველგან, სადაც კი ივინი, როგორც ზღვით მკალნი, ალებ-მიცემოდნენ. ეს ნიშნები შეადგენენ ალფაბეტს ანუ, ჩვენებურად, ანბანს, რომლის შემწეობითაც გამოისატება ყოველივე ასო, უსმოდ თუ სმოკანი¹.

აქ ჩვენის აზრით უადგილო არ იქნება განესაზღვროთ ის სასიათი, რომლითაც განვითარდნენ ეგვიპტე და ქალდეო-ასირია. მკვლის ცივილიზაციის წარმომადგენელ ტომებში, ამბობს ფრანსუა ლენორმანი, ამ ნასუკარის საუკუნის წინად ღირს-სასსოკარ ტომებად უაღმატებულესად ჰსადიდნენ მსოფლოდ ბერძნებს და რომაელებს. არ ფიქრობდნენ, რომ გარეშე საბერძნეთისა და იტალიისა ყოფილიყო სსუა ვინმე ღირსი ისტორიის უურადლებისა, თუმცა იცოდნენ, რომ იმ სივრცეზე, რომელიც მდებარებს ნილოსსა და ინდუსს შორის, დაარსებული იყო როგორც ფართო ბინა ცივილიზაციისა, აგრეთვე სასულეწიფოები ისეთის სატასტო ჰალაქებით, რომელნიც სივრცით გადამატებოდნენ ასლანდელ დედა-ჰალაქებს ევროპისას და ისეთის სამეფო პალატებით ანუ სასასლეებით, რომელნიც სიმდიდრით და შემკულობით ჩვენის კოროლების სასასლეებს არ დაუკარდებოდნენ. იცოდნენ მოგზაურების შემწეობით, რომ იქ უდაბური ადგილები და მდინარეების ნაპირები სასუა დიდროკანის ნანგრევებით, ესე იგი ტაძრებით, პირამიდებით, სსუა და სსუა გუარის ძეგლებითა და იმათის უცნაურის წარწერებით,—ეს ყველა იცოდნენ, მაგრამ იმათ თვალში მანინც იგი ვერ წყვდიადით იყო გარე-მოცული.

ასლა საქმე სსუა მდგომარეობაშია. ბოლოს დროს ევროპის მფლობელობა და გაკლეს იითქმის მთელს დედა-მიწაზე გაგრძელდა. ეს შემთსიკვა იყო მიზეზი როგორც სწავლის წარმატებისა სახოგადოდ, აგრეთვე ძველისა და უძველესის საუკუნეების გამოკვლევი-

1. ამ საგანზე იხილე ვრცელი თხზულება ფრანსუა ლენორმანისა *Alphabetum—Dictionnaire des antiquités Grecques et Romains par Daremberg et Saglio*, p. 188—218.

სა. უპირველესის დროების შესწავლა იწყეს ეგვიპტით. თავდაპირველად შამპოლიონმა (ნახალეონ დიდის დროს) ავლიჯა ის ფარდა, რომელიც ჭფარავდა ეროგრიფულს მწერლობას ეგვიპტისას. მეცნიერებს გავლად კარი ისტორიული საუნჯისა. გარეშე ნილოსის ვაკე-ღაღაღების მთელს სივრცეზე გამოძიებულ იქნა ძველი ძეგლები და ამ ძეგლებმა ცხადად დაგვანახეს მოქმედების ფარდობისა, რომელიც წყვილის დროდამ ჰმართავდნენ თავის ქვეყანასა. ამ წყვილის დროდამ გამოიკრიბნენ თითქმის 4000 წლის განმავლობის მთელი მთელი ეგვიპტისანი. ასლად ჩვენ ვიცით იმათის დროის სელაქება: სასურათ-მომდგრო, საქანდაკო და სამსატვრო; ვიცით, რომ, გარდა პირუტყვით თავანისცემისა, იქ ჰსუფუდა სამეცნიერო აღსარება, რომელიც ქვეყნის შემოქმედად ჰსადიდა ერთ ღვთაებასა. ასლად ნათარგმნის და ითარგმნება იმათი უმთავრესი მწერლობა, რომელიც თავის აღსაქსით მიემსგავსება ებრაულს სამლო მწერლობას. ერთის სიტყვით, ასლად ჩვენ შეგვიძლიან მოუთხრათ იმისი მატინა იმისსაკუ ნამდვილსა და თანა-მედროე წყაროებზე დამყარებული, მოუთხრათ ისე, როგორც აწინდელის დროის ყოფა-ცხოვრება.

ჩველადკო-ასსირიის ისტორიის აღდგენა უფრო გაცხადარი იყო. ნინევიამ და ბაბილონმა არ დასტოვეს დედა-მიწის პირად, როგორც ეგვიპტემა, დიდ-დიდის ზომის საშუაი. იქ მოგზაური ზოგადობს მსოლოდ გორა-გორა გროვას ნანგრევებისას. ჭეონებდნენ, რომ საუკუნოდ დანთქმულია ყოველივე კვალი მესოპოტამიის ცივილიზაციისა; მაგრამ, ჩვენდა სასურელოდ, სამმა მეცნიერმა, ბოტმა, ლეი-არდმა და ლოთთუსმა სრული ნათელი მოჭფინეს მშენიერს სკულპტურას ქალდეისსა და ასსირიისსა. იმათ ზალატო ჰანდაკებმა სორცი შეისხეს: ივინი წარმოგვიდგენენ ასსირო-ქალდეის მეფეებს და იმათგან დატყვევებულ ტომთა. აქ ვსედავთ იმ პირთა, რომელთაც საზარელს თვისებაებს ცსაკულად გამოჭს: ტვენ ესრელთ წინასწარ-მეტყველნი. აქ ვსედავთ იმ ბსეთა, რომელთა ქვეშაც, ერთის წინასწარ-მეტყველის თქმით, ტომთა გროვანი მიმდინარეობდნენ. აი თვით ყოფა-ცხოვრება ასსირიელებისა, მრავალ სურათებად წარმოდგენილი: იმათი სასულეირო ცერემონიები, იმათი შინაური ჩვეულებები, იმათი

სახლის მორთულობა და ძვირფასი ჭურჭლეულობა; აი იმათი ღაშ-ჭრობაცა, ცისე-სიმაგრეების იერიში და ზღუდე-კლდეების დამარღვე-ველი მანქანები (მაშინები).

უმრავალი შენობები ქალდეო-ასსირიისა, რომლებიც კი ამოთ-ხრილია მიწის გულიდამ, შემეულია მრავალ-გვარის ღურსმებრივის წარწერებით. არ ეგონათ, რომ ეს მწერლობა, უცნაურის თვისუბი-სა, ოდესმე გამოკვლეულიყო; მაგრამ იმასაც სძლია ახლანდელმა მეცნიერებამ. ღურსმებრივის მწერლობის გამოძიებას შეუდგნენ ინგლი-სელი რავლინსონი, ნემეცი ჭინკი და ფრანციელი ოპპერტი და ასლა ჩვენ მათის შემწეობით კვითხულობთ ქალდეო-ასსირიის სრონიკებს, რომელნიც წარწერილია არიან მარმარილოებზე და შედუღებულის კირის ფიცრებზე და რომელნიც შეიცვენ მათმიერვე ნაძობს ვრცელს მოთ-სრობაებს იმათ გალასწრებაზე და ქვეყნების დაწერობაზე, აგრეთვე იმათ უღმობულ სასიათზე. ზოგიერთი ეს მწერლობა შეესება იმ შემთხვევათაც, რომელთაც მოისსენებს ბიბლია, და იმათი შეთანა-წორება ნამდვილ გვიმტკიცებს უსკველს ქეშმარიტებას საღმრთო ისტორიისას. ასსირო-ქალდეის დროის შესწავლამ მოჭყენა სსი-ვი თვით ცივილიზაციის დასაწყისს და იმის მიმდინარეობას. შეუ-ძლებელი იყო, რომ ამ გვარი ბრწყინვალე კულტურა სამეფადმოდ შემწყვედრულიყო იმათ საზღვრებში. მართლა და ცხადია, რომ იმათი სწავლა-სელოვნება მიჯყოლია იმათის სამსედრო მსულელობის კვალსა და გავრცელებულა აღმოსავლეთად და ჩრდილოეთად, მიდიაში და სპარსეთში, სადაც შეუთვისებიათ ირანელებს ასემენიდების დროს. ამას წინად საბერძნეთის სელოვნების წყაროდ მიანნდათ ეკვიპტე; მაგრამ არა; ასლა ამ წყაროდ უნდა კსადიდეთ ნინეკიას. ბაბილონო-ასსირიის გავლენა მოჭყენია სირიას, მცირე აზიას და ხმელთა-შუა-სღვის კუნძულებს. ბერძნების ჭალაქებიდამ, რომელნიც შავი ზღვის პირად ჭყვოდნენ, იგი შესულა თვით ელლინის ტომის სამფლობე-ლოში, და ამ გვარად საბერძნეთის სეულეტორებს მაგალითად და ნიმუშად ქქონიათ ბაბილონო-ასსირიელთ ნაწარმოები. მცირე აზიი-დამ ეს სელოვნება ლიდის მცხოვრებთ შეუტანიათ იტალიაში, სა-

დაც იმას დაუდგია საფუძველი ეტრურის ცივილიზაციისა¹.

შემოდ მოვისსენეთ მცირე აზია. ეს მსარე. ძველად ისე ყოფილა დაკავშირებული კავკასთან და თვით საქართველოსთან, რომ აქ საჭიროა იმას თვალი გადავავლოთ. მცირე აზია, ანუ ახლა საზოგადოდ ანატოლია, შეადგენს ნასკვარ გუნძულს და სამის მხრით შემოზღუდულია სილთა-შუა ზღვით, ეგეის ზღვით ანუ არსიპულაგით, შრამონტიდით ანუ მარმარილოს ზღვით და შონტის ანუ შაგის ზღვითა. დანაშთენის მხრით იმას უძვეს სმელეთი: ნაწილი სომხითისა, ეფრატის სათავეებში, და მესხეთის მთა, რომლის შუამავლობით უერთდება თვით ჩვენ კავკასს და მთელს სივრცესე მოფენილია, როგორც ყველა ადგილები მცირე აზიისა, ვულკანებით, რომელნიც ჰმოწმობენ, რომ იგი ცენტრის ძალით არის ამოხეთქილი დედა-მიწის გულიდამ. მცირე აზია ბუნების თვისებით, ჰავითა და ნაყოფიერებით დიდად მიემსგავსება კავკასის მხარეებს. შესანიშნავნი იმის მდინარეთაგანნი არიან: უმთავრესი სიდიდით და ისტორიული მნიშვნელობით ჭალასი ანუ ახლანდელი ყიზილ-იღმაქი, თერმოდონი, ირისი და სანგარიოსი. მცირე აზიაში ძველადვე დამყარებულა ორ-გვარი შთამომავლობა. ერთს შეადგენდა სემიტური გვარი, მეორეს არიელი გვარი.

სემიტების სასულ-წოდება არამი, არამიელი წარმომდგარა ებრაულის არამ-იდამ, რომელიც ჰნიშნავს მთასა, მთიანს ადგილსა. მცირე აზიის არამიელებში ღირს-სასსოვარნი ყოფილან: კაპადოკიელნი, რომელნიც მკვიდრობდნენ ზღვის პირად, მთა ადგილებში და საშუალ ეფრატისა და ტიგრისა. ქრისტეს შობის წინ მერვე საუკუნეში კაპადოკიელებში დაამყარა თავისი უფლებსა და ენა იმთმავე მონათესავე ტომის სირიელებმა. ეს ენა ალექსანდრე მაკედონელის შემდეგ განდგენა იგიდამ ბერძნულმა ენამ. შემდეგ ამ მხარეს უწოდდნენ: სპარსნი-კაპადოკიად, რომელნი—ზღვის-პირ მხარის შონტის კაპადოკიად. მეორე სასულოვანს არამიულ ტომს მცირე აზიისას შეადგენდნენ კილიკიელნი, რომელთაც კაპადოკიის მხრივ

1. Lenormant, *Hist. anc. de l'Orient*. 1881, I, p. I—VI.

ტავრივე ჰსაზღვრავდა და ასსირიელთ ბმანებლობას ქვეშ ორივე ეს ტომი ერთ თემად იყო შეერთებული. ასლა კილიკიაში უმთავრესობას სომსური ენა, რომელიც აქ ქირისტეს შობის შემდეგ მათე საუკ. გავრცელდა. მესამე შესანიშნავ ტომად ირიცხებოდნენ კარიელნი, რომელნიც ბინადრობდნენ სამსრეთად მცირე აზიაში.

არბელ ტომთა რიცხვში მიზიელებს ანუ ლიზიელებს ეპყრათ ჩრდილო-აღმოსავლეთი მსარე. სტრახონი ორსავე ამ ტომს ჰსადის ფრიგიელებად. ფრიგიელები განსვითარებულან განათლების წარმატებით. სანგარიოსის სათავეებში უჩვენებენ ძველს სასაფლაოებს და სსვა და სსვა გვარ ძეგლებს ფრიგიელის წარწერებით. თვით იმათი აღფაბეტი, რომელიც ასლა თითქმის გარკვეულია, ელლინურს აღფაბეტს ემგსავსება¹. ფრიგიელების მონათესავეებთ ირიცხებიან სომქსნი. ამის საბუთად მოჰყავთ, სსვათა შორის, ჭეროდოტი, რომლის თქმითაც სომქსნი ფრიგიის კოლხიანს შეადგენდნენ². სომსურს ენაზე ასაღმა გამოკვლევამ დასდო შემდეგი დასკვნა: იმისი სამირკველი და გრამმატიკა ცხადად გვიჩვენებენ იმის ნათესაურს კავშირსა ზენდურს ენასთან, თუმიცა მრავალ-გვარი კვლია იმის ლექსიკონში როგორც სემიტურის ენისა, აგრეთვე ტურანულიასაც. მიზეზი ცხადია: დროთა განმავლობაში სომსებზე უმოქმედნია ისტორიულს გავლენას სემიტებისას და ტურანელებისას და ამისთვის შეუძლებელი იყო, რომ ამ გავლენას არ დაეტოვებინა თავისი კვალი იმათ ენაში³. თვით სახელ-წოდება სომსებისა არმენი, არმენია წარმომდგარია არამიდამ; ფიქრობენ, რომ ვიდრე სომსები დაემყარებოდნენ ახლანდელს არმენიაში, ეს სახელი რქმევია იმ ტომს, რომელიც იმათ წინად იქ სასლებულა და ამ უკანასკნელის სახელწოდება მიუთიხსებიათ იმათაც⁴.

1. Maspero, *Histoire ancienne des peuples de l'Orient*. Paris, 1876, p. 239—240, 604.—2. P. Giguet, *Histoire d'Herodote*. Paris, 1870, VII, 406.—3. Mommsen, *Histoire romaine*, trad. franc., 1866. V, p. 236.—Vivien de Saint-Mart., *Nouveau Diction. de Géogr. Univers.*, p. 215.—4. Victor Langlois, *Collection des historiens anciens et modernes de l'Arménie*. Paris, 1867, I, 22, n. 1.

მცირე აზიის ყველა ტომებში უმთავრეს ტომად უნდა ითვლებოდნენ ჰელაზგნი. მართლაც, ეს სასული ძველადვე ამოიკვეთა, მაგრამ იმათი მიტოვების უკიდურესი გარდაცემის იმათ. შთანთქმავალ ტომში ელენებში დარჩა. ამტკიცებენ, ვითომც ჰელაზგებს ზემო აზიიდან ურალზე გამოეკლათ და ვითომც პირველი ბინადრობა იმათ ჩვენის კავკასიის ჩრდილო-მხარეში დაედავთ. ჰელაზგების მიძი ანუ ზღაპარ-თქმულობა იმათ წინაპრად უჩვენებს იათეტს, რომელიც კავკასიში თურმე ცხოვრობდა; იათეტისა და აზიის შვილი შრომითი კავკასიის ქედზე თურმე იყო მიმსჯავლელი: აქვე ცხოვრობდა შრომითი შვილი და ელენის მამა დეკალიონი. გიძრე ჰელაზგები ევროპაში მიიკრიბებოდნენ, იმათი მოგზაურობა უფრო შონტის ზღვის ჩრდილოეთად ყოფილა; ნაწილი იმათი კი დაბინაგებულა მცირე აზიის სსვა და სსვა ადგილებში დასავლეთის მხრით. ჰელაზგების მიძი წარმოგვიდგენს ყოფა-ცხოვრებას და მოღვაწეობას ძველის გმირებისას, ბელეროფონისას, თესეისას, ჭერკულესისას და არგონავტებისას. ამ მიფში მოსსენებულნი დირს-სახსოვარნი არიან არგონავტები და ამზონები. ყველას აქვს ამოკითხული ძველის ისტორიიდან მიძი არგონავტების ზღვით გამგზავრებაზე, რქროს მატყლის საძებნელად, აეტის სამფლობელოში, სადაც უმთავრესი მდინარე რეკანს თურმე უერთდებოდა და სადაც დედა-ქალაქი აეტისა ეად თურმე იწოდებოდა. ამ მხარეს ძველნი მწერალნი ჭსადიან გოლსიდად, მდინარე-რეკანს ფაზისად ანუ რიონად, ზღვას—შონტად, ეას - არსეოპოლად ანუ ნაქალაქეად სამეგრელოში. თუით რქროს მატყლი მათის აზრით გოლსიდადის სიმდიდრეს მოასწავებდა. მიძი გვიჩვენებს ამზონებს მეომარ დედა-კაცებად, რომელიც თერმოდონის მთა-ღელეებში მკვიდრობდნენ და რომელთაც ჭქონდათ სამი ქალაქი: თუმის-ყური, ლაკასტია და ხადესი. ფიქრობენ, ვითომც ამზონები ინდო-ევროპიულს სკიითებს შეადგენდნენ, ვითომც იგინი კავკასიით გამგზავრებულნიყვნენ და მცირე აზიაში დაბინაგებულიყვნენ, ვითომც ცხენოსნობაში და შეილდ-ისრის ხმარებაში დიად დახელოვნებულნი ყოფილიყვნენ; ლაშქრობაში თავიანთ ქმრებს აწა ჭქმოდებოდნენ

და ვითომც აქედამ წარმოსდგა შემოდ მოყვანილი თქმულება ამასობაზე¹.

იმ სივრცეზე, რომელსედაც, მიძის თქმულებით, გახსნულნი იყვნენ ამაზონები და თვით მათ მესობლად მკვიდრობდნენ: ტიბარენსი, მაკრონსი, მოსსნი და კოლსნი, რომელთაც ასლა საზოგადოდ ქართველ ტომად ჰსადიან. აქ უნდა ვთქვათ, რომ ძველის ცნობების შემწეობით ასლა კიდეც ადგენენ ისტორიულს ატლასებს უძველეს ნათესავთა გეოგრაფიულს მდებარეობაზე. ამ ატლასებში სხუნებულნი ტომნიც არ არიან დაკვირვებულნი. ამ გვირი ატლასები ჩვენ ორი გვაქვს სულად: ერთი ეკუთნის არსეოლოგიის პროფესორს შარიეში, განსვენებულს ფრანსუა ლენორმანს, მეორე—მასპეროს, პროფესორსავე ეკვიპტის ენისას და ნიჭიერებით განვითარებულს ავტორს აღმოსავლეთის ისტორიისას. შირეული შეადგენს დამატებას ლენორმანის შრომისას *Manuel d'Histoire ancienne de l'Orient*, რომელიც შეიცავს XXIV ქარტას. მეორე ატლასი ჩართულია მასპეროსავე ისტორიაში *Histoire ancienne des peuples de l'Orient*. ორივე ატლასი ერთ-გვარ წყაროებზეა აშენებული და ერთი მეორეს ეთანსმება. იმათში უფრო სრულია ლენორმანის ატლასი. ჩვენის საგნის გასარკვევად საჭიროდ ვრაცხთ აქ ზოგიერთი ცნობები გამოკვირებით ამ ატლასიდან.

შირეული ქარტა წარმოგვიდგენს იმ დროის ეკროპას, აზიას და აფრიკას, როდესაც შიეის პირს ჯერ აწინდელი გეოლოგიური მდგომარეობა არა ჰქონია მიღებული. ამ ქარტა, დაფუძნებული გეოლოგიურს ცნობებზე, ამოიბს ლენორმანი, გამოგვისტავს ეკროპას, აზიას და აფრიკას მანინ, როდესაც პირველად აღმოჩენილა ადამიანის კვალი დედა-მიწის გულში. საჭარის ^{საჭარის} ვაკე-მინდვრები გერმანიისა ჯერ ისევე ოკეანით არის გარე-შობილი. დიდა ბასსენინი (მთა-ღელეები) არალ-კასპიისა და შავი ზღვა შეერთებულნი არიან;

1. Viv.de S.-Mart., *Histoire des découvertes géographiques*. Paris, 1845, II, 157—250.

შესართაუები უმთავრესის მდინარეებისა არ შედგენილან; ევროპა და ამერიკა ერთი-მეორეზე არიან გადაბმულნი...

მეორე ქარტა შეეკება იმ დროს, როდესაც ძველისაგან თქმულებით, ევროპა, წინა-ასია და ჩრდილო-აფრიკა მოიფინენ ადამიანებით; როდესაც არიელნი ჯერ ისევე ოქსუსის მთა-ღეღეღებში მკვიდრობდნენ; როდესაც სემიტებს და ტურანელებს ეპურათ სსუა და სსუა მსარე, შემდეგ არიის ნათესავისაგან დასქრილი; როდესაც სემიტები ჯერ არ იყვნენ სამსრუთ-არაბეთში და როდესაც ეგვიპტის უძველესი ძეგლები გვიჩვენებენ მოშავო მოდგმას, კატარაგტებამდე გავრცელებულს. შავი ზღვა და კასპიის ზღვა იმ მდგომარეობაში იყვნენ, რა მდგომარეობაშიაც ახლა არიან; ჩრდილო და სამსრუთი მსარეები კავკასიისა ჯერ დასასლებულნი არ იყვნენ. ამ დროს უჩვენებენ 2500 წლის წინათ ქრისტეს შობამდე.

მესამე ქარტა შეიცავს ეთნოგრაფიას დაბადებისას (X თავი: ნოეს შთამომავლობა). აქ მოსოს უპურია მთელი ის სივრცე, რომელიც მიჰყუება შავი ზღვის პირს, ჭლდისის მდინარით ვიდრე თობელის საზღვრამდე. თობელს უჭირავს აღმოსავლეთი პირი იმავე ზღვისა და ის ადგილები, რომელნიც მტკვარსა და რასსს ანუ არაქსს შუა მდებარებენ. მოსოსის მოსაზღვრეა აგრეთვე თორღამა და ამის სამთელთბელის შეადგენენ ტიგრის სათავე და არაქსის მარჯვენა მსარე.

მეშვიდე ქარტა, ანუ ეგვიპტის გეოგრაფია, თუთმეს III-ს დროს (1600 წ.) გაგვაცნობს ნომენკლატურას (სასულებს) თემები. სსს, რომელიც ამოიკითხვის იეროგლიფურს მწერლობაში—მუშანე, „დაბადების“ მოსოსი და რემენე ანუ არმენი. „ორსავე ამ ნათესავს აქაც იგივე გეოგრაფიული მდებარება აქვს, როგორც წინა ქარტაში. აქ რემენე შეადგენს მოშავო ფერის ნათესავს (ეთიოპულნი, კუმიტნი და ნეგრნი) და, როგორცა სსსს, რემენების მსარე ჯერ ისევე სემიტების გვარს უჭირავს და არა არიელ ტომსა ანუ ფერიგელების მონათესავე სომსებსა.

მეთერთმეტე ქარტა მოჰსაზღვრავს გეოგრაფიას ახსირიის ძეგლებს. „ამ ქარტის ნომენკლატურაც ის არის, როგორც გამოსთქვამ-

დნეს ასსირიელნი. აქ ნახევენება სამ-რიგი საზღვრები ასსირიისა: ა) ბინლისუსის და სამმურამთის დროს (905—828), ნინეიის პირველ დარღვევამდე; ბ) თიგლათფალასარ II-ს დროს (680—321), როდესაც დაფუძნდა უფრო მჭიდროდ, ვიდრე წინად, მეორე მონარხია ნინეიისა; გ) ასარ-ჰსადდონის დროს (681—617), როდესაც სარგონიდების მონარხია აღვიდა უმაღლეს წრეზე. ამ ქარტაზეა: შავი-ზღვის სამსრუთით თახალი, თახალს შემდეგ მასსაკი, რომელსაც უჭირავს ჭოროხის მთა-ღელეები; შემდეგ მუსკაი, სადაც ახლა ქართლ-კასეთია; გიმირა (კიმრნი), კაკაზის კალთებში საქართველოს მხრით; ილლიბი ალაზანს გაღმა ქუთებში¹. ურარტი იწყობა იქ, სადაც ეურატი და ტიგრი ერთი მეორეს უერთდებიან². ახლა ზოგიერთნი ეკროპის არსებობნი, იმათ შორის ლენორმანი, ამტკიცებენ, ვითომც აღაროდანნი იყვნენ ქართველნი, რადგანაც აღაროდანების ენა ლურსმებრივს წარწერებში გარეშე განისა წარმოგვიდგენსო ქართულის ენის ფორმებსა³.

მეცამეტე ქარტა გვიჩვენებს იმ სივრცეს, რომელიც უპურია ორ მონარხიას ქალდეა-მიდიისას ნახუქოდოროსორის (ნახუქოდონოსორის დროს (604—561). აქ მიდიელთა და არიანელთ (არიანა) თემების ნომენკლატურა გამოწერილია ბექსიტუნის წარწერიდამ; ქალდეელის თემებისა კი ასსირიისა და ბაბილონის მწერლობიდა. აქ ტიბარენი, ეს უკანასკნელი ტომი დასავლეთის მხრივ, კარგა წინ არის წაწეული ჭალისის მარჯვენა პირიდა. იმისნი მოსაზღვრენი ტყარის მხრისაკენ არიან სალიბნი. ტიბარენებს წინ არიან ზღვის პირად მოსინეენი, მაკრონნი, მოშიანნი და კოლხნი. იბერნი და

1. *Mibi, Illipi*, ოპერტის გამოკვლევით, არის აღბანია (Maspero, *Hist. anc. des peuples de l'Orient*, 457, n. 1).—2. *Ourarti, Ararti* არის არარატი ბიბლიისა და აღაროდანი ჰეროდოტისა; ნახე ამისი *Hist.*, VII, 407; Maspero, *Hist.*, 399, n. 2).—3. ამაზე ნახე ვრცელად Lenorm., *Lettres assyriologiques, 1-re série*, I, 124—129 და *Hist. anc. de l'Orient*, 1885, IV, 241—252; 1887, V, 454—455. აქ მოყვანილს ლენორმანის საბუთებს უარ-ჰყოფს პროფეს. პატკანოვი. ნახე ამისი *Климоб-разныя надписи—Пятый археолог. съездъ въ Тифлисѣ*. 1887, стр. 115—122.

აღბანელნი ცხოვრობენ იქვე, სადაც ამას წინად მოვიხსენეთ. არმი-
ნია შეიჭრას ეფრატისა და ტიგრის სათავეებს.

მეჩვიდმეტე ქართა წარმოადგენს სპარსეთის იმპერიას დარით-
ზის მეფობაში, ოც სასტრატეგიად დაეფიქს (521—490). ეს
ქართა აშენებულა ჭეროდოტის თქმულებაზე, მამა-სადაჲ იმის ნო-
მენკლატურა ეგუთინის კლასიკურ გეოგრაფიას. აქ იმ სივრცეზე,
რომელიც მდებარებს ჭალისის მარჯვენა ნაპირსა და ტიბარენების
საზღვრებს შორის, ასლა უჭირავს ზონტის კაპადოკიას. აქ ტიბა-
რენნი, მოსინეენი, მაკრონნი, მოშიანნი, კოლხნი, იბერნი, აღბანნი
ისევე ისე არიან ნახეუბენი, როგორც ამას წინად. ხალიბებს უჭირავთ
ჭალისის სათავე, ბასიანებს ეფრატის მდინარის სათავე და იმათ
შემდეგ ამ მდინარეს მისდევენ აღაროდანნი.

თუ ჩვენ აქ მსუდველობაში ვიჭინებთ იმ გასაოცარს უამთა
სივრცეს, რომლის მომდინარეობაშიაც მოსხებს, ტიბარენებს, მა-
კრონებს და სსვ. სსენებულს ადგილებში უჩვენებენ და თუ ამასთანავე
იმათ ქართველ ნათესავად აღვიარებთ, მაშინ ზემოდ სსენებული ცნო-
ბები ძვირფას ცნობებად უნდა მიგვაჩნდეს. შემოგვაჭვს ამ საგანზე
მოაზრება ორის მეცნიერისა.

„ტუბალი, ბარონ ექსტინის სიტყვით, უდრის ტელშინებს
უძველესის საბერძნეთისას. ეს სასელ-წოდება დაბადების მათე თა-
ში მიუთვსება კავკასიელის ნათესავის ტიბარენებს, რომელნიც ხალი-
ბების მოსაზღვრედ ცხოვრობდნენ, იუვენე მეტეკიდრენი ზონტის
ეკსინის გარეშე მო მთებისა, სჭედავდნენ რკინასა, იმუშავებდნენ
თვით არგონავტების დროს განთქმულს რკალსა. წინასწარ მეტეკე-
ლი ეზეკიელი უჩვენებს ტუბალს იმ მოვალე ტომთა შორის, რო-
მელნიც ტირს ეჭეკმდებარებოდნენ და რომელთაც ამ ქალაქში შეჭ-
რანდათ თავის მთების რვალი. თვით ის ძვირფასი ქვები, რო-
მელთაც ზღინი უწოდს ტიბარენის ქვებად, ჰმოწმობს დიდებას
ტუბალისას. მუშანი არმენიასა და კავკასს შუა მდებარე მთებისა-
ნი: ხალიბნი, ტიბარენნი, მოსინეენი წარმოგვიდგენენ შტოებს ძე-
ლის სისას—მესხისასა და ტუბალისას, რომელნიც რამდენჯერმე
არიან ნახეუბენი ძველს მცნებაში და განთქმულნი არგონავტების

ზღაპარ-თქმულების დროდამ. იგინი არიან ის ტომნი, რომელთაც ქსენოფონტი შეეყვასა თავისის ასსირიულის გამსდრების დროს.

„თვით ეს ტომნი არიან უსლკოსნი მოსაზღვრენი ეა-კოლს-თანნი, რომელთ ქვეყანა ცნობილია ოქროს რუნის მსარედ. იმის მსლკობლად აღმართულია სტრაბონისაგან მოსსენებული სომსითის თეში სისპირიტისი, ოქროსა და რვალის მადნებით მდიდარი ადგილი, თეში ისპერი ანუ ბერი, როგორც სასელ-წოდებულია იგი სომსითის ისტორიაში. ჭეროდოტი იმას უჩვენებს ორჯელ ორს ღირსსაცნობელს ადგილს და ორეულეკ იქ ის ასასელებს სასპირებს მიდიისა და კოლხიდის დიდ საალებ-მიცემო გზაზე. მიდიისაკენ მიემართებოდა სსვა გზაცა, საალებ-მიცემო გზა ინდოეთისა. აქ ერთორეს ოდისა და ზონტის ოდის შუა შუამავალნი მოკატრენი იყენენ სასპირნი. სასპირების ანუ საპირების სასელიეკ ეწოდა საფირის ქვასა, რომელსაც ისსენიებს თეოფრასტი და რომელიც ჩვენი საფირი არ არის, არამედ ოქსუსის მდინარის სათავეების ლაპის-ლაზურნი, განთქმული ინდოეთში, ხპარსეთში და დანაშეთის აზიაში. თუ რომ ეს სასელი მიეცა იმ მსარეს, სადაც ის არ იპოება, მაშ სჩანს სასპირები ყოფილან გამოჩენილნი საალებ-მიცემო აკენტი ანუ შემავაპირებულნი. ზონტისა, ოქსუსისა და ინდუსისა“¹.

ლენორმანის თქმულებით, „ორნი ძენი იაფეტიანნი, ეთოგრაფიულს სურათში და თითქმის ყოველს ბიბლიურს თქმულებაში მჭიდროდ შეკავშირებულნი და საკმაოდ მრავალნი, არიან: ტუბალი და მეშენი. იგინი შეადგენენ ორს ერს მცირე აზიისას, რომელნიც არიან განთქმულნი თავიანთის ლითონებით, ცსოვრობდენენ ერთი მერის მესობლად და მეგობრულად. უმეტესია, რომ ამ ტომებით, რომელთაც ისსენიებენ ყველა მწერალნი შემდეგ იოსებისა, უნდა იგულისხმებოდნენ კლასიკურის გეოგრაფიის ტიბარენნი და მოშიანნი (მოსხნი). მხოლოდ იმ დროს, როდესაც იმათ უჩვენებენ ბერძენნი და რომაელნი, იგინი შეტყულებულნი იყენენ ზონტ-ეკსინის მთის ვიწრო ხეობაებში და ცსადია, რომ დაბადებაში იმათი ადგილ-სად-

გომი დიდი ტერიტორიას და უფრო სამხრეთად გავრცელებული ამ საგანს ბიბლიურის ეთნოგრაფიისას ასსირიულმა ლურსმებრივმა მწერლობამ მოჰყენა ნათელი. ეს მწერლობა გვიჩვენებს, რომ ტახალი და მუშკი ორს შემდეგ ერს შეადგენდნენ, თითქმის ყოველთვის შეკავშირებულნი იყვნენ და ცხოვრობდნენ კავკასიაში, მოსაზღვრედ ხილასისა ანუ კილიკიისა და კუმმუსისა ანუ კომმაგენისა, თითქმის ზემო ეფრატამდე. რომ იგინი ძველადვე ყოფილან გავრცელებულნი კავკასიაში, ამას გვიამბობს იოსები, რომელიც ამტკიცებს, რომ იქ ჭაღაქს მასაკს იმათგან დაერქვათ ეს სახელი, და თვით ციცერონის დროსვე არსებობდა თემები ტიბარეებისა კილიკიის საზღვრად და აგრეთვე ჩრდილო-მხარედ შონტის ქვეყნებში“¹.

1. Lenorm., *Hist.*, I, 299—300. ამ საგანსვე თანხმად ექმტინისა და ლენორმანისა განმარტვენ: 1) დიუბუ-დე-მონპერე (*Voyage autour du Caucase*, II, 17, 71; III, 171; IV, 136—141, 336—339); ვივიენ — სენ-მარტენი (*Recherches sur les populations primitives du Caucase*, p. 57—58) და უკანასკნელს დროს უსლარი (*Древнѣйшія сказанія о Кавказѣ*, стр. 29—30, 523—527, 533—536). აქ უნდა დავურთოთ ჰაიდ-კლარკის გამოძიება მცირე-აზიისა, რომელშიაც იგი უჩვენებს იქ სახელწოდებებს მთებისას, მდინარეებისას, თემებისას და სხ., რომელნიც აქამომდე ქართლის თვისებისანი არიანო (*Грузинскія имена въ Малой Азии—Сборникъ свѣдѣній о Кавказѣ*, т. I, стр. 326—328); ჩუბინოვის გამოკვლევა ცალკე ბროშურაში კავკასიაზე.

კარი მეორე

კავკაზი და იმისი უძველესი ისტორია

- I. კავკაზზე გეოლოგიური ცნობა.—იმისი მოკლე სურათი.
- II. სულ ძველად გამოჩენილ ტომთა რიცხვში კავკაზიელებთან ჰქონიათ მსკლელიობა ფინიკიელებს, ეგვიპტელებს და ქალდეო-ასსირიელებს.
- III. მცირე აზიის ელლიზნი ანუ ბურძენი.—მილეტის კოლონიები შავის ზღვის პირად.—იმათი აღებ-მოცემობა კავკაზიელ ტომებთან.—იმათი ცნობები საზოგადოდ კავკაზიაზე.
- IV. გარედამ შემოტანილი ჩვენში სახელ-წოდებანი მთებისა, მდინარეებისა და სხ.—შორეულ ენათა და გადაშენებულ ენათა კვალი კავკაზიურ ენებში.—რა კავშირი აქვს ქართულ ენას სამხურ ენასთან.

აწინდელი კავკაზის არე-მარე, გეოლოგიურის ცნობით, არის სამის თუ ოთსის ეპოქის ნაწარმოები. სულ ძველის-ძველად ამ მხარეს ვრცელი ოკეანი თურმე ჭფარავდა. მომხდარა გეოლოგიური ცვლილება: ამოსეთქილა ვიწრო და გძელი მთის ზურგი, რომელიც ათას ფუტამდე აზურთებულა. შემდეგ ამისა დამყარებულა ხანგრძლივი მუდრთება; მაგრამ ჩრდილოეთით სამხრეთად კავკაზს წყლის ზვირთნი თურმე სტემდნენ. ბუნება მეორედ შერყეულა და კავკაზის ზურგის სამხრეთად წყლის გულიდამ თავი ამოუყვია ახალციხო-გურისის ჭედსა. ბუნება ისევ დაწყნარებულა; მაგრამ ოკეანი ისევ თურმე ავრცელებდა. თავის მთლობელობას როგორც კავკაზის ჩრდილო მხარეზე, აგრეთვე იმის სამხრეთად. აქ უოფილა ვრცელი სრუტე, რომელსაც სტერის ამიერისა და იმიერ-საქართველოს ლელე-მინდვრები. ბუნება ისევ შერყეულა და იმ სივრცეზე, რომელიც ჩვენ დროს ჭყოფს შავსა და კასპიის ზღვებსა, ცვენხლის მოძრაობას ჭეხუნელით დაუწყვია მოჭმელება. აჭარის ჭედის სამხრეთად გაჩენილა აწინდელი

ბასსეინი (ლეღე-მინდვრები) ახალციხისა, გარე-მოცული ციხის-ჯვარისა და ჩილდირის კრატერებით. ამართულან დიდ-მშენებნიერი გაკემინდვრები შურაგელისა, ჯავახეთისა, ლორისა და მალაღი მთები ურახბადისა, აჭმაგანისა, ალაგუზისა და არარატისა; მაგრამ ბასსეინები რიონისა, მტკვრისა და არაქსისა ჯერ ისეუ წყალში წოლილან. კაკაზი და კაკაზს აქეთი მხარე ორ გაცალცალკეებულ გუნძელებად ამოიყურებოდნენ. უკანასკნელს ეპოქაში მისცემია კაკაზს ის სიმაღლე და ის სასიათი, რომელსაც ასლა ის ჩვენ წარმოგვიდგენს. ოკეანს უკან დაუწევია. იმერეთი, ქართლ-კახეთი და ეველა გაკემინდვრები გარეშე ზღვებისა, შავისა და კასპიისა, როგორც თვით უირიმის ნასეკარ-გუნძული, სმელეთად გადაქცეულან. გასსნილა ვულკანები კაკაზის შუა-გულში და აგრეთვე იმის სამხრეთად. იქ, სადაც იმათი კრატერები ყოფილა, ამართულან ელბრუსი, ფაზის-მთა, შეინვარი და სხვანი. ახლა ეველა ვულკანები დასშულა, მაგრამ ცეცხლის მოძრაობა მანც არ შეწყვეტილა, როგორც ამას გვიმტკიცებენ ერთის მხრით დენა მიწის გულადმ ცხელის წყლისა და ცეცხლისა ბაქოს გუბერნიასში, მეორის მხრით თვით მიწის ძრვა, რომელიც დროითი დრო არუეკს ჩვენს დედა-მიწას, რომელმაც სხვათა შორის 1840 წელს არარატის კრატერი გასსნა, მდიდარი სოფელი ასური სრულებით ჩანთა და 1859 წ. შამასია დაანგრია. ისიც უნდა შეკნიშნოთ, რომ უკანასკნელს ცვლილებას დაუდვია დასაწყისი გაცალცალკეებისა ურთიერთ-შორის ზღვათა: შავისა, კასპიისა და აზოვისა. რომ იგინი შეერთებულნი ყოფილან, ამისი ნიშნები ახლაც ჩანს. ასტრახანისა და კაკაზის ვრცელი ვაკეები წარმოადგენენ შემშრალს ზღვის ძირსა. აქ იპოებიან იმ მოდგმის ლოკოკინები, რომელნიც აწინდელის კასპიის ლოკოკინებში არ განსხვავებიან. გარეშე მოადგილები კასპიის მხარისა თვით აჭამოდეც ცვლილებათა: ბალხანის ყურეს და მთელს აღმოსავლეთ ნაპირს ასტრახანადმდე ისე აუწევია, რომ ამუ-დარია ანუ ოქსუსი, რომელიც ბალხანის ყურეს უერთდებოდა, თურსმენის კელის აბურთებით აღმოსავლეთისაკენ მიმართულა და არალის ზღვაში შედიო. ბაქოს მასლობლად ქვითკირის შენობები, რომელნიც ოდესმე ზღვის ნაპირად მდგარან, ახლა ისე ღრმად

არინან ჩაწოლილნი შიგ ზღვაში, რომ მხოლოდ მოწმენდილს დარში ისილკებინან¹.

კავკასი მიემართება შავი-ზღვის პირით სამსრეთ-აღმოსავლეთისაკენ კასპიის ზღვის პირად. იმისი სიგმა 1420 კერსი. კავკასი წარმოადგენს ორ-გვარს სისტემას: ერთია ზემო კავკასი ანუ უმთავრესი მთის ზურგი; მეორეა ქვემო ანუ მცირე კავკასი, რომელიც პირველთან შეკავშირებულია მესხეთის მთით და სურამის მთით. ზემო კავკასის ზურგში უმაღლეს ქედებად ირიცხებიან: კლბუქის (18,526 ფუტი ზღვის პირის მაღლად), კაშთან-თაუ (17,091 ფუტი), დის-თაუჯი (16,925 ფ.), შინჯარი ანუ ყაზბეგი (16,546 ფ.) და ადაი-ხოსი (15,244 ფ.). მცირე კავკასს უერთდება ზემოდ სსენებელი ტავრის მთა, რომელიც თვით უკავშირდება გიმალაის მთას ინდოეთისას. ზემო კავკასის გაყოლებაზე თითქმის მესხეთი ნაწილი (297 კერსი) ყოველთვის დატვირთვებულა თოვლითა. აქ სამუდამო თოვლის წრე სამსრეთის (საქართველოს) მხრივ არის 9,600 ფ.; შუა-გულს ადგილს 10,500 ფ.; აღმოსავლეთად კი 12,200 ფ. ჩრდილო-მხარეს, სამსრეთის წრეს შედარებით, სამუდამო თოვლი 1,000—1,500 ფუტით მაღლა აღის². საზოგადოდ კავკასი უხვად არის მინიჭებული მდინარე-წყლებით. იმათ შორის შავ-ზღვას ერთიან: კავკასის ჩრდილოეთად—ბასსეინი ყუბანისა, სამსრეთად—სოპი ენგური, კოდორი და ჩიონი. კასპიის ზღვას ერთიან: ჩრდილოეთად თერგი, სუნჯა, ყოი-სუ, სამური და ყუმა, სამსრეთად—მტკვარი და არაქსი. აქ უმთავრეს ტბად ირიცხება სქანგი ანუ გოგნა ერენის გუბერნიაში (80 კერსამდე სიგმით), შემდეგ ხოზაპინი, თოფარჯანი და ტბის-ყური ახალციხის მაზრაში. ევროპის მეცნიერნი, რომელთაც კავკასი მიმოუვლიათ, განცვიფრებულნი არიან იმის აღბეჭდილებით. მორიც გავგერის თქმით, „არც ალპი შეეცა-

1. *Bullet. de la Société géologique de France.* 1837, t. VIII.—*Щуровскаго, Геологическіе очерки Кавказа—Русскій Вѣстникъ* 1862 г., февраль, 459—468 и апрѣль, 707—709.—2. *Стебницкаго, За-мѣтки о распространѣніи ледниковъ на Кавказѣ—Извѣстія Кавк. Отд. Геогр. Общ.,* 1877 г., т. V, № 1.

რიისა, არც ტყარი, არც ატლასი, არც ბაღჯანი და არც აპპენინი ანუ რომელიმე ევროპის მთა არ წარმოგვიდგენენ იმ გვარ კლდე-ზღუდეებს, მრავალ-გვარად დაგლეჯილს თოვლის სივრცეს და ისე კადნიერად აღმართულს დიდებულს მთის წვერებს, როგორც წარმოგვიდგენს საშუალო კავკასიის ზურგი“. „ერთისავე შესვლით თქვენა ჭვრძობით, ამბობს ბესსი, ამ მთის უღერსობას ევროპის მთებზე. ეს გაყოლება კავკასიისა, მაღალი და ვრცელი, რომელიც დასტყერის ვრცელსავე ყუმიისის გაკე-მინდორსა, მართლა და გასაოცარი რამ არის“. ბოტანიკი გოხი სწერს: „რაც რომ ჩემის სიყმაწვილობითვე შეადგენდა ჩემს ტულის-წადილსა და საგანს ჩემის შესწავლისასა, ყოველივე ეს ახლა ჩემ თვალ-წინ მდებარებს, უსაზღვროდ გამშვენებულა“¹. კავკასიის მსარეზე ბუნებას უსკად მოუფენია მრავალ-გვარი სიმდიდრე: ცხელისა და ცივის ქვეყნების კლიმატი; ყოველ-გვარი მცენარე. აჭა-იქ სუთი-ეჭისის საათას სავალზე ბარიდამ მოყოლებით მთის ჭეღამდე ჰმარულობთ ბუნების ყველა ნაწარმოებსა, შერობაში საჭირო სე-ტყესა და სე-სილსა. კავკასიი განსსავადება ცხოვრების: თვის სსვა და სსვა სახმარის ქვებითა, რომელნიც არიან: ალებსტრი, მარმარილოები, გიშერი, მარილი; მინერალები: შაბი, გვარჯილა, ფისი, ნაოთი; მეტალლები: ოქრო, ვერცხლი, რკალი, კალა და სსვა. „საქართველო-სომხეთის მეტალლები, აბისის თემით, რკინასა და რკალსა აქეთ დიდი მნიშვნელობა, და უნდა ვთქვათ, ძველი ოქმულება ივერიის მადნებზე დაფუძნებულა თვით იმაზე, რომ დიად გავრცელებული ყოფილა აჭაური რკინა და რკალი. სამსრეთად კავკასიის რკინა იპოება უფრო ქართლში, იმერეთში და სამეგრელოში. მრავალი გროვა რკინის წიღისა, აჭა-იქ გაბნეული სამეგრელო-იმერეთის ტყეებში, ჰმოწმობს, რომ უძველეს დროდამდე ადგილობრივნი მცხოვრებნი შეიკუეულნი ყოფილან იმათ შემუშავებასა. კარგი რკინის ლითონი არის აგრეთვე ასალცი-სე-იმერეთის და თრიალეთის მთებში და თვით სუფსის ღლეში,

1. Schnitzler, *L'Empire des Tsars au point actuel de la science*. Paris, 1862, 209, 214.

სადაც ძველის ქარხნების კვალი ვერ არ აღმოჩენილა. ტანსაცუთრებით ისეთ მდიდარს რკინის მადნებს წარმოგვიდგენენ ლალვარის მთები სომხეთში, რომ სიმართლე მოითხოვს იმათ კუწოდოთ საქართველოს მადნების მთებად (Erzgebirge)¹.

შეკვლია, ამ გვარს მხარეს ამ გვარის მდებარებისას უნდა აღვძრა უურადლება იმ ტომთა, რომელნიც კი ისტორიულ ასპარეზზე იღვწოდნენ. ასეც იყო. სულ ძველად ფინიკიელნი, ქალდეა-ასსირიელნი, ეგვიპტელები და შემდეგ მიდო-სპარსნი და ბერძენნი ანუ ელლინნი უოკულთვის კელტოდნენ კავკასსა. ფინიკიელნი, რომელნიც იმ სახეებში ეველასუ მეტად განვითარდნენ ალუბ-მიცემობაში და თავისი გავლენა ვრცელად მოჭყინეს დედა-მიწასუ, მე-XVII-XIV საუკუნის ტეს წინ, ზგაბედვით ცურავდნენ უბრალო ნაკებით შუოთიანსა და შეუწყნარებელს. შავ-ზღვაში, რომელიც ჩვენის დროს მენაკეთისადაც კი დიდად საშიშია. ივინი ალუბ-მიცემობდნენ ადგილობრივთ მცხოვრებთა შორის და შედიოდნენ კოლსიდაში, საიდაც ბრუნდებოდნენ დატვირთულნი მადნეულობით: ლურთი, რომელსაც კოლსიდელები ჰოულობდნენ თავიანთ მდინარე წყლებში და რომელიც ჰარკანებს შემოჭჭონდათ იქ ურალის მთიდან და არიმასპის ქვეყნიდან; ქალი, რომელიც საჭირო იყო ბრინჯაოს შესამუშაებლად და რომელსაც იბერნი და ალბანელნი სთსრიდნენ კავკასის მთებში; ტყვიით და კერცსლით, რომელიც აღმოაპოვებოდა იმავე მხარის სსკა ადგილებში; სელ-ნაქნარის ლითონებით, რომელთაც სსკედავდნენ სალიბნი თავიანთ მთებში და რომელნიც სასელ-განთეშულნი იკენენ მთელს ქვეყნის პირზე. ეს ლითონებია: უკეთესის ღირსების რკალი, წმინდად დათლილი რკინა და ნ:მეტნაჲდ ისეთი ფულადი, როგორსაც არც ერთი უცხო-ტომთაგანი ვერ იმუშავებდა².

ფინიკიელუბს იაკიანთი სავაჭროები შეჭჭონდათ ეგვიპტეში და ქალდეა-ასსირიასში, თემცა ამ უკანასკნელთ თავის-თავადაც ჭჭონ-

1. *Prodromus einer Geologie der Kaukasischen Länder*—Изв. Кавк. Отд. Георг. Общ., IV, — № 5. 257—258. საქართველოს ძველ მადნებზე ნახე Lenorm., 1881. I, 199—200.—2. Lenormant, *Manuel d'Hist. anc. de l'Orient.*, 1869, II, 147; III. 26—35.

დათ კავშირი კავკასთან. უნდა კი შევნიშნოთ, რომ რადგანაც იმათში ეგვიპტე მოშორებით იმყოფებოდა, ამისთვის ეს კავშირი უფრო სუსტი იყო, ვიდრე ბაბილონთანსირიისა. ერთი ღირსსასსოვარი ფაქტი ეგვიპტელების შესასებ არის გადმოცემული ჭეროდოტისაგან, რომელიც სცხოვრობდა 484—406 წ. ქრ. წინად, რომლის ცნობითაც „კავკასის მთა შეადგენს უგრცელესს და უმაღლესს ყველა მთათ შორის და ჰყოფს ერთი მეორისაგან შონტს ევქსინისას და კასპიის ზღვასა და რომელიც რამდენსამე სურათს წარმოგვიდგენს კავკასიელ ტომებსე, იმათ სასელ-წოდებაებსე, გოგრაფიულ მდებარებასე და ზნე-ჩვეულებასე. ჭეროდოტის თქმულებით, ეგვიპტის განთქმული მეფე სეზოსტრისი, რომელიც ახლა ცნობილია რამზეს მეორედ და ჰქვაოდა XIV საუკუნეში, აზიისა და ევროპის დაპყრობის შემდეგ მისდგომია ფაზის მდინარეს და აქ დაუსახლებია თავისი კოლონია. „მე გამოკვითხეო ამ საგანზე, ამობს ჭეროდოტი, კოლხიდელებსაც და ეგვიპტელებსაც და ორნივე ერთის აზრისანი არიანო. ეგვიპტელნი იტყვიანო, რომ კოლხიდელნი შეადგენენ სეზოსტრისის მხედრობის ნაწილს. ამ აზრს ჰმოწმობსო იმათივე მოწავო ფერი, ხუტუჭი თმა და წინა-დაცკეთა, რომელიც ჩვეულებად აქეთ ორსავე ტომსა და რომელიც კოლხიდელებთაგან მიუთვისებიათო თვით იმათ მეზობლებს მაკრონებს. გარდა ამისა ეგვიპტელნი და კოლხიდელნი ერთ-გვარ მისდევნო სელის შემუშავებასა და თვით უოფა-ცხორებას და ენა ორისავე ტომისა ერთი და იგივეა“. ეს გარდამოცემა ჭეროდოტისა, ანუ, ჩვენის ფიქრით, მიძი მიუღიათ ნამდვილ შემთხვევად შემდეგის საუკუნეობის მწერლებსა და ამ გვარად გავრცელებულა ჩვენ დრომდე. 200 წლით ქრისტეს წინად აპოლონ როდოსელი სწერს: „ადამიანის ჰირველ სამშობლოდამ, ეგვიპტედამ გავიდა მრავალ-რიცხვის მხედრობით წარჩინებული მეომარი (სეზოსტრისი), რომელმაც ყველა ადგილებში მრავალი ქალაქი დააფუძნა. იმათ შორის ზოგი გაუქმებულია და ზოგი კი ახლაც ჰქვავის. ამ უკანასკნელთაგანია ეს კოლხიდაში. კოლხიდელნი შთამომავლობენ იმ მსუდართაგან, რომელნიც აქ დაუშვარებია ეგვიპტის გმირსა. იგინი ხმარობენ თავიანთ წინა-პართაგან მიღებულს ფიცრებსა,

რომლებზედაც ნახეუების სმელეთისა და ზღვის საზღვრები, შარა-გზები და ბილიკები“. დიოდორეც (I სუგ. ქრისტ. წინ) ამბობს: „სეზოსტრისმა გაიარა მდინარე განგი და მიაღწია აღმოსავლეთ ოკეანამდე. მასუგან, როდესაც ჩრდილოეთით უეუ იქცა, იმან დამონაჲა სკვითაჲ ტანაისის მდინარემდე, რომელიც ჰსაზღვრავს აზიასა და ევროპასა. იტყვიან, ვითომც იმ ეგვიპტელთაგან, რომელნიც სეზოსტრისს დაუსასლებია მეოტიდის ტბის გარეშემო, წარმომდგარან კოლხიდის ტომნი. ამის შესამოწმებლად მოჰყავთ წინა-დაცვეთა მამობრივის სქესის უმაწვილთა, რომელიც ჩუულებად არის როგორც ეგვიპტეში, აგრეთვე იმის კოლონიებში და ურიებში“¹.

რაცა შეესება ქალდეო-ასსირიელებს, იმათი შარა-გზები ბაბილონიდამ მიემართებოდნენ—ერთი მდინის ქალაქისაკენ, ეკატანისაკენ, და შემდეგ კასპიის ჰირის შესავლით ჭირკანისაკენ; მეორე შუამდინარით ანუ მესოპოტამიით ეფრატზე და კილიკიით კანზადოკიაში. ეფრატი იყო ბუნებითი გზა, რომლითაც ქალდეო-ასსირიით მოკავსრენი ალბ-მიცემობდნენ არმენიაში და კავკასში. ხსენებულ გზებზე აქ-იქ გამართული თურმე იყო ქარვასლები საქონლის დასაწყობად. ჭეროდოტის თქმით, ეფრატზე სავაჭროები გაჭქონდათ და გამოჭქონდათ ნაკ-ტიკებით, რომელნიც ასლაც თურმე ისმარებიან ტიგრის მდინარეზე². ამ გზით ქალდეო-ასსირიაში შედიოდა არმენიიდან ლეინოები, ჩუენის მსრიდამ სსუა და სსუა მადნეულობა და აგრეთვე უმაწვილნი ჭალ-ვაყნი, რომელნიც ფასობდნენ თავის სიტურფისაგამო. „თვით ჩემს დროსაცა, ამბობს ჭეროდოტი, კოლხიდელთ და იმათ მოსაზღვრე მცხოვრებთ ხარკათ ედოთო, რომ ყოველს სუთ წელიწადს ას-ასი ვაყი და ქალწული ქალი ეძლიათო სხარსეთისათვის“³. ახლად გარკვეული ღურსმებრივი მწერლობა ჰქმნობს, რომ იშკიათი არ ყოფილა ქალდეო-ასსირიელების გალასქრება. უჩარტში ანუ აწინდელს არმენიაში, ილღებში (ალბანია)

1. *Histoire d'Hérodote*, II, 122—123; Moreau de Jonnés, *Éthnogenie caucasienne*. Paris, 1927, p. 126, 130, 157.—2. Фонь-Мольтке вт. *Прилож.* № III т. Изв. Кавк. Отд. Геогр., Общ., 27.—3. *Hist. d'Hérod.*, III 195.

და ტუბალ-მოსსეთში. ამ საგანზე და თვით მოსხო-ტუბალის გვარ-ტომობაზე მოგვეყვას ერთი ახალი აზრი ჟიულ სურისა, — აზრი, რომელიც იმას დაუფუძნებია მცირე-აზიის უკანასკნელს არსეოლოგიურს შესწავლაზე 1861 წელს, საფრანგეთის მართებლობის მინდობილობით, გამოჩენილის არსეოლოგის ჟორჟ შერროს მიერ. «გინ იუვენ», ჰკითხავს თავის-თავს სური, ტუბალი და მოსხი ანუ ტიბარენი და მოსხნი, რომელთაც ტირის ქალაქში შექმნდათ რულის ჭურჭლეულობა და რომელნიც ყოველთვის შერთებით არიან ხსენებულნი ბიბლიაში და თვით ჰეროდოტის მიერ? მოსხნი იუვენენ პირველნი მცხოვრებნი კაპადოკიისა, რომელთაც ასსიარიის გავლენა მოფენილა მცირე-აზიაში. შევკვლია, რომ ძველი მასაკი, მდებარე დათოკლილის მთის არგეს ძირად, ჭალისზე, შეადგენდა ვრცელს სამფლობელოს ტურანელებისას. ბევრით შემდეგ, სტრაბონის დროს, როდესაც კაპადოკიაში ბინადრობდნენ სემიტნი, მოსხეთი შეიცავდა კოლსიდას, იბერიას და ნაწილს არმენიისას. რაიცა შეესება ტუბალს ბიბლიისას, ტუბალს ლურსმებრივის მწერლობისას ანუ ტიბარენებს ჰეროდოტისას, ეს ტურანელი ტომი გავრცელებულა შავი-ზღვის პირამდე, ტრაპუნონსა და ხინოპს შუა. შევკვლია ნათესაური კავშირი მოსხო-ტიბარენთა მიდის ტურანელებთან¹. შევკვლია აგრეთვე იმათი ერთ-გვარი ტომობა ძველ ქალდეელებთან, რომელთაც დაუშვიათ მესოპოტამიაში ქუშიტნი და ეურატო-ტიგრის ჭემო ნაპირზე დაუფუძნებიათ ქალდეა². იმათგან მიუღიათ, დაჰმატებს სური, სემიტებს და სემიტებთაგან არიელებს პირველ-დაწეება სწავლა-სელოვნებისა; იმათვე შეუტანიათ ლურსმებრივი მწერლობა როგორც მესოპოტამიაში, აგრეთვე არმენიაში და თვით სუზიანში. სულ ძველის-ძველად მოსხნი, ტიბარენნი და

1. აქ უნდა შევნიშნოთ, რომ თუმცა არსეოლოგია ჩვენ ტომს ტურანელებად ჰხადის, მაგრამ ლინგვისტიკას ამ საგანზე ეტვი აქვს. — 2. ამ საგანს სხვა მწერლებიც შეენებიათ; იმათ შორის ზოგნი ამტკიცებენ, ვითომც მესოპოტამიის ქალდეელები გამოსულიყვნენ გორდიენიდან, აწინდელის ქურთისტანიდან (Renan, *Hist. des lang. semit.*, 60, 66, 68); ზოგნი იმათ პირველ საცხოვრებელს უზენებენ პონტის ქალდეაში (Langlois, *Collection des histor. armén.*, I, 3, 44).

ქალდეველნი პირველნი განვითარებულან მადნებისა და მეტალლების შემუშავებაში¹. მე-XII საუკუნეში ქრისტეს წინაჲდ მეფემ თილლათ-ფალასარ I-მა ორჯერ თურმე სძლია მოსსებს და იმათ ხუთ მეფეს, რომელთაც სჭერიათ უმეტესი ნაწილი კაპადოკიისა და შონტიისა. როგორცა სჩანს, მოსსეთის აღმოსავლეთად ტიბარენებს ჰქონიათ დიდი სამფლობელო, რადგანაც ხალმანასარ მე-II-ის წარწერით, „ჩემის მეფობის ოც და მეორე წელს მე ოც და ერთხელ გაკვირე ვურატს გაღმა, შევედიო ტაბლის ქვეყანაში და ოც და ოთხს მეფეს ამ ქვეყნისას ხარკი დაკვირე“².

ამბობენ, ვითომც მიდიის მეფეს ვიასკარს (635—595 წ.) ეფრატის სათაკუბიდამ განუდევნოს შონტო-კაკაზის მხარეში ის ნაწილი ქართველის ტომისა, რომელიც იქ თურმე ცხოვრობდა, და იმის ადგილში დაესასლებინოს ფრიგიელი ტომი ჰაიკანელი და ირანელი ტომი კატპატუგნი. იმის დროსვე სკკითნი, ქართველ-ცხოვრების ხაზანნი, კაკაზის და კასპიის ზღვის ჩრდილოეთად მცხოვრებნი, კაკაზით დაჰსმებან მიდიას, სადაც იმათ უმფლობელნით 28 წელიწადი. ხმარსეთის მეფეს ვიროსს (559—529 წ.) დაუმონაკუბია ალბანელი და იბერნი, კოლხიდელი და მაკრონი, ხალიბნი და ტიბარენნი, რომელნიც იმის შემდგომც ხმარსეთის მფლობელობაში დაშთენილან. ხმარსეთისავე მეფეს დაროზს (522—506) თავისს ერცელს იმპერიაში ახალი სახელმწიფო წესი დაუმყარებია და სასატრაპოები ანუ, ჩვენებურად, საერისთავოები დაუარსებია; იმათ შორის, ჰეროდოტის თქმით, მეფერამეტე სასატრაპოს შედგენდნენ მატანნი, ალაროდანნი და საპინნი, რომელთაც ხარკად სდებიათ 200 ტალანტი; მეცხრამეტე სასატრაპოდ ირიცხებოდნენ შონტი და იმისნი მცხოვრებნი მოშინნი, ტიბარენნი, მაკრონი და მოსინეკნი; იმათი ხარკი ყოფილა 300 ტალანტი³.

ხმარსეთის პოლიტიკური ძალა და გაგლეხა ჟერ ისევე მოქმე-

1. *Asie Mineure d'après les nouvelles découvertes archéologiques—Revue de Deux Mondes*, 15 oct. 1873; 909—910.—2. Maspero, *Hist.*, 398—399, 478.—3. Услара, *Древнийшйя сказанія о Кавказѣ*, 298, 533—536; *Hist. d'Hérod.*, III, 194.

დებდა, როდესაც მცირე-აზიაში და ევროპაში აღეგავდა ელლინული ტომი, რომელმაც მცირე ხანში იგი შეარყია და დაამხო. მთელი შავი-ზღვის პირი და უმეტესი ნაწილი ხმელთა-შუა ჰეკეინის ზღვის კიდისა ელლინების კოლონიებით მოიფინა. იმათ შორის უველანზე მეტად განვითარდნენ ფოკეა და მილეტი. მილეტი მდებარებდა კარიის დასავლეთად, ლათმიკის ნავთ-საუუდელის მახლობლად. მილეტში დამყარდა ბინა ელლინების წარმატებისა. მილეტელთაგანნი იყვნენ: ფილოსოფოსნი-ფალესი, ანაქსიმანდრი და ანაქსიმენი; ისტორიკოსნი—ჰეკატე და კადმი; ორატორები—ესხდნი, ასპაზი და არისტრიდი. მილეტს ჰქონდა ასამდე სამხედრო გემი. მილეტმა გაინინა მრავალი ცხურის ფარა და თავისი მშენიერი ხალხები და ქსოვილები მთელს მაშინდელ ხმელეთზე გაავრცელა. მილეტი ალბე-მიცემობდა ერთის მხრით აზიის შუა-გულამდე, მეორის მხრით გიბრალტარის ბოლანამდე. უმთავრესი ასპარეზი იმის ვაჭრობისა იყო შავი-ზღვის პირი, სადაც იმან დამყარა საკუთარი კოლონიები. ეს კოლონიები გაშენებული იყო უმთავრესის მდინარეების შესართავებში, ზღვის მოხერხებულს ყურეებზე და ხეობების შესავალში. იმათ შორის ალბია მდებარებდა დნუპრისა და ბუღის შესართავში და სცვლიდა სკვიფების მდიდარ სამკალზე საბერძნეთის ღვინოსა და ნყოფსა; ტანაისი იყო გაშენებული დონის შესართავში, იქ, სადაც ციმბირის ქარვანები იკრიბებოდნენ. ტანაისის ვაჭრობა იყო ციმბირის ბეწვეულაბა, ინდოეთის ფარჩეულაბა და სურნელ-სურნელაბა. ფანაგორია იყო დაფუძნებული ყუბანის შესართავში და იმისი ნავთ-სადგური დასცქეროდა პონტსა და ბოსფორს კიმმერიისას. აქ იკრიბებოდნენ აზიელნი ბოსფორელნი, მეოტნი და ჩრდილო-კავკასიის ტომნი. შემდეგ ტანაისმა და ფანაგორიამ თავის მეტროპოლიად ანუ დედა-ქალაქად აღიარეს ზანტიკაჰა. ტორიკოზი და ბატა მდებარებდნენ გელანჯიკისა და სუყუე-კალის ყურეზე; დიოსკურია, შემდეგ ცხომი ანუ სუხუმი, იყო აფხაზეთის შუა-გულში. დიოსკურიას შემქონდა კავკასიის მთიულეებში ზანტიკაჰის მარლი და ნაცვლად კავკასიიდან გამოქვეყნდა ტყავი და სხვა იმისი ნაწარმოები. ფაზი ანუ შემდეგ ფოთი შედგენდა სავაჭრო ქალაქს კოლხიდისას, რომელსაც გაქონდა

სული, კანაფი, წმინდა სანთელი, ფისი, ტილო, ხე-ტყე და თაფლი¹.

აქ საზოგადოდ უნდა შევნიშნოთ, რომ ნამდვილი გოგრაფიული ცნობები ჩვენ მხარეს ელდინებში იმ დროდამ ვერცხედება, როდესაც მილეტელებს დაუფუძნებიათ გოლონიები შავი-ზღვის პირად. პირველად კაკასს ისენიებს კაკასზოსად ესხილი თავის „მიმსკვალულს პრომეტეში“ 474 წ. ქრისტეს შობის წინ. ამ სასელ-წოდებას არ უჩვენებენ არც ბიბლია, არც ჭომერი, არც ზენდა-გვესტა. იმ დროსვე შემოდის სმარებაში თვით აზია, რომელსაც აქვს კავშირი კაკასთან და რომელიც ერჭვა თავ-და-პირველად ეუბანისა და აზოკის ზღვის მხარეს. როგორც კაკასში, აგრეთვე სსკა მრავალი სასელ-წოდება ჩვენში შემოტანილია საშუალო-აზიიდან. სულ ძველად კაკასად თურმე იწოდებოდა იქ ის თოვლით დაბურული მთა-ადგილი, რომელიც მდებარებს სამსრეთად გიმადაისა ბაქტრიანსა და არიანს შორის. ამტკიცებენ, რომ იქ, სადაც მდინარეს ოქსუსსა აქვს სათავე, ცხოვრობდა გავრცელებული ტომი ჭაზ-აზნი და იმათ მთებს სანსკრიტნი უწოდნენ აზა-გირს (გირი სანსკრიტულად მთა, ქართულად გორა). ეს სიტყვა მიდო-სპარსულ ენაზე გადაქცეულა კოხ-კასად, რადგანაც ამ ენაზე კოხი მთასვე ჭნიშნავს. ამ ლექსის შემოტანას მიაწერენ აზებს ანუ ოსებს². თვით ელბრუსი ანუ ელბორჯი, რომელიც ფეჭლეურს ენაზე ჭნიშნავს მალა მთას, იპოუბა კასპიის ზღვის სამსრეთადაც და ზაგროსის ქედზედაც ჭამადანში³. ამტკიცებენ, ვითომც ელბრუსი ანუ ელბორჯი სპარსულს ენაზე ჭნიშნავდეს მალა მთას, სიმაღლეს და ვითომც აქამომდე სპარსნი ელბრუსად უწოდნენ მალა მთას ჯობრავლის მარინსას სპარსეთში⁴.

(თავ-და-პირველად ქართველები და სომხები ახლანდელს არატს უწოდებენ მასისად. ძველი მნიშვნელობა ამ სიტყვისა არის: ფრიალ მალაღი. სანსკრიტულს ენაზე ითქმის *mah* ანუ *mahat*;

1. Dubois, *Voyage.*, I, 56—58.—2. Viv.de S.-Mart., *Recherches.*, 178—186; Услара. *Древн. сказ. о Кавк.*, 494.—3. ჩემი საქართ. 66.—4. Услара, 112, 585.

აქედამ წარმოსდგა ქართული მალაღი, ლათინ. *magnus*, ზენდური *mas*, ბერძნული *μαγας, μαγεωσι*. ასე უწოდდნენ ვურ ტავრის ქედის ნაწილსა, რომელიც ჰყოფს სომხითს და მესოპოტამიას. შემდეგ დროებში მასისი მიჰსთვისებია აწინდელს არარატს¹. ქართველები უმთავრესს საქართველოს მდინარეს ეწოდოთ მტკვარად, სპარსნი და ბერძენნი კურად; მაგრამ მტკვარიც და კურაც ერთისა და იმავე ფესვიდამ არიან აღმოცენილნი. სულ ძველად კურად უწოდდენ მრავალ მდინარეებს სპარსეთში და აგრეთვე მესოპოტამიაში. ამ სიტყვის ფესვი არის ინდო-კელტური, სემიტურის ენებისაგანაც შეთვისებული. ინდო-კელტური *khor*, ებრაული *hour*, სომხური *khorin*, ლეკური *hor*, *khor*, *ouor* ჰნიშვნენ თხრას, სიღრმეს². იქვე უნდა ჰქონდეს ფესვი იორსა. ებრაული *iaor* ანუ *ior*, კობტური *iaro* ჰნიშვნენ მდინარეს. ფინურის სახელ-წოდება მდინარისა არის *khoub* ანუ *kob*, გარეცელებული კაკაზის სამსრეთად და ჩრდილო-სამსრეთად, როგორც *Houpanis* და *Houpa-kouris*, რომელსაც ჭეროდოტი ასახელებს შონტ-ეგქსინის ჩრდილოეთად; *Houpanis*-ი დარჩენილია აქამომდე ყუბანის სახელ-წოდებაში; ძველი კოლხიდის *Khobos* არის სობი³.

არაკვის ფესვი არის ზენდური და სანჭობრითული *arg*, რომელიც ჰნიშნავს სისწრაფეს, მომდინარეობას. არგი არის მოტანილი ირანო-კელტებისგან და იმათგან გარეცელებული ევროპაში. გალახიაში არის *Arghisch*; იტალიაში იყო *Orgus*, გადაქცეული ასლად *Orco*-სად; საფრანგეთშია *d'Argens*, *d'Argent*, *d'Argue*, *Arc* და სხ. ისპანიის იბერიაში იპოება *Aragon*. იმავე წყაროდამ არის აღმოცენილი არაქსი. არაქსის სომხები უწოდებენ ერასხს, ქართველები რახს, არაბნი, თურქნი და სპარსნი—არას ანუ რას. ძველად არაქსი გარეცელებული თურმე იყო შთელს აღმოსავლეთზე. ბაქტრიანიდამ მოყოლებით ხპარსეთის ყურემდე, სპარსეთის ყურედამ კაკაზამდე⁴. ახლანდელი მურა-ჩაი, რომელიც ეფრატის უდიდესს შტოს შეად-

1. *Recherches.*, p. 3, 81.—2. *Recherches*, p. 132—134.—3. *ib.* p. 103, 104.—4. *Recherches*, 104—107.

გენს, იწოდებოდა არაცანად, არამანად, და არის მიქცეულად არაქ-
სიკე¹, —სულ თავ-და პირველად არაქსად ის მდინარე თურმე ისასხელ-
ბოდა, რომელსაც ერქვა ჯიღონი (აწინდელი ამუ-დარი) ხაშუალ-
აზიანი. სასხელ-განთქმული კოლხიდის ისტორიაში ფაზი მოკვავო-
ნებს ერთს ოთხს მდინარეთაგანს, რომელნიც მოსეს თქმულებით,
ჭრწყავდნენ სამოთხესა, ესე იგი ფიზონსა. ფაზი არის ინდო-კელ-
ტური სიტყვა, თუმცა ფინურს ენებშიაც კი მიღებულია: სანსკრი-
ტული *visā* ჰნიშნავს წყალსა, სინოტიეს, ბერძნული *πείσι* —
რწყებს, სიგრილეს, *πεισι* —ადგილს, რომელიც წელის ნაკადულით
ირწყვის. იგივე მნიშვნელობა აქვს ჩრდილო-ფინურს *vesi* ანუ *vessi*,
გერმანულს *fis*, ჩერქეზულს *pzeh*, *psé* ანუ *psi*. მდინარეს ჭიფა-
სის უჩვენებენ ინდოეთის პენტაპამიაში; შტოლომე ფაზისს ასა-
ხელებს ცვილონის კუნძულზე; ზოზანი მოისხენებს ოფისსკე არკა-
დიაში. ოფისსკე კბოულობთ ჩვენ ჭანეთში ანუ ღაზისტანში.
თვით ჭოროხი და აგრეთვე არაქსი თავიანთ სათაკეებში იწოდებოდ-
ნენ ფაზად². ჩერქეზეთში არის ერთი მდინარე, რომელსაც ჭქიან
გარ-დონი; ოსეთშია არე-დონი; ყარაბაღის მსარეშია ფარტანი.
სულ ძველად გარ-დონი ჩუბანს თურმე ერქვა. ამ ორის ლექსის
შეკავშირებაში დიდ მნიშვნელობას ჰოულობენ: «თავ-და-პირველად
შემორტანილია აქ *var*, თუმცა არ ვიცი, რომელ ტომს შემორტა-
ნია იგი. გადის დიდი დრო. კაკასს მოსეკვა აღმოსავლეთით სხვა
უცხო ტომი, რომელიც ჰოულობს აქ *var*-სა. მაგრამ ამ უცხო
ტომს თავისი საკუთარი სახელი აქვს, თავისი სახელ-წოდება მდი-
ნარისა; ეს სახელ-წოდება არის *don*, რომელსაც დაერთვის *var*-ი.
ამ დროდამ იწეობა *Var-don*-ი ანუ *Ar-don*-ი. გადის კიდევ დი-
დი დრო. გარდანს მოაწელება ურალის მითით სხვა უცხო ტომი,
რომელიც გარდანს შესცვლის ყუბანად და ყუბანი დაშობა აქამომ-
დე. «გარ-დონი—თუმცა შეცვლით—გავრცელებულია თვით ევრო-
პაში. *Var* არის კელტური სიტყვა: ირანულად, სპარსულად და
ახალ-ქურთულად *barān* ჰნიშნავს წვიმას; ეს მნიშვნელობა აქვს

1. *Rech.*, 131—132.—2. *Rech.*, 104—107.

ფეჭლეურს *baran*-ს, ოსურს *waran*-ს ანუ *ouaran*-ს. თვით *don* ანუ *doun* ჰნიშნენ წყალსა, მდინარესა. სანსკრიტულად არის *dhouni*. ბერძნულად *δῆσι*, ოსურად *don, doun*, ლიტურად, ლიკონურად *oudens*, ირლანდიურად *dinim*¹.)

რაც ზემოდ ითქვა კავკასიის გეოგრაფიულ ნომენკლატურაზე, იგივე უნდა ითქვას იმის ტომ-ნათესავებზე. ჯერ ეს მოკისსენოთ, რომ ელლინთ კოლონიების დროს აქ მკვიდრობდნენ: ტანაისიდან (დონიდან) ვიდრე ფსზამდე: 1) ტანაისის პირად სავრომატნი; 2) მეოტიდისა ანუ აზოკის ზღვის ნაპირზე მაკტნი; 3) ტამანის ნასეკარ კუნძულზე და შონტის პირ ანაპამდე სინტნი; 4) ანაპის სამხრეთად გელენჯიკამდე კერკეტნი, ასლანდელნი ჩერქეზნი; იმათში იყო გაშენებული ელლინების ქალაქი ტორიკოსი, რომელმაც თავისი სახელი გადასცა თვით ზღვის უურეს, ანუ გელენჯიკს; 5) გელენჯიკის სამხრეთ-აღმოსავლეთად ასტელნი, ანუ ელლინნი, რომელნიც ვითომც ტროადიდან მიმოკალან და ზღვის ღელვას შეუტაცნია სსენებულ ადგილას; 6) ასიელების მომიჯნავენი და დიოსკურიის მოსაზღვრენი ჰენიოზნი, ლიკონიის კოლონიას, რომელიც ვითომც კასტორს და პოლლუქს მოჰყოლია“; 7) დიოსკურიის დამცქეონნი მთის ქედიდან სოანნი ანუ სვანნი; 8) ჰენიოსთ მოსაზღვრენი კოლხნი; ამათ სტერიათ მთელი შონტის პირი ტრაპიზონამდე, რომელიც შეადგენდა საზღვარს კოლხებისას და ტიბარენებისას; 9) ტრაპიზონს იქით ტიბარენნი კავკასიის საზღვრამდე; 10) ტრაპიზონისა და ფარნაკიის ზემოდ ტიბარენნივე, მაკრონნი ანუ სონნი (ცანნი, ჭანნი); ქალდეელები ანუ ძველნი ხალიბნი ფარნაკიის უასლოკსად და 11) კავკასიის აღმოსავლეთ-სამხრეთად, გარდა იბერიელთა, ლეგნი, ალბანნი, კასპიელნი, კადუსიანნი და გელნი².

კავკასიის ენების ლექსიკონიც ჰმოწმობს, რომ იმათზე დიდი გავლენა ჰქონია შორეულ ენებსა. ლეკური, ქისტური, ჩერქეზული ენები სავსეა ტურანულის მოდგმის სიტყვებით. ლეკურში და ქის-

1. *Rech.*, 113—128.—2. Amédée Tardieu, *Géographie de Strabon. Paris, 1867—1873*, XI, p. 390, 396, 402, 411 420; XII, 497—500.

ტურში მომეტებული სიტყვები არის სამოკდური; ჩერქეზულში ნაკლებ. გარდა ამისა იმათში იპოვება თურქული, ყირგიზული, ვოგულური, ვოტიაკური, ოსტიაკური, ჩუკაშური, ფინური; ამასთანავე ლეკურში აქამომდე სმარებაშია, სსკათა შორის, ჭუნური სახელები ადილლა (ატილლა იყო ჭუნების წინა-მძლავლი მესუთა საუგუნეში), ესკა (ესკამა ატილლას ქალი). ოსური ენა ძველი ალანების ანუ ირანების ენა თურმეა, ინდო-ევროპიულის მოდგმისა; ოსური ლექსიკონი წარმოგვიდგენს სპარსულს, ფეჰლევურს, გერმანულს სლავიანურს და სანსკრიტულს. ქართული ენა შეიცავს სიტყვებს: სანსკრიტულს, სპარსულს, ზენდურს, ბერძნულს, ლათინურს, სომხურს; შეიცავს აგრეთვე: მანჯურულს, სამოკდურს, ვოგულურს, თურქულს, მონგოლურს, ფინურს, ჩინურს¹.

რამდენადაც აქამომდე გამოკვლეულია საზოგადოდ კავკასიური ენები, ამ გამოკვლევით ჩვენ შეგვიძლიან ასლა შემდეგი დასკვნა დაგვად. კავკასიური ენები იყოფებიან რამდენსამე მოდგმად: ერთ მოდგმას შეადგენენ ქართულის ნათესავის ენები; იმათგან ერთია ქართლ-კასეთისა და იმერეთის ენა; მეორეა მეგრული თავის განყოფილებით—ლაზურით ანუ ჭანურით; მესამეა სვანური. მეორე მოდგმას ეკუთვნიან აღმოსავლეთის მთის ენები, ანუ ჩეჩნური, დღისტნური ანუ ლეკური: ავარიისა, ყაზი-ყუმუხისა, დარგისა, კურინისა, ტაბასარანისა, ანდისა, კუბაჩინისა, რუგულისა, ცასურისა და უდინისა. მესამე მოდგმისანი არიან დასავლეთის მთის ენები: აბსაზური და ჩერქეზული იმათის დიალექტებით. თვითოეულს ამ მოდგმამოდგმათა ენებში ერთი მეორესთან ნათესავეური დამოკიდებულება ასლა ექვს გარეთ არის; მაგრამ არც ერთის სამის მოდგმის ენათგანის შორეული გვაროვნობა ჯერ-ჯერობით არ არის გამოძენილი. ის ენები კი კავკასიისა, რომელთაც სსენებული გვაროვნობა ცნობილია, არიან: ირანის მოდგმის ენები: ტატური (ტაჭიკური), ბაქოს გუბერნიისა; ამათი მონათესავე ენაა ახალი სპარსული; ტალიშური, რომელშიაც ჭპოულობენ ზენდურის ენის სასიათსა; ქერთული ძველის

1. Klaproth, *Voyage, au Mont Caucase*. Paris, 1823, II, 289—544.

მიდიის ენას; ამტიციებენ; ვითომც ამ ენას ჰქონდეს კავშირი ოსურთან; ოსური ანუ ასლ-სპარსული ენა, თუმცა იგი ამ ენაზე უფრო ძველ ფორმებს შეიცავს; სომხური, რომელიც, როგორც ჰამომდე ამტიციებდნენ, შეადგენდა ერთ გვარს ენას ძველის სპარსულისა და ძველის ბაქტრიულის ენებითურთ და რომელიც, როგორც ასლა ფიქრობენ, წარმოადგენს ნაშთს განსაკუთრებითის ამოწყვეტილის გვარისას; შორეულნი იმისნი მონათესავენი კი არიან ირანულისა და სლავიანო-ლიტვიურის ენების გვარნი; თურქულ ენებს შეადგენენ: მულაური, ადერბეიჯანული თათრული, კუმიკური, ნოღური, ყარაჩაული და კალმიკური.

დალისტანის ენებზე ლინგვისტიკა ისტორიულ ფაქტებსაც იძლევა. ამ ფაქტებით შეუცდენელად შეგვიძლიან ვუჩვენოთ, რომ იმათნი წინაპარნი შემოსულან ამ მხარეში ჩრდილოეთით, რომ ის ჰეყენა, სადაც იმათ მანამდე უცხოვრიათ, ყოფილა დაცემული და ცივი ჰეყენა. ამასთანავე ხსენებული ფაქტები გვაძლევენ ზოგიერთს ცნობებსაც დალისტანელების წინაპართა ისტორიულის წინა-დროების კულტურაზე¹.

შესასებ ჭართულის ნათესავის ენებისა ამას წინად ის აზრი იყო გავრცელებული, ვითომც საფუძველი ამ ნათესავისა იყოს ინდო-გერმანიული, დაკავშირებული სომხურის ენის შუამდგომლობით სანსკრიტულთან, ძველს სპარსულთან და ზენდურთან. „წინააღმდეგ ამ აზრისა, ამოიბს გატტერიასი, რომელსაც შეესწავლია ჭართული ენა, ასლა შეგვიძლიან დავსკვნათ, რომ მომეტებული ნაწილი ჭართულთა სახელ-არსებითთა და ეგვლა იმის ფესვთა კუთვნიან განსაკუთრებითს გვარსა, რომელსაც ჩვენ ვუწოდთ ჭართულ გვარად. თუ მომეტებული ნაწილი ამ სიტყვებისა იშობა სომხურს ენაში, ეს იმას ამტიციებს, რომ იგინი სომხურს ენას შეუთვისებია ჭარ-

1. Патканова. *О мьсть. занимаемом армянским языкомъ съ хрону индо-европейскимъ*. — Цв. Кавк. Отд. Геогр. Общ., VI, № 1, стр. 27—50; Загурскаго, *Замытка оь изсмьдовании кавказ. языка* — Протоколы Предварительнаго Комитета V арх. съѣзда, стр. 105—124;

თულის ენიდამ, რომელიც ოდესმე დიად გავრცელებული უნდა ყოფილიყო დიდს სომხითში, კიდრე არიულების შემოსულამდე. შესაძლებელია, რომ თვით ენა ალბანელებისა იყო შეკავშირებული ქართულის ენის ნათესაობასთან და თუ ეს ჭიპოტეზი შესაწინარებელია, შესაწინარებელი უნდა იყოს ის აზრიცა, რომ თავ-და-პირუვლად ქართველების მეზობლად უცხოვრნიათ ალბანელებს, რომელნიც ბოლოს დროს დაუმორებიათ იმათგან სომხებს-არიულებს)“¹. იგივე გატტერიასი ამბობს თავის ისტორიულს თსზულებასში სომხითზე: „სომხურის ენის ლექსიკონი, ღარიბი სემიტურის სიტყვებითა, შეიცავს მრავალს სიტყვებს, შეთვისებულს ქართულიდამ და სხვა კაკაზიურის ენებიდამ, რომელთაც უმოქმედნიათ იმის სინტაქსის წარმატებაზე. ამისგამო შეუძლებელია ნამდვილად სომხურის ენის შესწავლა, თუ რომ წინათვე შესწავლული არა გაქვთ ქართული და სხვა კაკაზიური ენები“. „ქართულის შესწავლით მე ვცან დიდი მნიშვნელობა ამ ენისა სომხურის ენის გამოკვლევისათვის და კიდრე სომხურის ენის გრამმატიკას გამოვცემდი, შეკვდეკ თვით ედ. დიულორიეს რჩევითა ქართულის შესწავლასა იმ განზრახვით, რომ გამოემკვლია, რა ეკუთვნის სომხურში ქართულს ენასა. უამისოდ სომხური გრამმატიკა მოკლებული იქნებოდა მეცნიერულ საძირკველსა და მეტოდსა“².

1. Gatteyrias, 'Etudes linguistiques sur les langues de la famille géorgienne—Revue de linguistique, 15 juillet, 1881, p 275—311.—2. იმისივე *L'Arménie et les Arméniens*. Paris, 1882, p. 75, 141.

კარი მესამე

საქართველო და იმისნი უძველესნი ადგილობ- რიანი ცნობანი

- I. კავკაზიის დედა-მიწის გულში ჩამარხული არხეოლოგიური წყაროები.
- II. „ქართლის ცხოვრება“. — რა დროებს ეკუთვნის იმისი შედგენა და რა გვარ ისტორიულ საუნდეს წარმოგვიდგენს იმისი შინაარსი. — განხილვა „ქ-ცხბის“ თაქტებისა ჩვენის ისტორიის მსვლელობაში.
- III. სულ ახლად აღმოჩენილი მე-IX საუკუნის მანუსკრიპტში შეტანილი ძველი ქართული მატრიანე.

ჩვენნი წინაპრნი, როგორც ახლა ვიცით, ძველის-ძველად მოკრებილან ჰონტო-კავკაზის მსარეში, სამხრეთ-აღმოსავლეთით, და სსხა-და-სსხა თქმულებას ქალდეო-ასსირიული, ებრაული და ელლინური იმათ უკანა ნაწილს უჩვენებს ეფრატის სათავეებში და ჭალისის დელე-მინდვრებში. ეს თქმულება, მართალია, იმათ მისთავისებს სსხა-და-სსხა სასელ-წოდებას, მაგრამ ძველივე მწერალნი, სასელდობრ ჭეროდოტი და სტრაბონი ჰმოწმობენ, რომ ივინი შეადგენდნენ ერთ მონათესავე გრუპას, რომელიც შეიცავდა სამს უმთავრესს შტოს, დაგლევილს რამდენსამე მცირე ნაწილებად. ეს შტონი არიან: მუსკაი, მოსხნი (შემდეგ მესხნი), ტაბაღნი, ტუბაღნი, ტიბარენნი, ბოლას იბერნი. იმათი ისტორიის წინა-დროთა არხეოლოგია რომ ჩვენ გამოკვლეული გვიჩვენოს, შეიძლება იმათ ყოფა-ცხოვრებას, დამოკიდებულებას ერთისა მეორესთან და უცხო ტომ-ნათესაებთან შეკებისეუთ; მაგრამ ამ შემთხვევაში ძალიან ნაკლებად ვართ. მხოლოდ რამდენიმე წელიწადია მას აქვთ, რაც შემთხვევით მივაწვდით

უძველესს წყაროს ჩვენის ისტორიისას. 1870 წელს, როდესაც მცხეთაში გაჭყვანდათ შოსსე-გზა, აღმოჩნდა სამთავროს გვერდით ძველად-ძველი სასაფლაოეუნი, რომელზედაც მაშინვე მიაქციეს ყურადღება. იმ სასაფლაოეუბში ნაპოვნი ნივთეულობა, რომელზედაც შემდეგ გვეჩვენებს სა-უბარი, მომეტებულ კეთილსაღებო იმ დროებს, ვიდრე ჩვენს ქვეყანაში შემოვიდოდა ქრისტიანული აღსარება და ცხადად ქომომბს ზემო-ხსენებულს გაკლენას ჩვენსე ქალაქ-აღსანივლებიას, ფინიკიელებიას, ელინიელებიას და რომაელებიას. უკუკვლია, რომ ქართლ-კახეთში, იმერეთში, მესხეთში და შავი-ზღვის პირად უნდა აღმოჩნდეს მრავალი ძველი ნივთეულობა, რომელიც ნათელს მოჭფენს ჩვენს წარსულს საუკუნობსა.

ვიდრე იმ დროს მოკესწრობადეთ ჩვენ უნდა ვიკმაროთ იმ წყარობით, რომლებიც ჟურ-ჟურობით ხელათა გვაქვს. ამ წყარობებში პირველი ადგილი უკავია ბროსსეს შრომასა. ამ შრომას შეადგენენ როგორც „ქართლის-ცხოვრება“, აგრეთვე სხვა და სხვა-გვარნი იმისნი დამატებანი, ბროსსესაგან შემოგროვილნი, განხილულნი და გამოცემულნი.

რადგან, როგორც ვთქვით, ჩვენს ისტორიაში უმთავრესს წყაროდ ჩვენ გვეჩვენებს „ქართლის-ცხოვრება“, აქ საჭიროდ ვხედავთ განმარტოთ, თუ რა ღირსების წყაროდ მიგვანინია ეს წყარო.

ჩვენ დროში მსწავლულნი საზოგადოდ დარწმუნებულნი არიან, ვითომც „ქართლის-ცხოვრება“ გასტანგ მეექვსისაგან იუოს სომხურის სრონიკებიდამ და სხვა-და-სხვა ცნობებიდამ შედგენილი. ამ აზრს ამყარებენ „ქართლის-ცხოვრების“ სათაურზე, რომელიც გვამცნებს, ვითომც გასტანგ მეფეს „მოხებენს გუჟარნი მცხეთისანი, გელათისანი და მრავალთა ეკლესიათა და დიდებულთანი და შემოქმებინოს „ქართლის-ცხოვრება“ და რომელი გარეუნილ-იუო განმარტოს და სხვადა წერილნი მოხებენს, რომელიც სომხეთა და სპარსეთა ცხოვრებისაგან გამოხებენ და ესრედ აღეწერინოს“. ამ სათაურზედვე დაუფიქრებია ამ ცოტა ხანში ერთ მეცნიერსა დედა-აზრი თავის სტატიასა, რომლითაც იგი უარ-ჭყოფს „ქ-ცხების“ სიმკვლეასა და ამასთანავე ამტკიცებს, ვითომც ის იუოს შედგენილი სომხისაგან

სომხურს ენაზე მეთარმეტე საუკუნეში და კითხვებზე გახტანგზე წინა დროის ქ-ცხბა არ მოიპოვებოდა¹.

როგორც ხსენებული სათაური, აგრეთვე ეს უკანასკნელი აზრი უყოლადვე უსაფუძვლოა. გახტანგ მეფეზე ჩვენა გვაქვს ცნობები, რომელნიც დაწვრილებით გვიხატვენ უოკულ შემთხვევას იმის ცხადობისას; მაგრამ „ქართლის-ცხოვრების“ შედგენას თუ შესწორებას გახტანგის მიერ არც ერთი მათგანი არ იხსენიებს.

მაშ საიდან წარმოსდგა ხსენებული სათაური? საქართველოს წარსულ ყამთა მათიანე იყოფა ორ განყოფილად: პირველი ანუ „ქართლის-ცხოვრება“ თავდება მეთოთხმეტე საუკუნეში, გიორგი ბრწყინვალის დროს; მეორე შეიცავს შემდეგ საუკუნეთა გამოკვლევას. მეორე განყოფილის მათიანე შეუწყვეტელის არეულობის გამო საქართველოში არა ყოფილა შემუშავებული და რიგზე აღწერილი და აი რას ამბობს ამ საგანზე გახტანგის თავის ისტორიის წინა-სიტყვაობაში: „თუმცა ვიხილავთ გუჯარათს, სიბეღლას და კელესიებთა წიგნებთა შინა ქორნიკონებთა მათთა, რომელნი აღუწერიათ ბრწყინვალის გიორგიდამ კიდრე ჩვენამდე; უოკულთა მეფეთა და მთავართა და სსკათა ვიუწყებთ ხსოვნა-მოთხრობათა და მცირეთა ცხოვრებათა მათთა წარწერითაცა, არამედ გარჩევა საჭირო არს და უხმს შრომა დიდი. გარნა ამის გარჩევისათვის წარმოკეთებათ ბრწყინვალე გიორგიდამ კიდრე ჩვენამდე. ხოლო აღუწერიათ ცხოვრებაცა სასულითა ლეკანის ძისა მეფისა გახტანგისათა, რომელი არა საგონებელ არს მის მიერ და თუმცა ბრძანებთა მისითა არს, არამედ მას თვით არღარა განუხილავს ვითარება მისი...“ შემდეგ ამისა გახტანგის უჩვენებს ხრონოლოგიურს შეცდომებს ამ აღწერილობისას და წინა-სიტყვაობას აბოლოებს ამ სიტყვებით: „ხოლო ჩვენი შრომა ამისთვის იყო, ვინაღდან მეფის გახტანგის სასულით აღუწერათ და ვიხილეთ ესოდენნი წინააღმდეგნი და უსწორებლობანი, ესენი განვასწორებთ და

1. Профессора Патванова, *О древней грузинской хронике* — Журналъ Министерства народнаго просвѣщенія, декабрь 1883 г. — ამ სტატიის შესახებ ნახე ჩემი სტატია „პროფესორი პატვანოვი და ქართული ისტორიის წყაროები“. ტფილისი, 1884 წ.

განუძრეთო მოწმობითა ზეით თქმულითა, რათა არაინ სთქვას მხილველმან ამისმან შეურაცხება რაიმე, რამეთუ მეფის განზრახვას ვგონებ ესრედ, ვითარცა აღწერეთ, ვინაღვან ნათესაობისა ქორონიკონსა სწორესა სწერს, გარნა შემწყობი ამისი შეცდომილ არს¹. ამ ვახუშტის სიტყვაებდამ ჩვენ ის აზრი გამოგვაქვს, რომ იმისგან დაწერილი ასალი ისტორიული ცხოვრება ჩვენის ქვეყნისა უნდა იყოს თვით ის აღწერა, რომელიც ვასტანგის ბრძანებით შეუდგენიათ და ვახუშტის ეს აღწერა მხოლოდ შეუსწორებია და შეუკისა კიდევ².

წინა-სიტყვაობა ვახუშტისა, რომელსაც ჩვენ ვუწვევებთ, ჩართულია ბრძანებასგან გამოცემულს „ქართლის-ცხოვრებაში“ და ცხადი უნდა იყოს ყველასათვის, რომ ახალის ქართლის მატეანის დამწეების სახელი, ესე იგი ვასტანგისა მიუთვისებიათ თვით „ქართლის-ცხოვრებისათვის“, ასე რომ ორს „ქართლის-ცხოვრების“ ძველს ვარიანტში, რომელნიც ვასტანგის წინად არიან გადაწერილნი და ეკუთვნოდნენ თეიმურაზ ბატონი-შვილს, დასაწყისში სხვა სვლით არის დაწერილი ხსენებული სათაურის ფურცელი და ეს არის საფუძველი შეცდომის გავრცელებისა. ამის გამოა შეცდომაში თვით თეიმურაზ ბატონი-შვილი. რაც კი იმას თავის ისტორიაში „ქართლის-ცხოვრებიდამ“ გამოაქვს, ყველას იგი მეფე ვასტანგს მიაწერს. ამ შეცდომაშივე იმყოფებოდნენ კერძოელთაგანნი ქართლის ისტორიის გამომქმებიელნი: კლავროტი, სენ-მარტენი და

1. იხილე ქართ. ტექსტი, ნაწ. II, გვ. 1—10.—*H. de la G.*, II, 1 livr., 1—10.—2. ამ საგანზე საჭიროდ ვნაღით ვუჩვენებ ერთი შესანიშნავი შენიშვნა; რომელიც ჩვენ ამოვიკითხეთ ერთს ვახუშტის ისტორიის ვარიანტში და რამდენად არის ჭეშმარიტი ეს შენიშვნა მომავლის გამოკვლევისათვის მიგვინდვია. იგია ჩართული დავით რექტორის ხელით გადაწერილს „ქართლის ისტორიაში“. „ხოლო ეს ქართლის ისტორია (ესე იგი კერძო ცხოვრება ქართლის სამეფოსი), ამობს დავიბი, პირველ მეფეს ვასტანგს თვით ეკუთვინა ქართლს მყოფობასა და მერმე რუსეთს ძველთა გუგრებთა და ცხოვრებათა და მოხუცებულ-მანსოვარ მეცნიერთა საქართველოს ეაცთაგან, ბატონიშვილის ვახუშტის თანა-ხლებითა და არლა დასცალებოდა თანამდებობისაგან სიკვდილისა. მერმე მეფე რომ ასტრახანს გარდაცვალებულიყო, ვახუშტის შეესრულებინა და არს აქ მეფის ერეკლესამდის“ (ჩემი სტატია „პროფესორი პატეანოვი და ქართული ისტორიის წყაროები“, გვ. 9, შენიშვნა).

ბრძოლა; მაგრამ როდესაც ბრძოლაში ძველადვე სომხურად ნათარგმნი და მეთორმეტე საუკუნეებში მიუყვანილი „ქართლის-ცხოვრება“ (*Chronique arménienne*) შეუთანაწორობა ძველ დედნებს ანუ ვარიანტებს „ქართლის-ცხოვრებისას“, პირ-და-პირ გამოთქვა; „ამის შემდეგ მე აღარ შემიძლიან „ქართლის-ცხოვრება“ მეუფე გასტანგს მივაწერო; მაინც კი ბრძოლაში სრულად ვერ უარ-ჭყო ღრმად დანერგილი შეცდომილება და იგი მაინც რაღაც შრომას განსტანგისას ქსედავს „ქართლის-ცხოვრებაში“, თუძვა არ იცის, რა შრომაა ის შრომა¹.

საქართველოს ისტორიული მატრიანე ძველის დროდამეკა ცნობილი „ქართლის-ცხოვრებად“. ასე უწოდეს მას ზემოდ სსენებულ „სომხური სრონიკა“, ანუ უკედ „ქართული სრონიკა“, რომელიც თავდება დავით აღმაშენებელის სიკვდილით 1125 წ. არ იცინ, როდის არის იგი თარგმნილი სომხურ ენაზე; მაგრამ ჩვენის ფიქრით, ეს თარგმანი ეკუთვნის დავითის თანა-მედროეს. „თვით ჩვენის თვალთ გვისილავსო—ასე აბოლოებს მთარგმნილი თავის შრომას—სოლომონ ბრძენის სიტყვების აღსრულება დავით მეფეზე“. დავითის შემდეგ რომ თარგმნილიყო ეს სრონიკა, უკუბედა, მთარგმნილი მომავალს ცხოვრებასაც განაგრძობდა. „ქართლის-ცხოვრებადვე“ სახელ-სდება ქართულ მატრიანეს მეცამეტე საუკუნეში სტეფანოზ, რომელია. მცხეთის ერთი გუჯარი 1546 წლისა, რომელიც ასლად საქართველო-იმერეთის სინოდის კანტორაშია, მცხეთის წიგნთა საცავში ისსენებს, სსვათა შორის, „ქართლის-ცხოვრებას“². ჩვენ დრომდე მოუღწევია განსტანგ მეფეზე ადრინდელს სამს ვარიანტს „ქართლის-ცხოვრებისას“: ერთია ხუცურად ნაწერი და ეკუთვნის მეტრეხურგის სამეცნიერო აკადემიას; მეორე მსედროული რუმინცო-

1. *H. de la G.*, II, 2 livr.—*Introd.* p. XXVIII.—2. ჩვენის ფიქრით ეს ვარიანტი უნდა ჰქონდეს მხედველობაში სამეგრელოს მთავრის წიგნთა-საცავის ეგზემპლარს „ქ-ცხოვრებისას“, რომელიც ახლა ეკუთვნის ჩვენს „წერა-კითხვის გამავრცელებელს საზოგადოებას“ და ჯერ-ჯერობით შესწავლული არ არის. ამ ეგზემპლარის ბოლოს ჩართულია შემდეგი: „სამი დედანი ვნაწე, ასე აკლდა-მცხეთისა, მეფისა და ერისთვისა, და ჰპოვებთ თუ ვინმე და მსურებთ, ღირს არს მიზლი შრომელისა, დიდად მმადლობელ გექმნები“.

ვის მუხეუმშია; მესამე მსედრულივე, გადაწერილი 1636—1646 წ. როსტომ მეფის ცოლის მარიამისათვის. ჩვენ იმედს არა გვარგავთ, რომ სსკა ძველი ქარიანტუბიც უნდა აღმოჩნდეს საქართველოს კერძო სასლებში და მონასტრებში¹.

ჩვენ უმიზეზოდ არ ვუწოდებთ „ქართლის-ცხოვრების“ დედებს ვარიანტებად. რაშენი დედანიც კი არის ახლა სსკა-და-სსკა დროისა, უკვლა განსხვავდება ერთი მეორისაგან თავის შინაარსით და რაც ძველია დედანი, ისე განსხვავებაც მეტია. „ქართლის-ცხოვრების“ დაბეჭდვის დროს ბროსსე ხელმძღვანელობდა ოთხისა თუ ხუთის ძველისა და ახლის დედნით და თვითოეულის მათგანის ღირს-სახსლოვარი განსხვავება ჩართულია იმისგან დაბეჭდილს „ქართლის-ცხოვრებაში“; მაგრამ, საუბედოდ, ისეა ჩართული, რომ თუ ზედ-მიწევნით არა გაჩეთ ცოდნა ამ საგანზე, თქვენ არ შეგიძლიანთ შეიგნოთ რა კუთვნიის ძველს დროსა და რა-ახალსა. ამისგამო თქვენ იბნეით, და აუცილებელად შეცდომაში შესდისართ. აქ საჭიროა ხანგრძლივი შრომა, რომ ეს შეცდომა აიცილოთ თავიდან; საჭიროა შედარება ერთის ვარიანტისა მეორესთან და მესამესთან.

გამოჩენილნი ევროპის მსწავლელნი, რომელნიც კი „ქ-ცხოვრების“ განხილვაში შესულან, თითქმის ერთ-გვარ მსჯელობენ იმის დასაწყისის დროის ცნობებზე. იმათ შორის: გივიენ სენ-მარტენი ამბობს: «როდესაც ჩვენ გამოვიკვლიეთ სომხთის ძველი წყაროები, ჩვენ მწუხარებას მიგვცა იმ ფიქრმა, რომ არც ერთს დოკუმენტს სომხურის ისტორიის პირველ-დროებაზე ჩვენამდე არ მოუღწევია თავის საკუთარის სახით, ვიდრე ადგილობრივს თქმულებას შესცვლიდა ქრისტიანობის დროს შემოტანილი ბიბლიური თქმულება. ახლა ჩვენ ვჭსედავთ, რომ ამ ნაკლულეკანებას ჭშველის ისტორიული დოკუმენტი ქართველის ტომისა, რომელიც ცხოვრობდა კავკასიის ღრმა-ღლეებში და რომელზედაც უცხო-ტომთ უფრო

1. აქ უადგილო არ იქნება ამ საგანზე მოვაგონოთ მკითხველს ვახუშტის სიტყვები: „დედანი იგი მარტინისა („ქართლის-ცხოვრებისა“) შეურყეველად ჰქვიეს არა ერთი, არამედ მრავალი“. ხანე ჩემგან გამოცემულის ვახუშტის ისტორიაში „წ ი ნ ა-ს ი ტ ყ ვ ა ო ბ ა პ ი რ ვ ე ლ ი“, გვ. VI).

სუსტი გავლენა ჰქონათ, თუმცა ქართულ გარდამოცემასაც შეინიშნება ქრისტიანობის გავლენა; მაგრამ ეს გავლენა იმ გვარი არ არის, რომ იმას შესძლებიყო ადგილობრივის ძველის თქმულების შესუსტება. ის დიდს სინათლეს ატყენს არა თუ პირველ ჟამთა ისტორიას საქართველოსას, არამედ მთელს შთამომავლობასაც კავკასიელებისას შეერთებით. ის ეთანხმება მე-X თავს დაბადებისას. ამ თახსობას ვხედავთ როგორც სასულ-წოდებაში, აგრეთვე ფაქტების წარმოდგენაში. რა საკვირველია, არ შეიძლება რწმუნება მისცეთ სრულებით ამ ფაქტებსა, თვით ქართველების გენეალოგიასა; მაგრამ როდესაც თქვენ უპირდაპირებით და ადარებით „ქართლის-ცხოვრების“ საფუძველს ერთის მხრივ დაბადების გარდამოცემასა, მეორის მხრივ სხვა უცხოტომთ თქმულებასა, მაშინ თქვენ რწმუნდებით, რომ საქართველოს ძველი თქმულება თუ უაღმატებულის ავტორიტეტის ღირსი არ არის, ნაკლები მანძილ არ არის იმ ფაქტებზე, რომელნიც კრიტიკას აღმოუჩინია ჰეროდოტისა და ტიტ-ლივის ძველ თქმულებაში¹.

2. ქ-ბ-ის გარდამოცემით (კვ. 23, შენ.), ბერძენნი (შავი-ზღვის პირის კოლონიებისანი) და ქართველნი ურთიერთ შორის მეგობრულად თურმე იყვნენ შეკავშირებულნი და პირველნი უკანასკნელთ ბრძოლაში შემწეობას თურმე აძლეოდნენ. ამ გარდამოცემის გამო ყიულ სენ-მარტენი სწერს შემდეგს: „ბერძენების მეისტორიეთა არ დაუტოვებიათ არა-ვითარნი ცნობა, რომ იმათ კოლონიებს შავი-ზღვის პირად ჰქონიყთ ბრძოლა კავკასიელებთან; მსოფლად ქართლის-ცხოვრებისაგანა გვაქვს გარდამოცემული ეს ცნობა, რომელიც უმჯველი ზეშმარიტება“².

3. ამ-გარკვე ფიქრობს დიუბუა დე-მონპერე ქართლის-ცხოვრების გარდამოცემის გამო ხაზარებზე ანუ ევროპიელთ მწერალთა სკიბითებზე, რომელნიც ეკუთვნოდნენ ძველადვე ვრცლად გავრცელებულს საშუალო-აზიისში ტურანის მოდგმას (თუნგუზნი, მონგოლნი, თურქნი) და რომელთაც შემდეგ დაიჭირეს მთელი სიერცე დაღისტანის

1. *Recherches...*, 53, 54 72.—2. S-Martin, *Mém. sur. l'Arm.*, II, 190, n. e.

საზღვრიდამ მოყოლებით კავკასიის ჩრდილოდ კიდრე შავ-ზღვამდე და ტავრო-სერსონამდე ანუ ახლანდელ უირიამდე და ქ-ცხბით გად-
მოასასლეს კავკასში მიდიის ჭაქუნნიდამ დატუკუკუბუნნი წინაპარნი
ოკსთანი. ეს გარდამოცემა ქ-ცხბისა საზარებზე, დიუბუას მოაზ-
რებით, სრულებით ეთანსშება ჭეროდოტის თქმულებას სკიითებზე,
რომელიც მესუთე საუკუნის დამდეგს შეეხება და თვით გადმოსასლე-
ბა მიდიურის კოლონიისა ამტკიცებსო ამ ისტორიულ ფაქტსა¹.

აქ უნდა შევნიშნოთ, რომ კროპიელთ სკიითნი პირველად ის-
სენებისა საზარებად ბიზანტიის მწერალთაგან ქრისტეს შემდეგ მე-
შვიდე საუკუნის დამდეგს; მაშინ როდესაც ამ სახელს უწოდს იმათ
ქ-ცხბა ბევრით ადრე ქრისტეს წინად—თუ რომ იგი შემდეგში
არ არის იმაში შეტანილი—და თვით მოსე სორენელი საზირებად
მეორე საუკუნეში ქრ. შემდეგ. რომ ამ სახელ-წოდებას ისტორიული
საფუძველი აქვს ძველის-ძველადვე, ამას გვიმტკიცებს შემდეგი ფაქტები:
ზენდ-ავესტა კასპიის ზღვას უწოდს გუურუ-ხაჩად; თვით სპარ-
სელები ზოზერად და იმის ნაპირ მცხოვრებთა საზარებად, საი-
დამაც უნდა იუვენენ წარმომდგარნი სახელ-წოდებანი ქ-ცხოვრების
საზარეთის (კასპიის) ზღვა და საზარნი².

4. გიეტორ ღანგლუას აზრით, დიდი ქართული ხრონიკა,
რომელსაც „ქართლის-ცხოვრება“ ეწოდება, წარმოგვიდგენს ქრისტეს
მოსვლამდე და თვით იმის აღსარების შემოტანამდე ქართლში ქარ-
თულის ტომის დასაწყისზე ზღაპრულს თქმულებასა. დასაჯერებე-
ლია, რომ აქ ძველი ეროვნული გარდამოცემა გაუუქმებიათ ქრისტეს
სუფლის მიღების დროს, როგორც ეს მოხდა თვით სომხითში
წმინდა გრიგოლის ჭადაგების დროსა. ხინანს კიდევცა, რომ „ქართლის-

1. Dubois, *Voyage...*, II, 25—28. ახლა ამტკიცებენ, ვითომც ოსე-
ბის წინაპარნი მოსულიყვნენ კავკასის მხარეში ჩრდილო გზით კასპიისა. ამაზე
ნახე Всеволода Миллера, *Осетинские этюды*. Москва, 1887 г. часть
третья. стр. 100—101.—2. Gobineau, *Histoire des Perses*. Paris,
1869, I, 11, 102, 178, 201; II, 147. ამ საკანზევე ნახე Патканова,
История авгань Каланкатвази (x. v.)—Спб., 1861, стр. 321—322.

ცხოვრების“ პირველ ხანათა შემადგენელნი ყოფილან ბერები, რომელთაც ქრონიკით მსოფლოდ ცნობა საღმრთო-წერილისა და რომელთათვისაც იგი ყოფილა იმათ წყაროდ. ეს მარტო ქართველ მეთისტორიებსაც არ ითქმის: ჩვენ ვიცით, რომ თვით სომხეთის მეთისტორიებიც ამ-გვარ სისტემას ადგანან და ამისთვის აქაც შედეგი ერთი და იგივეა. ცხადია, რომ ძველი „ქართლის-ცხოვრება“ შეიცავს ორს ხანას: პირველია ალბუკიდელი ზღაპრულის ხასიათით და ქრისტიანულს ნიადაგზე აშენებული და ეს ხანა დროითი დრო აღმოგვიჩენს კვალს ძველის გარდამოცემისას; მეორე ხანა იწყება იმ დროდამ, როდესაც ქრისტეს ჯვარმა საქართველოში აღმართა თავისი დროშა. ამ დროდამ იღვიძებს ეროვნული აზრი; იწყება ბრძოლა ცენტრალის-მსახურებისა და ხპარსეთის გაკულების წინააღმდეგ; მე-VI საუკუნიდამ კი ქართული ისტორია სრულებით ჭკარვავს ძველს მიძეურს ხასიათსა და იჭერს საჩინო ადგილს აზიის ისტორიის — ანპარეზზე. შემატანენი მეფეების ზსკლამძღვანელობის ჭეშე თავის ხრონიკებში აღნიშვნენ ისტორიულს მსუელელობას საქართველოსს და ქართული ფულიც იჭედება ქართულის წარწერებითა“¹.

„ქართლის-ცხოვრების“ თვით ჩვენმა საკუთარმა გამოკვლევამ ჩვენ აღმოგვიჩინა შემდეგი ფაქტები.

თუ მარტო პალეოგრაფიის მხრით განიხილავთ „ქართლის-ცხოვრების“ კარიანტებს, უმეტესად დარწმუნდებით, რომ ძველი „ქართლის-ცხოვრება“ წერებულა იმ დროს, როდესაც მსედრული ჯერ არ არსებობდა და მსოფლოდ ხუცური ანბანი იყო გავრცელებული. როგორც ვიცით, სუცურში ზოგიერთი ასოები, მაგ. შ და ბ; ტ და მ, ი და ღ ერთმანერთში ძნელად გაიჩჩეკა; ამისგამო მწერლებს ძველადვე ეს ასოები მსედრულის ხელით გადაწერილს „ქართლის-ცხოვრებაში“ აურეკიათ და ამ მიზეზით, მაგალ., ნაცვლად შიომისა, არშაკისა, არღამირისა, მობიდანისა, შაბურისა, აბალასი,

1. Langlois, *Essai de classification des suites monétaires de la Géorgie*. Paris, 1860, p. 9—10.

შანქორისა, დარიალანისა, ჟვანშერისა, მურღულისა ქვათხელობით ბიობ, არბაკ, არდაბირ, მოშიდან, ბაბურ, ზშალ, ბანქორი, ჟვანბერი, დარღლანი, მუძღული და სს. ეს შეცდომა ხშირია და ამისი კვალი დარჩენილია თვით მეთორმეტე საუკუნის „სომხურს სრონიკაშიაც“, რომელიც წყევით მოკისსენეთ და მეცამეტე საუკ. მხითარ აირივანჭელის „სრონოლოგიურს ისტორიაშიაც“.

თვით ლექსითა-წყობა და გრამმატიკული ფორმები ძველის „ქართლის-ცხოვრებისა“ აღმოაჩენენ საგრძნობელს განსხვავებას, თუმცა იმათ მომავლის საუკუნოების კალმის კვალიც კი დასტუობია. გარდა ამისა, „ქართლის-ცხოვრებაში“ კბოულობით იმისთანა ლექსებსა, რომელნიც შემდეგ საზოგადოდ არიან მიღებულნი, მაგრამ ძველად კი ან არ იხმარებინ, ან განსხვავებულის აზრით იხმარებინ, მაგ. ბიძა, შაშა სულ არ ამოიკითხვის და ამათ მაგიერ იხმარება: მაძის ძმა, დედის ძმა, მამის მამა; თარგმანი იხმარება მთარგმნელის ნაცვლად: „კანახელთა თარგმანთა“, „მოუწოდა თარგმანსა“. ხშირია სეფე და ამ ლექსიდამ წარმომდგარი რთული სიტყვა: სუფე-შვილი, სუფე-ქალი, სუფე-წული, სუფის-პირი, სუფე-მწიგნობარი, სუფენი ქვეყანისანი, სუფე-დროშა, სუფე კენახი. ხარაკა სულ ძველად, შემდეგ „ხარკი“, მასუჟან „ხარაკა“, სულ ბოლოს „ხარაკი“. სანახები ნაცვლად სიტყვისა-საზღვარი, გარეშე მოადგილები: „სანახები ქართლისა“; „არენი და სანახებნი ქართლისანი“. მსგეფსი—შვიდეულის მაგიერ ან სწორის-სწორისა: „დაიბანაკეს მსგეფსი ერთი“; „დაჭყეეს მუნ მსგეფსი ერთი“. მრავალია „ქართლის-ცხოვრებისა“ ძველს ნაწილში ამ-გვარი ლექსები, რომელთაც იგივე მნიშვნელობა აქვთ თვით სასარების უძველეს კარიანტებში და სხვა მანუსკრიპტებში.—სხვა-და-სხვა ფაქტებით ბროსსე ამტკიცებს, რომ ქართული ხუთასიანი ანუ სირიული ქორონიკონი შემოღებულია 780 წ. ქრისტეს შემდეგ. ამ საგანზე რა საბუთს გვაძლევს „ქართლის-ცხოვრება“? სულ ძველად იგი სმარობს სრონოლოგის სან დასაბამიდამ სოფლისა, ხან ქრისტეს შობიდამ თუ ამაღლებიდამ, ხან რომლისამე საჩინო შემთხვევიდამ, მაგ. „სკეტი-ცხოველის აღმართებიდამ“; „მირვანიდგან კიდრე...“ და სხვ. სუ-

თასიან ქორონიკონს ჰირველად ხმარობს „ქართლის-ცხოვრება“
 აშოტ კურაპალატის სიკვდილის ჩვენებაში. აშოტი მეფობდა 786—
 826 წლამდე. შემდეგ ამისა „ქართლის-ცხოვრება“ ყოველთვის
 სუთასიან ქორონიკონსა ხმარობს. — მკელი «ქართლის-ცხოვრება»
 შეიცავს ერთს შესამცნეე ფაქტსა, რომელიც გაძლეეს შეურყეველს
 საბუთს თავის სინამდვილისას. „ქართლის-ცხოვრება“ აშოტის
 შეილის გვარამის დროდამ († 883) ტაო-კლარჯეთის მფლო-
 ბელთ უწოდეს მამფლობად, როგორც კასეთის მფლობელთ —
კორიკოზებად. ლექსი მამფლი უდრის შემდეგის საუკუნეების
 მთავარსა და ისმარება მხოლოდ მათუ საუკუნის გასკლამდე, როდეს-
 საც მამფლები ერთ-მპერობელობის დასრუების გამო საქართველოში
 გაქქნენ. ამავე ლექსსა ხმარობს, როდესაც ტაო-კლარჯეთის მპერო-
 ბელთ შეესება მათუ საუკუნეში ბიზანტიის მწერალი კოსტანტინე
 შორფიროგენი და ხმარობენ აგრეთვე იმავე დროსათვის მეთერთმე-
 ტუ საუკუნის მემატინანე სტეფანოზ აზოჭიკი და სსუა-და-სსუა ქარ-
 თული მანუსკრიპტები და გუჯრები. საკვირველია, რომ ლექსი მამ-
 ფალი ტაო-კლარჯეთის საზღვრებს თითქმის არ გასცილებია და
 ამასთანავე მეთერთმეტე საუკუნიდამ არც მატინანებში, არც სსუა ძველ
 მწერლობაში აღარ ამოიკითხვის.

რომ ჩვენს ძველ მწერლობას ზოგიერთა ნამდვილი საკუთარი
 ცნობები ქჭონია შირიანის უწინდელს საქართველოზე; რომ შირიან-
 ნის დროდამვე არა თუ იწერებოდა ქართული ისტორია, არამედ
 გრცელდებოდა კიდევ უცხო-ქვეყნების მწერლობაში, ამ აზრს აცხოვე-
 ლებს, ჩვენის ფიქრით, შემდეგი ისტორიული ფაქტები.

ფარნავაზის მეფობაში (302—237 წ. ქრისტეს წინ) „ქართ-
 ლის-ცხოვრება“ ისსენიებს ასურისტანის ანუ სირიის მეფედ ანტი-
 ოქოზს. ანტიოქოზი იმ დროს ორი იყო და უკანასკნელი მათგანი მე-
 ფობდა 261—244 წ. ეს ანტიოქოზი უნდა ჰქვანდეს მხედველობაში
 „ქართლის-ცხოვრებას“. შირიან I-ის დროს (162—112) სირიის მე-
 ფა ანტიოქოზვე და სომხითისა არშაკი. მართლაც, სუთთა ანტიოქოზ-
 თა შორის უკანასკნელი მეფობდა 112—94 წ. და სომხითში არ-
 შაკი 127—113 წ. ქცბილ მეფეს ფარნავოზს (112—93) შე-

მაქვს ქართლში სჯული დედული ანუ ცეცხლის მსახურება და ქართლის ერისთავნი სომხითის მეფეს გამოსთხოვნ შეწყობას და შეიღს შეეფდ. მართლადაც, იმ დროს სპარსეთში გაძლიერებული იყო ცეცხლის-მსახურება და სომხითის მეფე არტაშეს I იყო მკაცრი კრძთ-მსახური. — არტაგს (81—66) არტაგოსად იხსენიებენ ჰომპის დროს რომელთა მეი ტორიენი დიონ კასსიუსი და აპპიანი (2 წ. ქრისტ. წინ.—55 ქრ. შემდეგ). რომელთა ცნობითვე იბერიის მეფე მიტრიდატის შვილი ფარსმანი სომხითის მეფედ ადგენს თავის უმცროს ძმას მიტრიდატსა. ეს ცნობა არ არის მოხსენებული ქართლის-ცხოვრებაში, მაგრამ 55—72 წ. მეფობენ ბარტომი და ქართაში და 72—87 ფარსმან I. ქართლის-ცხოვრებით ჰირველის მეფობაში გესპანიანმა წარმოსტყუენა იერუსალიმი; მეორის მეფობაში სომხითში მეფობდა იარკანდი, რომელმაც მიუღო სასზღვარი ქართლისა. სომხურის წყაროს ჩვენებით ეს არის ეროკანდი (58—78), რომელსაც კითხვით მართლა დაეპურა ნაწილი ქართლისა. — ერთი ქვა ბერძნულის 75 წლის წარწერთა, ნაპოვნი ამას წინად მცხეთის მახლობლად, მოიხსენებს „გესპანიანისაგან აშენებას ციხისას კვისრისა და რომაელების მეგობრის იბერიის მეფის ფარსმანის შვილის მიტრიდატისათვის და იამაზდისა ანუ ამაზდის (არმაზის) მცხოვრებთათვის“¹. ქართლის-ცხოვრებით 113—122 წ. ჩვენში მეფობს ფარსმან II. დიონ კასსიუსის თქმითვე, ადრინაუ იმპერატორის დროს (117—138) მეფე იბერიისა ფარსმანი ალბანიაში² იწეობს დიდს ამიანობას, რომელიც ვრცელდება მიდიაში, სომხითში და კაპპადო-

1. Помяловскаго, Сборника реч. надписей на Кавказе. Спб., 1881, стр. 66—69.

2. რომაელების ალბანია, სომხების ალგანი არის ქართლის-ცხოვრების მოვანი ანუ შირვანი. თეიმურაზ ბატონი-შვილის ცნობით, „ალგანია ანუ კახეთი ივერიისა არის ერთი სამეფოთაგანი, რომლისაცა სამთავრონი არიან შაქისი (ესე არს შუქი), აწ შაქად ხმობილი შარავანდი დიდი სამთავრო, რომელსაც შირვანად სახელ-სდებენ ვიდრე ზღვადმდე კასპიისა და დარუბან-ლიცა...“ „ისტორია ივერიისა.“ სპბ., 1848, გვ. 24).

კაში. ამ ფარსმანისათვის რომში ბელლონის ტაძარში აღუძარათ სხსოვარი ძეგლი.

ქრისტეს სჯულის შემოტანას ქართლში წმ. ნინოსგან მიწიანის დროს (265—342) მოგვითხრობენ IV საუკ. ბერძენთა მწერალთაგანნი რუფინი და სოზომენი და V საუკ. სომეხთაგანი შო. სე ზორენელი, მოგვითხრობენ იმ გვარად, რომ არ შეგიძლიათ არ იფიქროთ, იმათ ხელში უნდა ჰქონიყოთ ჩვენი ცნობა: ისე ზედმიწევნით ეთანხმებთან ამ უგანასკენლსა. ამასთანავე ზორენელი თავის „ისტორიაში“ მოიხსენებს ქართველთ სუფი-წულებს და თავის „გეოგრაფიაში“ მომეტებულ ნაწილს ჩვენის მხარის გეოგრაფიულ სახელ-წოდებებისს ნამდვილ ქართულის ფორმებით ხმარობს, მაგ. აფსანი, დვალი, თუში, თიანეთი, ცხაკატი, გუდამაყარი, დიდოცი (დიდო), კლარჯი, არტანნი, შავშეთი, ჯავახი, სამცხე, აჭარა, თრელი (თრიალეთი), და სხ. ¹. ცხადია, რომ იმის ავტორს ხსენებული ცნობები ამოუვითხვას ჩვენ წყაროში. — გარან-ბაქარის (379—393) შვილი მურვანოზ, მონაზონობაში წმ. შეტრე დიდხანს მოღვაწეობდა შალესტინაში, სადაც ეპისკოპოზად აღესრულა. იმისი ცხოვრება, იმის მოწაფისაგანვე აღწერილი, ჩვენამდე მოღწეული. ამ აღწერის ცნობას იმეორებს თავის მსოფლიო ისტორიაში XII საუკუნის სირიულ პატრიარქი მიხეილ დიდი ². საიდან, თუ არ ქართულის წყაროდამ? — ჩვენ დრომდე მოღწეული VII საუკუნის წარწერა ჯვარის-მონასტრისა, მცხეთის მახლობლად მთაზე წარმოგვიდგენს იმ დროს საქართველოს მდგომარეობას და სრულებით ეთანხმება ქართლის-ცხოვრების თქმულებასა. როგორც ვიცით, VI—VII საუკ. საქართველო საბერძნეთის გავლენას ექვემდებარებოდა. ჯვარის-მონასტრის ქანდაგი კვიჩქებს სურათებს მთავრის სტეფანოზ I-ის (600—619) მისი დიმიტრისს, ადარნასე I-ისს (619—639) და ადარნასეს შვილის სტეფანოზ II-ისს (639—663).

1. S-Martin, *Mém. sur l' Arménie...*, II, 357—361. — Патенова, *Армянская география*. Спб., 1877, стр. 37—43.

2. Langlois, *Chronique de Michel le Grand, patriarche des Syriens*. 1868, p. 153—154.

იმითში სტეფანოზ I თუ II იხსენიება პატრიარქად, აღარნასე და დემეტრე იპატროსებად¹. ამასთანავე მეშვიდე საუკუნის არაბთ სარდალი ჰაბიბი სტეფანოზ II-ს პატრიარქადე უწოდეს. — ამ გვარი ფაქტები მეშვიდე საუკუნიდამ მრავლდება, ამისთვის არ არის საჭირო, რომ უკლასე შევდგეთ. მხოლოდ სამი ფაქტი ვიდევ. ქართლის-ცხოვრება ბაგრატ I დროს (826—876) მოგვითხრობს არაბთ მხედართ-მთავრის ბუღასაგან ტფილისის აოხრებას და ტფილისის ეპირის მოკვლას. ამ შემთხვევას ამოწმებს ერთი წარწერა 853 წლის ატენის სიონის მსატვრობისა ისეთის დაწერილებით, რომ უჩვენებს წელს, თვეს, რიცხვს და თვით დღეს კვირისას. ეს წარწერა არის თანა-მედრომისაგან დატოებული. შემოდ მოვიხსენეთ ეოსტანტინე შორფეროგენის წყარო ტაო-კლარჯეთის ბაგრატიონებზე. ეოსტანტინე წარმოადგენს იმათ გენეალოგიას მეცხრე საუკე. გასულიდამ ვიდრე მეთერთმეტე საუკუნის დამდეგამდე. ეს გენეალოგია თითქმის იგივეა, რაც არის ქართლის-ცხოვრებისაგან გადმოცემული შთამომავლობის ხე. — ამ ცოტა ხანში აღმოჩნდა ერთი ძველი ტყავზე ნაწერი გუჯარი ბაგრატ IV-სა. ამ გუჯარს საგნად აქვს მამულის საზღვრებზე დაკაოპიზართა და მიჯნამორულთა ჭოროხის ხეობაში. გუჯარში მახსენებულია სადაოო ადგილზე ძველი გუჯრები გუჯარამ მამულისა, ერისთავთ ერისთავის გურგენისა, ბაგრატ IV-ს პაპის ბაგრატ III-სა და ამის მამის გურგენისა. არა-გითარი წინააღმდეგობა არ არის ამ გუჯარსა და ქართლის-ცხოვრების ცნობათა შორის. ამ ცნობით გუჯარამ მამუალი † 883 წ.; ერისთავთ ერისთავი გურგენ † 968 წ. მუფეთ მუფე გურგენ † 1008 წ.; შვილი იმისი ბაგრატ III მეფობდა 980—1014; შვილი ამისი გიორგი I 1014—1027; შვილი გიორგისა ბაგრატ IV 1027—1072 და შვილი ამ ბაგრატისა გიორგი 1072—1089.

1. Brosset, *V. arch.*, I, 48—49.—და *Mél. As.*, IV, 168.—*Bartholomaei, Lettres numism.*, 78—82 და planche III.; Langlois, *Essai de classification des suites monétaires de la Géorgie*. Paris, 1860, p. 23, 30.

საცა †-ია ნახპარი, კნიშნავს სიკვდილსა.

შემდეგ ზემო-სსენიეულის ფაქტებისა ნუ თუ შესაძლებელია, რომ ქ-ცხოვრება ძველადვე არ წერილიყო და შედგენილი იყოს მე-XVIII საუკუნეში?

რა მნიშვნელობას მისთვისებენ როგორც ძველად, აგრეთვე შემდეგში, სომხეთის მწერალნი ქართულ წყაროებს, აი ამისი საბუთი. ჩვენ ვუჩვენებთ ზემოდ „სომხური ხრონიკა“ ანუ უკვე „ქართული ხრონიკა“, ქართულიდამ სომხურად ნათარგმნი XII საუკუნეში. გარდა ამისა, ერთმა შარბიუს „აზიურის საზოგადოების“ წევრთაგანმა, რომელიც ქართულის ისტორიის შესწავლას შეუდგა, განსვენებულმა შულცმა, თავის არსეოლოგიურს მოგზაურობაში კავკასიაში 1830 წ. მოიპოვა სომხურ ენაზე ხრონიკა, რომელიც იმის სიკვდილის შემდეგ (შულცი მოკლეს ქურთუბმა) იმის ქაღალდებში იპოვეს. ეს ხრონიკა შეიცავდა წელთაღწერას 1201 წლიდამ 1755 წლამდე. აღმოჩნდა, რომ ის არის ერთი რაინანტაგანი, ქართულიდამ სომხურ ენაზე ნათარგმნი ჩვენი მატანე, თვით რახუმტის ისტორიაში ჩართული. ყველას ქსმენია სასული გამომჩენილის ტაოს ბაგრატიონის დავით დიდის კურთხულატისა, რომლის სიკვდილს მოიხსენებენ 1001 წელსა. დავითის მოღვაწეობას და მეტადრე იმისგან წარგზავნას ქართველთ ლაშქრისას ბიზანტიის შემწედ გარდა სელეროსზე, რომელიც მთელი ბიზანტია ააღელვა, მოგვიტონსრობენ ბიზანტიელნი, სომხეთის მწერალნი აზოჭიკი და ლასდიკერი, ზარზმის წარწერა და სხვა ქართული წყაროები. დაწერილებით ამბავს ამ გალაშქრებაზე გვიამბობს ერთი მანუსკრიპტი ტყავზე ნაწერი X-XI საუკუნე., რომელიც ეგუთინის ივერიის მონასტრის ათონისას, აღმოჩნდა, რომ ამ წყაროდამ გამოუგრების ცნობა დავითზე როგორც ქართლის-ცხოვრებას, აგრეთვე ჩვენის ფიქრით, თვით ასოჭიკს: ისე ეთანხმება ორივე ეს წყარო ათონის მანუსკრიპტსა, რომ ჩვენს აზრზე ეტკვი არ შეიძლება. — რასაც რომ გარდან დიდი ანუ სტუფანოზ ორბელიანი (XIII საუკ.) საქართველოზე ჩვენ მოგვიტონსრობენ, ყველა ამ მოთხრობას ეტყობა ქართული მწერლობის გავლენა: ცხადია, რომ ის არის გამოყრებილი ჩვენის წყაროებიდამ. თვითონ გარდან დიდიც და სტუფანოზიც

უჩვენებენ ამ წყაროს. გარდანი ამბობს: „ივერიის მეფეთა ისტორიაში იმათიუ აი რა არისო ნათქვამი, როგორც ამას მღვდელი მხიტარი მოგვითხრობსო“. ეს მხიტარი, ახელად ცნობილი, როგორც ამტიციებენ, ცხოვრობდა XII საუკ., მაგრამ იმისი ისტორია აქამოდუ დაკარგულია. ამ მხიტარს თვით სტეფანოზიც მოისსენებს და ამასთანავე სტეფანოზს ხელში ჭჭონია, როგორცა სჩანს, ნამდვილი ქართლის-ცხოვრება, რომელსაც ის ამ სახელსვე უწოდს¹. XIII საუკუნის გასულს ცხოვრობდა სხვა მხიტარი აირივანჭელი, რომელსაც შეუდგენია „ხრონოლოგიური ისტორია“. თავის ისტორიაში, სხვათა ცნობათა შორის, მხიტარს შეუტანია სია საქართველოს კათალიკოსებისა და მეფეებისა და, როგორც თვითვე ამბობს იგი, იმას აქ დედნად ჭჭონია ქართული წყარო. ამასთანავე მხიტარის ცნობები ეთანხმება ქართლის-ცხოვრების ერთს კარიანტთაგანს, რომელნიც ასლა ჩვენა გვაქვს. კათალიკოსთა სიაში მხიტარი არ იხსენიებს ენონს სტეფანოზ II-ს დროს, სვიმონს გიორგი I-ს დროს, მეღქისედექს, ლარაზირს და გიორგი ტაოელს ბაგრატ IV-ს დროს, გაბრიელ საფარელს იმავე ბაგრატისა და გიორგი II-ს დროს. ეს კათალიკოსნი არ არიან მოხსენებულნი არც მარიამ დედოფლისა და არც რუმიანცოვის მუციუემის კარიანტებში; ნაჩვენებნი არიან მხოლოდ აკადემიის კარიანტში. მხიტარს შემოაქვს აგრეთვე თავის ისტორიაში სომხურის ასოებით ქართული სახელები ზოდთა თუ ეტლთა და შვიდთა ცთომილთა კარსკვლავთა.

რომ მომეტეუელი ნაწილი ქართლის-ცხოვრებისა მირიანის მეფის დროდამ თითქმის თავ-თავის დროს იწერებოდა, ამას ადგილ-ადგილ ქ-ცხოვრებაჲე გვიჩვენებს. ზოგიერთთა უკვე შეჭჭონდათ და შეაჭკოთ კიდევ ქართლის-ცხოვრებასჲე იმ გარემოების გამოცა, რომ ქართლის-ცხოვრება არ იხსენიებსო, რომელი მოთხრობა როდის და ვისგან არისო შედგენილი. ეს მართალია; მაგრამ უმთავრესი ამისი

1. Эмива, *Всеобщая история Вардана Великого*. Москва, 1861, стр. 115—116.—Brosset, *H. de la Sionie*, 1 livr., p. 212.

2. იოლად ამ მხიტარის შრომა ნახე *Mém. de l' Acad.*, tome XIII, N 5, p. 1—110.

მიზეზი, რომლის განხილვაში არავინ შესულა, იმითი აიხსნება, რომ ქართლის-ცხოვრება შეადგენდა სხვა-და-სხვა ვრცელთა კერძო ხრონიკებთან შემოკლებით გამონაწერს საზოგადო საკითხავ წიგნსა. ამ აზრის საბუთს იმისი შინაარსივე გაძლევს, როდესაც გვაუწყებს, მაგ., „კითარცა წერილ არს ცხოვრებასა სომეხთასა...“ „...წიგნსა წამებისა რიფსიმესა (აგანთაგელის ისტორია).“ „...კითარცა წერილ არს ცხოვრებასა სპარსთასა...“ „...ბერძენთასა...“ „კითარცა წერილ არს სრულსა ცხოვრებასა მისსა...“ „დაიწერა ცხოვრება და სასწაულები მათნი (ათორმეტთა სირიელთა მამათა) და დაისხნეს ეკლესიათა შინა ქართლისათა და აწ კიწუთათ შემოკლებით ცხოვრება მათი.“ „...რომელი თითოეულად ჰპოვო ცხოვრებასა მათსა (აფსაზთა მუფუთასა)...“ „კითარცა მოგვითხრობს ძველი მატინავ ქართლისა...“ „კითარცა მოგვითხრობს წიგნი მუფუთა და ესე მცირედ სიტყვანი, კითარცა თესლის-მკერებელმან მიმო-განთესილნი წმინდათა წერილთაგან ერთად შემოკრიბე..“ „...კითარცა მოგვითხრობს ჩვენ აღწერილი გუჯარი, რომელსა შინა აღწერილ არიან მუფუნი და წარჩინებულნი ტომებით და სოფლებით მათით.“ თუმცა, როგორც ეს გამონაწერი გაამტნევს, სირიულ მამათა და სხვა წმინდათა გარემოებანი მხოლოდ გაკვრით არიან ნაჩვენებნი ქართლის-ცხოვრებაში და ამასთანავე იმათნი შემადგენელნი არ არიან დასახელებულნი, მაგრამ მომეტებულს ნაწილს ამ წმინდათა კერძო-კერძო ცხოვრებისას ჩვენამდე მოუღწევია, რადგან იგინი იკითხებოდნენ ეკლესიაებში, როგორც ამას მოითხოვდა საეკლესიო კანონი; ამის გამო თითოეულის მათგანის ავტორებიც კიცით ვინ არიან. ამას კერ კიტყვით საზოგადოდ საერო კერძო სრონიკებზე, რადგანაც იმათ ან არ მოუღწევიათ ჩვენამდე, ან ჯერ არ არიან იგინი აღმოჩენილნი. მხოლოდ ორი-სამი შემთხვევა კიცით, როდესაც ქართლის-ცხოვრება მოიხსენებს ავტორებსა. აი ეს შემთხვევანი, რომელნიც სიტყვა-სიტყვით შემოგვაქვს: „წიგნი ესე ქართლის-ცხოვრება ვიდრე გასტანგისამდე აღიწერებოდა ჟამითი-ჟამად; ხალხი გასტანგ მუფუდგან ვიდრე აქამომდე აღწერა ჟვანშერ ჟვანშერისმან და ამიერიდგან შემდგომთა ნათესავთა აღწერონ, კითარცა იხილონ და წინამდებარემან ჟამმან უწყებად მოსცეს გონებასა მათსა...“

„ესე არჩილის წამება და მეფეთა ცხოვრება და ნინოსაგან ქართლის შოქცევა ლეონტი მროველმან აღწერა და ახლა იოანე ღვთისმეტყველის სწავრს...“ „ცხოვრება და უწყება ბაგრატონთა ჩვენ ქართველთა მეფეთასა, თუ სადით მოიწივნეს ამას ქვეყანასა ანუ რომელით უამიდეგან უპერიეს მათ მეფობა ქართლისა, რომელი აღწერა სუმბატ ძემან დაკითხისამან.“

ეს კეთუნი ქართლის-ცხოვრებაში ანუ მროველს, ანუ ჟვანშიერს, ანუ იოანე ღვთისმეტყველს არ ვიცით. არ ვიცოდით აგრეთვე აქამდე, ეს კეთუნიდნა სუმბატს, რადგანაც იმაზე მხოლოდ შენიშვნა მიწერილი ძველს აკადემიის კარიანტში; მაგრამ როდესაც მანამ დედოფლის კარიანტი გაკრძალეთ, ვნახეთ, რომ აქ სუმბატის ხრონიკა მთლად ცალკეა შეტანილი ქართლის-ცხოვრების ტექსტში, იწერება შექვეყნებამ და თავდება მეურთმევე საუკუნეში ბაგრატ IV დროს; დაბეჭდილს ქ-ცხოვრებაში და სხვა დედებში კი დაგლეჯილია და აქა-იქ გაფანტული. სუმბატის ვინაობაზე ცნობა არა გვაქვს. ჩვენის ფიქრით, ის უნდა იყოს ტაო-კლარჯეთის ბაგრატიონთაგანი, რადგანაც ამ ბაგრატიონთ ისტორია ქართლის-ცხოვრებაში კეთუნი სუმბატსა. ამასთანავე მხოლოდ იმ ბაგრატიონთა შორის კმაყოფილებით რამდენსამე სუმბატს დაკითხის ძეგლი. იქნება იგია უკანასკნელი სუმბატ, რომლის სიკვდილსაც ქართლის-ცხოვრება უჩვენებს 988 წელს და თუმცა სუმბატის ხრონიკა იმის სიკვდილსაც გადასცილდება, მაგრამ შესაძლებელია, რომ ეს შემდეგი სხვამ განაგრძო. ამ გვარსკვე უნდა იყოს აქა-იქ ქართლის-ცხოვრებაში დაბნეული თვით მროველისა, ჟვანშიერისა და იოანე ღვთისმეტყველის ხრონიკები. ვნახათ, იქნება ესეც აღმოჩნდეს რომელსამე კარიანტში.

შემო-ხსენებულთ ცნობათა გარდა ჩვენამდე მოუღწევია სხვა ცნობებულსაც ძველ ქართულ წყაროებზე, რომელნიც არ ვიცით, სად იპოვიან, კერძო სახლებში, თუ მონასტრების წიგნთა-საცავებში. მაგალითებრ, სად არის ბაგრატ მეფისაგან მეთაე საუკუნეში შედგენილი „აფსისეთის ისტორია“, საიდანაც იერუსალიმის პატრიარხს დოსითეოსს XVII საუკუნეში ადგილობრივ გამოუკრებიან თავისი ცნობები და რომელიც აქა-იქ ქართლის-ცხოვრების ცნობებში განსხვავდება? სად არის ანუ ის ისტორია, რომელიც, როგორც ვახუშტი

გვარწმუნებს, გასტანგ VI-ს ბრძანებით იყო შედგენილი გიორგი ბრწყინვალის დროდამ თვით გასტანგ მეფემდე? ანუ ის მას-სალა, რომელიც გასუშტისკე ჭქონია თავის გეოგრაფიისა და ასალის ისტორიის წყაროებად, მაგალ., იმერული ძველი გარიგების წიგნი, დავითნი მესხური, სუთ წიგნად დაუთფილი¹, იმერული სძილის-პირი ეტრადიუ, ტლამაძის მიერ აღწერილი ქორთნიკონები : 11.. (იხილუ ქართლის-ცხვოკრება, II, 237)? სად არიან ის სსკა-და-სსკა გვარნი წყარონი, რომელთაც ბატონი-შვილი თეიმურაზ მოიხსენებს თავის ისტორიაში და რომელნიც თვით მას ჭქონია სელში, მაგალ. არსენი კათალიკოზის მოთხრობა, საილამაც ანტონი მეორის მინდობილებით თეიმურაზს გამოეწერა შეტურბურგში 1822 წ. სეზოსტრისსზე ცნობა, რომელიც არსენის აღმოკვითსა დიდს ქართულს მატანეში? ანუ თვით ანტონის გამოწერილი ძველის ქ-ცხვბდამ ისტორიული მოთხრობა და მრავალთა წერილთაგან გამოკრებული მოთხრობაები? ანუ ის „წერილი, ძველი ფრიად, ძველთა წინაპართა ჩვენთაგან შედგენილი, რომელიც, როგორც იგივე თეიმურაზ გვარწმუნებს, გიორგი მთაწმინდელს ენახა ანტიოქიის სვიმეონ წმინდის მონასტერში და საილამაც გიორგის გამოკვრება თავისი მატანე?“

ასლა აღარ უნდა ვეჭვანულობდეთ, რომ საკმაოდ მოიპოების ჩვენში იმ-გვარნი ჩვენის ისტორიის წყარონი, რომლებსედაც ვერჯერობით არა-ვითარი ცნობა არა გვაქს და რომელთაგან ზოგიერთებს ხან-და-ხან შემთხვევით ვეპოულობთ. ერთიც ამათგანი ჩვენ შუგ-გხვდა ამ ცოტა-ხანში, შემდეგ იმისა, როდესაც ჩვენ ჩვენის ისტორიის ბეჭდვას შეუუღეჭით. იგია შეტანილი მეცსრე საუკუნის ტყაჯუნაწერს დიდს საეკლესაო მანუსკრიპტში, რომელიც ჩვენის „წერა-კით-

1. ამ შესწურ დავითონზე, რომლილამაც ათიოდე ფურცელი განსვენებულის პ. იოსელიანის ბიბლიოთეკაში ვიპოვე და რომელიც შეიცავს დიდად ღირს-სახსოვარს ცნობებს, იხილუ ჩემი წერილი: *Источники истории Вазухута—Извѣстия Кавказскаго Общества истории и археологии, второй выпускъ.*

2. თეიმურაზის „ისტორია“, გვ. 34, 83, 177—178.

სვის გამაგრებულების საზოგადოების“ წიგნთა-საცაჟისათვის შემოუწირავს ალექსიძეს-მესხიშვილს და წიგნთა-საცაჟის კატალოგში აღნიშნულად 1141 ნომრით. იმისი სათაურია: „მოქცევა ქართლისა“, რომელიც შეიცავს 433—497 გვერდს და ჩართულია მანუსკრიპტში ბაგრატ მეფის დროს (826—876 წ.) იოანე ბერაის ხელით. ამ „მოქცევას ქართლისას“, განსხვავებულს იმ ცნობათაგან, რომელიც ჩვენს გვაქვს, წინა-უძღვის ქართული მოკლე მატიანე (გვ. 433—446), რომელიც იწეობა ალექსანდრე მაკედონელის დროს და მსწავლბა აშოტ კუროპალატის (786—826 წ.) მეკვიდრის გვარამ ერისთავთ ერისთავის დროს, ესე იგი იმ დროს, რომელსაც კეუთენის თვით მანუსკრიპტი. ეს მატიანე, გამოკრებული, როგორც ეტყობა, სხვა დიდის მატიანიდამ, ბერში ეწინააღმდეგება ქ-ცსას; მაგალითებრ, მატიანეში პირველ ქართლის მეფედ სასელ-წოდებულია არანნი, რომლის შვილი აზო თურმე მიემხრო ალექსანდრე მაკედონელს და ალექსანდრესაგან თვით არანის სიცოცხლეშივე დადგენილ იქმნა მეფედ მცხეთაში. შემდეგ აზოსა მეფობს ფარნავაზი. მირიანი შვილია არასპარსეთის მეფისა, არამედ ქართლის მეფის ლევისა. თვით ბაგურ(ქ-ცსის ბაქარ) შვილია რევისა და არა მირიანისა. გვარამ ქ-ცბით პირველი ბაგრატიონი არ იხსენიება ურიის შთამომავლად. ხსენებული წყარო ჩვენ მიგვაჩინა შესამჩნევ წყაროდ. არც მატიანეში, არც „ქართლის მოქცევაში“ ჩვენ არა ვხედავთ არა-ვითარ კვალს არც უცხოელთ მწერლობის გაკლენისას, არც შემდეგ საუკუნეთა ცვლილებისას. ერთიც და მეორეც აღბეჭდილნი არიან იმ ხასიათით, რა ხასიათიც უნდა ქრონიკო იმათ იმ დროს, როდესაც იგინი პირველად არიან შედგენილნი. მატიანე ბერშიაც ქშეულის ქ-ცსბასა. ქ-ცსბით ზოგნი მეფენი და მთაჟარნი მეტის-მეტად დიდ-ხანს მეფობენ და მთავრობენ, მაგალ. 40—60 წელი, მაშინ როდესაც ჩვენი ჭეუენის პოლიტიკური მდგომარეობა, მეტადრე სასანიალებისა და არაბების ბძანებლობაში ისეთია, რომ ხანგრძლივ მეფობა ანუ მთავრობა შეუძლებელი საქმე იყო. მატიანე იმ-ხანად აღრიცხავს რამდენსამე მეფეს თუ მთაჟარს და ამ წყაროს შემწეობით ახლა შეგვიძლიან ჩვენ თითქმის შევიგნოთ, მაგალითებრ, ვინ იუენენ, სხვათა შორის, წმ. ესტატე

მცხეთელის ცხოვრებაში (VII საუკ.) ნაჩვენებია ქართლის პატრიარქის ანუ მცხრე საუკუნის მანუსკრიპტში ჩართულის წმ. აბოს ცხოვრების პირნი: ქართლის ერის-მთავარი ნერსე ძე აღარნასე გურგაშაღატისა, სტეფანოზ დის-წული ნერსესი და ძე გურგენისა. გარდა ამისა მატრიანე უოკელთის უჩვენებს, რომელ დროს ვინ იყო პირველი მთავარ-ეპისკოპოსი კათალიკოზობის დაწესებაში. ამ გარდასახვაში იგი უკვლავ კათალიკოზებს, იმათ შორის იმათაც, რომელთაც ქ-ცხბაში ჩვენ გვხვდებით. პოლიტიკური მდგომარეობაც და უცხოელთ მფლობელობაც აგრევე გარკვევით არის ნაჩვენები. საუბედოდ, აღარნასე ერისთავის შვილის სტეფანოზის დროდამ ვიდრე ამოტ გურგაშაღატის მემკვიდრის გვარამის (ქ-ცხბში არ არის ცნობილი) მთავრობამდე მხოლოდ სიან თოთხმეტთა „დიდთა ერისთავთა.“ სტეფანოზ ერისთავის და ევრონ კათალიკოზის შემდეგ ოც და ხუთნი კათალიკოზნი სიითვე არიან წარმოდგენილნი. იმათგანნი პირველნი რუანი იყვნენ „ცოლოსანნი“. ქ-ცხბში ევრონის შემდეგ ვიდრე ბაგრატ III-მდე (XI საუკ.) არც ერთი კათალიკოზი არ არის სახელწოდებული.

ჩვენ ზოგს ცნობებს ამ მატრიანისა ჩვენს ისტორიაში თავ-თავის ადგილს შეეუფარდებთ ქ-ცხბისა და სხვა წყაროების ცნობებსა. აქ დაუძენთ, რომ თუ ამ მატრიანის დიდი დედანი სადმე აღმოჩნდება, მაშინ, ჩვენის აზრით, ჩვენ შევიძენთ ერთს ახალს და იქნება უკეთესსაც. ისტორიულ მასალას ძველის ჩვენის დროისას. ეს იმედი, გვონებთ, თუქად არ ჩაკვილის, თუ რომ რაც ძველი მანუსკრიპტები კერძო სახლებში სადმე და მონასტრებში არიან დაცულნი, შემოიკრიბებინ ჩვენს წიგნთა-საცავებში ტუთილისში. უნდა ვი გვახსოვდეს, რომ მომეტებული ნაწილი ჩვენის ისტორიის წყაროებისა შეტანილია სხვადა-სხვა გვარს მანუსკრიპტებში, როგორც „მოქცევა ქართლისა“ შემოდ ხსენებულს საეკლესიო მანუსკრიპტში. ამისათვის უკვლავ საქართველოს შვილი, რომელსაც ამ გვარ-რამ მანუსკრიპტი თუ სიგელ-გუჯარი მოუპოება, ძველადგან მამა-მამათაგან გადმოცემული, მოკალა იგინი ჩვენს წიგნთა-საცავებს გადმოცეს.

გარი მეოთხე

6

იგივე საგანი — შემდეგი.

- I. ქართლის-ცხოვრების წარმოდგენით ქართველთ, სომეხთ, კავკაზიელი შთამომავლობა და ქართველების უძველესთა დროთა ყოფა-ცხოვრება. — შამა-სანლისნი და იმათ დროს სურათი.
- II. ქ-ცხბა განსაკუთრებით ყურადღებას მიჰქცევს სპარსეთის გაგლენას საქართველოზე. — ამ გაგლენის ავალი ჩვენ კულტურაში.
- III. რა მასალას გვაძლევენ ჩვენ წინაპართა კულტურისას სამთავროს არსეოლოგიურნი ნაშინი. — რა დროს მიაწერენ ამ ნაშთებსა. — ქ ნაჩვენები კულტურა შეადარე სტრაბონის თქმულებას იბერიაზე და რიტტერის აზრსა კოლნიდაზე.

ქართლის-ცხოვრების თქმულებით სომეხნი, ქართველნი, რანელნი და მოკაკანელნი, ჭერეთნი და ლეკნი, მეგრელნი და კაკაზიელნი არიან ერთის შტოდამ წარმომდგარნი და წინა-პარი იმათი ყოფილას თარგამოსი¹, შვილი თარშისა, რომელიც შეადგენდა მეოთხე თარბას იაფეტისას და მესუთეს ნოესას. თარგამოსის კაჟი-შვილებში განსაკუთრებით სახელ-განთქმულან: ჭაოსი ანუ ჭაიკი, სომეხების წინა-პარი, ქართლოსი, ბარდოსი, მოკაკანი, ლეკოსი, ჭეროსი, კაკაზი და ეტროსი. შირველი ადგილ-სადგომი თარგამოსის ბაბილონი თურმე იყო. შემდეგ გოდოლის აშენებისა ბაბილონში, ნებროთის დროს, და შემდეგ ენების შერევისა, თარგამოსი თავის შთამომავლობით დასახლებულა არარატას და მასის შუა და ქედამ გაგრძელებულა იმ ადგილებში, რომელთაც საზღვრებად ჭქონიათ: აღმოსავლეთით ზღვა გურგანისა, შემდეგ გილანისა, დასავლეთით —

1. ეს და შემდეგი სურათი ჩვენ გამოგვაქვს ბროსესეგან დაბეჭდილის ქ-ცხბიდან. საუბედოდ სხვა და სხვა ვარიანტები ქ-ცხბისა აქამომდე არ არიან შესწავლულნი და კრიტიკულად გარკვეულნი. ამ-გვარს შესწავლას და შესწორებას მოითხოვს ის განსხვავება, რომელსაც იმათი ერთისა და იმავე ისტორიულის შემთხვევის გამო ჩვენ ვპოულობთ არა იშვიათად.

ზონტის ზღვა ანუ შავი-ზღვა, სამსრეთით—მთა რაეთისა ქურ-
თების ჭკუენაში, რომელიც მიდიას უმზერს, ჩრდილოეთით მთა
კაკაზისა. უფროსი თარგამოსის შვილებში ყოფილა ჭაოსი ¹ და
როდესაც იგინი მამას გაუერია, ჭაოსისათვის საუფროსოში ² თავისი-
ადგილ-სადგომი მიუტია, უკეთესი ყველა მხარეებში აზარატსა და
მასისს შუა. თარგამოსელთ მთავარი ყოფილა ჭაოსი. ³ ყველა რვა
მამს ბძანებლობდა გმირი ნებროთი, რომელიც, მოსეს სიტყვით, ყო-
ფილა ხამის შთამომავალი, ქალდეველთ მატანის გამოკვლევეთ ბე-
ლი ანუ ბელუსი, ასსირიის სამეფოს დამფუძნებელი, ქართლის-ცხოვ-
რების თქმულებით წინა-პარი სპარსთა და პირველი მეფე ყოვე-
ლისა ჭკუენისა. თა-და-პირველად თარგამოსელნი მსახურებდნენ და
ჭმონებდნენ ნებროთსა. შემდეგ, როდესაც იგინი გამრავლებულან და
გაძრეულენ, ჭაოსის მძანებით იმათ ნებროთისათვის ბრძოლა-
აუტესათ და უძლევეათ ³.

როგორც ქართლის-ცხოვრება უჩვენებს, ჭაიკანულნი დამყარე-
ბულან სამსრეთად, ქართლოსიანნი-ჩრდილოეთად; იმათი ადგილ-
სადგომის საზღვრები შეიცავდა მთელს სივრცეს კაკაზით აზარატ-
ტამდე, შავის ზღვით კასპიის ზღვამდე. ჩრდილო მხარე კაკაზისა

1. რუმიანცოვის მუზეუმის ქ-ცხებით პირველ მამს ერქვა ქართლოს,
მეორეს ჭაოს.-ჭაოსი, ჰიკი თეპლევეურს ენაზე ჰნიშნავს „დიდსა“, სპარსულზე
„გმირსა“ (Recherches...79)

2. ბროსეს მეორე გამოცემულის ქ-ცხებით, „შვილთავე გმირთა (ესე იგი
შვილთა თარგამოსისთა) ზედან იყო გამგებელ და უფალ ჭაოს და ესე ყოველ-
ნი იყვნეს მორჩილ ჭაოსისა.“ რუმიანც. მუზეუმის ქ-ცხებით, „ქართლოს იყო
ყოველთა ზედა უნეტეს და უმთავრეს და ესრეთსა პატივსა სცემდნენ ყოველ-
ნი მძანი მისნი, ვითარც მფლობელსა თვისსა.“

3. რუმიანც. მუზეუმის ქ-ცხებით, „...განუყო თარგამოს ქვეყანა და ნა-
თესავი თვისი რათა მათ გმირთა; ხოლო ქართლოსს მისცა უფლება ექცნათ
მმათა ზედა და ჭაოსს მეფობდა თავისსა ნაწილსა და ემონაგებოდა და აძლედა
ხარესა მეფესა ასურისტანისასა... და ჭაოსს ევედრა ქართლოსს და სწავთა
მმათა თვისთა. რათა შეეწივნენ მას განთავისუფლებად თვისის ნაწილისა ასუ-
რისტანის მოხარეულობისაგან... ეწამნეს შვილნი იგი გმირნი და დაუმტყიცეს
განძრავა იგი... ხოლო ნებროთ ანდა ერთსა გორასა ზედა ზრახვად ჭაოსისა
და ეტყოდა დამორჩილებასავე მისსა... ხოლო ჭაოსს რა მიეახლოვა ნებროთს
ლაღატიით სტყუორცნა ისარი და მოკლა ნებროთ.“ შეადარე ეს ნათქვამი და-
ბეჭდილის ქ-ცხ-ბის გვ. 17—18.

კაი-სანი უდაბური უოფილა. გაურის დროს თარგამოსს ეს მხარე დაუშკვიდრებია კაკაზისთვის და ლეკოსისთვის; ამათი შვილები შემდეგ დასახლებულან უმაღლეს ადგილებში, რომელთაც დაჭრქმევია მურძუქეთი და ხოზანიქეთი. ჯერ ოსები და ჩერქეზები არა ჩანან. კაკაზის მისრით საქართველოს გზად უოფილა ჩილის-კარი ანუ დარუბანდი და არაკვის ანუ დარიალის-კარი. საქართველო თავის ნაწილებით ამ დროს შეიცავდა: კასეთს, ჭერეთს, ჯაჯახეთს, ქართლს, რომელიც არაკვიდამ და არმაზიდამ მოწყობებით ვიდრე ტამის-კარამდე იწოდებოდა ჩინა-სოფლად. უმთავრეს მდინარეებზე და მაგარ ადგილებში აშენებულა ქალაქები და სიმაგრეები: არმაზი, მცხეთა, უფლის-ციხე, ურბნისი, კასპი, ჭერეთი, ხორანთა, ოზბის-ციხე, ბოსტან-ქალაქი, წუნდა, ქაჯთა-ქალაქი. — ქართლსა და ეგრისს შუა საზღვრად უოფილა „მცირე-მთა, შემდეგ ლისი“. ეგრისი ენგურ-მდინარეს ჩვეუდ სჭერათ ბურბებსა. გამეკ ქართლისა თურმე იჯდა მცხეთის ქალაქში და იწოდებოდა მამა-სახლისად. მამა-სახლისი განსაკუბდა უკუვლსკე საქმესა, უპირველესობდა ბრძოლაში და ამშვიდებდა ქართლოსიანთა ურთი-ერთს განსუთქილებაში. აქ დაკურთავთ ბატონი-შვილის თეიმურაზის მკურ განმარტებულს მამა-სახლისისა და ოჟახობის გამგეობასა, რომელიც არ ვიცით საიდამ არის გამოწერილი, მაგრამ კი ეთანსმება თავის საგანსა, რადგანაც მსგავსივე გამგეობა დარჩენილია ძველადგან აქამომდე მთიულ ქართველებში. თეიმურაზის ცნობით: 1) თვითოეულს თემს საქართველოსას ჭევანდა თავ-თავისნი მამა-სახლისნი ანუ უფროსნი. თემნი თვითვე განაკუბდნენ „უკუვლთა საჭიროებათა“ თავ-თავის სამმართველო წრეში. რადგანაც მცხეთა ითვლებოდა დედ-ქალაქად, ამისთვის უპირველესი მამა-სახლისთა შორის იყო მცხეთის მამა-სახლისი, რომელთანაც დროითი-დრო შემოიკრიბებოდნენ დანაშთენნი, თანა-მსლებლნი ერისმიერ ამორჩეულთა პირთანი, სათემოსა ანუ საქვეყნო საქმეების გასაბჭობად. ამ შემთხვევაში ყველა მოსახლეთაგანს შეეძლო მიეღო მონაწილეობა. 2) მამა-სახლისები მოკლებულნი იყვნენ უფლებასა დაესჯათ, გარეშე საზოგადოების კრებისა, დამნაშავე, ანუ მოკერობათ ხარჯი დასაკმაყოფილებლად სამხედროსა თუ სხვა-რასიმე საჭიროებისა. 3) საბრძოლველად მტერ-

თან გაკიდოდა მამა-სახლისი მცხეთისა თავის სამამასახლისო რჩეულთა მეომართა მსლებელი, შეერთებით სხვა მამა-სახლისთა და იმათ მებრძოლთა, მეტადრევე იმ თემის სამამა-სახლისოისა, რომლის საზღვარს მტრის ძალა ემუქროდა. 4) ბჭობა ეკუთვნოდა ამოწმებულთა შიერთა, რომელთაც შეადგენდნენ: მოხუცნი, გონიერნი, გამტკიცდნი, უჭრთამონი და პირუთნელები კაცნი. იმათში თვით მამა-სახლისი წინამძღოლა ორ-სამს ბჭესა, მოჩივარნი თავ-თავის მხრით ოროლესა და ივინი ყველანი ერთად ასამართლებდნენ დავასა. თუ საქვეურო, ანუ სათემო, ანუ სასოფლო საჩივარი ასტყუდებოდა, საჩივარი განიჩინებოდა თანა-დასწრებით მამა-სახლისთა, იმათ შორის თვით (საჭიროების მოთხოვნილებისამებრ) მცხეთის მამა-სახლისისა. 5) მამაკაცი იყო ქმარი ერთის ცოლისა, მბძანებელი და გამტკიცე ოჯახისა. თუ ქმარი მოკვდებოდა ცოლზე უწინარეს, ჰკრივს კვლად ედო ოჯახისა და შვილების გამტკიცება, მაგრამ არ შეეძლო გაბნევა ქმრის ნაჭონებისა, რადგანაც ის შვილებს ეკუთვნოდა. საცხოვრებელს უყოფდნენ შვილებს თანასწორ. მამა ქალი-შვილს ათხოვდა თავის მიხედულობით და მზითვეს აძლედა-ზოგი თანასწორ კახი-შვილისა, ზოგიც ნახუარსა. თუ ჰკრივად დარჩენილი მშობელი დედა ირთავდა ახლად ქმარსა, იმას გაჭმონდა დაწესებული ჰკრივთათვის წილი ქმრის საცხოვრებელისა. გლოვა მიცვალებულზე იმ დროს იყო ამგვარი: ჰქართველნი შემდგომად სიკვდილისა მოყვასთა თვისთასა, თვინიერ გოდებისა და ტირილისა, ჰტკეპდნენ მათრახითა შიშველთა ხორცთა თვისთა; ქალნი დასხდებოდეს ცხელთა ნაფართა ზედა ნაკვეთხალითა აღრეულსა; შეამობდეს კაცთა მოძვედართა სამამაცოთა სამკაულითა და საჭურველითა და ქალთა საქალასა სამკაულითა; შთაუწყობდეს შიერთა შინა დრატკანთა ოქროსა და კერცხლისასა და ესრეთ მისცემდეს პატრიოსანსა დაფუკასა მიწასა შინა; მერმე შემდგომად მგლოვარენი მკვდართანი მოსწვნიდეს წხელთა მიერ ზართა, კითარცა მცირეთა რათმე სადგურთა, მოაკვირდნენ ზარსა მას ძამითა და ესრეთ შთასხდებოდიან მათ შინა მრავალ-ჟამ მგლოვარენი; რომელნიმე წელიწადსა სრულსა, სხვანი ორსა და სამსა წელსა მას შინა ყოფილიან და უკეთუ წარვიდოდეს სამყოფით მათით სხვასა რა-

მელსამე სოფელსა ანუ სადგურსა, ზარი მოკრული ძძითა ურემთა ზედა შემზადიან, შთასხდიან მათ შინა და ესრედ ადგილითი ადგილად მიმოკლდიან...“¹

ქ-ცხბით, ქართველები ცხოვრობდნენ კლდეებში, მიწურ სახლებში და ჭვით ნაშენ სიმაგრეებში. კაი-ხანი იმათ ჭვითიერის ხმაურება თურმე არა სტოდნათ: ეს ხელოვნება უსწავლიათ სპარსელის ერისთავის არდამისაგან. ზნეობით ქართველები დაბლა მდგარან: აღექსანდრე მაკედონელი მე-III საუკე ჭრისტეს წინ ქართლში შექსვედრია საზიზღარ ჩვეულებასა: ქართველები ნათესაობას თურმე არ მისდევდნენ, იყენენ გარყენილნი, საჭმლად ხმარობდნენ ყოველსავე სულ-დგემულსა, თვით ადამიანის მძოგრსა; თაყვანსა სტემდნენ მზესა, შთარესა, კარსკვლავთა, ნიეთიერთა და პირუტყეთა. თაყ-და-პირველად ქართველების ენა ყოფილა სომხური; შემდეგ, როდესაც მრავალი უცხო-ტომი შემოსულა საქართველოში, იმათ დაუტოებიათ სომხური და ამ უცხო-ტომთ ენებიდამ წარმომდგარა ქართული ენა².

1. თეიმურაზის „ისტორია“ გვ. 49—50, 53. აქ თეიმურაზ დაურთავს, რომ საქართველოს მოქცევის შემდეგ კრების განჩინებით აღკმაღულ იქმნა. უზომო გლოვა, მაგრამ ეს ჩვეულება დიდ-ხანს შეჩრაო და „აქამომდე თემცალა არა სრულად, მაგრამ ზოგნი მათ ჩვეულებათა დაშოიძილ არსვეო.“

აქ მეტად ღირს-შესამცნევე ცნობად მიგვაჩნია შემდეგი ცნობა თეიმურაზისა. „სხვათა და სხვათა უამთა შინა იპოვნეს მეკდარნი ეს სახედ დაფლულნი სხვათა და სხვათა ადგილთა შინა ივერიისათა, რომლითაცა ჩვეულებანი ძველთა ქართლოსიანთანი უწყებულ არიან და არათუ მხოლოდ ძველთა უამთა, ახალ-დაცა ამათ საუყუნეთა იპოვეს რაოდენიმე მეფობასა შინა ირაკლი მეორისასა კერძო-მსახურებისა უამსა შინა დაფლულნი მეკდარნი და ფულნი პირთა შინა დებულნი მათნი და რომელნიმე რკინისა საჭურველთაგანნი დაშოიძილნი გახუნრწხელად იცეხოლდეს საღაროსა შინა მეფის ირაკლისასა ტფლისს და მსგვლასა შინა ალა-მამადანს ყაფრისსა წარწყმედილ იქმნეს (გვ. 52, შენი შენა).“

2. ბროსის ქ-ცხბით, „აქამომდის ქართლოსიანთა ენა იყო სომხური, რომელსა ზრახვიდეს; ხოლო იდეს შემოკრბეს ურიცხვნი ნათესავნი ქართლსა შინა, მაშინ ქართველთაცა დაუტყვეს ენა სომხური და ამათ ყოველთა ნათესავთაგან შეიქმნა ენა ქართული.“ რუმიანცოვის მუზეუმის ქ-ცხბით, „აქამომდე ქართლოსიანთა ენა იყო მხოლოდ ქართული, რომელსა ზრახვიდეს; ხოლო იდეს შემოკრბეს ესე ურიცხვნი ნათესავნი ქართლსა შინა, მაშინ ქართველთაცა გარყენეს ენა თვისი და ამათ ყოველთა ნათესავთაგან შეიქმნა ენა ქართული.“ რუმიანცოვის ქ-ცხბის თანახმანი არიან ზოგიერთი სხვა დენებოცე ქ-ცხბისა.

როგორც ეს შენიშვნა, აგრეთვე წინად მოყვანილნი რუმიანცოვის მუზეუმის ქ-ცხბის ცნობანი გადმოცემულნი გვაქვს ოქრომჭედლის-შვილისა და ხანანა-შვილისაგან. იხილეთ ივერია * 1887 წლისა, N 200 და 1888 წლისა, N 135.

ქართლის ცხოვრება მოგვითხრობს 'ზოგიერთ უცხო-ტომთ დასახლებას საქართველოში, მაგალ. ებრაელებისას ნაბუქოდონოსორის ტყვეობის შემდეგ, თურქებისას სპარსეთის მეფის კიროზის დროს და სს., რომელთაგან მრავალი სიტყვები შეუთვისებია ქართულ ენასა. ჭაოსიანთ, ქართლოსიანთ და კაკაზიელთ კაი-სანი ურთიერთი კავშირი არ შეუწყვეტიათ: ივინი ერთი მეორეს თურმე შემწეობდნენ და ერთად ებრძოდნენ მტერსა. იმათნი საზოგადო მტერნი უოფილან სპარსნი, რომელნიც კაკაზის ჩრდილო-მხარეს ბინადრობდნენ, და ნებროთიანნი ანუ სპარსნი. განსაკუთრებით იმათთვის საშიში უოფილან ნებროთიანნი. ქართლის-ცხოვრება უჩვენებს ერთ წყაროს, რომელსაც უწოდს „წიგნად ნებროთზე“. ზოგიერთი ადგილი ნებროთის წიგნიდამ თვით ქართლის-ცხოვრებაშივეა შემოტანილი, ესე იგი: გოდოლის აშენება ბაბილონში, ენების შერევა, ნოეს ნათესაობის გაბნევა ჭვენიის პირზე¹. ზოგნი მეცნიერნი გვარწმუნებენ, ვითომც ქართლოსიანთ და ჭაოსიანთ შთამომავლობა თარგამოსისაგან აშენებული იყოს ბიბლიის თქმულებაზე; ვითომც ეს თქმულება ჯერ სომხეთში იყოს შემოტანილი, შემდეგ ქრისტეს დაბადების მიღებისა იქ, მასჟან მითვისებული ქართველებისაგან². ამას უარ-ჰყოფს გვიანე. „ჩვენ, ამბობს გვიანე, არ შეგვიძლიან დაკუთანხმობათ ამ აზრსა. ეს თქმულება ნახვენებია ცხადად მარ-იბას-გატი-ნეს სირიულს მატიაზეში, რომელიც არის შედგენილი მეორე საუკუნეში ქრისტეს შობის წინ. თვით მარ-იბას გამოუწერია ის უძველესის ქლდეურის წიგნებიდამ. ის ფორმა, რომლითაც იქ შემოსილია სახელები სომხებისა და ქართველების წინაპართა, ფორმა, რომელშიაც თვით დაბადებისაგან გარდამოცემული სახელები ადვილად იგულისხმება, ჰმოწმობს ჩვენს აზრსა, რომ ხსენებული თქმულება,

1. *H. de la G.*, I, 111, 163—165, 179.

2. S—Martin, *Mém. sur Arm.* I, 257; *H. de la G.*—*Introd.*, p. XIX.—კანსაუირობით ამ საგანზე იწილე ლანგლუს მშვენიერი და ვრცელი კრიტიკული შრომა *Etude sur les sources de l'histoire de l'Arménie de Moïse de Khoren*—*Mélanges Asiatiques*, t. IV, livr. 3, p. 293—368, რომელშიაც ლანგლუა ამტკიცებს, რომ საზოგადო წყაროდ ყველა აზიის ქრისტიანეთა შთამომავლობაზე იყო ბიბლიური თქმულება (p. 310—311).

სიტყვიერი თუ წერილით ნაამბი, დიდ გავრცელებული ყოფილა გარეშე დახადებისა. ნუ დავივიწყებთ, განაგრძობს გვიანს, რომ თვით მოსე დასადების ისტორიულს ნაწილში მოისხენებს ძველს გარდამორქმას, როგორც საზოგადო თქმულებას სემის ჩაოყსაობაში და მას სადამე ეს გარდამოცემა შეტანილია დახადებაში ეფრატის მსარეუბიდან და არა დახადებიდან გამოტანილი“¹. თვით მოსე სორენელის სიტყვით, ძველი ქალდეური სრონიკა თარგმნილა ალექსანდრე მაკედონელის ბძანებით ბერძნულს ენაზე და იქიდან სომხებს და ქართველებს გამოუგრებიათ ცნობა თავიანთ შთამომავლობაზე². შესაძლებელია, რომ ეს ქალდეური სრონიკა იყო თვით ის წიგნი ნებროთსე, რომელიც ზემოდ ვუჩვენეთ. ცხადია მსოლოდ ბერძნული გაკლენა ქართლის-ცხოვრებაზე. ამ შემთხვევაში ყურადღება უნდა მივაპყროთ ჩვენის მატნიანის მამათ-მთავართ სასელების ბერძნულ დაბოლოებას, მაგალ., თარგამოს, ქართლოს, მცესეთოს, გარდაბოს, მირმანოს ანუ მურვანოს. თვით სოსრო მეფეს სან-და-ხან მიეთვისება ბერძნული ფორმა კოსაროს. გარდა ამისა ქუართისტანიის და მიდიის ჭედი სასეალ-წოდებულია ორეთად, რომელიც ბერძნულ ენაზე ჭნიშნავს მთასა. ალექსანდრე მაკედონელის გალანქების ისტორიაში მოსხენებულია ბერძნული სიტყვა პროტატოს, რომლითაც იგი ბერძნთ მოლანქრეთ უწოდს. მეფე რევი შეუღლდება ბერძნის ლოგოთეთის ასულს სეფელასს. გამოკვლეულია, რომ სომხითში ბერძნული ენა და ბერძნული ანბანი სმარებაში ყოფილა მე-V საუკუნეზე³ და რომ ბერძნებს დიდი გაკლენა ჭქონათ სომხურ მწერლობაზე. სენ-მარტენი ამბობს, რომ ასსირიის მეფეების სასელები, რომელნიც მოსე სორენელს თავის სომხითის ისტორიაში შემოუტანია, ბერძნულის წყაროდან არისო გამოწერილი და თუნდა რომ ეს მოსეს მოწმობაც არა გუქონდესო, თვით ბერძნული დაბოლოება მეფეების მომეტებულ ნაწილთა მძას ცხადად გვიმტკიცებსო⁴.

1. *Recherches...* 32 n. 2.—2. *История Армении*, 41, 42.—

3. *H. de la G.-Introd.*, XXXIII; *Mém. sur l'Arm.*, II, 128 n. 6.—

4. *ibid.*, I, 4.

ახტ. საქართვ. დ. ბქრამის

იმ ძველ დროდამ, რომელზედაც ქ-ცხბას შერჩენის თავის შესიერებაში ცნობა, საქართველოდ იგულისხმება ის კავკასიის-აქეთი საერცე, რომელიც უწინ შეიცავდა: ნაწილს ალბანიისა იბერიის, კოლხიდას, მესხეთს და სტრახონის ტომურას ანუ ტომ-კარს. ეს სიერცე იყო მთელი ბასსენი მტკვრის ღელე-მინდვრებით, ჩრდილოთ არაგვისა, სამსრუთით ხრამისა ანუ ქციისა, დებედისა და ასსტაფისა, აღმოსავლეთით ალანისა, დასავლეთით ჭოროხისა, ჩრდილო-დასავლეთით ბასსენები: რიონისა იმის შტოებით, ინგურისა და კოდორისა ვიდრე გავრამდე¹. ამ სიერცესე ყოფილა გავრცელებული თვით ქართული ნათესავის ენები, რომელთაც ძველადვე შეადგენდნენ: ასლანდელი ქართული, მეგრული, ლაზური და სვანური. სვანები მკვიდრობდნენ იქვე, სადაც ასლა ცხოვრობენ. მეგრულ ენას სქერის მთელი შავი-ზღვის პირი ყუბანიდამ მოყოლებით ვიდრე ტრაპიზონის თემამდე და თვით ტრაპიზონიც², ესე იგი ის სიერცე—მთლად თუ არა ვერ არ ვიცით, —სადაც ჩვენ დროს ცხოვრობენ ანუ ცხოვრობდნენ ჩერქეზნი და აფსახნი, გურულნი და ლაზნი ანუ ქაზნი, რომელნიც თვით მეგრელებადვე ირიცხებიან ქართლის-ცხოვრებაში. მეგრული ენა ძველადვე დაჰშორება ქართულსა: ქართლის-ცხოვრება ერთ ადგილს იტყვის, რომ ჭყონ-დიდი მეგრულ ენაზე ჭინაშავსო დიდ-მესას³. შავი-ზღვის მხრივ საქართველოს სასილვარი შევიწროებული ყოფილა ბერძნების კოლონიებისაგან⁴. სომხითის მხრივ ჩვენ ტომს საზღვრად ჭქონისა ის ჭედი, რომელიც ჭსაზღვრავს მტკვარსა და არაქსას. ამ საზღვრისკამო ქართველებს და სომხებს შორის ატესილა განხეთქილება და ბრძოლა⁵, რომელზედაც ჩვენ გვეჩება საუბარი თავის ადგილს. როგორც შემოდ ვუჩვენეთ, უცხო-ტომთ შერელების აზრითვე იბერიის ტომნი ერთს შთამომავლობას ეკუთვნოდნენ და ერთ ენას სმარობდნენ, თუმცა იგინი ერთმანეთში დაყოფილნი იყვნენ. მიზეზი ამ დაყოფისა ყოფილა ერთის მხრით გეოგრაფიული იმათი მდებარება; მეორის მხრით გავლენა შემდეგ მოსაზღვრე-ტომთა, ბერძენთა და მეტადრე სპარსთა.

1. *H. de la G.—Introd.*, p. III.—2. *H. de la G.*, I, 13, 56.—3. *ibid.*, 239.—4. *H. de la G.* I, 27, 40.—5. *ibid.*, 66, 135, 140; *Addit.*, 73—74; *Rech.*, 100.

დასკლეთა მხარე საქართველოსი ყოფილა საბერძნეთის გავლენას ქვეშ, აღმოსავლეთი—სპარსების გავლენას ქვეშ. ეს ორ-გვარი გავლენა იყოფა ძველადვე და დროს განმავლობაში უფრო და უფრო შეარდება.

ბერძნული გავლენა საქართველოზე ჩვენ ვუჩვენეთ. რაიცა შეესება სპარსეთის გავლენას, ამ უკანასკნელის ცნობების წყაროდ ქ-ცხას, როგორც თვით ის იტყვის, სპარსეთის ისტორია ჭქონია. ეს ის წყარო უნდა იყოს, საიდანაც მე-XI საუკ. ქრისტეს შემდეგ სპარსეთის ზოეტს ფარდუსის შეუდგენია ევროპიელთ მეცნიერთაგან კარგად ცნობილი ისტორია სპარსეთის მეფეებისა ასე შაჰ-ნამე¹. შაჰ-ნამე და ქართლის-ცხოვრება თითქმის თანხმად გვიამბობენ ძველს სპარსულ გარდამოცემას. ეს გარდამოცემა უნდა იყოს, ჩვენი იაქით, მალკოლმის მიერ გარკვეული სპარსეთის ისტორიაში წიგნა დაბისტანი. დაბისტანს თავის მხრით სელი-მძღვანელად ჭქონია ძველი ფელეკური მანუსკრიპტი და სეპირ-სიტყვიერი გარდამოცემანი, რომელნიც დაბისტანის ავტორისათვის მოჰამედ—ფანისთვის უამბნით ზორასტრზე წინა-სარწმუნოების აღმსარებელთა. დაბისტანი სპარსეთის ისტორიას უკავშირებს ინდოეთის ისტორიას². აქ სპარსეთის გამოსატყულობაში შესანიშნავია როგორც ზნობა და ყოფა-ცხოვრება სპარსეთისა, აგრეთვე იმისი სარწმუნოებრივი წეს-დებულება ზორასტრის წინად, რომელიც ერთი და იგივე თურმე იყო სპარსეთში და ინდოეთში: როგორც იქ, აგრეთვე აქ სორცის სმარება საკმელად აკრძალული ყოფილა³. ზორასტრი ცხოვრობდა რამდენისამე საუკუნოთ ადრე ქრისტეს წინ. იმისგან შემოღებული აღსარება იყო ცეცხლის თაყვანის-ცემა. საფუძველი ამ აღსარებისა ზორასტრმა თავ-და-პირველად დასდო იმ მხარეში, რომელსაც შემდეგ დაერქვა ადრებიდგანი (ფელეკურს ენაზე *Azerbaijan* ჭნიშნავს სარცხლო სსლსა). აქ იყო განთქმული ცეცხლის ~~და~~თაყვანის-საცემო ტაძ-

1. გვარწმუნებენ, ვითომც შაჰ-ნამე იყოს ქართული როსტომიანი (ქ-ცხ., 1854, ნაწ. მეორე, გვ. XIV.) თუ ეს ჭეშმარიტია, სამწუხაროდ უნდა მიგვაჩნდეს, რომ იმის გამოცემისათვის აქამომდე ხელი არავის მიუყვია.—2. Malcoln, *Histoire de la Perse*. 1821, I, 267—269. ახილუ აგრეთვე Langlès, *Voyage de Chardin en Perse*, IV, 256; X, 152 et suiv.—3. *ibid.*, I, 273, 282—283.

რი, რომელიც სასულ-წოდებოდა ადერ-გოშასად. აქედამ იმან ის მთელს სპარსეთში გაავრცელა¹. აქედამვე ცდილობდნენ შემდეგ იმის გავრცელებას თვით სომხეთში და საქართველოში.—დაბისტანი ახლანდელის კაცობრიობის წინა-პირად ჰსადის მად-აბალს, ეკვიპტელების ბელსა, ინდოელების ბალისსა, რომელიც თავის სასლობით პირველის ციკლის აღსასრულს გადაჩენია და იმის მრავალ-რიცხვს შთამომავლობას ადგილ-სადგომად მღვიმეები და კლდეები ჰქონია². ბევრით ადრე ქრისტეს შობამდე სპარსეთის მეფეს ჯემშიდს, ფემ-დადიანის დინასტიისას, პირველად დაუყვია სპარსეთის მცხოვრებნი ოთხ წოდებად. პირველს შეადგენდნენ კეთილ-მორწმუნენი და სარწმუნოების მცველნი, რომელთაც კალად სდებიან სჯულის მცნება კრისადმი; მეორეს—მწერალნი: ესენი შეადგენდნენ სასულმწიფო ოქმებსა და სასულმწიფო ანგარიშსა; მესამეს—მსუდარნი; მეოთხეს—ვაჭარნი და მუშა-საღსი³. ეს წესი ჯემშიდს გამოუტანია ინდოეთიდან⁴. ქართლის-ცხოვრებაში მოხსენებული აფრიდონ გმირი, რომელსაც „გველთ უფალი ბერასთუ ჯაჭვით შეუკრავს და მთაზე დაუბამს“, სპარსეთის გარდამოცემით ყოფილა ჯემშიდის შვილი ფერიდუნ, სოლო გველთ უფალი ყოფილა ზოჭაქი, სასულ-წოდებული აგრეთვე აჟე-ჭაქად, ესე იგი დრაკონად⁵, ჩვენებურად კთქათა გველსაჲდა. იმ მთას, სადაც ის შემსკვლული თურქე იყო, სასულ-სდებენ იალბუზად თეჭერანის მასლობლად⁶. ჩუენი იარედი არის იარეჯი, ძე ფერიდუნისა⁷. ჭეკაზოს ლეკეთში მგრძნობელისაგან დაბრძალებული არის ქაი-კაოსი ანუ ქიასკარი, რომელიც ცხოვრობდა მე-VII საუკ. ქრისტეს მოსულამდე. ქიასკარი გაელაშქრა მაზენდარანის დასამონაჲებლად, მაგრამ სუფიდ-დეჲა მაზენდარანის მეფის მოწვევით ის დაბრძაჲა და ცისეში დაატუსადა⁸. სპარსეთის ისტორიის პირველ-დაწყებაში დეჲებს დიდი მნიშვნელობა აქვთ. ინდოეთის ბრამინები იმათ აღიარებენ ღმერთებად, სპარსები უკეთურ სულებად. ისინი ცხოვრობდნენ

1. *H. de la P.*, I, 83—85.; S-Martin, *Mém. sur l' Arm.*, II, 192, n. a.—2. *H. de la Perse*, I, 12—14.—3. *ibid.*, 24—25.—4. *ibid.*, 270.—5. *Mém. sur l' Arm.*, II, 190 n. a. n b.—6. *H. de la Perse*, I, 35.—7. *Mém. sur l' Arm.*, II, 190 n. c.—8. *ibid.*, 191 n. a.; *H. de la P.*, I, 48—50.

კლდეებში და მთებში¹, სახელდობრ კათის მთაში, რომელიც დედამიწის შუა-ადგილს შეადგენდა და საიდანაც ქუყანას მოაოსრებდნენ².

სპარსეთის გაგლეჩას ჭრთველების ხასიათზე და კულტურაზედაც უმოქმედნია. მოძიებულნი ნაწილი სასულებისა, რომელთაც დაბისტანში და შაჰ-ნამეში აჭრთ ისტორიული მნიშვნელობა, ესე იგი, როსტომ, მანუჩარ, ქაიხოსრო, ზურაბ, ბარამ და სს., თვით საქართველოს ძველადკე მიუთვისებია. უწარჩინებულთ შერთ შვილების აღზდა უცხო ოჯახებში ჩვეულებად ყოფილა სპარსეთში³. ეს ჩვეულება მიუღიანთ სომხთმთაც და საქართველოშიაც⁴. ჭართულნი წოდებანი, როგორც იმათ სტრაბონი აგვიწერს, ჯემშიდის კასტებს მოგვაგონებენ. სპასპეტი, რომელიც ფარნავაზ მეფის ისტორიაში იხსენიება, იყო სპარსული სიპაჰ-ბედი, გამოთარგმანებით ჩვენს ენაზე მხედართ-წინამძღობელი⁵. ერთ-გვარი სისხლის სამართალი, რომელსაც ძველად სპარსეთში ვპოულობთ და რომელიც თვით ურქველეს ინდოეთის პოქმაში რამაიანსშია მოხსენებული და მითვისებული ელლინთაგანაც და გერმანელთაგანაც⁶, ყოფილა ცეცხლით თავის გამართლება. ეს სამართალი ჩვენც მიგვითვისებია. ეს არის „მდგურით ანუ შანთით თავის გამართლება“⁷. ძველი საქართველოს სარწმუნოებაც სპარსულის ბეჭდით ყოფილა აღბეჭდილი: ჭრთველებისა და სომხების არმაზი არის სპარსების ორმუზდი, „წარმომადგენელი მზისა ანუ ცეცხლისა“. ჩვენ გვეოღია სპარსულნი მოგვნი, „მზის მსახურნი“. ჩვენს ერის წარმოდგენაში აქამომდე გავრცელებულია დევი, რომელიც ამ სახელითვე იხსენიება. აქ მრავალ ზღაპარს საგნად აქვს ელვარე-თვლებიანი, მრავალ-თაყვებიანი გველამაზი, დაბისტანის ზოჭაქი ანუ დრაკონი, მთაზე დაბმული. ეს ზღაპარი მოგვაგონებს სომხების ლეგენდას არტავაზზე, ჭრთველების თქმულებას ამირანზე. სპარსულს ზღაპრულ გარდამოცემაში არიან ანუ ამირანი იყო მადდური სული, წინააღმდეგი ორმუზდისა და მეფე დეკებისა. ეს ლეგენდა ჩვენში იგივეა ახლაც, რაც სომხთში ყოფილა

1. M. Хоренс., *Ист. Арменіи*, 256, 322.—2. *H. de la P.*, I, 115.—3. *ibid.*, 55.—4. *Ист. Арм.*, 294; *H. de la G.*, I, 48, 84, 295.—5. *Mém. sur l'Arm.*, I, 298 n. 1.—6. Lenormant, *Hist...*, II, 286—287; *H. de la P.*, I, 56.—7. ვახტანგ მეფის „სჯული“ ავ 37.

მე-V საუკ. მოსე ხორენელი ამბობს არტავაზზე: „მოსეუნი დედა-
კაცნი იტყვიან, ვითომც არტავაზი, რკინის ჯახვით შეკრული, შემს-
კვალული იუოს კლდის ქვაბში; ვითომც ორი ძალი შეუსუსტბე-
ლად ჰღრღინდნენ ჯახვას და არტავაზი ცდილობდეს ჭაბიძამ გამო-
ვიდეს და ჭეყუნას. ბოლო მოუღოს; ვითომც მსკედლების კვირის
დარტყმით ჯახვი ისეე მაგრდებოდეს. ამისთვისაც თვით ჩვენ დროს,
დასძენს ხორენელი, მრავალნი მსკედელნი ამ ლეკენდის მისევეით სცე-
მენ კვირსა სამსკედლოში, რომ არტავაზის ჯახვი შემაგრდეს¹. ეს
ლეკენდა ოსებსაცა აქვთ. ოსების წარმოდგენით ერთი მძიმედ შე-
ჯახვალული ჰერობილი შემსკვალულია იალბუზის კლდეში და იმის გულ-
მუნჯელსა სცამს ავი ძირა². როგორც სომხური ლეკენდა არტავაზზე
და ქართველებისა ამირანზე, აგრეთვე ოსების ზღაპარი წარმოგვიდ-
გენენ ძველს ელდინურს მიძესა შრომეთუოზზე, რომელიც ელ-
დინების გამოსატყულობით ყოფილა ძე იათეცისა და მამა დეკვალ-
ონისა და რომელიც იუჰიტერს კავკასიის ქედზე მიუღუერსმავს და
აქ იმისთვის მიუჩენია ძერა იმის გულ-ღვიძლის ამოსაქმელად. ეს
ლეკენდა, უსლარის ფიქრით, ელდინებს გაუგონიათ თვით. კავკასში
და აქედამ შეუტანიათ თავიანთ მიძოლოვანში³.

გარდა ზემოდ სსენებულისა წყაროებისა ჩვენ წინა-პართა უძვე-
ლესს ყოფა-ცხოვრებაზე გვაქვს კიდევ ასლად აღმოჩენილი ჩვენის მსა-
რის სსათფლავოებში არსეოლოგიური მასალა, რომელიც ამას წინად
გაკვრით ვუჩვენეთ და რომელიც ცნობას გაძლევს იმავე დროთა გულ-
ტურაზე. მართალია, ჯერ-ჯერობით საკმაოდ არ არის შემოკრებილი
ამ გვარი მასალა, მაგრამ რაც არის, ისიც იმ თვისებისაა, რომ იმას
მეტწიერებამ უკვე მიაქცია უერადლება. ეს არსეოლოგიური საუნჯე შე-
გროვილია სსჯა და სსჯა კეთსეში: კამენტში, კობანში (ვლადიკავკ.

1. *Ист. Арм.*, 130.—2. Дубровина, *Исторія войны и владения русских на Кавказе*. Спб., 1871, I, 326—329. სვანები ამირანს იცნობენ ზონაღრედ, რომელიც ეკვიპტედამ თურმე ყოფილა გამოსული (Радде, *Путешествіе въ мингрельскихъ альпахъ*—Зап. Кавк. Отд. Геогр. Общ., кн. VII, стр. 133.—ამ საგანზე ნახე კიდევაც *Труды V-го археологическаго съезда въ Тифлисъ*, XXX.—3. *Древнѣйшія сказанія о Кавказе*, 481—484.

მასრა), ყაზიბუკში, დილიუანში, წალკაში, სართიქლასში, მცხეთის სამთავროში და სს. განსაკუთრებით ღირს-შესანიშნავი ნივთეულობა დაუცვიათ გობანს, დილიუანს და მეტადრე სამთავროს. აქ ჩვენ ამ უკანასკნელზე შევდგებით.

სამთავროს არსეოლოგიური სასაფლაო ეკუთვნის სამს სსკა და სსკა ხანას: უუძველესი საფლავებია რიუის ქვით მოწყობილი; შემდეგია აკლდამები დიდროვანის კლდის ქვებისა და უკანასკნელია დიდის ზომის აკურებისა ანუ კრამიტებისა. ამ საფლავების შინაარსს შეადგენენ: ოჯახში სახმარი თიხის ჭურჭელი სსკა და სსკა ზომისა და მოყვანილებისა; ზოგი იმათგანი მორთულია სსკა და სსკა ფიგურებით; ქვის ანუ ლითონის კვერები; სამ-ფესოვანო რკინის საჭრაკე; სანათები თიხისა თუ რკინისა; ბრინჯაოს მყაძები; სადგისები, ჰატარა ზარები და ჟღარუნები; სარკები ბრინჯაოსი; ცულები ბრინჯაოსი და რკინისა; ტან-საცმედის სამკაუდი: ნემსები, ქინძის-თავები და საურები ბრინჯაოსი; სამჯურები ბრინჯაოსი, მცირე და მოზდილი სასმარად მკლავზე და ფეხზე; სელის-ბეჭდები ბრინჯაოსი; მანიაკები ფერად-ფერადის მინისა, ბროლისა, სარდიონისა, მარჯანისა, თლილის ქარვისა; სამხედრო იარაღი: ისრის წვერები ობსიდიანისა, ტალისა, ძელისა, ბრინჯაოსი და რკინისა; ხანჯლები და ხმლები ბრინჯაოსი; სხვა და სხვა საგნები, არ ვიცით კი რას ჰქვინენ: ბრინჯაოს კვერის მსგავსი ნივთი, თავი კვერთხისა და სსკ. ¹

✓ გრაფის უკროვის მოწმობით, „შირველის ხანას საფლავებში შურდასილი (ШИРДОВКА) სარდიონის მიქებისა უჩვენებს იმ დროის კულტურის წარმატებას. თიხის ჭურჭლებზე ესედავთ, რომ საჭურჭლო სელონება აღეკავებულა ეოფილა: იმათი ფორმები ღამაზია; იმათი მსატრობა ნამდვილი გეომეტრიული მოსაწულაობა; თვით ზომა ზოგიერთის ჭურჭლისა უძველად ჰმოწმობს, რომ ეოფილა ცოდნა თიხის გამოწვისა და ყალიბის სმარებისა.

„შეორე ხანას საფლავებში ანუ აკლდამებში, რომელნიც რი-

1. Бакрадзе, *О до-исторической археологии вообще и кавказской в особенности*. Тифлисъ, 1877, стр. 29—31.

ვის ჭეის საფლავებს ზედ მოჭყოლიან და საგვარეულო სამარსებს შეადგენდნენ, ჭურჭლეულობა უფრო წმინდა თისისა და უკეთესად გაკეთებული. იმათზე ჭანდაკი სასკებისა აღარ შეინიშნება; იმის მაგიერ სმარებაშია სიმეტრიული ბორჯღლები; მრავალია ჰაწაწკინა საცრეილოები (СЛЕЗНОЦЫ) ბორჯღლებისანივე. ნიკთეულობა ძვირფასის ჭეებისა უფრო უკეთ უჩვენებს კულტურის წარმატებას: არა თუ სარდონის მიძეები მრავლად კუთსე-კუთსე არიან დათლილნი, თვით ხელის ბეჭედიც მთელის სარდონის ნაჭრისა და იმის ბუდეში ჩაჭრალია წამოწოლილი ირემი. ქანდაკის სელოვნებას გვიჩვენებენ აგრეთვე: გრანატი, ამინდინი, ბროლი და რნიქსი. განსაკუთრებით საყურადღებოა ბროლიზე ამოჭრილი პირუტყვი (კეფსვი?), რომელიც თავის ნუკრს აწოებს; პირუტყვზე ამოღებულია რაღაც ასობი; გრანატები, წმინდა-წმინდა ნაჭრებად დახეობილები და ოქროში ჩასმულება, ცხადად ჰმოწმობენ რამდენად წაუწყია იმ ხანას მცხოვრებთ ცოდნას ძვირფასის ჭეების შემუშავებისას. უნდა შევნიშნოთ ისიცა, რომ მრავალ-გვარი მარჯალიტი და პირის-ფერი მარჯანი უჩვენებენ, — ეს შესაძლებელია — აღებ-მიცემობას ინდოეთთან, საიდანაც უნდა შემოჭრილიყოთ აგრეთვე *Cyprea moneta, cardium rubinosum* და სხვა სადაფები. ამ საფლავების განსსაკავებელი ნიშნებია მიძეები გიშრისა, რომელიც იმერეთიდან თუ შემოდირდა. ნემსების მსაღად ისმარება როგორც ბრინჯაო, აგრეთვე რკინა.

ძესამე ხანას (აგრებისა ანუ კრამიტებისა) საფლავებში კულტურა უფრო წარმატებაშია. თისისა და მინის ჭურჭლებს ისევ ის ფორმა და შემეულობა აქვს, როგორც ავღღამებისას, მაგრამ ვი ბევრით წმინდად იმუშავება. ქანდაკებანი ჭეები, მეტადრე სარდონისა მრავალია. ერთი ბეჭედი ლაზორის ჭეისა (*lapis lasuri*) უჩვენებს უჭკლად იმ მსარეს, საიდანაც შემოტანილია როგორც სარდონი, აგრეთვე ლაზორის ჭეები, ესე იგი ბუხარასა და სპარსეთს. წარწერები ამ ჭეებზე ბერძნულია, მაგრამ მსატკრობის სტილი ვი მოგვარებებს უფრო სტილს რომაულის ნაწარმოებისა ძველ-საქრისტიანო ეპოქაში, როდესაც ბერძნული ენა რომში გავრცელებული იყო. გულის ჭინბის-თავები (ПНУ.АВ) უფრო ჰაწაწკინებია და შესანიშნავი... იმ

დროს რეინს ისე ფასობდა, როგორც ბრინჯაო. საფლავებში ვპო-
 ულობთ რეინის ქინძის-თავეს ძვირფასის ქვების თავეთ და ბრინ-
 ჯაოს მორთულობით; ვპოულობთ აგრეთვე რეინის ხელ-ბეჭდებს გა-
 მოქანდაკებული ქვებით ბუდეებში. ძვირფას ქვებთან შორის, გარდა სარ-
 დიონისა და ლაზორის ქვებისა, იმარება ზემეკვი (ვანხებინი), ონიქ-
 სი და მალახიტი. საყურადღებოა უფრო მალახიტი; აქამომდე ვიცო-
 დით მხოლოდ ურალის მთის მალახიტი; ასეა ბაიური კვარცხენებს,
 რომ ეს ქვა ანაგვის ფშავლეთშიაც არისო. შესამკობლად იმარება,
 გარდა გიშრისა, მარჯანი, რომელიც, გვგონია, გამოტანილია იმ ოკე-
 ანიდამ, საიდანაც გამოქვინდათ სადაფები tridacna და cythera. ამ
 საფლავების ლითონის შემუშავებაში შეინიშნება შეზავება, რომელშიაც
 მომეტებულად სმარებულა კერცხლი.

თუმიცა ითქვა, რომ რეინს და ბრინჯაო ერთ-გვარ იმარე-
 ბოდნენ, მაგრამ სათუკზაო ნებს-კავები და ისრის წვერები მხოლოდ
 ბრინჯაოსი ეოფილა. უნდა მოვისხენოთ საყურადღებო ორი საგა-
 ნიცა—ქვის ფიცარი, კვანებოთ საწერი, და გაქვავებული იურის ფორ-
 მაციისა—*pentacrinus*, რომელნიც იმარებოდნენ როგორც მძიკები
 მანიაკებისათვის. დასასრულ ამ საფლავებში პირველად შეინიშნება ქარ-
 ვა; სინს, ქარვა შემოქვინდა ალებ-მიცემოვანს საბერძნეთით ანუ
 რომით.

სამას საფლავებში, რომლებიც კი ბაიურს გაუთხრია, ეფლიც
 აღმოჩნდა; ერთი მანათიც თვით გრაფინა უპროვისამ იპოვა. ბაიურ-
 ნის აწრით, ეფლს უდებდნენ მიცვალბულს თავ-ქვეშ; მაგრამ, როგორც
 კერჩისა და ტამანის თხრა ვმოწმობს, ეფლს აეოლებდნენ თვით პირ-
 ში, კბილებ შუა¹. გერცხლის მანათი, გრაფინა უპროვისაგან ნა-
 პოვნი, კუთვინის რომის იმპერატორს აგუსტუს და წარმოკვიდგენს ამ
 წარწერას: *Caesar Augustus—Divi F. pater patriae*. რადგანაც აგუს-
 ტობის სარისსი მიეთვისა ოკტავის 27 წელს და *pater patriae*-ს ღირ-
 სება მეორე წელს ქრისტეს წინად, აქედამ უნდა იეფლისსებოდეს, რომ
 ნაპოვნი მანათი კუთვინის პირველს და მეორე საუკუნოებს ქრისტეს
 შემდეგ და იქნება მომავალს საუკუნოებსაც მეს-უთე საუკუნედე, რომ-

1. ამ საგანზე იხილე ზემოდ თიმურაზის შესანიშნავი ცნობა (გვ 63, შენ. 1).

დესაც მცხეთამ დაჯარჯა ღირსება დედა-ქალაქისა საქართველოში; ზირკელის ორის ხანას საფლავები კი უნდა ეკუთვნოდეს ისეთს ძველ დროებას, რომლის ჩვენება დასტუშმადრით ხელს ვერ შეუძლებელია, რადგანაც იმ დროს ფულები წარწერებით არ აღმოჩენილა.“¹ აქ დაუძინო, რომ ბაიერნის ფიქრით, საზოგადოდ სამთავროს საფლავები შეიცვენ დროთა სივრცეს მეექვსის საუკუნეიდან ქრისტეს წინაჲდ მეექვსე საუკუნემდე ქრისტეს შემდეგ; მაგრამ გერმანიელის მეცნიერის გირსოვის აზრით კი მცხეთის უძველესი საფლავები უჩვენებენ თავის ნივთიულობის კულტურით ნათესაურ კავშირს კობანის კულტურისას, რომელიც იმას გადააქვს 2000 წლამდე ქრისტეს წინაჲდ.² V

იქმოდ-სსენებულს ფაქტებს ჩვენ წინა-პართა კულტურისას ეთანსმებთან თვით ძველნი ისტორიულნი ცნობანი. ბერძნის გეოგრაფი სტრაბონი, რომელიც ცნობრობდა 5± წლიდამ ქრისტეს წინაჲდ და 24 წლამდე ქრისტეს შემდეგ და რომელსაც მიმოუვლია ჩვენი მხარე, ამბობს იბერიასზე ანუ აწინდელ ქართლზე: „ამბერია არის მდიდარი და მჭიდროდ მოფენილი მოსასლეოთაგან, მრავალ ქალაქებთა და სოფლებთაგან. იგია შემკული ხელოვნურად აღმართულის კრამიტოვანის შენობებით, ბაზრებით და საზოგადო სასმარის სასასლეებით“³. თვით გერმანიელი მეცნიერი რიტტერი შემდეგს აზრს აფუძნებს ძველს კლასიკურს მწერლებზე შესახებ საქართველოს დასავლეთის ნაწილის ანუ კოლხიდისა: „ბერძნები უწოდებენ ამბობს რიტტერი, კოლხიდელებს ბარბაროზებად, მაგრამ არა. როგორცა სჩანს, კოლხიდელები შეადგენდნენ ძველს განათლებულს ერსა, ძველს მოკაჭრე კოლონიასა ჰონტის ეკქსინისა ანუ შავის ზღის ჰირად. აზოლლონ როდოსკელისა და იმის სხოლიასტის თქმით, კოლხიდელებს ძველადგანვე ესწავლათ თავიანთ წინა-პართაგან ხელოვნობა სასმელეთო და საზღვო გზების წარმოდგენისა რუკებზე თავიანთ მოკაჭრე მოგზაურთათვის.

1. Уварова, *Взгляд на михетский могильник*—Труды Моск. Археол. Общ., т. X, стр. 18—24.—2. *Каталогъ собранія древностейъ ир. Уварова*. Москва, 1887, стр. 37.—3. *Géographie de Strabon*, II, p. 403.

ამ რუკებს იგინი თავ-დ-პირველად ქუებისას თურმე სმარობდნენ, შემდეგ კი ხის ფიციებისას. უკუკვლია, რომ ეს ფიციები ბოლოს გარდაიქნენ ლანდ-ქარტებად და დიად შესაძლებელია, რომ იგინი ჭქონდა თავლ-წინ ჭეროდოტსა (484—486 ქრ. წინად), როდესაც ის აღრიცხავს საადებ-მიცემო გზებს ბორისიენისას და ზონტისას¹. თვით სტრაბონი გვიამბობსო, რომ კოლხიდელების ქსოვილნი ძველადგანვე დიდად განთქმულნი იყვნენო და მრავალი იმთგანი გ:ჭქონდათო შორეულ ქვეყნებში².



1. *Исторія земледѣлїя*. Спб. 1864, стр. 51—55.—2. *Géographie*., II, 400.

გარი მეხუთე

საქართველოს დაარსება საქართველოში

- I. ალექსანდრე მაკედონელი (336—323 წ.) და იაზონ მთავარი. — შესაძლებელია თუ არა, რომ ალექსანდრეს თავის შემოსულით დაეჭიროს საქართველო. — ისტორიული ფაქტები ალექსანდრეზე.
- II. მეფე ფარნაჯაზი (302—237). — საქართველოს განთავისუფლება ბერძენთაგან და სამეფოს დამყარება ჩვენში. — საქართველოს სანელ — წოდებანი; საერისთავოები და სადროშოები; აზნაური და ზვასტაგი; ამ სიტყვების ფილოლოგიური მნიშვნელობა. — ქართული მწიგნობრობა. — მხედრული უნდა მიგვაჩნდეს უძველესად, თუ ხუცური.
- III. პოლიტიკური დამოკიდებულობა საქართველოს ბერძენებთან და სირიის მეფეებთან.

იმ დროს, როდესაც სპარსეთის გაკლენა და საბერძნეთის გაკლენა საქართველოში ერთი მეორეს ებრძოდნენ, აქ ფარნაჯაზმა მოსპო უცხო-ტომთ ბძანებულობა, რომელიც იყო შედეგი იმის დამონაკებისა ალექსანდრე მაკედონელის მიერ. ალექსანდრე, ამბობს ქცსება, გამოვიდა დასავლით, შემოვიდა ჩრდილოთ, გარდამოვიდა კავკასი, მოვიდა ქართლად, დაიპყრა ქართველნი, დაუტყვა მათზედა პატრიკად აზონ მაკედონელი და მიუჩინა მას 10,000 კაცი რომაელნი. აზონმა მოარღვია მცხეთის ზღუდენი, დასტოვა ოთხი ცისე, რომელნიც მოსდგომიდნენ ქართლის პირსა: თავი ცისე არმაზი; მეორე არმაზის ცხვირის ბოლოს; მესამე მცხეთის თავსა; მეოთხე დასავლით მცხეთისა მტკვარზე. აზონმა დაიჭირა ეგულა საზღვრები. ქართლისა ბერდუჯის მდინარით სპერის ზღვამდე; დაიჭირა აგრეთვე ეგრისი და მოხარკე ჭუენა ოსნი, ლეენი, და საზარნი“¹. ანათე ჩვენსი შემატანე საზოგადოდ ალექსანდრეს ყოფნას ჩვენ ქვეყანაში

უქველ ფაქტად იხსენიებს, ზოგიერთნი ძველნი უცხო-ტომთ ცნობანიც არ არიან ამის წინააღმდეგნი; მაგალითურ, მაკაბელთა ჰერკულ წიგნში კვითხულობთ, ვითომც ალექსანდრემ შემდეგ სწარსეთის დაპყრობისა „მოკლნო კიდრე კიდემდე ჭეკუანისა“¹. ამ სიტყუებსვე იმეორებს ქ-ცსოვრება: „დაიპყრნა ყოველნი კიდენი ჭეკუანისანი“². რომაელთ მწერალი ქრისტეს შემდეგი კინტი გურცი (45—54 წ.) მოგვითხრობს, რომ ალექსანდრემ ჩვიდმეტის დღის განმავლობაში მსუდრობით გადაიარა კავკასის მთა. იული სოლინი (IV საუკ. დამდეგს) გვიამბობს, ვითომც ალექსანდრეს დამოხსნავებინოს აზია, სომხითი, იბერია, ალბანია... და ტავრის მითთ გადაეკლას კავკასი³. თუ ამ გვარი სინდრუე ყოფილა გავრცელებული საქართველოს გარეშე, არ უნდა იყოს გასაკვირველი ისიცა, რომ თვით ჩვენ მატანიეში შემოუტანიათ იგი, როგორც ისტორიული ფაქტი⁴.

ალექსანდრეზე ჩვენს გვაქს შემდეგი ისტორიული ფაქტები. ალექსანდრემ კასპიის ზღვის სამსრეთად დაიმონჳა მეომარნი ტომნი და იქ გააჭრეკინა ზღუბი, რომლითაც ჰსურდა შეეკავშირებინა ერთი მეროქსთან საშუალო აზიის აღმოსავლეთი და დასავლეთი, ჩრდილოეთი და სამსრეთი⁵. მცირე აზიაში იმან გაიარა ტავრის მთა, დაიჭირა, სსკათა შორის, კილიკია და კილიკიის ქალაქი ტარსი⁶, დაიპყრა აგრეთვე ბერძნების კოლონია მილეტი⁷. ალექსანდრემ გაგზავნა თავისი მსუდართ-უფროსი მემნონი ოქროს მადნის დასაჭერად ისპირატში, რომელსაც ჰხადიან ჩვენის ჭოროხის სეობის ისპირად, და სადაც აქამომდე სსკა და სსკა მადნები იპოუნა⁸. კავკასიის საზღვრად ალექსანდრეს განსაკუთრებით ყურადღება ჰქონდა მიქტეული კასპიის ზღვაზე. იმ დროს ფიქრობდნენ, ვითომც კასპიის ზღვა შეადგენდა ჩრდილო-ოკეანის ნაწილსა და ალექსანდრეს ჰსურდა იმისი ნაპირები ცნობაში მოეყვანინებინა და იმის მოსაზღვრე ტო-

1. იაკი I, მუხლი 1—3.—2. ქ-ცხ. I, 26.—3. Гана, *Извѣстiя древнихъ вѣческихъ писателей о Кавказѣ*. Тифлисъ, 1884, стр. 145, 179.—4. ამ სავანზე იხილე აგრეთვე *Hist. de la Géor.*, I, p 35, n. 6.—5. Шоссера, *Всемирная исторiя*. 1861, II, 344, — 345.—6. Vivien de S-Martin, *Hist. des découvertes géogr.*, II, 343.—7. *ibid.*, II, 340.—8. S-Martin, *Mém.*, I, 49.

მეხმარებელთა მიერ გზები გაეხსნა და დაიწყო მათი მოვლა. ალექსანდრემ განიხილა ამ დროის ფაქტები, რომელსაც საგნად ჰქონდა გამოკვლევა, დაკავშირებულია თუ არა კასპიის ზღვა რკინისა და მისი ზღვის შესაბამისობით ანუ სსკ ზღვების შემწობით ინდოეთთან. ამ გვარად მოუკანა იქნა ცნობაში ჯერ კასპიის ზღვის სამხრეთი ნაპირები, მას შემდეგ დასავლეთი ნაპირები აღბანიამდე ანუ დარუბანდამდე¹.

შესაძლებლად მიგვაჩნია საქართველოს დაქვეყნება არა თვით ალექსანდრესაგან, არამედ იმის ჯარისაგან, რომელიც, ჩვენის ფიქრით, შავის ზღვის ნაპირის ბერძენთაგან უნდა ყოფილიყო შემდგარი. ალექსანდრეს ცხოვრებაში, რომელიც სომხურ ენაზეა შედგენილი ბერძნულ-ლათინურის წყაროებიდან, ალექსანდრე სწერს თავის დედას ოლიმპიადას: „... ჩვენ მივადექით კლდე-ქვებებს, სიდაც მე გამოვაჭრე სხსსოვრად როგორც ჩემი სახელი და სახელები ჩემგან დამონაპირებულთა: ბესისისა, არიარდანიისა და მანაკის მეფეებისა, აგრეთვე სახელები მეფეთა: მარსელებისა, სომხებისა, იბერიელებისა და სპარსელების; რომელთაც დიდი დარიოზი ბძანებლობდა. სომხითის დაქვეყნება ალექსანდრესაგან სომხის მატრიანსაც უმჯობეს ფაქტად მიჩნია. იმის მოწმობით, სომხითის მეფე განე მოიკლა, როდესაც ალექსანდრეს თურმე კერძოდა და ალექსანდრემ იქ თავის მოადგილედ დანიშნა სპარსი მითრანეზი². ჩვენ ვიცით, რომ ალექსანდრე ყულა იმისგან დაქვეყნებულ ქვეყნებში თავის მოადგილეებს ჰნიშნავდა³. მას სადაც, თუ სომხურის მატრიანის თქმულება ჰქმნა მატრიანის, რაც ალექსანდრესაგან სომხითის დაქვეყნება, იგივე უნდა დაქვეყნებულიყო თვით საქართველოსაც. ჩვენ ეტყვიან ქვეშა გუყავს აზონი. აზონი მოკვავონებს იმ აზონს, რომელიც ზღაპრულს დროებაში არგონავტების ზომადლით კოლხიდაში შემოსულა და ეს ჩვენი აზონი უნდა იყოს ნამდვილი მიწი ბერძნულის მწერლობის ზედმოქმედების დროს ქართულ მწერლობაზე მითვისებული ჩვენ მეთრანეთთან. უნდა ვიფიქროთ, რომ ამ აზრითვე ზოგიერთს ჩვენს ძველს ხრონიკებში აზონ-

1. Montesquieu, *Esprit des lois*, 1860, p. 233—297. — 2. *Hist. de la G.*, I, 35 n. 6. — 3. S-Martin, *Mém.*, I, 285—286. — 4. *Προσπερα, Βсем. учм.*, II, 348; Victor Duruy, *Abregé d'histoire universelle*. Paris, 1878, p. 93.

ნი სრულებით არ იხსენიება. ერთი ახლად აღმოჩენილის მეცხრე სა-
უგუნის მანუსკრიპტის „მატიანე“ აზონის მაგიერ უჩვენებს ფარნავა-
ზის წინა-მოადგილედ ქართლის მეფის არანის ძეს აზოს, რომე-
ლიც, როგორც შემოდაცა ვთქვით¹, ალექსანდრე მაკედონელმა არა-
ნის სიცოცხლეშივე დაადგინა ქართლის მეფედ. რა საკვირველია,
თვით ეს თქმულება, კიდრე სსუა იმისი შემამოწმებელი საბუთი არ
აღმოჩნდება; ჯერ-ჯერობით შესაწყენარებელი არ არის.

✓ ფარნავაზი, პირველი საქართველოს მეფე (302—237 წ. ქრ.
წინად) იყო მამით ქართველი, დედით სპარსი ისპანდიადი და ძმის-
წული სამარისა, რომელიც ვითომც ალექსანდრე მაკედონელის მოს-
ვლის დროს მამასს აღიარებდა მცხეთაში და თავის ძმითურთ მოკ-
ლულ იქმნა ალექსანდრესაგან. აზონის წინააღმდეგ ფარნავაზს მიემ-
ხრნენ: ეგრისის მფლობელი ქუჯი, თვით აზონის მსედარნი, „რო-
მელთა ბორბტი წაჰკადებოდა აზონისაგან და სომესთ ერისთავნი
ბრძანებითა ანტიოქოზისათა, რომელმაც იმას შეილად უწოდა და
წარმოცა გვირგვინი“. აზონი იღლია და ფარნავაზმა წარმოსტყუე-
ნა სასლვარი საბერძნეთისა კლარჯეთითურთ. ფარნავაზი მეფობდა
მთელს ქართლზე და ეგრისზე და მხოლოდ ეგრის წყალს ქვემო-
თი მხარე დარსა ბერძნებსა რადგანაც „ამ ადგილის მკვიდრთა არა
ინებესო განდგომა ბერძენთა“. „ფარნავაზმა ააშენა და გააკეთა ქარ-
თლი; შექმნა მწიგნობრობა; გაამრავლა მსედარნი ქართლოსიანნი,
რომელთაც განუწესა სპასალარნი და ათასის-თავნი; დაარსა აქ-იქ
აზონის მსედარნი, რომელთაც უწოდა აზნაურ; შემოზღუდა ქალაქი
მცხეთა და სსუა ქალაქები ქართლისა; ამართა ქართლის თავზე კერ-
პი დიდი, რომელსაც თავისი სახელი უწოდა, რადგანაც თვით იმას
პირველად სპარსულად არმაზი თურმე ერქვა; დაყო მთელი სამეფო,
სპარსეთის მიბაჰით, საერისთავოებად: 1, ეგრისისა ეგრისის წყალ-
სა და რიონს შუა სვანეთით; 2, მარჯვისისა ლისის მითი რილაში-
დე რიონის შემოდ; 3, კახეთისა არაკვიდგან ჭერეთამდე; 4, ხუ-
ნანისა ბერდუჯიდიდან ტფილისამდე და განიანამდე, ეს არის გარდა-
ბანი; 5, სამშვილდისა სკვირეთით ტაშირისა და აბოცის მთამდე;

1. იხილეთ გვ. 57.

6, წუნდისა ფანავართ თაჲმდე მტკვრისა, რომელთა ჯაჲსეთი, კოლა და არტანი; 7, ლორსისა ტაშის კარიდგან არსიანის მთამდე სამცხით და აჭარით; 8, კლარჯეთისა არსიანით სღვამდე; 9, სასხა-პეტო ტუთელისით და არაგვით და ტასის-კართი ფანავარამდე, რომელი იყო შიდა-ქართლი და რომელსაც განაგებდა სპასპეტი. სპასპეტი ყოველთვის წინაშე მეფისა მთავრობდა და განაგებდა ყოველთა სპათა და ერისთავთა და ამთგან მოიღებდა სარკთა ქვეყანისათა. ფარნავაზ მსახურებდა მეფეს ასურისტანისასა.⁴

✓ ფარნაბაზს, ფარნუაზს, ფარნავაზს, ფარნაოზს იშვიათად არ ისენიებენ უცხო-ტომთ მატრიანნი: ბერძნული, სომხური და სპარსული¹, მაგრამ ქართველების ფარნავაზზე გარეშე ჩვენის მატრიანის უცხო-ტომთაგანი არავინ არას ამბობს, გარდა ფაუსტ ბიზანტიელი-სა (IV საუკე). ეს ფაუსტი გვიამბობს, ვითომც სომხთის სპარაპი-ეტი ანუ სპასპეტი მუშეგი შემოსულიყოს ჩვენ ქვეყანაში (ბაკურ III დროს 557—570 წ.) და ჯვარზე ეცვას საქართველოს შუა-გულშივე შთამომავალნი ფარნავაზისანი². ფარნავაზის ცხოვრებაში განსაკუთრებით ყურადღება უნდა მივაპყროთ შემდეგ საგნებსა.

შევესნეთ ჯერ სასელ-წოდებას სსქართველოსას. ზოგნი მათგანნი იმ დროდამ აქამომდე შეუცვლელად დარჩნენ, ზოგნიც შეიცვალნენ ანუ გადაშენდნენ. იმათში სულ ძველის-ძველად გავრცელებულია ჩვენ მწერლობაშიაც და უცხო-ქვეყნებისაშიაც მოსსი, მესსეთი. ეს სასელ-წოდება წინათაც მოვისსენეთ. იმერეთის სასელი ჯერ არ არსებობს. ღისთ-იმერი, ღისთ-ამერი ანუ იმერ-ამერნი პირველად შემოდის XII საუკე. ამის მაგიერ ისმარება ეგრისი; აქედამ შემდეგ წარმოსდგა მეგრი, მეგრელი, სამეგრელო. ჭანეთი, ქანნი ამ სასელითვე არიან ცნობილნი. ტრაპიზონი, მატრიანის თქმით, იყო დასასილებული მეგრელთაგან³, ესე იგი აწინდელთა ქანთაგან, რომელნიც მეგრელებადვე იწოდებიან. სვანეთი სვანეთადვე ისასილება. სვანეთი შეადგენდა ფარნავაზის დროს და შემდეგ სამფლობელოს ეგრისის მთავრისას. ქართლი ძველად იყოფოდა შიდა-ქართლად, შიდა-

1. H. de G., II, 37 n. 1.—2. Langlois, Collection., I, 285.

3. ქცნ. I, 42.

ქალაქად, ზენა-სოფლად, შეიძებ ზემო-ქვეყნად, ქვემო-ქვეყნად. პირველი ქნიშნაჯა მთელს ქართლსა, რომელიც ბოლოს ზემო-ქართლად და ქვემო-ქართლად დაიყო; მეორე ქნიშნაჯა იმერეთს სამეგრელოთურთ. კასიონის სასულიც თითქმის ისე ძველია, როგორც ქართლი. ქართლს სულ ძველად ჩვენ მწერლობაში შემკრებულობითი მნიშვნელობა აქვს და ისმარება საქართველოს ნაცვლად; მაგრამ გასაკვირვებელია, რომ ქართლი, საქართველო უცხო-ტომთ მწერლობამ სრულებით არ იცის, მაშინ როდესაც სსჯა სასულ-წოდებანი: ეგრისი, ჭანეთი, კახეთი და სს. საქართველოს გარეთაც ცნობილია არიან. ✓

ფარნაჯის დროს მოსსენუელნი „ოთსნი ცისენი, რომელნი მოსდგმიდეს პირსა ქართლისასა, უდრიან, როგორც კარწმუნებენ“, ოთსს საქართველოს შესავალ-სეოპებს. ჩვენ ვნსაჯთ თავის დგილს, რომ ამ ოთსს შესავალს თვით სტრახონი აგვიწერს გარკვევით.

ასლად დასკენილია, რომ ერი მიაწერს სსჯა და სსჯა დროს აღმჩენილს მოკლენასა, სსჯა და სსჯა პირთ მოღვეწეობასა ერთს დროს და ერთს რომელსამე ზღაპრულს თუ ისტორიულ პირსა, ამ გვარად ფარნაჯისაგან საქართველოს დაყოფა საკრისტოვობად თემცა სრულებით ეთანსმება ჩვენის ტომ-ნათესავის გეოგრაფიულს და ეთნოგრაფიულს დანაწილებასა, მაგრამ ამ ბუნებითს თვისებაზე იყო ფარნაჯის წინათაც და შემდეგშიაც დამყარებული საქართველოს პოლიტიკური დაყოფა. ესევე უნდა ითქვას სამსედრო სადროშოებზე, რომლებზედაც გასუშტი ამბობს: „წინა-მბრძოლნი იყვნენ თორელნი, ცისის-ჯგარელნი და ასალ-ცისელნი და მიმყოლნი მათნი სრულიად მესსნი და კლარჯნი და სომსითისა რომელნი ეპყრათ; სოლო მე-მარჯვენე მიმსკლელ-მცემელნი სრულიად ღისთ-იჭითი აფსაზ-ჯიჭითურთ; სოლო მემარცხენე მიმსკლელ-მცემელნი სრულიად ჭერკასნი და მეფისა აღმის-მპერობელნი ქართველნი და რომელნი როჭით სჰანი ეპყრნეს მეფესა¹. ამ საბუთითვე ჩვენ ვფიქრობთ, რომ თვით სარწმუნოების წესი და კერძი არმაზი ფარნაჯისზე აღრევე უნდა იყვნენ დამყარებულნი ჩვენ ჭვეყანაში.

1. H. de la G., I, 34 n. 5.—2. ვახუშტის „გეოგრაფიული აღწერა საქართვე.“, 34.

ჩვენს მატარებელ გვიანობაში, კითხვით აჩვენებს ქონდეს კავშირი აზოლის სახელთან: „და უწოდა მათ (მხედართა აზონისათა) აზონურ“; მაგრამ, როგორცა სწავს, ქართული აზნაურნი და სომხური აზნი ერთი და იგივეა და ერთ-გვარ ჭნიშნავს კეთილ-შობილსა. ქართული აზნატი, სომხური აზნატი არის ზენდური azata (კეთილ-შობილად სარგებ) ¹. თვით ჩვენ მწერლობაში ამ ფორმათვე ისმარება ეს ლექსი, მაგალ., „აინთა და მონათამდის“ ²; „იყო გვარ-ტომობით არა უახსნა“ ³. აქედამვე მომდინარეობს აზნატი „თავისუფალი“ ძველის სომხურის მწერლობისა ⁴.

ფარნავაზი შეუთვლის ქუეყნას: „არის ჩემთა სვასტაგი დიდძალი“, და „სვასტაგითა შენითა განგიმრავლენ სპანი შენნი“. ბროსეს აზრით, რომელიც მიუთვინებიათ ნუმიზმატებს: ლანგლუას ⁵ და ბარტოლომეის, სვასტაგი ჭნიშნავს ოთს-ფესს საცხოვარსა და ქედელ ფელსა ⁶. ამ უკანასკნელ მნიშვნელობას ნუმიზმატი მისთვისებენ ფარნავაზის სვასტაგსა და ამისთანავე ამტკიცებენ, ვითომც სვასტაგად იგულისხმებოდეს ერთი ძველი ჰატარა კერცხლის ფული, რომელიც სპირად მოიპოება ჩვენში და რომელსედაც ერთის მხრივ დედა-გარის თავია გამოხატული, მეორის მხრივ სარის თავია ⁷ და რომელიც ვითომც ფარნავაზის დროს იყო სმარებაში. მაგრამ ჩვენ ჩვენის მხრივ არა ვხედავთ, რომ სვასტაგს ეს მნიშვნელობა ოდესმე ჰქუთუნებოდა. მთელს ქართულ მწერლობაში სვასტაგი წარმოადგენს საცხოვარსა, ოთს-ფესსა, განსა (ამ სიტყვასვე სმარობს ვახუშტი თავის ისტორიაში სვასტაგის ნაცვლად) და არა-ოდეს ფულსა, მაგალ., „დაქვარა დედა-წული, ბარგი და სვასტაგი“ ⁸; „ოქროსა და კერცხლისა,

1. Harlez, *Manuel de la langue de l'Avesta*. Paris, 1882, p. 312.

—2. ქ-ც., 268.—3. ქ-ც., 305.—4. Langlois, *Collect...*, II, 137.—

5. *Rapp. sur l'ouvrage*: *Нумизма т. факты Груз. цар.*, 1847, p. 15—16; Langlois, *Essai de classif.*, 1860, p. 70—71; Bartholomaei, *Lettres numism.*, 1859, p. 70—71.—6. ამ აზრის საფუძვლად აქვთ ის გარემოება, რომ სულ ძველად ალბ-მიცუმბაში ფულის მაგიერ იმარებოდა საქონელი; ამისთვისაც შეიძლება ფულის შემოღობისა ამ უკანასკნელს დაერქვა pecunia (*Dict. des ant. grecques et rom.*, 454—455). იგივე აგრეთვე ლათინურ ენაზე ბიბლიაში Liber genesis, XXIII, 13.—7. ქ-ც. 344, 379.

კოგისა და ხვასტაგისა არა იყო რიკიკა¹; „დაღათუ მოაკლდა ვერცხლი ჩვენი და საქონელი და ხვასტაგი“². სლავიანურ ბიბლიაში ამ ხვასტაგის თარგმანია *СКОТЪ*. „და ესება ხვასტაგი ნავისა ჩვენისაი წარლებად“³. „სადა იგი ყოველი ხვასტაგი უჩვებით გამოიზრდების“⁴. როსტომი მეფის 1645 წ. გუჯარში ხვასტაგი ჰინიშნავს წკრილფესსა და რქიან საქონელსა⁵.

ზემოდ მოვიხსენიეთ ქ-ცხბის თქმულება ქართულ მწიგნობრობაზე. აქ ვერ იმას შევნიშნავთ, რომ სასულ-წოდება „სუცურბი“, „მხედრული“ ჩვენმა ძველმა მწერლობამ სრულებით არ იცის და როდის არიან იგინი შემოღებულნი ანუ ჰირველად სმარებულნი, ვერ არ არის ცნობაში მოყვანილი. ამ სვანურ გავრცელებულია ჩვენში რბი აზრი: ერთი ჰსადის მხედრულს ხუცურსე უძველესად და იმის დაფუძნებას მიაწერს ფარნაჯივისა; ხუცურის შემოღებას კი მისთვისებს სომხის მეცნიერს მესრობს მე-IV საუკუნეში ქრისტეს შემდეგ. მეორე აზრი ამ აზრის წინააღმდეგია. ჩვენ თვით ვადგენართ მეორე აზრსა, რომელსაც ვამყარებთ შემდეგზე.

თუ ჩვენ ჩვენის ანბანის ანუ ალფაბეტის ასოების რიგს მივუჭრევთ ყურადღებასა, შევნიშნავთ, რომ იგია ბერძნულის ალფაბეტის ასოების რიგი. გარდა ამისა ზოგი ქართული ასოები თავის ფორმებით მიემსგავსება ბერძნულის ასოების ფორმებსა; ასოს ს როგორც ჰართულში, აგრეთვე უძველესს ბერძნულში ერთი და იგივე სასულ-წოდება აქვს: *σων-სან*. მართალია, ზოგი ჩვენი ასოებიც, მეტადრე ასომთავრულისა ხუცურში როგორც თვით ფორმებით, აგრეთვე გამოთქმით უასლოვდებიან დეკანავიროსა და სხვა ალფაბეტებს ინდოეთისას; მაგრამ ეს მხოლოდ გვიჩვენებს, რომ ჩვენი ალფაბეტი სხვა და სხვა დროს არის სხვა და სხვა ალფაბეტებიდამ შეესებული და, ჩემის მოაზრებით, დაარსებულია იგი ბერძნულის კულტურ-

1. ქ-ცხ, 412.—2. დაბლება, თავი XLVII, მუხლი 18.—3. სვანური მანუსკრიპტი XI სუკ., გვ. 213, 282.—4. შამ-ცხ. შიო-მღვიმისა, გვ. 114.—5. ხვასტაგზე ნახე აგრეთვე *H. de la G.—Introd.*, p. LXXXVII—VIII, სადაც განმარტებულია სპარსული *khosteh*, სომხური *khostac* და აქედამ წარმომდგარი *khostadar*.

რის გავლენით იმ დროს, როდესაც ბერძნული კოლონიები დამყარებულან ჩვენ მეზობლად შავი-ზღვის ნაპირზე. თვით ლექსნი: მელანი, კალამი იმ დროდამ უნდა გეჭონდეს ბერძნებისაგან მითვისებულნი. ეს ლექსები ძველს ბერძნულშია ცხად ისე იხმარება, როგორც ქართულში: *μελανιον, καλαμαριον*.

რომელია უძველესი, ხუცური თუ მსედრული? ამ საგანსე შეგვიძლიან დავდოთ აზრი იმათს პალეოგრაფიულს შედარებაზე. თუმცა პალეოგრაფია ასალი შტოა მეცნიერებისა, მაგრამ იმან უკვე აღმოაჩინა კანონი, რომლის ხელმძღვანელობით ის იკვლევს, ნათესავურს აღფაბეტებში რომელი უფრო ძველი უნდა იყოს. დავადგეთ ამ კანონსა და კანსათ, რასა კობებთ. უძველესნი ჩვენის მწერლობის ნაშთნი, რომელნიც აქამოდე ხელში გვაქვს, არიან: შენობაებზე, ფულებზე და ეტრადებსზე: ფულებზე ხასანიანთ დროს; მონასტრებზე ურბნისისა, რკონისა გორის მაზრაში და ჯვარის-მონასტრისა მცხეთის მახლობლად (უკანასკნელია მე-VI-VII საუკუნისა) და გარდა ამისა ტყაზე ნაწერ წიგნებში, რომელთაც მე-V-VII საუკუნეებს მიაწერენ.

აღფაბეტური ნიშნები აღრიცხულს ნაშთებზე არიან მხოლოდ ასომთავრულნი ხუცურნი. იმ დროს სრულებით არა ჩანს კვალი არც ნუსხა-ხუცურისა, არც მსედრულისა. ეს ასომთავრულნი წარმოაკვიდგენენ თავის მოსაზრელობით ძველად-ძველს სასიათსა. იმათ შორის არც ამაკა ზოგიერთი ასობი, რომელნიც მხოლოდ შემდეგ საუკუნეებში შემოდიან ხმარებაში. **О** სრულებით არ არის და იმის ნაცვლად იხმარება **Оу**-**оу**, როგორც თვით ბერძნულში მაგიერ **οу**. ამასთანავე **Оу**-თი გამოითქმის, გარდა უ-სა, გე-ცა, გა-ცა, გე-ცა და გე-ცა. ე-ს ნაცვლად იხმარება ხშირად **ქ-ჭ** და **ქ-ჯ-ცა**, მაგალ. **კნობისათოკის**, **ოკწყება**, **მოგოკთბრა**, **მოძდოკარი**, **განსაზდოკრებუდი**, **მოკდეოკდი**, **ოკტუადი** ჩოკენი, **მოკვა-ნიჭა**, **ქრისტლ**, **ძლ**, **დლ**, **პეტრლ**, **მლ**, **საქმლ**, **სახვ**, **ესრვ**, **ქოკმვ** და სხ.

ნუსხა-ხუცური პირველად შეგვხვდება ერთს ძველს ოთხ-თავის კარინტში, რომელსაც თვით იმისი ქორონიკონი მიაწერს მე-VII

საუკუნესა, თუმცა ეს ქორთნიკონი ჩვენ ცოტა საეჭვოდ მიგვანჩნია. შემდეგ იგი ცოტ-ცოტად კრცელდება. ამ ნუსხა-ხუცურში სემოდ ნაჩვენები შეერთებული უცნაურის თვისებისა ასოები უფრო იშვიათია და თვით ოაჟ-ს ნაცვლად ისმარება იყ მამინ, როდესაც ოაჟ ასო-მთავრულში მე-XII-XIII საუკუნემდე რჩება, თუმცა ოა უკვე შემოღებულია. იყ სულ პირველად იწერება იყ, რომელიც უდრის ოაჟ-სა. ეს ორი იყ დროს განმავლობაში უერთდებიან ერთი მეორესა და ამ გვარად ადგენენ ერთს ასოსა, რომელიც ჯერ ისევე ოთხ-კბილიანია (იყ), მას-უგან სამ-კბილიანია (იყ). ამ იყ-დამ წარმოსდგა მხედრული უ. ჩვენის აზრით, ნუსხა-ხუცურისა და მხედრულის შემოღებას ერთი მეორის შემდეგ მოკლე დრო ჰყოფს. ასეა თუ არა, მხედრული სხვა არა არის რა, როგორც იგივე ნუსხა-ხუცური, მაგრამ უფრო განმარტივებული და გაადვილებული სასმარად. უკველეს მხედრულს, რომელიც ჯერ ისევე ნუსხა-ხუცურს მიემსგავსება, ჩვენა კპოულობთ, სხვათა შორის, პირველად სომხითის ანის ქალაქის ქართულს ეკლესიაზე (X საუკ.), რომელსაც შეცდომით ჰსადიან „ბერძნულ“ ეკლესიად; მეორედ სოუქ-სუს ეკლესიაზე აფხაზეთში (XI საუკ.) და შესამდე ამ რამდენისამე წლის წინად ნაპოვნს დიდს ტყავზე ნაწერს ბაგრატ IV-ს გუჯარში¹.

ღირს-სასსოკარია ფარნაჯანის დროს, როგორც შემდეგ, საქართველს კავშირი ბერძნებთან და სირიის მეფეებთან. ჩვენ კიდევ ვიცით ბერძნების წყარობიდან, რომ ძველადვე ბერძნებს ეპყრათ მთელი შავი-ზღვის პირები, რომ საქართველს მსრივ იმათ თავიანთი კოლონიები ჰქონდათ დაარსებული. ამ შემთხვევაში ბერძნულ ცნობას ქართული წყაროც ეთანსმება².

1. ქართულ პალეოგრაფიაზე ნახე ჩემი *Грузинская палеография*—Труды V-го археологическ. съезда въ Тифлисъ. Москва 1887, стр. 207—214. იქვე პალეოგრაფიული ნიმუშები სხვა და სხვა საუკუნოების ჩვენის მწერლობისა გეგმით ანუ ტაბლიცით, რომელიც ცხადად უჩვენებს, რომ ხუცური ასო-მთავრულია ნამდვილი წინაპარი როგორც ნუსხა-ხუცურისა, აგრეთვე თვით მხედრულისა, ასე რომ თვით მე-XI—XII საუკუნეშიაც კი მხედრულს მწერლობაში ასოები: დ, კ, ლ, მ, პ, რ, ტ, ფ, ქ, ლ, შ, ჩ, ც, ძ, წ, ჭ, ხ, ჯ, და ჰ ხუცურს ასოებს მიემსგავსებოდათ (*Таблицы XIX-XXVIII*).—2. ნახე ქ-ცხ., 106, 107, 112, 132, 168.

ბერძნებისა და ჩვენის მატინის თქმულებას რომ არ მოეღწია ჩვენმდე იმათ მფლობელობაზე შავი-ზღვის პირად, თვით ადგილობრივი იმათნი ნაშთნი გვიამბობდნენ ამის სინამდვილეს. ეს ნაშთნი არიან გაფანტულნი აფხაზეთში, სამეგრელოში, გურიაში და ფოთ შემო — იმერეთში. კლარჯეთი და მთელი მსარე ეგრისის (ენგურის) წყალს ჩვემოდ ვიდრე მდინარემდე მცირე-საზარეთისა (ყუბანისა) შეადგენდნენ ზღვის პირადგილებს, ბერძნების სამთავრობლოს. კლარჯეთს უსაზღვრავდა, ჯდომოსაგლით მთა, რომელიც მიემართება კლარჯეთისა და ტაოს შუა ზღვამდე; სამსრით მთა, რომელსა სდიან მდინარენი და ერთვიან ჭოროხსა; დასავლით მთა ასრუმ — ბსიანს შორის ზღვამდე; ჩრდილოდ შავი ზღვა. არიან ამათ შინა თორთომი, ხასული, ისპირი, ბორხისა, ბაიბურთი და ჭანეთი¹. ასლა კლარჯეთის სსენება აღარ არის. ეს სასული შეჩენია მსოლოდ ერთს ცისე-სიმაგრის სოფელს არტანუჯის მასრაში. არც ქართლოსის დროს, არც შემდეგ ვიდრე ფარნავაზამდე ზღვის პირი კლარჯეთი არ არის ნაჩვენები საქართველოს სამფლობელოში². დროითი დრომდე ბერძნები თავის მფლობელობას ზღვის პირიდან ვერცელებენ ერთის მსრით არსიანის მთამდე, მეორის მსრით ცისე — გოჯამდე ანუ ქუჯის — ცისემდე, რომელიც არის აწინდელი ნაქალაქი, და დადოსა ანუ ფერსათის მთამდე. თუმიცა სან და სან ქართველები ბერძნებს ებრძვიან თავიანთ საზღვრების გამო, მაგრამ, როგორცა სჩანს, საზოგადოდ იგინი ერთმანეთთან მშვიდობიანათ იყენენ. ძველადვე სპარსების წინააღმდეგ ბერძნები შემწეობას აღუყენ ქართველებსა; ფარნავაზის დროს ეგრისის მცხოვრებნი უარ-ჭყოფენ კავშირის მოკვეთასა ბერძნებთან; გარაზ-ბაჰარის მეფობაში კლარჯენი, შექირვებულნი თავის მეფისგან, განუდგებიან იმასა და მიერთვიან ბერძნებსა.

ქართლის-ცხოვრების თქმით, ვიდრე ფარნავაზი აზონს შეებოდა, იმან წარავლინა მოციქულნი წინაშე მეფისა ანტიოქოზ ასურისტანისა და წარსცა ძღვენი დიდ-ძალი და აღუთქვა მას მსასურება და ითხოვა მისგან შეწყენა ბერძნეთა ზედა; ანტიოქოზმა შეიწე-

1. ვახუშტი, გეოგრაფ. აღწ. საქართ., გვ. 72. — 2. *Hist. de la Géor.*, I, p. 39 n. 1.

ნარა ძღვენი მისი, წარმოცა გვირგვინი და უბრძანა ერისთავთა სომხითისათა, რათა შეეწოდენ ფარნავაზსა“. „მოუერთეს ერისთავნი ანტიოქოზისნი სომხითით“. „სამოც და ხუთას წელს მეფობდა ფარნავაზ ნებიერად და მსახურებდა ანტიოქოზს...“ ამ გვარივე დამოკიდებულობა თურმე ჰქონდათ ანტიოქთან შემდგომ ფარნავაზის მოადგილე მეფეებს, საურმაგს და შირვანს. თუ ფარნავაზმა განაგრძო თავისუფლა საქართველო აზონისაგან ასურისტანის მეფის შეწყობით; თუ ანტიოქმავე დაადგა იმას გვირგვინი და თუ როგორც ფარნავაზი, აგრეთვე იმისნი ორნი მოადგილენი მსახურებდნენ ასურისტანის მეფეს, სწინს, საქართველო იყო სირიის ბძანებლობას ქვეშ.

სირიას ანუ ასურისტანს ძველად შეადგენდა სამი ნაწილი: ნამდვილი სირია ჩრდილოეთით, ფინიკია შუა-გულად, და პალესტინა სამხრეთად. დასავლუბელი სემიტის გვარ-ტომთაგან სირია იყო თავ-და-პირველად დაგლევილი პოლიტიკურ რამდენსამე ნაწილებად. სირია დაიმონაგეს ჯერ ასსირიის მეფეებმა, მასუგან სპარსებმა, ბოლოს ალექსანდრე მაკედონელმა და ალექსანდრეს შემდეგ იგი ეპყრათ გაყოლებით იმის მოადგილეებს ლამედიანს, ანტიოგონს, პტოლომეს და სელევკ ნიკატორს, რომელმაც 301 წ. ქრისტეს შობის წინად იგი სრულებით მიითვისა, დაიჭირა მთელი მცირე აზია, პონტი და სომხითი, გააგრძელა თავისი სამეფლობელო ჩრდილოეთით იაკსარტის მდინარემდე, აღმოსავლეთით ინდოეთამდე. უპირველესი ქალაქები იმის დროს და იმის მოადგილე—სელევკიდების მეფობაში იყო—დედა ქალაქად ანტიოქია და სელევკია ტიგრის მდინარეზე. სელევკს შეჰქონდა ყოველს თავის სამეფლობელოში ბერძნული განათლება და წესობა¹. სელევკმა გაიზინა კასპიის ზღვაზე თავისი ფლოტი და ეს ფლოტი მიანდო პეტროკლას, რომელსაც უნდა გამოეკვლია კასპიის ზღვის კიდეები. ასლად აღმოაჩინა ამ ზღვის ნაწილს დაერქვა სელევკის ზღვა. სელევკს ჰქონდა აზრი, რომ კასპიის ზღვა და შავი ზღვა შეეერთებინა არხით. ამ მზადებაში ის მოკლეს 250 წელს პარფიელებმა, რომელნიც კასპიის ზღვის სამხრეთ—აღმოსავლეთად ცხოვრობდნენ და 193—190 წელს რომაე-

1. Шлоссера, *Всемирн. ист.*; III, 1—9.

ლებმა დასცეს იგი. 64 წელს ქრისტეს წინადა სირიის რომის პრე-
ვიციის შეიქმნა. პირველ საუკუნეში აქ გავრცელდა ქრისტეს სარწ-
მუნობა და ანტიოქიის პატრიარხის სატახტო ჩაღაჭდა დაარსდა.

ფარნავაზის მეფობის განმავლობაში სირიაში მეფობდნენ სე-
ლეუკი ნიკატორი და ანტიოქი პირველი. ეს ის დრო იყო, როდესაც
სირია უაღმატებულად ჭეშვარი და შემძლეობდა. აქ უნდა და-
კურთოთ, რომ თუქცა პოლიტიკური როლი სირიას დიდ-სანს არ
ჭჭონია, მაგრამ იმის სწავლა—ხელოვნებას კაი-ხანი უმოქმედნია სომ-
ხათხედავ და საქართველოზედაც. ამას ჭმოწმობს შემდეგ ის დროს
სახეუბი. ჩვენ ვიცით, მაგალითებ, რომ ვიდრე წმინდა მესრობი
სომხურ ანბანს გავრცელებდა, სომხთში მიღებული იყო სირიული
ანბანი; რომ გრიგოლ განმანათლებელის მოადგილენი მე-IV საუკუნის
დამდეგად მე-V საუკუნის გასვლამდე იყვნენ სირიელნი, დამფუძნე-
ბელნი სომხთის მონასტრებისა და საეპისკოპოსო ტაძრებისა; რომ
თავ-და-პირველად თვით ბიბლია სომხთში სირიულ ენაზე იმარუბო-
და და წირვა-ლოცვა ამ ენაზედვე იყო, თუქცა ეს სირიული არ
ესმოდა¹; რომ თვით ჩვენში, ვიდრე საკათალიკოსო დაწესდებოდა,
V საუკ. გასულს, გასტანგ გურგასლანის დროს, ჩვენი ეკლესია
შეადგენდა ანტიოქიის ანუ სირიის სამწყსოსა. და ამ სამწყსოს გა-
ნაგებად მიღველთ-მთავარი, რომელიც ანტიოქიის პატრიარხისაგან
ამოიჩრეოდა და გამოიგზავნებოდა²; რომ ათ-ცამეტნი მამანი, რომ-
ელიც ფარსმან მეფის დროს, VI საუკუნეში, შემოვიდნენ საქართ-
ველოში, დაემყარნენ სხვა და სხვა ადგილებში, დაწესეს მონასტრები და
უდაბნოები და გავრცელეს ქრისტეს აღსარება, იყვნენ სირიაში
აღმადიდნი³.

1. S-Martin, *Mém. sur l' Arm.*, I, 10—12, 305—306; Lebeau, *Histoire du Bas-Emp.*, V, 318—320. —2. *Hist. de la Géor.*, I, 192 n. 2; II, 2 livr., 432. —3. *Ibid.*, I, 202—216; *Addit. et 'Eclaircis.*, à l' *histoire de la G.*, 1851, *Spb.*, 1851, p. 125—132.

კარი მეექვსე

არშაკუნიანთ სამეფო სასლი და რომაელნი საქართველოში

- I. ქართლის მეფენი: საურმაგ (237—162); მირვან I (162—112; ფარნაჯომ (112—93) და იმის დროს ცეცხლის-მსახურება საქართველოში.
- II. არშაკუნიანთ სამეფო სასლი საზოგადოდ და იმისი დამყარება სომხეთში.—სომხეთის მეფენი: ვაჰარშაგ (149—127); არშაგ I (127—114 და არდაშუზ I (114—89).
- III. არშაკუნიანნი საქართველოში.—მეფე არშაკი (93—81).—მეფე არტაგი (81—66).—პონტის მეფე მიტრიდატ დიდი და ბრძოლა იმისი ნიკორე აზიაში და ქართველებისა საქართველოში რომის მხედართმთავართან პომპეისთან.—სახელ-წოდება „იბერია“ პირველად წარუბული იმით მწერლობაში 65 წელს ქრისტეს წინად და საზოგადოდ რაც ცნობები შეგვძინეს იმ დროს რომაელთა მწერლებმა კავკაზიაზე.

ფარნავაზის შემდეგ მეფობენ: შვილი იმისი საურმაგ (237 162); მირვან ნებროთიანი (162-112) და შვილი მირვანის ფარნაჯომ (112-93); არშაკ (93-81). იმათში „საურმაგი მურმუგეთის მოტარბე მცხორებთ სასხლებს დიდოეთში და სვანეთში; სდგამს მცხეთაში ორ კერძსა აინანსა და დანანასა. საურმაგისაგან შვილობილის მირვანის დროს აიშლებიან მურმუგენი, რომელნიც მოსტყვევნენ კასეთსა და ბაქალეთსა და რომელნიც მანამდე მეგობრულად თურმე იყვნენ დაკავშირებულნი ქართველებთან, რადგანაც ფარნავაზის ცოლი მურმუგელი ქალი თურმე იყო. მურმუგენი იყვნენ წინაპარნი აწინდელთა ქისტთა, ინლუშთა და ლლილკულეთა და მკვიდრობდნენ იჭვესადაც ასლად ეს უკანასკნელნი ცხოვრობენ; იყვნენ მებრძოლნი და შემწეობდნენ ქართველებს ოსთა და სპარსთ წინააღმდეგ. მირვან სძლეკს იმათა და ძველადვე სპარსთაგან აშენებულს დარუბანდს აბამს ქუთვირის კარსა. მირვანი ესიძება სომხეთის მეფის შვილს არშაკ-

სა, რომელსაც აძლევს თავის ქალსა. ფარნაჯომ აშენებს ზადენ-ციხეს, კახეთში ქალაქს ნულქარისს ანუ ნეკრესს, შეიქმნა კერძო ვაჟენსა და შემოიყვანს სპარსეთით ცეცხლის-მსასურთა მოგვთა, რომელთაც ასახლებს მცხეთაში. განრისხებულნი ქართლის ერისთავნი განდევნიან ფარნაჯომისა და იმის მაგიერ სომხითის მეფეს გამოსთხოვენ იმის შვილს არშაკსა“. მართლაც იმ დროს ცეცხლის-მსასურთ აღსარება გაძლიერებული იყო სპარსეთში და შესაძლებელია, რომ ქართველებმა კერძო-მსასურების დასაცველად მიჰმართეს სომხითის მეფეს არტაშეს I-სა, რომელიც მეფობდა 114-98 წ. და რომელიც, სომხურის ისტორიის მოწმობით, მკაცრი აღმსარებელი იყო კერძო თავყანის-ცემისა ¹.

ამ გვირგვინს დაარსდა საქართველოში არშაკუნიანთ სამეფო სახლი. არშაკუნიანი ანუ არშასიდნი აღმოჩნდნენ პირველად შარფიაში და იქიდან გაერცვლდნენ, სსუკათა შორის, სომხითში და საქართველოში. ეს დრო ისეთი დროა ისტორიაში, რომ არ შეიძლება არ შეაყენოთ იმაზე მკითხველი. გასაოცარ. სასილველს წარმოგვიდგენს ის ეპოქა, რომელსაც ჩვენ შევეხებით. ალექსანდრე მაკედონელის ტახტზე ასვლიდან 336 წ. ვიდრე 65 წლამდე ქრ. შობის შემდეგ პოლიტიკური მდგომარეობა აზიისა რამდენჯერმე შეიცვალა. ალექსანდრეს სიცოცხლეში დამყარდა დიდი მაკედონიის იმპერია, რომელმაც ჩანთქო მცირე აზია, სპარსეთი და ინდოეთი. მოკვდა ალექსანდრე და ეს იმპერია ჩაიშალა. ალექსანდრე სულეკიდთა სამფლობელო სირიაში, რომელიც დაფუძნა ერთმა ალექსანდრეს მხედართ-მთავართანმა სულეკმა ნიკატორმა. სირიამ დაჭყვინტა თითქმის მთელი მაკედონიის იმპერია. დაეცა სირია და აღდგა შარფია არშაკუნიანთ ხელში. შემდეგ გაძლიერდა მიტრიდატ დიდის დროს სამფლობელო შონტისა, რომელიც დასცეს რომაელებმა. შარფიელნი, ცნობილნი სკვითებად, ბინადრობდნენ ხორასანის ჩრდილო-დასავლეთად. არშაკუნიანთ დაიჭირეს მთელი სივრცე ეფრატის მდინარიდან ინდის მდინარემდე და პირველი მეფის მიტრიდატის დროდამ (150 წ. ქრ. შობ. წინ) ცხოვრობდნენ ზამთარ ქტუზიფონში,

1. ქცხ., 34; H. de la G.-Introd., XXIX.

ზაფხულ სხვა და სხვა ადგილს, განსაკუთრებით ეგზატანაში¹. მიტრიდატ პირველმა თვით სომხითში დასვა მეფედ თავისი უმცროსი ძმა გაჭარშაგ I, რომელმაც დაარსა სომხითში არშაკუნიანთ დინასტია. ამ გაჭარშაგმა, სომხურის ისტორიის მოწმობით, დაიპყრა პონტის ქალაქი და ლაზისტანი, მთიან-ტყიანი ტერიტორია ანუ ქართველების ტერიტორია და კავკასიელნი ტომნი და თავისნი მოადგიელებნი დაადგინა ალბანიაში ანუ ალბანიაში, გუგარკში ანუ ჩეჩენს სომხეთში. გუგარკელნი, მოსე ხორენელის მოწმობით, მომდინარეობენ იმ მიტრიდატისაგან, რომელიც ალექსანდრე მაკედონელს დაედგინა ნაბუქოდნოსორის მიერ დატყვევებულთ იბერიელთა გამგედ. "გაჭარშაგის თანამოღვაწე იყო ობრიქნი და შემდეგ შამიუ ბაგრატი ურიათაგანი და მოსეს სუკელის აღმსარებელი, ამასთანავე შემკვიდრუბით გვირგვინის დამადგენელი მეფის თაჲს და ასპეტი ანუ სპათა-მთაჭარი. გაჭარშაგმა დააწესა სასახლის მცველად ოთხ-გვარნი სპანი, რომელნიც იყვნენ შემდგარნი შეიარაღებულთა პირთაგან და ჭფლობდნენ შემკვიდრუბით სოფლებსა და დაბესსა. არ კიციო, ამბობს მოსეს, ამოისოცაო თუ არა მთელი შთამომავლობა ანუ აშლილობის გამო ამოწყვეტილ იქნაო და იმ სპათა ნაცვლად სსპანი შესდგნენო. ეს კი დარწმუნებით შემოდინან ვსთქვაო, რომ პირველნი სპათა წოდებანი მომდინარეობდნენო სამეფო სასლიდამ, მსგავსად იბერიელთ სეფე-წულთა"². გაჭარშაგმა ააშენა არშაკურის ჭალაქში ტაძარი და იქ აშართა საკერპონი მზისა, მთაწარისა და თავის წინაშართა; მთავო დიდი პატრივი იმ ტაძრის მსახურთა; შეწირცსა ივინი პირველ გვართა რიცხვში; დაადგინა მსახურნი ჭალაქში და სოფლებში; დააწესა სამეფო დარბაზისათვის წესი შემოსულისა და გასულისა, სადღესასწაულო დღეებისა და ნადირობისა.³

1. Плоссер, *Всемирная история*, II, 25—27; Chardin, *Voyage en Perse*. pp 369—370.

2. ლანგდუას ნოსე ხორენელის თარგმანში სეფე-წულის მაგიერ ხმარებულა სეფე-წული (*Collect.*, II, p. 81—85).—3. Моисей Хоренского, *История Армении*. стр. 79—87. ამ ორიოდე სიტყვა ამ ავტორის შრომანზე. ნოსე ხორენელი, მე-V საუკუნის სომხური განთქმული მწერალი,

გაქარშავის შემდეგ გამეფდა იმისა შვილი არშაკ I, რომელმაც დაამშვიდა აშლილნი ტომნი კავკასიისანი და შემდეგ იმისა დაჯდა მეფედ იმისი ძე არდაშუზ I. ამ არდაშუზის შვილნი იყვნენ: ტიგრან I, რომელიც არდაშუზის შემდეგ დაჯდასომხეთის ტახტზე და მეორე ქართველებისაგან მეფედ გამოთხოვილი ზემო-სსენებული არშაკი. მოსე ხორენელი თუმცა გვიჩვენებს ნათესაგურ კავშირს არდაშუზისასა საქართველოს სამეფო სასლთან, მაგრამ სხვა პირთან და სხვა გვარსა. იმის სიტყვით, „არდაშუზმა მიათხოვა თავისი ქალი არდაშამა იბერიის დიდ-ბდეშს შირდატსა ანუ მიტრიდატსა, რომელსაც მთანდო გამგეობა ჩრდილო-მთათა და შონტის ზღვისა“¹.

არშაკის შემდეგ მეფობდა საქართველოში იმისი შვილი არტაგი (81—66), რომლის დროს სპარსნი იზღუკენ ფარნაჯრამის სისხლსა და აოხრებენ ქართლსა. იმის დროსვე ეკუთვნის ისტორიულნი ცნობანი რომელთა მწერალთა: პლუტარხისა, აპიანისა და ფლორისა. იმათგან მეფე არტაგი სასულ-წოდებულა არტოკად. იმ დროსკა არიან შემოკრებილნი რომელთაგან კავკასზე და იმის მსარეუბზე უკეთესნი ცნობანი, რომელნიც ვრცლად ჩაუერთაჲს სტრაბონს თავის „გეოგრაფიაში“¹. აპიანი ამბობს: „მრავალნი ფიქრობენო, ვითომც აზიურნი იბერნი ანუ მომდინარეობდნენო კავკასიელთ იბერ-

რომელსაც შეუდგენია სომხეთის „ისტორია“ და „გეოგრაფია“, იპოვა რამდენსამე ევროპიულს ენაზე (Dulaurier, *Recueil des historiens des croisades—Documents arméniens*. Paris, 1869, p. 773). ამტიკებენ ანლა, ვითომც „გეოგრაფია“ არ იყოს მოსესაგან შედგენილი და შემდეგს საუენოებს ეუთვნოდეს. სენ-მარტენის საბუთებით იგი ეუთვნის მე-IX საუენეს (*Mémoires sur l'Arménie*, II, 301—317), პროფესორის პატკანოკის საბუთებით-მე-VII საუენესა(ნაჲ იმისი *Армянская география VII в. по Р. X.* Спб., 1877, I—XVII). ჩვენ ხელ-ვმძღვანელობთ ჩვენს შრომაში ორს თარგმანს ხორენელის ისტორიისას: რუსულზე ეპიანისა *История Армении Моисея Хоренского*. Москва, 1858 წ. და ფრანციულზე ლანგლესას იმის *Collection—ში des historiens anciens et modernes de l'Arménie*. Paris, 1867, II, 47—175. ორივე გამოცემა ძვირფასი შრომათა თავის სხოლიებითა, რადგანაც ორივე ეუთვნის სომხეთის ისტორიის უეთეს მცოდნეთა.

1. Гага, *Извѣстiя древн. греч. и римск. писателей о Кавказѣ*, 123—128, 162—166, 171—172. ეს წიგნი გამოცა ტფილისში და შეიცავს უმეტესს ნაწილს თქმულებას ბერძენთა და რომაელთა მწერლებისას კავ-

თავან, ანუ იყენებო გადმოსასლებუდნი ევროპიდან; ზოგნი კი ამ-ტვიცებენო, რომ ორთა ამ ტომთა შორის, გარდა სასიულ-წოდებისა, არა-ერთიანი კავშირი არა იყოსრაო. ზნე-ჩვეულებით და ენით იგინი ერთმანეთს სრულებით არ ემსგავსებინაო¹.

ღირს-სახსოვარი შემთხვევა არტაგის მეფობისა არის ბრძო-ლა ზონტის მეფის მიტრიდატ დიდისა (120—63) რომაელებთან და რომაელთ მხედართ-მთავრის ზომპეის შემოსულა საქართველოში.

ზონტს ქსანდლავდა: ჩრდილოეთით ზონტის ზღვა, აღმოსა-ლეთით საქართველოს პირი და სომხითი, დასავლეთით ზაფლავო-ნია, სამხრეთით-კაპაზდოკია. ზონტში მდებარებდნენ, სხვათა შორის, ბერძნის ქალაქები: ამასია, ტრაპიზონი, კერასუნი, თემის-ყური და ნეოკესარია. ზონტის მეფენი თავიანთ შთამომავლობას აწარ-მოებდნენ სპარსეთის მეფის კიროზისაგან. იგინი თავ-და-პირველად სპარსეთის ბძანებლობას ჭეშ იყენენ და იმის სატრავებად ითვლე-ბოდნენ. მიტრიდატებმა დაიკავეს ბერძნული ქალაქები და თავის სამეფლობელოში გაავრცელეს ბერძნული განათლება, დაიმონავეს ად-გილობრივნი მთის ტომნი: ტიბარენნი, ხალიბნი, მოსუნესნი და სს. მეორე საუკუნის დამდეგ ქრისტეს შობის წინად მიტრიდატ მეო-თსის შვილმა ფარნაკ პირველმა დაიპყრა აღუკავებული ბერძნის ქა-ლაქი სინოპი, რომელიც დედა-ქალაქად დაწესა. სინოპის ფლოტი მიტრიდატებმა შეისაჯუტრეს. სინოპი იმათ ხელში უფრო აღუკავდა და შეიმეო სასურათ-მომღერო ნაწარმოებითა. ზონტის სამეფო უაღ-რესად გამდიერდა პირველის საუკუნის დამდეგ ქრისტეს წინ ფარ-ნაკ პირველის შვილის-შვილის მიტრიდატ დიდის დროს². მიტ-რიდატი კერძოლად რომაელებს ოც და ათი წელი. სულდა, ლუგულლი და

კაზის მხარეებზე ჰომეროსის დროდამ ვიდრე მე-V საუკუნემდე ქრისტეს შემ-დეგ და თუ მიკთხველს ქსურს იპისი ლირსება და ნაკულულებებთა სცნოს, იმან უნდა მიჰმართოს ამ წიგნზე ისტორიულ-კრიტიკულს ჩემს წერილსა გაზეთს „Кавказ“-ში *Древнейшие классические писатели о Кавказе*. 1884, NN 272, 281, 282 და 283, რომელშიაც, სხვათა შორის, კლასიკურ მწერლებზე და თვით ჰეროდოტზე და სტრაბონზე ბიოგრაფიული ცნობანიც არიან ჩართულნი.

1. Гана, *Известия*., 164; Шлоссера, *Всемирная ист.*, III, 12—13.—2. ამ მიტრიდატს მოსე ხორენელი უხადის იბერიის დიდ ბდეშნად

შომიპეი ერთი მეორის შემდეგ ებრძოდნენ იმას რომის ძალისა და თურქის მიტრიდატი რამდენჯერმე დამარცხდა, მაგრამ იგი მუდამ შეუწყველად იყო. ძლეული მიტრიდატი არა ჰკარგავდა თავის სასიძის ძალას და ასოვნებსა. მიტრიდატის მოკავშირენი იყენენ: იმისი სიძე, რომისთვის მეფე ტიგრანის, იბერიის მეფე არტაგი და ალბანისა ორატუსი. ამ დროს მიტრიდატს ეპურა კოლსიდა აფსარხთით, სიდიამაც იმას გამოჰქონდა თავის ფლოტისათვის სასმარი სე—ტე და რომლის მმართველებად ჰყენდა თავისნი ერთგულნი კაცნი. იმათ შორის ისენიუბა სტრაბონის დედის ბიძა მოაფარნი. იმასვე ექვემდებარებდა ბოსფორი. მიტრიდატმა დასცა და დაამშვიდა სკივთები. სამმა სანგრძლივმა შებრძოლებამ რომაელებთან არ მისცა მიტრიდატს წარმატება. მიტრიდატი კიდევ შეუდგა ბრძოლასა და კიდევ იძლია. აქ იმან დაჰკარგა 10,000 კაცი და თვით მცირე ჯარით განიკლტო და მიჰმართა თავის სიძეს ტიგრანსა. ტიგრანმა მიტრიდატი არ შეიწყინარა და ეფრატის კიდიდამ გაემგზავრა კოლსიდისაკენ, სადაც დაჰყო სამთარი დიოსკურიანი. შომიპეი შევიდა კოლსიდაში, მაგრამ მიტრიდატს კერა სდია გზის შიშის გამო და დაინა ადგილობრივ. ამ დროს მეფეებმა: იბერიისამ არტაგმა და ალბანისამ ორატუსმა შეკრიბეს 75,000 ჯარი მტკვრის პირად. ეს ცნობა მიიღო შომიპეიმ, როდესაც იგი არგონავტების ექსპედიციისა და ოქროს მატეულის ისტორიის გამოძიებაში იყო. შომიპეიმ მწრაფად მიჰმართა სამხრად და ეძინათა სიდი მტკვარზე¹. მეფენი შეეფარდნენ ტყესა, მაგრამ დამარცხდნენ. შონტი, ბითინისა და ნაწილი კილიკიისა რომის პრეინციებად შეიარისხნენ. ეს იყო 63 წელს. ამ ვკარადვე შეიკვალა სვე ტალათისა 25 და კანზადოკიისა 17 წელს².

შომიპეის ცნობება და მოქმედება როგორც მცირე ზონაში, აგრეთვე იმის გარეთ აღწერილია შლუტარხისაგან, რომელიც 48

ანუ შოკრად (Langlois, *Collection...*, II, 86 და n. 2). შეკნიშნავთ აქა, რომ თვით მიტრიდატის შეილი მხარე, აპკიანის მოწმობით, მანისაგანვე იყო კოლხიდისა და ბოსფორის მეფედ დადგენილი (Гана, *Извѣстия...*, стр. 163).

1. შომიპეისაგან აწმენიულის ხიდის ნაშთად ჰხადიან იმ ხიდის ნაშთის მცნების მტკვარზე, რომელიც აქამოდვე იხილება იქა—2. Шлоцера, *Всемирная история*, IV, 35, 36; Saint-Martin, *Histoire des découvertes géographiques*, II, 362, 363.

წელს ქრისტეს შობის წინ იშვა. რადგანაც აქ ჩვენთვის ღირს-საცნობელია მხოლოდ ის ფაქტები, რომელნიც შეესაბამება ჰომეპის მოღვაწეობასა სომხეთში და საქართველოში, ამისთვის ჩვენ მხოლოდ იმათ მივუძღვით მკითხველის ყურადღებასა. ჩვენ მსარეკე პლუტარხს თაჰისი ცნობები გამოვიყენებთ თეოფანეს წერილებიდან. ეს თეოფანე ჰომეპის თურმე დაჭკვებოდა¹.

ჩვენ მოვიხსენიებთ მიტრიდატის გამოსაწერება სომხეთისაკენ თავის საძესთან ტავრანთან. ტიგრანმა არა თუ არ შეიწყინა-რა იგი, ასი ტალანტი² დაუნიშნა ვიღოდო კინც მიტრიდატს ბოლოს მოუღებდა და იმის თავს იმას წარუდგენდა. ეს იყო მიზნის, პლუტარხის სიტყვით, რომ ბედ-გურულმა მიტრიდატმა ეფრატას მდინარით მიჰმართა კოლხიდასა. ჰომეპი შევიდა სომხეთში. აქ ის მიიწვია ტიგრან-მეფის შვილმა ემანუილმა ტიგრანმა და თვითონაც მიეგება იმასა არაქსის მდინარეს. არაქსს, ამბობს პლუტარხი, იქვე აქვს თავისი სათავე, საიდანაც ეფრატი გამოიღინარებს, თემცა ის აღმოსავლეთის მხრივ მიემართება და კასპიის ზღვაში ჩადის. ტიგრან-მეფემ თავის დედა-ქალაქის კარი რომაელებს უარს გაუღო და ჰომეპის მიჰმართა თავის დასაკურებად. წარუდგა რა ჰომეპის ტიგრანმა მოხსადა გვირგინი, დასდო ჰომეპის ფეს-ჩვეშ და შეიძებ დაემო იგი დედა-მიწას და მიიწა ჰომეპის მუსლზე საამბოროდ. ჰომეპი ტიგრანს დაჭვირდა ისევე იმ ადგილებს, რაც იმას აქამომდე სჭერიყო; თვით იმის შვილს დაუნიშნა სოფანის სამფლობელო, მაგრამ ამასთანავე მოსთხოვა სუთი ათასი ტალანტი (თითქმის ცხრა მილიონ-ჩესკარი მანეთი თეთრი). დამსუიდე-ბულმა ტიგრანმა მიიღო ეს ბძანება. ემანუილმა ტიგრანმა უკმაყოფილება გამოაცხადა და გაცვიცხა ჰომეპი. ჰომეპი იმ შესაბოროტე-

1. Lebeau, *Hist., du B—Emp.*, III, p. 381, n. 2. *Hist. des decouv.*, II, 368.—2. ახლის განპარტეზით თვითო ტალანტი ძველს დროს შეადგენდა: ვერცხლისა 4140 ფრანკსა, ოქროსი კი თექვსმეტჯერ გადაემატებოდა ვერცხლის ფასის ზომასა. სრული განპარტეზა ამ სიტყვისა ნახე დიდს Littre-ს *Dictionnaire de la langue française*. Paris, 1875, II, p. 2134.

ბინა და თავის სატრიუმფოდ დანიშნა¹. თვით ბერის მეფემ მძაბრთა ზომების მიმე რაჭის საწოლი და საჯდომი ტონითურთ თავის ერთგულების ნიშნად¹.

ზომებიმ დასტოვა, განაგრძობს ზღუტარსი, აფრანიუსი სომხითის მცველად და თვითონ მიტრიდატის კვალს შეუდგა. იმისი გზა გადიოდა საშუალ იმ ტომთა, რომელნიც კავკასის გარეშე მოცოვრდნენ. იმათ შორის უფრო შემდენი არიან ალბანელი და ბერნი. ბერნი ჭფლობენ მთელს სიერცეს მოსსის მთებამდე და ზონტამდე; ალბანელი მკვიდრობენ აღმოსავლეთად და კასპიის ზღვის მხრივ. ალბანელებმა ჯერ მისცეს გზა, რომელიც ზომები იმათ გამოსთხოვა., შემდეგ კი, ზამთარმა რომ აქ იმისი ჯარი შეაყენა, ბარბაროზებმა ისარგებლეს იმ შემთხვევით, როდესაც რომაელები სატურნალა დღეობას უქმობდნენ. ალბანელი იყენენ 40 ათას კაცამდე. იგინი განვიდნენ კირუსს (მტკვარი), რომელსაც სათავე აქვს ბერის მთებში და რომელიც, იერთებს თუ არა სომხითიდან მომდინარე არაქსა, თორმეტის შესართავით ჩადის კასპიის ზღვაში. ზომების შექმლა მტრისათვის გასავალი შეეკრა; მაგრამ იმან მისცა გზა, მასუგან იგი უნებ დაეცა ალბანელებს და გაფანტა იგინი დიდის ზიანითა. ალბანიის მეფემ მოციქულების პირით ზომების შენდობა მოსთხოვა; ზომები მიიღო თსოვნა და შემდეგ მიჰმართა ბერიელებს, რომელნიც ამ უგანასენელებს ახოვანებით აღემატებოდნენ. ბერთ დიდი სურვილი ჰქონდათ მიტრიდატისთვის სამსახური მიეგოთ და ზომები განედენათ. ბერნი არას დროს არა ყოფილან. არც მიდიელებისა და არც სპარსელების ქვეშევრდომნი; თვით მაკედონელთ იმპერიას არა ჰქონია იმათზე ბძანებლობა.... ზომებიმ სძლია იმათ დიდ რძმი, დაუხრცა 9000 კაცი და 10,000-ზე მომეტებული დაატყვევა. შემდეგ ზომები ბერიიდან მსწრაფლ გავიდა კოლხიდან, სადაც ფაზის შესართავის მასლობლად იმას შეუერთდა სირვილიუსი თავის ფლოტითა, რომლითაც ის ზონტის ზღვას იცავდა.“

1. Plutarque, *Vie des hommes illustrés*, trad. par Alexis Pieron. Paris, 1858, III, 155—157.—2. Ibid., 161.

ადეგნა მიტრიდატისა, რომელიც ბოსფორისა და მეოტიდის ტბის ტომებს შეეფარა, დიად დამახრკოლებელი საქმე იყო. ამასთანავე ზომპეის აცნობეს, რომ ალბანელები სელ-ასლად აიშალნენო. ზომპეი უკუიქცა და კიდევ გავიდა კირუსსა, თუმცა მომეტესულის ბრკოლით და შიშით: აქ ბარბაროსებს ნაპირები დიდად თურმე გაემგრუნინათ; გაღმა მდინარისა დიდი გზა თურმე იყო გასაკვლი სინაკსა და უწყალო მსარეში. ზომპემ ათი-ათასის ნაჲტიგით ჯარი გაიყვანა პირის-პირ მტკვრისა, ჯარი, რომელიც საბრძოლელად იდგა ახასის წყლის კიდვზე. ალბანელებს ჰქუანდათ აქ 60 ათასი ჰქეითი ჯარი, 12 ათასი ცხენოსანი. მაგრამ იგინი სუსტად იყვნენ შეიარაღებულნი; მომეტეებელი იმათგანი პირუტყვის ტყავით იყო მოსილი. იმათ ბძანებლობდა მეფის ძმა სასელად კოხისი, რომელიც ბრძოლის დროს თვით ზომპეისაგან მოკლულ იქნა ისრითა. ამბობენ, ვითომც ამაზონები ჩამოსულიყვნენ იმ მთიდან, რომელიც თურმოდონის მდინარის მასლოლად მდებარებს და ბარბაროსების წყობაში იბრძოდნენ. მართლა და როდესაც ბრძოლის შემდეგ რომაელებმა მკვდრები განარჯიეს, იმათ გვამებზე ჰპოვეს ამაზონების ფარები და ფეს-სარქმელები; მაგრამ არ შეუნიშნვთ არც ერთის დედაკაცის გვამი. ამაზონები მკვიდრობენ კავკასის მსარეში, რომელიც ჰირკანიას დასცქერის. იგინი არ არიან ალბანელების მოსაქიდურენი, რადგანაც იმათ ჰყოფენ გეტები და ლეგები, და ყოველ-წლივ ორის თვის განმავლობაში უერთდებიან ამ ორ ტომსა თურმოდონის ნაპირზე; ვადის გასვლის შემდეგ შედიან ისევ თავი ანთ ჰქუანაში, სადაც სრულებით მარტო ცხოვრობენ და აქ არაერთარი დამოკიდებულობა არ არის იმათსა და მამაკაცებს შორის“.

ამ ბრძოლის შემდეგ ზომპემ მიჰმართა ჰირკანიისაკენ და კასპიის ზღვისაკენ და დაჰყო გზაზე მსოლოდ სამი დღე; მაგრამ აქ მიაწყდა მრავალ—მაღს შსამიან გველებსა, რომელნიც ამ მსარეში იზოუნინან¹. ამისგამო ის ისევ უკუიქცა და მცირე სომისთში შევიდა²... გასაოცარი იყო ზომპეის ტრიუმფი იმის შესვლის დროს

1. ეს ადგილი უნდა იყოს ნულანი, რომელმაც აქამომდე მრავალი შინა-შინი გველი იცის. *Броневскаго, Новыишия извѣстїя о Кавказѣ*. 1823, II, 272—275.—2. *Plutarche*., III, 157—159.

რომში. მთელი რომი შეიძრა და სადღესასწაულოდ შეიმოსა. ზომ-
ზეის წინ მიჰქონდათ წერილები, რომლებშიაც იხსენიებოდა ძლეული
ჩვეულები: ზონტი, სომხითი, კაპპადოკია, ზაფლავონია, ფინიკია, ზა-
ლესტინა, ურიასტანი, არაბისტანი; იხსენიებოდა აგრეთვე, რომ
ამ ჩვეულებში ზომშიმ აიღო 100 ცისე—სიმაგრე და 300 ქალა-
ქამდე; მოულოდ ზღვის ძეგობრებს 800 გემი და გააშენა 30
ქალაქი. ამასთანავე წერილები ამბობდნენ, რომ საზოგადო შემო-
სავალი, რომელიც ზომშიის წინად შეადგენდა 55 მილიონს დრაც-
მასა, იმის ძლევა-მოსილის მოქმედებით აღვიდა 80 მილიონამ-
დე და 500 ათას დრაცამდე; რომ გარდა ამისა იმან შეჰმატა რომ-
მის საზინასა ჭედილის ფულით თუ ოქროსა და კერცხლის ნივთი-
ერებით 20 ათასი ტალანტი. ტრიუმფის ტყეპნი იყვნენ: მეგობართ
უფროსთა გარდა, სომხითის მეფის ტიგრანის შვილი თავის ცო-
ლით და ქალით; სოზიმე მოხუცის ტიგრანის ცოლი; ურიების
მეფე არისტობული; მიტრიდატის და და სუთი შვილი; სკვიანების
დედა—კანნი და ამანათები ალბანელებისა, იბერიელებისა და კომ-
მაგენის მეფისა.

ჩვენ მოვისხენეთ, რომ სულ ძველად ჩვენის ჩვეულის სასულ—
წოდება იბერია ამ ფორმით არ იხმარებოდა არც უცხო-ტომთაგან,
არც ჩვენ წინაპართაგან. იგი იხსენიება მხოლოდ იმ დროდამ, რო-
დესაც რომაელები შემოვიდნენ ჩვენ მხარეში საბრძოლველად მიტრი-
დატანს. საკუთრივ ამ დროდამ იხმარება ის საზოგადოდ როგორც
რომაელებისაგან, აგრეთვე ბერძნებისაგან. ბერძნული ივერია, რომა-
ული იბერია. სულ პირველად ჩართულია ერთს გმელს რომაულს
წარწერაში (65 წ. ქრ. შობის წინ) და ამ სასულ-წოდებას ბერძნები და
რომაელნი მისთვისებენ აწინდელს ქართლსა. ზომშიის დროდამვე
შეიძინეს იმათ დაწერილებით ცნობა იმ დიდ სააღებ-მიცემო გზასე,
რომელიც ინდოეთიდან კასპიის ზღვით ზონტის ზღვის მხარეს მის-
დედა. აქ დაკენთ ამ საგნის შესამცნევ ფაქტებს, რომელნიც უს-
ლარს შემოუკრებია რომაელთ მწერალთაგან თავის ძველს თქმულებებს-
ში კავკასიზე.

„თავის ყოფნის დროს კავკასს-აქეთ მხარეში ზომშიის მოქსენდა
ცნობა სახმელეთო აღებ-მიცემობის გზაზე ინდოეთიდან შავ-ზღვაამდე.

პლინის თქმით, იმან კასპიის ზღვის მასლობლად სცნო, რომ შვიდის დღის განმავლობაში შეიძლება მისკლას ინდოეთიდან ბაქტრიასში იკარის მდინარეზე, რომელიც ოქსუსს უერთდება; იქიდანაც კასპიის ზღვით შემოდ მტკვართა; შემდეგ, სავაჭროები არა უმეტეს სუთისავე დღისა გადააქვთ სმელეთით ფაზისამდე და შეაქვთ ეპსინის პონტში. სძლია თუ არა მიტრადატსა, პომპეიმ შეისაკუთრა ამ უკანასკნელის საგანძური, რომელმაც რომში დიად დიდი მნიშვნელობა მისცა პომპეის ტრიუმფსა. მოპოებულ იქნა აურაცხელი სიმრავლე მარგალიტებისა და ძვირფასის ქვებისა, რომელთა შორის რამდენიმე მანამდე არც კი იცოდნენ რომაელებმა. პლინი ამბობს, რომ მხოლოდ ბრძოლის დასრულების შემდეგ მიტრიდატთან გაკრწელდა რომში ღტოლვილება ძვირფასის ქვებისადმი. დასაკრებელი არ არის, უსლარის ფიქრით, რომ მხოლოდ მიტრიდატის შემოქმედებას და უფლების გაკრწელებას შემოკრწის შვი-ზღვის აღმოსავლეთ ნაპირზე, საალებ-მიცემო გზების შორეულად, იმოღენა განძეულობა, რომელმაც აღძრა განცვიფრება მთელის კლასიციურის ქვეყნისა, რომელსაც უკვე ჰქონდა შეგნებული სიმდიდრე მთელის დასავლეთის აზიისა. სიმრავლე ძვირფასის ქვებისა და მარგალიტისა კავკასის მხარეებში შეიძლება ახსნას ამ მხარის საუკუნოების დამოკიდებულობით ინდოეთთან და იმ ქვეყნებთან, სადაც მოიპოებოდა მარგალიტი, ესე იგი ცვილონთან და სპარსეთის ყურესთან. ჩვენ არ შეგვიძლიან არ გუჩვენოთ აქ რიტ ტერის აზრი უშუამდგომელო ალებ-მიცემობაზე, რომელიც ძველის-ძველად არსებობდა შორის კავკასის ქვეყნებისა და სპარსეთის ყურეს ნაპირებისა. ეს უშუამდგომელო დამოკიდებულობა შეადგენდა, უნდა კითხვიროთ, ალებ-მიცემობის საიდუმლოსა. ამ უშუამდგომელო გზაზე, ცხადია, ჰქონდოტსა ჰქონდა ცნობა, თუმცა იმაზე იგი გულ-ასსნით არას ამბობს და თითქმის შიშობს, არა წამომცდესრაო. ერთს ადგილს ჰქონდოტი სწერს: „კოლსიდან მიღია არა ჰქონდა, რადგანაც ამ ქვეყნებთა შორის მდებარებს მხოლოდ ერთი ქვეყანა სასპირებისა; როდესაც ამ უკანასკნელს გაივლით, თქვენ შესდისართ მიღიაში“... შემდეგ კიდევაც ამბობს: „ის ქვეყანა, რომელიც სპარსებს უჭირავთ, კრწელდება

ერთრეს წიგნად წოდებულს სამსრეთს ზღვაჲმდე. იმათ ზემოდ ჩრდილოდ სცსოკრობენ მიდიელნი, მიდიელთ ზემოდ სპირნი, სოლო სპირებს იქით კოლსნი, რომელნიც ჰსაზღვრავენ ჩრდილო ზღვას. (ევქსინის ზონტსა), სდაც მომდინარეობს ფაზი. ამ ოთხთა ტომთა უპირაით მთელი სივრცე ზღვიდამ იღვამდე.“ ამ ოთხთა ტომთა დასილოებაში ერთისა მეორესთანა რიტტური პოულობს საბუთს ძველის უშუამდგომლო სასმელეთა დამოკიდებულობისა ევქსინის ზონტისას და სპარსეთის უურესას. უფრო ნამდვილს საბუთს უშუამდგომლო დამოკიდებულობისას ვპოულობთ ალექსანდრე მაკედონელის ისტორიაში: თავის უოფნის დროს სუზაში ალექსანდრემ მიიღო მოსხენება ზონტიდამა და გარცდა, რა გზით უნდა მოეტანათ იგი ასეთის სისწრაფითა.

თავის მოგზაურობაში კასპიიდან ზონტამდე ინდოეთის სავაჭროები გადიოდა სან ხმელეთით, სან წყლითა. სტრახონის თქმით, სავაჭროები მიჰქონდათ ფაზის სარაზანამდე (შორაზანი). მდინარის თვისების მიხედვით ეს თქმულება სავაჭროდ მიგვაჩნია უფრო იმიტომ, რომ თვით იგივე სტრახონი გვარწმუნებს, რომ მსოლოდ შემდეგ გლაუგუსისა და ჰიპპუსის შეერთებისა ფაზთან, ფაზი არის ნაკით სასიარულო. რაც უნდა იყოს, ეტვი არ არის, რომ ძველის-ძველად ფაზით სწარმოებდა სააღებ-მიცემო ნაკით მსუელობა. სარაზანს ზემოდ სავაჭროები შეჰქონდათ ზემო-ნაწილის მდინარის მიხეუელ-მოხეუელ სეობაებით, რომლებსაც გადიოდნენ 120 სიდიითა. სტრახონი ფაზის ზემო-ნაწილად უწოდებს, რა სავაჭროელია, უვირილასა. ახლა წამ-და-უწუმ გასდისართ ამ მდინარეს ფონით და არა ხიდებით... როდესაც სტრახონი ეკუბა ივერისა, ის ამბობს: „ივერია თავის სივრცის მომეტებულს ნაწილზე მოფენილია სოფლებითა და ქალაქებითა, რომელნიც ისე კარგად არიან ნაშენნი, რომ იქ ვპოულობთ კრამიტოვან სართულებსა; საცხოვრებელ სახლებსა, რომელნიც აღმართულნი არიან იმ რიგზე, რა რიგსაც სასურთ-მოდვრო წესდება მოითხოვს; ბაზრებსა და საზოგადო შენობებსა.“ უფრო შესანიშნავია შემდეგი თქმულება სტრახონისა: „ოდესმე კოლხიდელების ქსოვილების ჰარსანები ივენენ დიდად განთქმულნი და

კოლხიდიდამ გადიოდა სხვა ჰეგენებში მრავალი ქსოვილები. „ ამ საგანზე სტრაბონზე 450 წლის წინად გვიამბობს თვით ჰეროდოტი: „ მხოლოდ კოლხნი იმუშაებენ სელსა იმ წესით, როგორც ეგვიპტელები. ბერძნები უწოდებენ სარდონულ სელად იმ სელსა, რომელიც კოლხიდიდამ გადის, და ეგვიპტურ სელად იმ სელსა, რომელიც ეგვიპტედამ გააქვთ. „ ... უკეთეს საბუთს ამ მხარის ლეკვაბულის მდგომარეობისას გამოუგვეკვლეს ეპოქაში ჩვენ გვაძლევს სარწყავი არსები კავკასის-აქეთის მხარისას, რომელთაცან აქამომდე მცირე ნაწილია დარჩენილა. შირაქისა და მულანის უდაბურები, ახლა უწყლო-უნაყოფონი და მიტოვებულნი, ოდესმე ირწყოდნენ უხვად არსებითა, რომელნიც შორიდად იყვნენ გამოყვანილნი. ამ გვარნი ნამუშავარნი უჩვენებენ შეერთებულს შრომას მთელის ტომისას ანუ რამდენისამე ტომისასა და სიანს, იგინი ანუ გძნობდნენ შრომის საჭირობას საზოგადო სარგებლობისათვის, ანუ უმაღლესის მთავრობის განკარგულებანი იყვნენ ამისნი მოთაჰენი. როგორც უნდა იყოს, ამ გვარნი ნამუშავარნი გვიმტკიცებენ, რომ ოდესმე წესიერება და კეთილ-დღეობა არსებულან იქ, სადაც ისტორიულ საუკუნეთა მომდინარეობაში მხოლოდ შოთოსა და ამბოსობას უმთავრნათ, მცირე უმთა მუდროების გარდა. გარეშე ფენტაზიურ თქმულებათა კოლხებზე, ჩვენ ვპოულობთ უგუკვლეს საბუთებს იმათის ცივილიზაციისას. კლასისეურნი მწერალნი აქებენ იმათ სტუმართ-მოკვარეობას, შემწეობას, რომელსაც იგინი აღმოუჩინდნენ ზღვის ღელვით დაზიანებულებს და ამასთანავე შემწეობდნენ კიდევ იმათ ფუღით სამზავროდ. ჩვენამდე მოუღწევია ცნობას კოლხიდელ ფილოსოფოსზე მარსიასზე. გვიამბობენ, რომ კოლხიდის გზებზე ამართული იყოოჰის ტაბლიცები, რომელნიც მოგსაურებს თურმე უჩვენებდნენ გზის მიმართულებასა და სადგურების ადგილ-მდებარებასა...“¹.

1. Древнейшія сказанія о Кавказѣ, стр. 421—427. ეს წიგნი, რომელიც კავკასიურის საგოვარათიო საზოგადოებისაგან არის გამოცემული ტფილისში 1881 წ. და რომელსაც არა იშვიათად ვუზენებდით აქამომდე ჩვენს შრომაში, ძვირფასი წყაროა კავკასიის მხარეებისათვის უძველეს დროებში. აქ შემოტანილია და მეცნიერულად განმარტული ყველა კლასი-

კარი მეშვიდე

ქართველების კერპთ-მსახურება. — ანდრია მოციქული. — სტრაბონი

- I. მეფენი: ბარტომ I (66-33), მირვან II (33-23), არშაკ II (22-2), ადერკი (2 ქრ. წინ—55 ქრ. შემდეგ).
- II. კერპთ-მსახურება საქართველოში და იმის მოსაზღვრე ქვეყნებში. — სახარების ქადაგება საქართველოს საზღვრებში ანდრია მოციქულისაგან.
- III. სტრაბონი 154 ქრ. წინ - 24 ქრ. შემდ.) და იმის აღწერით კავკაზი, კოლხიდა, იბერია, და ალბანია. — სტრაბონის ცნობების განმარტება.

აბტაგის შემდეგ საქართველოში მეფობენ: ბარტომ I (66-33); მირვან II ნებროთიანი (33-23) და არშაკ II უკანასკნელი ნებროთიანი (22-2). ეს მეფენი არ არიან ჩვენ მატანეში არა-ვითარ შესანიშნავნი და არც უცხო-ტომთ მწერალთაგან ცნობილნი. რომის მწერალი დიონ კასსი (იშკა 155 წ. ქრ. შობ. შემდ.) უჩვენებს 46 წელს „იბერთ მეფეს ფარნაბაზს“. დიონი ამბობს, რომ რომელთ იმპერატორის მარჯ ანტონინის მსგავს-მთავარმა კანინდო კრასსმა გაილაშქრა აზიის იბერიელებზე და აიძულა იმათი მეფე ფარნაბაზი, რომ პარფიელთა მეფის ფრატისთან ბრძოლაში იმას მონაწილეობა მიეღოა¹.

კური ფაქტები ამ მხარეზე. ვისაცა ჰსურს კავკაზის უძველესი ისტორიული ხასიათი შეისწავლოს, იმან უეჭველად ამ წიგნს უნდა მიჰმართოს. გარდა ამ შრომისა უსლარს ის სამსახურიც მიუძღვის კავკაზის წინაშე, რომ იმან დასდო საფუძველი კავკაზიელთ ენათა გამოკვლევისა. მის წინად კი ამ ენებზე და იმათ ურთიერთს კავშირზე ნამდვილი ცნობა არავის ჰქონდა. ის აზრი, ანლა შუერ-ფეველად დაბეარებული, რომელიც ჩვენ განვსაზღვრეთ წინად (ხანე გვ. 35); ეუთენის მხოლოდ განსვენებულს უსლარსა.

1. H. de la G.—*Introd.*, XXIX.

✓ მეფე ადრეი ქართლოსიანი (2 წ. ქრ. წინ და 55 წ. ქრ. შობის შემდეგ). ამის დროს მოხდა: 1, შობა და ჯვარ-ცმა ქრისტესი; 2, სტრაბონის მიერ აღწერა ჩვენის მხარისა; 3, ანდრია მოციქულისაგან სსხარების ქადაგება შავი-სღვის პირად და 4, ქართლის დაყოფა ორ-ორთა მეფეთა შორის და იმის საზღვრების დაჭერა სომხითის მეფეთაგან, რომელსაც შეუდგა, ჩვენის მატიანის თქმულებით, ხან-გრძლივი ბრძოლა ქართველებისა სომხებთან. ამ ნაწილში ჩვენის მკითხველის ყურადღებას მივაქცევთ ანდრია მოციქულის მოღვაწეობაზე და სტრაბონის თქმულებაზე.

აქ, კიდრე ჩვენ შევესებოდეთ ანდრია მოციქულის ქადაგებას ჩვენ საზღვრებში, საჭიროა გაჩვენოთ იმ დროს საქართველოს საწმენოებრივი მდგომარეობა. ჩვენი მატიანე უჩვენებს ორს სხვა და სხვა მხარეს, საიდანაც გავრცელებულა საქართველოში ძველი აღსარება. ეს არის საბერძნეთი და სპარსეთი. აზონს შემოაქვს გაცი და გიმი; ✓ საურმაგს—ზინინა და დანანა; ფარნაჯომს—ზადენი. ანდრია მოციქულის დროს მესხნი მსახურებენ ბერძნების ღმერთებს არტემის და აპოლონს. რვეის მეუღლე ასული ღოგოთეთისა შემოიტანს აფროდიტს. ქართლის-ცხოვრება იტყვის ფარნავაზზე: „შექმნა კერპი დიდი სახელსა ზედა თვისსა, ესე იგი არმაზი.“ მკვრამ, როგორც შემოდაც კოჭეთ, ცხადია, რომ არმაზი ძველადგა დამყარებული საქართველოში. ჩვენი არმაზია სპარსების ორმუზდი, სომხების არამაზტი. იგი სპარსეთში იყო „მზისა ანუ ცეცხლის წარმომადგენელი;“ იმისნი მსახურნი იყვნენ მოგანი. საქართველოში და სომხითში იმას კერპთ-მსახურების გაკლენას ჰქვამ შეუცვლად თავისი ხსიათი. და ბუნება: აქ ის შეცვლიდა სწავრმართო კერპად და რადგანაც სსხა კერპებზე ერის აზრში უძლიერესი ყოფილა, ამისთვის ის აქ, როგორც სომხითში, უმთავრეს ღმერთად გადაჭრულა. სომხითის არამაზტი იწოდებოდა ღმერთების მამად და მეფედ; იმისი ტაძარი იყო ანის ჭალაქში; აქვე ჰქონდა ადგილ-სადგომი არამაზტის მღვდელ-მთავარსა¹. მოსე ხორენელის სიტყვით, ქართველების „არმაზი, ჭკა-ჭუსილის მპერობელი, ამართული იყო ჭალაქს გარედ, გაღმა მდინარისა². რასაც ჩვენ აქ კამობთ საქარ-

თველოს სარწმუნოების თვისებაზე, თითქმის იმასვე ამბობს სენ-მარტენი სომხითის ძველ სარწმუნოებაზე. იმის სიტყვით, „ტირდატ მეფის წინა-მოადგილეების დროს სომხითი აღიარებდა იმავე აღსარებასა, რომელსაც მისდევდნენ ჰარფიელნი, ესე იგი: შეიძლება კიფიქროთო, რომ სომხების აღსარება იყო ზორთასტრის სარწმუნოება, მაგრამ შეცვლილი და შერეული როგორც ბერძნების აღსარებასთან, აგრეთვე სხვა და სხვა გვარს ამა-რწმუნებასთან, რომელიც სომხების წინაპართ სკვითეთიდან შემოეტანათ. სომხების საკერძოებში იხილებოდა მრავალ-რიცხვი კერპები, რომელთაც სწირავდნენ პირუტყვებსა. ამ გვარი მსხვერპლი აღკრძალული იყო ზორთასტრის სარწმუნოებაში. უშემძლებელსნი ღმერთნი, სომხების აზრით, იყვნენ: არამაზტი, სპარსების ღრმუზდი და ბერძნების იუპიტერი; ღმერთა ჭნაიდი ანუ გენუსი და მიჭრი ანუ მითრა. სომხები თავიანთ-სცემდნენ აგრეთვე სხანტარადს, ვაჭკანს, ფარშამს, ნანეს და სხვათა მრავალთა, რომელნიც ჩვენ მიერ ცნობილნი არ არიან“¹.

კერპთ-მსახურება იყო გავრცელებული როგორც საქართველოს თემებში, აგრეთვე იმის მოსაზღვრე ქვეყნებში. სტრაბონის წარმოდგენით, ალბანელნი თავიანთ-სცემდნენ მესესა, ღუბიტურსა და მთვარესა (ანატიდსა) და მომეტებულად ამ უკანასკნელსა, რომლის ტაძარი იყო ივერიის საზღვრად². მცირე აზიაში მსახურებდნენ: თიანძინში აპოლონს, იჭეუ, ფილოსტრათის აზრით, ნაშობს³; ბითი-

1. *Mém. sur l'Arm.*, I, 305—306; *Hist. de la Géor.*, I, 84 n. 5.
2. *Géographie de Strabon*, XI, 410—411.—3. *Руководство по познанию Кавказа*. 1847, СПб., I, 93. ეს წიგნი, რომელიც ამ ჩვენის წერილის წყაროა შორის ვუზენებთ, ეკუთვნის მიხეილ სელუზნოვსა და იყოფა სამ ნაწილად: პირველი შეიცავს ისტორიულ მასალას ჩვენ მხარეზე. მეორე და მესამე გეოგრაფიულ-ეთნოგრაფიულ აღწერასა კავკაზიელ ტომთასა, და თუმცა იგი არ არის შედგენილი ისე, როგორც ამას მწერლობის ხელოვნობა მოითხოვს, მაგრამ პირველი ნაწილი იმისი იმ გვარ ცნობებსაც გვაძლევს, რომელსაც იშვიათად ვპოულობთ სხვა წყაროებში. ამ ნაწილის შინაარსია: მოგზაურობა იერუსალიმის პატრიარხის დონიოფოსის მე-XVII საუკუნ. საქართველოში; აქვეა ჩართული გამონაწერი ბგრატი მეფის აფხაზეთის ისტორიიდან“ (X საუკ.), რომელიც ჩვენ ზემოდ გვ. 55 მოკისნებეთ; 2, პონტიისა და დასავლეთ-კავკაზის ქრისტიანობა და 3, მიწერ-მოწერა ქართველთა მეფეთა

ნიაში—მარსსა¹, ტრანზონში—შერეურის და ჯოჯოხეთის ღმერთ-სა². ჩვენის ზონტის მხარეების ღმერთნი იყვნენ: ჭერაკლი-სის ანუ ახლანდელის ანაკლიისა იუპიტერი სტრატია³. ფაზისა—გენერა, რომელიც იყოფებოდა მდინარის შესართავის მარცხნივ. გენერას ხელში ეჭურა კიშხალი და იმისი ტახტი იყო დაბჟუნილი ლომების სტატუგებზე. გენერა იჯდა შიფიის მსგავსად. ფაზისის ქალაქშივე უჩვენებენ ახილლესის ტაძარსა, ახილლესისაკე სასულით წოდებულსა, რომელიც გუნძულზე თურმე იყო აღმართული⁴. აფსასთ თაყვანისცემის საგანს შეადგენდნენ ჭალები და ტყეები⁵. თვით ძველნი ჩერქეზნი თაყვან-სცემდნენ დიანა ქალწულსა⁶. სერსონში აღმართული იყო ტაძარი ოგიფენიად გადაქცეულის საზარელის დიანასი⁷.

ამ გვარად იყო მოფენილი საქართველოში და იმის გარეშეყო კერძო-მსახურება. თუმცა, როგორც ჩვენი მატრიანე უჩვენებს, ჩვენში კერძო-მსახურებას ძველადვე ებრძოდა ცეცხლის აღსარება; თუმცა ზოგიერთს შეფუცებსაც მიიმხრობდა იგი; თუმცა იმისნი მსახურნი ერშიაც ავრცელებდნენ იმის მსახურებასა; თუმცა ამ ბრძოლამ კახანიც გასწია და თვით ქრისტეს სჯულის მიღების შემდეგ საქართველოში V—VI საუკ. აღძრა დიდი ბრძოლა ლაზიკაში, ბიზანტიელებსა და სპარსებს შორის, მაგრამ მანაც შეუძლებელი საქმი-იყო ცეცხლის თაყვანის-ცემისაგან დაჩაგვრა ძველად კერძო-მსახურებისა, შემდეგ ქრისტეს საწმენოებისა, — შეუძლებელი იყო იმისთვის, რომ ვერ კერძო-მსახურება, მასუგან ქრისტიანობა საქართველოში და იმის მოსასღვრე მხარეებში იყვნენ მჭიდროდ დამყარებული და მოფენილნი.

ისტორიული კანონია, რომ რასაც მთელის საზოგადოების წესისა და ზნეობის ცვლილება მოაქვს, იგი ვრცელდება, ფუძნდება

არსეთის შეფუცებთან მე-XV საუკუნიდამ ვიდრე მე-XVII საუკ. გასკლამდე. სელენევი ამ წიგნის მასალის წყაროებსაც უჩვენებს, იმათ შორის თვით ოუიციადლოს არხიკეპისასა.

1. *Py osv. kn pozm. Kavk.*, I, 86.—2. *Тамъ же*, 51, 94.—3. *Тамъ же*, 102.—4. *Тамъ же*, 51.—5. *Dubois, Voyage...*, I, 230.—6. *ibid.*, VI, 13.—7. *ibid.*, V, 303.

დროს განსაკუთრებულად. ამ გვარადვე საქართველო მზადდებოდა ქრისტეს სასარების მისაღებად მრავალი უამი. იმისი საფუძველი აქ დაიდო მოციქულების დროდამდე. თუ რომ შესაძლებელი საქმე იყო ახალის აღსარების მითვისება რომლისამე ტომისაგან პირველსავე საუკუნეში, იმ დროს ის, ჩვენის ფიქრით, უეჭველად უნდა შექცებოდა სომხთსაც და ჩვენ მხარესაც, მთელს საქართველოს თუ არა, იმის საზღვრებს მანცა. ამ ქვეყნების ნაწილები მოციქულების დროს უკნირათ რომაელებს. შავი-ზღვის ნაპირები მოფენილი იყო ბერძნების კოლონიებითა. სომხთში და საქართველოში მკვიდრობდნენ მრავალნი ურიანი¹, რომელთაც შეუწვეველად დამოკიდებულბა ჰქონდათ იერუსალიმთან. მასა სადამე, რაც იერუსალიმში და ურიანსტანში მოხდა, იმისი ხმა, თვით მოქმედება აქაც უნდა შემოსულიყო. უპირველესი ყურადღება მოციქულებისა და იმათ მოწაფეების მიქცეული იყო მცირე აზიაზე. ჩვენ ვიცით, რომ სულის წმინდის მოფენის დროს იერუსალიმში იმყოფებოდნენ, სხვათა შორის, კაპადოკიისა და ზონტის მცხოვრებნი²; რომ მოციქული პეტრე

1. ამ საგანზე დიდად საინტერესო ცნობებს ვპოულობთ სვოლსონის წიგნში *Сборникъ европейскихъ надписей*. СПб., 1884 г., რომელშიაც ავტორის გარკვეული აქვს რაც კი აქამომდე აღმოჩენილია ძველი ებრაული წარწერები ყირიმში და თვით კავკასიაში. ამ გვარის საბუთების სვოლსონი ამტკიცებს, სხვათა შორის, რომ სომხთში, საქართველოში და სხვა კავკასიის მხარეებში ქრისტეს წინათვე სცხოვრობდნენ ებრაელები (გვ. 436). შესანიშნავია აქ მოყვანილი მოწმობა წმ. იერონიმისა, რომელიც სცხოვრობდა 346—420 წ. და რომელიც გვამცნებს, რომ, თვით ებრაელების გარდამოცემით, იმათნი წინაპარნი გადასახლებულნი არიანო ასირიელებისაგან და ქალდეელებისაგან მიდიაში და სპარსეთში, ბოსფორში და სხვა ჩრდილო ქვეყნებში (გვ. 432). ამავე წიგნშია გარკვეული სამთავროს აკლდამაში ნაპოვნი 1870 წ. ძველი ებრაული სასაფლაოს ქვის წარწერა, რომელსაც ზოგნი მიაწერენ მე-V საუკუნეს ქრისტეს წინად (გვ. 129—131). ამ წიგნში ჩვეთის მკითხველის ყურადღებას მივაქცევთ განსაკუთრებით პალეოგრაფიულს ტაბლიცებს არამეულის ალფაბეტებიდან წარმომდგარს პალმირისას და სირიაკურლისას, რომლის თოთხმეტი ასოები თავის მონაზულობით გასაოცარს მსგავსებას უჩვენებს ჩვენს სუცურს ასო-მთავრულობანა. — რომ ებრაელები, აზიიდან გამოსულნი, ფერ კავკასში ცხოვრებულან ქრისტეს წინათვე და იქიდან გაბნეულან ყირიმში და ჩრდილო-მხარეებში. ამაზე ხანე ავროვე *Les inscriptions grecques juives au nord de la mer Noire*—Journal Asiatique, 1868, juin, p. 529—537; Ibid., juillet—août, p. 92.—2. საქ. მოციქ. II, 9.

მიუწერს თავის ეპისტოლეს შონტში, გალატიაში, კაპადოკიაში. და ბითინიაში გახსნულთა უცხო-ტომთა, სულის წმინდისაგან წინათ-განწყებულთა ქრისტეს იესოს სისხლის სასწრაფებლად¹. ჩვენ ვიცით, რომ სასარება ჰქადაგეს შონტის სინოპში მოციქულებმა პეტრემ და პავლემ, რომელიც კილიკიის ქალაქში ტარსში იყო შობილი²; კოლსიდაში—მათემ³. თვით სომხეთში, სომხურის ისტორიის მოწმობით, პირველად ირწმუნეს ქრისტე იესო თადეოზ ქასარებელის ჰადაგებით ედესის მეფემ ავგარმა და ედესის სომხებმა; მას-შუაშნ ნათელ-ილეს ბართლომე მოციქულის ხელით სიუნელებმა და ალოკანელებმა, თუმცა შემდეგ, როდესაც ავგარ მეფის შტო აღმოიფხვრა სომხეთში, ქრისტიანობა შემცირდა და შესუსტდა კიდრე ტირდატ მეფემდე. წილის-ხდომით ჩვენი შონტი ერგო ანდრია მოციქულსა. იმისი გზა იღო: ბითინიაზე, სალკიდონზე, ჰერაკლესზე, სინოპზე და ტრაპიზონზე, სადაც იმან დასაკუპისკოპოზად თავისი მოწაფე ფილოლოგი. ანდრიას ჰადაგებეს ჩვენ შონტის მსარეში სებასტოპოლში ანუ დიოხეგურიაში ისსენიებენ მესამე საუკუნეში ორიგენი, მეოთხე საუკ. დამდეგს იმპოლიტი და დოროთე ტირის ეპისკოპოზი, მეოთხე საუკ. გასულს სოფრონი კიპრის ეპისკოპოზი. იბერიას ანდრია შეესო მსოლოდ დასაკლეთის მსრივ. მე-XI საუკ. ნიკიტა ჰაფლაგონელი ამ გვარ შესხმას უძღვნის ანდრიას: „შენ, ჩემის სიჭადულის ყოვლად ღირსო ანდრია, მიიღე რა შენ წილად ჩრდილოეთი, გულს-მოდგიხედ მიმოვლე იკერნი, საკრომატნი, ტავრნი და სკიითნი, განკლე ყველა თემები და ქალაქები, რომელნიც ჩრდილოეთით და სამსრეთით ჰსაზღვრავენ ეკლესიის შონტსა“⁴. ჩვენი მატიაზე მოგვიტსრობს, ვითომც ქრისტეს ამაღლების შემდეგ საქართველოს მოქცევა წილად ჰსკდა ღვთის მშობელსა და ღვთის მშობელმა ეს მოღვაწეობა მიანდო

1. პირ. ეპისტ. პეტრესი, 1—2.—2. *Руковод. къ позн. Кавказа*, I, 54, 58, 59 —3. Архимандрита Макарія, *Исторія христіанства въ Россіи до равноапостольнаго кн. Владиміра*. Спб. 1846, стр. 117—118; Пл. Иоселіани. *Ист. груз. церкви*. 1843 г., Спб., 1—7.—4. *Руководство*., 59—61. Архимандрита Макарія, *Исторія...*, 17, 116, 117.

პირველ-წოდებულს ანდრია მოციქულსა¹. საქართველოს წილად-სდომას ღუთის მშობლისადმი ჩვენ ტომში ძველადეკა გავრცელებული. ამ აზრს ჰმოწმობენ: მრავალი იმის სასელზე აღმართული აქ ეკლესია, გუფრები, ქართული ისტორიული და საღმრთო წერილები². ანდრიას მოგზაურობა მოხდა, როგორც ვთქვით, ადრევი მეფის დროს. ის მოვიდა ჯერ „ტრაპიზონში, რომელ ახს სოფელი მეგრულთა.“ აქედამ შემოვიდა ქართლის ქვეყანაში, „რომელსაც დიდ აჭარა ეწოდების“ და იწყო ქადაგება; გარდავლო მთა „ჩკინის-ჯვარად სახელ-დებული; შთავლო ოძრისის სევი; მოვიდა სამცხის საზღვარზე სოფელს ზადენ-გორას; შევიდა აწუერს, რომელსაც „პირველად ეწოდებოდა საზანგეთი და პირის-პირ სარქისი.“ აქ იმ დროს მთავრობდა დედა-კაცი ვინმე ქერივი სამძივარი. თუძცა ანდრიამ „მრავალნი ჭირნი და განსაცდელნი დაითმინა ურწმუნოთაგან,“ მაგრამ იმის ქადაგებას მაინც წარმატება შეუდგა. ანდრიამ დაამსო გერპნი, მოაქცია სამძივარი შვილით და სახლით და ნათელ-ილეს უოკელთა“³. ანდრიამ „ასწავა წესი სჯულისა და სარწმუნოებისა, დაუდგინა კებისკობოზი, მღვდელნი და დიაკონნი, აღუძართნა ჯვარნი, აუშენა ეკლესიანი, დასტოვა აწუერში სატი ღუთის მშობლისა და შემდგომად ამისა არტაჰნ-გოლით და კლარ-ჯეთით განვლო სომხითი და აღვიდა იერუსალიმს აღსრულებად პასქისა.“

ანდრია მეორედ კიდევაც თურმე შემოვიდა ჩვენში. მოჰყვნენ მას სხვანაცა მოციქულნი: მატათა და სვიმონ კანანელი. იმათ განვლეს ტაოს გერბი ქვეყანა ვიდრე მდინარედ ჭოროსამდე; უოკელი იგი სოფლები მის გერძისა მოვლეს და დაუცადებულად ქადაგებდეს და ესრედ ქადაგებთა... შევიდეს ქვეყანასა აფსაზეთისასა და მივიდეს სეასტე ჰლად, „რომელსა აწ ეწოდების ცხუმი“ და უქადაგეს სიტყვა ღუთისა და მრავალთა შეიწყნარეს და მუნ დაუტოვა ნეტარ-მან ანდრია სვიმონ კანანელი სსვათა თანა მოწაფეთა და თავად ჯიქეთისა ქვეყანად აღვიდა; სოლო კაცნი მის ქვეყანისანი ჯიქნი იყვნეს ფიცხელნი გუღითა და საქმეთა შინა ბოროტთა განფრდილნი, ურ-

1. ქ-ცხ., გვ. 41.—2. *Hist. de la Géor.*, 1, p. 55 n. 3.

წმინდნი და უძღვნი, რომელთა არა შეიწყნარეს ჭადაგება მოციქული-
სა, არამედ ენებათ მოკვლა მისი... და იხილა რა მიუდრეკელობა მა-
თი და პირუტყუებრივი გონება, დაუტევა და წარვიდა. ხოლო სკი-
მონ კანანელისა საფლავი არს ნიკოპს ქალაქსა, შორის აფსაზე-
თისა და ჯიქეთისა. მუნ აღესრულა წმინდა სკიმონ კანანელი.“
„ანდრიამ განამტკიცა მეგრულნი და აფსაზნი; მოაქცივნა ქვეყანა
სკანეთისა, სადაცა მთავრობდა დღეთა მათ დედა-გაცი კინმე მთავა-
რი და მატათა სსკათა მათ თანა მოწაფეთა დაშთა მათ კერძოთა“.
„შემდეგ ამისა ანდრია გავიდა „ქვეყნისა ოკსეთისასა და მიიწია ქა-
ლაქად, რომელსა ეწოდება ფოსტაფორი და ბოსფორი... და წარ-
ვიდა სკვითად.“

თქმულება ანდრიას ჭადაგებაზე საჭარბოვლოდ დასაკლეთად ჩვენ-
ში გავრცელებული ყოფილა. მეთერთმეტე საუკუნე, როდესაც გიორ-
გი მთა-წმინდელი ანტიოქიაში ჩვენის სარწმუნოების მართლმადი-
დებლობას უმტკიცებდა პატრიარქსა, იმან ამ საგანზე ის საბუთი
წარუდგინა, რომ „საჭარბოვლოდ ეკლესია დაფუძნებულია ანდრია
პირველ-წოდებულისაგან და სკიმონ ნიკოფსიასკე არისო დამარსუ-
ლი“. სკიმონ კანანელის საფლავს უჩვენებენ ნიკოფსიასში თვით
უცხო-ტომნი მწერალნი ევსევი და ფაბრიცი¹. მრავალ-გვარი შემ-
თსეგვა ამსწვებდა ჩვენში ახალ-დანერგილ ქრისტიანობასა. ამ ქრის-
ტიანეთაგანნი, რომელთაზედაც პირველისავე დროდამ განსაცვიფ-
რებელი დევნულობა ასტესეს რომის იმპერატორებმა, მრავალნი იკ-
რიბებოდნენ შონტის მსარეებში, როგორც უშორეულ ადგილებში.
რომის ეპისკოპოსი კლიმენტი ექსორია იქნა 100 წ. ქრისტეს
შემდეგ ხერსონესში და აქედამ მოქმედებდა ივერიელებზე და კოლ-
ხიდელებზე, რომელნიც „მრავალ ადგილს აღიარებდნენ სასარების
სწავლასა“. თვით იოანე ოქროპირი განდევნილ იქნა ბიჭვინტას,
მიჯარდნილ მსარეს, ზღვის პირად“². ამ შემთხვევათა გაღენა დი-
ად ნაყოფიერი იყო. მოციქულების დროდამვე ჩვენის ქვეყნის საზღვ-

1. Brosset, *Voyage archéol.*, VII Rapp., 140.; *Руководство ко позн. Кавказа*, I, 63—65; *Hist. de la Géor.*, I, 60 n. 5. — 2. Lebeau, *Hist. du Bas—Emp.*, VII, 90 et note; *Руководство ко позн. Кавказа*, I, 57, 69, 104.

რად ჰყვოდნენ ეპისკოპოსნი, მაგალითად ანდრეას მოწაფე ფილოლოგი, სინოპის ეპისკოპოსი; უძველესი ტრაპიზონის ეპისკოპოსი ფოტი; იქვე დიოკლიტიანეს მეფობაში მელეტი და სსკ.; კოლხადის ქენი პონტიას ეპისკოპოსი მალბი და იმისი შვილი მწკალბეელი მარკონი. ზოგნი იმათგანნი ისვენებან თვით იმათ რიცხვში, რომელთაც მსოფლიო კრებებში მიუღიათ მონაწილეობა, ესე იგი ნიკეაში და სსკა ქალაქებში; ბიჭვინტისა და ნიკოფსისის ეპისკოპოსნი იპატი, სტრატოფილი, ეპატიანი და სსკ. 1. ეს ფაქტები საკმაოდ ჰმოწმობენ, რომ ჩვენ სასლგოდ ქრისტიანობა ჰყვოდა. მეოთხე საუკუნის წინათვე და რომ ესე თუ არ ყოფილიყო, თვით დანაშთენ საქართველოში ადვილად ვერ დამყარებდა ქრისტეს სასარებასა წმინდა ნინო.

სტრაბონი შობილა პონტიას ქალაქში ამასიაში 50 წლ. ქრისტეს წინ და მიცვლილა რომის იმპერატორის ციბერის მეფობაში. სტრაბონს დაუწერია ორ-გვარი თსზულება-ისტორიული, საუბედუროდ დაკარგული და გეოგრაფიული. ამ გეოგრაფიაში აქაიქ განხუელი ადგილები და მეტადრე მე-XI და მე-XII წიგნები წარმოგვიდგენენ ძველთაგანს უკეთეს სურათს კავკასიისას, რომელიც განსაკუთრებით ღირსაა დადის უწრადლებასა და შესწავლისა 2. სტრაბონის წყარობა კავკასიაზე იმის მიერ გაცხადი და ნახულია

1. *Исторія груз. церкви*, I, 7—8; *Руководство къ познанію Кавказа*, I, 77. 78. 103; *Hist. de la Géor.*, I, 90 n. 1.

2. ყველა ჩვენის მხარის შესახებ ცნობები სტრაბონისა ნახე უკეთეს მის ფრანციულს თარგმანში Amédée Tardieu, *Géographie de Strabon*. Paris. 1867—1873: პირველ ტომში *livre I*, pp. 33 34, 71, 77, 78, 82, 85, 90—92, 103; II, 115, 119. 125, 131,—135, 150—151, 203—210; III, 254; V, 357, 358; მეორე ტომში *livres XI—XII* pp. 383—524. თვით ამ წყაროს ღირსებაზე ჩვენის მხარისათვის მკითხველს შეუძლიან მიჰმართოს ზემოდ შემოტანილის სერიოზო გვ. 92, შენიშვნა 1. დანაშთენი წყაროები ამ წინამდებარის სერიოზოა და უფრო ვრცელად განხილული სტრაბონის თქმულება იხილე ჩემ „საქართველოში“, რომელიც გამოცემულია 1871 წელს ტფილისში, გვ. 66—91. ამ წერილის წყაროთა შორის, რომელნიც განმარტვენ სტრაბონის ცნობებს კავკასიაზე, შეიანიშნავნი არიან ორნი: მიქვალბა, *Страбоновы извѣстія о Кавказѣ*—Библиотека для чтенія, XXX, стр. 112—127 და მეტადრე Dubois de Montpéreux, *Voyage autour du Caucase, chez les tcherkesses et les*

რადგანაც თვით მიმოუვლია ჩვენი მხარე, და რომაელების დროს შეგროვილი ფაქტები. სტრაზონი ამბობს: „ამ ქვეყნებსე ცნობანი გარდამოცემული გუაქსო მიტრიდატ კეპატორისაგან და იმის მოადგილეთაგან“. ზოგიერთი ცნობაც კვეთანის ზომპეის ისტორიკოსს ზოსიდონოსს. „შენიშნეთო, იტყვის სტრაზონი, რომ ზოსიდონოსი იყო მკობარი ზომპეისა, რომელმაც კოლსიდის ზღვის კიდით კასპიის ზღვის კიდედგე გაიარა და თაისი მსედრობა იპერიასში და ალბანიაში შეიყვანა“. სტრაზონი აფურცებს აგრეთვე თავის აღწერას როგორც თეოფანესე, რომელიც ზომპეის თურმე დაჭკობდა და თვით ყოფილა ალბანიაში, აგრეთვე მეტროდორ სკეპსისსზე და ჭიფსიკრატზე, რომელთაც საფუძვლიანად იცოდნენ ეს მხარე.

სტრაზონი ამბობს: „აკაკასი არის ვრცელი ზურგი, რომელსაც უწოდებენ სან კავკასად, სან მთის ქედა და ადგილობრივი შესრულებანი კი, მართოსთენის მოწმობით, სასელ-სადებენ კასპიულად ეს უკანასკნელი სასელი იმას მისცემია იმ კასპიელთაგან, რომელნიც კასპიის სამხრეთად თურმე ბინადრობდნენ. კაკასის ზურგი განსაწილდება რამდენსამე შტოებად, რომელნიც ერთის მხრით ჰსაზღვრავენ იბერიასა და ალბანიასა, მეორის მხრით უკავშირდებიან მესხეთის მთასა, შემდეგ იმის გაყოლებას სკიდისესსა და შარიდრესსა, ჩვენი დროს ჭანეთის მთასა. „თვით ეს ორი ქედი უერთდება ტაკრსა, რომელიც შეადგენს სამხრეთს ნაწილს არმენიისას.

abkhases, en Colchide, en Géorgie, en Arménie et en Crimée. Paris, 1839—1846, ექვს წიგნად გამოცემულში, მდიდროლისა და ძვირფასის ატლასითურთ, დიუბუას მიმოუვლია და შეესწავლია კავკასია 1833—1834 წ. და თავის *Voyage*-ში შემოუტანია ამ მხარეზე, გარდა თვით იმისგან ადგილობრივ შექნილის მასალისა, მრავალი ცნობები კლასსიკურის მწერლობისა: ეთნოგრაფიული, გეოგრაფიული და ისტორიული; ამ შრომაში დიუბუას თვით მთელი საქართველოს ისტორია:ც კი აქვს გარკვეული. განსაუთრებით იმას დიდი ყურადღება მიუქცევია საქართველო-ოსმანიის ძველ ტაძრებსზე. საზოგადოდ უნდა შევნიშაოთ, რომ ეს წიგნი დამყარებულია თავის გამოკვლევაში სამეცნიერო საფუძველზე, აქამომდე იოკლებს უკეთეს წყაროდ კავკასიის შესწავლისა და ამისთვისაც გადათარგმნილია უპირველესს ევროპიულ ენებზე, გარდა რუსულის ენისა. ეს სამწუხაროდ უნდა მიგვაჩნდეს იმისთვის, რომ ყველა მსურველს არ შეუძლიან ენის უცოდინარობის გამო ფრანციულის დედანი იხარკველოს და ამასთანავე დიუბუას მოვზაურობა იშვიათადღა მოიპოება.

გარდა ამისა კავკასს ჰსაზღვრავენ: ზონტისა და კასპიის ზღვები. ზონტის ზღვას ძველად ერქო *Pontos Axinos* „სტუმართ შეუწყნარებელი“ ზღვა იმის შოთთანის თვისების გამო, როგორც პირქუშობის გამო ზღვის პირის მცხოვრებთა, სკვითთა, რომელნიც, როგორც იტყვიან, უცხოეთელებს ჰსოცავდნენ, იმათ ლეშსა სჭამდნენ და იმათ თავის საჩქეელს სასასმელო ჭურჭლის ნაცვლად ხმარობდნენ. ზონტს დარქმევია *Pontos Euxenios* „სტუმართ შეწყნარებელი“ მდინე, როდესაც გარემო იმისა დაფუძნებულა ელლინელთ კოლონიები. კასპიის ზღვა, რომელიც სივრცით მცირედ განსხვავდება ევქსინის ზონტზე, იწოდება აგრეთვე ჰიროკანიის ზღვად ჰიროკანიელეთა გამო, რომელნიც იმის სამხრეთად მკვიდრობდნენ.“

„კავკასი მდიდარია ყოველ გვარის ტყით, მეტადრე სასომალდო სე-ტყითა. იმისი უმაღლესი ადგილები ზამთრობით დასშეულია. თოვლისა და ყინულის გამო მთიულნი ასასვლელად ხმარობენ ერთგვარ განიერ ქალაქებს ხარის გამოუქნელის ტყავისას. ჩასასვლელად სსდებიან პირუტყვის ტყავზე, გვერდით უძვეთ ხარგი და ამ გვარად ცურავენ მალლობიდან დაბლა.“ ეს ჩვეულება ახლაც არის, მხოლოდ ტყავის მაგიერ იხმარება დაგორგოლებული ნახადი, რომლითაც შეუინულს თოვლში უშეებიან მთის კალთებზე. ამ გვარად მიმგზავრია თვით მე ამ წიგნის ავტორსა. „ხმარობენ აგრეთვე სანდა-ხან წვეტიან ფიცარსა, მგვალსა და მოგძოსა, რომელიც ფეხსაცმელზე თურმე იყო მიბმული.“ სტრაბონი მოიხსენებს კავკასში მრავალ-რიცხვ ენებსა: მარტო ალბანიაში თურმე უჩვენებდნენ 26-მდე სხვადასხა-ენას. მომეტებული ენები ყოფილა დასავლეთ მხარეში. დიოსკურიის ქალაქში დროითი დრო თურმე ჩამოიკრიბებოდა სხვა და სხვა ტომი, სხვა და სხვა ენების მოსაუბრე — 70-მდე, და არა 300-მდეო, როგორც ზოგნი ამტკიცებენო.“

სტრაბონის აღწერა კავკასიელთ ტომთა ჩვენ ზემოდ მესამე კარში ჩაუერთეთ. აქ წარმოვადგენთ იმის აღწერას კოლხიდისას, იბერიისას და ალბანიისას.

„კოლხიდა იწყობა ტრაპიზონიდან. იმისი ნიადაგია დაბლობი, ჭვიშიანი და ნოტიო. კოლხიდას რწყავს დიდი მდინარე ფაზი

(რონი), რომელსაც უერთდებიან მთებიდამ სამომდინარე ჭიანჭისი (ცხენის-წყალი) და გლავკუსი (ყვირილა). აქ მრავალი მრავალგვარი ჩინებული თვისების საკვები სეხილი და აგრეთვე მომწარე თაფლი, რომელიც კიდევ ათრობს. კოლხიდაში უსვად იხდება შენობის სე-ტეე, სელი, განაფი, წმინდა სანთელი და ფისი. განთქმულია აჭარის ტილო, რომელსაც კოლხიდელები თვითონვე აკეთებენ და რომელიც იმათ შორეულ ქვეყნებში გააქვთ. ეს აქვთ საბუთად ზოგიერთ მწერალთა, როდესაც ივინი ამტკიცებენ კოლხიდელების ერთ-ტომობას ეკვიპტელებთან „.. თვით მიძები მოკვითსრობენ, თუ რა რიგად ყოფილა ეს მსარე განთქმული ძველ დროებში: მიძები გვიამბობენ მოგზაურობას იასონისას და იასონზე უწინ ფრიქსის გამსვლრებას კოლხიდაში და თუ ჩვენ წარმოვიდგინთ კოლხიდის მდიდარს მადნებს—ოქროსას, კერცხლასას და რკინისას, მაშინ ძავსვდებით, თუ რა მნიშვნელობა უნდა მივაწეროთ არგონავტების შესვლას კოლხიდაში“. „კოლხიდის მეფეებს დაუყვიათ ეს მსარე მრავალ მებატონეთა შორის და ამ გვარად თავისი ძალა შეუსუსტებიათ.“

„კოლხიდაში უმთავრეს ადგილებად ირიცხებიან დიოსკური და ფასისი. დიოსკურია არის ზღვის ყურე და მდებარებს ზონტის პირზე. დიოსკურიაზე კრცვლდება ზღვით მსვლელობა. ჩვენ დროს გოგრაფიული მდებარება იმისი დასწეშმარიტებით არ იცინა. ზოგნი იმას ეძებენ მდინარე კოდორის მსვლობად, იქ, სადაც ახლა არის ნავთ-სადგური ისკურია ანუ ცსუსამელა თუ მარმარა; ზოგნიც უჩვენებენ ახლანდელს სუსუმში. დიოსკურიას ძველად რქმევია აგრეთვე სებასტოპოლი. დიოსკურია ითვლებოდა იმ რესპუბლიკის მეტროპოლიად ანუ დედა-ქალაქად, რომელიც ყოფილა მოფენილი კოდორის მდინარეიდამ ინგურის მდინარემდე. გარდა დიოსკურიისა იქ იყო კიდევ კოლონიები: ტვენოსი ანუ ტვენოსი მარგულაზე, ილორი, ბეღია, ჭერაკლეა ანუ ანაკლია. ამ კოლონიების სახლებშიც მოგზა კავკასში მისდევდა მდინარე კოდორისა და ტუბურდის ქედით ჩადიოდა მარუსისა და ზელენჯურის სეობაებში, აქლამაც ჭიანჭის მდინარეზე ანუ ყუბანზე. ეს უჩველესი გზა, რომლითაც

ულენებს შექმნდათ ჩრდილო მხარეებში ვაჭრობა და განათლება, ახლაც მოფენილია ძველის ნანგრევებითა. იმათში შესანიშნავია ერთი ურცული ქვით-კირის ზღუდე, რომელიც იწეობა ზღვის ჰორად, მხლობლად სუსუმისა, ახლანდელს კელასურში, მიემართება კოდორის მხრივ, აფსაწყეთის შუაგულში ჰსდღუდავს სემო სეობაებს მარგული-სას და გალიზგისას და გადადის ბედიის სემოდ.

„დიოსკურიის იყო სააღებ-მიცემო ცენტრი ეგელა გარეშე მომთათვის. იმათ შორის ცნობილი იყვნენ სოანნი ანუ სვანნი, რომელნიც ვრცელდებოდნენ დიოსკურიის მალლობებამდე და მუქარით დასტკეროდნენ დიოსკურიას თავიანთ მთებში. სტრაბონის დროს იმათ მეთუ თურქე ჰყვანდათ და საგამკეო კრება, შემდგარი 300 მსგდრისაგან. სვანნი იყვნენ ჩინებულნი მებრძოლნი. იმათ შუქლოთ, როგორც კვარწმუნებუნო, 200,000 მეომარის გამოყვანა. სვანნი სმარობდნენ დასამულ ისრებსა. მარტო ამ საწამლავის სუნი თურქე ჰბრუნავდა დაჟოდილსა“. ეისუალდი ამბობს, ეს დასაყურებელია და თავის აზრის შესამოწმებლად იმას მოჰყავს კამხადალები, რომელნიც ისრის წვერის დასამაგად სმარობენ მცენარეს *aconiti napelli* ისე, რომ თუ დაჭრილი ადგილი იმ-წამსვე არ გამოიწეოს, სიგედილი აუცილებელია. ამ გვარი საწამლავი მცენარე უმაღლეს კავკასიის მთებში მრავალი თურქია. „ამტვიცებენ, განაგრძობს სტრაბონი, ვითომც სვანეთში იყოთ ოქრო-ქვიშიანი წყლის ნაკადულები და ვითომც ბარბაროზნი სვანნი ოქრო-ქვიშას აგრკებდნენ დასვლე-ტილის ფიწალისა და გქელ-ბაღნიანის მატყელის შემწეობითა. ამ შემთხვევამ დაბადა მიძი ოქროს მატყლსე“.

ჩვენ მხარეში და იმის გარეშე მო ძველად ფაზად უწოდებდნენ რამდენსამე მდინარეს, ესე იგი არაქს, ჭოროხს, თვით რიონს და ყუბანს; ამისგამო ზოგიერთნი მწერალნი, ძველნი და ახლნი, იმათ შორის სტრაბონიც, სცდებიან. სტრაბონი ფაზის (რიონის) სათავეს უჩვენებს აზმენაში და ამასთანავე ამ სასულით ინსენიებს ახლანდელს უვირილასა. სტრაბონის სიტყვით, ფაზსე მდებარებდა ქალაქი ფაზისი, რომელსაც ერთის მხრით „მთარკელობდა“ მდინარე, მეორის მხრით ტბა და მესამის მხრით ზღვა. ეს ქალაქი იყო

შუა-გული კოლხიდის ალებ-მიცემობისა. აქედამ გადიოდა ორი გზა: ერთი, რომელიც ამისუსამდე და სინოპამდე ქაობების გამო ზღვის პირ-პირ 7—8 დღე უნდებოდა; მეორე მისდევდა მდინარით ფაზით სარაპანამდე (ასლანდელი შორაპანი), რომელსაც შეადგენდა მტკიცე სიმაგრე და იმას შექმლო მოეთაკსებისა ეველა ქალაქის მცხოვრებნი. სარაპანში თავდებოდა წყლით მსგელლობა და იწყობოდა მშენებური საურმე გზა მტკვრის (Cyrus) პირამდე აქ სარაპანამდე მოყოლებით ფაზი (ევირილა) შეიარაღებული იყო მდინარის სიმაკირცხლისა და ძალის გამო 120 სიდითა; მთელი არე-მარე და-გლეჯილი იყო ნიაღვრებითა და ნაკადულებითა. ეს გზა არის კოლხიდიდამ იბერიამი შესაწალი გზა, მთლად აღჭურვილი ცისესიმაგრეებით და უფსკრულში ჩამომჩქეფარე მდინარეებით. სტრახონის გარდა სსკანი შემდგენი მწერალნიც შეესებოდა სსკენებულ გზებსა. იგნი გვიამბობენ, რომ შემდეგ მიტრიდატის ძლევისა შომპის მიერ, ამ უკანასკნელმა მიაქცია განსაკუთრებითი ყურადღება ფაზის ალებ-მიცემობასა: იმის ბძანებით შეკრიბეს ცნობები და აღმოჩნდა, რომ მოკვარენი შეიდი დღე უნდებოდნენ ინდოეთიდან ბაქტრიანამდე, რომელიც ოქსუსს უერთდებოდა; ოქსუსიდან შედიოდნენ კასპიის ზღვაში და კასპიის ზღვით მტკვრის შესართავში; აქედამ საქონელი მიჰქონდათ ნაგებით მტკვარ-მტკვარ სუთ დღეს (!) სურიუმამდე ანუ სურამამდე, საიდანაც აქლემებით და ცხენებით გადაჰქონდათ სარაპანამდე; სარაპანიდანაც ნაგებით ჩაჰქონდათ ფაზისის ქალაქში. ზღინი უმცროსი (იშვა 61—62 წ. ქრის. შობ. შემდ.), რომელიც ერთ დროს თვით იყო ბითინიისა და შონტის პროკონსულად ანუ მართველად, ჰმოწმობს, რომ რომის მოკვარენი ალებ-მიცემობით სარაპანში 100 სარკებელს იგებდნენო, მაგრამ ეს რაზმობა აღარბებდაო მეტალებით ევროპასა, რადგანაც ყოველ-წლივ სარაპანში იგზავნებოდაო ასი მილიონი სესტერტი (25 1/2 მილ. ფრანკი. ფრანკი შეადგენს 5 შურსს.) მაშინდელი ალებ-მიცემობის საგანი ყოფილა განსაკუთრებით დამარილებული თევზი, ინდოეთისა და ჩინეთის აბრეშუმის ფარჩეულობა და ადგილობრივი ფოლადი. ზღინი ამტკიცებს, რომ ეს ფოლადი იმდენად უკეთესი იყო. დასავლეთის

ჩვეულების ფოლადზე და თვით იმ ფოლადზე, რომელსაც ამხადუნ-
დნენო ზონტის ქალდეკელი, ცნობილი სალიბეხად, რომ არა-
ფოლადის ნაწარმები არ მიაჩნდათო საუკეთესოდ, თუ იმაში პირ-
ველი არ ერიო. აქ უნდა დაუერთოთ თქმულება ფაჩის ქალაქებზე
ბერძნულის ისტორიკოსის არიანისა, რომელიც იშვიათად 105 წელს
ქრ. შობ. შემ. არიანის დიდად აქებს ამ ქალაქს როგორც სიმ-
დიდრით და შემკულობით, აგრეთვე მშენიერის სასლებით და მ-
ლაზინებით, რომელიც ორსავე მდინარის მსარეს იყენებენ გაზრდილ-
ნი. იმის თქმით, კოლხიდის სავაჭრო ქალაქები იყვნენ აგრეთვე
ცირცეუმი, ეა, სადაც კოლხიდის მეფენი იხსდნენ, ტინდარიდა,
ციგნი და ცითა ანუ ქითა, ქართული ქუთათისი.

სტრატონის სიტყვით, „ზოგიერთი მწერალი გვარწმუნებენ,
ვითომც კავკასიის ბერიას იმისთვის დაჭრქმევიყოს ეს სახელი,
რომ როგორც ამ მხარეში, აგრეთვე დასავლეთის ევროპის ბერიაში
(იპსანიაში) იბოება ოქროს მადნები. ამასაც იტყვიან, ვითომც პი-
რველი იყვნენ გამოხულები მეორე ჩვენიდამ“. „ბერიის საზღვრად
აზოლლოდორი უჩვენებს არმენიის მხრით არაქსა.“ თვით სტრატონი
ასე უსაზღვრავს ბერიას და არმენიას: „კოლხიდისა და მესსე-
თის მთის ქედი ტიბარენების სამფლობელოდ; დასავლეთით ტი-
ბარენების სამფლობელო; შემდეგ სკიდიესი და შარიადრესი.“ აქ
უნდა შევნიშნათ, რომ სკიდიესი შეადგენდა მესსეთის მთის გა-
ყოფებასა, სადაც უკონდათ სათავე ერთი მხრით ეფრატს, მეორის
მხრით ჭოროსს, ხოლო შარიადრესი იყო ახლანდელი შანეთის ქე-
დი. „ისტორია გვაწვდის, განაგრძობს სტრატონი, რომ არმენია, თავ-
და-პირველად მცირე მხარე, გავრცელებულა მიღვარობითა. არმენი-
ლებს გამოუგლევიათ მოსაზღვრე ტომთაგან: მიდიელთაგან კასპია-
ნი, ბერთაგან ის ადგილები, რომელიც შარიადრესის ძირად მდ-
ბარებენ ზოროსენითურთ და აგრეთვე მტკვრის მხრით გოგარენი;
სალიბთაგან და მოსინეგთაგან კარენითიდი და დერესენი, რომელ-
ნიც აწ მცირე არმენიის საზღვარს შეადგენენ“. „ბერია თითქმის
მთლად შემოზღუდულია კავკასიის მთის შტოებითა. იმათ საშუალ
მდებარებს ვრცელი ვაკე-მინდორი, რომელსაც რწევენ მრავალი მდი-

ნარენი; იმათ შორის უდიდესია კირუსი (მტკვარი). კირუსი იწყობა არმენიაში და ჩამომდინარებს სსენებულს ვაკე-მინდორში. აქ იმას ერთიან არაგუსი, ვაკეაზიდამ ჩამომდინარე და სსკა მდინარეები; შემდეგ კირუსი შედის ალბანიაში ვიწრო სეობით, რომელიც შეადგენს სასლვარს ალბანიისას და არმენიისას. ალბანიას და არმენიას შორის კირუსი არის გაშლილი, რწყავს ჰოსიერს სამოკრებსა და იერთებს მრავალ მდინარეებსა, ესე იგი ალაზონიუსს, სინდობანეს, რეტაკეს და სინეს“.

იბერიას აქვს, სტრახობნის თქმით, ოთხი შესავალი გზა. ზირ-ველია კოლხიდის გზა, რომელიც ზემოდ ვიწვენელ. მორიყა ქაკეზის შუა-გულის გზა, რომელიც ასლა მიემართება ვასიუგის მარში და კობზე. აქ მგზავრნი, ჩრდილოეთით მომავლნი, დიდის გაჭირებით აღიან სამის დღის განმავლობაში მთის ვიწრო ქედზე, რომელიც დასწყერის მდინარეს არაგუსსა და სდაც თითო-თითოდ ოთხი დღე მანც უნდა იარონ. ამ გზას იცავს მავარი ზღუდე“. ეს გზა ის გზა არის, რომელსაც ქართლის ცხოვრება ასახელებს დარიალად, დარიალანად და სვეის-კარად, ოსები დარიალად, რომაელნი Pylae Caucasicae, Porta Alanorum, არაბნი ბაბ-ალლანად, რომელიც, ჰლინის სიტყვით, არის ვრცელი ბუნების ნაწარმოები; სდაც მთანი უყარად გაიშობიან; სდაც კარნი რკინის შექვიდლის სის ქელებით შეილუდულნი არიან და იმათ ქვეშ მიილტვის მდინარე დარი-ოდორისი; სდაც მასლობლად კლდეზე ამართულია ციხე-სიმაგრე კუმანია, აშენებული აურაცხელთ მსუღართა შესავაკებლად“. ჰლინის დარი-ოდორისი, სენ-მარტენის მოწმობით, არის თერგი, სოლო კუმანია—დარიალის სიმაგრე. ჰლინის აღწერას და სტრახობნის მავარ ზღუდეს ეთანხმება თვით ვასიუგისაგან მოსხუენებული მეფის მირვანისაგან აშენებული დარიალი, რომელსაც მირვანმა „შეაბაო კარი და მინაო სიმაგრე საზარათა და ოკსთათვის, რათა უმისოდ ველარვიდოდნენო.“ შესაშე გზას სტრახობნი უჩვენებს არეკით. „ალბანიიდან მთით ვერ გადის კლდეში გამოჭრილი გზა; მასუგან მიემართება ტბით, რომელსაც შეადგენს ალაზონიუსი შემდეგ ჩამოდენისა ვაკეაზის მთით“. ოთუ, ვასიუგის ივარით, აღ-

ზანიას დალესტანში დაკასსელებთ და ალბანიას შუგუერთებთ ყუბის მასრას შემასიის ჩრდილო-ნაწილითურთ, მასინ სტრაბონის გზა ალბანიიდან იბერიასში უნდა მოკუბუნოთ ყუბის სამხრეთად, იქ, სადაც გზა ყუბის მასრიდან გადადის შემასიის მასრასში. იქნება იგი უფრო აღმოსავლეთად მდებარედა, ყურთბულაყუს მასლობლად. აქ მთები დიდად მაღალნი არ არიან და სეობა მოგზაურთათვის ადვილი სასიარულაა. ორისავე გზით დაიარკებიან ასლაც შირვანიდან დალესტანში. იქ ტბა არ იპოება. შესამდებელია, რომ სტრაბონი უჩვენებს სამურს და სეობს იმას გადააქვს უფრო ჩრდილოეთად, დერბენდისაკენ. — შეოთსე გზას შეადგენს ორ-გვარი ვიწრო სეობა კირუსისა და არაგუსისა, რომელიც იბერიიდან მიემართება სამსითისაკენ. ორნივე მდინარენი, კირუსი და არაგუსი, სანამ შერთდებოდნენ, მიმდინარებენ ორის გამაგრებულის ქალაქის ძირში, რომელიც კლდეზე არიან ამართულნი და ერთი მეორეს 16 სტადიით ეშორავს. კირუსს დასტკერის ჭარმოზიკა, არაგუსს — სეკსამორა. იქ, სადაც არაგვი მტკვარს უერთდება; სადაც სტრაბონი ასასელებს ჭარმოზიკას და სეკსამორას, აქამომდე ძვეს ძველი საქართველოს დედა-ქალაქი მცხეთა და იმის არე-მარეში გახსნულია აქ-იქ მრავალი ნანგრევები, რომელნი ამართლებენ სტრაბონის თქმულებას. სტრაბონის ჭარმოზიკა, ჰლინის ჭარმასტიონი და პტოლომეს არმატიკა არის ჩვენი არმასის ცისე, არმასი, რომელიც ქალაქად ისასელებოდა და, გასუშტის სიტყვით, გავრცელებული იყო ასლანდელს ნაქულებსაკემდე. სეკსამორა მოგვაცოცხებს წიწამურს ჩვენის დროისას.

სტრაბონის აწირით, „იბერიაში დამყარებულა სასელმწიფო წესი და ყოფა-ცხოვრება წარმატებაში შესულა. იბერია დაყოფილია ოთხ წოდებად პირველს და უმთავრესს წოდებას ეკუთვნიან მეფენი. მეოვე უნდა იყოს როგორც უსუცესი წლოვანებით, აგრეთვე უახლოესი ნათესაობით მიცვლილის მეფისა. იმის მომდევნს ხნეირობით ეკუთვნიან სამიასეულა-გამტეობა და მსედაართ-მთავრობა. მეორე წოდებას შეადგენენ სამედელონი. ამათი მოკალეობაა, გარდა სასულეირო წესის აღსრულებისა, განხტობა მცხოვრებთ დავა-

განსეთიერებისა. შესამე წოდება შეიცავს მსკდართა და მუშაკთა. მე
ოთსეც დაბალ ერსა, სამეფო ემებსა, რომელთაც კალად სოკოთ
ნიუთიერი მზრუნველობა“. ,,აქ უნდა დაუერთოთ, განაგრძობს
სტრახონი, რომ თვითოეულის სასლის საცხოვრებელი შეადგენს
თანასწორ კუთვნილებას ყველა სასლის წევრებისას და ამასთანავე
უსუტყესნი იმათ შორის ბძანებლობენ და განაკებენ ოჯახსა“.
,,იბერია ზღბანიაზე უაღრესად განვითარდება სიმდიდრით და უფ-
რო მჭიდროდ არის მოყვნილი მოსახლეთაგან. ამას გვიმტკი-
ცებენ იმისი ქალაქები და სოფლები კრამიტოვანის სასლებითა, სე-
ლოვნური შენობები, ქუჩები და საზოგადო სასახლეები. ის ნა-
წილი იბერიელთა, რომელიც სასლობს ბარათ, განსაკუთრებით მი-
წის შემუშავებას ელტვის და ამასთანავე უფრო მშვიდობის მოკვარება.
ბარის იბერთ ძველადვე მიუთვისებიათ ტან-საცმელი და უნუობა არ-
მენიული და მიდიური, თუმცა მომეტებული ნაწილი მათგანი მკვიდ-
რობს მთებში, მსგავსად მათისავე მოსახლურე სკვითებისა და სარ-
მატებისა, რომელნიც ერთის მხრით იმისნი მონათესავენიც არიან.
მთიელნი იბერნი არიან უფრო მეომარი და შესრლებენ პირველსავე
სამსედრო სმაზე ფესზე დააყენონ შეერთებით თვის შორის და ვა-
კელთ იბერიელებში რამდენიმე ათი-ათასი მსკდარი“. ამ სურათს
აშპინი და დიონ კასსიუსი ჰომპის დროს დაურთვენ, რომ იბერი-
ელთ სამსედრო იარაღი იყო სელ-შუბი და შურდული; როდესაც
იბერიელნი იბრძოდნენო, მტერს ტყეში შეიტყუებდნენო და მალა-
ლის სკებიდამ აუტესდნენო ბრძოლასა. აქ უნდა დაუვმატოთ, რომ
ჰომპის დროდამ ჩვენი მხარე და თვით მთელი შავი-სღვის პირი
ეჭიართ რომაელებს და იმათგან დაწესებულს მთავრებს ეჭვიდება-
რებოდნენ ასე რომ, სტრახონის თქმით, ,,არმენიაში, იბერიაში და
ზღბანიაში იმათ საერთოელოდ საკმარი იყო მხოლოდ ადგილობრი-
ვი ეოფნა რომის წარმომადგენლისა ანუ ლეგატისა“.

სტრახონის აზრით, ,,ზღბანიას ქსაზღვრავს აღმოსავლეთით
კასპიის სღვა, დასავლეთით—იბერია, ჩრდილოეთით—გაკკაზის სუ-
რგი კერაუსის ვაკე-მინდვრებამდე, სამხრეთით—გაკე-მინდვრიანი და
მთიანი არმენია. იქ, სადაც არმენია, იბერია და ზღბანია ერთა მეორეს

შეკრებებიან, მდებარებს სრიაკი და უწყლო მსარე კამბიზენა; იბერიიდან აღზანიაში გზა მისდევს სუობით მთელს კამბიზენას და აღაზონზე დაუშვება“. ეს ადგილი, ეისკალდის ფიქრით, უნდა უდრიდეს ახლანდელს უფადარს და ყარასუს, სადაც მხოლოდ იორი მიმდინარებს. შესანიშნავი აღზანიის ნაწილი, რომელსაც სტრაბონი ხშირად იხსენიებს, არის ,,კასპიის ხეობა ანუ კარი, რომელიც მიდიელებისა და სომხების ხელში იყო“. სტრაბონის აღწერილად სწინს, რომ აღზანიას შეადგენდა, ხენ—მარტენის აზრით, სომხების აღუანი ანუ ის მსარე, რომელიც კასპიის ზღვის დასავლეთად მდებარებს და რომელიც იწუბა იქ, სადაც მტკვარი ერთვის ზღვას, ვიდრე კასპიის ხეობამდე, რომელიც ახლა წოდებულია დერბენდის ხეობად; ერთის სიტყვით, შირვანი და დალესტანი. როგორც ვიცით, ძველად დიდი ყურადღება უთმობდა მიქცეული კასპიის შესავალზე. იქ დერბენდიამ იწუბა ვრცელი ზღუდე, რომლის კედელი ჯერ არის ჩაწოლილი წყალ ქვეშ კასპიის ზღვაში, შემდეგ მიემართება მთა-მთა ყაზი-ყუმუსის ქვეყანაში და გუშან-დაღის მაღლობში, სწყდება კასპიის ჩრდილო-კალთებში და დასასრულს ჩნდება მუხსის ხეობის პირის-პირ, სოფლის კატესის მთელს სივრცეზე.

აღზანიაში მიმდინარებს კირუსი (მტკვარი), რომელიც სსკა მდინარეების შერთებით ვრცელდება და მიწის ნიადაგს დიდად აზოხიერებს. მტკვრის ღამი, რომელიც იმას თავის შესართავში შეაქვს, ცოტ-ცოტად ავსებს ახლო-მასლო მდებარე გუნძულების სივრცეს და ამ გზარად გუნძულებს ერთი მეორეს უერთებს. ამისთვის აქ მსკლელობა სსშიამია, მეტადრე იმით, რომ ზღვის ზვირთნი ამ ადგილსა სცემენ. ამბობენ, ვითომც კირუსი თორმეტ შესართავად იყო დაყოფილი. აქ მდინარეების მოძრაობას 500 სტადიამდე შეაქვს ზღვაში ღამი, რომელიც ნაპირზე ქვიშის გორაკებს აღმართავს. მასლობლად მტკვრის შესართავისა ზღვაში ჩადის არაქსი, რომელიც დიდის სისწრაფით ჩამომდინარებს არმენიის მთებიდან“. ეს სურათი, ეისკალდის განმარტებით, ახლაც ეთანსმებს ადგილობრივს მდებარეობას. მართალია, რომ მხოლოდ მტკვარი თავის შტოებით მთელ მარხას რწყავს და აზოხიერებს; მართალია, რომ ყველა

იმისი სართავეები ისეა შეძირებული, რომ ძლივსღა შედიანო მტკვარში არა თუ სომეღლები, თვით დიდი ნაჰებიც, - ისეთი ნაჰები, როგორსაც სმარობენ სმარსელეები კასპიის ზღვაზე. ამისთვის სტრახონი შემცდარი არ არისო, როდესაც ამბობსო, რომ აქ კარგი ნავთ-სადგური არ არისო. შესართავეები აქამომდე უფრო და უფრო მცირდება; ღამი როგორც მდინარეს შეაჭისო, ისე ზღვის ზვირთებს გამოაჭისო. ეტყვი არ არისო, რომ სტრახონის დროდამ მთელი ნაპირი, მთელი ნაყოფიერი დელტა მტკვრისა დიდად შეკვდილაო. შესაძლებელიაო, რომ ზოგიერთი მტკვრის შესართავი სრულებით დაიშო ღამით და მაშა სადამე გასაკვირველი არ უნდა იყოსო, რომ აქ სტრახონი 12 შესართავს აღრიცხავსო, როდესაც ისღა ეჭისსაც აღარ იხსენებენო.

„ალბანიაში არის ისეთი ფაღანგები, რომ იმათგან დაშსამიღლი ზოგი-სიცილით კვდება, ზოგიც ცრემლით და ვაებით“. მართლა და მორიელი ასლაც მრავალი ვრცელს ალბანიის ვაკე-მინდრობში, თუშნაც ისე საშიში და ისე შსამინი არ არის, როგორც სტრახონი ამტკიცებს, თუ რომ ნაკუნ ადგილს თავის დროს ზეითუნი ზეთი მიასწარით. „აქ ბუნება ისე უსვია, რომ ალბანელნი არც კი საჭიროებენ ზღვის ალებ-მიცემობაში. დედა-მიწას აქ გამოაჭის ყოველ-გვარი ნაყოფი, რომელიც აღმომცენარებს უსნაჯად, როგორც ამას ამტკიცებენ რომეულნი, რომელნიც სამსედრო სამსასურის გამო იქ ყოფილან. რომეულნი იტყვიან, რომ იქ ბევრ ადგილს ერთსელ ჩაფლული თესლი იძლეკა ორ-სამ სამკალსა და ზირეელ სემკალში ერთი მარცვალი არა ნაკლებ 50 მარცვლისა. ალბანელნი სანაჯად სმარობენ სის გუთანსა და არა რკინისასა. იქსამოკარი ბელასი ნოყიერია. ვაზი ისსლება ხუთ წელიწადში ერთხელ.“ „ალბანელნი არიან მშუენიერნი და ტანოვანნი; არა სმარობენ ფულსა და უცხო ჩვენიდამ შემოტანილ საჯატროში სცვლიან მსოლოდ თავიანთ ნაწარმოებსა; არ იციან არც ჳომა, არც წონა“. „ალბანელებს გამოაჭავთ მომეტებული მსედრობა, სანამ იბერიელესა: 60,000-მდე ჩვეითი ვაზი და 12,000-მდე ცხენოსანი. ამოდენა წყობით ისინი ესმოდნენ ჰომეისა“.

„აღბანის დასასლებული მრავალ პატარ-პატარა ტომთაგან, რომელთაც არა აქვთ ერთმანეთში დამოკიდებულება. იმათ შორის არიან გელლები და ლეკები. გელლებად ჰსადიან გილანელებს, ლეკებად ლეკებს. აღბანიასკე ეკუთვნიან კასპნი ანუ კასპიელნი, რომელთაც თავისი სასული გადასცეს ზღვასაცა. აქ, როგორც იბერიასი, ის წოდება, რომელსაც ეკუთვნიან მეფენი, შეადგენენ უმაღლეს წოდებასა. თვითოეულს აღბანიის ტომსა ჰყავს საკუთარი მეფე. ერთი იმათგანი ბძანებლობს დანაშენთა. აღბანელნი საუბრობენ სხვა და სხვა ენას, რომლის რიცხვი 26-მდეა. აღბანელნი თავიანთსა მენ მსესა, იჰუბიტერსა და მთვარესა. მთვარის ტაძარი ღვას მასლობლად იბერიის საზღვრისა. აღბანიის მღვდელთ-მთავარი შემდეგ მეფისა ეგელაჲე მეტად არის პატრი-ცემული და განატებს ვრცელს და მჭიდროდ დასასლებულს ტაძრის მასრასა. აღბანელთა შორის კინც მომეტებულად აღიკსებასენარის მადილით, ის იწყებს ტყეში ტანტალსა. ამ დროს მღვდელთ-მთავრის ბძანებით იმას სტაციებენ სელსა და საღმრთო ვაჭკით შეჭკაკენ. წლის განმავლობაში იმას უხვად ჰკვებენ; ბოლოს მთვარის დღესასწაულში იმას სტახებენ ზეთსა და მიიყვანენ ტაძრად, რომ მსხვერპლად შესწირონ. ერთი კაცი, ალჭურკილი საღმრთო ისრითა, რომელიც მსოფლოდ დაიჩიანის მსხვერპლთა საკლავად იხმარება, ამ ისარს დასცემს იმას მკერდში. როდესაც მსხვერპლი დაეცემა, იგი იმის შინაგანიდამ ამოიღებს საჭადაგო ნიშნსა და ერს დაანახებებს; მას უკან კვამს წაიღებენ დაწესებულ ადგილს, სადაც თვითოეული იმას გადასტება ცოდვის განსაწმენდელად“. დიუბუა-დე-მონპერე ამ ჩვეულებას პოელობს ტაქრის ტომში და აგრეთვე ჩუდო-ფინნებში, რომელნიც ბალტიის ზღვის პირად სასლობენ და რომელთაც, იმის ფიქრით, ოდესმე ჰქონათ კავშირი კავკას-ტაქრიდაში შესიზნულთ ფინნებთან.

კარი მერვე

ქართლის დაგლეჯა სომხებისაგან და დაცემული ჩგენი წნეობა.

I. ორ-ორნი მეფენი ქართლისანი: ბარტომ II და ქართამ (55—72); თარსმან და კაოს (72—87); აზორკ და არმაზელ (87—103); ამზასპ და დეროკ (103—113); თარსმან II და მიტრიდატ I (113—129); (ადამ 129—132) და შემდეგ იმისა 146 წლამდე დედა იმისი; (თარსმან III (146—182); ამზასპ III (182—186).

II. ქართლის შესუსტება და იმის საზღვრის დაჭერა სომეხთ მეფეთაგან.—ქართლის სომხეთი¹ ახუ სომხების გუგარკი.—ბრძოლა ქართველებისა სომხებთან საზღვრის გამო.—ამ საგანზე ქართველთ-სომეხთ თქმულების შედარება რომელთ ცნობებთან.—მცხეთის მახლობლად ნაპოვნი 75 წლის ქვა ბერძნულის წარწერით.

III. მეფე რევი (186—213).—ადამიანის მსპევრლად შევირვა კეპოთის და კაცის მჭამლობა ჩვენში ჩვენის მატიანის თქმით.—რამდენად არის შესაწყნარებელი ეს თქმულება.

საქართველოს საზღვრების დასჯა სომხებისაგან იყო შედეგი იმის დაყოფისა და შესუსტებისა. ჩვენის მატიანის თქმით, ადერკის მეფობამდე ქართლს ერთი დავადის მეფედ, რასომცა მრავალნი იყვნენ შვილნი მეფეთანი; სოლო ადერკის ესსნეს ორნი ძენი, რომელთა განუყო ქალაქი მცხეთა და ქვეყანა. შიდა—ქართლი მუხნარით-კერძი ქალაქი და ყოველი ქართლი მტკვარისა ჩრდილოეთით, ჭერეთითგან კიდრე თავამდე ქართლისა და ეგრისისა, მისცა ბარტომს უსურესსა ძესა თვისსა; სოლო არმავით კერძი ქალაქი, მტკვარსა სამსრით ქართლი, ხუნანიდგან კიდრე თავამდე მტკვარისა და კლარ-

1. ჩვენ ჩვენს „ისტორიაში“, როგორც მკითხველი შევნიშნავდა, ამ სიტყვას ორ-გვარის ფორმითა ვხვარობთ: ნამდვილს სომხების მხარეს ვუწოდოთ „სომხეთად“ და ქართლის სომხეთს „სომხეთად“. ფორმა „სომხითი“ თვით ჩვენს შუკლს მწერლობაშიაც არის ხმარებული არა იშვიათად.

ვეთი მისცა ქართამს ძეს თვისსა უმრწემესსა. “ შესანიშნავია, რომ ამ დროს თვით სომხთივე ორად იყოფა. სომხურის ისტორიის თქმით, ავგარ მეფის სიკვდილის შემდეგ, 32 წელს ქრისტეს დაბადებიდან, იმისა სამეფო ორად განაწილდა: ავგარის შვილია ანანემ ანუ ანანენიმ დაიჭირა ედესსა და ავგარის დის-წულმა სანადრუგმა შეისაკუთრა სომხთის ნაწილი და ადაბენი. აქ ესვია, რომ სანადრუგმა მაშინათვე მოინდომა სომხთის შეერთება თავის სასულში და ამ განზრახვით ანანეს ბრძოლა აუტყეს¹. საქართველოში ერთი მეფეთაგანი იყდა არმაზში, მეორე შიდა-ქალაქში, ანუ უკედ ვთქვით, ჰქონდათ გაყოფილი ქალაქი მცხეთა: უფროსს ეძირა „მუხნარით კერძი, უმცროსს არმაზით კერძი.“ ორნივე ერთ-გვარ მეფობდნენ თუ არა, ორივეს ერთ-გვარი ძალა. ჰქონდათ თუ არა, ამ საგანს ჩვენი წელთ-აღწერა ყრუდ უჩვენებს. სტრაბონი კი ამბობს: „იბერია დასასღებელია ოთხის განვითარებულის წოდებითა. შირაკელს ეკუთვნიან მეფენი; ამთში უმთავროსობს ისა, რომელსაც მემკვიდრეობა და წლოვანება უპირატესობას აძლევს; მეორე მსოფლად მსაჯულობს და სპათა წინა-მძღობლობს². ამ საგანს ასე განმარტებს ბატონი-შვილი თეიმურაზი. იმის ცნობით, „... განწყობდა ქალაქსა მცხეთას საშუალ მდინარე მტკვარი, გამოღმით მცხეთა და გაღმით არმაზი. დაადგინა (ადერკი) ჰალატსა შინა მცხეთისსა ქართამ და ჰალატსა შინა. არმაზისსა ბარტომ და ამცნა მათ, რათა მარადღე შეკრებოდნენ ერთად და ერთბამად უსჯიდნენ ერთა და განაგებდნენ. სჯულ-წაღა მათ, რათა ერთი მათგანი განაგებდეს ყოველსა საქმესა სამსედროსსა და გარკვანთა საქმეთა; ხოლო მეორე შინაგანსა საქმესა ყოველსავე საქვეწმითსა. ბრძოლისა უამსა ერთი მათგანი წარვიდოდეს ღამჭარსა, ხოლო მეორე უმზადებდეს მას ყოველსა საქმისობასა: საჭურველთა, საზრდოთა და ყოველთა სანმარებთა სამსედროსათა³. საკვირველია, რომ ორნივე მეფენი ერთ

1. S—Martin, *Mém. sur l' Arm.*, I, 295, 411—412; Мовч. Хоренскаго, *История Арменіи.*, 109, 110.—2. *Géographie de Strabon*, XI, 405.—3. „ისტორია“, გვ. 147—148. „მატიანის თქმით, „და მეფობა ორად გაიყო—ორნი მეფენი დასხდეს იმიერ და ამიერ (მცხეთას და არმაზს) (მ. ან უ ს კ რ ი ბ ტ ი ლე 1141, გვ. 435).

დროს ასრულებენ თავიანთ მოვალეობასა და ასე გგონიათ, რომ იგინი ანუ ერთად ისტატებიან, ანუ როდესაც უხუცი კვდება, მაშინ უმცროსიც თავის-თავად სტოებს თავის უფლებას.

იმ მხარეს, რომელიც სომხებმა ქართველებს ჩამოართვეს, ზსა-
წოდებულ მთის ქედი, რომელიც შეკავშირებულია თრიალეთის მთას-
თანა და აქედამ მოკიდებით მისდევს ჯერ ჩრდილოეთით სამსრეთად,
შემდეგ დასავლეთით აღმოსავლეთად კიდრე გოგის ტანდე და რომელიც
სასულ-ცნობილია ბამბაკად და ხუობდალად. ეს ქედი შეად-
გენს მცირე კავკასიის ნაწილსა და ჯუაფს ერთი ერთმანეთში ორს
მდინარეს, მტკვარს და არაქსს. აქ მრავალია რკინისა და სპილენ-
ძის მადნები, მეტადრე ლელვარის მთაში. აქ, გასუშტის თქმით,
„სარკინეთს ითხრება ლითონი რკინისა და სპილენძისა და იწო-
ბა მცირე ლაქვარდიცა.“ აქ დებედის სეობაში ძველის დროდამ მო-
ქმედებენ სასულ-განთქმული მადნები: ალაკურდისა და ასტალისა.
თვით ირაკლი მეორის დროს ამ მადნებიდამ გამოქქონდათ როგორც
ვერცხლი, აგრეთვე ოქრო. აქ მრავალი მადნები აღმოაჩნებია აგრეთ-
ვე იმ ადგილში, სადაც ბამბაკისა და ბორჩხალის მდინარეები ერთი
მეორეს ერთვისან¹. აქ შესანიშნავი მდინარეებია: ბერდუჯი ანუ დებუ-
და (ასალს კარტეხზე ბორჩხალ) და ხრამი, მასუგან ალკეთი და
ქცია. გასუშტი სწერს თავის გეოგრაფიაში: „ეს მხარე არის შემ-

1. ვანუშტის „გეოგრაფიული აღწერა საქართ.“ გვ. 146; *Геогра-
фические очерки Кавказа—Рус. Вѣст.*, мартъ 1862 г., стр. 72—75,
92—94, 106. აქ საჭიროდ ვნადით ამ შრომას ჩვენის მეოთხეულის უურად-
ლება მიუვსცილოთ. ეს შრომა, რომელიც ზემოდ ჩვენის ისტორიის მეორე კარის
გეოლოგიურის ნაწილის წყაროთა გვქონდა, ეკუთვნის გამოჩენილს მეცნიერს
რუსეთისას, აწ გარდაცვლილს შეროვსკის და წარმოგვიდგენს უკეთეს მ-
საღას კავკასიის მხარეთა გეოლოგიურის ცვლილებებისას. სამწუხაროა, რომ
იგი ცალკე წიგნად არ არის გამოცემული და მხოლოდ *Русскій Вѣст-
ник*-ის ოთხს ნომერში მოიპოება. აქ შემოკრებულია ისტორიული ცნობები
წარსულის დროის მეცნიერთა კავკასიის გეოლოგიაზე, ესე იგი, პალოასისა,
ენგელგარდისა, პარროტისა, რუსეთის სამეცნიერო აკადემიის ექსპედიციისა,
ენვალდისა, დიუბუა-დე-მონპერესი, მურჩისონისა და უკანასკნელ აბინისა. ეს
ცნობები შეროვსკისაგან განხილულია კრიტიკულად და ერთის სიტყვით ამ
ავტორის შრომა წარმოგვიდგენს სრულს სურათს კავკასიის გეოლოგიისას; ბო-
ლოსაც იმას დართული აქვს გეოლოგიური რუკა ანუ ქარტა მთელის ჩვენის
მხარისა.

კობილი ყოვლითა. გენასნი და ხილნი მრავალნი, არამედ მთის კერძოდ არა არს; თესლნი ყოველნი ნაყოფიერებენ. მრავალნი, არაჲნი, კოლტნი ღორთა, ჯოგნი მრავალნი. ღვინო მრავალი. მთათა ნადირი ურიცხვი, და მფრინველნი, რომელნი აღვსწერეთ, უთკალავნი. ჭკერი ქცია-ბერდუჯის მდინარეთა კიდესა ცხელი, უმშენი, გაუძღისი; სხვათა ადგილთა კეთილი. ტყენი ბუკნი; წყარონი ციენი და მშენნი. უამრავნი. ქციის სამხრით ველი იყო უწყლო და გაიღო 94 მეფემან გასტანგ ძველი რუ, და აწ ირწყვის მით და ნაყოფიერებს ფრად. ამ ადგილთა შინა მოსასლენი არიან სარწმუნოებით სომეხნი და მცირედად ქართლის სარწმუნოებისა, არამედ ქცეა-ზნით ქართულითა. აქ იყო ციხე-სიმაგრეები: გაჩიანი ანუ სანადირო-ქალაქი, ღორი, ბოლნისი¹; მონასტრები: აგარაკი ანუ ახტალაქ²; ბოლნისის სიონი³; სომეხთაგან აშენებულნი X საუკუნეში ახპატი და სანანი⁴. ზემოდ მოხსენებული მტკვრისა და არაქსის მსაზღვრაკი მთის ქედი ჰყოფდა ქართველ ტომსა და სომხის ტომსა. უძველეს დროდამ ეს მსარე შეადგენდა ორ საერისთავოს: ხუნანისს და სამშვილდისს⁵. იმას უწოდნენ: სომხები გუგარკად ანუ საქართველოდ, ქართველები—სომხეთად; ბერძნების მწერალნი: სტრაბონი, პტოლომე და სტეფანე ბიზანტიელი-გოგარენად⁶. სომხითის არშაკუნიანთ დროს გუგარკის საზღვრები შეიცავდა დიდს სივრცესა; ამ საზღვრებში მდებარებდნენ:—კლარჯეთი, არტაქსანი, ჯავახეთი და თრიალეთი⁷, თუმიცა მოსე სორენე-

1. ვახუშტის „გეოგრაფ. აღწერა საქართვ.“ 145.—2. იქვე, 145.—3. იქვე, 145.—4. იქვე, 139.—5. იქვე, 1,80.—6. S—Martin, *Mémoires historiques et géographiques sur l'Arménie*, I, 81.—7. *Ibid.*, I, 82—83; Lebeau, *Histoire du Bas-Empire*, XV, 490—491. ორივე ეს თხზულება, რომელსაც მკითხველი ხშირად შეჰხვდება ჩვენს წიგნში, იმ გვარია, რომელიც საქართველო-სომხითის ისტორიის გამოძიებულს საფუძვლიანად უნდა ჰქონდეს შესწავლული. ლეზო სცხოვრებდა მე-XVIII საუკუნეში, სენ-მარტენი მე-XIX საუკ. და მოკვდა 16 ივლისს 1832 წელს. სენ-მარტენი იყო გამოჩენილი ორიენტალისტი და პარიუის აზიურის საზოგადოების დამფუძნებელითაგანი 1828 წ. სენ-მარტენმა პირველმა მიაქცია ამ საზოგადოების ყურადღება საქართველოს მწერლობაზე. ამანვე დააყენა ბროსე ჩვენის ისტორიის შესწავლის გზაზე. იმის *Mémoires*, რომელიც გამოიცა ორ ტომად 1818 და 1819 წ., შეიცავს საქართველოზე და სომხითზე ძვირფასს ის-

დის მოწმობით გუგარკი შეადგენდა საქართველოს ნაწილს¹. გუგარკის დელა-ქალაქად ირიცხებოდა ცორტაკი ანუ სანადირო ქალაქი². აქ ისდნენ გუგარკის პატიახშნი ანუ ბდეშნი, ჩვენებურად ერისთაჲნი. პატიახშნი იყენენ უახლოესნი მეფის მზრასველნი და უმთარესნი ქვეყნის გამგენი. შველად უჩვენებენ ოთხს პატიახშს: ახცინისას, ანგუგათ-თუნისას და კორდუგისას. გუგარკის პატიახშს კტირა უპირველესი ადგილი ეყვალა სამსუთის პატიახშეთა რიცხვში: სამეფო ნადიმში იგი უპირველესობდა მარჯვნივ მეფისა, ჯარში უფროსობდა ჩრდილო-მხრივ და ბძანებლობდა 22 თავადსა³.

ჩვენის პატიახშის მოწმობით, „ადერკისიდგან მეფენი, ფარსმან და კახს (72—87 წ. ქრისტეს შემდეგ) იყვნეს სამსუთ მეფის მორჩილებასში; უმეტეს არმასელნი მეფენი შეეწოდეს სამსუთთა ყოველთა მტერთა მათთა ზედა... მასინ მეფე იქმნა სამსითს დიდი მეფე იარგანდ და ემძლავრა ფარსმანს არმასელსა და მიუღო საზღვარი ქართლისა, ქალაქი წუნდა და არტანი მტკვრამდე... და კერძობენეს ქართლისა მეფეთა საზღვარი და მოკვდეს მწუსარებასა შინა დიდსა ფარსმან და კახს... იმათ შემდეგ ახორკ და არმასელ შეი-

ტორიულ-გეოგრაფიულ წყაროებს: ბერძნულს, ლათინურს, ბაზანტიურს, არაბულს და სომხურს, რომელიც იმან საფუძვლიანად იცოდა, და თვით მრავალს ქართულსაცა. საუბელოდ ეს *Mémoires* იშუათილა საშოვნელად. თვით ლეობოს ისტორიის გამოცემა ეკუთვნის მე-XIII ტომამდე მთლად (ლეობოს ისტორია შეადგენს ოც და ერთს წიგნსა) სენ-მარტენსა და მე-XIII ტომიდან კი ბროსესსა. ლეობოს ისტორია ვრცლად განიხილავს ბიზანტიის ისტორიასა კონსტანტინეპოლის დაარსებიდან (ანუ უკეთ 274 წლიდან) ვიდრე 1736 წლამდე შეეხება მთელს მსოფლიო ისტორიასაცა და ამასთანავე უჩვენებს ყველა იმის წყაროებსა. გარეშე ამ ცნობათა, ჩვენთვის განსაკუთრებით საყურადღებოა სენ-მარტენის ფაქტები სომხთზე და საქართველოზე, რომლებიც იმან ჩაურთავს ამ ისტორიის ტექსტში და შენიშვნებში. სენ-მარტენის ბიოგრაფიული და ლიტერატურული ცნობები და აგრეთვე იმისი ღვაწლი ჩვენის მწერლობის სასარგებლოდ ნახე ჩემს წერილში: *Статьи по истории и древностямъ Грузии*—Приложение къ IV т. Записокъ Императ. Академіи наукъ, стр. 1—7.

1. *Addit...*, 125; *Mém.*, II, 355, 366.—2. ვახ. „გეორგ.“, 142, n. 1; *Addit.*, 109, n. 3.—S-Martin, *Mém. sur l'Arm.*, I, 79; Langlois, *Collection des historiens.*, I, 49, n. 5; II, 84, 135, 167. Stéphanos Orbé., *Hist. de la Sioumie*. Spb., 1864-1866, II, p. 6, n. 3.

თქვენს და განიზრახეს ძიება საზღვართა ქართლისათა ბრტყლან მეფისაგან.“

სსენებელი არტაშანი არის სომხურის ისტორიის არდაშუზ III (78—120), რომლის დროსაც ცხოვრობდა გამოკენილი სომხების მსკდართ-მთაგარი შამბუ ბაგრატის შთანმომავალი სუმბატ ბიურიტიანი, მეფობელი სუმბატკენისა, „სპერის მასლობლად“. თვით არდაშუზის სომხითის მეფეთა შორის შესანიშნავი პირი: ის აფუძნებს სატასტო ქალაქს არდაშადას, სადაც ასასლებს ურიებს; აბინაქს მრავალს უცხო-ტომთაგანს სომხითის ქალაქებში და სოფლებში, იმათ შორის ურის შთანმომავალს ამატუნების გვარსა; ჰსაზღვრავს და ჰმიჯნავს დებებსა და მინდვრებსა; ამარცხებს, სუმბატის შემწეობით, მტკვრის პირად აღანებს, იმათ თანა-მემწე მთიულებით და იპერიელებით; ამარცხებს აგრეთვე რამდენჯერმე ქართულებს ოსებათურთ და ლეკებიითურთ და სუმბატი აშენებს დემოთის ადვილს ღაღოს მთის კალთაში ოძრსეს ანუ სამცხეს. მხოლოდ, როდესაც „სპარსთა და ბერძენთა იწვეს ბრძოლა და სომეხთა სპანნი ყოველნი სუმბატიურთ იეგნეს ბრძოლად სპარსთა, აღსდგეს მათ შორის მოციქულნი და დაიზავნეს და ქართველთა აღუთქვეს ფიცი ერთგულობისა და შემწეობისა და ესეცა აღუთქვეს, ვითარმედ „ქალაქსა ჩვენსა დრმა არტაშან მეფესა სატითა დავსცეთ.“ შემდეგ ამისა „სომეხთა უგუ-მოსცეს საზღვარი ქართლისა, ქალაქი წუნდა და ცისე დემოთისა, ჯავასეთი და არტანი.“

ამ თქმულებას ჩვენის მატანიისას ეთანსმება თვით სომხითის მემატანიე, რომლის აზრით, გაჭარმაგის დროდამ საქართველოს სამსრეთ-დასავლეთის ნაწილი, ესე იგი ჩვენი სომხეთი, მტკვრის ზემოთი მსარე და ჭოროხის ბასეინი სომხითის მეფეების ხელში იყო. მაშა სადამე, თუ ეს თქმულება ისტორიული ჭეშმარიტებაა, არმაზელები განაკუბდნენ ამ მსარეს სომხითის მეფეების ბძანებლობას ქვეშ. მაგრამ თუ ჩვენ იმ დროს ქართულ-სომხურ ცნობებს შევუთანასწორობთ რომის მწერალის ტაციტისას (50—117), აღმოჩნდება, რომ იგინი ერთმანეთს სრულებით არ ეთანსმებიან. ტაციტის მოწმობით, იმ დროს სომხითი დიდად შესუსტებული სამ-

ფელსკულ იყო. ას ერთ დროს ექცია იბერიის ანუ ქართლის მეფის ფარაზმანის ძმას მიტრიდატსა; იქვე მეფოდა ფარაზმანის შვილი რადამისტი, მამისაგან იქ მეფედ დადგენილი. გარდა ამისა დიონ კასიუსის თქმით, ადრიანე იმპერატორის მეფობაში (117—138) იბერიის მეფე ფარაზმანი აღანიასში, მიდიასში, სომხთში და კავკასიაში დიდის წარმატებით ესპოვის შარფიელებს. შარფიის მეფე შესწივლებს ფარაზმანს რომის იმპერატორსა და რომში იმას განაკვირველ ზატიუს მიაგებენ და თვით ბელლონის ტაძარში სასსოვარ მეგლს დაუდგენ. ამას ელი სწარტიანს დაჰმეტებს: „იმპერატორი ადრიანე არავის მეფეთაგან არ უძღვნიდა იმდენს საჩუქრებსა, რამდენსაც თურმე უძღვნიდა იბერიელთ მეფესა. ადრიანეს დიდი მეგობრობა ჰქონდა რეგორც ფარაზმანთან, აგრეთვე აღნიასის მეფესთანა¹.

აქ უნდა ვუჩვენოთ დიონ-სასსოვარი მცხეთის მახლობლად შემთხვევით 1867 წ. ნახლენი და ახლა ტფილისის მუსეუმში დაცული ქვა ბერძნული წარწერით, რომელიც გვიმტკიცებს სინამდვილეს ჩვენის მატანიის ფარაზმანისა. ამ წარწერაში, რომელიც 75 წ. ეკუთვნის, იხსენიებან რეგორც მეფე იბერთა ფარაზმანის შვილი მიტრიდატი, მეგობარი რომის ერისა და იმპერატორთა: გესპასიანისა, ტიტისა და დომიციანისა, რომელთაც იმისთვის აუშენებიათ ცისე-სიმკრე, აგრეთვე „მცხოვრებნი ამაზდისა ანუ ამაზდისა (აჰმაზისა)“². ეს ქვა უოფილა ჩანს მული თვით ცისეში, რომლის კვალი, ჩვენის ფიქრით, აქამომდე უნდა იყოს დარჩენილი.

მეფე რეკვი, არშაკუნიანი (186—213) მამით, ირთავს ცოლად საბერძნეთის ლოკოთეთის ქალს სეფელასს, რომელსაც შემოაქვს ჩვენში კერძი აფროდიტი და, ქართლის ცხოვრების მოწმობით, რკვი სპონს ქართლში ყრმათა კვლასა.

თუ აქ ჩვენ ჩვენს მატანიეს დავემოწმებით, უნდა დავრწმუნდეთ, რომ ქართველობა იმ დროს ზნეობით ძალიან დაბლა მდგარა. „ქარ-

1. Гана, *Извѣстiя.*, 115—123, 173—174; S-Martin, *Mém.*, I, 296—301.

2. Помяловскаго, *Сборникъ греческихъ и римскихъ надписей Кавказа*, стр. 66—69.

თველებს ეპყრათ, ამბობს ქართლის ცხოვრება, სჯული უბოროტესი უოკულთა ნათესავთა: ქართველები შესწირავდნენ გერძებს ყრმათა; სქამდნენ კაცთა, რომელთა შესწირავდნენ გერძთა.“ შესაწყენარებულა თუ არა ეს თქმულება? ბროსსე ამბობს: „შე მკვერა ქართლის ცხოვრების სიტყვა ცოლ-ქმირობაში ნათესავობის შერევაზე ურიების ჩვეულების მაგალითით და მკვდრის დაუნასობასი ცეცხლის თაყუანის-მცემელთ მიზანძვით. მაგრამ მქმნელა დაჯერო, ვითომც აბერიელთ ოდესმე ჩვეულებად ქქონიეთ კაცის-მსკამლობა. კაცის-მსკამლობას, ჩვეულებად შეთვისებულს, ძნელად მოულობენ თვით აზიის ტომებში. ამერიკისა და ოკეანის მცხოვრებნი, რომელთაც, მართალა, ქქონათ და აქეთ ეს ჩვეულება, არიან ვეღურნი მეომარნი; იმათ არ იციან არც ბინადრული ცხოვრება, არც იმის საფუძველი მიწის შემუშავება. ისინი იკვებებიან წყლის ცხოველით და ტყის ნაყოფითა. ამისთვის შესაძლებელია, რომ იმათი ჰირუტყვის მსგავსი ბუნება და შიშილი აღძრვენ იმათ გულის-წყაღილსა, როდესაც იგინი ჰხედან მტერსა, მიწასე გართმულსა. მაგრამ დამიანის ქამა ნაყოფიერის მიწის მუშაკთ იბერთან, რომელნიც, ბერძნებისა და რომაელების თქმით, მსიდროდ დაფუძნებულ ტომს შეადგენდნენ, შესაწყენარებელი საქმე არ არის და შე უარ-გჭყფ ამას¹.

1. *Histoire de la Géorgie*, I, p. 31 n. 4.; *Introduction*..; p. XXI. ამ უკანასკნელის წიგნით თავდება ბროსსესაგან გამოცემული ფრანციული ენაზე ქართლის-ცხოვრება. ამისი სრული სათაურია: *Histoire de la Géorgie depuis l'antiquité jusqu'au XIX.*—*Introduction et tables des matières.* Spb., 1858. ეს წიგნი და *Additions et éclaircissement à l'histoire de la Géorgie depuis l'antiquité jusqu'en 1469 de J. C.* Spb., 1851, შეადგენენ შესამცნევს ხალვაწს გასვენებულის ბროსსესას. *Additions*-ში შემოკრებულია სხვა და სხვა წყაროები შესახებ საქართველოს ისტორიისა: სიმწერი, არაბული, ბიზანტიური და სხვ. აქვეა მთლად ფრანციული თარგმანი იმ ქართლის ცხოვრებისა (p. 1—61), რომელიც არის გადაღებული სომხურად დაეთი აღმაშენებლის დროს და რომელზედაც ზემოდ გვქონდა საუბარი (გვ. 42). რაიცა შეეხება *Introduction*-ს, იგი შეიცავს: 1, განმარტებას ქართულის ისტორიის წყაროებისას; 2, თვით კრიტიკულს სურათსა ამ ისტორიის წოდინარობაში; 3, შინაგანს პოლიტიკურს და სოციალურს წვობილებას საერო და სამღვდელო წოდებათა და სხვა გვარ ცნობებს საზოგადოდ ჩვენს ტომ-ნათესავზე. ეს ცნობები დაფუძნებულია როგორც ჩვენ ისტორიულ წყაროებზე, გუჯარ-სიგვლებზე და წარწერაებზე, აგრეთვე უცხოელთ

მართლა და ჩვენ დროს სმელეთის ჰიროსე იშვიათი სანაძე ადამიანის მსხვერპლად შეწირვა და გაცის-მქამლობა. ამ ჩვეულების მიმოფიქვანი ტომნი იპოვიან მხოლოდ ავსტრალიის კუნძულებსა, ამერიკისა და აფრიკის კულურ მცხოვრებლებში, თუიქა ზოგნი იმათგანია არიან ადგილობრივ დასყარებულნი და ბინადრობენ უსყად მინიჭებულ მსარეუბში. ამ საზომდარის ჩვეულების მიქესი არის ჰიროსეული ნუნება. ავსტრალია-ამერიკელნი ტომნი ისე დაბლა დგანან გონებით და წესობით, რომ იმათთვის გაცის კვლა, მტრის უელის გამოქრა ისეთი საქმეა, როგორც ნადიარის დაკვლა. იგინი არც თავიანთ სინოცხლეს სდებენ ფასსა არც სხვისას. ამ მდგომარეობაში იყენენ ისტორიის წინა-დროებაში თვით აჩიელნი და ეურაპიელნი, რომელნიც ასლა გონებას და წესობის წამოტეხვაში არიან შესულნი. იმათში მათნი ისეთი სიმსხვერპლი ვერადეთ, როგორც ასლა ავსტრალია-ამერიკელებში. ასეც უნდა ეოფილიყო. ამას გვიმტვიცებენ საზოგადოდ ბუნების განონი, ესეუბი, მიმოლოგიური და ისტორიული ცნობა. რომ ადამიანის მსხვერპლად შეწირვა და თვით გაცის-მქამლობა შესაძლებელი იყო სოფელ ძველად როგორც აზიასში, აგრეთვე ევროპაში, აი ამდენიმე ცნობა ამასე. ჭეოროტის თქმით, სკვიტები მსხვერპლად სწირავდნენ ღმერთის ძანსს იმ უცხო-ტომთა, რომელნიც იმათ სელში ჩაუყარდებოდათ¹. უცხო-ტომთავე უმსხვერპლადდნენ ღმერთს ქალწულს ტავრო-სკვითინი². ეს ჩვეულება ჭეონდათ აგრეთვე უწინდელს ჩეჩქებს³. სტრაბონის სიტყვით, ალბანელნი იბერიის სასლავად ჯამიანს დაუყვავდნენ მოკარეს იმის სადღესასწაულად დღეს⁴. ბერძენნი, როგორც ტავრო-სკვითინი, უყვავდნენ დიანს ღმერთს სხვიელს ყრმებს ორისავე სქე-

მწერალოთ ფაქტებზე და იმათ ურთიერთ შეთანხმობაზე. ბოლოს ამ წიგნს დართული აქვს ვრცელი აღფაბეტური მარჯვენებელი ძველისა და ახლის ქართლის ცხოვრების ისტორიულ ჰიროსა და ცნობათა... დიდად საჭიროა, რომ ორივე შრომა: *Additions*-იც და *Introductions*-იც ქართულად ითარგმნოს. ჩვენ ჩვენის მხრით თავ-თავის ადგილს ჩვენის მკითხველის ყურადღებას მივაქცევთ ამ წყაროების შესამცნევს ცნობასა.

1. *Histoire d'Hérodote*, IV, 238. — 2. *Ibid.* 252. — 3. *Dubois, Voyage*, IV, 13—18. — 4. *Géographie de Strabon*, XI, 410.

ისისა¹. აღამქონსმა განიზრასა თვის ქაღის იფიგენიის მსხვერპლად შეწირვა დინა-დმერთასათვის, აგები ამ დმერთამ მოწყალე თვალით გადმოკვქედოსო და ქარი აღძრასო, რომ ჩენი ფლოტი საბერძნეაიდად დაიძრასო². თუ მოვიგონებთ დასადებაში მოსსენებულს შემთხვევას, როდესაც აბრამმა ისურვა თავის შვილის ისაყის შეწირვა³. მაშინ რა საკვირველია დაკრწმუნდებით, რომ იმის დროს ურიასტანის მოსაზღვრე ქვეყნებშიაც იყო ეს ჩვეულება. თუჩნა ეს ცნობები არ გვიჩვენებენ კაცის-მქამლობას, მაგრამ როდესაც ადამიანი ისეთ მსეცურ მდგომარეობაშია, რომ მსხვერპლად შეწირვას თავისის მოყვასისას არ იზიზღებს, მაშინ ის არც კაცის ხორცის ჭამას უარ — უყოფს. ამ ფაქტს ზოგიერთნი მწერალნიც გვიმოწყებენ. იგინი ძველის მწერლების ჩვენებით კაცის-მქამლობას მანყერენ სვეითებს, ეფიოპელებს, აზიელებს და თვით ელენების წინაპართა⁴.

მაშა სადამე, ჩვენ უნდა დაკრწმუნდეთ, რომ ქართლის ცხოვრების თქმულება ქართველთაგან ადამიანის მსხვერპლზე და იმათ მიერ ხორცის ჭამაზე არ ეწინააღმდეგება არც ბუნების კანონსა, არც მსოფლიო ისტორიასა, თუმცა დასაჯერებელი არ არის, რომ ჩენი წინაპარნი ამ ჩვეულებაზე მდგარიყვნენ ქრისტეს უასლოეს საუკუნოებში. იმ დროს იმათ ისე ჰქონდათ დამყარებული სამოქალაქო წესი, ისეთ სარისსზე იდგნენ იგინი გონებითაც და ზნეობითაც, რომ ყოვლად შეუძლებელი საქმეა, როგორც ეს საფუძვლიანად შეუნიშნავს ბროსესსა, რომ ამ მსეცურ თვისებას მაშინ ადგილი ჰქონიყო. ჩვენ ზემოდ ვუჩვენეთ რამოდენიმე შემთხვევა, რომელიც ამტკიცებს, რომ მრავალი იმ ფაქტებთაგანი, რომელიც ჩვენ მატრიანს ისტორიულ დროებში შემოაქვს, უნდა მივჭთვისოთ ისტორიის წინა-დროებს. კაცის მსხვერპლზე და მქამლობაზედაც ეს უნდა ით-

1. Dubois, *Voyage*, VI, 11; *Dictionn. des antiq. grecques et romains*. Paris, 1877, t. I, p. 28. — 2. Dubois, *Voyage...*, VI, p. 16. — 3. და ბა დ., XXII, 1—10. — 4. *Ethnogenie caucasienne*, p. 29, 36. — ახლანდელ ველურ ტომთაგან ადამიანის ხორცის ჭამაზე იხილე Alph. Maury, *La terre et l'homme*. Paris, 1861, p. 488 და *Nouveau Dictionn. de géogr. univers.* I, p. 32, 162, 314, 347, 370, 406. 435, 547.

ქვას. აქ სასტიროდ ვსადით შემოვიტანოთ პატარაშვილის თეიმურაზის აზრი, რომელიც ჩვენის მხრით ჩვენ სთუქვლიანად მიგვაჩინა. ამის თქმით, უმეტესნი ბრძენთა და გამოძიების მოყვარულთაგანნი იკერიელთა მოძღვარნი და მსწავლულნი ამტკიცებენ, რომელ ზირველიდგანვე არა-სადა იყო ჩვეულება დაკვლად და შეწირვად კერპთა მიმართ იკერიელთა შორის, ვინაღუან შვილთ მოყვარეობა ძველთა იკერიელთა და ღმობიერება აღმატებოდა გინილად და ყოველთა სხვათა ნათესავთა: მხოლოდ აქნდათ უძველესთადა იკერიელთა მსხვირპზლნი, რომელიცა მოვისსენიეთ (გვ. 56—57). სოლო შეწირვა შვილთა მათთა ეს-სასუდ აღესრულებოდა: მიიყვანდეს ძეს ანუ ასულსა მცირესა წლოვანსა ტაძრისა მიმართ კერპთასა და შესწირვიდნენ მუნ; არაბუ დაჭკვიდნენ, არამედ მისცემდნენ მღვდელთა კერპთასა და იგინი პირდიდნენ მათ მღვდელად კერპთა ანუ მსახურად ბოძონთა მათთა; სოლო ესე ითქმოდა მიხეზითა ამით უმეტეს ჟამსა მოტყვევსა მათისასა სარწმუნოებასა ქრისტესისა, რომელ დაუკვლიდნენო ყრმათა ძეთა და ასულთა კერპთაო კერპთ-მსახურებასა შინა მათსა, რათა მდაბიოთა ერთა, ისმინონ რა ესე, უმეტეს მოიძულონ კერპთ-მსახურება. კვლად ამასცა იტყოდეს, ვითარმედ სჭამდესო ძველნი იკერნი უძველესთა შინა ჟამთა ხორცთა კაცთასა და მკვდარსა ყოველსავე შესჭამდესო; და არაოდეს არცა ესე არს ტყუამართ, არამედ ტყუილ არს და მოზღაპრეობა და ამისთვის თქმულ არს ესე, რათა ყოველთა მსმენელთა მიმართ გამოსჩნდეს მსახურება კერპთა ყოველითურთ მოსამაგებლად და ყოველითურთ უსახურად¹.

1. ისტორია. გვ. 193, შენიშვნა. ეს საგანივე ნახე ამავე ისტორიაში, გვ. 52—57.

კარი მეცხრე

სასანიანთ სამეფო სასლი და წმ. ნინოს ქადაგება ჩვენში

- I. მეფენი: ვახე (233—231); ბაკურ I (231—246); მირდატ II (246—262) და ასთაგურ (262—265).—ამ დროს სომხეთის ისტორიის სურათი: ხოსრო დიდი (198—232; და ტირდატ დიდი (232—259).
- II. სამეფო სასლი სასანიანთი და თვისება იმის ისტორიისა.
- III. მეფე მირიანი (265—342) სასანიანი ანუ ხოსროიანი.—გარეკვეპ იმის ისტორიისა.
- IV. ქართლ-კახეთის განათლება ქრისტეს აღსარებით წმ. ნინოსაგან.

მეფენი: ვახე 213—231); ბაკურ I (231—246); მირდატ II (246—262) და ასთაგურ (262—265), უკანასკნელი არ-შაკუნინანი. იმათში, სატონი-შვილის თეიმურაზის ცნობით, ბაკური, მასქეპელი ბაკურიცისისა კასეთში, განსწავლული მრავლითა ენითა და საფილოსოფოსოთი თვით ელდინურს ენაზე, ადგენს ქართულს ენაზე რამდენსამე წიგნსა, რომელთაგან დაინა ერთი სასულ-წოდებულად ბაკურად, რომელიც კითხვით შეიძღვ ეთარგმნოს ელდინურს ენაზე კეთიმეს მთა-წმინდელსა და რომელიც, როგორც იტყვიანთ, იუოთ „საკვირველესათათვის და ხელთკებათა ეგვიპტურთა და ასურისტანულთასა¹. ქცბათ, ასთაგურ მასქებს ცისე-ქადაგის უკანას-

1. თეიმურაზის „ისტორია“, გვ. 199—200. მარათლია, წმ. ეკთმის ნაღვეთა შორის უჩვენებენ „ახუერასა და ბალაკრასა და სწავთა რამოდენთა-მე უერილთა“, „რომელნიც კითხვით იმას ეთარგმნოს ქართულიად ბერძნულად (ხანე „შო-მღვიის ქართველთ მამათა ცნობება“, გვ. 177 და *Пара релн. Свидѣнія о памятниках грузинской письменности, выпускъ первый*. СПб., 1886, стр. 54). მთავანი „ბალაკარი“ კიდევ აღმოჩნდა როგორც ქართულს ენაზე. აგრეთვე სხვა და სწავთებზე და ახლა იგი მეცნიერების განაილკაშია (შეიშვნა როზენისა წერილზე *Notice sur le livre*

სას; შეძწეობს ოგსთ-ლეკთ-სასართ მოწვევით სომხითის მეფეს კოსაროსს სპარსეთის მეფის ანუშირვან სასანიანის წინააღმდეგ. იგინი სძლევენ სასანიანსა, შედიან სპარსეთში და სტაქენისკენ სპარსელებსა. ასფაგური კადება უგაყოფ და სტოებს ერთად-ერთს ქალს ახემურას, რომელსაც ირთავს იმისი მოადგილე მირიანი. ასფაგურის დროს სპასპეტს ჩაკეანს, რომელიც თვით მირიანის მეფობას მოესწრო, იგივე თემიურაზი მიაწერს შედგენას ძველის ქართულის მატინისას, საიღამაც თემიურაზს გამოუწერია იმისი აზრი ქართულს ენაზე².

აქ სსენებულნი პირნი ქსრე ანუშირვანი სასანიანი და კოსაროს არიან: პირველი მოსე სორენელის არდაშირი, ძის-წული სასანიანისა, რომელმაც სპარსეთში დაამყარა თავისი დინასტია; მეორე—აკათანგისა და მოსე სორენელის სომესთ მეფე სოსროლ დედი. სოსროს მოღვაწეობას და სიკვდილს, ასფაგურის დროს, არდაშირის მიხენით, ახანგისკან და აგრეთვე ამ. უგანასუნელის ამოწვეტას სასლობით, რომელსაც გადაწმენს მსოფლოდ ორნი იმისნი შვიდნი, რომელთაგანი ერთია კესარია კაპადავკიაში ქაისტანენდ აღზდილი მოძაქალის დროს გრიგოლ დიდი, სომხითის განმანათ-

de Barlaam et Joasaph par H. Zotenberg. Paris, 1886—Замеки Восточн. отд. Имп. Русск. Археол. общ., томъ II, выпускъ 1, стр. 166—174; H. Мара, *Мудрость Балавара*, पुुु. *वर्षा*, „*душеполезной исторіи о Варлаамъ и Иосафъ*“—იქვე Замеки Восточн. отд., томъ III, стр. 223—260 და ამ „ბალავარის“ რესული თარგმანი ბ. ცაკარელისა, როგორც გაზეთი „ივერია“ გვარკმუნებს (1889, № 42); კიდევ თურქე იბეჭდება შეტყობურგში. „ახუკურაზე“ არა ვიციოზა: არც იმისი ქართული დედაი, არც ბერძნული თარგმანი არ შეგვევდრია. აქ დაჯჷნთ ერთ ცნობასა, რომელიც ჩვენ ამოვიკიზნეთ ევთიმეს მიერ ათონის მთიანე საქარაველოში გიორგი ბეროან მოწერილს ეპისტოლეში. აქ, სწავათ წერილთა შორის, რომელთაც ევთიმე ამოკრიფულს ხასითს მიაწერს, იხსენიება რაღაც „ახუკარა.“ „წიგნი ესე, ამბობს ევთიმე, თუმცა უცხოთა რათმე საქეთა მეტყველ არს, გარნა წყალება ცხადია და ეკლესია საბერძნეთისა არა შეიწყაარეს.“ ეს ეპისტოლე სარაულია ძველს ტყაეზე ნაწერს წიგნში (გვ. 294), რომელიც ახლა ჩვენ ხელში გვაქს და რომელსაც თავის ადგილს შეეწებებო ჩვენს ისტორიაში. სსენებული ახუკარა, ევთიმეს ნაღვაწთა სიაში შეტანილი და თემიურაზის მიერ ნაჩვენები ახუკურა უნდა იყოს თუ არა, ამის განწილუაში ფერ-ფერობით ახლა შესვლა არ შეგვიძლიან. სასურველია, თუ ჩვენში ვისამე მოეპოება ეს წიგნი, გადმოგვეცეს განსაზილველად.—2. იქვე გვ. 33.

ლებული, თითქმის ერთ-გვარ მოგვიტოსრობენ ქ-ცსბა, აგაიანგი და მოსე სორენელი, თუიძა ასფაგურისა და ხოსროს სრონოლოგია არ ეთანსმებიან ერთი მეორესა, რადგანაც ვახუშტის გამოანგარიშებით, ასფაგურ მეფობდა 262—265 წ, სოსრო კი ჩამიანის გამოკვლევით 214—258 წ. და სენ-მარტენის აზრით 198—232 წ.¹. მაგრამ აქ, როგორც ზოგიერთს წინაღ ჩვენებულს შემთხვევაში, სომხთის მეფეების დიდ შემსლეობასე მკითხველი ცხადად ჰქუდავს სომხთის მებისტორიეთ გავლენასა ქ-ცსოკრებაზე. ჩვენ მოვისსენეთ ზემოდ, რა-გვარ ისახელეს თავი სომხთის მეფეებმა ვაჰარშაგმა და არშაკ პირველმა (გვ. 41, შენ. 2); თვით ამ არშაკის შვილმა არდაშესმა, სომხურის მოწმობით, ისეთი ძალა აღმოიჩინა, რომ დაუმორჩილა თავის ბძანებლობას მთელი მცირე აზია და გამარჯვებული შევიდა ეგეის ზღვით თვით საბერძნეთში. იმ გვარადვე სასელ-განიოქვა ხოსროს შვილი ტირდატ დიდი (232—259). ტირდატი ამარცხებ, თუიძა რომელების ჯარის შემწეობით. სპარსელებს სომხთში და განდევნის იქიდან; იმარჯვებს „ჩრდილო ტომებზე“, რომელთაც „კაკაასს იქით გადაჭფანტავს;“ შედის რამდენჯერმე თვით შუა-გულს სპარსეთში და ბრუნდება დიდ-ძალის ნატუენავით. მაგრამ ისტორიის მომდინარეობა გვამცნებს, რომ არშაკუნთან დროდამეუ სომხთი ემონავებოდა უცხო-ტომთა, ესე იგი ჯერ სირიელებს, შემდეგ პარფიელებს და ბოლოს რომელებს. ამ საგანზე უკეთესი მცოდნე სომხურის ისტორიისა სენ-მარტენი ამბობს: „უცხო-ტომთ მებისტორიენი სრულებით არ უჩვენებენ ზემოსსენებულთ შემთხვევათა და არც არის საფიქრებელი, რომ იმათ ამ საგანზე არა ეთქვათ რა, თუ ეს ჭეშმარიტება ყოფილიყო. შესაძლებელია, რომ ეს სიცრუით სავსე ძველ-მოსილი მოღვაწეობა გამოუგონიათ რომელთამე სომხთის მებისტორიეთა თავიანთ მემამულეთა მამულის ცრუ-სიყვარულის გრძნობის დასაკმაყოფილებლად.“ იმავე სენ-მარტენის სიტყვით: „იმ დროს შემთხვევანი, როდესაც პარფიელნი და რომელებნი ერთმანეთს ეცილებოდნენ მთელს აზიასა,

1. ქ-ც., I, 57—59; Langlois, *Collect.*, I, 17; II, 18; *H. de la Géor.*, I, 78 n. 3., 79 n. 1.

საკმაოდ ცნობილია არიან ბერძნებისა და რომაელების შემტანათა-
გან. ტაციტის მოთხრობით ვიცით მოღვაწეობა რომაის მსედართ-
მთავრის კურბილანისა, შემდეგობა იპერიის მეფის ფარსმანისა;
სომხთის ტასტის დაქერა იმის ძმის მიტრიდატისაგან და მიტ-
რიდატის ბედ-კრული სიკვდილი და აგრეთვე ნიჭიერება, მკაცრი
სასიათი, გამაქნილი მსედრობა და ბოლო თვით ფარსმანის შვი-
ლის წადაძმისტისა. არც-ერთს ამ შემთხვევათაგანს არც-ერთი სომ-
ხთის მწერალთაგანი არ იხსენიებს¹.

ასფაგურის წინა-მოდგილეთა დროს სპარსეთში დიდი
ცვლილება მოხდა. არშაკუნი დაეცნენ და იმათი ადგილი სასა-
ნიანთ დაიჭირეს. ამ სამეფო სასლის დამფუძნებელი იყო არ-
ტარსეურქსი ანუ არდაშირი, სპარსეთის მოკვთ უფროსის ბაბე-
გის შვილი და სასანის შვილის-შვილი, რომელმაც სამს შეტა-
კებაში 233 და 236 წელს სრულებით დაამსო შარფიიდან შემო-
სულნი არშაკუნი. შესანიშნავია სასანიანთ სვე. ზოგნი სასანიანნი
არიან ცნობილი სწავლა-ხელოვნებით. არდაშირი იყო განვითარე-
ბული მეცნიერი და მწერალი: იმან დასტოვა სსვა თხზულებათა
გარდა კარნამე ანუ „განმარტება თავის ცხოვრებისა და მოქმედებ-
ისა“ და აგრეთვე წიგნი ზნეობაზე. მეოთხე სასანიანი ბარამ შირ-
ველი იყო მეფინობის მოყვარე და შირუტრეთ ექიმობაში დახე-
ლოვნებული. ხოსრო ნუსირვანის დროს მეექვსე საუკუნეში გაკრ-
ცვლდა სპარსეთში ინდოეთიდან შემოტანილი, სანსკრიტულ ენაზე
შედგენილი, ზღაპრთ-კრება ქოლეილაჰ-გედიმინაჰ, ანუ ჩვენებურად
ქილილა და მანა, გადაღებული მრავალ აზიურსა და ევროპიულს
ენებზე და თვით ჭართულად ნათარგმნი ჟურ თამარ დედოფლის
დროს და შემდეგ გასტანგ მეექვსისაგან და საბა ორბელიანისაგან.
სასანიანნი განითქმნენ საარსიტექტურო ნაწარმოებითა: იმათი დედა-
ქალაქი მადანნი, კტეზიფონის მასლობლად და კტეზიფონის არე-
მარე, ბუნებით შემკულ მსარეში, ეფრატის კიდეებზე, მოფენილი
იყო ძველებით, რომელთაც შეადგენდნენ ტურთად ბერძნულის სე-
ლოვნებით შემკობილი შენობები, კრცვლი და დიდ-მშენიერი მტი-

1. *Mém. sur l'Arm.*, I, 290—291, 294, 303—305, 412.

ლები, სადაც დროითი დრო სასანიანნი ნადირობით ქსიამოვნებდნენ. ამ გვარმა ლტოლვილებმა სწავლა-სელოვნებისადმი კერ მიაჩნდნენ იმათი მსევერი ბუნება. თითქმის მთელის სამეფო სასლის სასიათი განსსკადებოდა სისსლის ღვრით, როგორც შინათ, აგრეთვე გარეთ. სწამად სდებოდა, რომ შვილი ჯდებოდა ტანტრე მამის სიკვდილით შესასლელი. ეს იყო მიზეზი, რომ ოც და თხუთმეტს სასანიანთ წევრთა რიცხვში საზგრძლივ მეფობდნენ მხოლოდ შვიდნი, ესე იგი შაბური პირველი, შაბური მეორე, იესედდევრდი პირველი, ჭრამეზდი, ფეროზი, ჭრამეზდი მესამე, სოსრო მეორე და უკანასკნელი სასანიანთ წარმომადგენელი იესედდევრდი მესამე. სასანიანნი გულ-მსურვალედ ემონაჰბოდნენ ზოროსტრის აღსარებას ანუ ცნისლის მსასურებას, როგორც ამას ამტკიცებს, სსვათა შორის, სასანიანთ მანათები, რომლებზედაც წარმოდგენილია ამ აღსარებას სიმკოლო (*pyrée*) და იმის თაყვანის-მცემელთ სურათი. დიდი გაკლენა ჰქონდათ იმათზე მოგვიძს, რომელთაც ეკავათ გამოჩენილია ადგილია თვით სასასლეში. სასანიანთ გააგრძელეს ცნისლის აღსარება სპარსეთში და იქიდაშ შეიტანეს იგი მკირე აზიაში, სომხითში და საქართველოში. სასანიანნი საზგრძლივ ებრძოდნენ ვერ რომაელებს, მსურვან, როდესაც რომი დაეცა, ბიზანტიელებს, როგორც სომხითში და საქართველოში, აგრეთვე აზიაში¹. რა ძალა აღმოაჩინეს სასანიანთა, ამას ამტკიცებენ პირველად ისა, რომ შაბურმა I დაატყუვა 253 წ. იმპერატორი ვალერიანი. ამ შემთხვევაში რომის მკედართ-მთავრებმა, როგორც იელი კაპიტოლინი გვარწმუნებს, შემოება მოსთხოვეს იბერიელებს, აღბანელებს და ტვრო-სკვიტებს. ამათ არ შეიწყინარეს მოსთხოვნილება შაბურისა და რომის მკედართ-მთავართ აღეთქვეს ვარით შემოება ვალერიანის გამოსასსულად¹; მაგრამ ვალერიანი მანც ტყვეობაში მოკვდა; მეორედ ისა, რომ თვით სომხითის სამეფო, როგორც თავის ადგილს ვუსვენებთ, სასანიანთ სელათვე დაემსო და დაიგლიჯა.

1. *Voyage de Chardin—Notice chronologique*, X, 172; *Lebeau, H. du B—E.*, I, 294 n. 2.; *H. de la G.*, II, 2 livr., 112.—2. *Гава, Извѣстия..*, 175.

მეფე მირიან (265—312). ქ.-რების თქმით, მირიან აფე-
ძნებს საქართველოში დინასტიას ხოსროიანთას ანუ სასანიანთას. ქა-
რთულთ ურისთავთ გამოთხოვით, ქასრუ ჰირველი თვითონვე ჰსაცხს
მეფედ მცხეთაში თავის შვილს მიჭრანს (მირიანს) და სსუათა შო-
რის იმას უსაკუთრებს სომხითსა. მირიანი აბეშურას სიკვდილის
შემდეგ ირთავს ჰონტოელის ულიოთორის ჭალს ნანას; მეფობს
ქართლში, სომხითში, რანში, ჭერეთში, მოვკანში და ეგრისში.
მირიანი შემდეგ ქასრუს საკვდილისა ითვასებს თავის ძმის ბარ-
ტომისაგან სპარსეთის ტაცისა და სანგრძლივ ებრძვის საზარათა.
ჭერეთში, მოვკანში და მეტადრე დარუბანდში. კოსტანტინე დი-
დის ბრძოლაში გუთებთან ანუ გოთებთან მოწვილეობას მიიღებს
სომეხთა ტირდატი, რომელიც იმ ბრძოლაში თავს ისახელეს და
შემდეგ ბერძნების შემწეობით დაიჭერს თავის სამეფოს სომხითს და
განდევნის იქილამ „სპათა და ერისთავთა მირიანისათა;“ მირიანი
სპარსეთიდან მოიწვევს მსედრობით თავის ნათესავს ფეოლხს, რომ-
ელსაც ჰრთავს თავის ასულს და ამყარებს ერისთავად ორსაკე
მტკვრის გეროდ, ხუნანით ბარდავამდე, და ებრძვის ტირდატსა. გარ-
და ამისა მირიანი მიჭკერბავს სპარსეთის მეფეს, რომელსაც ეს უკა-
ნასკნელი ებრძვის კოსტანტინეს. ამ დროს კოსტანტინეს მომხრე
არის ტირდატი. კოსტანტინე მტერსა სილევს „ჯვარას წარმ-
ლოით“ და შემდეგ მირიანს დაესაგება, დაამოყვრებს იმას სომხი-
თის მეფეს და უწესებს სომხითს და ქართლს საზღვრად არაქსისსა
და მტკვრის წყალთა-მისილვარავს მთასა და მირიანს მიქვლად გამოს-
თხოვს შვილს ბაქარს. მირიან რეეს უმევიდრებს საუფლის-წულოდ
კასეას და გუესთს და ამყარებს უკარბოს.

მირიანის დროს შემოდის მცხეთაში კანზადოკიით წმინდა
ნინო და ნათელ-სცემს ქართლის მცხოვრებთა ეპისკოპოზის იო-
ანესა და ესტატე ანტიოქელის პატრიარხის შემწეობით; იწეობა
და სრულდება მცხეთის „სამეფო სამოთხეში“ საეპისკოპოზო ეკ-
ლესიის „შვიდ სვეტი“ აღმართული;“ ფუნდება ერუშეთში და მან-
გლისში ეკლესიები საბერძნეთიდან მოთხოვით სურთო-მოძლ-
ვართაგან. ნინო და ეპისკოპოზი იოანე სასარების გასაკრელებ-

ლად გაეღეს წარბანს. მაგრამ მთიულნი ქართალელნი, ფსოელნი და გუდა-მაყრელნი უარ-ჰყოფენ ნათლის-ღებასა. ნინო გაემკობა რება რანისაკენ ფერდის მოსაჩქევად. კუჩეთის დასაში ბუდეში (ან ბოდბე) იმასთან შემოვირბება კასეთით კირი მრავალი და მიუღებს იმის ქადაგებასა. იქ მიიწვლება და იქვე დასაფლავდება. თვით შირიანი იმარსება „ზემოსა კელესიასა, საშუაფსა სვეტსა, სამსრით კერძო“ და „მეორესა წელსა კედება ნანაჯა დედოფალი და იმარსება მსვე სვეტსა დასავლით.“

ჩვენის მსწრე ვიტყუით, რომ უცხო-ტომთ მწერალნი შირიანს აი ისწრაფებენ, გარდა მოსე ხორენელისა და თვით მოსეს თქმით, „მიწანი, გამეც აბერიისა,“ იყო ერთი ტირდატის მსუდანო-მთა-კართაგანი¹. გასაკვირველია, რომ თვით ახლად აღმოჩენილი მსტი-ანე „ქართლისა მოქცევაში,“ რომელიც ზემოდ ვუჩვენეთ (გვ. 57) შირიანს ჰსადის შვილად არა სპარსეთის მეფისა, არამედ ქართლის მეფის ლევისა. თუ ამჟამინ მარტვიანის „მეფე აბერიისა შერიბანე-სი,“ რომელსაც კოსტანტინე გამოსთხოვა შემწეობა ომში სპარსე-თთან 361 წელს², შირიან მეფეა, ჩვენ ვიცით, რომ იმ დროს მეფობდა ბაქარი (342—364) და არა შირიანი. რაიჯა შეესება ქრისტისაგან წოდებულს ქასრეს სახელით შირიანის შთამომავლო-ბას ხოსროიანებად, გვარწმუნებენ, ვითმოდ სსანიანთ დამფუძნე-ბელსავე მიეთვისოს სახელი *Khosroo* თავის დინასტიისათვის და თვით სახელი ქასრე იშვიათი არა ყოფილა იმათ სახლში³.

შესაძლებელია, რომ შირიანს ჰყვანდა სპარსეთში ძმა ბარტო-მი, თუმცა არდაშირის შემკვიდრედ იქ დაჟდა 240 წ. იმისი შვი-ლი შაბური I, რომელსაც მოწინააღმდეგე არავინ გამოჰჩინია⁴. მო-სე ხორენელი მოიხსენებს გაკვირთ ტირდატის მონაწილეობას შრო-ბუისის ბრძოლაში გუთებთან, რომელშიაც მას უსახელებია-თავი. ეს მომხდარა 281 წელს⁵. გუთებს ანუ გოთებს ჰსადიან შთამომავ-

1. Langlois, *Collect.*, II, 125.—2. Lebeau, *H. du B—E.*, II 353.—3. Malcolm, *Histoire de la Perse.*, I, 132 n. 2, 338 (6-ზე კი-დევიც *Voyage de Chardin... Notice chronol.*, X, 172—186. —4. Mal- colm, *H. de la Perse*, I, 133, 139.—5. Langlois, *Collect.*, II, 120.

ლოხით და ერთ გერმანიულ ტომად. ძველადე იტანა დამყარებულნი ეოფილან სვანდინჯიაში და შემდეგ სამას სარგუნისა ქრისტეს წინ იმით დაუქერით სამსრეთი და ამომსაგლეთი ნაწილები ბელტიის ზღვასა, სიადამიჯ გაბსეულან გერმანიასაკენ და შავი-სიღვასაკენ და აქედამ სშირად თურმე სცეჴდნენ დენიან მსარეებს. ვალერიანისა და ვალდიანის დროს გოთებს გაუვლიათ ჰელესპონტი და აგოსრებიით მცირე აზია. იქიდამეე შეუტანათ ქრისტეს სეუელი ტუკედ გავანსილთა. ერთს მათგანს უღუფალს შეუდგენი იმთთჳს აღფაგუტა და უთარგმნია ძველი მცსეა¹. ჩვენი მატისე მარიანას დროსაც და იმას წინათაც სშირად ისენიებს ერთ სრდილოტომს, სსზარებს. ვან იყვნენ სსსარნი, რა დროდამ არიან ცნობილნი, სად ბინადრობდნენ, რა-რიგად და რა დროს მავწყდნენ პირველად კავკაზის მთებსა, ამაზე ჩვენ გუქონდა საუბარი ზემოდ. ქართველებისა და სომხების გარდა, სსზარებს მოიწვევდნენ რომელნი და სპარსნი ერთმანეთის ბრძოლის დროს და თვით იგინი, რომელსაც უსაქმოდ შთებოდნენ, ხან აქ სცემდნენ, ხან იქ. სსსარნი სსშიშნი იყვნენ უფრო სპარსეთისათჳს, რადგანაც იმათი მსსეკსებუელი გზა მიემართებოდა დერბენდის მსარესა და უფრო „ფართო“ და ადვილ-გასვალდი იყო, ვიდრე ჩვენი ზევის-კარი ანუ დარიალანი. ქართველებას „დარბენდის კარს“ უცნო-ტომნი უწოდნენ: რომელნი *Pylae Albanicae*,—*Pylae Caspiae*, სომხები ჩოგანურჩო, ბერძნები—*ძორ*². დერბენდის შესავალში ამართული იყო კრცელი ცინე-სიმაგრე, რომელიც იწოდებოდა გირათარასად ანუ „ივერიის ზღუდედ.“ ეს ის ზღუდე უნდა იყოს, რომელსაც ჩვენ გუწოდთ კავკაზის კედლად და, როგორც ამას ჳმოწმობს თვით იმისი კვალი, აქამომდე დაცული, მიემართება 360 კერსზე და დერბენდიდამ მოყოლებით ერთის მსრით გადადის კავკაზს იქით, მეორის მსრით შედის საქართველოს სსზღვარში³. უბეკლად ეს კრცელი ზღუდე აშენებულია სსვს და სსვს დროს, სსვს

1. Lebeau, *H du B—E.*, III, 324—329; V, 97—100.—2. Brosset, *Voyage dans la Géorgie et dans l'Arm.* 1846, Rapp. 1-re, 97.—3. Кя. Баратова, *История Грузии*. Сиб., 1865, I, 36—37.

და სხვა მფლობელთაგან. საქართველოს მეფეებს, ბროსსეს უნიშვნით, სწორად ქქონდათ ბრძოლა დებენდის მხარეში და ამისთვის იმათი სარგებლობა მოითხოვდა. რომ გასაკალი წორისა ანუ მორისა იათ დასუელი და დაცული ქქონიეთ¹.“ დებენდის ცისესიმაგრეს დიდი ეურადლება იყო მიქცეული რომაელთაგან და უფრო სპარსთაგან. როდესაც ის იყო სპარსების სელში, იგინ იმას დიდძალის გარნიზონებით იცავდნენ, რომ მათ საზარნი შეეკუბინათ².

ჩვენის ფიქრით, ტირდატის რძე მირიანთან შესაძლებელი სქემა, თუ რომ იმას მირიანის თანამედროედ აღვირებთ და თუ მსდველობაში ვიქონიებთ მაშინდელს ქვეყნის მდგომარეობასა. რომი და სპარსეთი ერთი მეორეს ებრძვიან. რომი ექმამება ტირდატსა, რომელიც რომაელების შემწეობით ცდილობს სომხეთის დაქვრასა; სპარსეთი ექმამება მირიანს სასანიანსა. რრივე მხარე ცდილობს საკუთარის გაკლების გაურცელებასა ანიაში.

თქმულება სპარსთა მეფის ბრძოლასე კოსტანტინე დიდთან ისტორიული სიწრეა. კოსტანტინესაგან „ევარის წარძღობა“, დამარცხება სპარსთა და შემდეგ ნათელ-ლება სხვა და სხვა დროს შემთხვევა. მართალია, „ევარის ძალით“ სძლია კოსტანტინემ თავის მტერსა 312 წ., მაგრამ ის მტერი იყო მახსენცი და არა სპარსეთის მეფე. კოსტანტინემ ნათელ-ილო ბევრით შემდეგ ჩვენის მატინის ნახუნებ დროსე, ესე იგი თავის საკვდილის წელს 337 წ³. გარდა ამისა არც კოსტანტინე დიდს, არც იმის ჰირველ შიალს კოსტანტინე მეორეს არა ქქონიათ ბრძოლა სპარსეთთან. თუმცა კოსტანტინე მეორე მოემზადა საბრძოლად, მაგრამ კიდრე ის ბრძოლას დაიწყობდა, მოკვდა 339 წ. ბრძოლა დაიწყო

1. *H. de la G.*, I, 154, n. 2.—2. *Lebeau, H. du B—E.*, VI, 291, 317; VI, 269—270, 395, 597—599.

3. აი ღრონოლოგიური შემთხვევანი კოსტანტინეს დროსანი. კოსტანტინემ კვირობა მიიღო მამის სკვდილის შემდეგ 306 წ.; რომი აიღო 312 წ.; ქრისტეს ევარი აღმოაჩინა ელენემ 326 წ. და იმავე წელს გარდაიცვალა ელენე; კოსტანტინეპოლის აშენება იწყო კოსტანტინემ 328—329 წ.; დასრულა და აკურთხა 330 წ.; ნათელ-ილო და მოკვდა იგი „კეთრისაგან“ 66

მსოფლივ კონსტანტინეს მეორე შეიღმა კონსტანციმ 381 წ. შემადგებელია, რომ ამ ომში მიემსრო ჩვენი მეფე სპარსეთს და შემდეგ, როდესაც საქმის გარემოება შეიცვალა და იმან მიჰმართა კონსტანტინის, კონსტანციმ დაძოვევს იგი ტირდატს.

რაცა შეესება საქართველოს განათლებას ნინოსაგან, ამ შემთხვევას გვიამბობენ როგორც ჩვენს, აგრეთვე უცხოელნი. მემატინენი. ეს უკანასკნელნი არიან: ბიზანტიის საეკლესიო მეისტორიანი: IV ს. უკ. რუფინი და V ს. უკ. სოკრატე, სოზომენი, თეოდორიტი და სსკანი. იმათგანი ჰირველი სწერს, რომ ეს გარემოება მიზნობოა იერუსალიმში „იბერიის მეფემ ბაკურიუსმა.“ მირიანს ივინი არ იხსენიებენ. სომხთის მეისტორიე მოსე ხორენელი ისე მოგვითხრობს ქრისტეს სვეულის დამყარებას ჩვენში², როგორც ქართული მატინე. ჩვენსი მემატინენი არიან: სალომე, უკანძრელი დედოფალი, მირიან მეფის მის რვეის მეუღლე, ასული ტირდატ სომესთ მეფისა; ბიანთა მღვდელი ურიათაგანი და იმისა ქალი სიდონია, ჰირველნი ნინოს მოწაიენი. თვით იმ დროს არის ეს მატინე შედგენილი, თუ შემდეგ, ამაყე ვერას ვიტყვიოთ; ვიტყვიოთ მსოფლივ, რომ, როგორც საეკლესიო წეს-დება მოითხოვდა, ამგვარნი მატინენი და ცხოვრებანი წმინდათა და მოწაიეთა თავთავის დროსვე იწერებოდნენ და ეკლესიაებში სადღესასწაულო დღეებში იკითხებოდნენ; ამისთვის ბიანთარისა და სიდონიას მოთხრობანი თვით ჩვენ „მამათ ცხოვრების“ კრებულში არიან შეტანილნი, განმარტებულნი და გავრცელებულნი.

ჩვენ დარწმუნებით არ ვიცით, ვინ იყო ქართლის განმანათლებელი ნინო. იმის სახელსაც ვი არ იხსენიებენ ბიზანტიის მემატინენი, რომელნიც იმას უწოდებენ მსოფლივ იბერიელთა ტყვედ, როგორც თვით იგი ქცხობაში ტყვედვე უწოდს თავის თავსა. მსოფლივ მოსე ხორენელი სახელსდებს მას ნუნედ, რომელიც, ჩვენსი

წლისა 337 წ. Lebeau, *H. du B—E.*, I, 32, 274, 296, 314, 379—385; *II. de la G.*, I, 120, n. 4.

1. Lebeau, *H. du B—E.*, I, 89, 388, 402, 415, 452—456; *II*, 353.—2. *H. de la G.*, I, 132, n. 3.

ფიქრით, იმას უნდა გამოეწეროს, როგორც სხვა თქმულება ნინოსე, ქართლის წყაროდამ და რომელიც, ამტკიცებენ, ჰინიშნავს მონაქონის *nonna religieuse*¹. ჩვენის აზრით, ქ.-ცხბის ცნობა ნინოს სამშობლო ადგილზე განაპოვიაყო შესაწყისარებული ცნობაა. განაპოვია მდებარედა სომხითის საზღვრად, მცირე აზიაში, სადაც ქრისტეს აღსარება იმის დროს დამკარებული იყო და საიდანაც, როგორც წინათ მოვისსენეთ, ტყვედ გაუყვანილთა შეიტანეს ახალი საწმინტოება თვით გუთებში ანუ გოთებში. ნინომ იცოდა, როგორც იგივე ქ.-ცხბა გვამცხეკს, სომხური, რომელიც იმას ესწავლა ნიაფორესგან, ბერძნული, რომელი და ებრაული. იმის დაახლოებულნი მეგობარნი იყვნენ: „დედოფალი ვინმე ~~სამეფოს~~ რიფსიე და დედა-მძუძე მისი გაიანე.“ ქ.-ცხბის თქმითვე, ნინო კაი-ხანი ცხოვრობდა სომხითში. სომხითიდანვე შემოვიდა იგი ჯაკსეთით და ურბნისით მცხეთაში. სომხითის გაკლენა ქართლის გაქრისტიანებაზე ცხადია, თუმიც ჩვენი მატიაზე ამას არ ისენიებს. ამას ჰმოწმობს ზოგიერთი ფაქტები. სომხითში მეფემ ტირდატმა გრიგოლ განმანათლებელის ხელით ნათელ-ილო, სენ-მარტენის ფიქრით, 276 წელს²); ქართველებმა, ჩამიანის თქმით — 317 წელს; ბარბანიუსის აზრით 311 ანუ 327 წ. ბროსეუ ნინოს შემოსვლას მცხეთაში უჩვენებს 325 წ., მირიანის ნათელ-ლებას 328 წ., ნინოს სიკვდილს 339 წ³. ამ გვარად გვერცელებს ერთისა და იმავე აღსარებისას თითქმის ერთსა და იმავე დროს, რა საკვირველია, უნდა ჰქონდეს ერთი-მეორესთან მჭიდრო კავშირი. ამ შემთხვევაში დიდი მნიშვნელობა აქვს ჩვენს აზრში შემდეგს გარდამოცემას მოსე სორენელისას. მოსე ჯერ მოკლედ მოიხსენებს ნინოს მოსვლას მცხეთაში, იმის ცხოვრებას და მოღვაწეობას, აგრეთვე მირიანის განზრახვას, რომ მან შიშით შერყეულმა სიბნელის გამო ნადირობის დროს, თაყვანი-სცეს ნინოს ღმერთსა, მასუგან ამ სიტყვებით განაგრძობს: „მაშინ ნუტარმა ნუნემ მოითხოვა სანდო კაცნი და წარუყვანა იგინი წმინდა გრიგოლთან საკითხავად, თუ რა

1. Langlois, *Collect.*, II, 125 n. 4.—2. Lebeau, *H. du B—E.*, I, 76.—3. *H. de la G.*, I, 128 n. 4.

გვარ იმოქმედოს იმან, რადგანაც იბერიელებმა ნება-ყოფლობით მიიღესო ჭადაგება სსსარებისა, ნუნემ მიიღო ბძანება, რომ გრიგოლის მიბაძვითვე დაამოსო კერპნი და აღმართოს ნაშანი პატრიოსნისა ჯვარისა, ვიდრე უფალი იბერიელებს განსაკებულად მუყემს მოუგულენდეს. ნუნემ მიესვე შემუსრა ჭკა-ქუსილის მპერობელი არამაზდი, რომელიც ჭალაქს გარეთ დიდის მდინარის გაღმა იდგა. ჩვეულებისამებრ მცხოვრებნი თაყვანს სცემდნენ არამაზდს უოკულ-დღე განთიადისას თაჰიანთის სასლის სართლებიდაძმ, და გისაც იმისთვის მსხვერპლის შეწირვა ჰსურდა, იგი გავიდოდა მდინარეს და კლავდა მსხვერპლსა. სატრპანი (დიდ-კაცნი) ჭალაქისანი ადგენ და იტყუადნენ: „გისლა უნდა თაყვანი ვცეთო ნაცვლად კერპისა?“ სცნეს, რომ „ქრისტეს ჯვარის ნიშანსაო.“ გათაღეს იგი და აღმართეს ჭალაქის აღმოსავლეთად უცხო ქედზე, რომელსაც ჭალაქით ჰყოფდა აგრეთვე მცირე მდინარე. გათენდა დღე და უოკულთა მცხოვრებთა თაყვანი-სცეს მას“¹. გარდა ამისა ფაუსტ ბიზანტიელის თქმით, გრიგოლ განმანათლებელის შვილი ვარდანესი იყო ეპისკოპოსად იბე-

1. Langlois, *Collect.*, II, 325—326. არც ქართულს წყაროებში, არც სომხურში რიფსიმე არ იხსენიება სომხთის დედოფლად. ზემოდ „სომეხთა“ შეცთობაა. .. შით უამიღგან, ამბობს „ქართლის მოქცევა“, წარვიდა ელენე იერუსალიმად მიებად პატრიოსნისა ჯვარისა და მათოთხმეტესა წელსა ივლიტოდა დედაკაცი ვინმე მეფეთა ვეადაგი, სახელით რიფსიმე, რომლისამე მიზეზისათვის დედა-მშობითურთ (გაიანე) და იყო მისთანა ტყვე ერთი დედაკაცი მშკენიერი სახელით ნინო, რომლისა საქმე მისი გამოიძია ელენე დედოფალმან და იყო იგი რომი მთავარი და თვით მოვლო გზა თვისი და ექმნეს აურნებანი და მოწვენილ იყო საბერძნეთად და კომოღკრიდა მთავარსა მას რიფსიმეს; და ვითარცა წარმოივლიტოდა რიფსიმე ზღვად, გაიანე და ნინო და სხვანი ვინმე მათთანა გამოვიდეს არეთა სომხითასათა, საყოფელსა ღრდატ მეფისასა და ივინი იმარტვილნეს მუნ“. არც „მატიანეში“, არც თვით „ქართლის მოქცევაში“, რომელიც ვრცლად გვიამბობს ნინოს ცხოვრებასა, არ იხსენიება არც დიოკლიტენეს მიერ ჰებნა რიფსიმესი, არც ტირდატის მეცადინეობა, რომ თვით მოიპოოს რიფსიმე საკურებად. აქ დაკენთ, რომ თვით ეშვად ქცევა ტირდატისა არ არის მოხსენებული „მატიანეში“ და „ქართლის მოქცევაში.“ „ხოლო ნინო, განაგრძობს მატიანე, წარმოემართა მთათა ყერძო ჩრდილოსათა და მდინარესა მტყვარსა მოჰყუდა და მოვიდა მცხეთად ქალაქსა დიდსა მეფეთა სადღომელსა და იყო სამ წელ და ილოცვიდა ფარულად...“ („მანუსკრიპტი“ № 1141, გვ. 436—437).

••• ზ. ზაქარაი. დ. ზაქარაი

რიისა და ალკანისა¹ და თვით წმ. ნერსესის „მოთხრობით“ ეს უკანასკნელი ამყარებდა იქვე „მოციქულის ნუნეს სამკვიდრებელში“ საეპისკოპოსო კათედრებს². ზოგიერთნი ჩვენნი და უცხოელთ მუმატიანენი იტყვიან, რომ ქრისტეს სჯულის დასამყარებლად მირიანის დროს საქართველოში მოვიდაო ასტიოქიის პატრიარქის ესტატე, რომელიც იქ ანტიოქიის პატრიარქსად იქცა 325—331 წლამდე. ამ დროს იმას ტახტი ჩამოართვეს მკალეულეზმა და კოსტანტინე დიდმა იგი განდევნა. ამტკიცებენ, ვითომც კოსტანტინემ წარუგზავნა მირიანს, იმის თხოვნით, ესტატე ანტიოქელი მღვდლებითურთ; ვითომც მირიანმა და უოველთა ქართველთა ნათელ-იღეს ხელითა ესტატე ანტიოქიის პატრიარქისათა. სენ-მარტენის ფიქრით, ესტატეს მოსკლა საქართველოში უნდა მომხდარიყო 331 წლის შემდეგ; ბროსსეს სიტყვით კი 325 წ. ბროსსესაგან ნახვენები დრო ის დროა, როდესაც, იმის თქმითვე, ნინო შემოსულა მცხეთაში და ამისთვის თუ სენ-მარტენის აზრი ამ საგანზე შესაწყენარებელი არ არის, არც ბროსსეს აზრი უნდა იყოს შესაწყენარებელი. თუ ჩვენ იმაზე დაკვირვებით, რომ ნინო მოვიდა მცხეთას 325 წელს და მირიანმა ნათელილო 328 წელს, მაშინ ესტატეს მოსკლაც 328 წელს უნდა მომხდარიყო. 3 ესტატეს მოსკლაცზე ჩვენ უფრო იმისთვის შეკვდით, რომ ამ შემთხვევას დიდი კავშირი აქვს შემდეგ საქართველოს მდგომარეობასთან: კიდრე საქართველოში საეკლესიო საპატრიარქო ანუ საეპისკოპოსო დაწესდებოდა, მეს-უთე საეკლესიო გასულს, ვასტანგ გურგასლანის დროს, ქართული ეკლესია შეადგენდა ანტიოქიის სამწყურს. ამ სამწყურს განაგებდა მღვდელთ-მთავარი, რომელიც უოველთვის ანტიოქიის პატრიარქისაგან იგზავნებოდა⁴.

1. Langlois, *Collection.*, I, 219. ფაუსტ ბიზანტიელი ცნობობდა მე-IV საუკუნეში. იმისი ისტორია შეიცავს ალყერას სომხთისას ტირდატის შეილის ხოსრო II-ს დროდამ ხოსრო III-მდე ანუ 344 წლიდამ 388 წლამდე და წარმოგვიდგინს შესამცნევს სურათებს სომხთის შინაგანის წუობილეობისას სრული ფაუსტის ისტორია, ფრანციულად თარგმნილი პროფესორის ემილი-საგან, ნახე დანგლუას *Collection.*-ში, I, 203—310.—2. *Ibid.*, II, 27.—3. ამ ესტატეს არც ქ-ცხ. არც „ქართლის მოქცევა“ არ იხსენიებს. ესტატეზე შესანიშნავი ცნობა ნახე „მ-მღვ-მამ.ცხ.“, 409—410. ზემოდაც, გვ. 88 და *H. de la G.*, I, 118, 128 n. 4.—4. Lebeau, *H. du B—E.*, I, 253, 293 n. 1

„ქართლის მატინე“ ქართლას მოქვეყნას და ნინოს მიიკვდას იმ დროსვე უჩვენებს, რომელსაც უჩვენეს ქცხბა. მოსე სიარუნელის სიტყვით, ნუნემ ჰადაცა სასარება კვარკვეთით ვიდრე ზღასთა და კასპიელთა შესაჯალადე და თვით მასსაკეთელემაძდე, როგორც ამას აკათანგა მოისისიქებსო,“ თუქცა ამასე და თვით ნინოსე აკათანგის ქრომაში ჩვენ ანასა კაოულობთ?.

1. შირიანისა და ქართლის ნათელ-ლების წელი დაშეშმარიტებით არ ვიცით. ე-ცნით, ნინო მიიკვდა „ქართლად ლაქლიდგა ისით იე-11-სა წელსა, ქრისტეს ანაღლებიდგან (?) 338 წ. (ქ-ცხ., გვ 99). ვა-უშხრით ქართ. მოქცევა წონდა 317 წ. „შირიანის ლექცეა, ამბობს იგი, იქება ეს ქართლი იუბონი და გიორგი მთა-წინდელიც ამას ემოწება, ოდეს ჰურად, ს პატრიონის პატრიარხსა ქართლის ლექცეისათვის და იტუვის, რამეთუ კოსტანტინე მეფე ზაუნა იოანე ეპისკოპოზი შირიანს. ოდეს ჯერეთ არ მოქცეულ იყო საკრძხეთი. ამით გაჩენ-ლ არს, რომე ჯერეთ კოსტანტინეპოლი არ იყო აღმენებული, არანედ კოსტანტინე ჯერეთ როსსავე იყო“ (ეცი ვ-ხეშტის ისტორია“; გვერდი 167). აართლადაც კოსტანტინე. რლი აილო ვ. 2 წელს და ამ წელს უჩენებენ იმის მოქცევის წელად, თუცა მან ნათელილო შემდეგ, სიკვდილის წინად 337 წ. (*H. de la G.*, I, 115 n. 1. იაკე 317 წელს ჰანადის შირიანის ლექცეის წელად თვით ჩაქიანი (ხეოდ გვ. 144). ანასთანვე უფრო ვახუშტის წელს ეთანბება ერთადგოლს „ქართლის ლექცევა“ (ნახე ქვემოდ საკათალიკოსოს დაწესების დრო ჩუმი შეიშვნა, და ამ შემთხვევაში თვით ჩვენ ჯერ ჯერობით საფუძვლიანადვე მიგვაჩნია ეს 317 წელი.

2. Langlois, *Collection.*, II, 126. „აგათანგის ისტორიის“ ფრან. ციული თარგმანი ლანგლოუსი ნახე იმის *Collection* ში. I, p. 105—194. აგათანგი სცხოვრობდა მე-IV საუკუნეში, იყო თანამედროე და მწიგნობარი ტირდატ პეტისა და იმანვე დაგვიტევა ვრცელი მოთხრობა ქრისტეს საჩემუნობის და მფარებისა სამხითში გრიგოლ განმანათლებელის მიერ. ეს თხზულება გადათარგმნილა ძველადვე თვით ქართულ ენაზე (ნახე იმავე *Collection* ში, p. 194 note *additionnelle* და A. Царевин. *Свидѣнія о нашествіи ирѣз. письменности*—„ქართული წიგნების სახელები ივერიის მონასტერსა შინა მდებარეთა მთა-წმიდასა.“ გვ. 5), თუცა თვით ჩვენ იგი არც ივერიის მონასტერში, არც საქართველოში ჯერეთ არ შეგნებდრია. ცნადიოა, რომ აგათანგის ისტორია კარგად უოფილა ცნობილი ჩვენში: აქედამ არის შეტანილი ქ-ცხბის წმ. ნინოს მოღვაწეობის აღწერაში დიოკლიტანესაგან და ტირდატისაგან დევნა წმ. რიფსიძისა და უშვად ქცევა ტირდატისა.

კარი მეათე

სპარსეთის სასანიანთ ძალა და იმპოტან სომხითის დანაწილება

- I. მეფენი: ბ ა ქ ა რ I (342—364) და მ ი რ დ ა ტ III (364—379); ბაჟურისი რუფინისა და თაქტები მარცინისა იმის დროს საქაროველოზე.
- II. ვ ა რ ა ზ-ბ ა ქ ა რ ა ნუ ბაქარ II (379—393).—იმისი შვილი მურვანოზი ანუ წმ. პეტრე პალესტინის მღვდელთ-მთავარი.—პეტრეს „ცხოვრება“ თვით იმის მოწაფისაგან შედგენილი.
- III. სპარსეთის სასანიანთ ძალა და სომხითის დანაწილება სპარსეთსა და ბიზანტიას შორის.
- IV. თ ა რ დ ა ტ (393—405); თ ა რ ს მ ა ნ IV (405—408); მ ი რ დ ა ტ IV (408—410); ა რ ჩ ი ლ I (410—434) და მ ი რ დ ა ტ V (434—446).
- V. სომხითის შინაგანი მდგომარეობა და დამოკიდებულობა სომხობისა ქართველობასთან.

მირიანი სტოპეს სამ შვილსა: ბაქარს, რუპს, რომელიც ირთავს სომხითის მეფის ტირდატის ქალს სალომეს, მკვიდრობს უკანროს და იქილამ განაკებს კასეთს და კუსეთს, და ასულს, რომელიც შეუღლდება სპარსეთის მეფის შთამომავალს, რანისა და მოკაკანის ერისთავს ფეროზს. ბ ა ქ ა რ I (342—364)¹ სპარსთ შემწეობით ებრძვის რუპის მომხრე სომხებს; მოიყვანს ქრისტეს საწმენოებაზე „უმრავლესთა კაკაკანთან“ და თვით ფეროზს თავის ერითურთ და ამ ფეროზს რანზე და მოკაკანზე უცვლის ხამშილდის საერისთავოს; ამრავლებს სამღვდელთ წოდებას. ქართლში და რანში; ამენებს ეკლესიას წილენისას და ითანე კვისკობოზის სიკვდილის შემდეგ კვისკობოზად აყენებს იაკობს. ბაქარის

1. „ქართლის მოქცევის“ მატთანეში ბაქარ ანუ ბაჟურ არის ძე რუპისა და არა მირიანისა („მანუსკრ.“ № 1141, გვ. 440).

შეილი მ ი რ დ ა ტ III (364—379) თავის მსრით ადგენს მკვდლებსა სამომდევრებულად კლარჯეთისა; აშენებს ეკლესიებს თუხარისის ცხესში კლარჯეთში, ერუსეთში და წუნდაში და მიწველილის აკობის ნაწილად ეპისკოპოსად ადგენს ნერსეს კათალიკოსის დიაკონს სომეხს იობსა.

ჩვენის მატრიანის გადამოცემა მირიანის შეილეს ბაქარს, რომელიც კითხვით კოსტანტინესაგან მიჰქვამდა იყო გაყვანილი და შემდეგ სასარების მიღებისა მირიანისაგან წარმოგზავნილი უკანვე, საეკლესიო ცნობად უნდა მიგვაჩნდეს. მართლაც, ბიზანტიელების თქმულება ისწინებს „ბერიის მეფის ძეს ბაკურიუსს“, მაგრამ, როგორც სჩანს, ის სხვა პირია. ბაკურიუსს უამბნია იერუსალიმში რუფინისათვის ქრისტეს სჯულის დამყარება ჩვენში და რუფინის თქმით ბაკურიუსა ყოფილა დიდი ემაწვილი, როდესაც ქართლს მიუღია ასალი მცნება. განდევნილი საქართველოდამ შინაგანის არეულობის გამო, ის გასულა ბიზანტიაში და იქ იმისთვის იმპერატორს თოდორეს მიუწვია სასახლის მსახურთ-უფლება და პალესტინის გამგეობა. ბაკურიუსი მოკლულ-ქმნილა 394 წ., როდესაც ბერძნების ჯარით თურმე ებრძოდა ტირანს ევკენიოსს. იმის ასაკუნებას და მეცნიერებას დიდის ჭებით ისწინებს იმ დროის ბიზანტიის ისტორია¹.

აქ შემოგვაჩქს შემდეგი ცნობა. ამჟამინ მარცელინის თქმით, როდესაც კოსტანტი 361 წ. მსადებაში იყო სპარსეთთან საბრძოლველად, თავდაპირველად იმან სპარსეთს დაინახა დაესაჩქრებინა სომხეთისა არსაკი (არშაკი) და ბერიისა მურიბანესი, რომელთაგანაც იგი დიდ განსაცდელში უნდა ჩავარდნილიყო, თუ ისინი სპარსეთს მიემსრებოდნენ. მარცელინი ცნობობდა იმ დროს, რომელსაც ესება და ამისთვის იმის მოწმობას ამ შემთხვევაში დიდი მნიშვნელობა აქვს. თუ მურიბანესი უდრის მირდატსა, ჩვენ ვიცით, რომ 361 წ. მეფობდა ბაქარ და არა მირდატ. მეორის მსრით 361 წ. სომხეთში არ იყდა არსაკი, თუმცა, ჩამიანის

1. Lebeau, *Hist. du B—E.*, III, 337 n. 2; V, 45:46, 53.

აზრით, 363 წ. იქ იწყო მეფობა არსას II.მ. მაგრამ თუ სენ-მარტენის ფიქრით ის მეფობდა 341—370 წ., მაშინ მარცვლინის თქმულება სომხითის შესახებ უფრო ასლოა სიძარტულზე.

მეორე გარემოება, რომელსაც მარცვლინი მოიხსენებს, არის შემდეგი. 368 წ. სპარსეთის მეფე საპორი (ანუ შაბური) განდევნის იბერიიდან რომაელებისგან მფლობელად დადგენილს საპრომაზესს და იმის მაგიერ ამკადრებს ასპაკურესს და რომ თავისი სიმფილიი კერძობინებინა იმპერატორისათვის, იმას გვირგვინსაც მიანიჭებს. გალენსი იმავე წელს (სენ-მარტენის გამოანგარიშებით 372 წ.) ჰგზავნის კომტს არინთეს და ტურენცის 12-ს ლეგიონით, რომ საპრომაზესი მეორედ დაეგინათ იბერიის ტახტზე. როდესაც საპრომაზესი დაუახლოვდა მტკვარსა, ასპაკურესმა წინა-დადება მისცა იმას, რომ იმათ, როგორც ბიძა-შვილებს, სამეფო ორად გაენაწილებინათ და ამასთანავე არ ნებულაოდა რომაელებს მიჰკერძობოდა, რადგანაც „ჩემი შვილი ულტრა მიველად არისო სპარსეთში.“ იმპერატორმა თანხმობა გამოაცხადა განაწილებაზე, მაგრამ მოითხოვა, რომ ამ ორთა მეფეთა შორის საზღვრად უოფილიყო მტკვარი, ასე რომ იმათში საპრომაზესს შერჩომოდა სომხითისა და ლაზიკის მოსაზღვრე მხარე, ასპაკურესს კი ალბანია. მაგრამ ჩვენი მატანიე არას ამბობს არც საპრომაზესის სამეფოზე, არც ამის დაყოფაზე. თუ რომ ასპაკურესად იგლუისსება ჩვენი კარაზ-ბაჭარი, რომელიც შირდატ III-ს შემდეგ მეფობდა, მაინც არა კიდით რა არც იმის ბიძა-შვილიე ასპაკურესზე, არც ამ უკანასკელის შვილზე ულტრაზე, რომელიც სენ-მარტენს საეპკოთა ჰყავს¹.

...ორის წლის განმავლობაში საპორს არ შეუწყვეტია მიწურ-მოწერა იმაზე, რომ საპრომაზესს და რომაელების განრიზონებს მიეტოებინათ იბერია და რომ მხოლოდ იმისგან დადგენილს ასპაკურესს ემეფნა. გალენსი დასთანხმდა თავის ჯარის გაუკანაზე, მაგრამ საპრომაზესის მომხრობაზე და დახმარებაზე სიტყვა არ გადასთქვა, თუმიცა განებ ამ საგნის გამო იყო სპარსეთიდან გალენსთან

1. Lebeau, *H. du B—E.*, II, 353; III, 358; 433 და შენიშ.

მოციქულად მიგზავნილი შაბურის კეზირო-უფროსი სურენა. შაბურმა დაიწყო ომი 374 წ. და სავრომანუსის მომხრე რომის ვარი სრულებით დამარცხდა სურენის სპათა ბასნებლობით. გოთებთან გალენსის ბრძოლამ აღარ მისცა შემთხვევა, რომ იმას თავისი უბედურება მოესპო¹. შემდეგ აქ ხსენებულ პირებსაც აღარა ცნობა არა გვაქვს რა².

მირდატის მემკვიდრისა და ამის შვილის გარაზ-ბაქარის ანუ ბაქარ II-ს (379—393) დროს სპარსეთის ერისთავი ახსრებს სომხითსა და ქართლსა; აშენებს ტფილისის ციხესა და მოხარკედ შეიქმნა ბაქარსა; ჩამოართმევს იმას რანსა და მოკაცანსა და ატყვევებს ფეროზსა თავის შთამომავლობით. თვით კლარჯნი უკუ-უდგებიან ბაქარსა და უერთდებიან ბერძნებსა, რომელნიც იტყვიან მთელს კლარჯეთსა სღვით არსიანის მთამდე

გასუშტის თქმით, „მეფე ესე დიდის თეოდოსის დროს იყო და ძე ბაქარისა წმინდა პეტრე მცირის თეოდოსის დროს. შირველი კოსტანტინეპოლის კრება ყოვლისა სოფლისა იყო წელსა ქრისტეს აქეთ 380; ხოლო გარაზ-ბაქარის მეფობის წელსა პირველსა“³. როგორც ჭეშმარიტად შეუნიშნავს გასუშტის, თეოდოსი დიდი და გარაზ-ბაქარ მეფობდნენ ერთ დროს: ვერ 379 წლიდამ გრაფიანი თერთ თეოდოსი განდევნის მაკედონიიდან კიზი-გოთებს და აძარცვებს უზურპატორს ევგენიოზს და ბოლოს 394—395 წ. მეფობს მარტოდ.

ამასთანავე, თუ გარაზ-ბაქარი ტახტზე დაჯდა 379 წ., მაშინ კოსტანტინეპოლის კრება მწვალებელის მაკედონის გამო, რომელიც უარ-ჰყოფდა სულის-წმინდის ღვთაებასა, გარაზ-ბაქარის მეფობის მეორე წელს იყო და არა პირველსა: ეს კრება, როგორც მიუღებელია, გაიხსნა მისის თვეში 381 წ. და დაიხურა იმავე წ. ივლისის გასულს. ამ კრებამვე მისთვის კოსტანტინეპოლის სპატრიარხოს მეორე ხარისხი შემდეგ რომის სპატრიარხოვსა⁴.

აქ უნდა ჩავუერთოთ იმ დროს ღირს-სახსოვარნი ცნობანი:

1. Lebeau, *H. de B—E.*, IV, 28, 29.

2. *H. de la G.*, I, 134, n. 3.

3. დ. ბაქრაძის, ვახუშტის საქართველოს ისტორია, 1885, I, 80, შენ. 1.—4. Lebeau, *H. du B—E.*, IV, 199—205.

გარაზ-ბაჰარის შვილზე მურვანოზზე და სომხითის სამეფოს დანაწი-
ლებაზე.

მურვანოზის ანუ წმინდა ჰეტრუს კინაოზას და მოღვაწეობას მოგვითხრობენ როგორც ჩუნი წყაროები, აგრეთვე უცხოელნი მე-
მატიანენი. ამ უკანასკნელთაგანნი არიან ევაგრი და საქარია მული-
ტენელი, რომლის ცნობანი მასზე ჩაერთაეს გასულ საუკუნეში
ლათინურ ენაზე ასკუპანს აღმოსავლეთის ეკლესიის მამთ-ცხოვრე-
ბაზეში. გარდა ამის სულში გვაქვს სირიის პატრიარხის მისეილის
ცნობანი ჰეტრუსე. დაწვრილებით მურვანოზის მოღვაწეობა აწწე-
რია სირიულ ენაზე თვით იმის მოწაფეს საქარია ქართუელსა და
ქართულად უთარგმნია ძველეს ძეგარის. „არა სხვისაგან თსრო-
ბილსა, გინა სსვისაგან სმენილსა მოქქე ვარ აღწერად, ამბობს
საქარია, არამედ რომელსა თვით მხილველ ვიქმენ, რამეთუ სიყრ-
მიდგან შეუდგებ მე წმინდასა მას, ვითარცა შვილი ერთ-გული, სა-
დაცა იგი არს. ჟამთა ღვთის-მსახურისა თეოდოსი მცირისა, მე-
ფისა ბერძენთასა, მისა არკადისა და მის-წულისა დიდისა თეოდო-
სი მეფისა იყო მეფე ქართველთა ზედა დიდი გარაზ-ბაგურ, მეოთ-
ხე მეფე შირანიდგან... ჟამთა მცირისა თეოდოსი მეფისა. იქმნა
მტურობა ბერძენთა შორის და სპარსთა და მეფემან თეოდოსი მო-
შიშმან, ნუ უკვე შეერთდნენ ქართველნი სპარსთა და იძლიებენ ბერ-
ძენნი, მოსთსოკა სიყვარული ქართველთა მეფესა და უმეტესისა
სიმტკიცისათვის მძევალნიცა სთსოვნა. სოლო. რათა არა განიწვალ-
ნენ ქართველნი ბერძენთაგან, ყოველი სათსოველი ბერძენთა მეფისა
აღუსრულა მეფემან ქართველთამან და წარაგდინა იე თვისი მურვა-
ნოზ ათორმეტისა წლისა მძევლად ქალაქად კოსტანტინუპოლედ
სსკათა თანა სეფე-წულთა.“) საქარიას თქმით, მიეცა თუ არა მურ-
ვანოზ „სასწავლოდ, მცირედთა ჟამთა დაისწავლა ყოველივე წერი-
ლი და გულის-სმის-ყოფით აღმოიკითხვინ და იწვართინ დღე და
ღამე.“ მოკლე ხანში ბიზანტიაში იმას შეუსწავლია „ენა ბერძნული
და ყოველივე სწავლულობა საეკლესიო და საფილოსოფოსო;“ მა-
სუგან იერუსალიმში შეუთვისებია „ენა და სწავლულობა ასურებრი-
ვი.“ მურვანოზს დაუყვია მთელი თავისი ცხოვრება საქართველოს

გარეშე; აქ შემდგარა მონასხონად, სასკლ-წოდებულა ჰეტრედ, მამო-
 ულთა იმას წმინდა ადგილები ზალესტინისა, სდაც გაუშესობა რამ-
 დენიმე მონასტერი, სასსულო და სსტუმრო, გარდაცვლილა სწე-
 ნვალე მოღვაწეობით სასკლ-განთქმული წმ წლისა ზალესტინისა სრ-
 ხიეპისკოპოსად, ზენონ იმპერატორის დროს (474 - 491) და და-
 ფულულა „დიდითა დიდებითა მონასტერსა ქართველთასა იერუსალი-
 ში, რომელიც მასვე წმინდასა ჰეტრეს აღქმეს.“ აქ უნდა შეგნიშ-
 ნოთ, რომ თუმცა, როგორც სწავრია ამბობს, თეოდოსი მცირე
 იყო შვილი არკადოს და მის-წული თეოდოსი დიდისა, მაგრამ
 თვით ვარაზ-ბაქარის მეფობის მიმდინარეობაში (379 - 395) ბი-
 ზანტიაში მეფობდა, როგორც ზემოთაც ითქვა, თეოდოსი დიდი
 და არა მცირე (408 - 450)¹. თვით მიხეილ სირიელის ცნობით
 (ცსოვრობდა XII საუკუნ.), ჰეტრე იყო ერთი წვერთაგანი ხალკი-

1. *H. de la G.*, I, 138 n. 6 და 7; „ქართველთა წმ. მათა ცხოვ-
 რებათა კრებული“ შიო-მღვიმის მონასტრისა, გვ. 293—300. ეს წიგნი, რო-
 მელსაც სწირად ზელ-ვმძღვანელობთ ამ ჩვენ შრომაში, გადაწერილია სწე-
 ნიერისა და უნაკლოლო ნუსხა-ხეცურით ქორონიკოს უკანს—1733 წ. სიონის
 მთავარ-დიაკანის იოანესაგან და ფერ-ფერობით არის ერთად-ერთი სრული
 ჩვენთა მათა ცხოვრება, რომელიც კი ჩვენ შეგვხვედრია. თვით ამ წიგნის ში-
 რი, 3ლ. ოსელიანის მოწმობით, მოიპოება პეტერბურგის რუმინცოლის (თუ
 აკადემიის?) მუზეუმში (ნახე იმისი *Описание Шко-машинской пущыи. Тис-
 лисъ, 1845, стр 42*). ამ წყაროს ისტორიულ ღირსებაზე იხილე ზემოდ გვ.
 143 და შემდეგაც მივაქცევთ მკითხველის ყურადღებას; აქ კი საჭიროდ ვნა-
 დით იმისი შინაარსი ავხუცხოთ. ამ შინაარსს შეადგენენ ცხოვრებახი: 1, იო-
 ნე ზედაპნელისა (გვ. 1—24); 2, დავით გარესეელისა (25—61); 3, შიო-
 მღვიმელისა (62—93); 4, აბიბოს ნერესელისა (93—96); 5, მოწამისა კოს-
 ტანტინე ქართველისა (97—102); 6, მოწამისა გობრონისა (103—110);
 7, ესტატე მცხეთელისა (110—120); 8, მოწამისა შუშნიკ დედოფლისა
 (120—130); 9, მოწამისა ქეთევან დედოფლისა (130—154); 10, მოწამე-
 თა დავითისა და კოსტანტინესი (155—162); 11, მოწამისა ლუარსაბ მეფისა
 (163—169); 12, მოწამისა მეფისა არჩილისა (169—170); 13, ეთიმე
 მთაწმინდელისა (171—208); 14, გიორგი ნთა-წმინდელისა (208—266);
 15, ილარიონ ქართველისა (267—293); 16, ჰეტრე ქართველისა (293—
 300); 17, მოწამისა აბოსი (304—321); 18, ნინო ქართველთა განმანათლე-
 ბელისა (321—386); 19, სვეტის-ცხოვლის და საუფლოს კვარაისათის
 (386—432); 20, მოწამისა რაუდენისა (433—456); 21, მოწამისა არჩილისა
 — იგივე არჩილ (457—466); 22, მოწამისა მეფისა ლუარსაბისა (467—
 480); 23, მოწამეთა ბიძინასი, შდღვასი და ელიზბარისა (480—493); 24,
 ისე წილენელისა (493—502).

დონის კრებისა, რომელიც გაისსნა 451 წ. და კითხვით მოწინააღმდეგე ამ კრებისა, და როდესაც მარკიანე იმპერატორის ჯარი ურეპითურთ სდევნიდა და ჭხოცადა ამ მოწინააღმდეგეთა, კერძინ შუესო მხოლოდ ჰეტრეს, რადგანაც იგი იყო განსაკუთრებით პატრიარქული დიდის მოლაწვეობის გამო. „შეტრე იყო, განგრძობს მისეილი, როგორც მოკვითხრობენო, ძე საქართველოს მეფისა, მიკვლად შემოყვანილი კოსტანტინეპოლში და როდესაც აქ იმან შეისწავლა საღმრთო წერილი, შეუდგა მკაცრ მონაზონების ცხოვრებასა და სახელ-განითქვა დიდად. ჰეტრემ მიიღო თავის სურვილის წინააღმდეგ მკაცრ-მონაზონობა და შეიქნა არსიკვისკოპოზი ჰალესტინისა. იმისი საკათედრო ადგილი იყო გავი და ისე იყო ისა განკითარებული, რომ არავის შეეძლო იმასთან პასი. ამ წმინდა გაცხსეკანდა მოწაფედ განსწავლულთაგანივე მონაზონი იოანე, რომელმაც სწერა მარკაი '...“

ჩვენი მატანე იმ დროს ცხოველად გამოქსატავს ცეცხლის-მსახურთ აღსარების ძალასა. მაშინ პოლიტიკური მიმართულება ცეცხლის-მსახურთა და ქრისტიან მორწმუნეთა სელში ეპყრა ორს უმთავრეს სასელწიფოს: ბიზანტიას და სპარსეთსა. იმათში ბიზანტია იყო წარმომადგენელი ქრისტიანობისა, სპარსეთი კი სასანიანთ დროს ცეცხლის-მსახურებისა. წარმატება ერთისა თუ მეორისა იმაზე იყო დამოკიდებული, თუ რომელი ამ ორთა სახელმწიფოთაგანი მომეტებულს პოლიტიკურ მოსაზრებას და გამკრახობას აღმოიჩინდა. ამ ორ გვარის პოლიტიკის მიმართულების ასპარეზად მე-IV, V და VI სუგ. განმავლობაში იყო მცირე აზია, სომხეთი და საქართველო.

საუბედუროდ, თუ ჩვენ ბიზანტიის პოლიტიკურ წყობილებას სპარსეთის წყობილებას შეკუთანასწორებთ. მაშინ უპირატესობა ამ უკანასკნელს უნდა მიეცეთ. თუმიცა ბიზანტია სწავლა-ხელოვნებით ბეგრით მაღლა იდგა სპარსეთზე, მაგრამ იმისი ეთნოგრაფიული ნიადაგი შეიცავდა სხვა და სხვა გაცალცალეკებულ ტომთა, რომელთა მო-

რის ერთად-ერთი კავშირი იყო ქრისტეს სუული და არა ერთ-გვარი შთაბრძნა, — ეს უმთავრესი ძალა ეკლესიის სამეფოებას, მეტად-რე ძველად. ამის გამო იქ სამეფო დინასტიის ცვლილება არ იყო იშვიათი: ბიზანტიის ტახტს ისაკუთრებდა ხან ერთი, ხან მეორე შთამომავალი სიკა-და-სისვა გვარ-ტომისა. ამ გარემოებამ დაბადა სპირი ბრძოლა ტახტის მემკვიდრეთა შორის და არეულობა იმპერიაში. ამას დაერთო სარწმუნოებრივი განსხვავებები — ზოროსტრიანთა, მაკედონიელთა და სხვათა მრავალთა, რომელნიც თავის მხრივ აღიქვამდნენ ერსა და არეკვდნენ შინაგანს წყობილებასა. აქ უმთავრეს ყურადღების საგნებს მართებლობისა და საზოგადოების მხრივ წარმოგვიდგენენ საღვთის-მეტყველო და საეკლესიო პასი, სამღვდლო დასთა კრებანი, დევნებულები მწყალებლებისა და არა პოლიტიკური მოაზრება და ღონის-ძიების გამოძიება წინააღმდეგ ბარბაროზთა, რომელნიც ყოველის მხრით ამდგარი იყვნენ ბიზანტიისა და საზოგადოდ ახალ-დასერივლ ქრისტეს სარწმუნოებასე. სულ სსვა გვარს სურათს წარმოგვიდგენს ბიზანტიის მოწინააღმდეგე სახელმწიფო. ამ სახელმწიფოს შეადგენდა თითქმის ერთი და იგივე მკვიდროდ მოფენილი ტომი სპარსელებისა, ერთგული და მამული სასანიანთ დინასტიისა. ეს სამეფო სახლი არ შერეულა, კიდრე იგი არ დაამსკეს მე-VII საუკ. მესულმანებმა. სასანიანთ ისიც კი მოასურხეს, რომ საეუთარის გავლების გასაკრცელებლად თავისი სახლის წევრივე დასკეს მეფედ საქართველოში და ერთმა იმთ-განმა შაბურმა III (385—390 წ.) თეოდოსი დიდი კიდევ დაიყოლია იმ-გვარ უგუნურ ღონის-ძიებაზე, რომელიც სრულიად ქრინა-აღმდეგეობდა როგორც ქრისტეს-მსახურთ სარგებლობას, აგრეთვე თვით ბიზანტიის ინტერესსა. ეს იყო ორთა სახელმწიფოთა შორის სომხთის სამეფოს დანაწილება, რომელიც მოხდა 390 წელს სომხთის დაგლეჯა ჰსურდა თვით შაბურ II-ს (310—381) 374 წელს; მაგრამ იმპერატორმა ვალენსიმ ამასე უარი გამოაცხადა. მართალია, თვით სომხთიც კი ვერ აიცილებს თავიდან თავის უბედურების ბრალსა. ეს ბედურული ჰქეანა, ამბობს სენ-მარტენი; ყოველთვის საესე იყო შინაურის შფოთითა და განხეთქილებითა.

თავადნი ანუ ერთი მეორეს ებრძოდნენ, ანუ დამოუკიდებლობის მიებაში იარაღით სულში საკუთარ მეფეებს ეწინააღმდეგებოდნენ სპარსეთის ძალით. აქ უნდა დავეუროთ ისიც, რომ თვით კერპთმსახურების მიმყოფელ ლტოლვილებსა და ამის გამო წარმომდგარი განსეთქილება სომხეთში ჯერ კიდევაც არ იყო შესუსტებული. შაბურ III და თეოდოსი დიდის მორიგებაში უშირატიესი სარგებლობას სპარსეთს ეკუთვნოდა: ოთხი მესუთეა ნაწილი სომხეთისა, უკეთესი მდებარებით და ნაყოფიერებით, სპარსეთს ჩაუყარდა სულში. თეოდოსიმ და შაბურმა დააწესეს, რომ თვითთუელს იმათგანს თავ-თავის სკდარში საკუთარი მეფე ჰყოლიო. შემდეგ ამისა სომხთა უფრო აირია და ცეცხლის-მისასურთა თავის სარწმუნოების გასაპრცელებლად უფრო გზა გაესწათ¹. შემდეგ ამ დაუფისა სომხეთის სამეფო დაეხსო და თავის საკუთარ სასდარეუბნი აღარ ამდგარა არას დრფს.

გარაზ-ბაქარის შემდეგ მეფობენ რევის შვილი მოსუცი თარდატი (393—403), მოსარკე სპარსეთისა, ბაქარის შემდეგ მეფედ გამოთხოვილი თვით ქართლის წარსინებულთაგან. იმის დროს კვდება ეპისკოპოსი იობ და მის მოადგილედ ჯდება ელია. თარდატი აშენებს ეკლესიებს: რუსთავისა და ნეკრესისა. ბრძოლა და კნ. გაგარინი ჭსადინს ნეკრესის ეკლესიას მე-IV სუ უკუნის ნაშთად. აქვე უჩვენებენ ივინი კვდლის მსატკრობაში უძველესს სურათებს თარდატისას და გარაზ-ბაქარისას ორას. შვილითურთ². გარდა ამისა ეს მსატკრობა წარმოდგენს თურმე დიდად შესანიშნავს საიდუმლო სერობასა, რომორც იგი უძველეს საუკუნეთა საეკლესიო მსატკრობაში იხმარებოდა. ამ გვარ სურათს წარმოგვიდგენენ მსატკრობანი ანტაღისა და გრემის ეკლესიისანი³.

შვილნი გარაზ-ბაქარისანი: ფარსმან IV (405—408) და მირდატი IV (408—410). იმათგანი ფარსმან ბერძენთაგან გამოითხოვს შემწეობასა სპარსთა წინააღმდეგ. კვდება ეპისკოპოსი ელია და

1. S.—Mart., *Mém. sur l'Arm.*, I, 305—31; Lebeau, *H. du B—E.*, II, 28—29, 429—432.—2. Mourier, *L'art relig. du Caucase.* 1857, 83.—3. *Труды Моск. Арх. Общ.*, томъ IV, выпускъ 1-й, стр. 31, 32.

ჯდება სვიმონ. ფარსმან აშენებს კვლეისას ბოლნისისას. თვით ძირდატი ბერძენთაგან ეპიებს კლარჯეთსა, მაგრამ დატყვევებული სპარსთაგან ასრულებს თავის ცსოკრებსა ბაღდადში. იმისი შვილი არჩილ I (410—434) ირთავს იმპერატორის აობანის გვარის ქალსა და ებრძვის სპარსთაგან დადგენილს ერისთავს რანისას და მოკვანისას, რომელსაც სძლეეს და ქართლიდამ განდევნის ტყველას-მსასურთა; აშენებს ბოლნისში სიონსა და მცხეთაში სტეფან-წმინდასა. იმის დროს კვდებიან ეპისკოპოსნი: ათანე, გრიგოლი და ვასილი. ჯდება ეპისკოპოსად სპარსი მოხიდა, რომელიც ფარულად სწერს „წიგნებსა ყოვლისა სცდურებისასა.“ არჩილი ირთავს თავის შვილს ძირდატს V-ს (434—446) რანის ერისთავის ბარსაბადის ასულს საგდუხტს, რომლისთვისაც სჯულისმცენიერთაგან ითარგმნება სასარება. იმის დროსვე 435 წ. მოხდა ეფესის ქალაქში მესამე მსოფლიო კრება, რომელმაც აღიარა ნესტორიოზის წინააღმდეგ, რომ ქრისტე იესო არის ღმერთი და კაცი განუყოფელი და ქალწული მარიამ ჭეშმარიტი ღვთისმშობელი¹.

იმ დროს, რომელსაც ჩვენ აქ შევეხებით და როდესაც სომხობა შინაგანისა და გარეგანის მდგომარეობის მოწყვლებით გონებით და ზნეობით დაცემული იყო, აღმოჩნდნენ სომხეთში ზოგიერთი პირნი, რომელთაც თავის მოღვაწეობით შარავანდელი მოჭფინეს შავის წყვდიადით გარე-მოცულ მხარეს. პირველნი იმათ შორის იყვნენ გრიგოლ განმანათლებელის შთამომავალი წმ. ნერსესის შვილი საჭაგი, მეცნიერებით განსწავლული კონსტანტინუპოლში და იმისი თანა-მოღვაწე, ნერსესთან შეზდილი წ. მესრობი. ამ ორთა პირთა განამტკიცეს შერყეული ქრისტეს სჯული და ჩააგდეს ღრმა საძირკველი სწავლა-განათლებისა თავის სამშობლოში. იმათ დრომდე სომხეთში იხმარებოდა სირიული და ბერძნული ალფაბეტი. საჭაგის აზრით მესრობმა შეადგინა, ანუ უკედ, შეავსო საკუთარი სომხური ანბანი; გადათარგმნა ბერძნულიდამ სრული ბიბლია, რა-

1. Lebeau, *H. du B—E.*, VI, 61—63.

მელიც მასმდე სირიულსა და ბერძნულს ენებზე იკითხებოდა და რომელიც სომხურ მრევლს სრულებით არ ესმოდა; დააფუძნა სსს-წაკლებლები, რომლებმაც აღზარდეს მეცნიერნი მწერადნი; გაგზავნა ემაწილ-გაჩობა ედესასში, ალექსანდრიაში, ანტიოქიაში, კოსტანტინუპოლში, ათინაში და რომში შესასწავლებლად ბერძნულის ენისა და ფილოსოფიისა. იმათ გუნდში განსაკუთრებით განეითარდნენ „სომხური ისტორიის“ ავტორი მასე-ხორენელი, „წმ. მესრობის ცხოვრების“ შემადგენელი გორიუნი, „გარდაცემი მამიკონის სპარსებთან ბრძოლის“ მეტატიანე ეგვიპე და სხ. ¹.

შესასებ ქართველების დამოკიდებულობის სომხებთან იმ დროს ძალიან ნაკლები წყაროები გვაქვს. ამ შემთხვევაში უნდა მხოლოდ გვასმოკვდეთ, რომ ორივე ეს მოსაზრებულ ტომი აღიარებდა ერთსა და იმავე სარწმუნოებასა, იცავდა ერთ-გვარს საეკლესიო წესდებასა, ერთის წყაროდაც მიღებულსა. ამ ერთობის დროს. რომელიც შემდეგ ხალკიდონის კრებისა დაირღვა, ქართველობა და სომხობა ერთმანეთში მოეკრობას მისდევდნენ, ერთის ქვეყნიდამ მეორეში დაიარებოდნენ წმინდა ადგილების საღოცავად და სადღესასწაულად. ამასთანავე სომხთის მეტატიანეი გვარწმუნებენ, ვითომც ქართული ეკლესია სომხთის ეკლესიის მოძღვართ-მოთაგართ ექვემდებარებოდა; ვითომც საქართველოს კათალიკოზი სომხთის კათალიკოზისაგან (ინიშნებოდა და იმისნი ეპისკოპოზნი იმისგანვე იკურთხებოდნენ; ვითომც ამ გვარად სომხთის განმანათლებელის შვილის-შვილი და გარდახეზის შვილი გრიგორისი († 343 წ.) თავის შიის იუსიკ კათალიკოზის სულით იკურთხას ვერ ეპისკოპოზად, შემდეგ კათალიკოზად იბერიისა და აღოჯანიისა, სადაც იმან მრავალი ეკლესია განაასლა და ააშენა; ვითომც წმ. ნერსესი (340—374 წ.) დროითი-დრო მოგვსაწერებდა საქართველოს სამწესოში, სადაც აფუძნებდა ეზარხეზსა და მონასტრებსა, ამყარებდა სსსტომირობისა ქალაქებში და სოფლებში; ვითომც საჯავ კათალიკოზს (390—444 წ.)

1. Langlois, *Collect.*, II, p. X—XVj, 161—173.; S—Mart., *Mém. sur l'Arm.*, I, 6—13, 318—319; Lebeau, *H. du B—E.*, V, 317—325.

ეგერტხოს ავტორი წმ. მესრობის ცხოვრებისა“ კურიონი ეპის-
კოპოზად და გაეგზავნოს საქართველოში სარწმუნოების გასავრცე-
ლებლად; ვითომც, ამ კურიონის თქმით,)თით წმ. მესრობი, შემ-
დეგ სომხურის აღფასებულის გავრცელებისა სომხითში. „შევიდა
(მოსე ხორენელის მოწმობით იბერიის მეფის ბაგრის დროს,
რომელიც ვითომც გარაზ-ბაქარი იყოს) ქართველების ჩვეყანაში,
რომელსაც, ზენარის მადლის შთაგანებით, მიანიჭა საკუთარი აღ-
ფასებუტი და სსკა და-სსკა მათ ჭაღაქებში დასტოვა მეცნიერნი პირ-
ნი ყრმათა შესასწავლებლად; გაემგზავრა აღუნელთ ჩვეყანაში, რო-
მელთაც გაუასლა აღფასებუტი და დასტოვა იმათშიაც მასწავლებელნი.“
იმაკე განზრახვით, მოსეს თქმით, საქართველოს მეფის არილის
დროს იბერიელთ ბდესშის აშუშასაგან მიწვევულ იქნა ტაშირში¹⁾

გასაკვირველია, რომ ერთადერთი ამ შემოსსენებულთ ცნობა-
თაგანი, რომელსაც ჩვენი მატთანე უჩვენებს, არის ხაშბი ნურსეს
კათალიკოსის დიაკონი, რომელიც მირდატის დროს (364—379)
ჩვენში ეპისკოპოზად იყო დადგენილი. ჩვენ არ უარყოფთ, რომ
ხან-და-ხან სომხები მღვდელთ-მთავრებად სიღებოდნენ საქართველოში.
ამ გვარი შემთხვევა ერთობის დროს დიად შესაძლებელი უნდა ყოფი-
ლიყო: მაგრამ რა მიზეზია, რომ ქართულ სომხობაში ანტიოქელ-
ნი საქართველოს მღვდელთ-მთავრნი კი არიან მოსსენებულნი და
სომხითისანი კი არა, გარდა ერთისა? ამასთანაკე სომხური წუარო-
ები ნამდვილ ფაქტებსაც ეწინააღმდეგებიან. ძველი ქართული და ბერ-
ძნული მწერლობა ჰმოწმობს, რომ ქართული ეკლესია წმ. ნინოს
დროდამეუ ანტიოქიის სპატრიარხოს ექვემდებარებოდა და გასტანგ
გურგასლანის მეფობამდე (446—499) კათალიკოსები იმას არა ჰყვან-
და. ამ დროდამეც ფარსმან მე-IV^წს მეფობამდე (542—557) ივინი იკ-
ნენ ბერძენტაგანნი ანტიოქიით. ცხადია, რომ სომხური თქმულება
ამ შემთხვევაში სცდება. ასეც ფიქრობს თვით ბროსეს; მაგრამ ამ-
სთანაკე ის ამტკიცებს, რომ აქ სომხურის ისტორიის ქართველების
ნაცვლად საქართველოში დამკვიდრებული სომხობა უნდა იგულის-

1. Langlois, *Collect.*, I, 213, 214; II, 162, 167, 321 n. 3.

სმებოდეს და ივერიის ნაცვლად გუგარი ანუ ქართლის სომხეთით, სიდაც გარდა ქართველებისა ბლომად სასლობდნენ სომხებიცა. არც ეს აზრია შესაწყენარებელი. ერთი ესა, რომ სომხური მწერლობა არაოდეს სომხებს ქართველებად არ იხსენიებს; მეორე ესა, რომ სომხური ისტორიის თქმულება მეორე გურიონზე, რომელიც ვითომც სომხითიდაძვე იყო 576 წელს მცხეთაში კათალიკოზად დადგენილი და რომელმაც თავის სამწყსოთი ხალკიდონის კრებას მიჰქერძა, უპოვებია ნამდვილ ქართველობას მოიხსენებს და არა საქართველოს სომხობასა. ან რა დასაჯერებელია, რომ საქართველოს სომხებს ოდესმე საუთარი კათალიკოზი ჰყოლოდა! ისიც უნდა ვიჭინოთ მსუდველობაში, რომ თვით სომხითის კათალიკოზები გრიგოლ განმანათლებელის დროდამ კიდრე სომხითის დაყოფამდე სპარსებთა და ბიზანტიელებთაგან, იკურთსებოდნენ კესარიისაში. არა თუ კათალიკოზები, თვით იმის ეპისკოპოზები სელ-დასხმას მიიღებდნენ ერთის ნაწილის მხარისათვის ნერსესის შემდეგ იქვე კესარიისაში, და მეორისათვის, რომელიც ტიგრისა და ეფრატის შუამდებარებდა, ანტიოქიაში. შემდეგი ფაქტი გვიჩვენებს, თუ რა-გვარად ეოფილან ამ შემთხვევაში შევიწროებულნი სომხითის კათალიკოზნი. ნერსესი დიდი მოაგვლეკინა მეფემ ბაბამ და იმისი მოადგილე ბაბამკე დასო. კესარიის მღვდელთ-მოთავართ კრება განრისხდა და ამ კრებამ იმის ნება-ურთველად დადგენილ კათალიკოზს უფლება აჭყარა და აცნობა ბაბას და სომხითის სამღვდელთა დასსა, რომ სომხითის კათალიკოზს ეპისკოპოზის ხელ-დასხმის ნება არ კძლევა.

ამ გარადვე მტრ ქვეშა გვაჩს სომხური თქმულება ქართულ ანბანზე. ეს თქმულება თავ-და-პირველად გადმოგვცა გურიონმა და იმის სიტყვებს იმეორებენ მოსე ხორენელიცა და შემდეგნი სომხითის მწერალნიცა. ან რომელი ქართული ანბანი უნდა იყოს მესრობისაგან შემოდებული—მხედრული თუ სუცური? თუ ის არის მხედრული, ჩვენ ვიცით, რომ მხედრულის კვალი მე-X—XI საუკუნემდე ვერც არა ჩანს არც ფულებზე, არც ძველ შენობებზე, არც გუჯრებში და ტყავზე ნაწერ წიგნებში. თუ ის უნდა

იუოს სუცური, როგორც ამას ზოგნი მეცნიერნი ამტკიცებენ, ჩვენ მაინც უჭუნეულობიდან ვერ გამოვსულვართ. გარაზ-ბაქარამდე უნდა ჰქონიყო თუ არა ქართველობას საკუთარი ანბანი? თუ არა, რა ანბანს ხმარობდა იგი მიწერ-მოწერაში, წირვა-ლოცვაში და სხვ? თუ ანბანი ჰქონდათ მოსაზღვრე ბერძნებს, სირიელებს და სომხებს, უესკეღია, ქართველებსაც უნდა ჰქონიყოთ. რომ ქსრობის დრომდე ჩვენში სუცური ასომთავრული სმარებაში იყო, ეს ცხადია. ის მე-VI—VII საუკ. გვიჩვენებს ისეთ წარმატებას, რომელიც ჰალეოგრაფიულის კანონით მხოლოდ საუკუნეთა განმავლობაში ელევა ეგეღა ალფაბეტს¹. შესაძლებელი საეგა, რომ ქსრობმა მხოლოდ შეაკრო როგორც სომხური ბერძნულიდამ, ქართული სუცურიც ზოგიერთის ასოებით, რომელნიც იმას აკლდა, მკ. სმოვანი ასოები, რომელნიც იმ დროს არ ისმარებოდნენ არათუ სომხურში, თვით სემიტურ ანბანებშიაც².



1. ამ საგანზე სრული ჩემი საბუთები ნახე ზემოდ, გვ. 83—85.

2. Langlois, *Collect.*, I, 171—172, 222; 227—228, 238, 293—294; Saint-Martin, *Mém. sur l'Arm.*, I, 10—11; Lebeau, *II. du B—E.*, I, 291; V, 27; *H. de la G.*, I, 141, n. 4, 193 n. 3; *Addit. à l' H. de la G.*, 107—125—*Introd.*, p. XL—XLI; *Les ruines d' Ani*, II, 160.

კარი მეფერთმეტე

ბრძოლა ქრისტეს სჯულისა და ცეცხლის მსახურებისა. —
სმარსეთი და ბიზანტია საქართველოში

- I. ვ ა ხ ტ ა ნ გ გ უ რ გ ა ს ლ ა ნ ი (446—199). — ცნობები ვანტანგზე. — ჩვენი აზრი ვანტანგზე. — ხალიდონის მსოფლიო კრება 451 წელს. —
- II. საკათალიკოსოს დაარსება. — ვანტანგის ისტორიაში ნაჩვენები „ნებროის წიგნი.“ — რა გვარი მწერლობა უნდა გვქონიყო ჩვენ იმ დროს: უკვე-ღესი ვარიანტები ოთხ-თავისა. — „ცხოვრებანი“ წმ. რაქდენისა და წმ. შუშანიკისა.
- III. დაჩი (499—514); ბ ა კ უ რ II (514—528); თ ა რ ს მ ა ნ V (528—542) და ფარსმან VI (542—557) და იმათ დროს ცნობა ბიზანტიელებისა დასავლეთს საქართველოზე ანუ ბიზანტიელთ ლაზიკაზე. — პროკოპის ცნობით, აფხაზებს მოქცევა და ბიჭვინტის ტაძრის აღშენება იმპერატორის იუსტინიანესაგან (527—565).
- IV. ათ-ცამეტნი სირიელნი მამანი საქართველოში. — ბ ა კ უ რ III (557—570).

ქ-ცსებით, ვ ა ხ ტ ა ნ გ (446—499), სიურმითვე გაბარებული აღსაზრდელად სპასპეტ საურმაგისას, მეფედ ჯდება 7 წლისა. სმარსეთის მეფე მოკტაზანის ქართლში ცეცხლის მსახურთა მოგვთამთაჳრის ბინქარდიურთ, რომელნიც მკვიდრდებიან მცხეთაში „ადგილსა მოგვთასა“ და იქიდან ავრცელებენ დაბალ კრში თავიანთ აღსარებასა. ოსნი, მთით გადმოსულნი, ახარებენ ქართლსა, იჭერენ კასპსა, ატევაკებენ მეფის დას მურანდუხტსა, რომელსაც ზდიდა კასპის სპასპეტი, და უგუ-იქცვიან დარუბანდით. საბერძნეთის მეფე ანუ კეისარი მარკიანე ავრცელებს თავის მფლობელობას ეგრისში ცისე-გოჯამდე. ვანტანგ აზაკვის პირზე ებრძვის ოსებს და იმათ მომხრე საზარებს; თავის ხელით ჭხოცავს ხელ-და-ხელ გამოჩენილ

ბუმბურაზებს: საზარათ თარხანს და ოკსთა ბაყათარს¹; შედის თვით ოსეთში და იქაც სძლევეს ორსავე ხსენებულ ტომსა, გამოისნის შურანდუტს, მოსტაქენაჲს პაჭინაგებს და ჳიჭებს² და ჳაკაზის მხრით გადადის აფხაზეთში და ჩამოაწლის ბერქენტ გერისსა ციხე-გოჯამდე.

შემდეგ ამისა გასტანგ ბინაჩარის შუამავლობით დაემოყრება სპარსეთის მეფეს, რომლის ქალს ირთავს ცოლად და რომელსაც მიემსრება ბერძნებთან საბრძოლველად. შვერთუღლი იმათი ძალა მიაღება კარნუ-ქალაქს და შონტოსს; აქ გასტანგ დაუზავება კეისარს ლეანს, რომელიც მას აღუთქვავს თავის ქალს ელენეს ცოლად (პირველი ცოლი დანის შობაზე მომკვდარიყო), უეუ-მოცუჲს კლარჯეთისას და დაწესებას საქართველოში კათალიკოსობისას.

მეფე სპარსეთისა გამოილაშქრებს ქართლზე. ბერქენი და ქართველნი შვერთებით ებრძვიან მას, თუმცა კეისარი საზარათ ბრძოლაშიაც არას გართული. სპარსნი შეიპყრობენ გასტანგის პირველის ცოლის მამა-ძიუძეს რაყდენს და აწამებენ ქრისტეს სჯულისათვის. გასტანგ მოითხოვს მშვიდობიანობას და ამ გჳარად აბოლოებს ბრძოლასა. მეფე სპარსეთისა გამოითხოვს ცოლად შურანდუტს და შემდეგ გასტანგის დათანხმების მოსთხოვს მას მონაწილეობას თავის გალაშქრებაში ინდოეთზე, ჳორჯანეთზე, სინდეთზე და აბაშეთ-

1. თარხანი არის თურქული სიტყვა და იპოება ხმარებაში თვით VI საუკ.; ამ სიტყვას ვპოულობთ ბიზანტიაშიაც და ვენგრიაშიაც. სპარსეთში პირველად შემოტანილია იგი XI საუკ. სელჯუთებან. მნიშვნელობა იმისი არის: „მოღვაწეობით განვითარებული და ხარჯისა და დამოკიდებულობისაგან თავისუფალი“ (S—Martin, *Mém.*, II, 254—255; Hammer, *H. de l'Empire ottom.*, II, 29). ბაყათარზე იტყვიან, ვითომც ის ეყუთუნოდეს ჳარანი-ლანის გვარსა და იმის თავ-გადასაკალს იხსენიებდეს წარწერა ხარის ანუ ნუზა-ლის ეკლესიისა კასარის ხეობაში ოსეთში (*H. de la G.*, I, 158, n. 3). ნუზალის ეკლესია ჩვენ გვინაზავს: ის არის პატარა, მხატრობიანი და თუმცა, როგორცა ჩანს, ძველთაგანია, მაგრამ არა ვითარს წარწერას იმ გვარს, რომელსაც უჩვენებენ, არ წარმოგვიდგენს სრულებით.

2. ვაზუშტის შენიშვნით, „პაჭინაგი არის ჳიქუთის იქით ზღვის პირით ყირიმამდე, ხოლო ჳიქუთი აფხაზეთს იქით აკაკაზის პირი („გახ. ისტორია“, 91, შენ. 2). პაჭინაგებზე ნახე *H. de la G.*, I, 157, n. 5.

ზე: გახტანგ დედით და ორისაჲ დით შირანდუხტით და სვარან-
 ძით (სომხეთის ჰატასში: ანუ ერისთავის ბაგურის ცოლით) გაემ-
 გზავრება იერუსალიმს მოსალაცავად¹, იქილამ ბაღდადს, სდაც
 იმას მიერთვის ათასის მსედრით ლეონ ჰატრიკი და სდაც გად-
 ისლება ქორწილი. შემდეგ ქორწილისა გახტანგ ისე ისასელებს
 თავსა აღნიშნულ ქვეყნებში, როგორც წინათ ეკლგან და ბრუნდება
 ანტიოქიით ურ-ქალაქს, სდაც იმას შეუერთდებიან დედა და სვ-
 რანბე²; იქილამ შემოდის სომხითში, საიღამაც ისტუმრებს საბერ-
 ძნეთისაკენ ლეონ ჰატრიკს თავის ჯარით და თან გააყოლებს
 დესპანს მოსაუგანად თავის საცოლისა, კათალიკოზისა და 12-თა
 ეპისკოპოზთა. კათალიკოზად ჯდება მცხეთას ჰეტრე და იქვე სე-
 მოკლესიის მთავარ-ეპისკოპოზად სამოკლ. მყარდება სავისკოპო-
 ზოები: კლარჯეთისა, ერუშეთისა, წუნდისა, მანგლისისა, ბოლ-
 ნისისა, რუსთავისა, ნინო-წმინდისა, ჭკრემისა, ჩელეთისა და ავა-
 რაისა. შენდება ეკლესიები: სეტი-ცხოვლისა, ჭკრემისა და ნი-
 ქოზისა ცეცხლის-მსახურთაგან წამებულის რაქუდის საფლავზე.
 მატრდება ცისე-ქალაქები და ჩაიგდება საფუძველი ტფილისისა. გახ-
 ტანგ მკვიდრდება უჯარმოს და განდევნის ქართლიდამ ცეცხლის-
 მსახურთა. ამის გამო სვარსნი ასლად აუტესენ მას ქართლშივე
 ბრძოლას, რომელშიაც ის იყოდება და კვდება. სიკვდილის დროს
 თავის სამფლობელოს უნაწილებს შვილებსა და მეფობას უმკვიდ-
 რებს დანის და ტაშის-კარს წყით ვიდრე ზღვაზედ სავრისთავოდ
 კეისრის ასულისაგან ნაშობთა.⁴

1. მიტროპოლიტი ტომოთე გაბაშვილი ამბობს თავის მოგზაურობაში,
 ვითომც ვახტანგს იმ დროს იარალით ხელში დაეპყრას იერუსალიმი, ეგვიპ-
 ტის ჰელის ზიწვევით და ამ უკანასკნელს იგი ვახტანგისათვის ეძღვნას. იმავე
 ტომოთეს მოწმობით, იქვე ჯვარის მონასტერში აქამოდღე ჩანს ედელზე ვახ-
 ტანგის სურათი (*H. de la G.*, I, 183 n. 4).

2. შენიშვნა ბროსესი. ქართველებს უნდა ჰქონიყო ოდეს-
 მე საკუთარი მფლობელობა ურში (ანუ ედესაში), რადგანაც ავტორი *Chro-
 nicum edessenum*-ისა მოგვითხრობს, რომ 499 წ. „იქ იბერიელთ ახანოს
 წყალი შეშრაო სამ დღეში“; ამასვე თურმე ამტყიცებს ხრონიკა უოზუე მესვე-
 ტისა, რომელიც ამბობს, რომ ეს შემთხვევა მოხდაო მიწის-მკერისაგან (*Asse-
 man, Bibliot. orient.*, I, 269, 406; *H. de la G.*, I, 184, n. 1).

გასტანგზე ზოგიერთ ცნობებს გვაძლევს: წმინდა ნინოს ცხოვრება¹ და წმ. რაქდენის წამების აღწერა²; აგრეთვე სომხური წყაროები: IV საუკ. ლაზარ ჰარბეტი³; XIII საუკ. მსიტარ აირიკანქელი⁴ და გარდან დიდი⁵. მსიტარ აირიკანქელი და გარდან დიდი უწოდებენ გასტანგს გურგასლანად (ფარსულ ენაზე გურგ ჰნიშნავს მგელსა და ასლან ლომს)⁶. ქართული ფორმა ამ სასულ-წოდების არის გორგასალიც და გურგასლანიც, „ქართლის მოქცევის“ მატანიით გულგასარი⁷. ნუმიზმატი ბრათაყვი ამ გასტანგს მიაწერს მგელს კერცხლის ფულს $\Gamma H^{\prime} L$ -ის მონოგრამით და სასანიანთ დროს ცეცხლის-სამსახურო ემბლემათ. სხვა ნუმიზმატიკებისაგან ეს აზრი, აქამდისინ მიღებული, ახლა საკვლავ არის ცნობილი⁸.

გასტანგის დროს მეფობდნენ: სპარსეთში: ფეროზი (458—484); ფეროზის შვილები ფალაში (484—488) და კობადი (488—531); ბიზანტიაში: მარკიანე (451—457); ლეონ I (457—474); ლეონ II (474—476), ზენონი (476—491) და ანასტასი (491—518). გასტანგის თქმით, ხალკიდონის კრება ყოველისა სოფლისა იყო წელს 451, სოლო გასტანგის წელს მესუთესა (ჩემი გასტანგის ისტ. 88, შენ. 2). მართლაც აღნიშნულ დროს მოხდა ხალკიდონის მეოთხე მსოფლიო კრება, რომელიც გასსსა იმპერატორმა მარკიანემ და რომელმაც შეაჩვენა ეკტისის მწალებლობა⁹. ამ კრების გამო დაჰმოადრნენ ერთმანეთს, როგორც შემდეგ ვნასავთ, ქართული და სომხური ეკლესიები.— ჩვენის მატანიით, გასტანგის ცოლი იყო ლეონის ქალი. ბიზანტიის ისტორია იხსენიებს ორ ჰელს ლეონ I-სას; არიანას და ლეონტიას. პირველი ჰეანდა ცოლად ზენონსა, მეორე მარკიანეს ლეონ II-ს თანამმართველს იმპერიისას. ელენეს კერა კპოულობთ¹⁰.

1. „ამ-ცხ“ გვ. 181.—2. იქვე, გვ. 222—227.—3. Langlois, *Collect.*, II, 325—326, 332, 335, 336, 344.—4. *Mém. de l'Acad.*, VII série, t. XI, p. 69.—5. *Всобщая исторія. Москва*, 1861, стр. 116.—6. იქვე *Примычаніе*, 435. ამ საგანზე ნახე აგრეთვე *H. de la G.*, I, n. 2.—7. „მარკიანე“ № 1141, გვ. 442.—8. *Mél. Asiat.*, IV, 163, 164, 170.—9. Lebeau, *H. du B—E.*, VI, 318—325.—10. Sabatier, *Descr des monn. byzant.*, I, p. 2.; *H. du B—E.*, VI, 422; *H. de la G.*, I, 199. n. 1.

ჩვენი მატთანე იხსენიებს კეისარის ბრძოლას სასარებთან. ეს კეისარი უნდა იყოს ანასტასი: ჭამის დროს ბიზანტია ებრძოდა ბულგარებს, რომელნიც ზენონის მეფობაში 485 წ. გაგრცელდნენ შავი-ზღვის პირად დუნაის მდინარემდე და 499 წ. ააოხრეს ფრანკია¹. აქ უნდა მხედველობაში ვიქონიოთ, რომ ბულგარნი, ჭუნნი, მდიარნი ანუ კენგრნი და თვით ხაზარნი, საზოგადოდ გვარტომობით თურქნი, ევროპიელთაგან სკვითებად წოდებულნი, ჩვენს წელთ-აღწერაში უძველესის დროდამდე, როგორც ზემოდ მოვიხსენეთ, საზარებად არიან სახელ-დებულნი (ნახე ზემოდ, გვ. 44—45.)

(სხვა და სხვა გამხედრებას სპარსეთის მეფის ფეროზისას კასპიის ზღვის აღმოსავლეთად გვიამბობენ საკმაო დაწვრილებით ბიზანტიელი და აზიელი მწერალნი². ფეროზი ვერ ეომებოდა ჭუნებს 466 წელს³, როდესაც იმან გაილაშქრა ჭუნებზე ჭეთვალბიტებზე, რომელნიც აღმოსავლეთად კასპიის ზღვისა ცხოვრობდნენ, რომელთა დედა-ქალაქი გორგო გამოჰსატაკს ბერძნულის გამოთქმით არაბულ ჯორჯანსა. ფეროზი შეიტყუეს ხეობაში, საიდანაც მხოლოდ მკაცრის პირობის შეკვეთით გამოიხსნა მან თავი. სინდის მეფის აპოლოგისტი ბერძენი გვარწმუნებს, ვითომც სპარსეთის მეფე გამოეხსნას ტყვეობიდან იმპერატორს ზენონსა. ფეროზმა იწყო მორეომი, რომელსაც მოიხსენებს აბულ-ფარაჯი და რომელშიაც იმას სხვა ბედის-წერაც ეწია, — ისეთი, როგორსაც გვიამბობს ქართული მემატთანე, იმ განსხვავებით კი, რომ ეს უკანასკნელი ამ შემთხვევას უჩვენებს სინდში, ბერძნული ავტორი მასლობლად გორგოსა; მაშა სადადე ჯორჯანში. მეფე აქ მოიკლა 30-ს შვილით. სპარსეთის მეისტორიენი თითქმის თანახმად ქ-ცხბისა⁴ იტყვიან, ვითომც ეს მომხდარიყოს ბაღხში, რომელიც იმ დროს ეუთუნოდა ჭუნებსა. რა საკვირველია, ვახუშტის წელთ-აღრიცხვა არ ეთანხმება ლეობსაგან ნაჩვენებს დროსა: ლეობ უჩვენებს ფეროზის სიკვდილს 484 ანუ 485 წ.⁵; ქართული ავტორი სპარსთა მეფის ომის

1. *H. du B—E.*, VII, p. 141, 244.—2. *Lebeau, H. du E—B.*, VII, 251—259.—3. *ib.*, IV, 252, 256 და შენიშვ.; VI, 267, 442, 459.—4. *Lebeau, H. du B—E.*, VII, 251 n. 1.—5. *ib.*, 259, 305.

დასასრულს აღნიშნავს 473 წ.; მაგრამ აქ უნდა შევნიშნოთ, რომ ამ აშუბების სრონოლოგია ორისავე მხრივ საეჭვოა. ამასთანავე ქ-ცხბის წარმოდგენით ფეროზს ჰქუვა თან პატრიკი ანუ ანტიპატრიკი ბერძენთა ლეონი, და ბიზანტიელების თქმით იმას ასლდა დესპანის იმპერატორის ჳენონისა სასულით ეკსევი¹.“)

გასტანგის ცხოვრება, რომელსაც განსხვავება თითქმის არა აქვს არც ერთ ქ-ცხბის ვარიანტში, ისეა შედგენილი, რომ ზღაპრულ მოთხრობას მიემსგავსება; მაგალ. იმისი გვირგვინი თვისება და პირადი ბრძოლა სსვა და სსვა ბუმბურაზებთან ანუ გოლიათებთან; იმისი ბეკრთა-ბეკრეული ლაშქრები; ასია-ათასობით მტრის დატყუებება; ეგელგან ძლევა-მოსილი გამარჯვება, უოკელიეკ ეს, კიმეორებთ, სრულიად არაკი თუ არ არის, უეჭველად გაზვიადებულა პანეგირისტისაგან. აქ უნდა კიჲრითთ მსედგელობაში შემდგენი გარემოებანი: 1) გასტანგის თანამედროდს სომხითის მემეტანის შარბეცის თქმით, გასტანგი, რომელმაც ვითომც თავის ნათესავს გაზგენს თავი მოაკუთინა და ისე დაჯდა ტახტზე, იყო მსდალი, მტბიერი და მოლაღატე², თუმიცა შარბეცის ნამბი, როგორც ზოგიერთი სსვა და სსვა თქმულება სომხურის ისტორიისა ქართველებზე, თავთავის ადგილს ჩვენ შრომაში შემოტანილი, ჩვენ კერ შეგვიწყნარებია. 2) ქ-ცხბის მოთხრობავე გვიჩვენებს გასტანგის წინათაც და თვით იმის დროსაც, რა ძალა და გავლენა ჰქონდათ სპარსებს საქართველოზე. გასტანგის დროს სპარსეთის ჯარი თავისუფლად შემოდის ჩვენ ქვეყანაში; აქ სპარსნი აფუქნენ თავიანთ აღსარებას ანუ ცეცხლის-მსახურებას და ამ სარწმუნოების მღვდელთ-მთავარსაც ამყარებენ; აქვე თავსა ჰქუეთენ რაყდენს ცეცხლის-მსახურების უარყოფისა და ქრისტეს სჯულის მიღებისათვის; აქვე მოიკვლის იმთგან თვით გასტანგი. რომ ქართლი იმ დროს სპარსეთს ჰყუნდა ჰქუ-გოდომად, ამასვე გვიმტკიცებენ ერთის მხრით ჩვენი მაშინდელი მანეთები, რომლებზედაც სასანიანთ ცეცხლის-სამსახურთ ემბლება

1. Lebeau, *H. du B—E.*, V, 252; *H. de la G.*, I, 189, n. 2.

2. Langlois, *Collect.*, II, 325—337, 344—345; Lebeau, *H. du B—E.*, VII, 270.

არის წარმოდგენილი¹; მეორის მხრით ბიზანტიელების თქმულება გუბაზზე, რომელიც მეფე თურმე იყო ლაზიკისა ანუ შავი-ზღვის პირის საქართველომასა და რომელიც ისე იყო შევიწროებული სპარსთაგან, იმით მომისრე იკერიელებითურთ, რომ იძულებულ იქნა 466 წელს შემწეობა გამოეთხოვა მას ბიზანტიის იმპერატორისაგან². ჩვენ ვნახავთ შემდეგ, რომ ფარსმან მეექვსის დროს სპარსნი თვით ლაზიკაში ბიზანტიელებს აუტყუენ დიდ ბრძოლას, რომელიც გასწევს 549 წლიდამ 551 წლამდე. ნუ დაკვირვებთ იმასაც, რომ არც ერთ შემთხვევაში, როდესაც სპარსნი ან ბიზანტიელნი ერთი-მეორეს ანუ ვისმე ებრძვიან ვასტანგის თანა-ზიარით, არა-ვითარ ცნობას არა ვპოულობთ ვასტანგზე, ვაკრეშე ქართლის ცხოვრებისა, მაშინდელს მსოფლიო ისტორიულ წყაროებში.

არ უარ-ვეოფთ, რომ ვასტანგი იყო მომხარი განკითარებულნი: ეს აზრია წარმთქმული თვით რაჟდენის ცხოვრებაში; ეს აზრივეა გაგრძელებული შემდეგ მთელს ქართველობაში და თვით ვასტანგის დროს სომხითის საზოგადოებაში³. მაგრამ გვირულ მამაცობას იმისას არ შეეძლო იმ დროს, როდესაც ვასტანგის ხელში იყო მხოლოდ ერთი საქართველოს ნაწილი, არა-ვითარი წინააღმდეგობა მიეკო სპარსეთისათვის. არ უარ-ვეოფთ იმასაც, რომ მიწვეული სპარსეთის მეფისაგან მონაწილეობის მისაღებად სპარსეთის მოსაზღვრე ქუჩნებთ ანუ საზართ წინააღმდეგ, ვასტანგი ქართულის წყობით ასოკანებას აღმოიჩინს და სახელ-განთქმული დაბრუნდება. ეს აზრი იმაზედაც მყარდება, რომ იმისი ცხოვრების უმთავრესნი შემთხვევანი, როგორც ვნახეთ, არ არიან ისტორიის წინააღმდეგნი. და ვარდა ამისა ჩვენის წელთ-აღწერის ავტორებს საზოგადოდ არა აქვთ განგებ სიცრუით საუბარი საქართველოს ისტორიულ პირობებზე და საზოგადოდ ისტორიულ სიმართლესე, ვარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც იგინი სცდებიან.

საკათალიკოზოს დაწესებაზე საქართველოში ვასტანგის დროს

1. Langlois, *Essai de classif...* 20—31.—2. *H. de la G.*, I, 172, n.; Lebeau, *H. du B—E.*, VII, 448.—3. Langlois, *Collect.*, II, 396.

ბროსსე ფიქრობს, ვითომც ეს შემთხვევა მომხდარიყოს 475—478 წელს ანტიოქიის პატრიარხის პეტრე კნათეს ანუ ფულანის დროს და „მანუსკრიპტი“ № 1141 პეტრეს დადგენას ქართლის კათალიკოზად უჩვენებს „წელს რ.ო.-სა—170 ქართლის მოქცევიდგან“ ესე იგი 487 წ., თუ ქართლის მოქცევა მოხდა 317 წ., და თუ 328 წელს—498-სა. ბალზამონის თქმულებით, რომელიც ჩართულია წმ. მოციქულთა კანონების გამოკვლევაში ლათინურ ენაზე და 1680 წელს შარიუში გამოცემული, „იტყვიანო, რომ უწმინდესის ანტიოქიის პატრიარხის პეტრეს დროს მოხდაო გრების განჩინება, რომელმაც დასკვნაო, რომ იბერიის ეკლესიას თავისუფლებს და თვით-მმართველობა მიენიჭოსო ანტიოქიის პატრიარხის მოძღვრების ხელ-ჩუქედ“.

ვახტანგის ცხოვრება უჩვენებს „ნებროთის წიგნსა,“ რომელიც თვით მირიანის ცხოვრებაშია ნახეხები „(ქ-ცხპა, I, 84, 123). გვარწმუნებენ, ვითომც ეს წიგნი მოიპოებოდეს აქამოდე საქართველოში. აღმოჩნდება თუ არა არ ვიცით; მაგრამ კი შევნიშნავთ, რომ, ჩვენის მოაზრებით, ნებროთის წიგნად უნდა იწოდებოდეს ანუ „ადამის ცხოვრება“, ანუ „ენოქის წიგნი“, რომელნიც შეიცავენ რაბბინების გარდამოცემას ადამისა და იმის შემდგომის დროზე, რომელნიც იყვნენ გავრცელებულნი ძველადვე სირიასშიაც, სომხეთშიაც და ბიზანტიასშიაც და რომელნიც შემოაქვთ მისეილ სირიელს და მსიტარ აირიკანქელს თავიანთ სწონიკებში. „ადამის ცხოვრებას“ თვით გიორგი მთაწმინდელიც იხსენიებს, მაგრამ აპოკრიფულ შრომათა ჰსადის. სრული ცნობები ამ საგანზე ნახე ლანგლუასაგან ჩართულს მისეილ სირიელის ისტორიის შენიშვნებში.

1. *H. de la G.*, I, 192 n. 1, 2. აქვე განიხილე ცნობები პეტრე კნათეზე, რომელიც პატრიარხად იჯდა პირველად 471 წელს, მეორედ 475—478 წ., შესაძლად 475—488 წელსა. სხანს 498 წელს პეტრე აღარ პატრიარხობდა და მასთანავე რ.ო.-ც ქართლის მოქცევას უალოებს იმ დროს, რომელიც ზემოდ (გვ. 147, შეხ.) ვუჩვენებ.

2. *Langlois, Chronique de Michel le Grand*, 22—23.: *Mél. Asiat.*, V, 330—331; *Les Ruines d'Ani*, II, 22.—3. ადამის ცხოვრება“ ამ მოკლე დროს ქართულ ენაზედაც აღმოჩნდა დავით-გარეჯელის წიგნთა საცავში და მოითხოვს განხილვას.

თუ შესაწყენარებელია ის საბუთები, რომლებზედაც ჩვენ ვაფუძნებთ ჩვენს წერილსა „ზროთეოსორი შატეროვი და ქართული ისტორიის წყაროები“ და რომელნიც არიან ჩართულნი შემოდ (გვ. 39 და შემდ.), რომ ქ-ცსა ძველადვე შედგენილი, მასშ შესაძლებელი უნდა იყოს, რომ შირიანის დროს თუ არა, გასტანგის დროს მანც ნამდვილად გეჰოდნა უცხო ენიდამ ნათარგმნი წიგნები; რომ ჩვენის მატანიის გარდამოცემა, „მეუღლეს მირდატ მეფისას (408—410) საგდუსტს უთარგმნესო სასარება“ (ქ-ცს., I, 11ს; ფარსმან VI-მ (542—557) „მისცაო ევაგრეს სასარება, ფრიად მშვენირად შემკობილი სანატრელის მეფის გასტანგის მიერ“ („მამ-ცს. შიომღვ.“, 40), არ არის უარ-საყოფელი გარდამოცემა. ამ აზრის დასამტკიცებლად შემდეგ ფაქტებსაც ჩუქჩნებთ. ჩვენა გვაქვს სელად ორი ძველად-ძველი უარიანტები სახარებისა ანუ ოთხ-თავისა, „ქსნისა“ და „ურბნისისა“, რომელნიც თავის შინაარსით სრულებით განსხვავებულნი არიან გიორგი მთა-წმინდელის მიერ მე-XI საუკუნეში შესწორებულის ვარიანტისაგან. გარდა ამისა გვაქვს მე-VIII-IX საუკუნეობის ტყავზე ნაწერი წიგნები, რომელთაც თავ-თავის ადგილს გავარკვევთ და რომელნიც შეიცავენ მრავალს წმ. მსოფლიო მამათა სწავლა-მოდურებაებსა და სსკა და სსკა ტრაქტატებსა და იმათი კითხვა, როგორც ეს წინათაც გვითქვამს, გვიჩვენებს პირველად იმასა, რომ თუ იმ დროს მწიგნობრობის ენა ისე ყოფილა განვითარებული, როგორც იგინი გვიჩვენებენ, მას ცხადია, ამ ენას მანამდე რამდენიმე საუკუნო უვარჯიშნია; მეორედაც იმასა, რომ მაშინ არა თუ ასალი მცნება, თვით ბიბლიაც თარგმნილი გვეჩინია. იკერიის შონასტერში ათონის მთაზე დაცულია აქამოდე თვით ჩემგან შარშან იქ ნახული ორ დიდ ფოლიანტად ტყეყე ქართული ბიბლიის პირი, გადაღებული მე-X საუკუნეში და თორნივე ერისთავისაგან შექმნილი. კითხვა: რამოდენა დროს უნდა გაველო, ვიდრე იგი ითარგმნებოდა? ამ საგანზე აქ იმისთვის მივაქცევთ ჩვენის მკითხველის ყურადღებასა, რომ არიან პირნი, რომელნიც ფაქროზ ბენ, კითომც ასალი მცნება იყოს პირველად თარგმნილი მე-XI საუკუნეში გიორგი მთა-წმინდელისაგანა.

თვით უძეოდ ხსენებულს ოთხ-თავებზე „ქსნისაჲ“ და „ურბნისისაჲ“ შეგვიძლიან აქ ჩვენს მკითხველს გადავკეთ შეძლები სანტიკრესრო ცნობები¹.

ამ ორთა ოთხ-თავთაგანი ზირველია დიდ-ხანს ნაგდები ერთს ახალგორის ეკლესიის ეზოში და ამის გამო ბევრ ადგილს სინოტიოსაგან შემწალი, ამასთანავე მომეტებულ მოკლებული მათეს სახარებისა, რომელიც გატანილია შეტერბურში. აქ დარჩენილს ნაწილს არ უჩანს არა-ვითარი მინაწერი. „ურბნისის“ ოთხ-თავი, ნაშრომი იოანე ტატანელისა, კუთვნიდა თურმე ერთს ტაო-კლარჯეთის ეკლესიათაგანს და, როგორც იმისი მინაწერები უჩვენებენ (იმთ შორის ერთია მე-X საუკუნის ბედიელის მღვდელთ-მთავრის ანტონი ჟვანიძისა), ბევრი უმგზავრნია—სამეგრელოში, იმერეთში, ასტრახანში და იქიდამაც ურბნისში.—ქსნის ოთხ-თავი მეტად სქელ ტყავივანაწერი მთლად ძველად-ძველის ასოების ფორმებით, სრულებით არ უჩვენებს კვალს ნუსხა-ხუცურისას და არც ქორონიკონს და იქნება ეს ქორონიკონი აღმოჩნდეს გატანილს ფურცლებში. ურბნისის ოთხ-თავი უფრო შემდეგის დროისაა: ერთადი უფრო წმინდაა; ასოების ფორმები უკეთესია; ადგილ-ადგილ იხმარება ნუსხა-ხუცურიცა და კანონებიცა ზანდუგითურთ. შესანიშნავია იმისი ქორონიკონი თავსაც და ბოლოსაც: „დასაბამიდან სრი— 6110“, ჭართულის გამოანგარიშებით 506 წ., ბერძნულის გამოანგარიშებით 602 წელი. რა საკვირველია, აქ უნდა იგულისხმებოდეს ბერძნული წელთა-თვლა, რადგანაც იმ დროს ჭართული ქორონიკონი ყურეთ არა ჩანს. უნდა ისიც შევნიშნათ, რომ ორსავე ადგილს ციფრები შეასლებულია, მაგრამ შეასლებულის ასოების ქვეშ ეტყობა, თუმცა ძნელად, ძველი ციფრები. ეს გარემოება ცოტა არ ღრის რომ ეჭვსა ჭბადავს.

ორივე კარიანტის შინაარსი ჩვენ შეკუთანასწორეთ ერთი-ერთმანეთსაც და მე-XI საუკუნის გიორგი მთა-წმინდელის კარიანტ-

1. სრული ცნობები ამ საგანზე ნახე ჩემს წერილში: *Древние варианты грузинского четверо-евангелия*—Труды V-го Археол. Съезда въ Тифлисѣ, стр. 215—220.

საცა. აღმოჩნდა, რომ უძველესია ქსნის ოთხ-თავი, შემდეგია შრ-ბნისისა და სულ უკანასკნელია გიორგი მთა-წმინდელისა. განსხვავება სამივეში მეტის-მეტია.

ჯერ აქ იმას ვიტყვი, რომ ჩვენ არა გვაქვს ფაქტი იმაზე, თუ რომელი ენიდამ არის თავ-და-პირველად სასარება ქართულად ნათარგმნი; ვთქვით სომხურიდამ, რადგანაც უძველეს კარიანტებში შეინიშნება გაკლენა სომხურის ენისა და გარდა ამისა ვნახეთ, რომ ჩვენები არა იშვიათად შემდეგშიც თვით მამათა სწავლა-მოძღვრებებს სთარგმნიდნენ. სომხურიდამ, როგორც სომხურზე ქართულიდამ. რა საკვირველია, ჯეროვანმა შედარებამ ძველის ჩვენის ოთხ-თავის კარიანტებისამ სომხურ სასარებასთან უნდა მოგვცეს უძველეს ცნობა ამ საგანზე/ აქ ჩვენ მხოლოდ შემოკლებულ ფორმას ლექსებს ძველის ჩვენის კარიანტებისას, რომელნიც ჩვენის ფიქრით სომხურ კვალს უჩვენებენ; მაგლ., „პარაჟად. ესე წარმოქმნიეს პარაჟად, რათა აღიღოს ჯვარი მისი“ (მათე, XXVII, 32); „პერიონ. და სულმან უკეთურმან შეიპურა იგი და მუესუელად ღაღატუკის და დაჭკვეთის იგი და პერიონ და მინადგანუშორის“ (ლუკა, IX, 39). „რამ-ი, ვინ-მი.“ რამ-ი უნდის სასუღებად მის“ (ლუკა, I, 58). ვინ-მი იუოს უდიდეს“ (ლუკა, IX, 46). ამასთანავე ქსნის კარიანტში შეჰსწავლით იმ-გვარ ფრაზებს, რომელნიც შემდეგ ძალიან იშვიათად იხმარებინ: „მუნთქესე“ ნაცვლად „მუესუელად“ (მათე, V, 27; მარკოზ, I, 10; VII, 34; X, 52; XV, 1). „შოკრის; შოკრსა; განუშოკრას; იუოფკოდა; უფლებედ ნაცვლად უფლებენ; მიეგებოდა; სცხომდეთ; ამბოკრის-უოფა; მარჯულ და მარცხლ; ადგილ-ადგილ“ (მარკოზ, X, 38; ლუკა, VI, 7; VII, 34; XII, 46; XIX, 11; XXI, 11; XXII, 24; XXIV, 35; იოანე, IV, 2; V, 34; XI, 11, 25; XII, 19, 22). ფორმებისა სავუთარ სასულებსაც ქსნის ოთხ-თავში სომხური ფორმა აქვს, მაგლ., „იოსუფ“ (იოანე VI, 43); „იოჰანე ანუ იოვანე“ (მარკოზ, I, 29); „ნოკე“ (ლუკა, III, 35). ესპერანაუმ ქსნისაშიაც და ურბნისისაშიაც უკველთვის იწერება „ესპერანაუმ“; ეს ფორმა არ იცის არც გიორგის კარიანტმა, არც ლათინურმა, არც ბერძნულმა და არც სლავიანურმა.

ზოგიერთი ტერმინები ქსნისაშინაც და ურბნისისაშინაც იწერება იმათის განმარტებით; მაგალ., ტალანტი, რომელ არს ქანჭარი (მათე, XXV, 14); დრაჰმა, რომელ არს სატირი (ლუკა, XV, 8); ზასქაჲ, რომელ არს ვნებაჲ (მათე, XXVI 19; იოანე, XIII, 1). ეს უგანასკნელი შერჩენილა გიორგის კარიანტში მსოფლად მარკოზის XIV, 1. სწინს, ეს განმარტება ზასეიქსა იზოჲბოდა თვით უმკვლესს ბერძნულ ტექსტებში და რადგანაც გრიგოლ ღვთის-მეტყველმა ამხილა იმისი წინა-აღმდეგობა ჭეშმარიტებისა¹, ამისგან, უნდა ვიფიქროთ, იგი გამოირიცხა შესწორებულს კარიანტებში, იმათ შორის თვით გიორგის კარიანტში)

(ქსნის ოთხ-თავში იპოება მრავალი გადასსვავებული ან გამო-რიცხული ლექსები, რომელთაც ასწორებს ურბნისის ოთხ-თავი და შეიძლება იმ გვარ ადგილებს ერთისასაც და მეორისასაც ასწორებს გიორგი მთა-წმინდელის კარიანტი. იმათ შორის ჩვენ აქ მივანურობთ ყურადღებას შემდეგებზე.

1. ქსნის სასარებაში თვითოეულს სასარებას აქვს უცნაური სათაური, შემდეგ რამდენადმე შეცვლილი ურბნისის სასარებაში და უგანასკნელს კარიანტებში კი აღარ იპოვება. ეს სათაურია: „სახარება მარკოზის თავისა: თავი..“; „სასარება იოკანეს თავისა: თავი..“ ურბნისისაში: „სასარება მარკოზის თავი... სასარება იოკანეს თავი.“ ამ სათაურის აზრი უჩვენებს, რომ თვითოეული სასარება მთლად მიღებული იყო როგორც ერთი თავი, რომელიც შეგნით თავებადვე იყოფებოდა. აქედამ წარმოსდგა, რა საკვირველია, სასულ-წოდება ქართული „ოთხ-თავი.“

2. მათეს სასარებაში (XXV II, 2) „ზონტი, ზონტიელი ზილატე“ არ იპოვება არც ქსნისაში, არც ურბნისისაში. ვფიქრობთ, რომ „ზონტიელი“ შეცდომით არის მიღებული. როგორც ვიცით, სახელი ზილატესი იყო ზონს-ზილატ და ახლანდელს სსკა და სსკა ენების სასარებაებთანში მსოფლად ფრანციულშია ნახმარი „ზონსი“ „ზონტიელის“ მაგიერ.

1. ნახე იმისი „სწავლა-მოდურებანი“ გე-XI საუკუნისა მცხეთის წიგნთა საცავში, ფურცელი 21. ახლან ეს მანუსკრიპტი ჩვენს საეკლესიო ბუფუნშია.

3. ყველა ენების სახარებაებში 25 მუხლი მარკოზის X თავის იკითხვის აგრე: „удобнѣ бо есть вельбуду сквозѣ иглины ушамъ пройти, нежели богаты въ царствіе Божіе внити; facilius est camelum per foramen acus transire, quam divitem in regnum Dei introire; გიორგისაშა: „უადვილეს არს აქლემი ხვრელს ნემსისას განსვლად, ვიდრე მდიდარი შესვლად სასუფეველს ღვთისასა“. ქსნის სახარებაში ეს მუხლა სრულებით არ იპოება; ურბნისისაში იგი იკითხვის ასე: „უადვილეს არს მანქანისა (ჭახრავისა) საბელი სვრელს ნემსისასა განსვლად...“

4. მათეს სახარების XXI თავის 28—31 მუხლებში იგავი იესო ქრისტესი ორთა ძეთათვის გადმოცემულია ორსავე ოთხ-თავში წინ და უკან წინააღმდეგ იმისა, როგორც მიღებულია: „ჩინ ორთა მათგანმა ყო ნებაჲ მამისა თჳსისაჲ? ჭრქვეს: უკანასკნელმან.“

5. ქსნის ოთხ-თავში უკანასკნელი XIV თავი მათეს სახარების თავდება 8 მუხლით, და არა 20-თ, ასე რომ არ იპოება შემდეგი მუხლები. ურბნისისაში ეს ნაკლებეანება შესწორებულია. იოანეს VIII თავში არც ქსნისაში, არც ურბნისისაში არ არის პირველი ათი მუხლი.

ცხადია, რომ საჭიროება მოითხოვდა შესწორებას უწინდელის ქართულის სახარების ვარიანტებისას და ეს მოკალეობა იკისრა გიორგი მთაწმინდელმა. იმისი სახარება ისეა შესწორებული, რომ არაფრით არ განსხვავდება ბერძნულში, ლათინურში და სლავიანურში.

აქ დაკუნთ, რომ ახლა ორივე ოთხ-თავი „ქსნისაგა“ და „ურბნისისაგა“ მსურველს შეუქლიან განიხილოს ახლად ტფილისის სიონის ეზოში დაარსებულს საეკლესიო—არსეოლოგიურს მუზეუმში.

გახტანგის დროს შეეხება რაჟდენ მოწამის ისტორიული სურათი და წმ. შუმანიკზე ცნობა, ქართველთ მამათა-ცხოვრებაებში ჩართულნი. შემოგვაქვს აქ ერთიცა და მეორეცა.

„რაჟდენ, რომელი, მამათ-ცხოვრების თქმით, ქართველთა შორის გამოპრწყინებულთა მოწამეთა დასაბამ იქმნა და პირველად მან დასთხია სისხლი უამთა დიდისა გახტანგისათა, იყო, კითარ-

ცა ბევრი მატანენი გუწეუბენ, ნათესავით სწარმი დიდთა დიდუ-
ბულთა მთავართაგანი და სჯულთ ცეცხლის-მოსავ და მსახურ
მისა და მთარისა, რომელსაც არწმუნეს ასული მეფისა აღსაზრ-
დელად...“ „მას უამსა დიდმან მეფემან გასტანგ ინება მზახლობა
სპარსთა მეფისა და მას სთხოვა ცოლად ასული იგი, რომლისად
მამა-მამუქე ქმნილ იყო სანატრული იგი და ოდეს ქმნეს ქორწილი
და მოიწივნეს ქართლად, თანა ჭეკა ნეტარიცა ესე...“ „იხილა რა
წესი ქრისტიანობისა და სარწმუნოება მტკიცე, იწყლა გული მისი
სიყვარულითა ქრისტიანთა...“ „ხოლო ოდეს მიშეებითა ღვთი-
სათა აღდგეს სპარსნი ქრისტიანეთა ზედა და აღიძრეს ურიცხვი-
თა მსედრობითა, რამეთუ დიდი იყო მამინ ბრძოლა და დაუცხრო-
მელი მტერობა ქრისტიანეთა ზედა და უფროსად ბერძენთა მიმართ,
ხოლო ჩვენ ქართველთა მიმართ ამისთვის, რამეთუ ეკინებოდა
ჩვენი ბერძენთა მიმართ სიყვარული და ერთობა და ესე იყო ნება
მათი, რათა ჩვენცა მათთანა მტერ ვქმნეთ ბერძენთა...“ „იწამა
ქართლსა შინა სოფელსა წომისა...“ „შემდგომად იქმნა მშვიდო-
ბა დიდი შორის სპარსთა და ქართველთა და ქმნეს ზავი ურთიერ-
თას და გამოვიდა მეფე გასტანგ და იხილნეს ურთიერთა, ხოლო
მეფე სპარსთა შეიჭრა მუნვე და წარვიდა სამეფოდ თვისად და მიე-
რიდგან იქმნა მეუღროება დიდი; მამინ მეფემან გასტანგ იწყეა ძიე-
ბად ნაწილთა მათ წმინდისათა, რამეთუ ფარულად იყო დაკრძალუ-
ლი...“ და მიიწივნეს ნიქოზს და მუნ დაკრძალნეს დიდითა დიდებითა¹.“

შუშანიკი, წმინდათა შორის შერიცხული ქართულისა და სომ-
ხურის ეკლესიისაგან, იყო ასული სომხეთის მსედართ-მთავრის
გარდან მამიკონიანისა და მეუღლე ქართლის სომხეთის პატარხის
გასტანისა, არშუშას შვილისა. ორივე წყარო ქართული და სომხ-
ური ეთანსება ერთი მეორეს, რომ გასტანმა უარ-ჭეო ქრისტეს სჯუ-
ლი, მიიღო სპარსეთში ცეცხლის აღსარება და რადგანაც შუშანიკი
გერ დაითანსმა მამა-პაპურის სარწმუნოების უარ-ყოფაზე, სტანჯა
იგი და მოაკვლევინა სპარსობილესი. მაგრამ რა დროს გუთუნის
ეს გარემოება? ამაზე წინააღმდეგნი არიან სომხური წყარო და

1. „მამცხ. უმღე“, 222—227.

თვით ქართული მარტირია შუშანიკის ერთის მხრით და ქ-ცხა და საქართველოს კათალიკოზი ანტონი I მეორის მხრით. პირველნი იმ შემთხვევას უჩვენებენ ვასტანგ გურგასლანის მეფობაში (446—499), ესე იგი შუშანიკის სიკვდილს 458 წ., მეორენი ბაჟურ III-ს დროს (557—570 წ.). განსხვავება ამ ორ-გვართა ცნობათა შორის, როგორც ვსკდავთ, ერთ საუკუნეს შეადგენს. ამასთანავე ქართული მარტირია შუშანიკის გვარწმუნებს, რომ შემდეგ იმის წამებისა მეფემან ვასტანგ გურგასლანმა შეკრობნა დაშქარნი თვისნი ფარულად და განიმხედრა ვასტანგსა ზედა... დეცა მას ვასტანგ, შეიპურა იგი და ჩამოჰკიდა ძელსა ზედა.. კვალად იტყვის ძველი მატიაზე მეფემან ვასტანგ წარმოსაყენა წმინდა შურეყველი გვამი სანატრულისა და დიდითა პატივითა დაკრძალა იგი კელესიას შინა ცურტაეთისასა.. ქართლის ცხოვრება ამ სიტყვებს-კი იმეორებს, მაგრამ ვასტანგის მაგიერ ისხენიებს ბაჟურ მეფეს¹. ქ-ცხას ეთანხმება თვით „ქართლის მოქცევის“ მატიაზე². მაგრამ ერთი ესა, რომ იმ დროს, რომელსაც პირველნი წყარონი ისხენიებენ, დიდის დევნულობის გამო ქრისტიანობაზე სპარსელების მხრივ, მართლა და რამდენნიმე სომხთის მთავარნი იძულებულნი იყვნენ ცეცხლის აღსარება მიეღოთ; იმათ რიცხვში უნდა იყოს თვით ვასტანგი; მეორეც ესა, რომ ყველა ისტორიულნი პირნი შუშანიკის დროს ნამდივილად პირველ წყაროთაგან ნახევენებს დროს სცხოვრობდნენ და მოქმედებდნენ.

ზემოდ სსენებული ცურტაეი ითვლებოდა ვასტანგის ადგილ-სად-გომად და საზოგადოდ ძველად ქართლის სომხეთის დედა-ქალაქად. ვასტანგის თქმით ცურტაეი არის ახლანდელი ასტალა³; სომხურის წყაროს ჩვენებით კი გაჩიანი, „მშენიერი, ვრცელი და მჭიდროდ მოსასლე და აწ (IX საუკ.) შემცირებული და დატყვევლი, მდებარე გაჩიანის მდინარეზე, საქართველოსა და სომხთის საზღვრად, პირის-პირ ვაკკაზისა, მოსაზღვრევე გასაოცრად გაშენებული-სა და მშენიერისა ტფილისისა“⁴.

1. ქ-ცხ., 160 n. 3.—2 „მანუსკრ.“ № 1141, გვ. 444.—3 „გეორ. აღწ.“ 104.—4. *Addit. à l'hist. de la G.*, 109.

აქ უნდა მოვიხსენოთ ერთი ჩვენთვის ღირს-სახსლოვანი სომ. სურის წყაროს ფაქტი, რომელიც წმ. ნინოს ვვარს შეეხება. . . რადენისაჲ დროს წინათ თავის სიკვდილისა, ჭხედჲდა რ: საჭარა-ველოს კაც-ესიების წაბილწებასა, შუშანიგმა გამოატანინა მც'ეთოდამ სასწაულთ-მოქმედი ჯვარი წმ. ნინოსი, რომელიც ვერ ჭაჩარუგან-ქის მოხასტურში დასვეენეს, მასუკან წასვეენეს სპერში, სადაც ქვეუნის არეულობის გამო დიდ-სახს იყო მიძალეული; შემდეგ მან დაჯ-ყო კაპოეტის ციხეში, მასუკან განანდის მონასტერში, რომელსაც იმის გამო დაერქვა ჭაჩუ-განქი (ჯვარის მონასტერი). როდესაც სომხის პატრიარსი ნერსეს III განიკლტო ტახტში 649—661 წ., ნინოს ჯვარი წასვეენეს შირაქის თემის დარავანქიდამ ასომარში. . . ბოლოს იგი გადატანილ იქნა ყარსში, იქიდანაც 1198 წ. ანში, მაგრამ ანის აოსრების დროს 1239 წ. მონგოლთ მხედართ-მთავრის ჩარმატანისაგან იგი დაკარგულ იქნა.

გისტანგმა დატსტოკა შიილები: დანი (499—514), ლეონ და შირდატ და ქალი N. დანი ასრულებს ტფილისს, სადაც მამის ანდერძით მას გადაეჭეს სამეფო ტახტი; კასეთის მთიულთ მოიწვეეს ქრისტეს სარწმუნოების მისაღებად, მაგრამ ნოსტატლნი უარ-ჰყოფენ და განდგებიან. დანის მეფობაში კვდება კათალიკოსი პეტრე და იმის ადგილს იტყარს სამოელი. ლეონ და შირდატ, ნაშობნი კეისრის ქალისაგან, ჭფლობენ ფარვანით ტასის-კარამდე და სპერის ზღვამდე, იწოდებიან ერის-თავთ მთავრებად და ემორჩილებიან დანისა; კვდება ლეონ და რჩება შირდატ, რომელიც აშენებს კელესიას წყაროს-თავისას ვაკასეთში. ქალი N ირთავს გვარამ ბაგრატიონს, წინა-პარს გვარამ კუროპალატისას, რომელსედაც შემდეგ იქნება თქმელებს.

შემდეგნი მეფენი: ბაკურ II (514—528) და ფარსმან V (528—542). ამის დროს სპარსნი აოსრებენ ქართლსა; ბერძენნი არიან გართულნი და ვერ აძლევენ ფარსმანს შემწობასა. სპარსნი ფარსმანის სვეწნით სელ-უსლებლად სტობენ ეკლესიებსა და „მიე-

1. *Addit. à l' Hist. de la G.*, 76 n. 3; ჩემი *Кавказъ въ древн. памятникахъ христіанства*, стр. 146.

რიდგან, მატინის თქმით, შვილნი დანისანი მსახურებენ სპარსთა, შვილნი მირდატისანი დადგრეს მოჩილებასა ბერქენთასა“. კვლავ კათალიკოზი სამოელ და ვაღბა თავყუჩაგ და ამის შემდეგია ჩირმაგ.

ამ ფარსმანის დროს მეფობდნენ: სპარსეთში ხოსრო 6-ე შირვან დიდი (531--579 წ.), რომელსაც გადმოუთარგმნინებია სანსკრიტულის ენიდამ სპარსულად ქოლეილაჰ-კე-დამე ანუ ქილილა და მანა¹, და ბიზანტიამი იმპერატორი იუსტინიანე I², (527—565). ამ დროს გაკლენა სპარსეთისა საქართველოზე ჩვენ გვიამბეს რამდენთამე მამინდელთ ბიზანტიის მწერალთა, რომელთა შორის განსაკუთრებით ჩვენის მსრით ყურადღების ღირსია შროკოპი, შობილი 529 წ., სკირტარი იუსტინიანის განთქმულის მხედართმთავრის ბელისარისა, რომელსაც თან-დაჯეუბოდა იგი. შროკოპიმ დასტოვა შესანიშნავი ცნობები იმ დროდს დასავლეთ საქართველოზე ანუ, როგორც მამინ უწოდნენ, ლაზიკაზე. ამ ლაზიკას შეადგენდნენ: აწინდელი იმერეთი, სამეგრელო და გურია ჭანეთით ანუ ლაზისტანით. ამ მხარის უმთავრეს მდინარეზე ანუ რიონზე ბიზანტიელებს ნამდვილი წარმოდგენა არა ჰქონდათ. (მის დასაწყისს იგინი უჩვენებენ სან კაკაზის მთებში, სან სომხითის საზღვარში. თვით იმ ადგილს, სადაც ის იწყებოდა, უწოდებენ ბოას-ად ანუ გოას-ად, შუაგულს-ფაზად ანუ რეონად და შესართავს-აკამისისად. ხან და ხან ფაზად სახელ-სდებენ ჭოროხს, ყვარლას, ძირულას და ჩხერიმელას. იმათგან ისსენიება აგრეთვე სხვა მდინარეები: დოკონი ანუ, ბროსსეს ფიქრით, ტუსური, ხობუსი ანუ ხოპი, კათარუსი ანუ სორგა, ნოკანუსი ანუ ზეჩოან (?), ჭიპვისი ანუ ცხენის-წყალი; ციხე-ქალაქები: ზეტრა, რომელსაც დიუბუა ეძებს ახლანდელს გენარში, მასლობლად ოზურგეთისა; არხეოპოლისი ანუ ციხე-გოჯი (ნაქალაქევი), ქოთათისიუმი—ქოთათისიუმი, (ქუთათისი), უსიმერიუმი ანუ ქუთათისის ციხე, როდოპოლისი ანუ გარდ-ციხე, ფაზისი ანუ ფოთი, ბათუ ანუ ბათუმი, სკანდა და

1. *Voyage de Chardin—Notice chronol.*, X, 179—180.—2. *Sabatier, Descr. génér. des monn. bysant.*, I, 170.

სარაპანა (შორაპანი), სებასტოპოლი — შემდეგ ცსომი, სუსუმი, პათიუსი ანუ ბიჭვინტა, კეტიკეუმი ანუ ქაჯთა-ტუნი (არტანი) ანუ ქაჯეთის-ცისე. მაშინდელ თემებთა რიცხვში უნდა აღვნიშნოთ: არძენი, ადრანუძიუმი ანუ არტანუჯი, აძარა ანუ აქარა, კასეთიუმი, გულიუმი, გარგურიუმი ანუ გურია, მეგისტა ანუ მცხეთა, შინკელანის ანუ სამეგრელო, ტიფლისიუმი ანუ ტფილისი. და სს.) „ლაზები ბიზანტიის სსსარგებლოდ არც ხარჯის დაუღლებით იყვნენ დატვირთულნი, არც საკეთარის სამსედროს გამოყენებით; კალჯებულნი იყვნენ მხოლოდ დაეცვათ თავის მხარის მთას გასაჯლები ჩრდილო ტომთ შესაკაჭებლად და ეკუთვნინათ ბიზანტიელი ჯარი; მაგრამ რადგანაც ლაზიკის მცხოვრებნი ღარიბნი იყვნენ პურით და თვით იკუთხებოდნენ ღომით, ამისგანა მათ უგუ-აბრუნებდნენ ხოლმე; მარლი იქ სრულებით არ იყო: მარლს შოულობდნენ მხოლოდ ადგი-მიცემობით ბერძენებისგან, რომელთაც მის ნაცვლად აძლევდნენ გამოუქნელს და გამოქნილ ტყავებს, ქსოვილებს და უფრო ტყვეებს ორსავე სქესისას“. (მაშინდელი ლაზიკის მეფენი: გუბაზი, წათუსი, დამნაზუსი, გუბაზი II და ქართლის მეფე გურგენი, რომელმაც კობადის დროსვე იმპერატორის იუსტინის მფარველობას მიჰმართა, როდესაც კობადმა ქართლი დაიჭირა 523 წ., სრულებით არ არიან ქ.-ცხსაში ცნობილნი.) ლაზიკა დიდის-სწითვე ბიზანტიას ექვემდებარებოდა; მაგრამ სპარსეთი ისაკუთრებდა ლაზიკას, როგორც საქართველოს ნაწილს. ამ საგანზე რამდენჯერმე მოხდა განხეთქილება სპარსეთსა და ბიზანტიას შორის; ბოლოს ასტყდა მკაცრი ბრძოლა: ლაზიკაში შევიდა დიდი სპარსეთის ჯარი და ფარსმან მე-VI დროს შემდეგ კაიხანის ბრძოლისა, რომელმაც გასწია 549 წლიდან 551 წლამდე, სპარსეთს დამარცხებულთა დასტოეს ლაზიკა¹.

1. ლაზიკაზე ისტორიულ ცნობებს, ვრცლად გამოყრებულს ბიზანტიელი ისტორიკოსთაგან, იმათ შორის თვით პროკოპისაგან, ჩვენ გვაძლევს ლათინურს ენაზე Stritter-ის *Memoriae populorum*, მე-IV ტომი. ამ წყაროდამვე გამოყრებით ლაზიკის შესახებ ფაქტები ლებოს (*H. du B.—E.*, VIII, 25—42, 282—283; IX, 44—50, 196—220, 313—332, 428—430, 436—441); დიუბუას (*Voyage.*, II, 67—133) და თვით ბრა-

ფარსი VI (542—557). ამის დროს ბრძოლა სპარსთა და ბიზანტიელთა შორის ლაზიკაში (ნახე ზემოდ გვ. 179). კვლევას კათალიკოზი ჩერძე და ჯდება საბა. ფარსმან შემწობას აძლევს იუსტინიანეს დასაპყრობად ტასკუნთა ნათესავისა, „ეგრძობთა რუსეთისათა, საზღვარსა ავანგიანსას“¹. იუსტინიანე, როგორც ზემოდ ითქვა, აფხაზთა აქრისტიანებს და აფხაზეთში აშენებს ღვთის მშობლის ეკლესიას ბიჭვინთისასა.

აფხაზეთ მოქცევაზე იუსტინიანესაგან შრომაში გვიამბობს შემდეგსა. „ახანნი (აფხაზნი), რომელნიც კრცოდებოდან კაკაზამდე, ძველადვე ექვემდებარებოდნენ ლაზებსა და იყვნენ ბძანებლობას ქვეშ ორთა უკანასკნელთა მთავართაგანთა, რომელთაგან ერთი განაკუბდა დასაუღეთს ნაწილს, მეორეც ადმოსავლეთის ნაწილს მხარისას. ეს ბარბარონი თაყვანს-სცემენ თვით ჩვენ დროსაც კალა-ტყეებსა და თავიანთ უმეტრებაში ამ სე-ტყეებს ღმერთთა რიცხვში ჰრაცხვენ. იმათ მეტის-მეტად მტარვალბდნენ იმათნი მთავარნი. რადესაც ესენი ჰპობდნენ ამ ტომის უმწიფელებს მშენიერის სასისას და მოყვანილებისას, დაუბრკოლებლივ სტაცებდნენ იმათ მშობლებსა, უსპობდნენ იმათ მამა-კაცობასა და ჰყიდნენ დიდ ფასად რომის იმპერიაში და ამასთანავე ჰსოცავდნენ მშობლებსა, რომ კისმე იმათგანს საჩივრით არ მიემართა იმპერატორთან და არ უფილიყო იგი მკაცრად დასჯილი. ასლა, რაკი იუსტინიანე მუფობს, ახანების სვე უკეთ წარემართა. იმათ აღიარეს ქრისტიანობა და იუსტინიანე ავგუსტმა წარუგლინა სასასლის საჭურისი, ნათესავით ახანგი ეფრეტი, რომ იმათ მთავრებისათვის აღეგრძელა

სეს (*Addit. à l'Hist. de la G.*, 1851, 81—107). თვითოული ამ უკანასკნელთა საზოგადო გვიჩვენებს სტრიტტერის შემწობით სრულს სურათს ლაზიკის გეოგრაფიისას და ისტორიულის გარემოებებისას.

1. ეს ადგილი გამოკრებულია შიოს ცხოვრებიდან, რომელიც შეუდგენია ერთს იოანეს ზედაზნელის მოწაფეთაგანს მარტირის კოსტანტინე-პოლიდამ და რომელშიაც ავანგია არის ბერძნული ფორმა *Auzguz* და ტასკუნი, ბროსესე ფიქრით, უდრის *Kazguz* კოსტანტინე პორფიროგენისას და თვით ეს გამწვდრება უნდა უდრიდეს ერთს რომელსავე გამწვდრებას იუსტინიანესას აფხაზეთში, განსაკუთრებით 550 წლისას (*H. de la G.*, I, 202. II, 6, 212 n. 4).

შემდეგში განსხვებულობა მამა-გაცობას. აბაზთ დიდის სიხარულით მიიღეს წარუღებელი იმპერატორის ბძანებითურთ და თავის მხრით ყოველს ღონისძიებით შეუდგნენ იგინი ამ ბძანების აღსრულებას... ამასთანავე იუსტინიანე აკუსტმა აღმართა იმათში ტაძარი ღვთის მშობლისა და დაუდგინა მღვდელნი, რომელთაც კალად დასდო ესწავებისათ იმათთვის საქრისტიანო სჯულის განონები“¹.

ამ ფარსმან VI-ს დროს, ქ-ცხოვრებით, „არღარა მოიკვანებდეს კათალიკოზს საბერძნეთით, არამედ დასხდებოდეს ნათესავნი ქართველთანი“. ფარსმანის დროსვე, შემდეგ საბას სიკვდილისა, ეკლავიოზის კათალიკოზობაში შემოდან შუა-მდინარით ქართლში ათ-ცამეტნი სირიელნი მამანი: იონე, შემდეგ რედაქსელი, თავის მოწაფეებითურთ.

რემოდ იყო ნაჩუქები, რომ ვანტანგ გურგასლანის დროდამ ქართლში სსდებოდნენ კათალიკოზებად ანტიოქიით წარმოგზავნილნი მამანი, არა ქართველთაგანნი. ქართველთა ნათესავის კათალიკოზის გამოთხოვას ამ გვარად გვიამბობს ერთი ვარიანტი ქ-ცხბისა: „ითხოვეს იუსტინიანესაგან ქართველთა, რათა დასსდებოდნენ კათალიკოზებად ნათესავნი ქართველთანი, რამეთუ მოვიდოდნან კათალიკოსნი საბერძნეთით; სოლო იუსტინიანემ დაწერა წიგნი და დაბეჭდა თვისითა ბეჭდითა ესრედ, რათა დასსდებოდნენ კათალიკოზებად ნათესავნი ქართველთანი და აქნდეს უღრესობა ყოველთა ეკლესიათა და მღვდელთ-მთავართა ზედა“.

1. Dubois, *Voyage...* I, 229.—231. აქ მოყვანილი ვროკობის თქმულება სიტყვა-სიტყვით არის ჩართული ფარსმან VI დროს ქართლის ცხოვრებაში. შესამოწმებლად განიხილე ქ-ცხ. გვ. 159. მარიამ დედაოვლის ქ-ცხბის ძველს ვარიანტში ე; ადგილი არ იპოვება.

როგორც ვიცით, იუსტინიანესაგან აღმართულ ტაძარად ჰქნადან აწინდელს ბიჭვინტის დიდებულს საკათალიკოზო კათედრასა. იმის სურათს გვიხატავს „*Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства*“, стр. 121—122, რომელშიაც ყველა წყაროები ბიჭვინტაზე ნაჩვენებია. ახლა საეკლესიო სურათ-მოძღვრობის სპეციალისტები ამტკიცებენ და, ჩვენის ფიქრით, საფუძვლიანთ, რომ ეს ტაძარი თავის სტილით სრულყოფილ ქართულ სტილს წარმოვიდგენს და უნდა მიეწერებოდეს მე-X-XI საუკუნეებსა. ამ საგანზე ნახე Профессора Кондакова, *Древняя грузинская архитектура*, стр. 11—12, 59; „ქ-ცხ.“, I, 151, შენ. 4.

ამ ფაქტს ემოწმება, ბროსსეს თქმით, . შენიშვნა ბალზამონისა, რომელიც ამბობს, რომ იუსტინიანემ დაამყარაო ზოგი ეკლესიები ავტოკეფალუბად, „დამოუკიდებელად“, და იმათ შორის თვით იბერიის ეკლესიაცაო“ (*H. de la G.*, I, 202 n. 6).

ფარსმან VI-ს დროს შემოსულთა სირიელთა მამათა იმ ადგილების სასკელ-წოდება მიეთვისათ, სადაც თვითოეულს მათგანს უღვანია: 1, იოანე ზედაძეული, 2, დავით ტარკსჯული, 3, სტეფანე ხირსული, 4, იოსებ ხირსული, 5, ზენონ. იუფლოელი, 6, ანტონი მარტომყოფელი, 7, ისე წილენელი, 8, თათე მამებელი, 9, შიო მღვიმელი, 10, ისიდორე სამთაუნელი, 11, აბიბოს ნეკრესელი, 12, მისეილ ულუმბელი, 13, შიროს ბრეთელი და 14, ილია დიაკონი. მიუაჩქევთ მკითხველის ყურადღებას იმათ ცხოვრებაებზე. მომეტებულს ნაწილს მათგანს ეტყობა უკუკალი კალი იმ დრომდე, რომელსაც ეკუთვნიან. ეს იმისგამო, რომ ძველად ჩვენში, როგორც მთელს საქრისტიანოში, ჩვეულებად იყო, რომ წმ. მოღვაწეთა ცხოვრებანი იმათ უსაღესეს დროსვე იწერებოდნენ ეკლესიაში საკითხავად და ამისგამო თითქმის უცვლელად შეუბოდნენ. ჩვენ მამათ-ცხოვრებაების ფაქტებივე უმოწმობენ იმათ სინამდვილესა. მართლადაც სსვა წყაროებიდანაც იმათ დროს არიან ცნობილნი: ფარსმან VI, კათალიკოზი ევლავიოზი და შემდეგ ამისა მკაარი, სვიმონ მცირე მესვეტე. ამასვე გვიმტკიცებს შემდეგი ცნობები საქართველოს მდგომარეობისა იმ დროს: ახლად დანერგილი ჩვენში ქრისტეს სჯული ვერ კიდევ არ არის მტკიცედ დამყარებული: თვით მცხეთის მახლობლად ზედა-ზენზე ვპოულობთ კიდევ საკერპოსსა; ჩრდილო-მთიულნი არიან წარმართებაში, რომელსაც ასუსტებს მსოფლიდ ისე წილენელი; ცეცხლის-მსახურებასაც ისეთი ძალა აქვს. რომ აბიბოს ნეკრესელი იმის მსახურთაგან იწამება ზენოსოფლის (ქართლის) სოფელში რესაში, როდესაც იმ მსარეს განაკება სპარსეთის მეფისაგან დადგენილი მარზაპანი. — ახლა ჩვენს მწერლობაში გრძელდება ის აზრი, ვირომც ათ-ცამეტნი მამანი უოფილიყვნენ ქართველნი ნათესაობით. ეს აზრი ჩვენის წარმოდგენითაც უსაფუძვლო არ არის. ჩვენ ვიცით, რომ სულ ძველად ქარ-

თველნი მოღვაწენი და მთარგმნელნი ანტიოქიაში და იმის გარეშე-
 მო შრომობდნენ თავიანთ მამულის სასარგებლოდ. გარდა ამისა
 შემოდინ თუ არა საჭარბოებოში, ქართულად საუბრობენ; ქართუ-
 ლადვე ასრულებენ წირვა-ლოცვას და ჰომოდკრობენ თვით ქართულ
 ერსა. ქართულმა ეკლესიამ ძველადვე შეჭრიცხა ივინი წმინდათა
 შორის, როგორც „განმანათლებელნი და აღმასწავლებელნი ეკლესია-
 მონასტერთა ქართლისათანი“. ამ საგანზე ჩვენ არა გსდით საჭი-
 როდ სიტყვა გავაგრძელოთ. შემოვიტანთ აქ იმათ ცხოვრებიდამ
 მსოფლოდ ორიოდვე დირს-შესამცნევს ფაქტსა. ჩვენში მიღებული
 წელთა-თველა ანუ ზასსალიონი ხუთასიანი (532 წელი) სირიულ
 ციკლად ითვლება. თუმცა იმას ჯერ-ჯერობით პირველად ხმარე-
 ბულსა კო-ფლობთ ქცხსაში მეჩვე საუკუნეში, მაგრამ ჩვენის ფაქრით
 ეს ზასსალიონი ჩვენში შემოტანილი უნდა იყოს სირიილამ ათ-
 ცამეტთა მამათაგან. აქ დაკრებთ, რომ იმ დროსვე ანთავისუფლებდნენ
 ხარჯისაგან ეკლესიებსა; უძრავ მამულებს უზღვნიდნენ მონასტრებსა
 და ჰსრუნებდნენ დიდ-გაცთა შეილების აღსრდას საღმრთო წერი-
 ლებსე, რომელიც, სხანს, კიდევ უოფილა თარგმნილი... „სახინო
 მთავარი ცისე-დიდისა ევაგრე, შვილი ღვთის-მსახურთა და მოწმე-
 ნეთა მშობელთა და სიყრმიდგან ღვთის-მსახურებსა და საღმრთო-
 თა წერილთა წერთასა შინა იყო აღზრდილი“... „მინიქს უკვე ფარს-
 მან მეფემან მონასტერსა (შიო-მღვიმისას) ოთხნი რჩეულნი სა-
 მეფოთა დაბათაგანნი და დაწერა სულითა თვისითა თავისუფლება მა-
 თი და მისცა ოცდა ათი ლიტრა ოქრო ეკლესიათა მათთვის სახ-
 მარად, ბარძიმი ოქროსი და ფეშ-უმი და სხვა უოკელი სამსახურე-
 ბელი ეცხლისა, ჯვარი დიდი ოქროსი და სასარება ფრიალ მშენიე-
 რად შემოკბილი სანატრელისა მეფისა ვასტანგის მიერ“. „დასწერ-
 ნა მთავარმა სტეფანოზმა სულითა თვისითა ქარტა იგი და დადვა
 საფლავსა ზედა წმიდისა შიოსსა; დასწერა როარტაგი და დაამტკი-
 წა სულითა თვისითა და წარსცა უოკელსა შინა ქუეხანსა ქართლი-
 სასა, რათა უოკელნი ეკლესიანი განთავისუფლენ მძლავრებისაგან
 და ხარკისა მიცემისა“¹.

1. „მამ-კხ. შიო-მღვ.“. გვ. 68, 73, 79, 497, 498; სახინინს „საქარ-

ბაკურს III (557—570). იმის დროს კვდება კათალ. ეკლავიოზ და ჯდება მკარი და მკარის შემდეგ სვიმონ. იმის დროსვე, ჩვენის წელთ-აღწერის თქმით, ჰატინასში¹ სომხეთისა, გასქენი ცეცხლის თაყუანის-მცემელი გასდება და აწამებს თავის ცოლს შუშანიკს. ამ შუშანიკზე იხილე ზემოდ (გვ. 175—176).

ბაკურ 2-ესობით სტოებს მცირე წლებს შვილებს, რომელნიც სპარსთა შიშის გამო შეისიხსებიან ვასეთის მთებში, მირდატის შთამომავალნი ვი კლარჯეთის კლდეში. ქართლი, სომხეთი და გასჯურავანი უჭირავთ სპარსთა, რომელნიც ბერძნებს ებრძვიან. სპარსეთის მეფე თავის შვილს ქარსე აშაბრეკს ადგენს ბარდავი და უმკვადრებს რანსა და მოვაკანსა. ქარსე ქართლის ერისთავთა უმკვადრეობას აღუთქვას. თურქნი ამ დროს აოსრებენ სპარსეთსა და ქართლის ერისთავნი კეისარს გამოსთხოვენ მეფესა.

თველოს სამოთხე“, გვ. 257—258. ეს უკანასკნელი ციტატი უჩვენებს შემდეგს საბინინის ხაზრობაში ჩართულს წერილსა: „თხრობა სასწაულთათვის წმინდისა შიოსთა, რომელი ესე სხვათა მიერ აღწერილი ადგილ-ადგილ ერთად შემოკრიბა ბასილი კათალიკოზმან, ქემან დიდისა პატრიკისა ვაჩესამან“ (გვ. 253—264). ეს წერილი ჩვენ არსად შეგვხვედრია და თვით „შიო-მღვ. მამ-ცნში.“ არ იპოვებ, თუმცა კი შეიცავს დიდად ღირს-საცნობს ფაქტებსა. საუბედოდ, საბინინი, როგორც გამოუცდელი მწერალი, თავის შრომაში არაოდეს არ ადგა კრიტიკულ მეთოდსა და იქ, სადაც საჭიროება მოითხოვს, არ გვაძლევს ისტორიულ განმარტებასა. აქაც ბასილი კათალიკოზის „თხრობაზე“ ვიტყვი, რომ არ ვიცით რა დრომანა ის მანუსკრიპტი, თუმცა, როგორცა სჩანს, შიო-მღვიმისაა, რომლიდანაც იგია გააღებული და რომელსაც თვით ანტონი კათალიკოზი უჩვენებს წეროდ თავის „ეოფიტე ურბნელის ცხოვრების“ აღწერაში (იქვე გვ. 312). აი მიზეზი, რომ ღირსება „თხრობისა“ ვერ აგვიწონია და ვერ დავგიფასებია. ბასილიზე და თვით ნეოფიტეზე ნახე *Addit...* 1851, p. 137—138.

1. სომხური პატიასში, ბერძნული *petiax* ჰნიშნავს „საზღვრის მცველსა“. ასე იწოდებოდნენ გუბარკისა ანუ ქართლის სომხეთის მთავარნი. ეს სახელ-წოდება იშვიათი არ არის თვით ჩვენს ისტორიაში (*S-Martin, Mém.*, I, 79; *Langlois, Collect.*, I, 34 n. 4, 170 n. 3; ქ-ცხა, I, გვ. 57, 122, 137, 146, 148, 175, 179).

კარი მეთორმეტე

ბაგრატიონთ სამეფო სასლდი და არაბნი მაჰმადიანნი.

- I. ბაგრატიონნი სომხითში და საქართველოში.
- II. მთაყარნი; გვარამ (575—600) და იმის დროს დარღვევა სომეხთ-ქართველთ სარწმუნოებრივის კავშირისა.
- III. სტეფანოზ I (600—619); ადარნასე I (619—639); სტეფანოზ II (639—663).—ჯვარ-პატოსანი და იისი სურათები შესანიშნავის წარწერებით.—იშკერატორი ირაკლი ჩვენში ებრძვის ცეცხლის აღსარებასა.
- IV. მაჰმადის გამოჩენა და გავრცელება არაბთ მფლობელობისა.
- V. მეფენი: მირ (663—668); არჩილ II (665—718); იოანე ~~(718—788)~~ და ჯვან შერ. ~~შვეიცარიის~~ შვეიცარია მსოფლიო კრება და დამოუკიდებელი კათალიკოზი საქართველოში.

ქ-ცხბით, „ქენი ბაკურისნი კერ იპყრობდნენ მეფობასა; ისინდნენ ჭერ-კასეთს და ძენი მირდატიისნი კლარჯეთს და სპარსთა ერისთავი (მარზაშანი) ბძანებლობდა ქართლს და სომხეთს. ამ დროს იწამა სპარსთაგან აბიბოს ნეკრესელი... შეიძევ იქმნა შფოთი სპარსეთში და ქართლის ერისთავთა მოსოხოვეს ბერძენთ კეისარსა ნათესავი თვისთა მეფეთა დ: მან მოსცა გუროზაღატად გვარამ ასულის-წულისაგანი ქასტანგ გურგასლანისა...“

აბიბოს ნეკრესელი იყო, როგორც მოვიხსენებთ წინად, ერთი ათ-ცამეტთა მამათაგანი და იწამა ცეცხლის-მსახურთაგან. იმ დროს ქართლს განაგებდა სპარსთაგან დადგენილი მარზაშანი, რამეთუ დაეპყრა, ამობს ავტორი აბიბოს ცსაუბრებისა, ქართლი მეფესა სპარსთასა და იგინი სელმწიფე იყენენ ჩვენსა ამას სოფელსა და

ბილწისა მის კერძთ-მსასურებისა ცეცხლისა მის თაყუანისცემასა და მსასურებასა აღასრულებდეს მარადის... ამის გამო აღვიღნი მრავალნი გამოსადნეს მათისა მის სამსასურებელისა ცეცხლისათვის ქვეყნასა და მრავალთა შეატუნებდეს... ხოლო ნეტარი აბიბოს ნეკრესის პალაქისა ეპისკოპოზი აღიმრა შურითა საღმრთოფათა და დაშრიტა იგი... მისწერეს მსწრაფელ ჳენა-სოფელისა მარზაპანსა საქმე ესე... და კითარცა მიიყვანეს იგი მარიაჯანისა მის ჳენა-სოფელად სოფელსა, რომელსა ქქიან რეს... შემდგომად მრავლისა გუგისა ქქითა განტყინეს“¹).

მარზპანი, მარზპანი, მარზპანი წარმომდგარია სპარსულის სიტყვებიდამ: მარზ—საზღვარდ პანი—მცველი; (თვით მარზპანი ჳნიშნავს „საზღვრის მცველს“ და ძველადეკა სმარებული სპარსეთში² და მიღებული სომხითშიაც და სპარსთქველშიაც. როდესაც სომხითი დაიქუეს ბიზანტიამ და სპარსეთმა, იმის შემდეგ უმთავრესი გამკე სომხითისა სპარსეთის მხრით იწოდებოდა მარზპანად³. საქართველოში ეს სახელ-წოდება შეტეკვდება გასტანგ გურგანლანის დროდამ: „გრძეკა მოხუცებულთა და მარზაპანთა ჩემთა“⁴. შემდეგში იხილე ერთ საეკლესიო წიგნზე წარწერა 1053 წლისა, რომელშიაც მარზაპანად იხსენიება ბოცო ჳაყელი⁵ და ქცხბშივე დედოფალის რუსუდანის მეფობაში (1223—1247): „იციო და გასსოვოთ ყოველთა მარზაპანთა და ერისთავთა“⁶.)

როგორც ვიცით, ჩუენი მატიანე გვარამს ჳსადის ბაგრატიონად. ბაგრატიონთ შთამომავლობასე გვიამბობენ სსვა და სსვა წყაროები: ქართული, სომხური და ბერძნული. ამ საგანსევე შეესებინან სენ-მარტენი⁷ და მეტადრე ბროსესე თავის ვრცელ წერილში ბაგრატიონთ მომდინარეობასე⁸.

1. შამ-ცხ. შოი-მღვ., 93—96 და II. de la G., I, 233, n. 9.

2. Saint-Martin, *Mém. sur l'Arm.*, I, 320, n. 1.—3. Lebeau, *H. du B-E.*, VI, 258.—4. „ქცხ.“, I, 136.—5. Brosset, *Voynie archéol.*; XI Rapp., 30.—6. „ქცხ.“, I, 342.—7. *Mém. sur l'Arm.*, I, 418—420; Lebeau, *H. du B-E.*, VII, 274 n. 3, 275 n. 1:

8. ეს წერილია *Histoire des Bagratides géorgiens jusqu' au commencement du XI siècle*, რომელშიაც შემოკრებულია ამ გვარზე

ქ-ცხების თქმით, შვიდნი ძმანი ურიანი ტყეობიდამ გამოსულნი ქვეუხით ფილისტიმით, შემოდინ ეკლესს სომხითში, სადაც რაჟელ დედოფალი ნათელ-სცემს იმათ და ერთს იმათგანს იყვასს წყდ-საძედ; ორს ამხასლებს სომხითის მეფეთა; ოთსნი შემოდინ ქართლში.

„მაშინ ვინადგან მოაკლდა მეფობა შვილთა გორგასანდისათა, მით უმიდგან ეპურათ უფლებსა ქართლისა ახსნაურთა ვიდრე ამათამდე.“

„ქ-ცხების თქმულება ბაგრატიონთ შთამომავლობასზე, ამბობს ბროსსე, აღნიშნულია ძველისა და ღირს-შესანიშნავის ბუქლითა. ბიზანტიის იმპერატორი კოსტანტინე ზორფიროგენი (912—959) კვიამბობს თავის თხზულებაში იმპერიის გამგეობასზე (დაწერილია 952 წელს) შემდეგსა: „უნდა ვიცოდეთ, ამბობს იგი, რომ იბერიის კუროპალატნი იქდიან თავიანთ შთამომავლობას ური დედაკაცისაგან, რომელიც წინასწარ-მეტყველმა მეფე დაკითმა აცდუნა და იგინი თავის გვარ-ტომობას უგავშირებენ დაკითს ამ დედაკაცის მიერ შობილის შვილთაგანით და ამის გამო ჰსადიან თავიანთ გვარსა ნათესავად წინასწარ-მეტყველის მეფის დაკითისა და მასა-სადამე თვით იმისგან შთამომავლის ღვთის მშობლისა. ეს არის მიზეზი, რომ იბერიის მთავრებს სამხიმოდ არ მიაჩნიათ, ძველის ურიების ჩვეულებისამებრ, ნათესავის შერთვა. იმათ თქმით, იგინი გამოსულან იერუსალიმით და წენარის ძალით დამეარებულან სპარსეთის მხარეში, რომელსაც ასლაც ჰყოლობენ. იგინი ყოფილან ორნი ძმანი დაკით და სპანდიატესი. ამ უკანასკნელს, როგორც იგინი კვიამბობენ, ის ძალა თურმე ჰქონდა მინისტრებელი ღვთისაგან, რომ ბრძოლაში საჭურველს არ შეეძლო იმისი დაკოდვა არა რომელ სხუელის ასომი, თუ არ გუდში. ამ გვარად აღსურვილი სპანდიატესი შეუსებელი გადარჩენილა ომებსა და საშიში თურმე ყოფილა სპარსთათვის. სპანდიატესს უძლეეა სპარსთათვის, დაუმეარებია თავისი გვარი შეუვალს ადგილებში, სადაც ეს უკანასკნელი ასლაც იმყოფება, გავრცელებულა და დიდ-ტომად შექნილა... იმ დროდამ,

უველა ცნობა ქართული, სომხური და ბიზანტიური: ნახე *Additions à l'H. de la G.*, 1851, p. 138—188.

როდესაც ივინი შემოსულან იერუსალიმით აწინდელს ჩვეუ-
ნაში, გაუვლია ოთხასს ანუ ხუთასს წელსა აქამდე, როდესაც ჩვენ
გულ-მსურველე ქრისტიანე იმპერატორები კოსტანტინე და რომანი
ვცხოვრობთ მე-10 ინდიკტ. 6460 წ. (ესე იგი 952 ქრ. შემდეგ.)

„კოსტანტინეს ჩვენებით, ამბობს ბროსესე, ბაგრატიონები
უნდა გამოსულიყვნენ იერუსალიმიდან 452 ანუ 552 წელს ქრისტეს
შემდეგ. თუ ჩვენ მივიღებთ უკანასკნელს წელს, როგორც უსლავს
გვარამას დრომასს, მაშინ აღმოჩნდება რომ ქ-ცხის გარდამო-
ცემა ნამდვილ მე-VI საუკუნეს შეეხება. ეს-კია, რომ ბაგრატიონების
წინაპართა კოსტანტინეს დაკითსა და სპანდატესსა ქ-ცხსა არ
იღრობს და არც იმით უკანონო შეიღობას აღიარებს.

„შეკრიშნოთ ისიცა, განაგრძობს ბროსესე, რომ ორივეს
მხრით აქ იერიის კუროპალატებად იგულისხმებინ მთავარნი და-
საქლეთის საქართველოსანი და თვით მეორე ნაწილი თქმულებისა,
რომლის ჩვენებით ბაგრატიონნი შემოსულან მე-VI საუკ. სემო-
სომხითში, წინააღმდეგს არას შეიცავს და სომხითის წყაროებსაც
სრულებით ეთანხმება. ეს საგანი ვრცლად გამოუკვლევია ლუკა ინ-
ვიჯიანსა, რომელიც კვიპრობს შემდეგსა:

„როდესაც ნაბუქოდონოსორმა ტყვენი მიჭრეა თავის სამ-
ფლობელოში, სომხითის მეფემ ჭრჩემ (700—678 ქრ. წინად)
გამოსთხოვა იმას ერთი დატყვევებულია ურიათაგანი შამბათი, შემ-
დეგ სემბათი. იოანე კათალიკოზი გვარწმუნებს, კითომც შამბათი
იყო იუდას ტომის მეფის შთამომავალთაგანი, მაგრამ ეს თქმულება
იოანეს შემდეგ უნდა იყოს გამოგონილი, რადგანაც ძველი გარდ-
ამოცემა ამას არ უჩვენებს. ერთი შამბათის შთამომავალთაგანი იყო
ბაგრატი ანუ ბაგრატი, რომელმაც დაიმსახურა კეთილ-მიდრეკილება
სომხითის მეფის ვაჭარშაგისა (149—127 წ. ქრ. წინ). რადგანაც
იგი პირველად მიემხრო ამ მეფეს, იმან ვილდოდ მიიღო მემკვიდრეო-
ბითი ღირსება როგორც „თავადირისა,“ რომლის ძალით მსოფლოდ
იმას ქონდა უფლება გვირგვინის დადგმისა მეფის თავზე (მოსე
ხორენ. I, II, გვ 3), აგრეთვე ასპიეტისა ანუ მსუდართ-მთავრისა,
და ამასთანავე უპირატესობა ეკვლა კეთილ-შობილთ გვართა შორის

სომხთში. ბაგრატის სასულიდამ წარმოსდგა გვარი ბაგრატიონი, ქართველების ბაგრატიონიანი ანუ ბაგრატიონი. არტაშეს II-ს დროდამ (30—20 წ. ქრ. წინ) იმათ მიენიჭათ ტან-სამოსი, კუთვნილი მეფის შემდეგ უზირველესის ჰიროსა და ამასთანავე სამხედრო და სამოქალაქო გამგეობა თითქმის ნასკვარის სამეფოდას... ბაგრატიონნი განაგებდნენ სპერის მხარეს, ტაიკის ანუ ქართველების ტაოს-გარის შუა-გულში. აქ იგინი ისხდნენ სემბატაჟანის ცისე-სიმაგრეში. ეს ცისე-სიმაგრე იყო აშენებული ბიურატის შვილის. სემბატისგან, რომელსაც სემბატ ბიურატისანად ისენიებს თვით ქცსა აზორკისი და არმაზელის მეფობაში (87—103 წ. ქრ. შემდ.) შესაძლებელია, რომ ეს მხარე იმათ მიანიჭა სამკვიდრებელად ვანარშემს და ამითვე განიმარტება ისიცა, რომ ბაგრატიონთ აქ ჰქონდათ თავისი რეზიდენცია და აქედანვე ნათესავეური კავშირით აფსასეთის მეფეებთან მე-X საუკუნეში გაავრცელეს თავისი უფლება და საჭართველოს მეფეებად დასხდნენ*.)

აქ ჩვენის მხრით უნდა შევნიშნოთ, რომ თუმცა ნათესავეურ კავშირს სომხთის ბაგრატიონებისას საჭართველოს ბაგრატიონებთან ჩვენ არ უარ-კუთვთ; მაგრამ როდის და რა გვარად იწყობა ეს კავშირი, ამის შეურყეველს საფუძველს არ გაძლევენ ის ცნობანი, რომელნიც ბროსესს მოჰყავს და რომელნიც ჩვენს წარმოდგენაში ზღაპრულის თავისუბისანი არიან. მფლობელობა სომხთის ბაგრატიონებისა მე-X საუკუნემდე ტაოს-გარში ანუ აწინდელს ჭოროსის სეობაში არა თუ საეკლავა, არამედ არხეოლოგიურის ფაქტების წინააღმდეგაც არის, რადგანაც ამ ფაქტების მოწმობით არა-კითარი კვლი სომხთის ბაგრატიონთა არსად ჭოროსის სეობაში არა ჩანს, როგორც შემდეგ ვნახავთ, არც მე-X საუკუნეში, არც იმის წინად.

გვარამ კუროპალატი (575—600). ამის დროს იმპერატორი იუსტინე II კბრძვის სპარსეთის მეფესა და ქართველნი იმას მიჰკერძვენ¹ და შედიან ადრებადაგანში; მაგრამ სპარსეთში გაძ-

1. გვარამის დროს ეფობენ: სპარსეთში კობადი (491—579), ჰორ-მუზდი IV (579—590) და ზოსრო ფერვიზი (590—624); ბიზანტიაში—იუსტინე II (565—574), ტიბერი II (574—582) და მურიკი (582—602).

ლიერდება ბარამ ჩუბინი და შეშინებულნი სძანი უგუ-იქვეყიან¹. ქ-ცხობით, იმ დროს „მცხეთა აღთსულებოდა და ტყვილისი აღ-შენდებოდა“. გუარამ იწყოვს შენებას ჯვარ-მატიოსნის. კელესი-სის მცხეთის პირის-პირ და სიონისას. ტფილისში. „ასტუდება, ვასუშტის თქმით, ცილება ქართველთა და სომეხთა შორის სარწ-მუნოების გამო: კათალიკოზი ქართლისა სვიმონ ანუ ჯვირიონ განდევნის ხალკიდონის მსოფლიო კრების მოწინააღმდეგე ცორტ-ვის ეპისკოპოსს შუშანიკის სასაფლავოდამ და სომეხთა დვინის კრება 596 წელს არღვევს ქართველთ-სომეხთ სარწმუნოებრივს კავ-შირსა“² ჭერეთი მიჰკერძავს სომხითის აღსარებასა. კდება კათ-ლიკოზი სვიმონ და ჯდება სამოელ და ამის შემდეგ სამოელეკ“.

აქ ხსენებულა კვირიონი დიდად ცნობილია სომხითის ისტო-რიაში. იმის დროს შეირყა ჩუენი და სომეხთა სარწმუნოებრივი ერთობა. დვინის კრებამ შეჩვენა კვირიონი და თვით ქართველთა-სუ დასდო შემდეგი განჩენი. „ქართველებზე, ამბობს მაშინდელი სომხისა კათალიკოზი აბრამ, ჩვენს ებძანეთ, რომ სომეხებმა აღარ იქონიონ იმათთან არა-ვითარი კავშირი არც ლოცვაში, არც სმა-ჰამაში, არც მეგობრობაში, არც შეილების აღზრდაში; არ გაბედონ მსულებობა ს:ლოცავად როგორც მართლ-მადიდებელის მცხეთის ჯვარისადმი, აგრეთვე მ:ნგლისის ჯვარისადმი; არ მისცენ იმათ უფლება სიარულისა ჩვენს ეგლესიებში; კრიდნენ იმათთან დამოკი-დებულობას ცოლ-ქმრობისას; უფლება კძლევათ მსოფლოდ აღებ-მიცემობისა მათთან, როგორც ურებთანა. უკეთუ ვინმე ეს ბძანება უარ-ჰყოს, წყუელმცა არს იგი სუფით და ხორციით და ყოვლის ცხოვრებით“³.

1. ბარამ ჩუბინზე ნახე Malcolm, *H. de la Perse*, I, 222—229; *H. de la G.*, I, 221 n. 1 და ვრცლად Lebeau, *H. du B—E.*, X, 91—93, 100—101, 280—314.

2. სრული ისტორია ამ მოვლენისა, როგორც ქართლის კათალიკო-ზის კვირიონის მიწერ-მოწერა ამ საგანზე სომხითის კათალიკოზთან და უკ-ნასწენელ დვინის კრების წეს-დება ნაამბობია მე-X საუკუნის სომხურის მწერლის უზთანასესისაგან. ამაზე ვრცლად ნახე *Addit.*, 1851, p. 107—125. ამ საგანზე თვით ქ-ცხობა არას ამბობს.

3. Патканова, *Исторія аваны Кавказовъ*. Спб., 1861, стр. 216—217.

სტეფანოს I (600—619), რომელიც სპარსთა და ბერძენთა შიშის გამო ვერ ჰბუღავს მეფედ წოდებასა და იწოდება ერისთავთ მთავრად. იმის დროს სპარსეთში ასრუდება „ფეოთა“ და სპარსეთის მეფე სტევანას საბერძნეთსა. სტეფანოზი, შეშინებული სპარსთაგან, გაუდგება ბერძენსა და მიჰკერძავს სპარსთა. კეისრად ჯდება ერეკლე, რომელიც თურქების ანუ ხასარების შემოჭრობით გაილაშქრებს სპარსეთისაკენ „ძებნად ძელისა ცსოკელისა“ და პირველად შემოდის ზემო-ქართლში, სამცხეში, სადაცა სდებს საფუძველს აწყურის დიდის ტაძრისას, რომელიც საეპისკოპოსო შეიქმნა. ერეკლე მოადგება კალის ირსეს, ჰკლავს სტეფანოზს და იქერს ტფილისსა და ამასთანავე ქართლის მთავრად მოიწვევს ბაკურას ძეს ადარნასეს, რომელიც ერისთავობდა კახეთში და სტოებს იმასთანა ერისთავს ჯიბლას კალის საბრძოლველად. სტეფანოზის დროს კვდება კათალიკოზი სამოელ და ჯდება ბართლომე. ძმა სტეფანოზისა დიმიტრი აშენებს ეკლესიას ჯვარ-შატიოსნიისას, რომელსაც შემდეგ იმისა ასრულებს ადარნასე.

ესტატე მცხეთელის მარტივიც ცნობით, ხოსრო ფარკიზის დროს (590—628) ტფილისში იყდა სპარსეთის მარზაპანი და წმ. ესტატე შემოვიდა სპარსეთიდან მცხეთას ზვასრო მეფის მათე წელსა, მასსადაჲ 600 წ. „წელსა მათესა, ამბობს მარტიკარი ზვასრო მეფისასა და არკანდ გუშნაპან მარზაპანობასა ქართლისასა მოვიდა სპარსეთით კაცი ერთი ბე მოკვისა.. და ნათლის ცემასა მისსა უწოდეს მას სახელი ესტათი“. შემდეგ ესტატეს სხვებითურთ სპყრობილედ მიცემისა, რაჲმს აღმხედრდებოდა მარზაპანი იგი, აღდგეს მთავარნი ქართლისანი და სამოელ ქართლისა კათალიკოზი და გრიგოლ ქართლისა მამასახლისი და არშუშა ქართლისა შატიახში და სსკანი სეფუ-წულნი და მარზაპანსა რჩეს: „გვედრებით შენსა მკაცს უფლებასა.. განტყუებად კაცთა მათ..“ შემდგომად სამისა წლისა შემოვიდა გუენ-ბუზმირ ქართლისა მარზაპანად; წარვიდეს სპარსნი მცხეთით შემასმენულნი ნეტარის ესტა-

თისანი ტფილისს და რქვეს მარზაშანსა: „კაცნი არიან მცხეთას ჩვენისა სჯულისანი და განდგომილ არიან ივინი ჩვენგან და ქრისტიანობენ და უნრძანა რათა მსედართა მოწოდებად წმინდისა... „სოლო კაპი მისი ღამე განიღეს გარეშე... და უთსრეს სტეფანეს და სტეფანემ აუწყა სამოელს კათალიკოსსა; სოლო მან დამარსა იგი დიდითა დიდებითა და ჰატეითა წმინდასა საკათალიკო ეკლესიასა მცხეთისასა და ვიდრე აქამომდე იქმნებიან კურნებანი...“¹

ადარნასე I (619—639). ამ ადარნასეს მთავრობაში მესამე წელს გამოჩნდა მკჳმედ „მოდღკარი სარკინოზთა“. იმის დროსვე ერეკლე გარდაბანში ნათელ-სცემს გარაზ გაგელს ერთიერთ და იწყობს შენებას „უბრწეინვალის“ ეკლესიისას და ბერდუჯში სდებს საფუძველს ღვთის მშობლის საუდრისას (ქ-ცხზა, 167); შედის სპარსეთში, სძლეეს სოსროს და ანთავისუფლებს მაცხოვრის ჯვარსა. კვდება კათალ. ბართლომე და ჯდება იოანე, უკანასკნელი სელდასსმული ანტიოქელის პატრიარქის თეოფილაქტესაგან. იმისნი მემკვიდრენი გზის შიშის გამო იგურთსებიან საქართველოში: თვით გოთელი ეპისკოპოზი იოანე იგურთსება მცხეთას.² კვდება კათალ. იოანე და ჯდება ბაბილა. კვდება ბაბილა და ჯდება თაბორ. ადარნასე ასრულებს ტფილისის სიონსა. და ჯვარ-შატოლსანსა.³

თუ ჩვენ ზემოდ სსენებულს ცნობებს ქ-ცხზისას შევეუთანასწორებთ იმ დრომს უეტკელს ისტორიულ ფაქტებს, მაშინ ეს ფაქტები გვიჩვენებენ შემდეგსა.

1. ჩვენ ვიცით, რომ ჯვარის მონასტერი მცხეთის პირის-პირ არის ერთი უძველესთა ეკლესიათაგანი მე-VII საუკუნიდამ აქამომდე შეურუეკელად დარჩენილი თავის ქანდაკებით და წარწერებით. ამის კედლებზე არიან გამოქანდაკებულნი თვით იმისნი მამუნიებულნი იმათის ტან-სამოსებით სტეფანოზ I ძმით დიმიტრიითერთ და ადარნასე I და ამ ქანდაკების წარწერანი იხსენიებენ იმათ, როგორც თვით ქ-ცხზა, არა მეფეებად, არამედ მთავრებად, ესე იგი: სტეფანოზს ქართლის

1. „მამ-ცხ. შოი-მღვ.“, 110—120; *H. de la G.*, I, 226 n. 5.

2. „ქ-ცხ.“, I, 162.—3. „მამ-ცხ.“ I, 169.

პატრიკად და ადარნასეს იპატოსად¹. პატრიკი და იპატი ჰნიშნევენ ღირსებას ბიზანტიელებისას.

რადგანაც ამის შემდეგაც ჩვენს ისტორიაში შეგვსვდება ბიზანტიიდან შემოტანილი სასულ-წოდებანი უმაღლესთა ღირსებათანი, რომელნიც გვიჩვენებენ ანუ ჩვეურობამოხას, ანუ კავშირს საქართველოსას ბიზანტიის იმპერიასთანა, აქ საჭიროა განვიმარტოთ იგინი. იმათში პატრიკი უდრის ქვეყნის მმართველს, მთავარს; კუროპალატი, მაგისტროსი, ნობილისსიმი, იპატოსი და სს. თვით ბიზანტიაში ფუძნდებიან კოსტანტინე დიდის დროდამ². აღფრუდ რამიოს თქმით, „კუროპალატი ეყო საქართველო მარშალი სასახლისა, როგორც ფრანციაში გრაფი-შამპანისა ანუ გერმანიაში გრაფი პალატინი რეინისა. კუროპალატის ღირსება ბიზანტიის იერარხიაში განსხვავებული ღირსება იყო; ნამდვილ კი მაგისტრის ეკავა უშირატესი ადგილი: ეს ღირსება ეძლეოდა მეფეს ანუ მთავარ-მმართველსა. ამ ღირსებით იყვნენ დაჯილდოებულნი, მაგალ., აფსარეთის მეფე გიორგი; დავით, ბაგრატ და გურგენი, ძმის-წული ადარნასე იბერიელი; ბაგრატ ძმა იბერიის მეფის აშოტ დავითისა. მეორე ღირსება იყო პატრიკობა... იბერიის მთავრებში პატრიკად ჩნობილია აშოტ კისკასისი, ძმა ადარნასე მეფისა.—ბიზანტიის ხელისუფლებათა ღირსებაებში უფრო გავრცელებული იყო პროტოსპათარიატობა... ძალიან ნაკლებათა ვართ ცნობებით შემდეგს დახალ ღირსებაებზე: სპათიარისა, ჰიპატისა, სტრატორესისა და სს. როდესაც ზოგიერთ იმპერატორთა სიუხვით ასაღნი ღირსებანი ფუძნდებოდნენ, მაშინ ამ ღირსებაებს მისთვისებდნენ სოღმე თვით სომხეთის (და იპერიის) მთავრებსაც; ამ გვარად მაგალ., მე-VII საუკ. მათე ედესელი მოიხსენებს ვასილის სეპასტოსად; კილიკიის ბარონს თაროს II-ს პროტოსეპასტოსად. *Domestique des scholae*

1. Brosset, *V. archéol.*, I Rapp., 48—50 და ჩემი *Кавказъ въ древн. памятн. христ.*, 61—62.—2. Lebeau, *H. du B—E.*, I, 320—322.

მსედრობაში იყო უმთავრესი ხელის-უფლება¹; რეკტორატი იყო აგრეთვე ერთი უმაღლესთა სამსჯედო ხელის-უფლებათაგანი. მაგისტრიატი, პატრიარქატი, პროკონსულატი (ანთიპატობა) არ იყვნენ მოხელეობანი, არამედ ღირსებანი ანუ ადმინისტრაციულნი საკეთილშობილო ხარისხნი; იგინი იყვნენ მე-X საუკუნეში უმაღლესნი ღირსებანი მთელს იმპერიაში შემდეგ კუროპალატისა, ნობილისსიმისა და კესარისა, რომელნიც კეთონოდნენ იმპერატორის გვარის წევრთა. ყოველს მადლად დადგენილს ჰირს ერთსა და იმავე დროს ეწერა ღირსებაცა და მოხელეობაცა².



1. ჩვენსა და თვით სომხურ მწერლობაში ეს ხელის-უფლება ცნობილია დომესტიკოსადაც და დემესტლიკოსადაც. დიდად სახელ-განთქმულს მე-XI საუკუნის ბიზანტიის მწედრობაში დომესტიკოსზე ქართველთაგან გრიგოლ ბაკურიანისძეზე ნახე ჩემი „ვახუშტის ისტორია“, გვ. 170 შენ. 2. დომესტიკოსზე და ზოგიერთ სხენებულს ხელის-უფლებებზე იხილე აგრეთვე Prud'homme, *Histoire d'Arménie par Arisdaguès de Lasdiverd.* Paris, 1864, p. 10 n. 2, 3, 48, და Барона Розена, *Императоръ Василій Болгаробойца—извлеченіи изъ мѣтописи Яхви Антисіоніскаго*, изданіи нашей Академіи Наукъ. СПб. 1883, стр. 92. ეს წიგნი დიად შესანიშნავია როგორც იახიას ცნობებით მე-X—XI საუკუნეებზე, მეტადრე თვით როზენის მეცნიერულის განმარტებებით. ამ წიგნის ფაქტებზე შემდეგ მიუძღვით ჩვენის მკითხველის ყურადღებასა.

2. *Alphred Rambaud, L' Empire grec au dixième siècle—Constantin Porphyrogénète.* Paris, 1870, p. 11 n. 4, 513—514. ეს ავტორი, გამოჩენილი თრახციის აწინდელს მწერლობაში, არის პროფესორად ნანსში და თვით რუსეთის სამეცნიერო აკადემიის წევრად—კორესპონდენტად. იმის ნაშრომა შორის, გარდა ზემოდ სხენებულის წიგნისა, შესანიშნავი არიან: *Histoire de la Russie depuis les origines jusqu' à l' année 1877.* Paris, 1878 და მეტადრე *Histoire de la civilisation française*, ორ ტომად, Paris. 1887, რომელიც შედგენილია დიდის ხელოვნებით იმ წესზე, რომელსაც ახლანდელი ისტორიული მეცნიერება მოიხრავს; ესე იგი, ეს წიგნი გვიანტავს არა ისტორიას მეფეებისას, ომებისას და გარეგანთა მოკლინებაებისას, არამედ ისტორიას შინაგან წუობილებებისას ყველა საუკუნეებში და საზოგადოდ განათლების მსვლელობისას და ცვლილებებისას ფრანციელ ერში და თვით ევროპაში. ეს წიგნი იმ გვარი წიგნია, რომ ყველა განათლების მოყვარეს კაბიეთის წიგნად უნდა ჰქონდეს. ამ თვისებისავეა თვით რამბოს *L' Empire grec.* ვისაც ჰსურს ბიზანტიის წუობილებისა და მიმართულების ხასიათი შეიგნოს, იმან უეჭველად ამ თხზულებას უნდა მიჰმართოს. საჭიროა იგი განსაუთრებით ქართულის ისტორიკოსისათვის შესაგნებად იმ გავლენისა, რომელიც ბიზანტიით საქართველოზე მოქმედებდა. ამ წიგნის ღირსებაზე

2. ერეკლე იმპერატორი მეფობდა 616—641 წ. თვით იმის გაღაშტრების შემთხვევანი, მსოფლიო ისტორიის ცნობით, უჩუკჩუბენ, თუმცა განსხვავებით, კაშირს ჭართულს ისტორიასთან. ამ ცნობით ერეკლე 622 წელს, ზამიარის დამდეგს შედის სომხეთის შონტში; 623 წ. ომის შემდეგ გადადის ადრებიჯანს და იხამთრებს ალბანიაში; 624 წ. ერეკლეს სტოპენ ღაზნი, აბაზნი და ივერიელები, რომელებიც ბლომად თურმე იყვნენ იმის ჯარში; 626 წ. იგი შედის ღაზიკაში, სიდაც სდგენის სპარსეთის ჯარის უფროსს სანისს. იმავე წელს ერეკლე და ხასართ სეყანი ღიბელი¹ ერთი-ერთმანეთს ნახულობენ ტფილისის ციხე-სიმაგრესთან, ჰირის-პირ სპარსთა, რომელთაც ეჭირათ ეს ქალაქი. ამ დროს უნდა შეკბამიყო ერეკლე ჭართლის მთავარსა² 628 წელს ხოსროს ჩამოგდების ტასტიდამ იმისი შვილი კობადი სირუე, რომელიც ბერძნებთან დაზავებას მოასდგენს და უბრუნებს მათ ძელს ცხოველსა. მეექვსე გაღაშტრების შემდეგ ერეკლე შედის სომხეთში, რომელიც იმას სურვილს გამოუცხადებს ხალვიდონის კრების კანონთ-დების მიღებისას. შემდეგ გამოსვლის კოსტანტინეპოლით მეშვიდე წელს, ესე იგი 629 წ. ერეკლე ბრუნდება კოსტანტინეპოლს³.

და ნაკულუეანებაზე შესახებ ჩვენის ისტორიისა ნახე ჩემი წერილი: *Она отношеніяхъ Арменіи и Грузіи къ Византіи вообщее и въ X в. въ особенності*—Извѣстія Кавказ. Общества исторіи и археологіи. Тифлисъ, 1882, выпускъ первый, стр. 55—90.

1. ეს ზიბელი არის ქ-ცხვის ხაზართ მთავარი ჯილა (*H. de la G.*, I, 226 n. 5).

2. რომელიც არის სტეფანოზ I, თუმცა იმის სიკვდილს ქ-ცხვა უჩვენებს უფრო ადრე, ესე იგი 619 წელსა. ბიზანტიელთ ცნობით იგია „პარზამუშესი არხონი იბერიელთა“, რომელიც, იმთ თქმით, მიემხრო სპარსთა და რომელიც ჩაუვარდა ხელში ერეკლეს; როდესაც ამ უკანასკნელმა სძლია მტერსა მდინარის ზაბის მახლობლად (*H. de la G.*, I, 226 n. 1; *Lebeau, H. du B—E.*, XI, 134).

3. *Lebeau, H. du B—E.*, XI, 91, 102, 105, 114, 118, 116.; *H. de la G.*, I, 225 n. 4.

ამ დროს ხაზარებზე და აგრეთვე ხაყანის მნიშვნელობაზე ნახე *Lebeau, H. du B—E.*, XI, 114—117.

3. ქართლის კათალიკოსის უკანასკნელად სელ-დასსმა ანტიოქიაში ჰატრიარხის თეოფილაქტესაგან და იოანე გოთელის ეპისკოპოსად კურთსევა მცხეთაში მართალია იხსენიება ადარნასე I-ს დროს დაბეჭდილ ქ-ცხში და იმის იურანდიულ თარგმანში¹, მაგრამ ცხადია, რომ ბროსსე, თუმცა იგი ორივე ამ შემთხვევას სამართლიანად ანასრონიზმად ჰხადის², შეცდომაში შეუყვანია იმ დედანს ქ-ცხბისას, რომელიც იმას სელმძღვანელად ჰქონია. არც მარიამ დედოფლის ქ-ცხბის კარიანტში, არც სამეგრელოს მთავრის წიგნთა-საცავის კარიანტში არც ერთი, არც მეორე შემთხვევა ადარნასეს დროს არ აღმოიკითხვის. ანასრონიზმიც იმაში მდგომარეობს, რომ თეოფილაქტე ჰატრიარხად იჯდა 744—751 წ.³ და თვით იოანე გოთელი სცხოვრობდა იმპერატორების კოსტანტინე მე-VI და ლეო ისაურის მეფობაში, ესე იგი 751—775 წ. იმის ეპისკოპოსად სელ-დასსმაზე მცხეთაში ჩვენს საბუთს მკითხველს თავის ადგილს წარმოუდგენთ.

ნ სტეფანოზ II (639—663). არაბნი უფრო და უფრო ავრცელებენ თავიანთ ძალას; სპარსებს აიძულებენ ცეცხლის-მსახურების დატოვებას და ისლამის მიღებას. კვდება კათალიკოსი თაბორ და ჯდება სამოელ. ერთ ძველ კარიანტშია: „მის დროს კათალიკოსნი სამოელ და ენონ“. ქ-ცხბით მსოფლიო კრება 651 წ. ამყარებს სპატრიარხთა თანასწორობას მცხეთის საკათალიკოსოსას⁴.

მიუაქცივთ მკითხველის ყურადღებას მაშინდელს ქართულს კერცხლის ფულებზე ანუ მანათებზე. აქ საზოგადოდ ვერ ეს უნდა ვთქვათ, რომ საეკლესიო ქართულ ფულებს გარმარტივნი, თვით იმათის ნამდვილის მსატკრობის წარმოდგენიო, შემდეგნი თხზულებანი: 1, თაგადის ბარათაევის *Нумизматические факты Грузинскаго царства*. Спб., 1844, რომელიც ახლა იშვიათიღას; 2, ბროსსესი *Rapport sur l'ouvrage intitulé: Нумизм. факты Груз. царства et revue de numismatique géorgienne*. Spb., 1847; 3, ბართოლომეის *Lettres numismatiques*. Spb., 1859; 4, ლანგლუსი *Essai de classification*

1. ქ-ცხ., I, 168; *H. de la G.*, I, p 229—235.—2. *Ibid.*, p. 230 n. 1.—3. *Ibid.*—4. ქ-ცხ., I, 171.

des suites monétaires de la Géorgie. Paris, 1860; 5, ბროსესიევი *A propos de livre intitulé: Essai de classification...*—*Mémoires de l'Asiatique*, t. IV, livre 1, 153—203. ამთ შორის ყველა საუკუნოების საქართველოს ფულების განხილვაში შედიან მხოლოდ ორნი: ბარათაევი და ღანგლუა და ეს უკანასკნელი, ჩვენის აზრით, უკეთეს წყაროდ უნდა ითვლებოდეს ჩვენის ნუმიზმატიკისათვის. რაფცა შეესება ჩვენს მანათებს სასანიანთ დროსას, ერთს იმათგანსუა წარწერა ანუ მონოგრამა: **ⴁⴂⴃ**, მეორეზე **ⴁⴂ**, მესამეზე **ⴂⴃⴄ**, მეოთხეზე **ⴂⴃⴄⴅⴆ**, მესამეზე **ⴂⴃⴄⴅⴆⴇ**, მეექვსეზე **ⴂⴃⴄ**; მეშვიდეა უწარწერო და ყველაზე წარმოდგენილია ცეცხლის მსასურთ ემბლემა—ჯვართურთ სტეფანოსისასე და უსახელოზე; გარდა ამისა მანათები მონოგრამებით: **ⴁⴂⴃ**, **ⴁⴂ**, **ⴂⴃⴄ**, **ⴂⴃⴄⴅⴆ**, და **ⴂⴃⴄ** უჩვენებენ სპარსეთის მეფეს სასანიანთ დინასტიისას ჰორმუზდს VI მეშვიდე მეფობის წელში (579—590); **ⴂⴃⴄⴅⴆⴇ** — ხოსრო II-ს მეორე წელში (590—628); უსახელო-ბარამ ჩუბინს ანუ გარაჰრან VI-ს პირველ წელში. ამ გარაჰრანმა ძალით დაიპყრო სპარსეთი და მძლავრობდა 599 წლიდან 603 წლამდე. რომ ხსენებულნი წარწერანი უჩვენებენ ვახტანგსა, გურგენსა, სტეფანოსსა ამაზე ეკვი არა აქვთ; მაგრამ ეს უკანასკნელი ქ-ცხოვრობის პირნი არიან, თუ სხვანი, რომლებზედაც ჯერ ცნობა არა გვაქვს, ამ საგანზე ყველა ნუმიზმატიკი ერთ-გვარ არ აზრობენ. უსახელო ფულს ღანგლუა მისთვისებს გვარამ ბაგრატიონსა. ფულის **ⴂⴃⴄ**-სგამო დიდი ბასი ასტუდა. ბართოლომეი ამ სიტყვაში ჰქოვდა ჯერ ჯავახოსს, მსუგან ჯვაროს; ბარათაევი, ღანგლუა და ბროსევი კი ჯვანშერს, მაგრამ რომელი ჯვანშერ უნდა იყოს იგი—ერისთავი V საუკუნისას, თუ მეფე VIII საუკ., ესეც გამოსჯილია.

აქ ისიც უნდა შევნიშნოთ, რომ სასანიანთ ფულები ქართლის მონოგრამებით მხოლოდ ბარათაევის კოლექციისაშია. სად და როგორ შეუძენია ივინი ბარათაევს, არ ვიცით; ეს კი ვიცით, რომ შემდეგ ბარათაევისა აქამომდე ჯერ არსად აღმოჩენილან, თუმცა კი სასანიანთ დროს ფულები მრავალია ჩვენის დედა-მიწის გულში. საჭიროა ამ საგანზე ყურადღება მივაქციოთ.

გახუშტის თქმით, „ზარონია სწორს მაჰმედის გამოჩენასა ქორონიკონსა (?) წელსა და მეფობასა 9 წელსა და სიკედილსა 630 წელსა; ხოლო აბუბექირის მეფობას 2 წელსა“.

მაჰმედი იშუა, ლეოს აზრით, 570 წელს; სილვესტრ-დე-სასის ანგარიშით 569—571¹ აუსტინე II იმპერატორის მეფობაში და მოკვდა 8 ივნისს 632 წ. ერეკლე იმპერატორის დროს. აბუბექრი, მაჰმედის სიმამრი და მეპყვიდრე მოკვდა 23 აკვისტოს 634 წელს².

სარაციანი ანუ მართლ-წერით სარგინ ბერძნულად *saras kyon*—„სარას მონანი“. ამ ლექსსა აქვს თავისი საფუძველი აგარისა და იმის შვილის ისტორიაში³. ამის გამო არაბნი და მუსულმანი აგარიანებათაც იწოდებიან ქ-ცხაში, როგორც სხვათა ქრისტიანეთა მატრიანებში. წელთა თულა აგარიანთა იწყობა—622 წ. ივლისის 6⁴.)

მირი (663—668). სომხთოს და კავკასიის ქვეყნებს აზრებს მურვან-ერე ანუ აბულ-გასიმი თაბორის კათალიკოზობაში, შედის ეგრისში, სტანჯავს ქრისტეს სჯულისათვის არგუეთის მთავართა, ორთა მმათა დავითს და კოსტანტინეს⁵; მირ და არჩილ იმყოფებიან ანაკოფიის ცისეში. ამ დროს პირველი ერისთავი აფსაზეთისა არის ლეონი, კეისრისაგან დადგენილი. (მირი სტოებს შეიდ ქალსა, რომელთა შორის ერთი ირთავს გვარამკუროზალატის ბიძის ძმის შვილს, მფლობელს აღარჯეთ-ჯავახეთისას; მეორე—ფეროზის შთამომავალს, ჰატიახშის თრიალეთისას, ტაშირი-სას და აბოცისას; მესამე გურგასლანის წარჩინებულს ნერსეს ნერსესიანსა; მეოთხე: ადარნასეს ადარნასიანს და ორნი ესენი—ნერსესი და ადარნასე მფლობენ ზენა-სოფელს, „რომელ არს ქართლი“; მესუთე—

1. Lebeau, *H. du B—E.*, XI, 59.—2. *Ibid.*, 185 n. 1. 187, 216 n. 1.—3. *II. de la G.*, I, 321.—4. Lebeau, *H. du B—E.*, XI, 69—70.

5. დავით და კოსტანტინე, იმათს მარტირიკის ცლობით, „იწამნეს დასაპიტიანთა წელთა 6249, ხოლო ქრისტეს იერარციდგან 730-სა, მეფობასა ბერქანთა ზედა ლეონ ისავროსა ნატთა მბრძოლისასა, ხოლო ქართველთა ზედა ვანტაივ გორგასალის შვილთასა“. მართლდაც ლეონ ისავრი მეფობდა 717—741 წ. (Sabatier, I, 6); მაგრამ 6249 წ. ბერძნულის

ბარდავის ერისთავის შთამომავალს გარზმანს, რომელიც იპკვიდრებს კომანიდგან ქურდის-სეკამდე; მეუკსე—რეისის შთამომავალს ჯვანსურ ჯვანსურინს, რომელიც ჭფლობს ჯვარსა და ხერკსა, მთიულეთსა, მანგლისსა, ხეკსა და ტფილისსა და სწერს არჩილის ცხოვრებასა; მეუკვიდე გურანდუხტ—ათსაზეთის ერისთავს ლეონ I-სა.)

არჩილ II (668—718). „იმის დროს არა მოგუებულ იყო, ამბობს ვახუშტი, კვალსავე თვისსა გიორგია, რამეთუ განერუენა ყრუსა, თამბა განჯლო წელიწადმან მრავალმან. მამინ მოვიდა ნათესავი მაჭმედისა ჭუმტუმ-ასიმ და კერეინ წინა-აღუდგა, შემუსრა ქართლი და იყო შესკლად კახეთად. ხოლო არჩილ განიზრასა მისკლად მისთანა და დადგა სულე დაცვისათვის ქვეყანისა.“ ტანჯული ჭუმტუმ-ასიმისაგან არჩილ იმარსება ნოტკორას, მისგანვე ნაშენს ეკლესიაში.

ჩვენ შესამდგენად მიგვაჩნია ქ-ცხმის ცნობა საქართველოზე არჩილის დროს, ამისთვის შემოგვაქვს ის აქა. „არჩილ დაუპყვიდრა ეგრისს კიდრე შორაპანამდე და წარსდა წელიწადი 12 და იყო შენებად ქართლმან, ხოლო გარყენილ იყო საყოფელად მცხეთათა. გარდამოვიდა არჩილ ეგრისით და დაჰდა ნაცისარსა ხიდრისასა. მამინ მოვიდა მთავარი ვინმე სათესავისაგან დაკით წინასწარ-მეტყველისა სასულით აღარნასე ძმის-წული აღარნასე ბრმისა, რომლისა მამა მზანსებულ იყო ბაგრატიონიანთადვე და ბერძენთა მიერ დადგენილ იყო ერისთავად არეთა სომსითისათა და ტყუობასა ყრუსასა შთანრულიყო იგი შვილთათანა გვარამ კურატპალატისათა ვლარჯეთს. მას მიუბობა არჩილმა შოლჯგური და არტანი.

„მოვიდა არჩილ კახეთად და ყოველთა ტაძრულთა მისთა მიუბობა კახეთი და აზნაურ ყვნა ივინი და აღაშენა ეკლესია სამძორსა და შეირთო ცოლი ასული გვარამ კურატპალატისა, რომელი იყო შვილთაგან ვახტანგ მეფისათა, ბერძნისა ცოლისა ნაშობთა, და დაჰდა წუქეთს დაჰპოვნა წუქეთს მთავარნი, რომელთა მი-

ქორონიკონის გამოანგარიშებით (აქ ნაწმარინ ბერძნული წელთა-თვლა) უდრის 741 წელს და არა 730-სა (Brosset, *Eléments de la langue géorg.*, 268—283). იგივე ანგარიშია ამ მოწმეთა ცხოვრების წარმოდგენაში შიო-მღვ. ვარიანტის მიერ (გვ. 155—162).

ებოდა გასტანგ მეფესა წუქეთი და იყო მასინ რომელი ერისთავობ-
და თუშთა და ხუნთთა ზედა და ყოველთა წარმართთა მის მთისა-
თა აბუხასრო და არა ინება მისგან წაღებად წუქეთი და აღაშენა
ციხე-ქალაქი ნუსპატას ..

„ხოლო განძლიერებულ იყვნეს სარკინოზნი ჰეყანასა რანი-
სასა და დაეწურათ გაზირი და სომისითი და ჭბრძოდა მასლამა
ბერძენთა; ხოლო მძის-წუღნი აღარასე ბრძისანი წარმოვიდეს
ტარონით შაკისად სამნი ძმანი და დაეპყვიდრნეს მუნ ბრძანებითა
არჩილისათა, რამეთუ ყოველი პირი კაკაზიისა წანით კერძო
რძევიდრო ქმნილ იყო. ხოლო ჭურეთი და კახეთი ქალაქთა და
ტყუთაგან უკეთუ დაწრომილ იყო და დაეპყვიდრნეს სამნივე იგი
ძმანი ვიდრე გულგულამდე.

„მასვე უამსა ჰატასში კინმე არა შეეშენეს კლარჯეთს
სსკად და წარვიდეს ნასიკარნი მათგანნი და შეიპყრეს კლდე ერთი
ტაოს კაჰასი, და აღაშენა ციხე; ხოლო რომელნი იგი მოვიდეს
კახეთს არჩილისათანა, მისცა ერთსა მათგანსა ცოლად ნათესავისა აბუხ-
გასროსაგან, რამეთუ დაქერიებულ იყო იგი და არა ესკა ქმარი და მიუ-
ბოძა წუქეთი... აქ უამამდე არღარა შემოვიდოდეს სარკინოზნი ქართ-
ლად, არამედ მიიღებდეს ხარკსა ერისთავთაგან“ (ქ-ცს., 180 — 181).

ბატონი-შვილი თეიმურაზ გაარწმუნებს, ვითომც ამ არჩილის
დროს სცხორებოდნენ როგორც „სჯულის მდებელი და ავტორი
„მცირისა ისტორიისა“ კათალიკოზი მიქაელ, აგრეთვე ავტორად ცნო-
ბილი კათალიკოზივე დიდი არსენი (ნახე თეიმურაზის ისტორია,
გვ. 26, 296), თუმიცა იგი არ უჩვენებს ამ ცნობის წყაროსა და
ჩვენ თვითონ ამ საგანზე ჯერ-ჯერობით ნამდვილი ცნობა არა გვაქვს.

თვით ვახუშტის მოაზრებით, „კოსტანტინეპოლის მეექვსე
მსოფლიო კრება იყო წელსა 681 და არჩილის მეფობის წელსა
13-სა“ აქ მცირე შეცდომანა. ხსენებული კრება გაიხსნა იმპერატო-
რის კოსტანტინე IV ზოგონატის მეფობაში (668—685) 680 წ.
და დაიწყო 17 თებერვალს 681 წ. (Sabatier., I, 5; II, 11) ამ კრებამ
უწინდელთა „ხუთთა კრებათა მიერ ქადაგებული შეიწყნარა და დაამტკი-
ცა და რომელნი მათ განეკუთნეს და შეიჩვენეს შეიჩვენა და რო-

მელნი მათ შეეწყნარეს და ედიდნეს ადიდნა და შეიწყნარა და მერმე ასლად შექოხული იგი წვალება ერთისა ნებისა და ერთისა საქმისა მეტყველთა სრულიად განაგდო... და დამტკიცა მართალი სარწმუნოება და დაწერა ძველი ღვთის-მეტყველებისა და კანონნი ეკლესიისანი სამოძღვრებლად მორწმუნისა ერისა. ქ-ცხბით, ამ კრებამ მიანიჭა მცხეთის საკათალიკოზოს მსოფლიო საპატრიარქოსთა უფლებანი, გარდა უოგლისა საქართველომსა, კავკასიის ჰეპენებზედაცა „ზონტოს ზღვადამ დარუბანდის ზღვამდე“ („ქ-ც ხ.“, I, 171—172; *H. de la G.*, I, 235—236); მაგრამ ეს განწყობა არ მოიპოვა არც ქ-ცხბის ვარიანტებში — მარამ დეოფლისაში და სამეგრელოს მთავრისაში და არც თვით კონსტანტინეპოლის სჯულის-კანონებთა კრებულში (*Ibid.*, 236 n. 5) და, სწახს, ის შემდეგ არის შეტანილი ჰეტერობურგის ვარიანტში, თუმცა ამ სჯულის-კანონებში კათალიკოზნი და მათნი მოკალეობანიც არიან ადგილ-ადგილ განმარტულნი. აქ უნდა დავუროთოთ, რომ ჩვენში მოიპოვა რამდენიმე ძველადვე გადაღებული და კეთიმე წმინდისაგან მე-X საუკუნეში ბერძნულიდამთარგმნილი მე-VI მსოფლიო კრების სჯულ-კანონი. იმათგანი ჩვენ გაჩვენს ხელათ ორი, რომლებზედაც შემდეგაც შევხვდებით.

იოანე და ფკანშერ მთავარნი (718 — 787). „დროთა ამით შინა განირუენა ჩუენა, რამეთუ რომელი გამოჩნდის ღირსი მეფედ ხოსროვანი, გარიანთაგან შემცირდინ, კინადგან განდიდდა ძალა სარკინოზთა და დაიპურეს ქართლი და ტფილისი და განმრავლდნენ მთავარნი. იქმნა განდგომილება, ურთი-ერთთა სდომა და კლვანი. ამით დროთა შინა მოვიდა ამირ გარიანი სასულეთ ხვასრო და მთავრობდა სომხითს, ქართლს და ჭერეთს. ამან აღაშენა ტფილისი მოხსრებული საზართაგან... მამინ მმის-წულმან ლეონ აფსაზთა ერისთავისამან მეორემან ლეონ დაიპურა ეგრისი სრულიად და იწოდა მეფედ აფსაზთა, კინადგან მოკვდა იოანე ერისთავი წელსა 786 და ფკანშერცა 787, ქართულსა 7“¹. „აქ, ვახუტის

1. თუ მართლადაც იოანე და ფკანშერ მთავრობდნენ 718—787 წ., თუმცა კი ეს დიდი დრო ჩვენ ძალიან საუჭეოდ მიგვაჩნია, ამით დროს უნდა მომხდარიყო იოანე გოთელის ხელ-დასხმა ეპისკოპოზად მცხეთაში (ნახე ზე-

თქმით, სუთასიანი ქორნიკონი 12-კურ მოიქცა და ცამეტისა ქეხსი წელი გასულიყო“.

(ხრონოლოგიურის რიგით უმთავრესი ფაქტები არაბებზე, რომელთაც გასაცნობის სისწრაფით დაიმონავეს მრავალი ქვეყანა და შეარყიეს ძალა ორის უმთავრესის იმპერიისა—ბიზანტიისა და სპარსეთისა, არიან შემდეგნი: მაჰმედ იშვან, როგორც მოვისსენეთ, 570—571 წ. და მოკვდა 632 წ. იმის შემკვიდრედ ანუ სალიფად (მოადგილედ) დაჯდა ანუბეკრი, რომელმაც შემოკრიბა და თავებად დატყო ალფორანა ანუ უორანი და დაიპყრა კუნძული კიპრისა. ანუბეკრის შემკვიდრემ ომარმა (634—644) აიღო დამასკა, ფინიკია, ანტიოქია და იერუსალიმი და ეკვიპტუდამ მოყოლებით ეფრატამდე ემირად დააყენა მოავია. ომარის მოადგილემ ოთმანმა (644—651) განდევნა აფრიგიდამ ბიზანტიელნი და 651 წ. დაარღვია სპარსეთის სასელმწიფო და უკანასკნელი სპარსეთის მეფე იუსდეკური განდევნილი მოკლულ იქნა 652 წ. იმისა შვილი ფერუხი ჩინეთში სამსახურით იკვებავდა თავის თავსა. ოთმანის შემკვიდრობა დაიჭირა დამასკოში, ანტიოქიაში და ეკვიპტუში მოავიამ (656—680). იმის დროს არაბებმა ააოხრეს იმპერია და თვით კონსტანტინეპოლზე იერიში მიიტანეს. მოავიას შვილის იესიდის (680—683) შვილი მოავია II მოკვდა 683 წ.

მოდ გვ. 196). ამ საგანზე აქ შემოგვაქვს შესანახნავი ფაქტი ბლანდინის მიერ ვენეციაში გამოცემულს 1744 წ. *Acta Sanctorum* ში, Vol. V, pag. 151 შეტანილი და რუსულად ნათარგმნი (*Замиски Одесского Общества истории и древностей*, томъ XIII, 1883 г.; ხანე აგრეთვე Селезнева. *Руководство къ познанию Кавказа*, I, стр. 5. ლირსი მამა, ამბობს, სხენებელი ცნობა, სცხოვრობდა კონსტანტინე მე-VI (?V) და ლევე ისაურის (751—775 წ.) დროს და სიყრმიოვე შეიმოსა ხანე მონაზონობისა. კონსტანტინემ და თვით იმის მიერ მოწოდებულმა კრებამ აღძრეს ღვეწულობა წინააღმდეგ წმინდათა ხატთა და მართლ-მადიდებელთა მცხოვრებთა გოთის ქვეყანისათა, რომელთაც უარი განაცხადეს მონაწილეობის ღილბაზე უსდულო კრებაში და რომელნიც ამასთანავე დარჩენილნი იყვნენ უმწყემსოდ, აღიჩინეს თავის მწყემსთაურად ლირსი იოანე და გაგზავნეს იგი ივერიის საკათალიკოზოში, სადაც ხელ-დასხმულ იქნა ეპისკოპოზად და შემდეგ უაუ-მცემისა მან დაიკვა უკნებელად კათოლიკე ეკლესიის დოღმატნი და ჭეშმარიტი სარწმუნოება“. *Acta Sanctorum* იოანეს ხელ-დასხმის დროს უჩვენებს 758 წელს.

და იმისმა შვილმა აბდულ-მულიმმა (683—705) დაიმორჩილა მთელი აფრიკა გიბრალტარამდე. იმის შვილებთაგანი სილიფად დარდა გულიდი (705—715), რომლის დროს არაბებმა დაიპყრეს სოჭდინანი, ბუსარა და სამარეანდი სიგუნამდე ანუ აქსარტამდე. ხარიზმი ანუ ასლანდელი ხიფა იმისი მოსარკე გასდა. გარდა ამისა არაბნი შევიდნენ ინდოეთში და მთელმა ინდუსის ბასსეინმა ამათი უფლებას აღიარა. გალიდის მსედართ-მთავარი მოსლემს შევიდა კანზადოკიაში, დაიჭირა ამასია, ააოხრა გალატია, გაემართა ბოსფორით კონსტანტინეპოლსე და ზღვით გაგზავნა ჯარი სერსოხესის დასაჭერად; მაგრამ ბულგარებმა იგი უგუ-აქციეს¹.)

რამცა შეესება ჩვენის მხარის დაზერობას არაბთაგან, ამ საგანზე გვაქვს შემდეგი ცნობები. შირველად სომხითში შემოდის, შემდეგ 638 წლისა, მოავიას ბძანებით, მოსლემს შვილი ჭაბიბი, რომელიც იჭერს დინს, ნახსეკანს, გაია-მორს და შემდეგ ტფილისს, სადაც აუენებს მუსულმანთ გარნიზონსა; ტფილისი არაბების მოსარკე შეიწუნა. ხუნანი, გარდაანი, სამცხე და შავშეთი იმათვე ჩაუვარდებათ სელში... ამ დროდამ არაბნი ებრძვიან კაკაზიის მხარეში სავარებს, რომელნიც იუენენ ძლიერნი და რომელთაც რამდენჯერმე უგუ-აქციეს იგინი. 717 წელს საქართველოს იმონაუებს იესიდი, მოადგილე ხორასანის მმართველის სულეიმანისა. 731 წელს სალიფი ჭიშამი, ნაცვლად თავის ძმისა მოსლემისა, ჭნიშნავს მერვან-ბენ-მოჭამედს მსედართ-მთავრად არაბის ჯარისა კაკაზიაში. მერვანი შედის კასეთში, ამარცხებს აღანებს 735 წელს, სავარებს—737 წ. და ლეკებს—739 წ.; ჯდება სალიფად 744 წ. და კდება 9 აგვისტოს 750 წ.²) მერვან-ურუ, რომელსაც ქართული ავტორი სასელ-სდებს აგრეთვე ანულ-კასიმიად, არ იყო მამედის დის-წული, არამედ შვილი მამედ-ბენ-მერვანისა,

1. Sabatier, *Descr. génér. des mom. byzant.*, I, 223, 261, 262, 292—293; II, 10, 11, 21, 33, 36, 44—45; Langlès, *Voyage de Chardin—Notice chronol.*, X, 183—185. ამ საგანს ვრცლად იხილეთ დგო XI—XII წიგნებში.—2. Lebeau, *H. du B—E.*, XI, 319, 335, 358; XII, 129, 165—172, 193, 205.

ძმა სალიფას აბდულ-მელიქისა და ბიძა სალიფას ჭიშმისა, რომლის ბძანებითაც იგი იბრძოდა კაკკაზიაში¹.

აქ სალიფების მოადგილენი მე-VII საუკუნეიდან იხსენიან ხან ნახჩევანში, ხან დვინში, ხან ერთი-ერთს ადრებიჯანის ქალაქში და ამ უკანასკნელთ თავის ხელ-ჩვეით ჭეკანდათ ემირები უმთავრეს ქალაქებში, იმათ შორის თვით ტფილისში².

ამტკიცებენ, ვითომც არაბებს ჭქონდათ ასტრონომიული ობსერვატორია ტფილისში³ და ვითომც თვით იმათ დროდამ შემოდის არაბული სახელ-წოდება საქართველოსი ჯურჯ, ჯორჯან, რომელიც წარმოდგარია სპარსულის გურჯიდან.⁴ არაბების მწერლობაშივე ვპოულობთ პირველად უცხო-ჩვეულებთაგან სახელ-წოდებას კახეთისას⁵.

1. *H. de la G.*, I, 245—247.—2. სრული ცნობები ქართულისა და სომხურის წყაროებიდან შემოკრებული ბროსესაგან ხალიფების მოადგილეებზე და ემირებზე ნახე *Addit. à l'Hist. de la G.*, 1851, p. 248—253.

3. *Шоссера. Всеобщая история*, V, стр. 205.—4. *Lebeau, H. du B—E.*, XI, 7 n. 5.—5. *H. de la G.*,—*Introd.*, p. V—VI:

გარი მეცამეტე

არაბთ მეფობებლობა საქართველოში.

- I. მეფე აშოტი (787—826).—არაბთაგან წამებულნი წმ. აბო და იმისი „ცხოვრება“.—ამ „ცხოვრების“ ცნობა ჩვენ ენარეზე და ნაზარებზე. — განსილგა ძველად-ძველის მანუსკრიპტისა, რომელშიაც შეტანილია ეს „ცხოვრება“. — მეორე ძველ-ძველივე ნათლის-მცემლის უდაბნოს მანუსკრიპტი, რომელშიაც იპოება აბოსივე ცხოვრება. — ოპიზის მონასტერი აშოტის სურათით და წარწერით. — ნუთასიანი ქორონიკონი და იმისი გამოკვევა.
- II. მეფე ბაგრატ I (826—876). არაბთ მხედართ-მთავარი ბულა და იმისგან წამებული ქართლის მთავარი კოსტანტინე. — ატენის სიონის მე-XI საუკუნის მხატვრობის ქვეშ აღმოჩენილი წარწერა 853 წლისა. მანუსკრიპტი 864 წ. სინაის მთაზე ნაშრომი. — იმის დროსვე მანუსკრიპტი, რომელშიაც შეტანილია „მოქცევა ქართლისა“.
- III. მეფე დავით I (876—881). — აწეურის მანლოლად დიდი ტაძარი ბიუთად წოდებული 880 წლის წარწერით. — ადარნასე II (881—923). — წმ. ილარიონ კანელი. — ტაძრები: ბანისა, ოშქისა და ვანქისა (?). — აბულ-კასიმი და იმისგან წამებული წმ. გობრონი. — გობრონის „ცხოვრების“ აზრი არაბებზე და სომხობაზე. კათალი. არსენის ნაამბი „განყოფისათვის ქართლისა და სომხეთისა“. — ტბეთის ტაძარი აშოტ კურისაგან († 916) აშენებული. — ოთხ-თავი 913 წლისა. — სონხითის მემსტორიეთა თქმულება აშოტ დიდის შტოს სონხურს შთამავლობაზე.

აშოტ დიდი (786—826) კეისრის მიერ კურთხალატი; სასლახბს ბარდაჟი და ტფილისში; ტფილისშივე სის არაბთ ამირი. კასეთს ჭფლობს მთავარი გრიგოლ, რომელსაც აშოტი სძლეკს თავის სიძის აფსაზთა მეფის თუქდოსის შემწეობით და თავის მეფობებლობას აგრეკლებს კლარჯეთით ქსანამდე; სსენებულს ბრძოლაში გრიგოლის თანამოზიარებლად ქცსბა ისსენიებს მთიულებს და წა-

ნარებს. ამოტი ახლებს გურგასლანისაგან აშენებულს არტანუჯის ციხეს. მოიკვლის აგარინთაგან, რომელთა ბძნებლად მსედართმთავარი ხალილა იუზიდის ძე და იმარსება მისგანვე აღმართულს არტანუჯის ბეტრუშავლეს ეკლესიაში. იმის დროს იწამება ხალილასაგან წმ. აბო. იმის დროსვე ქ-ცხსში პირველად იხმარება სუთასიანი ქორონიონი.

ესაუბრის თქმით, „ნიკეას უოკლის სოფლის კრება იყო წელსა 787, სოლო ამოტის მეფობასა პირველსა“¹.

სალილა იუზიდის ძეს ისტორია არ იცნობს. ღირს-საცნობი ქართული წყარო ამ შემთხვევისათვის არის თვით აბოც ცსოკრება, დაწერილი თითქმის იმ დროსვე, როდესაც იწამა წმ. აბო და ჩართული წმ. მამათა სწავლა-ქადაგებათა და ცსოკრებათა კრებულში, რომელიც ისიდორეს ექვარსობაში სვანეთიდან არის მოტანილი; ამის გამო სადაც ჩვენ ამ მანუსკრიპტს ვიხსენიებთ „სვანურ მანუსკრიპტად“ კვსადით. ახლა ის ჩვენს სასარგებლოდ მუყეუმს ეკუთვნის. „იქმნა იგი, ამბობს აბოზე იმისი ბიოგრაფი იოანე საბინისძე „სვანურ მანუსკრიპტში“, საეკარელ უოკლისა ერისა და შესძინა სწავლად ქართულისა მწიგნობრობისა... მაშინ იყო ზედა მიწეანად და სწავლად წმიდათა საღმრთოთა წიგნთა მკვლისა და ახლისა სჯულისათა, რამეთუ უფალი მეცნიერ ჭყოფდა მას და მოვიდის იგი წმიდად ეკლესიად და მარადის ისმენდა წმინდათა სასარებათაგან და საკითხვითა მათ საწინასწარმეტყველოთა და მონიჭულთა“... „იყო უამი, განაგრძობს იოანე საბინისძე, ოდეს ერისმთავარი ქართველთა სახელით ნერსე; ძე აღარნასე გუროპალატიოსა და ერისმთავრისა მიწოდებულ იქმნა ქვეყანად ბაბილოვნისა მფლოპელისა მისგან უამთა სარკინოზთასა ამირა მუშინისა აბდილასაგან, რომელი იყო ქალაქსა მას დიდსა ბაღდადსა, რომელიცა იგი მან აღაშენა“... „მოკვდა აბდილა ამირა მუშინი და დაჟდა მის

1. წინარეებზე, რომელთაც კახეთის საზღვრად უჩვენებენ, ნახე კახეთის სურათი მე-XV კარი.—2. ამაზე ნახე, Sabatier, *Descr. génér. des mon. byzant.*, II, 66.

წილ ძე მისი ძაჭდა...“ „და იყო დღეთა მათ შინა კვალად იყო განრისხებაჲ სულმწიფეთა მათ სარკინოზთაჲ ნურსუ ერისთავსა ზედა და ივლტოდა იგი... და განვლო კარი იგი ოკსეთისაჲ, რომელსა დარიალან ერქმის და შევიდა ჭკუენასა მას ჩრდილომოსასა, სადა იგი არს სადგური და საბანაკე მეთა მავოგისთაჲ, რომელ არიან საზარნი, კაც კელურ, საშინელ პირითა, მხეცის ბურეზა, სისხლის მკამელ, რომელთა დმერთი სოლო შემოქმედი იცინ... ხოლო რაჟამს მივიდა ნურსუ ერისთავი მეფისა მის ხაზართაჲსა, შეიწუნარა იგი უცხოებისათვის... მაშინ ვითარცა იხილა ნეტარმა ჭბოჲ, რამეთუ განშორებულ არს შაშისაგან მძლავრებისა სარკინოზთაჲსა, ისწრაფა მან მისსლებად ქრისტესა... რამეთუ მადლითა სულისა წმიდისათა მრავალ არს ქალაქი და სოფლები ჭკუენასა ჩრდილომოსასა, რომელნი სარწმუნოებითა ქრისტესითა ცხონდებიან...“ ნურსუ ხაზართიდაჲ გადადის აფსარეთში. სადაც ისხდნენ მთავარი და ეპისკოპოზნი და ჭკუენა მათი იყო „საესე სარწმუნოებითა და არაჲნი ურწმუნოთაგანი მკადრ იპოებოდა საზღვართა მათთა. ხოლო საზღვარ მათ არს ზღვაჲ იგი შონტომასაჲ, სამკვიდრებელი ეოვლადეუ ქრისტიანეთაჲ საზღვრამდე ქალდაჲსა ტრაპეზუნთაჲ. მუნ არს საყოფელი იგი აფსარეთსაჲ და ნაფსაჲს ნავთ-სადგური“... „ხოლო იყო შემდგომად სივლტოლისა მის ნურსუსისა ქართლით წარმოავლინა ძაჭდი ამირა მუნმან სტეფანოზ ძე გურგენისა დის-წულა ნურსუსი ნაცვლად დედის-ძმისა თვისისა ნურსუსა ერისთავად ჭკუენასა ქართლად...“ აბოს წამების დროს ასე გვიხატავს იმისი ბიოგრაფი: „სუფუკასა უფლისა ჩუენისა ესო ქრისტესსა, წელიწადსა ვნებიდგან და მკვდრეთით აღდგომით, მეფობასა კოსტანტინეპოლის ქალაქსა მას დიდსა ქრისტიანეთა ზედა კოსტანტინესსა, მისა ლეონისსა, სარკინოზთა შორის მეფობასა მასე ამირა მუმნისასა მისა ძაჭდისა, ქართლსა შინა კათალიკოზობასა სამოელისსა, ერის-მთავრობასა სტეფანოზისსა მისა გურგენისსა, დასაბამით გარდასრულთა 6424, თთჳსა იანვრისასა ექვსსა, დღესა ჰარსკჳსა განცხადებასა შევის-

წავით მარტვილობა:მ წმინდისა და ნეტარისა ამის მოწამისა და კეთილად მოღვაწისა ჭბოჲსი ქალაქსა ტფილისსა“.

არც ადარნასე და ნერსე, არც სტეფანოზ და გურგენ, არც თვით კათალიკოზი სამოელ, რომელთაც აბოხ ბიოგრაფი მოიხსენებს, არ არიან ქ-ცხებით ცნობილნი, თუმცა იმ დროებში ნერსეც და ადარნასეც იხსენებინ ტაოს ბაგრატიონებთა შორის. იოანე საბინისძის თქმით, იგი შეუდგა, „ბრძანებითა მამფელისა და უფლისა“ სამოელ კათალიკოზისათა აღწერასა მოღვაწეობისასა „სანატრელისა ახლისა მოწამისა ჭბოჲსი, რომელი, ამბობს იოანე, დღეთა ამათ ჩვენთა იმარტვილა.“ აქ დარიალი დარიალანად ხსენებული არის ძველი ნამდვილი სპარსული ფორმა დარ-ი-ალან, რომელიც უდრის არაბულს ბაბ-ალანს. ქალდიად ძველის დროდამკე იგულისხმება აწინდელი ჭანეთი. ბაღდადი, თუმცა ქ-ცსაში მე-VIII საუკუნეზე ადრევე იხსენიება, მაგრამ, როგორც იოანე საბინისძე სიმართლით შეჰნიშნავს და როგორც ნამდვილად ვიცით, დაფუძნებულია 762 წელს აბდალსაგან, რომელიც მოკვდა 14 სექტემბერს 775 წელს და იმის მეშვეობით დაჯდა იმისი შვილი მოჰამედმა. თვით ხალიფა მაჰდი მოკვდა 3 აგვისტოს 785 წ.; მაჰდის შვილი და მეშვეობით მუსა ხალიფობდა მსოფლოდ 786 წლის 15 სექტემბრამდე და იმის მაგიერ დაჯდა იმისი ძმა ჭარუნ-ალრაშიდი. იმპერატორი ვოსტანტინე ლეონ IV-ს ხაზარის შვილი მეფობდა 780—787 წ. ეს სინსრონიზმი უჩვენებს, ბროსსეს შენიშვნით, რა დროს უნდა მომხდარიყო წამება წმ. აბოხი. უკვლეია თვით საბინისძის სურათი საზარათა. სად სცნოკრობდნენ საზარნი, ვინ და როდის შეიტანა ხაზარეთში ქრისტეს სჯული, რა ძალა ჰქონდათ მათ მე-VII—VIII საუკ. ამაზე სრულს ფაქტებს გააპლკეს ლეონ. თვით დღესაცაწული განცხადებისა ნამდვილ იყო ჰარასკევეს 786 წლის 6 იანვარს. ხრონოლოგიის ჩვენებაში აქ შეცდომას: 6424 წ. დასაბამიდან სოფლისა უჩვენებს: ბერძნულის სისტემით 916 წელს ქრისტეს შობის შემდეგ, ქართულის სისტემით კი—820. აქნაცვლად „წელსა ვნებიდგან და მკვდრეთით აღდგომით“ უნდა მივიღოთ დღე

ქრისტეს შობისა და 820-დამ რომ 30 წელი გამოირიცხოს, იქნება 790 წელი, უახლოესი 786-ს წლისა¹.)

ჩვენის აზრით, „სვანურ მანუსკრიპტს“ აქვს ქართულს ძველს მწერლობაში სიწინი მნიშვნელობა, ამისთვის მივაქცევთ ამისე მკითხველის ყურადღებას. იგი შეადგენს დიდს ძეგლს, არის ხაყური მსხვილს ტყავზე ანუ კრატზე და შეიცავს 484 გვერდს; ნაწერია თავიდან ბოლომდე სუცურის უძველესის ხასიათის ასომთავრულით, გარდა 187—210 გვერდისა, რომელიც ნუსხა-სუცურია, მაგრამ ბევრად ემსგავსება ასომთავრულს დაწილილსა აჰ შემოტანილნი არიან 63-მდე წმ. მსოფლიო მამათა სწავლა-მოდერებანი და ცხოვრებანი და იგი თავის შინაარსით გვეძლევს უკველს საბუთებს, რომ იმას დროს და ბევრით იმის წინათაც ჩვენს გვეჩინა მრავალი სასულიერო თსსუღესანი თარგმნილნი და თვით ბიბლიაც; საუბედოდ, აღარც თავი აქვს იმასა და აღარც ბოლო, და არა ჩანს, რა დროს ნაშრომია იგი. ერთს ადგილს (გვ. 242) იმასა აქვს შემდეგი მინაწერი: „ქრისტე შეიწყა-

1. *H. du B—E.*, XI, 115—119; XII, 57—80, 165—166, 73—174; XIII, 130—133, 174—177. თვით აბოზე ნახე *Addit. à l' H. de la G.*, 1851, p. 132—136 და *Brosset, Voyage archéologique dans la Géorgie et dans l' Arménie, exécuté en 1847—1848.* Sp h., 1849, I-re Rapp., p. 5—8. ეს წიგნი, დაფუძნებული ბროსესს მიერ არხეოლოგიურს შესწავლაზე ჩვენის მხარისა, რომელიც მან მიმოვიდა აკადემიის მინდობილებით, ბევრს ღირსებათა გარდა ბევრს ნაკულევენებასაც შეიცავს. ეს უნდა ახსოვდეს საქართველოს არხეოლოგიის აწინდელს გამოძიებულს, რომელიც კი მის ხელმძღვანელობას მიჰმართავს. ჩვენ მრავალ ადგილს ადგილობრივ შევამოწმებთ ამ წიგნში შეტანილი წარწერაები ეკლესია-მონასტრებისა თუ მანუსკრიპტებისა და მრავალი მათგანი; როგორც აღმოჩნდა, სხვა-სხვა შეცდომებითა. მაგალითად, ვუჩვენებთ თვით იმ მანუსკრიპტსა, რომელსაც აქ ვიკვლევთ და რომელიც განუხილავს ბროსესს. აქ ბროსესს ერთ ადგილს იერუსალიმის ანტიკური კოშხილობის თმოგვსა და პეტრე იერუსალიმის არაიუპისკოპოსს ჰუნდის პეტრედ თმოგველს არსიუპისკოპოსად (ნახე თვით ნახუსკრიპტში გვ. 71); იოახე მტებეარის მინაწერში მომეტებლის „მაგიერ გამეტებელი“ (*Voyage.*, p. 7). ამასთანავე მინაწერებთ შორის ისხეიებს უცნაურს ქართულს აბხანს ანუ, როგორც ჩვენში აბოპენს, ყვავ-ფრჩხილოვანსა, რომელიც სრულებით არა ჩანს. საჭიროება მოითხოვს სხენებულის *Voyage archéologique*-ის შეცდომანი ადგილობრივ საუბედლიანად შესწორდნენ.

აქნ ჰმის წიგნისა მომკებელნი მამფალი მტბუკარი ივანე და მამა თეოდორე“. იოანე მტბუკარი, დიად ბრწყინვალე სამღვდლო პირი მე-X საუკუნისა, მოღვაწეობდა დაკით დადის გურიოპალატის დროსა. „მოიგო“, ესე იგი მოიხზო; მამა-სადაჲ მან-უსკრიპტი იოანე-ყე აღარინდელია. ჩვენის ფიქრით, იგია თვით იმ დროჲსა, რომელსაც კეუთუნის აბოხ ცსკოვების შედგენა, ესე იგი მე-VIII საუკუნის გასულისა, ანუ მე-IX საუკუნისა დამდეგისა. ერთის სიტყვით, იგია იშვიითთა უძველესთაგანი ჩვენ მიერ ცნობილი მან-უსკრიპტი. თვით ორფოტრანია იმისი ანუ მართლ-წერა იმგვარიეჲსა, რომელიც ჩვენ ზემოდ გვ. 84—85 ვუჩვენეთ. აქ სასულ-წოდება თვეთა იხმარება ბერძნული ქართულის განმარტებით: („გორპიოს“, რომელ არს სექტემბერი; „კინპერჲერესტოს“, რომელ არს ოკტომბერი; „დიოს“, — ნოემბერი; „პილიოს“ — დეკემბერი; „პდონიოს“ — იანვარი; „პერესტოს“ — თებერვალი; „დესტროს“ — მარტი; „ესენდიკოს“ — აპრილი; „არტემესიოს“ მაისი; „დესიოს“ — ივნისი; „პანემოს“ — ივლისი; „ლოკოს“ — აგვისტო (გვ. 30—32. ნ.სე აგრეთვე გვ. 55, 134). — რა გვარის სასიათისა ენოგნობა მან-უსკრიპტისა, ამის ნიმუშად შემოგვაქვს იქილამ თვით იმის ორფოტრანიათ ერთი ადგილი დინოსიოს ეპისკოპოსის ცსკოვებიდამ (გვ. 178). ქანაგმა სტამბაში არ არის, ამისთვის აქ არ იხმარება.

...და ოზბრძნა მღვდელთა და სიბრძნის მსწავლელთა: რა მოსწრაჲთე იქმნენ სწავლასა ჩემსა დასროვლებსა ყოვლითა სიბრძნითა რიცა ეო გცმან მან: რ დღმ და ღამმ. უჭირსედ მასწავლიდა. ვდის მასწავლა მე ყი სიბრძნმ. შესავალი და გამოსავალი ყლის-მეცნაურებისაჲ და სრბაჲ მისისაჲ და მთოვარისაჲ და ვარსკოვლავთაჲ და ბესმ ნათლისაჲ. და განწვალეობაჲ ყმთაჲ და საოვნუენი ქართანი და მოწეკვაჲ ფილიქსაჲ. და ყნოსაჲ ჭერთაჲ და განგებაჲ კომთაჲ. და წინაღდგომაჲ ქართაჲ:

„და ყამნი იგი რლსა შნა მზესა და მთოვარმსა. შეემთხოვეკის სიბნელე იგი ვნებისაჲ. და განწვალეობაჲ იგი წყალთა მათ ზესენელთა და ქოვსენელთა. და ყამნი იგი რლთა შინა ქენაჲ შეიმრვის და რლსა ყამსა განისოვმიან ბესნი იგი ფონთა“

ნი. და რამ საქმელს აქოუს კარსკულაგოთა მით რნი რბიან. ცათა შინა:

„და ვითარ ესე ყოველი დავისწავლე შემიყვანა. რიგისოუს კარსკულაგოთ მოქტევისასა. და მცირედისა უამისა შეიღგომად ჯავისწავლე იგიცა და გოჯლისსმა კეკე წოჯლილადთა მათ ყლთა გამოძიებად და ფილასოფოსთა მათ ბრძენთა. მეცნიერებად და მიერთოჯან ჯავიკედ მე ბქეთა თანა ბქობასა და განკებასა.“)

საყურადღებოა თვით დასწევისი „აბოს ცსოკრებისა“. მე—ვისმარობთ იმისასკე ორფოჯრათფიასა-სამოელ ქრისტეს მიერ ქართლისა კათალიკოზი იოჯანეს საბინისიქეს სულეირად შვილსა წმიდისა კათოლიკე ეკლესიასასა და საყოჯარულსა ჩნსა ლოცვით ოლისა მიერ ვიკითსაჲ: მშუდობად იყაჲნ შენ ზა და ყლთა სასლისა შენისა გრებოჯლთა ქტს მიერ: ჩტნ თვით ოჯწიით წადიერებად შენი ღოჯთის მსასრებისათოჯს და ღთჲ მიმადღებოჯლი შენი მეცნიერებად საღმრთოთა წიგნთად და გოჯლს მოდგინებად ში კეთილთა საქმეთა მოღოჯწეობად ში; შნ თუთ ოჯწიი სასანტრელისა ამისასლისა მოწამისა ჭბობისა ოლი დღეთა ამით ჩნთა იმარტულა მეოხად ქტს მიმართ ყლისა ამის სოფლისა ჩნისა ქართლისათოჯს. მსებაჯს რა დაიწეროს სასანტრელისა ამისა მარტულობად ვა ზირეკლთა მათ ქტს მოწამეთად: და დაიდჯას იგიცა წსა კათოლიკე ეკლესიასა შა მოსაკსენებულად ყლთა ვან იყენეს შეიღგომად ჩნსა: ამისთსჯრა მოჯავლინე წიგნი ესე ჩემი კელითა ასართან მღდელისა ჩემისადთა. აწ მიიღე წიგნი ესე და ლოცვაჲ ჩნი და ჯრის დაწერაჲ კელითა ჩემითა და შეწევისთა ღთისა მამისა მისა და სლისა წდისადთა მეოხებითა წმიდისა ღის მშობლისადთა და წთა მოცვიქოჯლთადთა და მოწამეთადთა: კელეჯვ გომოთქოჯმად სდ ქეშმაროტად ვრ იგი იყო და ვა შენ თუთ ოჯწიი და აღწერე მარტილობად წმინდისა მოწამისა ჭბობისი და აღწერილი ჩნ მოჯავდოჯნე რა ოჯმეტესად ლოცვა კეთთ: მადლი ოჲ იყაჲნ შენ ზა ან.“

„მასოჯნი წიგნისად იოჯანეს მიერ ოდის საწადელი და თა-

ყოაზნის საცემელი ბრძანებამ ღთაიკუ ზატოხსნისა მამფელისამ და ოღისა ჩემისამ კელითა სიწმიდისა მოყოაზისა სანთან მღდელისამთა რღისა თესცა აპურობითა კელთა ჩემთამთა მადლი შეწირა ოჯღისკებამან ჩემმნ ელდ ძლიერისა და ქველის მოქმედისა ქმს ღთისა ჩნისა რნ არა დაუწიებოჯღუა სიმღაბლმ ესე ჩემი ღთის შეწყინარებოჯღთა წთა ღოცვათა შნთა არსა ესე ღირს ვიქმენ მიმთხოჯღად: და ოჯღრომსლა გაქებ და ვაკოჯღრთსკე მოწყულეებსა ღთისას რნ დანერგა გოჯღსა მამფელისასა ესე ვითარისა ამისთჳს ბრძანებად რღ სარგებელ და ნყოფ სოჯღისა და სიჭადოჯღ და სინაროჯღ კორცთა შექმნების საოჯღოჯღოდ მიმართ და სოჯღელსა ამას¹.”

1. ეს წერილი სამოფლისა საბინისძისადმი და პასუხი ამ უკანასკნელისა არ იპოება არც ერთს, გარდა „სვანურის მანუსკრიპტისა“, ვარიანტში, რომელნიც კი ახლა ხელში გვაქვს. ამთგანია: 1) „მეტათურასად“ წოდებული თავის ზანდუგით „ნათლის-მცემლის უდაბნოდამ ამ მოკლე ხანს გადმოცემული საველეისო მუზეუმში; 2) „მამ-ცხ. შიო-მღვ.“ და 3) იმავე ნათლის-მცემლის „ქართველთ მამთ-ცხოვრება“, რომელიც, როგორც აღმოჩნდა, დედნად ჰქონია „შიო-მღვ. მამ-ცხ“. გადაშურსა, ამ საგანს და თვით ღირს-შესანცხებს ისტორიულ მინაწერს ნათლის-მც. „მამ-ცხბისას“ ქვემოდ ნივაქცევთ მკითხველის ყურადღებას. აქ კი ორიოდ სიტყუას ვუძღვნით ნათლის-მცემლის „მეტათურასს“. ეს მეტათურასი ეტრადიანი დაწერილია მთლად მსხვილის ხუსუნა-ხუცურით, რომელიც „სვანურის მანუსკრიპტის“ ხუსუნა-ხუცურს ძალიან მიემსგავსება და, ჩვენის მოაზრებით, თუ ამ უკანასკნელის დრომას არა, ბევრით შემდეგი არ არის. იქ სხვათა მრავალთა მსოფლიო მამთ ცხოვრებამოდურებათა შორის (შეიკავს 112 თავსა 1320 გვერდზე, თუმცა ბოლო აკლია) ჩართულნი არიან ჩვენთვის უახლოესად შესანიშნავნი: „თქმულეზნი წმინდისა დედისა ჩვენისა ნინოსნი“ (გვ. 75 - 82, 281—288); 2. „მოდურებანი“ იოჯანე ბოლხელ ეპისკოპოსისანი (გვ. 224—227, 491—511, 520—549); 3. „ცხოვრება და წამება წმინდისა აბოსი“ (გვ. 288—366), სრულიად იგივე, რომელსაც „შიო-მღ. მამ-ცხბში“ ვპოულობთ; 4. „წამება წმინდისა დედოფლისა შუშნიკისა“ (735—748—ბოლო აკლია), სრულიად იგივე. 5. „წამება წმინდისა სომეხთ მეფის ასულისა სინდუხტისა“ (არა ჩანს). მინაწერები უჩვენებენ, რომ „მეტათურასი ყოფილა კუთვნილი პარხალის ნათლის-მცემლის მონასტრისა (გვ. 763, 968), რომელიც მდებარებს ჭოროხის ხეობაში და რომელზედაც ნახე ჩემი *Археолог. путешествовiе по Гурii и Адха-ру. Спб. 1878, стр. 82, 140 და Кавказъ во древн. помят. при-тiамста, стр. 119—120*“... „ესე მამთა მოწყუთამ, რომელი პარხალს არა ეწერა, იშხანით (იშხანი იქვე ჭოროხის ხეობაში (*Кавказъ во древн. помят., стр. 74—75*) მოვიღე და მით გავასრულე. „ჭირნი კულავ დიდ-

აშოტ კუროპალატის დრო ჩვენ გვაძლევს რამდენსავე შეურ-
ყველ ფაქტსა ქ.-ცნების სინამდვილისას. ეს ფაქტები არიან შემ-
დეგნი:

1. აშოტის ძე გვარამ იწოდება მამფალად და შემდეგ მისა
ეს სასულ-წოდება ანუ ადმინისტრაციული სარისსი კრწელდება ჭო-
როხის ხეობის ბაგრატიონებში. ლექსი „მამფალი“ წარმომდგარია
სიტყვიდამ „მეფე“ და რადგანაც ტაოს ბაგრატიონები არაბების
შეშით ვერ ჰბედჯანენ მეფედ წოდებასა, ამის გამო იმათ მიუთვი-
სებიანთ მამფლობა, რომელიც უდრის მთავარს, ჰატრიკს, ერისთავს,
უფალს. ამ ლექსსვე სამარბს კოსტანტინე ზორფიროგენი მე-X სა-
უკ., როდესაც იგი თავის ისტორიულ გამოკვლევაში შეესება ტა-
ოს მპყრობელთა. ამ ლექსსვე კპოულობთ იმ დროს ზოგიერთს
მანუსკრიპტებში და გუჟრებში; მაგალ. ზემოდ გარკვეულს „სქანურ
მანუსკრიპტში“, სდაც იოანე საბინისძე სამოელ კათალიკოსს მამფლად
მოიხსენებს და აგრეთვე ბაგრატ IV-ის (1027—1072) ოპიზის სიგელ-
ში: „და მოიღეს ოპიზართა გვარამ მამფლისა სიგელი, რომელი
ოპიზართათვის დაუწერია“. აქ შესანიშნავი ეს არის, რომ სარის-
სი მამფალი ჭოროხისა და ზემო-ქართლის საზღვრებიდამ თითქ-
მის არ გასულა და ამასთანავე მე-XI საუკუნეიდამ, როდესაც მამფ-
ლები ერთ-მპყრობელობის დაარსების გამო საჭართველოში სრულე-
ბით გაქაჩნენ, აღარც ქ.-ცნებაში და აღარც სხვა ძველ მწერლობაში
სრულეებით აღარ იხმარება¹.

ნი ინახანა: გაბრიელ ლსკაველი და გაბრიელ ხარგაი დიად დამიდვეს თა-
ნა: ოღეს მიმჭირდის, მათ მავკმაროი: პურაჲ მათ შვიან“... „იოვანე გაცვე-
თილმან კუტალითა ღვინოჲ მომართოა“ (გვ. 1222—1223, 1298). კიდევ
მინაწერი 102 გვერდზე; ჩვენ ხელაწიფება პატრონმა დადანიას ასულმა
დედოფალთ დედოფალმა მარიამ ესე წიგნი ურუმის ქვეყნიდამ გამოვიხსენ და
გაეაწაღე დაშლილი და წამხდარი.“ აქ ხსენებული მარიამ უნდა იყოს დადი-
ანის მანუჩარ I-ს ქალი და ქართლის მეფის როსტომის ცოლი † 1078
(*H. de la G.* II, 1 livr., p. 647). წიგნი შეაწაწულია ძველის ტყავითა
და არის სიგითი 10¹/₂ და სიგანით 7 ვერშოკი, წონით კი, რა საკვირველია,
ფუთაზე მეტი.

1. *Addit. à l' H. de la G.*, 148; ჩემი *Статус по истории и древностям Грузии*—Приложение къ LV т. Записокъ Имп. Ака-
демii Наукъ, стр. 27.

2. წარწერა ოპიზის მონასტრისა, რომელიც მე ვნასე 1879 წ. და რომელიც მდებარებს ჭკოროსის ხეობაში, არტკინის მარჯვენაში, ერთს მიერეუბულსა და თითქმის შეუვალს დელეში. ამ მონასტრის დიდებას და სიმდიდრეს აღტაცებით იხსენიებს ჩვენი მემართიანე მე-XIII საუკუნეში. მართლადაც, მრავალი ჩაშთი ოპიზისა ცხადად უჩვენებს იმის წარსულს დიდებასა და აშოტის მოღვაწეობასა. დიდს თლილის-ჭვით ნაშენს ჰალატსე იკითხვის: „ესე მე აშოტმან ოთხს წელს აუგე“. მშენიერის ხელოვნების ტაძარი, რომელსაც ეტეობა გახსლება და აქამოდე დაუცვავს ძველი მსატკრობა, წარმოადგენს მარჯვენა კედელზე აშოტ კუროპალატს და იმის დროს სსვა და სსვა უმაღლეს ჰირთა. ეს მხატვრობა ჩემ დროს თითქმის ირყეოდა. აშოტს მიწერილი აქვს: „აშოტ კუროპალატი მეორედ მაშენებელი ოპიზისა და წმინდისა ამის საყდრისა“. სიტყვას „მეორედ მაშენებელი“ იმეორებს ქ.-ცხბა, თუმცა ეს უგანასენელი ოპიზის მეორედ მაშენებელად შეცდომით ჰკრცხს აშოტის. შეიღს გვარამ მამფალსა: „და მოკვდა გვარამ მე აშოტისა და დამარხეს ოპიზას, მეორედ მისგან აშენებულსა“¹.

3. ხუთსაინი ქორანიონი, ჰირველად ხმარებული აშოტის დროს. (აქ უნდა შეითხველის ყურადღება მივაქციოთ შემდეგე. სრონოლოგიური სისტემა ჩვენთა ავტორთაგან მეცნიერულად გამოკვლეულია: ჰირველად 964—965 წ. ქრ. აქეთ და ჩართული ძველს 941—965 წლის სინაის ქართველთ მონასტრიდამ გამოტანილს მანუსკრიპტში, რომელიც ასლა ეკუთვნის საიმპერატორო ბიბლიოთეკას ბეტერბურგში²; შემდეგ 1233 წელს შავშეთში იონანე შავთელისგან შედგენილს ტრაქტატში³; მაგრამ სრონოლოგია ქ.-ცხბში, სადაც საჭიროა, ან სრულებით არ არის ნაჩვენები, ან ძალიან არეულია. ეს ნაკვლევება შესაწორა ვასუშტომ, რომელმაც ამ საგნის შესახებ არა-თუ დაგვიტევა შესანიშნავი ტრაქტატი⁴, თვით საქართველოს ისტორიის მომდინარეობისა და მეფეების

1. *Стамбу по учм. и дрешн.*, стр. 29—30.—2. *Mél. Asiat.* III, 261—280. „*Mém. de l' Acad. imper. des sciences.* VI série, t. XI, № 13, p. I—20.—3. ნახე იმავე *Mém. de l' Acad.*, 21—56.—4. *Ibid.*, 57—88.

ცსოკრების სრონოლოგიაჲ აღმოჩინა და თჳ-თჳვის ადელს ჩაუ-
 რთო. ეს სრონოლოგია არის ორ-გუარი: ბერძნული და ქართული;
 ორივე იწყობა ჭკეუნის დასახამიდაჲ და მომდინარეობს ქრისტიკს
 შემდეგჲც. როგორც ასლა მიღებულია, სოფლის დასაწყისიდაჲ
 ქრისტიკს შობამდე გასულა ბერძნულის გამოანგარიშებით 5508 წ.,
 ქართულის გამოანგარიშებით კი—5604 წ., ასე რომ განსსჯაჲ
 მხოლოდ 96 წელსია. (გარდა ამისა ეს წელთ მომდინარეობა დაყო-
 ფილია მზისა და მთვარის მოქცევაჲ, რომელიც შეიცავს 532 წ.
 ჯადგან მზის მოქცევა, გასუშტის თჳით, 28 წელი არს და მთო-
 ვარისა 19 და ესენი გასწორდებიან 532 წელს; ესრეთ 28-ჯერ 19
 იქნება 532 და 19-ჯერ 28 იქნება ისევ 532, ამისთვის ოარნიჲ
 ამ 532 წელს მოიქცევიან და ისეჲ ჰირველასჲე მიჰქევიან...
 თვითოეულს 532 წლის მოქცევას ეწოდება კიკლოსი, კინკლოსი
 ანუ ციკლი და ჩვენ რომ დასახამიდაჲ სოფლისა წელთა მომდინა-
 რეობა ციკლებად დაგვეთ ქართულის სისტემით, ვნასავთ, რომ
 ასლა ჩვენ მე-15 ციკლში ანუ მოქცევაში ვიმყოფებით. ამ გვარად,
 თუ ჩვენ დასაწყისიდაჲ სოფლისა 96 წელს ჰირველ მოქცევაში
 შევიტანთ და ამით დავასრულებთ ამ მოქცევას, მეორე მოქცევა დაი-
 წეობა 436 წელს; მესამე—968 წ.; მეოთხე—1500 წ.; მესუ-
 თე—2032 წ.; მეექვსე—2564 წ.; მეშვიდე—3096 წ.; მერვე—
 3628 წ.; მეცხრე—4160 წ.; მათე—4692 წ.; მეთერთმეტე—
 5224 წ.; მეორმეტე—5756 წ. ანუ 248 ქრისტი. შემდეგ; მე-
 ცამეტე—6288 წ. ანუ 780 წ. ქრ. შემდ.: მეოთხმეტე—6820
 წ. ანუ 1312 და დასრულდება 1844 წელს) ეს დაყოფა ქრ. წინა-
 დროებისა ციკლებად ეკუთვნის გასუშტის. აქ უნდა მხედველობაში
 ვიქონიოთ, რომ ძველი ჩვენი საეკლესიო მწერლობა ხან ბერძნულს
 სრონოლოგიურ სისტემას მისდევს, ხან ქართულს, ხან კი ერთსა
 და იმავე დროს ერთსაც სძარბს და მეორესაც¹. რა საკვირველია
 ჩვენის მანუსკრიპტების ქორონიკონებს სიფთხილით უნდა ევიდე-

1. აქ შევნიშნავთ, რომ რუსების ძველი მწერლობაც ხნარობს ხუთა-
 სიან ქორონიკონს, მაგრამ ბერძნულის სისტემისას. სომხებს კი აქვთ განსა-
 ვთრებული ქორონიკონი: იმათი წელთ აღრიცხვა იწყობა 552 წელს ქრის-
 ტეს შემდეგ და მომდინარეობს მოუქცეველად.

ბოლოს გამოემიწიებელი. ჩვენ არა ერთსელ შეგვინიშნავს, რომ გამო-
ანგარიშება სოფლის დსაბამიდან სუთასიან ქორონიკოსს უკუელთის
არ ეთანსმება. თვით ეს უჩინასკელი შეცდომით იწყოსა ხან „ჟვარცხადამ
ქრისტესა“, მაშინ როდესაც ქრისტეს შობის დრო უნდა იკულის-
სიბობდეს.

ჩვენში, როგორც აქამოდე ვიცით. სუთასიანი ქორონიკონი
იწყობა 780 წელს, ესე იგი მეცამეტე მოქცევით და იმის წინადა იგი
არც მწერლობაში, არც ეკლესიების წარწერებში ვერ არ აღმოჩენილა.
ქ.-ცხბაში უძველესად არის იგი სმარებული 826 წელს აშოტ გუ-
როზდატის სიგვდილის წელსა თვით ქართულ ტაძართა და მანუ-
სკრიპტაგანნი, აქამოდე ცნობილნი, რომელნიც პირველად უჩვენე-
ბენ ქორონიკოსსა, არიან ატენის სიონი და სინაის მონასტრის
მანუსკრიპტი. იმათში სიონი უჩვენებს 853 წელსა, მანუსკრიპტი
- 864 წ. 1. რა მნიშვნელობა აქვს აქ 780 წ., ან ვისგანა გვაჩვენებს
მიღებული სუთასიანი ქორონიკონი? ამ საგანს იკვლევს ბროსესე,
რომელიც ამტკიცებს, რომ სუთასიანი ქორონიკონი ანუ ციკლი
შეიოცანია სირიიდან და თვით იოანე შავთელი თავის განმარ-
ტებაში უწოდებს მას სირიულად: „ასურულისა კვიკლონისა საძიებე-
ლი და მასწავლებელი“. რადგანაც, ბროსესეს საბუთით, ქართველები
და ქართული ეკლესია ანტიოქიის ხელმძღვანელობას ეკვემდებარებო-
დნენ, არ არის გასაკვირვებელი, რომ სირიულთ სამღვდელთ პირთ
შეიოცანათ საქართველოში სუთასიანი ციკლი ანუ ჰასხალიონი.

1. ამ წელს უჩვენებს ბატონი ა. ცაგარელი იმისგან ნახულის სინაის
მონასტრის ქართლის წიგნთ-საცავის მანუსკრიპტში, რომელიც არის „მრა-
ვალ-თავი“ ანუ სიტყვანი და მოძღვრებანი გრიგოლი ნეოკესარიელისა. ვასი-
ლი დიდისა, იოანე ოქროპირისა და კირილე იერუსალიმელისა. ეს პრაკალ-
თავი“ გადაწერილია მაკარი ლეთთელის მიერ ძისა გიორგი გრძელისაჲ, თა-
ნა—უჩვენებთ პინენ კანისათა და ნელთ-წერითა ამონა ვახტანგ ნობარლულის
ძისათა იერუსალიმს, ლავრასა დიდსა წმ. ნეტარისა საბამსა, თეოდოსის პატრი-
არხოპასა (862—870) და მანასხლისობასა სოლომონისსა, დასაბამიდან ხუამს
(6468—864 წ.), ქორონიკონსა პდ (84—864 წ.). მაკარის უეუჩრავს იგი
სინაის მთისათვის, სადაც დასაბამიდან წელსა ხვპე და ქორონიკონსა სა (981
წ.) იოანეს და ზოსიმეს „მესამედ შეუმოსნით იგი ტყავითა ზროხისაჲ“. ანის
მეტს ისტორიულს ცნობას ამ მანუსკრიპტზე ბატონი ცაგარელი არას
გვაძლევს (*Памятники грузинской старины въ Св. землѣ и на
Синий. Спб., 1888., стр. 234—235.*)

მაიეზი ქორონიკონის დასაწყისისა იმას მოაზრებით არის შემდეგი: „ჩვენ ვიცით, რომ ათას-წლოვანი ჰეროდო დომისა დასრულდა ქრისტეს შემდეგ 248 წელს, რომელიდაც იყო იესო ქრისტე; მაგრამ რომი აღარ არსებობდა იმ დროს, როგორც მსოფლიო მეტროპოლია და აღარ იყო საქართველო ათასწლეულის თვალს. 780 წელს თავდება 248 წლიდან სუთსიანი (532) ციკლი. ექვსის წლის შემდეგ აშოტ ბაგრატიონის დროს საქართველო იერაიებს თავის ნაწილებს და ერთ შემთხვევას, რომელიც ჩვენ ვერ არ ვიცით, შემოაქვს ამ ქვეყანაში სუთსიანი ციკლი და ქართველები იმის თვალს იწყობენ 780 წლიდან“¹.

აშოტ დიდმა დასტოვა ერთი ქალი, რომლის სახელი არა ჩანს და რომელიც ცოლად ჰყვანდა აფხაზთ მეფეს თეოდოს I-სა, და ორი ვაჟი: ბაგრატე, შემდეგ იმისა გუროზლანტი და აღარსაჲ, რომლის შთამომავალნი ჰყოლობდნენ ტაოს ქვეყანას.

ბაგრატე I გუროზლანტი (826—876) ირთავს სომხითაჲს მეფის სუბმატ აღმსარებელსა ჩაღსა; ამარცხებს თეოდოსს აფხაზეთის მეფეს; აწესებს აფხაზეთის საკათალიკოზოს². იმის დროს დიპარიტ (თარბელიანა) იქერს თრიალეთის მხარეს და აშენებს კლდე-კარის ციხე-სიმაგრეს; არაბთ მსედართ-მთავარი ბულა აღსრებს სომხითს და ქართლს;

1. ქორონიკონზე ნახე: „ქ.-ცხა“, I, 189; *H. de la G.*, I, 23 n. 3; Stépli Orbélian, *Histoire de la Siounie*. Spb., 1864, I, 58 n. 3; *Bullet. de l'Acad. des sciences*, XXII, 455—457; *Mém. de l'Acad.*, t. XI, № 13, p. 24.—ბატონი ჩუბინაშვილი თავის წერილში: „განრილვა ძველთა და ახალთა კავადოკიის ანუ ჭავჭავთის მკვიდრთა მოსახლეობა“ ამტკიცებს, ვითარც სუთსიანი ჩუბინაშვილი იყო პონტიის ერაჲსი რომ შეკადარე. ამათს იგი. ჩუბინაშვილი და აღარცხე. ჩუბინაშვილი აღმოჩნდა, რომ დასაბამი ჩუბინისა და პონტიის ერასი არის 254 წელი ქრისტეს წინადა... თუცა ჩუბინი 781 წელს შემოულიათ ქორონიკონი. გარანა რიცხვი წელთა დასაბამისა დაუდგიათ პონტიის ერა ანუ დასაბამი წელთა აღარცხესა, რომელსაც ვქმონა დასაბამი 284 წელს ქრისტეს წინადა. 186. 16—18). აქ მიჰქვიე ყურადღება ვლ. იოსელიანის საბუთებზე იმის წერილში: *Таблица хронологии или хронологическое аятосчисление въ Утисании древностей в Тифлисе*. Тифлисъ, 1866, стр. 293—314.

2. აფხაზეთის საეუთარ კათალიკოზზე უფრო ადრე, ესე იგი 720 წლიდან ნახე ცნობა *H. de la G.* I, 239 n. 6.

დარიალის კართ გამოჰყავს ოკსნი ანუ ოსნი და დარუბანდის კართ სასარნი; ასასლებს-სასარებს შანქორში და ოსებს დანის-ში. შემდეგ არაბთ მსუდართ-მთავარი მამედ ხალიფას ძე იქურს სომხითს, წანს და ქართლს. აწვალება ქრისტესთვის მთავარი ზემო-ქართლისა კოსტანტინე.

გასუშტის თქმით, „ამ ბუღამ შეიპურა კოსტანტინე ქართველი და წარავლინა ბაღდადს წინაშე ჯაფარ ამირ მუშელისა და მან აწმა იგი ქრისტესათვის წელს 850, ვითარცა გუაჩუყებს მეტაფრასი მისი“.

კოსტანტინეს ბიოგრაფია, რომელსაც ჩვენამდე მოუღწეა და რომლის ავტორი არა ჩანს, ამბობს: „მე არა ღირსძან აღწერე ცხოვრება და წამება წმინდისა და ნეტარისა კოსტანტინესი, რომელი იყო წარსინებული ფრიად სანახებსა ზენა-სოფლისასა, ქვეყნასა ქართლისასა, დღეთა ჩვენთა, მეფობასა ღვთის მსასურისა თეოდორა დედოფლისა, რომელი იგი მეფობდა სამეფოსა ბერძენთასა, კიდრე ურმაღა იყო ძე მისი მისიილ. ამან ნეტარძან განწმინდნა საბერძნეთი ყოველი საცდურისა მისგან, რომელი იყო დღეთა ქმრისა მისისათა ხატისა ურწმუნოებისასა“... „და წარადგინეს ტფილისს შინა წინაშე მძღაურისა მის, რომელსა სასელი ერქვა ბუღა... მიჰგარეს მეფეს მას ისმაიტელთასა ჯაფარს ძესა აბრაჰამისსა“... „ხოლო აღესრულა იგი თვესა ნოემბერსა ათსა, დღესასწაულსა წმიდისა გიორგისასა, დღე იყო პარასკევა, დასაბამიღგან წელიწადნი იყენეს 6457, ხოლო ზედა-წერილსა ისმაიტელთასა 232“¹

1. მიუხედავად მეთისკელის ყურადღებას შემდეგს ორს სჯგანზე.

1. გორის მარში, ატენის ხეობაში მდებარებს დიდი და შესანიშნავი ეკლესია, თითქმის შუურევეელი და მსატრობიანი. ამ ეკლესიას ბროსე მიაწერს ბაგრატ IV-ს (XI სუუ.)²; მაგრამ იმ-

1. „ამ-ცხ. შო მღ.“, 49—51. ბროსეს შენიშვნით 6457-ს ნაგიერუნდა იოს 6363 (*H. de la G.*, I, 268 n. 2. თეოდორაზე და მიხეილზე (842—867 წ.) და აგრეთვე ხატის ურწმუნოებაზე ნახე Sabatier, *Descr. génér.*, II, 98—97.—2. *Voyage archéol.*, VI Rapp., 20—52 *Resumé*, 9.

ის სასურათ-მოძღვრო და საქანდაკო სტილი, გუმბათის მოკვანილება და თვით ჰლანი მოკვავონებენ ჟუარის-მონასტერისა მცხეთის პირის-პირ და იმ დროსა, რომელსაც ეს უკანასკნელი ეკუთვნის, ე-ე იგი მე-VII საუკ. ეს აზრი ასლა თითქმის მართლდება. შიგნით კედელზე, ერთ ადგილს, სადაც მეთერთმეტე საუკუნის მსატკრობა დაცვივნულა, აღმოჩენილა ძველი კარგად შენახული ასომთავრულიანი წარწერა. (ეს წარწერა, გადმოხატული ზირკლად განსკესებულის დავითი-შვილისაგან და შემდეგ ორჯულ სსკა და სსკა დროს თვით ჩემგან, არის შემდეგი: „აგოზსტოსსა ე-სა დღესა შბთსა ქ. კონსა ოგ-სა, ზა წელსა სარკინოზთასა ა... ტფილასი დატურა (დაატყევეა) ბულა (მ) და შეიპურა და მოკლა ამირაჲ სჯაჲ-კა და მასკუ თვესა აგოზსტოსსა კგ-სა დღესა შბთსა ვეირა შეიპურა კასამ და მე მისი თარსუჲ...“) აქ ნაჩვენები ქორანიკონი ოგ უჩვენებს 853 წელსა. თითქმის ასე აგვიწერს ქბაცა ბულასაგან ტფილისის ალებასა, იმ განსხვავებით კი, რომ სიონის წარწერა მოიხსენებს წელს, თვეს, რიცხვს და თვით დღეს კვირისას, როდესაც ის შემოსევეა მომსდარა. ცხადია, რომ წარწერა ეკუთვნის თანამედროეს ბულასას. თუ ეს წარწერა მიეწერება ბაგრატ I-ს დროს, ესე იგი 853 წელსა, არ შეიძლება ვითვქროთ, რომ ასუნება ეკლესიისა ბუერით აღრინდელის დროჲსა უნდა იყოს, კიდრე წარწერა, რომელიც იქნება გასლებასაც უჩვენებს? მაწმუნებდნენ ის პირნი, რომელნიც ჩემთან იყვნენ წარწერის გადმოლების დროს, ვითომც სჩანდეს ადგილ-ადგილ მე-IX საუკუნის მსატკრობის ქვეშ უძველესი მსატკრობა. ამისი შემოწმება სპეციალისტებისათვის მიმინდვია.

(2. რამდენთამე ძველ ქართულთა წიგნთა შორის, რომელნიც ამას წინად აღუქსიძეს? მესხიშვილს შემოუწირავს „წერა-კითხვის გამავრცელებელის საზოგადოებისათვის“, ერთი ეტრადზე ნაწერი ია-

1. ნახე ზემოდ გვ. 192—193.—2. ქ.-ცხ., I, 190.—3. ამ შემოხვევაზე იხილე *H. de la G.*, I, 266 n. 1; *Асогика, Всобщая история*, стр. 76—79 და *Saint-Martin, Mém. sur l'Arm.*, II, 234. რომელნიც ტფილისის ალებას ბულასაგან უჩვენებენ იმავე 853 წელს.

ანუ ბერძნის მიერ ბაგრატ I-ს დროს¹, წარმოვიდგენს შემდეგს შინაარსს: I, კაცის შექმნაზე გრიგოლ ნოსელის ეპისკოპოზისა (გვ. 2 - 121), II, ათორმეტთა თვალათვის ეპიფანე კვიპრელისა (გვ. 122 - 214); III, მსუცთათვის სსისისა სიტყვაჲ ბასილი კესარიელ ეპისკოპოზისა (გვ. 215—239); IV, (სათაურ-წახლადუდი) სრონოლოგიურნი ცნობანი ანუ მეფენი ურიათა, სპარსთა, ჰტოლომეანი ეგვიპტელთანი, რომელთანი — აჰქე განმარტება ანბანთა: ებრაულისა, ფინიციურისა და ბერძნულისა (გვ. 240—255); V, სსკა და სსკანი განმარტებანი, იმათ შორის „ქება ქებათა“ იპოლიტესი (გვ. 256—432); VI, „მოქცევა ქართლისა“ (გვ. 433—497)-არა სსინს, როდის და ვისგან შედგენილი—ბოლოს წარწერა გადასულა, მსოლოდ იუიოსვის: „წიგნი „ქართლისა მოქცევისა“... ვითარცა ტალანტი წინამძღვართაგან დაფარული შემდგომად მრავალთა უამთა და წელთა კბოკეთ“; VII, თარგმანება დაჯითის ფსალმუნებისა ეპიფანე კვიპრელისა (გვ. 515—581) იწყობა ამ მინაწერთ: „პირველი სიტყვაჲ მიწერილი დაჩისი სტეფანუსა ნეტარისა მტბეკარისა ეპისკოპოზისა“. 578 გვერდზე აქვს წარწერა: „დაჩის ეთარგმნა ესე სომეხთა ენისაგან“; ადგილ-ადგილ იპოება თვით სომხურ ენაზე იმ დრომსავე მინაწერი, რომელშიაც შესამცნევი არა არის რა

ამ მანუსკრიპტის „ქართლის მოქცევაზე“ და თვით იმაში შემოტანილს საქართველოს საერო მატინანეზე ჩვენი აზრი იხილვე ზემოდ მეორე კარში (გვ. 56—57). აქ მივაჩვენოთ ურბადლებას დაჩისაგან მიწერილს სტეფანე მტბეკარისადმი წიგნსა: „ღირსო მამათასე იწყობა ეს წიგნი—ეპისკოპოზო სტეფანე, ქრისტეს გამორჩეულ მამფალ... მრავალ უამიდგან გულ-მოდგინედ კვიებდ თარგმანებებსა ფსალმუნთასა, რომელი დაწერა წმ. ეპიფანე კვიპრელ ეპისკოპოზმან და არა კბოკე ქართულად; ბერძენთა ენითა კბოკე და გერ შეკრულე ცნობაჲ... მერმე კბოკე სომხურითა ენითა წერილი სრულად მითვე ბერძნულითა განკუბითა და მითვე რიგითა— შემწურდა სომეხთათვის და შემეშინდა თარგმანებად, რამეთუ დიდი ბრალობაჲ შეეითხვევის თარგმანთა, რომელნი არა განკუბადენ, და შემ-

1. იმის დროს¹ 864 წლის ნაშრომი მანუსკრიპტი იხილვე ზემოდ გვ. 216 შე. 1

თუ ვისმე ჰირველად ეთარგმნოს, წინამდგომად გამოჩნდეს; სოლო მე არა ვპოვე და ამისთვის ას-ურგასისთა ფსალმუნთაგან შვიდნი მსოლოდ გამომისვან და წინაშე ღვთის-მოყვარებისა შენისა განსასილველად მიგიძღვანე; სოლო შენ მსგავს მოცემულია: მაგას საბრძნისა შენისა განიკითხე და, ჯერ-თუ იყოს შენ მიერ, დაენერგონ შორის კვლევისა და უფეთუ არა ღირს რაჲმე იყოს წიგნი ესე, დაწვი და სიუცბე ჩემი დაფარე და მე მამსილე და შევიხანო...“

თვით მანუსკრიპტის გადაწერი იოანე ბერაი მანუსკრიპტის 578—579 გვ. უძღნის მროველ ეპისკოპოზს ანტონის თაჲს მანუსკრიპტსა, რომელი შეკვედრო, ახოლოებს იგა, შატბერდს, საუოფელსა წმინდისა ღვთის მშობლისასა, რომელსა შინა აღ (კწერე), სალოცველად ..მეფეთა ჩვენთა... ბაგრატ მეფისა და ყოველთა შვილთა მათთათვის“...

გინ არის დანი, ან ანტონი მროველ ეპისკოპოზი, ან იოანე ბერაი ჩვენ არ ვიცით. რაჲცა შეესება სტუფანეს მტბეკარსა, ის უნდა იყოს გამოჩენილი ჩვენს ძველს მწერლობაში აღმწერილი გობრონის „ცხოვრებისა“, და თუმცა იგი ქ.-ცსბაში მოხსენებულია შემდეგის კუროპალატის ადარნასე II დროს, მაგრამ შესაძლებელია, რომ სტუფანე თვით ბაგრატის დროსვე († 876 წ.) ბრწყინავდა. ამ დროსვე მივაწერთ ჩვენ ერთს ეტრადზე ასო-მთავრულით ნაწერს საუურადღებო მანუსკრიპტს მცხეთისას. რომლის სათაურია: „ჟამის-წირვაჲ წმიდისა იაკობ მოციქულისა მმისა უფლისა, ჰირველ მთავარ-ეპისკოპოზისა იერუსალიმელისა“. ჟამის-წირვა შეიცავს გვ. 1—95; შემდეგია: კურთხევა—ეპისკოპოზისა (96—101); წიგნის-მკითხველისა (101—104); დღათ დიაკონისა (104—110); ძღველთა გინათუ ეპისკოპოზთა (110—121); ხუნცისა (121—130); ქორეპისკოპოზისა (130—135); ეპისკოპოზისა და კათალიკოზისა (135—154); ზადიკისა, „რომელ არს საგზაური მიმოსადებელი საკურთხეველი“ (154—164). ამ მანუსკრიპტში ხშირად იხსენიება კათალიკოზი სვიმონ: „მოიხსენე უფალო და აღიდე მომგებელი ამა ჟამის-წირვათაჲ სვიმონ ქართლისა კათალიკოზი და შეიწყალენ და აღიდე იოანე აწყვერელი ეპისკოპოზი და ეფ-

რემ წილანელი; უფალო შეიწყალენ მსახურნი და მოძღვარნი ამის უღახოდასანი; უფალო შეიწყალენ დახი და სვიმიონ (გვ. 57). 150 — გვ. იკითხება: „კურთხევა მესამე ეპისკოპოსისაჲ, და ესე ლოცვაჲ, უკეთე ეპისკოპოსა იკურთხებოდეს, მთავარ-ეპისკოპოსმან წართქვას და უკეთე კათალიკოზი იკურთხებოდეს მანგლელმან წართქვას“. ბოლოს (გვ. 164—165) მინაწერი აქვს ნუსხა-სუფურით; „წმინდაო მღვდელთ-მთავარო, პირველად მწვეურებლო და რომელთაცა ღმერთმან იხებოს შემოსად შესამოსელსა ამას და ყამის-წირვად ამითვე ყამის-წირვითა ღვთისათა სიყვარულისა (თვის)... მოხსენეთ საწყალობელი ..ლი ჩემი წმინდათა შინა საადრეოლოთა თქვენთა სასულით სენ კათალიკოზი“... „მე ქრისტეს მიერ ქართლისა კათალიკოსმან სვიმონ დაწერენ წმინდანი ესე ყამის-წირვანი სამღვდელთ-მოძღვრად და სს.“.. საუჯლოდ, სადაც ნაჩვენები უნდა იყოს ქორონიკონი და იქნება მეფეცა, იქბოლო გვერდი მოსუელი არის. ამ მან-უსკრიპტში ასო-მთავრულიც, ნუსხა-სუფურიც წამსვლაკება იოანე ბერაის ნაშრომს მან-უსკრიპტსა. ვფიქრობთ, ორსავე მან-უსკრიპტში მოხსენებული დახი ერთი და იგივე ზირი უნდა იყოს. კათალიკოზი იმ დრომასა არ არის ნაჩვენები ჩვენს სწორნიკაში.)

დაკით I მეფე-კურთხალატი (876—881). ამის დროს კვდება ვახუთის მფლობელი ანუ ქორიკოზი გაბრიელ დონაური და იმის ადგილს იკურს ქორიკოზი ფადლა არქიმანელი, „გაბი ბრძენი და სკამის მესნიერი“. ნასრე მე გვარამ მამფლისა და ბიძა-შვილი თვით დაკითისა ერთი მეორეს ებრძვიან ქართლისათვის. ნასრეს შემწეობენ აფხაზნი, დაკითს — თრიალეთის მფლობელი ლიპარიტი და სომეხნი.

დაკით, ქ-ცხბით, აშენებს დიდებულს ხასულის მონასტერს ჭოროხის ხეობაში; იმავე ქ-ცხბის შემდეგის ცნობით იგია აშენებული დაკით დიდის კურთხალატისაგან. ჩვენის ასრითაც მაშენებული ხასულისა ეს უგანასენელია, როგორც ამას ვუჩვენებთ დავით დიდის მეფობაში¹. თუ ასლად აღმოჩენილი აწყურის მსალობლად სამცხეში დიდი ტაძარი, ბიეთად წოდებული და ერმაკოვისაგან ფოტოგრაფიით გადმოღებული ნამდვილ უჩვენებს, რო-

1. აქ შეაბოწვე *H. de la G.* I, 271 n. 1 და 294 n. 1.

გორც მამა გვარამაძემ გადმოგვყვა, 880 წელს იმის აშენებისას, ისიც უნდა ეგუთვნოდეს დავით I დროსა.

ადარინასე II მეფე-გურამი. (881—923). აშენებს კვირიკე ბანელის სელით დიდბუღს ეკლესიას ბანისას ჭოროხისა სუობაში და ჰირაკელ ბანელ ეპისკოპოსად კვირიკესვე ადგენს; აშენებს იქვე აგრეთვე ოქშის ეკლესიას; ადარინასეს დროსვე საბერძნეთში ისახელებს თავს წმ. აღარიონ კასელი.

ადარინასეს დროს ქართლს იჭერს აფხაზთ მეფე ვასტანტინე; ამირა აბულ-კასიმი ახსრებს სომხითს და ქართლსა და სამცხეში ყულის-ციხის ალების შედეგ აქამებს სეულისათვის საოჯახს მსედარს გობორჩლას.

გასაოცარის სელგუნების დიდ-მშვენიერი ეკლესია ბანისა მდებარეებს ახლანდელს ფენაში ჭოროხის სუობაში, ოღთის მარჯვნივ, რომელიც მე ვინავე 1883 წელს. ადარინასეს დროსვეა აშენებული ჭოროხისავე სუობაში, თორთომის ტბის მახლობლად, არა ნაკლებ მშვენიერი ოქშის მონასტერი, აქამოდვე გარდა დანული, აგოტო-გრაფის. ერმიკოვისაგან გადმოღებული და შემოული დიდის წარწერი-თა. ეს წარწერა გადმოწერილია მუსიტარისტის ნუასესანისაგან¹. ხსენებული წარწერა ამბობს: „ძლიათ დეთივე გურთსეულისა ადარინასე გურამელისათა, ბაგრატ ერისთავთა ერისთავმან, დავით მაგისტროსმან... იწიეს, შენებად ამის წმიდასა საყდრისა“. ქცხბის ცნობით, ბაგრატ და დავით არიან ძენი ადარინასესნი. ამ ოქშის მონასტერს ძველს ჩვენს მწერლობაში მოიხსენებს ერთადერთი გურჯარი მე-XVI საუკუნისა, რომელიც მას უწოდეს ოქშის მონასტრად. ეს სასულ-წოდება უნდა იყოს გადმოტანილი ათონის მთიდან, სადაც მას იხსენიებენ ივერიის მონასტრის ქართლის მანუსკრიპტების წარწერანი (მე-X საუკუნეში რამდენიმე). ხსენებულთა მანუსკრიპტთაგანნი არიან გადაწერილნი „დიდბუღსა ლავრასა ოქშს, საყოფელსა წმინდის ნათლის მცემელისასა“². ბაგრატს და დავითს უწივნებს, ჩემის ფიქრით, წარწერა ჭოროხისავე სუობაში, თორთო-

1. ამაზე ნახე *Mém. de l'Académie...*, V^{III}, № 10, p. 5—9.

—2. А. Пагарели, *Свидѣнія о памятникахъ грузинской письменности*, стр. XIV, 17, 72, 83, 89 და 91.

მას ტბასთან იმავე სელაონებით ნაშენი ტბაძრი, რომელსაც ასლა უწოდებენ განქად.(?) ეს წარწერა მე გადმომცა რამდენისამე წლის წინად ჰოლგოვნიკმა ლეკაშოვმა.)

2. გასუშტის თქმით, „ილარიონ კასელი გარდაიცვალა წ. 852, ქართულსა 102“. ილარიონ კასელი პირველად მოღვაწეობდა დაკით-გარეკვის მონასტერში და შემდეგ გავიდა ოლიმპში, მასუკან თესლონიკში და აქედამ რომში; გარდაიცვალა თესლონიკის იმპერატორის გასილი მკვდრის დროს (867—886). ილარიონს გაუშენებია კოსტანტინუპოლის მასლობლად, ჭრომანის სეობაში, სოსტენის ადგილს, მონასტერი წმ. მოციქულთა, სადაც თვით იმისი გვაძი მოუსვენებიათ იმპერატორის შვილებს ლეონს და ალექსანდრეს. ბოგრატიას წმ. ილარიონისა შეუდგენია ბერძნულს ენაზე, იმპერატორის გასილის ბძანებით, მონაზონს გასილის და უთარგმნია ქართულ ენაზე თეოფილეს¹⁾

1. *H. de la G.*, I, 273 n. 1; „მამ-ცხ. შიო-მღვ“., გვ. 271—293; „მამ-ცხ. ნათლ-მცემლ“., გვ. 403—439. ეს უკანასკნელი მანუსკრიპტი ახლად შექმნილი ჩვენი საეკლესიო მუზეუმისაგან, ზემოდც მოვიხსენიეთ გავკრით (გვ. 212 შებ.). გადაწერილია იგი ნუსხა-ხუცურით ოცის წლით ადრე „შიო-მღვ. მამ-ცხბისა“ და რომ იგი დედნად ჰქონია ამ უკანასკნელსა, ამისი საბუთები ის არის, რომ 1, ორივე ერთმანეთში არათორით არ განსხვავდებიან; 2, შეცდომანი ორივე შიე რთი და იგივენი არიან; მაგალ., შეადარე „შიო-მღვ. მამ-ცხ“., გვ. 104 „ნათლ-მც. მამ-ცხ.“ გვ. 142, სადაც ძრაზა სწულდება. შუაზე ამ სიტყვებით: „ერთარცა იტყვის ისაია წინასწარ-მეტყველი, არათუ უფალმან ყოვლისა“ და შემდეგ ორივე ვარიანტში ადგილია დატოებული; 3, შეადარე აგრეთვე ევთიმეს ცნოვების ბოლოს „შიო-მღვ“., გვ. 208 „ნათლ-მც“., გვ. 305 ერთგვარი ძრაზა: „ტკბილო მამაო სულითა და გონებითა, საუკუბომცა არს სახსენებელი მამისა გიორგისი, ამინ“; უნდა კი იყოს, როგორც ივერიის მონასტრის ორიგინალშია: „ტკბილო მამაო სულთაო გრიგოლ“:... და სხ. საუბედოდ „ნათლ-მც“., ეგზეგეტიკაში თავს აქლია რამდენიმე ფურცელი და ბოლოს წმ. ნინოზე თქმულება არა სრულდება და შედგენი ზემოდ გვ. 153 შებ. 1 აღრიცხულნი არ არიან.

ნათლ-მცემ. ეგზეგეტიკაში ყველა მინაწერება შორის, რომელნიც ერთგვარნი არიან, მჭიდრ შესანიშნავია შემდეგი გიორგი მთა-წმინდელის ცნოვების ბოლოს (გვ. 396): „წმინდაო გიორგი, მეოხ შეეპე წინაშე ღვთისა ცოდვილსა გაბრიელს საგინაშვილსა. აღსწერე ქართველთ წმინდათ ცნოვებაჲ უდაბნოს ნათლის-მცემლის მონასტერს მრავალ-მთისას; ვიკადრე და შეესწირო ნათლის-მცემელს... ავთ წერისათვის ნუ დამწუგვლით. ვეშურებოდი, ლეკისაგან მეშინოდა. ამ წიგნს რომ ვწერდი მოუხდა ღვთის ჯარი და-

ბროსსეს შენიშვნით, აბულ-კასიმი ქ.-ცხისის არის იუსუფი სომხებისა და არაბებისა. სუმბატის შედგენილას აფსახეთში და შემდეგ იმის სიკვდილსა დინში იუსუფის მიერ მოხსენებს თვით სომხთის მიხედვით X-ს საუკუნისას ასოჯივი 1.

ადარსსეს დროსვე აკვირეს წამებას გობრონისას და სომხთის მეფის სუმბატისას თვით ბიოგრაფი გობრონისა, შედგენილი აშოტ ერისთავთ-ერისთავის ბძინებით სტეფანე მტევერის კუნიკოზისაგან 2. (გამოკრებთ ამ ბიოგრაფიიდან შოგეროს ღირსსა ცნობებს ფაქტებს. დინში შემოდის „მეფე სარკინოზი აბულკასიმ ქე ამირის აბულ-კასისა და უფალი სპარსეთისა... ესე არს ჩვეულება სარკინოზთა: შირველად ხარკნი თანანადუბნი ძუბნეს, შერძე წინა-ყაღისა ბუკარხი სთსოვნეს და მანანებითა დაწალიერნეს საფასათა მათთაგან, რათა აღვილად მძლე ექმნეს, და ვითარ მოსძლეულად სარკინოზი იგი და არა იპოვა ღონე წინააღმდეგობისა სომხთსა მეფისა, არცა განრინებისა, რამეთუ ღმერთსა განესეთჱა მეფობაჲ იგი მისი (სუმბატისა) და მიიღებოდა იგი მათთა ყედა აფსახეთისათა“... რა გვარი უთანსობება დაბადა ხალვიდონის კრებაჲმ სარწმუნოების გამო და ამისეჲსით რა გვარი განსეთჱილება იყო იმ დროს ქართველთა და სომეხთა შორის, ამას გვიჩვენებს შემდეგი სტრიქონები გობრონის ბიოგრაფიისა: „ესრედ ჭკოდა დიდმან სახლმან სომხთისამან... და მისცნა ივინი მახვილსა ბოროტსა და ტუეობასა და საღმობასა და სრვასა, რამეთუ მოციქულთა მიერ ქადაგებული მართლ-მადიდებლობისა სარწმუნოება წმიდისა გათოლიკე ეკლესიისა განაგდეს და მოძღვართა მიერ წმიდათა კრებულთა განწყებული განონი საეკლესიო შეურაცხ-ჭყეეს; ამისთვის ძირი იგი სიმწარისა დაქერცა მათ შორის და ღვარძლი იგი სიბორო-

ვით-გარედას ყოვლად წმიდის სარტყელის დადების მკათათვის ორსა. ღმერთმან და წმინდამან ღვთის მშობელმან და წმინდამან დავით დაიცვა მონასტერი უჭირველად: უაჲ... წარვიდეს ქორონიკონსა უა-სა (1713).

1. H. de la G., I, 275 n. 2; Асогика, Всеобщая история. стр. 112—113.—2. „ამ-ცხ. შიო-მღვ.“, გვ. 52—55.

ტის აღმოსცენდა... რამეთუ მიწა იგი სომხითისა ამჟამტყვან და მკეადრნი მისნი ცუდად მსვაობარ, ანგარ, ლაღ და ცოდვის მოკვარე, ამჟამტყვან უწყალო, უყვარულ და ყოვლითა უკეთურებათა სავსე... და ესე არს სასიღვარი მისი და სასიყვარულო სევთა მისთა: ვანდა, აშოანია, ბაგრეკანდი, ანაპნიისი, კლკოიტი, ჭაჭატი, გოგოიტი, ორი სევი შარული, ასფურაგანი, ათორმეტი სევი ვადორი, ოთხი სევი დაფანდაშტი, სამი სევი გელაქენი, ოთხი სევი სიუნელი, ათი სევი ტაშირი და ქაჭავარნი. ესე 87 სევი მოხსრდა ზირისაგან უფლისა ძვირისათვის ცოდვათა მათთასა, რამეთუ არს იპოვა ამით სევთა შინა საყდარი მართლ-მადიდებულთა, მოწმუნეთა მონაზონთა... „და მოვიდეს სარკინოზნი ცისეს მას ყველისასა გურგენ ერისთავთა ერისთვისა, რომელსა შინა იყვნეს აზნაურნი წარსინებულნი და სანატრელი მოწამე ქრისტესი გობრონ მათთანა. მოვიდეს და მოადგეს ცისეს მას ყველისასა, გარე შეადგეს კარები იგი მათი, ვითარცა თოჯლი, რომელნი სუთისა სოფლისა სასიღვართა ოდენ ეტივნეს იწროებით“).

საქირად ვსადით მცირე განმარტება დაჯეროთათ აქ საქართველოსა და სომხითის განსეთქილებაზე სარწმუნოების გამო. რა განსხვავება არსებობს სომეხთა და ქართველთა მწერალთა შორის ამ საგანზე, მკითხველი კარგად შეიგნებს, თუ რომ იგი შეუთანხმდებოდეს ერთი მეორეს თქმულებას სომხურის მწერლის (მე-X საუკ.) უსთანესისა¹ და კათალიკოსის არსენის სრანიკისას „განყოფინათვის ქართლისა და სომხითისა“, რომელიც იპოება „ფუტკარად“ წოდებულს შემოქმედის მონასტრის კუთვნილს მანუსკრიპტში². ვინ არის და რა დროს სცნოვრობდა არსენი არ ვიცით: „ფუტკარში“ იგი იხსენიება მხოლოდ „მცსეთელ კათალიკოსად სანასებთაგან სამცხისთა“³. არსენის თქმულებით, — აქ ამ

1. ნახე ზემოდ გვ. 190 შენ. 2.

2. ნახე ჩემი *Археологич. памятники по Грузии и Аджарии*, Спб., 1878, стр. 157—158 და ჩემი „დღაური“ № 2, გვ. 28—31.

3. შესაძლებელია, რომ იგია ზემოდ ჩვეუბული არსენი (ნახე გვ. 200). თუ უმჯობესი ფაქტი არ აღმოჩნდა არსენის დრომანა, იქნება ეს დრო თვით იმისმა „წერილმავე“ გვიჩვენოს. საუბედოდ, ეს წერილი ხელთ არა გვაქვს.

თქმულებას ვუწიკნებთ მოკლეად, — ზგრივად განმსახთებულებას დრო-
დამ ქართლელთა და სომხეთა შორის არსებობდა სრული სარწმუნო-
ნობების ერობა; იმ დროდამ კი, როდესაც საბერძნეთის იმპერატორმა
თეოდოსის შვილმა არკადი უარი განუხსნა სომხებს
წინააღმდეგ სპარსთა და სომხთა დაიპყრო სპარსეთის მეფემ ფე-
როსმა (სოსრო ფარვიზი), სომხისნი, მოშაშნი, რომ ფეროსს
აღსრულებასი არ მოეყვნა თავისი მიქაელს „აგერათჳ სომხთადადამ,
თუ ბერძნულს სარწმუნობას არ უარყყოფთო“, იპულებულ იქ-
ნეს, თავის მეფისა და კათალიკოსის ნუასესის რჩევითა, თანსომ-
ბა აღუარებინათ. მასინ, ამბობს არსენი, სპარსეთის მეფემ შემოტ-
გზავს სირიადამ სომხთში ცხრანი მოქადაგენი იაკობითნი, რომ-
ელთა შორის უბირველესი ადგალი ქსირა აბდიხას და იმათ გულ-
მსურველად იწეს გაგრცლებას ერში თავის აღსარებისა. ამ შემო-
სვლამ დაზდა განსუთქალება ქართლელთა და სომხეთა შორის, რომ-
ლის განსუთქებულად იყო რამდენიმე კრება: ზირველი დვინისა კათალი-
კოსთა დროს; სომხთის აბრამისა და მცხეთის კვირიონისა¹, შემ-
დეგ განდვენისა ამ უგანასკნელის მიერ წურთავის სავათედროდამ
ქვისგობისა მოსესა; მეორე — დვინისავე ნუასესის დროს აუს-
ტინიანეს მე-14 მეფობაში და სოსროს მეორე წელს და წმ. იოსებ-
ბერიტის მარტვილობის წელს; კოსტანტინეპოლისა აუსტინიანეს
დროსვე და უგანასკნელ იმპერატორის ირაკლის დროს კანსტანტინე-
პოლისა. თუმიც ამ უგანასკნელს ორ კრებასე სომხთის ეკლესიის
წარმომადგენელთა მიერ ხაღვიდონის კრების განწესება აღიარებულ
იქნა და იმედი იყო, რომ ერთობა ისე დაიყარებოდა, მაგრამ ამ-
ბოხობამ უფრო და უფრო ძალა აღმოიჩინა და ქართლელთა და
სომხურის ეკლესიის განყოფილება საბოლოოდ დაწესდა... ასე,
რომ, არსენის თქმით, მიწალებლობამ მრავალნი დაიმოწყაფინა ამა-
ერ მტკვრისა კამბესოვანში, გარდაბანში და ქართლის სომხთში“.

1. როგორც ვიცით, ჩვენს მკერდობაში კათალიკოსი კვირიანი ცნო-
ბილია სვიმეონად. ჩვენის მოზრებით, იგი უნდა იყოს ის სვიმეონი, რავე-
ლიც კათალიკოსობდა ბაჟურ III-ს დროს (557—570 წ.) და მოკვდა გვა-
რამ კეროპოლიტის დროს (575—600) (ნახე ზემოდ გვ. 184, 190).

სემოდ სსენებული ყველის-ცისე, ასლანდელი ყველი მდებარებს ფოცხოვის მასრაში, გახუშტის ქარტით ვაყის-წყალზე, რუსულის ქარტით ფოსსო-ჩაიზე. შემადგენელი გობრონის ბიოგრაფიის სტუფანე მტბუარი, როგორც ქ.-ცხოვრება გვარწმუნებს, იყო პირველი ეპისკოპოსი ტბეთისა და თვით ტბეთი აუშენებია იმ აშოტს, რომლის ბრძანებითაც სტუფანოზს აუწერია ცხოვრება გობრონისა¹. ტბეთი, დიდ-მშვენიერი ტბარი, აქამომდე კარგად დაცული, მდებარებს შავუთში, სოფელს ტბეთში. სამწუხაროა, რომ იმისი ფოტოგრაფიული სურათი აქამომდე გადმოღებული ვერ არ არის. თუმცა ტბეთს აქვს რამდენიმე წარწერა, მაგრამ ისტორიული წარწერა იმისი, შიგნით მარცხენა სვეტზე გამოქანდაკებული მასენებულის სასითურთ, ისეთ მდგომარეობაში განხე მე 1879 წელს, რომ აღარ იკითხება, თუმცა თვით პალეოგრაფიული თვისება წარწერისა უჩვენებს იმის სიძველესა. (რა-გვარ ყოფილა ტბეთის კვლევისა სახელ-განთქმული ჩვენს ისტორიაში, ამაზე ჩვენს გვაქვს რამოდენიმე ფაქტი². ბროსესე შენიშნით, „წმ. გობრონი წამებულა ადარნასე II-ს დროს და, როგორცა სჩანს, მეფის სუმბატ ნაჭატაკის წინადა. ეს სუმბატი მოიკლა სარწმუნოებისათვის 914 წელს; მასა სადაჲ გობრონის სიკვდილიც ამ წლის ასლო-დროს უნდა მომხდარიყო. თვით აშოტ კუხი ტბეთის მასენებელი მოკვდა 916 წ. რაჲცა შეესება გურგენს ყველის-ცისის პატრონს, ის უნდა იყოს ქ.-ცხბის „გურგენ ერისთავთ-ერისთავი“, ძმის-წული აშოტ „ეჩხისა“³.)

აქ უნდა მოვიხსენოთ ერთი ტყავზე ნაწერი ოთხ-თავი ადარნასეს დროისა, რომ მიერ ნახული 1888 წელს ათონის მთაზე ივერიის მონასტერში. წარწერა ამ ოთხ-თავისა ამბობს: „დაიწერა წმინდა ესე სახარება ლავრასა შინა წმინდისა ნათლის-მცემლისასა ოპიზას და ქარონიკონი იყო რღგ=913“. ბოლოშია ნათქვამი: „ესე

1. H. de la G., I, p. 272, 276, 278.—2. ნახე ტბეთზე ზემო *Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства* და ზემოვე *Археологич. путешествіе по Гуріи и Абцаръ*, стр. 364.

3. H. de la G., I, 276, n. 3.

ქორნიკონი დაიწერა სსსითა იერუსალიმისათა, ქორნიკონი იყო რ ლ ზ = 917, ცამეტური იყო თ (9), ზედ-ნადები დ (4).

[ვახოლუბთ ამ კარსა შემდეგის საყურადღებო შენიშვნითა. სომხითის შეისტორიენი აშოტ დიდის ჰაპის დროდამ ჩვენის მეფეების მომდინარეობის დასაწყისს ჰხადიან სომხურ წყაროდ. იმათ თქმით, „როდესაც სალიფების მოადგილენი განაგებდნენ სომხითსა, მაშინ იმისნი თავადნი ბაგრატიონნი მიემსრნენ იმათა და ეს იყო მიზეზი იმათის შემდეგობის დაარსებისა. იგინი იყოფოდნენ მრავალ შტოებად: უმთავრეს შტოს ეჭირა ძველი სამფლობელო თავის სახლისა ზენა-სომხითში ბასიანითურთ და შირაგ-არშან-ურითურთ; მეორე შტოს—საქართველო, სადაც იგინი შემდეგ სამეფო ღირსების ხარისხზე აღვიდნენ. სომხითის მეფის გასაგის შვილს აშოტს (743—758 წ.) ჰყვანდა ორი ძე: სემბათი (758—781 წ.) და ვასაგი. იგინი არიან წინაპრნი—სემბათი სომხითისა და ვასაგი აბერიის მეფეებისა. ამ ვასაგის შვილია ატრ-ნერსუხი (ქ.-ცხების ადარნასე). ამისი შვილია აშოტ (აშოტ დიდი 786—826 წ.); აშოტის შვილნი არიან: ბაგრატ (ბაგრატ I, 826—876 წ.) და გორამ (გვარამ მამფალი); ბაგრატის შვილია დავით (დავით I 876—881 წ.), მოკლული თავის ბიძისაგან მამის მხრით, გორამისაგან; დავითის შვილია ატრ—ნერსუხი (ადარნასე II 881—923 წ.) ამისი შვილია დავით, მის-წული უკანასკნელის გურგენისა და ამ უკანასკნელის შვილია ბაგრატი (ბაგრატ III 980—1014 წ.), რომელსაც ცოლად ჰყვანდა ვასპურკანის მეფის სენეჟერიმის ქალი“ 1.)

[ეს ცნობები, როგორცა სჩანს, სომხითის შეისტორიებს ქართულის წყაროდამ გამოუგრებიან, თუმცა კი შეშლით. ვასაგს ქარ-

1. Saint-Martin, *Mém. sur l' Arm.*, I, 341—342, 421; Вардана Великого, *Всеобщая история*, стр. 104; АСОГИЕВ, *Всеобщая история*, стр. 76, თარგმნილი და მოსკოვში 1864 წელს გამოცემული ემინისაგან სომხის ისტორიკოსი მე-X-XI საუკუნისა, თანა-მედროე დავით დიდის კუროპალატისა და რომელზედაც და დავითის დროსამ გამოჩენილ ქართველებზე, როგორც შემდეგში ვხანავთ, დიდად ღირს-შესამცნევს ცნობებს გვაძლევს.

თელი წყარო არ იცნობს. იმის შემდეგ ჩვენის მეფეების მომდინარეობა ეთანსმება ქ.-ცსბასა მსოლოდ ადარნასემდე. მართლაც, ადარნასე II-ს ქუანდა შილი დავით, მაგრამ ეს დავით არც ისტორიული პირია, არც მის-წული უკანასკნელის გურგენისა, რომელიც ცნობილია ბაგრატ III-ს ძამად. იწინება სომხთის მისტორიეთ ანრში დავითად იგულისხმებოდეს შემდეგის ადარნასეს († 983 წ.) შილი დავით დიდი კუროპალატი († 1001 წ.) გარდა ამისა სენეკერიმის ქალი (მარამ) ბაგრატ III-ს ცოლი კი არ აყო, არამედ ცოლი იმის შილის გიორგი I-სა¹) თვით სომხური შთამომავლობა ამოტ დიდის შტოდას იმ გვარი, რომელსაც სომხური წყაროები უჩვენებენ, ჩვენის ფიქრით, შესაწყინარებელი არ არის. ამ შემთხვევაში ქართულის ისტორიისათვის სათავილო არა იყო რა და, როგორც ყველამ ვიცით, არც ჭმაღავს იგი ამ გვარის ისტორიულს მოკლენასა; მაშა სადამე, სსენებულს შემთხვევასაც, თუ რომ სეშმარტი იყოს იგი, ქართული წყარო არ დაჭმაღავდა. ეს მოაზრება საბუთს გვაძლევს ვიფიქროთ, რომ თვით ამოტის ჰეხა ყასატი ზღაპრული პირია, განებე გამოგონილი.

კარი მეთოთხმეტე

საქართველოს კავშირი ბიზანტიასთან

- I. მეფე სუმბატ I (923—958).—არაბთ მწერალი მასსუდი სუნაჰტუე. —იშის დროს ტაძრები ველისა და ლოდისკანისა. ჩუენის აზრით შაჰბერი.—„სწავლანი და მოძღვრებანი წმ. მანათნი“ 925 წლისა.—ფრუტის მონასტრის სახარება ანუ ოთხ-თავი 936 წლისა.—საბას ლავრაში იერუსალიმის მაცლობლად 941 წელს საშრონი „წელთა და ეამთა გამოძიება“.—მეტაფრასი. 951 წლისა.
- II. დავით ანუ ბაგრატ II რეგვენი (958—994).—ზეტადინობა ქართველთ სომეხთ შერითებისა სარწმუნოებით.—დავითი 974 წლისა.
- III. დავით დიდი კუროპალატი (983?—1001). იმისი ორი ვერცხლის ფული ევროპაში აღმოჩენილი.—იმისგან აშენებული დიდებული ხანულის ტაძარი.—სხვა და სხვა გვარი ცნობა დავითზე.—იმისი მოღვაწეობა ზიზანტიის სასარგებლოდ.—დავითს და იმის დროს გამოჩენილ ქართველებს იხსენიებენ: „სამოთე“ 977 წლისა; ქართული ბიბლიის ში 978 წლისა; „გამოცხადების წიგნი“ იმავე 978 წ.; „კლიმაქსი“ 983 წ.; „ტეთის ოთხ-თავი“ 994 წ.; „სავალობუკი“ სამეგრელოს მთავრის წიგნთ-საცავისა; „წმ. მოწამეთა ცხოვრება“ 1002 წლისა.
- IV. დაფუძნება ივერიის მონასტრისა ათონის მთაზე.—წმ. იოანე და ირსი შვილი ევთიმე.—ევთიმის მწერლობა.—ივერიის მონასტრის წმ. მანათ-ცხოვრებანი“ 980—1013 წ., რონილშიაც იხსენებიახ ევთიმე და იმისანი თანა-მოღვაწენი.—მცხეთის წიგნთ საცავის „წიგნი ღვთის-წეტულის გრიგორისა“; „სვეულის-კანონნი მეექვსე მსოფლიო კრებისა“.—ქართველების მონასტერი „სოხანსტერი“ კონსტანტინეპოლის მაცლობლად.

სუმბატ მეფე-კუროპალატი (923—958), რომლის დროს აფხაზთ მეფე გიორგი II თავის შვილს კოსტანტინეს უმკვიდრებს ქართლსა და შემდეგ მისა აქ ერისთავობს გიორგისავე შვილი ლეონი; დავით ანუ ბაგრატ II რეგვენი, მეფე ქართველთა (958—994); დავით დიდი კუროპალატი (983?—1001), ქ.

ცხნით, „აღსაკუ დიდებითა“, რომელი „განდიდნა უმეტეს ვოკელთა მეფეთა ტაოსათა“ და რომელსაც, გასუშტის თქმით, „ეპურა ბასიანი, ტაო და მიმდგომნი მისნი“. დაკით 12-ათასის ქართველთ წყობით უმშვიდებს ბიზანტიის იმპერატორსა ბარდა სკლეროსის აშლით აღელვებულს იმპერიასა, და იმის მსუდართ-მთავრის თორნიკეს მიერ შექმნილის დაუღლით ქართველნი მამანი ავრცელებენ და ამკობენ ივერიის ლაზრას ათონის მთაზე. დაკითი მფარველობს ქართულ მწერლობას ათონის მთისას და ავრცელებს თავის სამფლობელოში ათონელთ მამათაგან ნათარქმის წიგნებსა. დაკით უშვილო იუკანს შეილად გურგენ მეფის შვილს ბაგრატსა, რომელსაც ქართლის ერისთავის იოანე მარუშიძის მიწვევით ამყარებს ქართლის მეფედ და რომელსაც აფსაზეთი ეკუთვნოდა როგორც მეკვიდრეს დედით აფსაზეთის მეფის გიორგი მეორისას. დაკითი აშენებს ჭოროხის სეობაში დიდებულს ხახულის მონასტერსა, რომელსაც ქ.-ცხოვრებაჲე მიაწერს, გგონებთ შევდომით, დაკით I-სა.

ზემოდ ნაჩვენებთ მეფეთა შორის სუმბატის იხსენიება მე XII საუკუნის არაბთ მწერლის მასსუდისაგან, როდესაც ეს უკანასკნელი შეეხება აფსაზეთ-ალანთ მოსაზღვრე დიდს საქრისტიანო ტომს ჯურჯებს (ქართველებს)¹. სუმბატისგანჲეა აშენებული ანუ შეასაღებული ჭოროხის სეობაში, არტიანის მხარეში, სოფელს ლოდის-ყანაში დიდი და აქამოდჲე კარგად დაცული ეკლესია. (იმისი წარწერა ორ ადგილს იხსენიებს სუმბატსა: „ქრისტე, ადიდე მეფე ჩენი სუმბატ მზეგრძელობით (ამ სიტყვას ქარაგმით ნახმარს ბროსსე შეცთომით კითხვლობს „სალ-გამრავლებით“).) იმის წინა-კედელზე გამოქანდაკებულია მზის საათი, რომელსუდაც ციფრებად არის ნახმარი ხუცური ასო-მთავრული ასოები. ლოდის-ყანის ეკლესია საათითურთ გადმოღებული აქვს ფოტოგრაფს ერმაკოვსა. გარდა ამ ეკლესიის სუმბატის დროს ეკუთვნის ერთი ძველი ასო-მთავრულის აღფაბრტით ტყავზე ნაწერი სახარება, რომელიც ახლა ჯურჯის მონასტერში ინახება და რომელიც გადაწერილია შატბერის მონასტერში სა-

1. *H. de la G.*, I, 286, n. 2.

ხარებას აქვს შემდეგი წარწერა: („დიდს-ვიქენ მე გრიგოლ დაწერად წმიდა ესე სასარება შატბერს სელითა გაბრიელ მღვდელთა ნარჩევისათა მეფისა ჩემისა სუშბატის სალოცველად; დასაბამიდან წელნი იყვნეს ხფმ (6540); ქორონიკონი იყო რნგ (156)“. 6540 წელი ქართულის გამოანგარიშებით და თვით ქორ. 156 უდრიან 936 წელს. სუშბატ მეფობდა, როგორც ნაჩვენებია ზემოდ, 923—958 წლებში) შესანიშნავია, რომ აქ მასარებლების მსატერობას სათაური აქვს ქართულად, ბერძნულად და სომხურად¹.

მივაქცევთ მკითხველის ყურადღებას შატბერის ანუ შატბერდის მონასტერზე. შატბერი მდებარებს ჭოროხის ხეობაში, მაგრამ ნამდვილ სდა არ კიციოთ; არ იცის ესა თვით გასუშტიმ. ჩვენის მოაზრებით, შატბერად უნდა იგულისხმებოდეს ლოდის-ყანა, თუმცა ასლა, როგორც აღვილობრივ დავრწმუნდი 1879 წელსა, ეს სახელი დაკარგულია, როგორათაც დაკარგულია გამოჩენილი კალმასი. შატბერი განთქმულია ჩვენს ძველს მწერლობაში: („დიდებული ლაჟრა შატბერი საყოფელი წმინდისა ღვთის მშობლისა“². მრავალია აქამომდე დარჩენილი შატბერის ლაჟრაში ნაშრომი მანუსკრიპტი. იმათ შორის აღვნიშნავთ ერთს ეტრადიანს მეტათრასს, რომელსაც უჩვენებს „იკრიაში“ დაბეჭდილი (№ № 70, 72 და 73 ამ 1889 წლისა) ბერის ლორთქიფანიძის „ბიბლიოთეკა და წარწერანი წიგნებზე აერუსლიმის ჯვარის მონასტერში“. ეს მეტათრასი, გვარმწერებს „წერილი“, შეიცავს ცხოვრებას შატბერდისა და ხანმოკეთის აღმაშენებელის არხიმანდრიტის გრიგორისას. მეტათრასის ბოლოს იკითხვის ეს წარწერა: „გარდაიცვალა ნეტარი მამა ჩვენი გრიგორი 102 წელსა ცხოვრებისა მისისასა ქორონიკონსა 81 (861 წ.); ხოლო ცხოვრება ესე მისი დაიწერა შემდგომად გარდაცვალებისა მისისი 90 წელსა (951), დასაბამიდან 6551 (947 წ.), აერუსლიმის პატრიარხობასა ავათონისსა, მცხეთას კათალიკოზობასა მიჭელინსსა; ქართველთა ზედა მთავრობასა ქართ-

1. Brosset, *V. arch.*, II Rapp, 192; XII Rapp., 83—86; ჩემი „ვახუშტი. ისტ.“, 129, შენ. 1.—2. ჩემი „ვახუშტი. ისტ.“, 125, შენ. 1; „მამ-ცნ. შიო-მღვ.“, 121; *H. de la G.*, I, 340.

ველთ მეფის ადარნასეს ძის აშოტ კურაპალატისას (786—826 (?)) აფხაზთა ზედა მეფობასა გიორგისას ძის კოსტანტინე მეფისასა († 955); ერისთავობასა ადარნასე მეფის ძის სუმბატისა (923—958); მაგისტროსობასა ადარნასეს ძის ბაგრატ მაგისტროსისასა († 945); ერისთავობასა სუმბატის ძის დავით მამფლისასა“ (958—994)... „ხოლო უამსავე მას, განაგრძობს წარწერა, იყო ანჩას ეპისკოპოზი მკარი და ნეტარისა მამისა გრიგორის შენებულთა მათ მონასტერთა იყენეს მამასაღისნი ხანმოკეთს მამა თეოდორე დისწული ცხვედასი და შატბერდს მამა გრიგორი ძე ლიპარიტისა, მოსასულე დადისა მის ღირსისა; ხოლო ხანმოკეთის წინამძღვარმა და იოანე ძისა მისისა და წიგნისა ამის აღმწერელმა გიორგი მერჯულიძე, სამთავე იგულსმოდგინეს და აღწერეს ცხოვრება ესე ნეტარისა მის“... როგორცა სჩანს, წარწერა გრიგორის ცხოვრების შედგენას მიიწერს 951 წელსა, ესე იგი სუმბატ მეფის დროს. მეტად შესანიშნავია ეს წარწერა, მაგრამ იმის განმარტებაზე აქ ვერ შევძლებით, რადგანც იგი, ჩვენის ფიქრით, შეცდომებით არის გადმოღებული და შემოწმებას მოითხოვს. საუბედოდ, ბატონი ცაგარელი თავის წიგნის მონასტრის მიმოხილვაში სსენებულ მეტაფრასზე არაფერს ცნობას არ გაძღვეს¹.)

(სუმბატის დროს ეკლესია შეენახე 1881 წელს ჩილდირის სპირიტუალში, სოფელს ველში, სადაც პირველად მოემსმა ყარსის მსარეში ქართული ენა. აქ მადლის ეკლესიის ფრონტონს ჩვეუწარას ჩემი თვალი ვერ მისწვდა და სასურველია გადმოხატოს კინძე იგი: მაგრამ ეზოში სვეტის მსგავს რვა-კუთხიან თლილ ქვასე ამოკავათსე ეს სიტყვები: „მე გრმ ავმართე წა ივანე ჭორონიკონსა როდ (954), თვესა მათისა 14. კურაპალატის ასული ქეადიდე და გრმ შეიწყალე“. თუ ეს ჰორია გურგენ და არა გვარამ (გვარამი იმ დროს არ ვიცით), მას უნდა იყოს გურგენ ერისთავთ

1. ნაწი იმისი *Памятники груз. стар.* стр., 142—192. შევნიშნავთ აქ, რომ ხანმოკეთე ჩვენ აქამოდდე არა ვითარი ცნობა არა გვექონდა; ანლა კი, გარდა ზემოდ სსენებულის წიგნისა, ხანმოკეთს შატბერდიურთ იხსენიებს დავით-გარეჯის „დავითნის თარგმანი“ 1035 წლისა.

ერისთავი ტაოს ბაგრატიონთაგანი, მიწველი 968 წელს¹. ამ ეკლესიის მსატკარაბასე, რომელიც ცხოველად ეტეობა, სემა ეუ-რადლება მიიხიდა ზოგიერთმა სსკა და სსკა დროდს მოკლადერთ მინაწერებმა, მაგალ. „1784. შატრი ფალიქარფო მანთაოდ“. „1808. შატრი ბასილიოს მანთელი“. „1878. გიყაკ აქა გულ-მტირალი ერთი მამულის შვილი ს. ბაკლი².

სუმიბატის დროსვე მიეწერებინა:

ა) ალ. ცაგარელის მიერ ნახული სინაის მთასე, წმინდა საბას ლავრაში იერუსალიმის მასლობლად ნაშრომი „სწავლანი და მოძღვ-რებანი წმინდათა მამთა: ვასილი დიდისა, მარკოზ მონასხო-ნისა, ეფრემისა, მაკარისა და მარკოსისა, გადაწერილი ზე-ტრიახრბასა ლეონისსა (911—928 წ.), მამასაწლისობასა იოანე რაკისსა, დასაბამიდგან წელთა ხ ფ ე ტ — 6528—924), ქორო-ნიკონსა რმე (925)“.³ ბ) ტიპენდორფის ნაქონი წაგნი, რომელიც ასლა ს—ჰეტეროგერგის სამეცნიერო ჯადემიას ეკუთნის. ეს მანუსკრიპტი, გადაწერილია იქვე წმ. საბას ლავრაში „როდეილისა იოანესაგან“ 941 წელსა, შეიცავს სსკა და სსკა სსკებსა. შირ-ველი ს:გნის სათარგან: „ცნობისათვის და უწებებისა ქეშმარიტად რომელი მოგვეთხრა ჩვენ მოძღვართა მიერ განსაზღვრებულად გამო-ძიებისათვის ყამთა და წელთა, თთვეთა და დღეთა, მცხრადისათვის დღისა საძიებელისა, შვიდეულისათვის და ნავთა და მთვარისა ზედ-ნადებისა და სუთეულისათვის და ექსეულისა“. ერთის სიტყვით, აქ ავტორი შედის ქართულის ქორონიკონის ისტორიაში და იმის მნიშვნელობის აღსნაში. ეს საგანი ჩვენ მოკისსენეთ ზემოდ (გვ. 214). მეორე საგანი უჩვენებს სასარება-სამოცაქელთა და საწინასწარმეტყველთა საკითხავის რიგსა ყამის-წირვის დროს ეკლესიაში; მესამე საგანი შეეხება კაღანდობას ანუ ცრუ-რწმუნებებს, რომელსაც შემდეგ საუკუნეებშიაც კალოლობთ. ჩვენს მწერლობაში.

1. *H. de la G.*, II, 1 livr., p. 623.

2. ჩუბი „კახ. ისტ.“, 131 შენ. გ.

3. *Памятники грузинс. старини съ Св. Земля и на Синаль.* Спб., 1888, стр., 233—234.

რადგან ამ გვარი რწმუნება გავრცელებული იყო ჩვენ ტომში ძველადგანვე და მამა სადამე უჩვენებს იმის მოაზრების თვისებასა, აქ შემოგვაქვს კალანდა ისე, როგორც არის მანუსკრიპტში.

„კალანდა, თქმული ეზრს წინასწარმეტყველისა. უკეთუ დადგების იხვარი დღესა კვირიაგისასას, ზამთარი იუოს ნოტია, ზაფხული სმელი, ნაყოფი ფრიად, სთველი მცირედ, თაფლი ფრიად, სთველი ჭარინ, საცხარარი კეთილ.“

„ორშაბათსლა დადგეს, ზამთარი იუოს ტეთილ, ზაფხული და არი კეთილ, წვიმანი დიდ-დიდნი და ჭარათა საშინელებანი, სთველი სმელ, ნაყოფი ფრიად, თაფლი მცირედ, სნეულებანი ზედაჲს-ზედა და მკესეულად სიკვდილი გლასაკთა და ცხროჲ ფრიად.“

„სამშაბათსლა დადგეს, ზამთარი იუოს მყარ, სთველი ნოტია, ნაყოფთა ნაღველი (?) ვნებაჲ, დედათა სიკვდილი, სნეულებანი და ნეთა დაქცევანი ზღუათა.“

„ოთსშაბათსლა დადგეს, ზამთარი იუოს ფიცხელ, ზაფხული ნოტია, არი კეთილ, იფქელი მცირედ, სთველი და სილი ფრიად და ყოკლისა საქმისა აღსრულებაჲ, მამათა სიკვდილი.“

„ხუთშაბათსლა დადგეს, ზამთარი იუოს კეთილ, ზაფხული ჭარინ, სთველი და არი შეზავებულ, თაფლი მცირედ, მთავართა და დიდ-დიდთა წემედაჲ.“

„შარსაკვესლა დადგეს, ზამთარი იუოს მყოარ და ფიცხელ, ზაფხული და არი ნოტია, სთველი სმელ, ჰური და ღვინოჲ ფრიად და ყოკელი ნაყოფი იუფად, თვალთა საღმობაჲ და ჩხვილთა სიკვდილი.“

„შაბათსლა დადგეს, ზამთარი იუოს მძიმე, არი წმიდა, იწროება ნაყოფთაჲ, საცხარართა სიკვდილი, ხურკებაჲ, ცხროჲ, სნეულებანი ზედაჲს ზედა, სახლთა წაჲ და ბერთა სიკვდილი“.

მანუსკრიპტის მინაწერიდამ სჩანს, რომ იმის დამწერს ძველი დედანივე ჰქონია ხელში: „დედად გამოვიღე სხვის დაწერილი“. მთელი მანუსკრიპტი დაწერილია ხუცურის ასომთავრულით. არიფტიკულ გამაზნარებებში ხმარებულა თვით ამ აღფაბე-

ტის ასოები. არიქმეტიკული ტერმინები ამ წიგნისა შესწავლის ღირსია¹.

დავით ანუ ბაგრატ რეგენი (958—994), ბროსესუ გამოკვლევით, მეფობდა აფხაზეთის მეფეების დიმიტრისა, თეოდოსისა და ბაგრატ II-ს (?) თანა-ზიარით და იმათ შემდეგ აფხაზეთის დინასტია სამეფომოდ იქუროს საქართველოს ტასტსა. ამ ბაგრატის დროს, როგორც სჩანს, აღმოჩნდა სურვილი ქართველთ-სომეხთ შერთებისა საწმუნოებით. სომხის ისტორიკოსზას კირაკოზის განსაკუთრების თქმით, სომხითის კათალიკოსზამ გაჭნმა ანუ გაჭანიკმა, რომელიც დაჟდა კათალიკოსად 965 წელსა, დასდო განსახეი საღვთის დონის კრების მიღებისა და ქართველებთან შერთებისა; მაგრამ ამისგამო ანის კრებამ 970 წლისამ იმას კათედრა ჩამოართო თვით იმისი მეშვედრე სტეფანოზ III თანა-გერმნობდა გაჭანის განზრახვას; მაგრამ ისიც შესვენებულ იქნა. კირაკოზის გარდა სამოელ ანელი შერთების განზრახვას მიაწერს გაჭანს 698—1249 წელს².

ბაგრატ II დროს უნდა მიეწერებოდეს ერთი დიად შესანიშნავი ეტრადიანი სუცურის ასო-მთავრულით ნაწერი, მცხეთის კათედრიდამ გადმოცემული ჩვენს საარსეოლოგო მუხეუმში მანუსკრიპტი. ეს მანუსკრიპტია დავითნი სრული და კარგად დაცული აქამოდე; წინა-უძღვის მას განმარტება ფსალმუნთა ალექსანდრიის მთავარ-ეპისკოპოზის ათანასისა (ფურც. 2—21); თვით დავითნი შეიტყვის „ყოვლად შერებით ფსალმუნთა რნ-თა, მესლთა ცშ-თა“ (ფურც. 22—208) და ფსალმუნთა დამატებასა (209—238), აქ მიაქციე ყურადღება ფურც. 239—248: „ცნობისათვის და უწყებისათვის ჭეშმარიტად, რომელი მოგვეთსრა ჩვენ მოძღვართა მიერ მართლ-მოწმუნეთა განსაზღვრებული გამოძიებისათვის უამთა და წელიწადთა, მცხრალისათვის და ნავისათვის მთვარისა, ზედნადებისათვის, სუთუელისათვის და ექსეულისა, შიდეულისათვის და დღის საბიელისათვის“. „დასაბამიდგან რომელ წელინი გარდასრულ არიან კსრეთ იცნობების: ჯვარცმამდე, უფლისა

1. ქართული ტექსტი ამ საგნის ნახე *Mém. de l' Acad.*, t. XI, № 13, p. 2—9.—2. *H. de la G.*, I, 281n. 4.

ჩვენისა ესო ქრისტესა წელნი ჭულდ? (5534 წ.); შემდგომად ჯვარცმის ვიდრე მოაქამოდე შოდ (974 წ.) აქ 5534 წელი დიდ შენობად უნდა ითვლებოდეს და თვით ჯვარცმის მიგვირ უნდა იგულისხმებოდეს, როგორც შემოდან კოქეთ, შობა ქრისტესი. სულ ბოლოს ამ წერილს ჩართული აქვს ძველი არაბული ჩიფრება, რომლის გარკვევა სპეციალისტისათვის მიგვიჩნდება.

დავით გურამაღალტზე გვაქვს ჩვენ ცნობები: ბიზანტიური, სომხური და ქართული და გარდა ამის არაბული, რომელიც შემოდან მოვისხენეთ (გვ. 149 შენ. 1) და რომელიც არის წელთ-აღწერა იასნის ანტიოქელისა. იასნისა წინაში სსენებულნი არიან ქართველთაგანნი: გამრეკელი, დავით გურამაღალი, კათალიკოზი (სახელი არა ჩანს), გიორგი მეფე ზფისსეთისა (1014—1027), ლიპარიტი (როსენის განმარტებით), ბაგრატ IV (1027—1072) და დედა მისი, ასული სანსარობისა“¹. შემდეგი შენიშვნა ჩვენ შემოგვაქვს ჩვენისავე წერილიდან: *Отношении Грузии и Армении къ Византии*,

„ბიზანტიის მისტორიანი კვდრინი და ზონარი უწოდებენ დავითს ივერიის მეფედ; ქართული წყაროები საქართველას ტაოს გურამაღალტად. სომხათის მწერალთა შორის: დავითან თანა-მედროე ასოღაკი და შემდეგ იმისა ღასდაკერდა ჰსადან კორამაღალტად ტაივისა; ჩამიანი-დიდ მეფედ სომხათისა და გურამაღალტად ტაივისა; მსოფოდ მათე ედესელა, რომელიც ცხოვრობდა მე-XII ს.ში, უწოდს მას განცხადებათ გურამაღალტად და მეფედ საქართველასა. ფრანციელი მისტორიე ლებო, რომელსაც სელში ჰქონან ბერძნული და სომხური წყაროები, უპირატესობას ამდევს პირველს და ყოველთვის ჰსადან დავითს ივერიის მეფედ; მკრამ ლებოს გამოძენში ბროსე ლებოს აზრს შევდომათა სთვლის და ამბობს იმის ისტორიის შენაშენაში, რომ დავით უნდა ირცხებო-

1. Барона Розена, Императоръ Василій Болгаробойца, — Извѣщенія изъ описанія Яхы антиохійскаго, стр. 1—73 და იმისნი განმარტებანი თვით როსენისა.—2. *Извѣстия Кавказ. Общ. исторіи и археологіи*, выпускъ первый, стр. 76—85. ამ წერილის წყაროები წერილშივე ნახე.

დესო მეოვედ სომხებისა და არა ქართველებსა. ეს არა ბრძანებულა
 უკუ-გადა შემდეგ, როდესაც ქართული წყაროება შეისწავლა.

დავითსე სენი ცნობებს: გარდა ისტორიულისა, არსეოლოგი-
 ური და ვერცხლის ფული, რომელსედაც სუტურად წარწერილია:
ԿԿ ՄԿ ՇԸ ԿՆ Լ՛ „ქრისტე შეიწყაღე დავით კუროანლა-
 ძი“ ეს ფული აღმომდე გვაქვს მხოლოდ ორი, ერთიც და მეორეც
 აღმოჩენილი ვეროპაში¹. დავითსეუ მიაწერენ აშენებას ხასუ-
 ლის ტაძრისას ჭოროხის სეაპაში ასე ძველს კლარჯეთში. ეს
 ტაძარი არის ერთა უდიდესთა და უმშვენიერესთაგანი საქართველო-
 ში და აღმომდე გარგად დაცული². იგია პირველად აღწერილი
 სომხის მესიტარისტის ნერსეს სარგისიანისაგან³ და ფოტოგრა-
 ფიული სურათი იმისი ფოტოგრაფის ერმაკოვისაგან გადმოღებუ-
 ლი მოიპოება ტფილისში. ხასულის ღვთის მშობლის სატი, მდიდ-
 რულად შემეული იამბიკო ლექსების წარწერით და ხასულიდამ
 გადმოტანილი ასლა ასეენია გელათას მონასტრში და არსეოლო-
 გიის მცოდნენი გაკვარებაში მოჭყაქს მას თავას ძაღლას სელკ-
 ნებითა⁴.

ქ.-ცნობით დავით მეფობდა 983—1001 წ. სომხის წყარო-
 ბი არ გვიჩვენებენ, რომელ წელს დაჯდა დავით ტახტზე; იმის
 საკვდილის დროს კი იხსენიებენ პასეის დღეს 1000 წ.⁵, ჩვენ არა
 გვაქვს ამ ცნობის შესამოწმებელი ფაქტა; მაგრამ 983 წელა კა,
 როგორც დასაწყისი დავითის მეფობისა, ცხადი შევდომავ, რადგა-
 ნაც, როგორც ასლავე დაწმენდებით, დავით 983 წელსე აღრე
 განაკებდა თავის სამეფოსა. თვით პირუბნობას და ხასათს დავი-
 თისას ამგვარად გვისატავს იმისი თანამედროე ასოღები: „სი-
 ტვობებით და მშვიდობის-მოყვარობით, ამობს ასოღები, დავით

1. Langlois, *Essai de classif.*, p 36 და planche III; *Труды V-го Археологическаго Съезда въ Тифлисе*, стр. 251.—2. Brosset, *V. arch.*, XI Rapp., 19—22.—3. *Mém. de l' Acad.*... II série, t. VIII, № 10, p. 11—12.—4. ნახე ჩემი „ვანუშტის ისტორია“, გვ. 151, 161, 208 და 209.—5. სომხთის მწერალნი გვარჯუნებენ, ვიოპც დავით მოწამლულ იქმნა და ვიოპც იმის სიკვდილში არაა ქართველი მღვდელთ-
 მოთავარი ილარიონი (*Prud' homme, H. d' Arménie...*, p. 4).

აღმატებოდა ყველა სელმწიფეებს, რომელნიც კი ჩვენს დროს ცხოვრობენ; დაკით იყო მიზენი მეუდროებისა და კეთილ-წყესიერების მთელს აღმოსავლეთზე და განსაკუთრებით სომხეთში და აპერიში; დაკითმა ამოჭკეათა ომიანობა, რომელიც ეოვლის მსრით ატეხილი იყო და სძლია ყველა გარეშე ტომთა, ასე რომ ყველა სელმწიფენი ნება-ყოფლობით ეჭკეპდებარებოდნენ მას“. განსაკუთრებით ღვაწლი მიაცოდაკითმა, არა მხოლოდ საქართველოს, თვით ბიზანტიასაცა. დაკითმა თავის შვილობილის ბაგრატ მესამისათვის-თვითონ იყო უშვილო-შეკრთა ერთ სამეფოდ ტაო, აფსახეთი და ქართლი და თვით იმის სიცოცხლეშივე ბაგრტი (ეს ბაგრტი იყო დაკითის ბიძა-შვილის შვილი ძე გურგენისა) დაჰდა მეფედ ჯერ აფსახეთში და შემდეგ ქართლში. ამ ბაგრატიდამ იწყობა ბრწყინვალე დრო საქართველოს სამეფოაჲსა. რა სამსახური აღმოუჩინა დაკითმა თვით ბიზანტიას, ამასე იგივე ასოჭიკი სწერს შემდეგსა: „როდესაც ბიზანტიაში გამეფდა ბასილი (II ბულგაროქტონი 976 წელს), გარდა სკელროსი გადგა და იწყო მეფობა ჯახანისა და ძელიტენის ქვეყნებში. გარდა იყო მეომარი და მეცნიერი სამხედრო საქმეში. გარდამ მიიბსრო სომხის ცხენოსანი ჯარი, რომელიც საბერძნეთში იმყოფებოდა, და დაგლიჯა საბერძნეთის სამეფო ორ ნაწილად, შვიდა ბითინიამდე და სრული ოთხი წელი ებრძოდა ბასილის და მთელი მხარე სისხლით შესუარა. ბასილი მეფემ შემოიკრიბა მხედრობანი: ბიზანტიისა, ძრაკიისა და ძაკედონიისა და გაგზავნა გარდას წინა-აღმდეგ. გარდა შება ბასილის ჯარსა; სომხის ჯარი იბრძოდა მხედ. ტარონელის თავადის შვილთა გრიგოლმა და ბაგრატმა და აგრეთვე მოკის თავადმა აპრანიკმა ზარი დასცეს საბერძნეთის მხედრობასა, ასე რომ არა ორს ანუ სამს წყობაში, არამედ მრავალს კვეთებაში იმათ სძლიეს დასავლეთს ჯარსა. ომიანობა გავრცელდა მთელს საბერძნეთში: სოფელი ებრძოდა სოფელს, ქალაქი ქალაქს და ყოველს ადგილს სისხლი იღვროდა... ყველა ამ შემთხვევათა შემდეგ, მეფემ ბასილიმ იხმო მსედართ-მთავარი ნათესავით აპერიელი თორსიკე და წარგზავნა ტაიკის კუროპალატთან დაკითთან, რომ დაკითმობო ხახთი-არჩის კელე-სირით, ჩორ-მაირს, კარინს (არ-

წირობის), ბასიანს და სვერის წიხეს მარდასათ, სარკს და კანა-
ჭუჩივს— და დაუთმო კიდევ — თუ ვინც მომსჯელებო. დავით კურო-
პალატმა შემოჭრიბა აკურის ვარი და მთავართ-მთავარის ვარა-
კის სულ ქვეით გავიკანა თონსიკათურთ ვარდას წინააღმდეგ ცა-
რონის ქვესიდას დაწყოებით იკურთებდა ვარამს მოახსნა ბერძენიანს
მსარე, რომელიც მტარდას ემოსაუბოდა... ეს ვარი დასველეთაის
ვართურთ შეება ვარდას; ვარდა დამარცხდა და განივლეთა ბადა-
დისკენ იბნ-ხოსროვ ემირთანა“¹.

(ეს შემოსევს თვით დებოს შემოაქვს დაჭრადებით ბაქსი-
ტიელების წყაროებიდან. ამჟამ სვანს ესებიან 1, ქ. ცხიპურება;

1. ეს თქმულება ასოკიკისა და საზოგადოდ დავითზე იხილეთ: *Все-
общая история Степаноса Тироуекито, Ассоника по прованкито. —
тисათელ XI ст.* — переводъ съ армянскаго съ объясненіями П.
Эмиша. Москва. 1864, стр. 131, 133—135. 180. 191, 198. უკ.
გარდა დავით კუროპალატისა, ახსენიებია იმის დროს განხორციელი ქართუ-
ლები: ბაგრატ ძე გურგენისა და ზედე აფხაზთა (180—181. 200); თარ-
ხივ; ჯოფიკი (135); შაგისტროსი ჩორთვანელი, რომელსაც ასოკიკი უ-
წოდს თორბიკის ძინს-წყლად (179—180. 188); შორე იბილიც ძინს-იული
ბაგრატ; თავადთ თავადი ბაჟურანი (193); ჯოფიკის შვილი ფერისი; ირქუნ-
ტრეს შვილი გაბრიელ 194—195); ბრწყინვალე შირაბი ბესეთისა ძინსი
გამრეველები (196); თავადთ თავადი პატრიკი და ორი შვილი ირქუნტრე-
სი გაბრიელ და იოანე; აბუჯანის შვილის-შვილი ჩორთვანელი და სვანი,
რომელთაც სახელები არ არიან მოხსენიებულნი (200—201). ეს ასოკიკის ცო-
ბები ძიერთას ცხოვებად უნდა იხილანდეს. რადგან იგი იმ სრულყოფილ ეთა-
ნებთან იმ დროს ქართულ წყაროებსა. ესევე უნდა ითქვას არისტარგეს ღაზ-
დიერდზე (ნავე ზეოდ გვ. 194 შენ. 1), რომელიც შემდეგ ასოკიკის XI სვერს,
სტროვრობდ და რომელიც თავის იხროთაც ცნობთ იხსენიებს დავით კურო-
პალატს (p. 1—9) და სვანთ თვით იმის დროს ქართულთა: ბაგრატ III-ს
და იმის შვილს გიორგი I-ს (p. 12—13); ქართულ ეპისკოპოსს ნაქარიანს,
რომელიც ღალაშგერდში თურმე იჯდა (p. 21, 35); „ბრწყინვალე რატის“
ლიპარიტის შვილს (p. 23), ჯოფიკის შვილს ფერისს (p. 33); ბაგრატ
IV-ს (p. 36), და იმის შვილს გიორგი II-ს (p. 39). შესანიშნავია შე-
დეგი თქმულება ღალაშგერდისა. „1027 წელს, ანბოხს იგი, იმპერატორმა
გაგაჟანმა მართლედ აღწინააღმდეგისა ნიკეტა, რომელმაც შვილსა იგი
საქართველოში, შრავალი ქართველთ კეთილ-შობილთ განი დაიპაჟანა ბიზან-
ტიის სასსახურში შესასვლელად. წარდგნენ რა იგინი იმის წინაშე, იმპერა-
ტორმა, სიხარულით აღსაყვამ, უძღვნა იმთ ბერძენსი საჩუქრები, მრავალი
ხარისხები და საყურებელ ოქრო-ვერდინის სხვდებობთ სოფლები და დაბაი-
ნატლად დატოვებულს ნამუდრებისა სანშობლოში“ (p. 40).

2, ერთი ბერძნული მანუსკრიპტი მოსკოვის საპატრიარქოს ბიბლიოთეკისა: 3, თვით იმ დროს წარწერა დიდუბულის წინაშის კელსიასე, რომლის კედელიდან აქამომდე ჩანს ბაგრატ III სურათი¹ წარსმა იღებარებს ასაღების მარჯვნივ. წარწერა იმისი ამოქრულია: სულას შვილას იოანესაგან, რომელსაც მონაწილეობა მიუღო თვით დაწერილს დაწერობაში; 4, შენიშვნა „იოანე ღვთისმეტყველის გამოცხადების წიგნი“, რომელიც თარგმნილია წმინდა ევთიმეისაგან და ასლად ევთონას შიომღვიმის მონასტრისა. ეს შენიშვნა ამბობს: „დაიწერა (წიგნი ესე) საბერძნეთს, მთასა წმინდასა ოლიმპოსს, სყოფელსა წმინდისა ღვთის მშობლისასა, ღვარასა შინა კანანასა, მეფობასა ბასილისსა და კოსტანტინესსა, პატრიარქობასა ანტონისსა და თეოდოსიუსისაგან განდგომილებასა ვარდა სკლეროსისსა, ქირიას დიდსა საბერძნეთისასა, ოსრებსა გლასკოთასა და აწყველასა ქაბუკთასა უწყალოდ ურთიერთარს მასვილითა მამა მამას ზედა და მამა შვილსა ზედა ესე ყოველი იქმნებოდა ამას რა და წიგნსა კწერდო; სოლო თუ ძლევაჲ ვის მთეცემოდა არაჲინ უწყოდა, თვინიერ ღვთისა; ყოველნივე ურთიერთარს ეკვეთებოდას სიტყვით და საქმით; მცირენი და დიდნი ყოველნი იბრძოდეს; დასაბამითგანნი წელნი იყუნეს ხეჳბ (6582); ქორონიკონი იყო რაჳტ“ (198) — 976 და; დაჳმატებს 995 წლის ოთხ-თავის წარწერა, თორნივე კერასთაჲმან სრამანებათა დავით გურგენაღატისათა დაჳსკა განსრასკაჲ მისი (სკლეროსისა) და განაძტვიცნა წმინდანი მეფენი“; 5, ცხოვრება წმ. მამათა იოანესი და ევთიმისა ივერიის მონასტრის მანუსკრიპტი. ეს მანუსკრიპტი შეიცავს „მთა-წმინდელთ“ ცხოვრებას, შედგენილს თანამედროდსაგან და იწყოება მოთხრობით, რომელიც უმთავრესს შემთხვევაში სრულებით ეთანხმება ასოტიკს, მაგრამ დავით გურგენაღატისაგან თვით 12,000 ჯარის გაგზავნას ბიზანტიაში უფრო დაწერილებით გვიამბობს; გარდა ამისა ივერიის მანუსკრიპტში ჩართულია მრავალი მოსასწენებელი ალაჳები მე-X—XII საუკუნის მეფეთა და სსკათა პირთა, რომელთაც რამე შესაწირავი უძღვნიათ ივერიის მონასტრისათვის. ამ მანუსკრიპტის

1. ჩემი „განუშტის ისტორია“, გვ. 139 შენ.

ნაწიბი თითქმის სიტყვა-სიტყვით არის შეტანილი ქ.-ცხოვრება-ში და ამტკიცებს ასოჯივის თქმულებასა, რომ იმპერატორმა დავითს, შერწეობის ნაცვლად, დაეთმო აზემონი ქვეყანანი საბერძნეთისანი“, ანუ საბერძნეთის სომხითაისანი და ამასთანავე ჩვენი მანუსკრიპტი დასძენს, რომ „ეს ქვეყნები იმპერატორმა იმას უძღვნაო იმის სიკვდილამდე. ეს იყო მასეზი, როგორც ვნასავთ, რომ ამ საგანმა შემდეგ განსუთქილება და ბრძოლა ასტეკს საბერძნეთსა და საქართველოს მეფეთა შორის. ის ადგილი, სადაც სკლეროსი იღლია, შარხმის წარწერაში იხსენიება „სარგუნად სორსანანის ქვეყანაში“. ეს სორსანანი არის ბიზანტიელების არსენია, რომელიც მდებარეეს აღმოსავლეთად ტიგრისსა და ნიმფიუსისსა და რომელიც ყოველთვის სადაცო იყო სპარსეთისა და ბიზანტიის მეფეთა შორის. ღებოს აზრი თუ სად იღლია სკლეროსი სხვა არის; იმას მოწმობით, სკლეროსის მხედრობა დამარცხდა ჭალისის ჰიონი და მომეტებული ნაწილი იმისი ჩანთა ამ მდინარის ზვირთებმა. როგორც ივერიის მანუსკრიპტი, აგრეთვე მოსკოვის სასტრია-არსო ბიბლიოთეკის ბერძნული მანუსკრიპტი თანამედ გვიამობენ, რომ „ქართველებმა დაიპყრესო ყოველივე საუნევე სკლეროსის ბანაკისა, რომელიც თეოდანს იმპერატორის უსვის ნიჭითურთ მოხმარესო გასამშენებლად ათონის მონასტერთა შორის უდადუ-ნუღლის ივერიის ღაგრისა“.)

რომ ჩვენმა მეითსუღმა სრული აზრი მიიღოს დავით გურგულაძეს და იმის დროს ბრწყინვალე ქართველ ჰერბესე, სკი-როდ კპოეთ აქ ზოგიერთის ასლად აღმოჩენილის მანუსკრიპტების წარწერებზე შეჩერდეთ. ივინი არიან:

1. „სამათხე“ ანუ ითანე ოქროპირისა და ეურუმ სირინის „ქადაგებანი“ ივერიის მონასტრის წიგნთა-საცავში, ნამორომი იქვე ნათლას-მცემლის ოშქის ღაგრეში, რომელსაც ასლაც ქართველი ბერები ჭეღოზბენ; ის არის გადაწერილი ქორონიონსა რჟი—977 წ. მამობასა საბასასა, ხელითა ითანესითა და სტეფანე დეკანოზისითა და ამ უკანასკნელისაგანგა შემოსილი. ადგილ-ადგილ იმას მიწერი-

ლი აქვს: „იესო ქრისტე, როგორც სუფიანთა მფლობელი, ადიდებენ მიერ დიდებული მეფე ჩუნი დაჯიოთ მაგისტროსი და იოჰანე და შეილნი მისნი“... „მეოს ექვენიო სვინგელფსს და შეილთა მისთა“... „წმინდაო იოანე ბქროპირო და წმინდაო ეფრემ, მეოს ექვენიო იოანე ვარაზ-ვანეს და შვალთა მისიო; წმინდაო ნათლას მცემელი, იოსე შენ მიერ ნათელ-ცხენუდასათანა მიქელ, აბუ-ჭარბ“, „მე იოჰანე თორნიკ ყოფილმან და მამან სემან იოჰანე ვარაზ-ვანე, მეო სულ-გურთსეულისა ჩორდჯანელისა მოკიგეთ წმინდა ესე წიგნი, რომელსა ეწოდებას წმინდათა მამათა მიერ „სამოთხე“... სალოცველად და სადიდებელად პირველად ძღვიერისა და ღვთის მსახურისა მეფისა და ყოვლისა აღმოსავლეთისა გუროპალატისა და ვითისათვის... რამეთუ მართლ-მადიდებლობას თველი არს და მსგავსად შემოქმედისა თვისისა სიმდაბლისა წესისა შინა დაუგლებელად იქვეის... და მათსა შემდგომად სალოცველად თვეთა ჩვენთა: პირველად იოჰანე თორნიკ ყოფილისათვის და აწ წმინდათა მეფეთა მიერ იოანე სვინგელფსისათვის, რომელმანცა სიყვარულისათვის ღვთისა დაუტყვა დიდებამ ქვეყანისამ და ჰხოვა სეცი-სამ... რამეთუ... მსწრაფლ შეიცვალა სატა ერისკაცობისამ და შეამოსა სასე მეუღანბოეთამ... და ერთგულებით ჰმსახურა ძელსა ცხოვრებისასა და წმინდათა მეფეთა, რაჟამს იგი გამოინდა ქვეყანასა საბერძნეთისასა კაცი განლაღებული (სკლეროსი) და მსდომად აღუდგა წმინდათა მეფეთა; ამან ისწრაფა და მოიწია ძღვიერისა და ყოველ კერძოკე უძლეულისა დაჯიოთ გუროპალატისა და ბრძანებითა მითითა დაამსკა განსრახვამ მისი და განამტკიცნა წმინდანი მეფენი... და მერმე იოჰანე ვარაზ-ვანისათვისა და მეუღლისა მისისა და შეილთა მისთა მიქელისა და ჩორდჯანე“ - ჩორჯარისა ჩორლოქდისათვის და თორნიკისათვის და მის-წულთა ჩემთა — ჩორდჯანელ პატრიკისათვის და ბერატ პატრიკისათვის და სალოცველად სულისა ბერატ მაგისტროსისა და მშობელთა ჩემთა ჩორდჯანელისათვის და მარიამისათვის და მათა ჩემთა ბერატისათვის და არმუშიამისათვის და აბუჭარბისათვის და მამან მისსა აბუღარბისათვის და არმუშიამისათვის და ყოველთა სასლისა ჩემისა მიცვალებულთათ-

ვის“... „ესე ანდრეძი მე უღირსმან...დავით დის წულმან დმერთ-შემოსილისა მიქელ მოდრეკილისამან დაწერე“¹.

იქვე ოშქის ლავრაში გადაწერილი სამთა მწერალთაგან: გიორგი გელასის ძისაგან, მიქელისაგან და სტეფანესაგან ორ დიდ წიგნად პირი „ქართულის ბიბლიისა“ და აქამოდვე ვარჯად დაცული ივერიის მონასტრის ბიბლიოთეკაში. სპირად ისვენებს იმავე იოანე თორნიკესა, რომელიც სასულ-წოდებულად ჰატრიად და სვან-გელაზად. აქ წარწერაებში ვითხოვლობთ: „ქრისტე, ადიდე იოანე ვარაზ-განე და შვილნი მისნი“... „შეიწულე მიქელ მე ვარაზ-განისა—დიდი სიტყვობა მისეესს ამა წიგნისა შრომაში“... „...მე იოანე თორნიკე ყოფილმან ძემან სულ-კურთხეულისა ჩორდვანელი-სამან მოვიკე წმინდა ესე წიგნი... სჯლოცკელად თავისა წემისა და ძმათა და შვილთა ჩემთათვის და მოსასსენებულად სულისა ყოველთა მიცკალბულთა ჩემთასა... ოდეს ესე წიგნი დაიწერა ქორონიკონი იუო რუჭ—978². იქვე სსვა მანუსკრიპტში „წმინდათა ძამათა ცხოვრება-მოძღვრებაებში“, რომელიც ნაშრომა დასაბამადგან წელთა სფჰე—981 წ., იგივე თორნიკე ისვენება „სულიერად და სორციელად ძმად ეფთომეს ძამის იოანესა“³. ისვენება აგრეთვე იგი ჰატრიად და სვანგელაზად იოანე ვარაზ-განითურთ იოანე ოქრო-პირის ცხოვრებაში“, რომელიც გადაუწერია ოშქს საბასავე ძამობაში იოანე ჩირაქსას⁴, და თვით ეკთიმესაგან ნათარგმნს და გადაწერილს ქორონიკონს სგ—983 წ. „კლიმაქსში“⁵.

2. თაკადის იოანე გრუნისსკის წიგნთა-საცავში, რომელიც ასლას ეკუთვნის შეტერბურგის საშუბლიკო ბიბლიოთეკასა, ჰროფე-სორი ცაცარელი უჩვენებს დავით კუროჩლატის დროდასვე სასარე-

1. А. А. Цагарели, *Свѣдѣнія о памятниках грузинской письменности*. Спб., 1886, და ჩემი „ეურნალი“, ამ წიგნის ჩემს ეგზემპლიარში ჩართული. სტრ. 89-91. ამ „ეურნალში“ შეტანილი მაქვს ის წარწერებიცა ივერიის მონასტრის წიგნთ-საცავის ქართულის მანუსკრიპტებისა, რომელთაც ცაცარელი არ იხსენიებს. როდესაც მე რომლისავე ცნობის წყაროდ მხოლოდ ეურნალს ვუჩვენებ, ეს ჰნიშნავს, რომ ცაცარელი იმ ცნობას თავის წიგნში სრულყოფილად არ ეხება.—2. Тамъ же, стр. 69—75.—3. Тамъ же, стр. 82.—4. ჩემი „ეურნალი“ стр. 83.—5. Тамъ же, стр. 88—89.

ბას. იმის წარწერებში კვითხულობთ: „ქრისტე, ადიდე აოკანე მამათ-მთავარი პირველ მტბეკარი და აწ შენ მაიერ მანყეურულ ეპისკოპოზი და კაჲლად მუნეე თვისსა საუდრად შესრული.“ „ქრისტე, ადიდე შენსა ზეცისა სასუფეველსა შენ მაიერ გვირგვინოსანი მუფე ჩვენი დავით კურთხალატი...“ „დაიწერა წმინდა ესე სასარება საუდარსა შინა ტბეთისსა, საუოფელსა წმიდათა მოციქულთასა, დასაბამიდგან გარდასრულთა წელთა (?), ქორონიკონსა სიე (995 წ.) ხელითა ორთა მწერალთათა: დავით გლახაკისათა და გლახაკის აჩქიპოსისათა და შვიძოსა ხელითა სანატრელისა მღვდელისა სტეფანესითა.1.

აქ ბატონის ცაგარელის საუურადღებოდ შეკნიშნავთ. ხსენებულია 977 წლის მანუსკრიპტში და 995 წლის სასარებაში ცაგარელი აბულარს სწერს არა ერთხელ აბულარბად და თვით ტბეთის მამათ-მთავარს-კათალიკოსად. ერთი და მეორეც შეცდომაა. სუფურს მწერლობაში ჰქონდა ლ მხელად განიხივენი და ამის გამოა ჩვენი ავტორი შეცდომაში. აბულარბ ანუ აბუჰარბ დიდად გამოჩენილი პირია ქართულ-სომხურ-ბერძნულ ისტორიაში და ამისთვის გადასწავლებით იმის სახელის წერა შეუძლებელია. „მამათ-მთავარი“, მართალია, ჩვენს მწერლობაში მიეთვისება კათალიკოსსაცა, თვით ეპისკოპოზსაცა; მაგრამ აქ ამ ლექსის ხმარება იმ აზრით, რა აზრითაც ბ. ცაგარელი ხმარობს, უადგილოა. იოანე მტბეკარი ბრწუენკალე პირია, როგორც ახლაც ვნახავთ, მაგრამ კათალიკოსობის საჩისსი იმას არა სჭერია და ტბეთის მღვდელთ-მთავრადვე დაასრულა მან თავისი სიცოცხლე.

3. ერთი უშესანიშნავთა ქართველთ მანუსკრიპტთაგანი, რომელთაც ძველის დროდამ ჩვენამდე მოუღწევია, არის „საგალობლები“ სამეგრელოს მთავრის წიგნთა-საცავისა, ჩვენის „წიგნით-სვის გამაგრებულების საზოგადოებისათვის შემოწირული. ეს წიგნი შეადგენს დიდს ფოლიანტსა, შეიცავს 544 გვერდსა, საწერია ეტრადიუ მშუნიერის წვრილის ნუსხა-სუფურითა და, როგორც

წარწერები უჩვენებენ, წერებულა დავით გურჯაანისა, გურგენ მეფისა და ბაგრატ III-ს დროს. წარწერებში კვითხულობთ; „... მფლობელთა ორთავე სუფუკათა, მოსუბითა ყოველთა წმინდათა შინთაათა უმეტეს ადიდე შენ მიერ ღირსად გვირგვინოსანი უძლეველი მეფეთა მეფე დავით გურჯაანისა და დასცენ ყოველნი მტერნი და წინააღმდეგომნი მეფობისა მათისანი ქვეშე ფერსთა მათთა უძლეველითა მელავითა შენითა¹. „ქრისტე, ადიდენ უძლეველნი მეფენი ბაგრატ და გურგენ“². ხშირად იხსენიება იოანე მტბერაძე კპისკოპოსი³. 119 გვერდზე თვით იმისი და ბასილი კესარიელის სურათებია წმინდა სხივით თავ-მოსილნი. ხუთ ბოლოს საკუთარის წმინდა ეფთიმეს ხელით უნდა იყოს მიწერილი: უფალა, (შემიწყალე) ეფთჳმე ცოდვილი მწარედ“. არიან მოხსენებულები სისქანიცა მრავალნი პირნი. თავიდაც ბოლომდე აქ სწორად ქრისტე მთავარ მოდრეკილსა; უკუვლად ეს ის ზირია, რომელსაც შევსებით ზემოდ 977 წლის მანუსკრიპტში და რომელიც თავის დროს დიად გამოჩენილი პირი ყოფილა. ამას დაუწყევია მთელი „საგალობლები“ ნოტებზე — ეს ნოტები სსკა და სსკა გვარის ხაზებით, მძიმეებით და წერტილებით არის აღნიშნული. „საგალობლები“ შეიცვენ დიდ საუფლო გალობათა. „მე, ამბობს აპტორი, ელუკათა სოფლისათა დანთქმულმან და სიმძიმითა ბრალთა სიმრავლისათა დაღონებულმან ძმის-წულმან ღმერთ-შემოსილისა მამისა დავითისამან, მიქალ მოდრეკილმან ვილვაწე და უჩემთაეს ძალისა შრომაჲ გჩვენებდა შეკვრიბენ საგალობელნი წმინდისა აღდგომისანი, რომელნი ვპოვნე ენათა ქართველთაათა მესურნი ბერძენნი და ქართულნი, სრულნი ყოვლითა განგებითა წესისაჲთა საეკლესიოჲსა⁴. „საგალობლები, უკეთუ ერთსა ძლის-პირსა ზედა რომელიმე გილოჲ ერთი ორ-გვარად იყოს აღნიშნული, ნუ უნხო-გინხ, ნუცა ურთიერთას წინა-აღმდეგომ, რამეთუ რომელიმე მრავლისა ძლის-პირისა ერთი გილოჲ ორ-გვარად არს მესურად; ხოლო შენ რომელიმე გინდეს

1. ნახე თვით „საგალობლები“, გვ. 43, 111.—2. გვ. 228, 254, 257.—3. გვ. 44, 56, 72, 73, 78, 113, 137.

4. გვ. 8, 44.

ბრძანე, რამეთუ ორივე ტეშმარიტ არს“¹. „იამბიკონა იოკანე მტბუკარ ეპისკოპოსისა თქმულნი. ქრისტე, დიდუჟელ ჭეპ სულნი მათნი“². „იოკანე მტბუკარ ეპისკოპოსისა მოკაჲსიმულნი“³. „დასდუბუღნი ქრისტეს შობისანი, თქმულნი დიქორთ-შემოსილისა იოკანე მტბუკარ ეპისკოპოსისანი. უფლო ღაღად-ჟაჟას სძაჲ დგი გერნი“⁴. „ნათლის-ღება უფლისა ჩვენისა იესო ქრისტესი. დასდებულნი, თქმულნი დიქორთ-შემოსილისა იოკანე მტბუკარ ეპისკოპოსისანი. უფლო ღაღად-ჟაჟას ზედა სძაჲ, რომელი ექენა გერნი“⁵. არიან საგალობელნი აგრეთვე განძელისა, იკანე ქონქოზის მისა, იკანე მანსისისა და სსკათა. „მომისსენისა დასდებულნი უკანა ჰპოგენე ზირკელსა სძასა რჳაოჲე სძათა, იგინი იმსას-ურენ, მღვდელო დიქორთ-შემოსილო, და უღირისისა მონისა მიქელისათვის ლოცვა ჭეპაჲ“⁶. „დაქორღლა ყოველი წესი განცხადებისაჲ. საუკარულნო, სხვანადა გალობანი ნათლად-ღებისანი მრავალნი მქონდეს, სიტყვად არა მითილ იკანეს და ამისათვის არა დაქორღენ“⁷...

აჟორიის მონასტრის წიგნთა-საცავში არის რამოდენიმე ჰართული მანუსკრიპტი იმ-გვარისაჲე ნოტებით, როგორც ჩვენნი „საგალობლები“; ზოგიერთს იქაურს ბერძნულს წიგნებსაც იკეთივე ნოტები აქვს. აქ ჩვენთვის შესანიშნავია „ძღვის-პირნი და ღვთის მშობლის საგალობელნი, სრულებით „საგალობლების“ სულით გადაწერილნი. იმის მინაწერებში იკითხვის: „ქრისტე“, ადიდე იკანე“ (იხიარება რამდენჯერმე). „ქრისტე, ადიდე ჯოჯივი ერისთავთ ერისთავი აწ და უკუნისამდე“. „ქრისტე, ადიდე ბეგრის ბეკურულთა წელთა ჯოჯივი ერისთავთა ერისთავი უფროჲს ყოველთა ნათლობთა ქვეყანისათა“⁸

აქ დაიქნთ შემდეგ ცნობასაც „წმინდათა მოწამეთა ცსოვრების წიგნი“, რომელიც გადაწერილია აკვალა მტბუკარისაგან 1002 წ. შარასს სამცხეში და აქედამ გატანილი, როგორცა სჩანს, იჟორიის მონასტერში და რომელშიაც თვით იოკანე მტბუკარიც იხ-

1. გვ. 49.—2. გვ. 56.—3. გვ. 73.—4. გვ. 78. 113.—5. გვ. 137, 241 447 — 6. გვ. 523.—7. გვ. 207.—8. ჩემი „უფრანდი“, სტრ. 45.

სენებზე: „და მეცა ცოდვილი ივანე მტკუყარა ამას წიგნისა უკბად მისწერელა შემიწყალე“. აქ წარწერაში იქათისკის: „წმინდანო მოწამენო, მოს ეკვეხით ღვთიუ-გვირგვინოსანსა ძღაეროს და უძლე-ველსა აფსასთა მეფეს (ეს არის ბაგრატ III 950—1014), მესა — დიდეს ღმერთმან — ძღაეროს და ღვთიუ-გვირგვინოსანსა გურ-გან მეფეთა მეფესა...“ კიდევ: „ადიდენ ღმერთმან ბაგრატ აფსას-თა მეფე და ქართულთა კუროპალატი მსტაჟსად დავით ცქუელისა და მოსცა მას გონება მდაბალი და დათესულ არს გუფსა მისსა სიყვარული ღვთისაჲ, სიმდაბლე და სიმშვიდე მიუწდომელი, მოწ-ყალუბა გლასაკთა უშურველი და აღშენება ეგლესიასა და შეკრუბა ნაწილთა წმინდათაჲ და აღწერაჲ სიმსნით მოთმინებათა და ღვაჭლ-თა მითთა...“ „მან აღწერა წიგნი ესე წმინდათა მოწამეთაჲ...“ ჯო-ჯიკი, გარდა ზემოდ სხსენებულის წიგნისა, არც-ერთს იკუროის მო-ნასტრის მანუსკრიპტი არ შეკვედრია, თუძცა იგი გამაქნალი ჰირია ჩინის ისტორიისა. ჭოროსის სკობის მშვენიერს ოშქის ეკლესიის წარწერაში ჯოჯიკი სხელ-წოდებულია, როგორც იოსესე კითხულაჲს, ჰატრიკად და როგორც მე კვითხულაჲ, ნობილისი-მად¹.

ვასუშტის შენიშნით, დავით კუროპალატის „დროს იყო იოანე მამა ევთიმისა მთარგმნელი (მთარგმნელისა) წიგნთა ჩუქითა, რომელი იყო ჩუქუანისაგან ტალსა.“

ჩვენ აქ უნდა შევდგეთ ზემოდ ჩუქებულს იოანესა და ევთი-მის ცხოვრებასე. ეს ცხოვრება აუწერია სუცეს-მონასტოსს გიორ-გის, რომელიც თვით გიორგი მთაწმინდელია, როგორც ამ უკ-ნასენელის ბიოგრაფი გვარწმუნებს. „აჲს ჟურ-იონეთ, ამობს გიორგი, მოუსსენებლად დატეება ცხოვრებისა მათისა (იოანესი და ევთიმისა) და მამთაჲ მამანეს ამისი ხელ-ყოფა... ხოლო დაღა-ცათუ ჩვენ შემდგომად მრავლისა უამისა ღვთისა მამართ მისკლასა მათისა ხელ-ყოფით მცირედთა მათ სიტყვათა აღწერად, გარნა ურ-წმუნო ნურცა ვინ არს, რამეთუ ჩვენ თავით ივისით არა რაჲ აღ-

1. *Содынья о памятниках...*, და ჩენი „უერნალი“, სტრ. 53.
2. *Mém. de l' Acad.*, t. VIII, № 10, p. 5—11.

გიორგიეს, არამედ რა იგი ვისწავრეთ კაცთა სარწმუნოთაგან და სუ-
ლიერთა მამათა, რომელთა იგი ესიღწეს და ემსახურა მათდა, რა-
მელნი იგი უცხო იყვნეს ყოველითურთ ტუეილისაგან.“ ამ მსილ-
ველთა სიაში უნდა შევრიცხოთ თვით გიორგი მთაწმინდელი, რად-
განაც იმან რამდენიმე ყაში თავის ემაწვილობისა ეკთიმის სელ-
მდგანელობაში დაწყო.

გიორგის ცნობით, წმინდა იოანე „ნათესაჲთ ქართვე-
ლი. მშობელთა და პაპათაგან დიდებული და წარჩინებული მთავარ-
თა შორის დაჲთ გუროპალატისათა და საეპარქელი და საკუთარი
დაჲითისა, მსნე, ახოჲანი და განთქმული წყობასა შინა.“ ამან
„აღიღო ჯვარი მხარითა თვისთა ზედა და ფარულად ყოველთაგან
იჲმნა და მოვიდა ლავრასა დიდებულსა ოთხთა ეკლესიათასა,“
სადაც მონაზონობა მიიღო მამა მოსესა და მამა გელასისაგან“.
იოანეს დროს საბერძნეთის მხარეში ბევრ ადგილს მოღვაწეობდნენ
საქართველოს შეიღნის: უღუმბოში, შავრითაზე ანტიოქიის მას-
ლობად, იერუსალიმში, სინაის მონასტერში, ათონის მთაზე
და კოსტანტინეპოლის მასლობლად სოსასტერის მონასტერში.
ათონის მთაზე განსაკუთრებით ბრწყინავენ საქართველებანი: დი-
დი ათანასე, რომელსაც ბერძნულს მანუსკრიპტის თქმით ლავრაც
აუშენებინა; შავი გრიგოლ; ზაქარია მირდატისძე; არსენი სო-
მეს ყოფილი კვიპელის ჯოჯოვის მეგანბურეთ - უხუცესი; იო-
ანე ხასულელი; გიორგი, ნათესავი ეკთიმისა; სვიმონ და გა-
ბრიელ, რომელნიც ეკთიმეს შემდეგ იპერიის მონასტერს გა-
ნაკებდნენ; თეოფანე ხუცესი, გიორგის სიტყვიით, „ფრად
სწავლული და სელაჲებით მწერალი წიგნთა სამღრთოთა, რომ-
ლისათვის სწამებდა მამა ეკთიმე, კითარმედ უფროს ათას-ხუთასი-

1. ამ ზაქარია შირდატის ხელით გადაწერილი, „გრიგორი ლეთის
მეტყველის მოძღვრებანი“ იპოება ჩვენს საეკლესიო მუზეუმში. ზაქარიას გარ-
და იქის გადაწერაში მონაწილეობა მიუღიათ არსენის და ბასილის. მომგებუ-
ლი იმისი მიქელ ხუცესი ბევრ ადგილს საკუთარის ხელით ხელს აწერს.
ეს წიგნი დაწერილია „მთაწმინდას საყოფელსა მონასტერთა ქართველთა-
სა ბრძანებითა ზაქარია მინად-მთარისათა“ (ნახე მუზეუმის კატალოგში
№ 92).

სა დრატუნისა უწერა: „წინისი მონასტრისანისი“; წმინდა ბერი იოანე გრძელისძე დაუუდებელი ოთხთა კელესიათა ღაჯრასა შინა, და აგრეთვე არსენი წინაწმინდელი, კაცი ძალადი სათნოებითა და მუშაკი ქრისტეს მცნებთა, რომელმან ღვთისათვის დაუტყა ენისკოპოზობა და გუროპალატისა წინაშე მივიდა და გუროპალატმან ოთხთა კელესიათა წარმოგზავნა და იგიცა დაუუდებით ცხონდებოდა (ცხოვრობდა)“.

„მათ უმათა შინა, განაგრძობს ბიოგრაფი, ბერძენთა მეფემან ზემონი ქვეყანანი დაკით გუროპალატსა მისცნა და ახსნაურთა შვილნი მიჰკლად ითხუას მისგან“. მათ შორის იოანეს სიმამრმა (სამამი) აბულარბმა იოანეს მოტყუარა იმისი შვილი უმაწილი ევთიმე.

„თვით თვისი მისი წარჩინებული და ასოკანი თორნიკე, რომელი თვისსა ქვეყანასა მონაზონ იქმნა, იოანესთან მოვიდა და აქ იმან გურთხუა მონაზონობისა იოანეს ხელით მიიღო...“ „შემდგომად რადენისამე უამისა განითქვა ამავე მათი და იწყეს მიურიდგან ქართველთა მოსვლად და განმრავლებად,“ ასე რომ თვით იოანეს დროს ბიოგრაფი ათონელ ქართველებს აღრიცხავს 300 სულსა, რომელთაც თავის მოღვაწეობით დაიმსახურეს მზრუნველობა და მფარველობა როგორც ბიზანტიის იმპერატორებისა, აგრეთვე დავით გუროპალატისა და სხვათა საქართველოს. დიდებულთა, რომელთა შორის ბიოგრაფი განსაკუთრებით იხსენიებს „ქრისტეს მოყვარეთა ძმათა ჩოჩინელს და ფარსმანს, რომელთა იგი, აშობს გიორგი, დიდად აღკვიპურეს სული წყალობისა, —ათას წილად მიაგოს ღმერთმან!“

უმათარესი შემთხვევა, რომლის გამო ათონის ქართველ ძმათა დაიმსახურეს განსაკუთრებით ზატივი და მფარველობა საბერძნეთის მეფეთა, იყო ის შემწეობა, რომელიც, როგორც ზემოდაცვთჳით, თორნიკე მონაზონმა მიაგო ბიზანტიასა. „ამა მამათა ჩვენთა თავს-იდეეს, განაგრძობს ბიოგრაფი, თავისუფლად საგუთარისა მონასტრისა აღშენება და ჰპოვეს ადგილი მშენიერი შუა მთა-წმინდისა და აღაშენეს დიდებული ღაჯრა, რომლისა მსგავსი არა იპოვის, სამკვიდრებულად ქართველთათვის და მერმე ღვთის-

მსახურებათა ბრძენთა მეფეთა მსახურებითა და მომადლებითა უძმთა განდგომილისა სკლეროსისათა განჯარცეს და განადიდეს და მოუგნეს დაბანი და მონასტერი და ოქრო-ბეჭედნი და აღავსეს იგინი წიგნთა მიერ ღვთის-სულიერთა და განაბრწინეს იგინი სატთა მიერ ჰატოსანთა და მოუგნეს დაბანი და სოფელნი და მონასტერნი და სუფუდებუნნი...“

ჩვენის ფიქრით, არც ერთი მთა-წმინდის მოღვაწეთაგანი არ შეედრება იოანეს შვილს ევთიმეს, გარდა გიორგი მთაწმინდელისა, მიწინობრობის ასპარეზზე. მამის ბრძნებით, ამბოხს ბიოგრაფი, „ევთიმემ იწყო თარგმნად და უოკელნი განაკვირნა, რამეთუ ეკვითარი თარგმანი გარეშე მათ შირველთასა არღარა გამოჩენილ არს ენასა ჩვენსა და გონებუ თუ არცა გამოჩინებულ არს და მრავალნი წიგნისა წარსცნის წინაშე დავით გურამელისა, რომელნი იხილნარა, სიწარფითა აღიესო და იტყოდა: „მადლი ღმერთსა, რომელმან ჩვენთა ამთ უძმთა ასალი ოქროპირი აღმოაჩინა“ და ზედას-რედს მოუწიდა, რათა თარგმნიდეს და წარცმდეს და იგი სანატრელი შეუსვენებლად თარგმნიდა. რომლითა მიერ დაატეხო ენა ჩვენი და ეკლესია, რამეთუ თარგმნა წიგნნი საღმთოსი, რომელთა აღრიცხვა შეუძლებელ არს... არა თუ უღუქმოსა და მთაწმინდას ოდეს თარგმნა, არამედ სემეფოსაცა და გზასა და სსკათა ესე ვითართა აღვიღთა“. ბიოგრაფი ჩამოგვიტოვოს ევთიმისაგან თარგმნილს სსკა და სსკა საღმრთო და საეკლესიო წიგნებს რიცხვით 52-ს.

წმ. ევთიმე ევთიმის არა მხოლოდ დავით გურამელის დროსა, არამედ ბაგრატ მესამისასაც, ამის გამო ჩვენ ამ უკანასკნელის დროსათვის გადავკვიდვით ზოგიერთი ევთიმის შრომათა განხილვა, — იმათ შორის იმისგან ჩართულიდამ ბერძნულად ნათარგმნის „ბაღავარისა“, რომელზედაც ასლა ყურადღებას მიქცეული კვროპირულსა და რუსულს სამეცნიერო ლიტერატურაში¹. ამასვე დავუქნთ, რა

1 *Записки восточнаго отдѣленія Императорскаго Археолог. Общ.*, томъ II., выпускъ 1 и 2., стр., 166—174; тамъ же, томъ III, стр. 223—260.

მდგომარეობაში. ესაქოთ ჩვენ თქათოს შარშან „ათონის მთასე“ ივერიის მონასტერი და რა სწინასწანა ვართ ზროფესორის ცხუ-რელის ცნობებზე ამ მონასტრის წიგნთა-საცავის ქართულ მანუსკრიპტების გამო. აქ შემიჯნაქეს მსოფლოდ: 1, იქაურის ერთას მანუსკრიპტთაგანის სრული მინაწერი, რომელიც შესამჩნევ ცნობებს გვაძლევს ევთიმიზე და იმას თანამოღვაწეებს; 2, გრიგორი ღვთის-მეტყველის წიგნზე და 3, მექქისის მსოფლიო კრების სრულ-განმარებზე.

1. სანდუგი ზირველის წიგნისა: 1, ცხოვრება გრიგორია რომთა პაპისა; 2, ზირველი სიტყვა წიგნისა, რომელსაც ქქიან ანდალდონი; 3, მეორე მისივე; 4, მესამე, ივე. 5, ცხოვრებისათვის წმინდას მამისა ჩვენისა ბასილისის; 6, ცხოვრებისათვის გრიგორი ღვთის-მეტყველისა; 7, საკვირველებათვის წმინდათა მთავარანგელოზთა; 8, ცხოვრებისა წმ. ნიკოლოზისა; 9, ანდრია მთაწმინდის მიმოსვლათათვის; 10, წამება წმ. თეოდორე სტრატელისა; 11, წამება წმ. პროკოპისი; 12, წამება წმ. თეოდორესი.“

თავს მინაწერი: „გინ აღდგომად არს ესოდენ მარტი და სუგეშინის-მტკემელი და საქადელი ქართველობისა და ყოველთა უბმანათლებელი აძით წიგნებითა და სსვათა ყოველთა საქმითა სრულყოფითა და სორცეულითა, და საწილა ამათა ზირველთა წმინდათა თანა არს მოღვაწეებისა მათისათვის, გერეთვე სანსენებელი ჯერ არს. სოლო საკვირველი შრომა თავსიდეა წმ. მამამან ევთიმე და რა და ათი წიგნი დათარგმნა ბერძენისაგან ქართულად, და მეამება მათეს თავი სანარება დათარგმნა; სამად წაგზად ქირითა შეუმოსუთ. უჯროდისი შრომადა ესე სრულ-კურთხეულისა მამისა აივანეს ცხოვრებასა და წვრილად სიხანინა თარგმანსს. სოლო შემდგომად ღმერთ-შემოსილისა მამისა ივანეს მიცვალებისა ესე წმინდისა გრიგორი მამისა და სსვანი ესე გვითარგმანსს სანატრელმან მამამან ევთიმე, რომლისათვის მათგან ღმერთმან დიდებისამან ორსავე ცხოვრებასა ქართველთა განათლებისათვის. ქრისტე შეაწყაღე და აჯურთხე მამა მიქაელ და მამა გიორგი“. „...ლოცვა ქვეათ ევთიმესათვის. ესე

მამის ეკთიმეს დაწერია. ლოცვა ჭყვთ და აკურთხეთ რომელნი ესე სულთა განმანათლებელი გვითარგმნს, დიდისა და წმ. მამის ეკთიმესათვის“.

გრიგოლის ცხოვრების ბოლოს: „ლოცვა ჭყვთ გლახისა ეკთიმესათვის მთარგმნელისა და შემინდვეთ, მრავალთა ზრუნვათაგან დიდითა შრომითა და ჭირითა დამიწერია. წმ. გრიგოლ, მეოხ მეუკე წინაშე ღვთისა. ესე თვით მამისა ეკთიმეს დაწერია. სოლო მე გლახისა იოვანე გრემელისძე ამას დავსწერ, ვითარმედ არა გლახისა, არამედ მდიდარი და სულითა დიდებული წინაშე ღვთისა და ფრიად მრავალნი წიგნნი გვითარგმნეს ქართულთა ენასა დიდად სულითა მაცხოვარნი და დიდი სასწენებელი დაუც ქართულთა თანა წმ. მამისა იოვანეს და წმ. მამისა ეკთიმეს. აწ ვინცა იკითხვიდეთ განმანათლებელსა ამას წიგნსა, ლოცვა ჭყვთ სულ-კურთხეულისა მამისა იოვანესათვის, ყოვლისა მიიყი იცია; და შემე განმანათლებელი დიდი ეკთიმე აკურთხეთ, რომელმან გვითარგმნა ესე წიგნი და მრავალი სსვა, რომლისათანა გადაისადენ ღმერთმან დიდებისამან შრომისათვის, რამეთუ შირველთაგა მთარგმნელთა გარდაჭმატეს; და კვლად ლოცვა ჭყვთ წმ. მამად-მთავრისა არსენისათვის, ფრიად უშრომისა და უკეთესი მათი დაწერია. და კვლად ლოცვა ჭყვთ წმ. მამათა: მამისა მარჯელისთვის და მამისა გიორგისათვის მწყემსთა და მოღვაწეთა ჩვენთა და ჩვენ ცოდვილთა და არა ღაწითა უფროს ყოვეთა ქრისტიანეთა; შვილისა ჩემისა რქობინისა; საბასი და ჩემ საწყალბელისა იოვანე გრემელისძისათვის: ზოგი ჩვენ დაგვიწერია და შეკვინდვეთ ღვთისათვის რომელ დაგვეკლოს და ღმერთმან თქვენცა გაკურთხენ. სოლო რდეს ესე ითარგმნა ქართული ქორონიკონი იყო სლად (1011), ბერძულად დასაბამადგანნი წელნი ხფით (6519=1011) და ქრისტეს ჟვარცმიდგან შშგ (986?), ინდიკტიონი თ“. შემდეგ ამოწერილია და მასუკან „...ჩემი რქობინი და ზაქარია მმოსელი, არსენი, იოვანე, ნიკოლა, ყნი (?), იაკობ, საბა და შეუნიდვენ ყოველნი ბრალნი მათნი“.

კიდევაც: „ლოცვა ჭყვთ ღმერთ-შემოსილისა სულით და სო-

რცით წმ. მამის ევთიმესთვის, რომლისა ზეობასა : ეწერთ და წმ. ბერთათვის არსენი ეპისკოპოსისა და თანაჲ კეთილად მწერალისა ამის წიგნისა და მოხუცებულისა იოვანე გრძელისისათვის, რომელმან დიდითა წადიერებითა ისარკა ამის წიგნისა შემხადებად და უფროს სჯულს წმ. მამის ევთიმის თარგმანებულთათვის... თუ რად დაიკვლოს, გინა დავაკლო წაღმართ სიერმიდგან არა მესწავა წერად, შეინდევით შრომისათვის; კვლა ღოცვაჲ ჭევთ ცოდვილისა ოქროპირისათვის.“

წმ. ნიკოლოზის ცხოვრებას ბოლოს: „ღოცვა ჭევთ წმინდანო ღვთისანო გლასაკისა ევთიმისთვის, რომელმან ესე ბერძენისაგან გამოკთარგმნე. ესე სიტყვანი თვით წმ. მამის ჩვენისა ევთიმესნია: ვითა ნუსსა ეწერა, მეცა ეგრეთ აღწერე. აწ ვინ აღმოვიბისვიდეთ წმ. ამას წიგნსა, გუღს-მოდგინედ ღოცვა ჭევთ უსხეულთა მიმსგავსებულისა ნეტარისა მამის ჩვენისა ევთიმესთვის და ღმერთ-შემოსილთა მშობელთა მათათვის, რომელთა ესე ვითარითა კეთილითა განანათლეს ქართველთა გონებანი... ქრისტე, შეიწყალე ბერი იოვანე გრძელისძე და სულეირი შვილი მათი იოვანე ოქროპირი, რომელთა მიერ აღაწერა წმინდა ესე წიგნი. მოისხენეთ სულეირი ძმადა ჩემი იოვანე გარეჩელი წმ. ღოცვას თქვენსა.“

იგივე მინაწერი წმ. ანდრეას ცხოვრების ბოლოს.

წმ. თეოდორეს ცხოვრების ბოლოს: „სასულითა ქრისტესითა აღესრულა წამებადა წმ. და დიდებულისა მოწამისა თეოდორესი... ხელითა გლასაკისა და ცოდვილისა ევთიმესითა... თთარგმნა წამებადა წმ. თეოდორესი დასაბამითგანთა წელთა ხევაჲ (6521=1013), მთასა ათონას... ესე ზემოწერილნი სიტყვანი სიმდაბლითა სავსენი თვით ნეტარისა მამისა ევთიმეს თავისა ნუსსასა ეწერა... ეგრეთვე აღწერე სიმდაბლე მათი... მოისხენეთ წმ. ღოცვას თქვენსა ბერი იოვანე გრძელისძე და იოვანე ოქროპირი და სება და იოვანე გარეჩელი“... „ქრისტე, სრულ ჭეუე წყალობადა შენი იაკობს და ივანე გარეჩელსაზედა“.

1. ეს სიტყვა იხმარება ძველს ჩვენს მწერლობაში და ჳნიშნავს „საღიდეგებლად“ „ასაბაღლებლად“.

სულ ბოლოში: „...და ვინცა იკითხვიდეთ, ლოცვა... და ჩვენ გლახებისათვის არსენი მამად-მთავარისა უმეტეს და შერა და ჩემ გლახებისა ბერასა და რაჭობისათვის და კეთილისა მამისა შაქარაძისათვის... და ჩემს მთა-წმინდას ათონას, მონასტერსა წმ. მამათა ანტონოზისა იოანე და ევთიმისა, საყოფელსა წმინდისა დედოფლისა ჩვენისა ღვთისა მშობელისასა, ბერძულად დასახამიდეგანსი წელი იყოს ხუ (6500=992), ინდიკტიონ? ვერცმიდგან შნ (900?): ქართულად დასახამიდეგანსი წელი სქ (996): ქორონაგონი იყო მეცამეტე მოქცეული ს (980), ვერცმიდგან... მეუობას ბერძენთა ზედა ვასილისას და მამისა მათისა კოსტანტინესა ძეთა, კოსტანტინეზელსა პატრიარხობასა.. (არ არის).. ქე ადიდე დიდი ესე მოღვაწე მამა კეთილე და ახალი მამად-მთავარი საბა კუთსელი¹.

2. „წიგნი ღვთის-მეტყველისა გრიგორისა, „რომელშია დადგო-ადგილ სსვათა მამათა მოძღვრებისა არიან შეტანილნი, დიდა ფოლინტი მშენიერის ნუსხას-სუცურით ნაწერი მშენიერისავე მსტერობისის ასო - მთავრულის ასობისნი, კუთუნის მცსეთის საკათალიკოსო ეკლესიასა და ხშირად აქეს მიწერილი: „ლოცვა ჭყავთ სტარისა მამისა ჩვენისა ევთიმე მთა-წმინდელისათვის, რომელმან ესე საკითხავი ბერძულასაგან ქართულსა ესას თარგმანს; „ქრისტი, ადიდე რთავუ შინა ცხოვრებათა შაქარაძე მამად-მთავარი ბანაელ სვიბელოზა“; ლოცვა ჭყავთ უცხად მსსტეველას (გადამწერის) ბასილისათვის“. წმ. კვიპრიანეს თარგმანს აქეს მიწერილი: „ესე საკითხავი წმინდის კვიპრიანეს მღვდელ-მოწამისა და ვით ტბელის ძისა თარგმნილი არს“ (გვ. 456). ამ მანუ-სერბიტს თავი და ბოლო აკლია და არა ჩანს სად და როდის არის გადაწერილი¹.

1. შეადარეს გამოწერები ცაგარელის მოკლე გამოწერს *Свидѣнія о памятникѣх...*, 85, № 58.

2. რა დროს ევეჯნის ეს მანუსკრიპტი ამას გვიჩვენებს თვით იმის პირი მცხეთის კათედრის წიგნთ-საცავისა (ახლა ჩვენს საეკლესიო მუზეუმშია), რომელსაც დასცავს თვით შემდეგი ისტორიული წარწერა: „დაიწერა წმინ-

3. სჯულ-კანონი წმ. იოანე მმარსკელისა და შვეიცრისა მსოფლიო კრების. უძველესი ამ წიგნის დედანი გარკვეული აქვს ვრცლად ბროსისეს, რომელიც ამბობს, ჰითომც ის იყოს გადაწერილია წმ. იოანესაგან¹. უცნაურია ამ წიგნის ბედი: ის უზოგნია 1829 წელს რუსის არსოლოგს სტროკუს რუსეთში გოლოგოდის გუბერნიაში და ახლა სამეცნიერო აკადემიის მუზეუმის საკუთრებას შეადგენს.

ბროსისეს ცნობით, ამ მანუსკრიპტში არიან წართულნი სხვათა შორის „კანონნი და დებულებანი 168-თა წმინდათა მამათა, რომელნი შეკრბნენ კოსტანტინეპოლს, ახლას რომსა, დროსა კეთილ-მორწმუნისა კოსტანტინესსა, მისა მის-მისი ერეკლესსა“². სჯულ-კანონნი იწყობიან ისტორიულის ფაქტებით: სად და როდის რომელი მსოფლიო კრება ყოფილა და თვითოეულს მათგანს რა განაჩენი დაუდგია; რაში მდგომარეობდნენ მწკალებელთა შეგდომანი, რომელთ სამსილებულად მიმართულნი არიან ხსენებულნი წეს-დებანი სჯულ-კანონების ბოლოს მინაწერში „ნეტარ-სსენებულის

და ესე წიგნი ქალაქსა შინა კოსტანტინეპოლეს დასაბამიდგან წულთა ბერძენთა სათავალაოთა ხელს, ინდიკტიონსა ივ. ქართველთა ქორონიკონსა სნა (1031 წ.) საბერძნეთს შეფობასა რომანოზისსა, ქართლს მთავრობასა ბაგრატ ყრმისსა, რომსა პაპობასა იოანესსა, კოსტანტინეპოლეს ნიკიფორესსა და ალექსანდრიას გიორგისსა, ანტიოქიას ნიკოლოზისსა, იერუსალიმს ალექსისსა, ქართლს კათალიკოზობასა მელქისედეკისსა... ეს სიტყვანი დედანს ეწერა იმისი დედანი სვეტის ცხოვლისა იყო კოსტანტინეპოლეს დაწერილი, ეტრატსა ზედა ეწერა, დაძველებულიყო ვიდრეღა ძლივსღა ვცნობდით“.

რომანოზზე ნახე ქვემოთ. ბაგრატ ყრმა არის ბაგრატ IV, რომელიც შეუედ დაჲდა 1027 წ., და რომელიც მართლადც იმ დროს იგი ყმაწვილი იყო (ნახე ჩემი „განუშტ. ისტორია“, გვ. 327). კათალიკოზად მელქისედეკ დაჲდა ბაგრატ III დროს (980—1014) შემდეგ სვიმონისა და მიიკვალა ბაგრატ IV დროს (იქვე, 326, 328); ხსენებულ პატრიარხება შორის ნიკიფორე პატრიარხად იყურთხა 1020 წ.; გიორგი 1021 წ. (Pozewa, *Василий Воинаробоица*, стр. 60, 368, 068, 080).

1. *H. de la G.*, I, 303 n. a; *Mél. Asiat.*, VII, 113—166.

2. კოსტანტინე პოგონატი შეფობდა 668—685 წ.; მე-VI მსოფლიო კრება იყო 680—689 წ.

იოანეს შვილი ევთიმე მთარგმნელი მათი ითხოვს მეითხველთაგან შენდობასა.“

ჩვენ ასლან სელათა გვაქვს ერთი ჰატარა ფორმატიის წიგნი, რომელსაც ბოლო აკლავს და გადაწერილია ვიღაც თეოდორუს-გან, როგორც პალეოგრაფიული თვისება უჩვენებს, მე-XI-XII საუკუნეში იმ გვარ ეტრადსე, რომელზედაც ძველი ნაწერი ცხადად ეტყობა. ამ გვარი ეტრადი ნაწერი ძველს განკებ წაბლაბულს ფურცლებზე (პალიმსტეტი) სშირად იხმარებოდა ჩვენებისაგანაც და უცხოელებისაგანაც ეტრადის სიძვირის გამო. ჩვენ შეგვსვენდრია თვით მე-IX-X საუკუნის მანუსკრიპტები პალიმსტეტიანს ეტრატსე ნაწერი. ამ გვარ პალიმსტეტიებთა შორის ზოგაერთი წაბლაბული სიტყვები ადვილად გიორჩევა და იმათი აღფაბეტური ასაკები ძველად-ძველს ფორმებს წარმოგვიდგენენ. ესეც ცხადი საბუთი, რომ ბევრით ადრე მე-IX საუკუნის ჩვენს გვარს გავრცელებული მწერლობა. ზემოდ ნახვენები წიგნი შეიცავს 338 გვერდს და უნდა იყოს, როგორც ბროსეს მიერ გარკვეულის მანუსკრიპტის შედარება გვიჩვენებს, ამ უკანასკნელის ჰირი. იმისი შინაარსია: გარდა მე-VI მსოფლიო კრების სჯულ-კანონებისა, რომელთაც ბოლოს მიწერილი აქვს: „გინც ამას სჯულის-კანონს იკითხვიდეთ, ღოცვასა მოისვენეთ გლახკვი ევთიმე, რომელმან მთარგმნე ესე ბერძულისაგან ქართულად“, 1, მცნება წმიდისა მამისა ჩვენისა კესარიელ მთავარ-ეპისკოპოსისა მღვდელთა... (წაშლილია). მამამან გიორგი თარგმნა,“ (გვ. 127—130); 2, „წმინდისა და ნეტარისა მამისა ჩვენისა მეთოდე კოსტანტინეპოლელ მთავარ-ეპისკოპოსისა და მოწამისა განწესებამ“ (გვ. 130—160); 3, „კანონნი შეცოდეულთანი განწესებულნი ნეტარისა მამისა ჩვენისა იოანე მმარსველისა მიერ კოსტანტინეპოლელ პეტრიარქისა“ (160—268). ამის თავებთა შორის „შეჩვენებანი იაკობითა და ყოველთა ერთ-ბუნებათ მეტყველთანი და მათთანა ზიართა სომეხთანი“ (216—221); „შეჩვენებანი სარკინოზთა სჯულისა“ (221—230); „შეჩვენებანი ურიათა წკალებისა და წესისა“ (230—237) და სხ.; 4, „მცნებამ და განკებამ მსოფლიოთა ხუცსთა ბერძული, რომელი გარდამოსცა ქართულად დიდმან ევთი-

მე“ (269—292) და 5, „წიგნი, რომელი მისწერა დიდმა ეკთიმე.. დიდსა ბერსა გიორგის შიშე (?) ქართველსა“ (293—338).

ეს წიგნი შესწავლის დიდად მიგვაჩნია, რადგანც როგორც მე-VI მსოფლიო კრების წეს-დებანი, აგრეთვე სხვანი იმაში საბრძანებნი წერილნი შეადგენენ საფუძველსა, რომელზედაც დამკარგებულა საბერძნეთშიაც და საქართველოშიაც სასულიერო ცხოვრების წესობილება; ივნივე შეადგენენ საძირკველს ქართველთ-სომხეთ დამოკიდებულობისას¹, რომელსაც სამუდამოდ თუ არა, დიდის-სნობით მანც შეურყეველი იმითი ურთიერთი კავშირი. მე-VI მსოფლიო კრების სჯულ-კანონთა შემდეგი წმ-ბი: 16, 17, 32, 33, 34, 53, 54, 68, 80 და 82 შეიცვენ საწმინდოებრივს და საეკლესიო ცდომილებათა, რომელთაც ხალხიდანის კრების შემდეგ ბერძენნი და ქართველნი მიაწოდნენ სომხეთის ეკლესიას და რომელთაც მე-XII საუკუნეში სომხის კათალიკოზნი წმ. ნერსისი და გრიგორიოსი თავის მიწერ-მოწერაში ბიზანტიის იმპერატორთან მანუელ კომნენას

1. ერთი ცხელი ეტრატზე ნაწერი სჯულის-კანონი მეექვსის მსოფლიო კრებისა ამ მცირე ხანში აღმოჩნდა ნათლის-მცემლის უდაბნოში (აქლა ჩვენს საეკლესიო მუზეუმში) და, როგორც იხილნა წარწერა გვაძენევს. „დაიწერა სჯულის-კანონი ეს, ქილაქსა ღვთივ-დაცულსა კოსტანტინეპოლის ანაღლსა ჰროსანსა, ნებითა და ბრძანებითა ღმერთ შემოსილისა წინდისა ხანისა ჩვენისა გრიგოლ მთა-წმინდელისათა, ხელითა გლახაკისა მწარედ ცოდვისა ბასილი ეტრათი მალეშისისათა... დაიწერა წიგნი ესე მონასტერსა ხორას მეფობასა რომანოზისსა და ქორონიკონი იყო სნა“ (1031 წ.). აქ ხსენებული რომანოზი ანუ რომან II არგირი მეფობდა 1028—1034 წ.(Sabatier, II, p. 151). იმის დროსვე ბრწყინავდა, როგორც შემდეგ ვხვდებით, „ნეტარი ბერი გრიგოლ ანაღლი აბრაამ, სტუმართ-მოყვარე, ნათ-საყუდელი ქართველთა ნათესავისა“, — ასე ამკობს იმას იმისი თანა-მედროე ივერიის მონასტრის წინააღმდეგ. ეს სჯულის-კანონი და ზემოდ ხსენებული წიგნი ღვთის-მეტყველის გრიგორისა ერთისავე და იმავე ხელით არის დაწერილი, ერთსა და იმავე 1031 წელსა. მონასტერი ხორა კოსტანტინეპოლში ჩვენ ღვრეთ არ შეგვედრია. ზომრად შევხვდებით ჩვენს მანუსკრიპტებში ილარიოზ კახელისაგან გაშენებულს კოსტანტინეპოლის მანობლად ჰრომანის ხეობაში სოსტენის (სონასტერის) წმ. მოციქულთა მონასტერს (ხანე ზემოდ გვ. 224). აქ ვუჩვენებთ დავით-გარესდის ეტრადიანს კლიქსსა“ № 43 (აქლა საეკლესიო მუზეუმში), რომელშიაც ჩართულია ვრცელი ცხოვრება პონჯის მხარეში ნაშობის (იქვე გვ. 425) „წმ. ბაგრატ მღვდელი-მოდერისა ტარომენელთა ქადაქსა ტალახისა სიკილიისა“. ამ მანუსკრიპტის მინაწერია შემდეგი: „მე უღირსი გლახაკი ჰრომანელი მამამ გელასი ჩენსა წინამძღვრობასა ღირს ვიქმენ აღწერილებად

(1143 — 1180) ცილის-წამებად ჰსადიან და იმ-თგან შედგენილს, სომ-სათის ეპისკოპოსთ კრების-გან მიღებულს, აღსარებაში იმპერატორის მანუელმა და კოსტანტინეპოლის პატრიარქმა ან-კითარნი მძიმე წინააღმდეგობა არა ჰქაეს; მაგრამ ამ ორთა დიდის სწით დაშორებულთ ეკლესიათა შეერთება შეახრკოლა მანუელის უდროს საკვდილმა და იმის მეგობრის დროს საეკლესიო პოლიტიკურმა მდგომარეობამ. ამ საგანს ჯეროვნად შეკვსებით თავის ადგილს; შევესებათ აგრეთვე ჩვენის ცხოვრებისათვის საინტერესო ცნობებს აქ ჩვენებულის მანუსკრიპტისას. აქ დაუერთაჲთ მსოფლოდ წინა-სიტყვას ვითიმის წერილისასა გიორგი ბერთან.

„ღმერთ-შემოსილთ სულიერო მამო გიორგი, მომიბოძიენ ღმერთმან წმინდა ღოცვამ თქვენი ამათ პირთათვის, რომელ გვეით-სნეს ჩემისა უღირსებისაგან. განმარტებამ მისი ღმერთმან გამო-გიცხადოს და თქვენისა კითხვისათვის მეცა მაწუფოს ჯეროვანი პა-სუხი. წიგნნი, რომელთა ეკლესიამ არა შეიწყენარებს, არიან ყოველ-ნი, რომელნი მწკალებელთა მიერ დაიწერნეს. ოროგინეს მწკალებელსა მრავალი წიგნი დაეწერა და არა შეიწყენარებს ეკლესია; და ეკსები ზამთრისა წიგნი არის და მრავალთა საქმეთა წარმოიტყვის და თხრობათა თვითო-სახეთა ფილოსოფოსობისათა დაწერილნი განწკალებანი ჩაურთვან, ამისთვის არა შეიწყენარებს ეკლესია. იგი ქართულად უთარგმნით და უწინარეს მრავლისა ყამისა სიცოცხლე-საკე მამისა ჩემისა და მოეწერა მუნით სტეფანე ეპისკოპოსსა და კვეთსა თუ შესაწყენარებელ არს. კარგიცა მრავალი სწერია, გარნა

ამას კლიმაქსა და ცხოვრებასა წმიდისა და მოციქულთა სწორისა ბაგრატისა ძლიერისა აფხაზთა და ქართველთა მეფისა ბაგრატისთვის და ძისა მათისა გიორგი კურაპალატისათვის... დაიწერა ხელითა სვიმეონ დვალისათა სოხან-ტურსა შინა ჰორომანისასა მეფობასა დუკისასა მას ყამსა, ოდეს ბაგრატის ასული მარია სამეფოს იყო ჰორონიონისა სპე—1066 წ. (ამ მართაზე ჩემი გამოკვლევა ნახე ჩემს „ვანუშტის ისტორიაში“, გვ. 161 შენიშ. 1.) და დაგდევე ეკლესიასა ჰორომანისასა საუდარსა წმინდათა მოციქულთათა... და ვინცა-ვინ ესე წიგნი რამათჲ მიზეზითა... ჰორომანისა ეკლესიასი გამოანჯას, იყავნ იგი წყევასა და შეჩვენებასა ქვეშე“. ცხადია, რომ ჰორომანის მოას-ტერი ქართველების მოწინააღმდეგე იყოფილა და თქმულება იმის დაფუძნებაზე ილარიონ კახელისაგან უეჭველი ფაქტი უნდა იყოს.

ღვარძლიცა მრავალი ხაუროთჳს და მით უსძარ არს. ანტიოქიის მოქცევად არა შესაწყინარებულ არს წაგნი, რომელსა აუთუგაროვ ჰქვიან. წვალებად ცხადია... გარნა უცხოთა რათმე საძეთო მეტყველ არს და ეკლესიად სასურძნეთისად არა შეიწყინარებს. და სხვად რადმე არს ადამის ცხოვრება და არცა მას შეიწყინარებს. და სხვად არს წიგნი სიყარმე უფლისად და არცა მას შეიწყინარებს და მოციქულთა ცხოვრებანი ზოგნი განრყენილნი არიან მწვალებელთაგან. წმინდისა მათე მასარებელისად სხვად რადმე არს და წმიდისა ანდრიაჲსი იგმაგი (?) წმინდისა გიორგისი არს წამებად ტეჴმარტი, რომელი ეკლესიათა შინა იგითსკების. და კვლად სხვად რადმე არს უცხოად და უცხონი რადმე საქმენი სწერიან და არა შესაწყინარებულ არს. და წმინდისა კეს წამებად სწერია ვითარმედ სხვად ვითომე დაწერეს წამებად უცხოად ქრისტიანეთა წესისაგან. და სხვანი ესე ვითარნი რადმე ნატუეჴარნი ზოგისა სახელები არა კიცი. აწ ესე ვითარიმე, რომელი სხვათა მწვალებელთა დაუწერია, იგი თვით საგნაურ არიან. ესე კვლა მოქცეულთა და მოწამეთა მას წეეულსა ივლიანეს განზრახვით განურყენიან, რათამცა ყოველი ნაცილად შეჭრაცხეს და აღარამცა საწმუნო უნდეს წამებანი მოწამეთანი, გინა მოციქულთანი; გარნა უფაღმან. მისი სახსენებელი ახორცა და წმიდათა სახელნი ბრწყინავენ ვითარცა მზე^ა 1.

კარი მეთხუთმეტე

განაღებულ კეგებულ სქარტეგელს ნაწილები ვიდრე იმით შემოკრთებაძღე

- I. მესხეთი; ტაო; კლარჯეთი.—ამ მხარის მფლობელნი: ერისთავნი და მამულნი.—კოსტანტინე პორფიროგენის ცნობა იმათზე.—იმით მფლობელობა სომხითში.
- II. აფხაზეთი.—იმისი მნიშვნელობა.—რამდენად ყოფილა ძველად აფხაზეთში გავრცელებული მეგრული ნათესავი თუ მეგრული ენა; ამისი სახეთი.—აფხაზის ნათესაობა და ენა.—„ისტორია აფხაზეთისა“ დოსითეოს პატრიარხის მოწმობით 992 წელს შედგენილი.—აფხაზეთის ერისთავნი, შემდეგ მეფენი.—ამათზე ისტორიული ცნობები.
- III. კახეთი ანუ ნაწილი სტრაბონის აღბანიისა.—რა სარწმუნოებას აღიარებდა. იგი ძველად.—კახეთის მფლობელნი ქორიკოზნი.—ისტორიული ცნობა იმათზე.—წანარნი.

ჩვენ ამ ისტორიულ სურათებში ადგილ-ადგილ ვიხსენიებთ სქარტეგელს ნაწილებს, რომელნიც სახელდობრ არიან: I, მესხეთი, სამცხე ანუ ზემო-ქართლი, ტაო, კლარჯეთი; II, აფხაზეთი და III, კახეთი. რადგანც აქამომდე თვითოველს იმათგანს მომეტებულად საკუთარი ისტორიული მსვლელობა ჭკობდა და მხოლოდ დავით დიდის გურამპალატის შემდეგ იწყება იმათი პოლიტიკური ერთობა, აქ საჭიროდ ვხადით მკითხველის ყურადღება მივაქციოთ იმათ შესახებ ზოგიერთს ისტორიულ ცნობებზე, რომელთაც ჩვენ აქამომდე ან არ შევხებიათ, ან გაკვრით შევხებინათ.

I. მესხეთი, სამცხე ანუ ზემო-ქართლი, ტაო, კლარჯეთი. მესხეთი, როგორც კიდევ ვიცით, ცნობილია ძველის-ძველადგან არა მარტო უცხო-ქვეყნელთა მწერლობაში, არამედ თვით ქართულ მწერლობაშიც. მესხეთი დროს განმავლობაში, როგორც ვუიქრობთ, გადაქცეულა სამცხედ. სამცხე წარსულ საუკუნეებში ყოფილა იგივე

შემოქართლი ანუ აწინდელი ასაღვისისა და ასალ-ქალაქის მზრუბი, ანუ მთელი მტკვრის ბასსეინი ბორჯომის სეობის შესავლამდე.

ცაო, სომხური ტაიკი ანუ დაიკი, სომხითის მწერალთ თქმით, შეიცავდა ბორჩხის-სეკს, ლიგანის-სეკს, აჭარას, შავშეთს, ერუშეთს, ცაოს-გარს და ძველდგანე შეადგენდა ვითომც საკუთრებას სომხითისას. მართლაც, ტაიკი შეადგენდა დიდს სომხითის ნაწილსა და თუ, როგორც სომხითის მწერალნი და თვით სენ-მარტენი ამტკიცებენ, სომხითის ტაიკად იგულისხმება ჭოროხის სეობა, მაშინ ის უნდა შეადგენდეს ნაწილს სომხითისას. მაგრამ სხვა და სხვა საბუთების განსილვა გვარწმუნებს, რომ იყო ორი ტაიკი—სომხური და ქართული, როგორც იყო ორი სომხეთი—სომხური და ქართული. ტაიკის ადგილ-მდებარებას უჩვენებენ ზოგნი სომხითის მწერალნი ბარხარის მთის ძირს, ზოგნი ბარხარის მთებში, ხალდიკის მიჯნად, რომელიც ჰსაზღვრავდა ტრანზიზონის სამფლობელოს და არზრუძის არე-მარეს. ტაიკი IV-V საუკუნს. ეკუთვნოდა მამიკონიანთ გვარსა და საეკლესიო მხრივ ეჭვიმდებარებოდა სომხითის მღვდელ-მთავრებს. ტაიკის ისტორიულ ადგილებთა შორის ცნობილი იყო მსოლოდ ყულფი, მდიდარი მარილის მდნებით და რომელიც—ეს ცხადია—ჭოროხის სეობას არ ეკუთვნის. რაჟცა შეეხება სხვა ადგილებს, მსოლოდ ორჩენეალის სასელ-წოდებაში ექებენ არტანუჯს; დანარჩენს სახელებს ტაიკისას ჭოროხის სეობაში ვერა პოულობენ ვერც სენ-მარტენი, ვერც ბროსე და აღიარებენ, რომ ამანც ცხადი ფაქტები არა არის-რაო. ნაკლებს ეჭვს წარმოგვიდგენს სპერი, სტრაბონის ისპირატისი, ქ-ცსოვრების ისპირი, რომელიც ტაიკის მოსაზღვრე მზრას შეადგენდა და რომელსაც ეჭირა უმადლესი დელემინდორები ჭოროხისა და იკვებებოდა ბარხარის ქედის წყლებით და ძველდგე შეადგენდა სომხითის ბაგრატიონების სამფლობელოს. ჩვენ არ გგუნეულობთ, რომ სომხურსა და ქართულს თქმულებაში ბაგრატიონების გაგონებაზე სომხითით სომხური თქმულება უფრო ახლოა ისტორიულ სიმართლეს. ამასთანავე ჩვენ ვფიქრობთ, რომ თვით სასელ-წოდება ტაიკი შემოუტანიათ ჭოროხის ბასსეინში

სპერით ანუ ის-პირით სომხითის ბაგრატიონებს, როდესაც ისინი ამ სასსეინში დამყარებულან, მსგავსად იმისა, როგორც ბიზანტიელებმა გადასცეს ლაზიკის სასული მთელს იმერეთს, როგორც აფსაზეთის დინასტიამ გადაიტანა იმერეთში სახელ-წოდება აფსაზეთისა. ჩვენის ასრით, სომხითიდანვე შემოტანილი ჭოროხის ბასსეინში სსკა გეოგრაფიული სახელ-წოდებებიცა, ე. ი. სომხურის ბარსარიდამ უნდა იყოს წარმომდგარი შარხალი ისპირსა და თორთომის შორის; თვით თორთომი— ეურატის აღმოსავლეთის მხარის თორთონიდან; გოლა ანუ კოლა მტკვრის სათაურში— არწასის გოლიდან ანუ აღვანის გოლიდან; არტანუჯს ზემოდ მდებარე ერისთავთ რეზიდენცია კალმასი ეურატის დასავლეთად მდებარის ციხესიმაგრის კამასიდან; ქალაქი ოლთი ანუ ოლთისი— არარატის მხარის ულთიდან ანუ ულდიდან. აქ ისიც უნდა დაუერთოთ, რომ ჭოროხის ბასსეინი სულ ძველად ქართულ მწერლობაში ცნობილია არა ტაოდ, არამედ კლარჯეთად: კლარჯეთი ქსაზღვრავდა მთელს სივრცეს არსიანის ქელიდან თვით შავ-ზღვამდე და მდებარებდა, ქ.-ცსოვრების ჩვენებით, საზღვრად სომხითის შარხალისა ანუ ტაიკისა“.

ქართველების ტაო მთელს თავის სივრცეზე, გარდა ისპირის ხეობისა, ახლა თითქმის მთლად არის არსეოლოგიურად შესწავლული. ამ შესწავლამ ტაოსამ მოგვცა შეურყეველი ფაქტები, რომელნიც გვიმტკიცებენ, რომ იქ არსად არ არის არც ერთის საუკუნის კვალი სომხების მფლობელობისა. რას აღმოაჩენს ამ მხრივ ისპირის ხეობა, ჯერ არ ვიცით¹.

გახუშტით, დავით კურუმალატს ეუბრა ბასიანი. ბასიანი მდებარებდა არაქსის ბასსეინში და ეკუთვნოდა დიდ სომხითსა. აქვს თუ არა გახუშტის თქმულებას საფუძველი?

აქ ჩვენ უნდა მივხვართთ კოსტანტინე შორფიროგენს, რომლის გარდამოცემა საქართველოს ბაგრატიონებზე ამ შრომაში ჩვენ

1. S—Martin, *Mém.*, I, 74—86; ჩუბი *Отношения Грузии и Армении к Византии*, стр. 75—85.

წინადა უჩვენებთ¹. ზორფიროგენი იქნადა დახლოებით ტაოჯი ბაგრატიონებს და იმისი ცნობა იმაზე უფროსად ქადაგებულია ფაქტებსა. კონსტანტინე წარმოგვიდგენს ამ ბაგრატიონების სიას მე-VIII საუკუნიდამ მოყოლებით და, შეესება რა თავისი თანამედროვე ბაგრატიონებს ტაოჯებისას ან არტანუჯელებისას, გვიამბობს შემდეგნაირად: „არტანუჯის (იხუ-სიმაგრე) კაი-დადა და მდუნარეს იმ მხარეში, რომელსაც კეუთუპნიან მურღული და აქვრია: არტანუჯი ნაყოფიერი ადგილია და დადად აღებ-მიცემობს ტრანზიონთან, აკურიონთან, აფსახეთთან, მთელს სომხეთთან და სირიასთან“. ჩვენ ვემოქმედებოდით ატყუებ, რომ კონსტანტინე თავის დროს ჭორბოსის სეობის მფლობელებს სასულ-სდებს ისე, როგორც ქ.-ცხოვრება, მამფელსადა².

ერთმა ამ ფლობელთაგანმა, განაგრძობს კონსტანტინე, არტანუჯის კუროპალატმა აშოტმა დაუთმო იმპერატორს რომისს ლაკაპენს (920—944) ეს მსარე და პეტრიკმა კონსტანტინე იხისის გედელზე სამიპერატორო დროშა აღმართა; მაგრამ იუერიელმა გურგენ მაგისტროსმა და აშოტის ძმამ დაკით მაგისტროსმა აღნობა იმპერატორსა, რომ თუ მისი დიდებულება თავის ჯარს არტანუჯში შემოგზავნისო, ჩვენ იმის სამსახურზე უარს-ვიტყვიით და სარაინებს მივემხრებითო. შეშინებულმა იმპერატორმა მსწრაფლ მიიხმო უკან კონსტანტინე.

უნდა აქ დაგურთო, განაგრძობს ზორფიროგენი, რომ კეთილმოკრძემებ და დიდებულმა იმპერატორმა ლეონ ზორფიროგენმა (886—912), სცნო რა, რომ ბასიანი სარაინებს დაუერთო, გაგზავნა იქ თავისი ჯარი, რომელმაც ააოხრა არე-მარე თეოდოსიოპოლისა (არზრუშისა). იუერიელი თეოდოსიოპოლელებთან, ანბიკელებთან და მანციკერტელებთან, როგორც სპარსებთან, ყოველთვის მეგობრული კავშირით იუკენ დამოკიდებულნი. იმპერატორები ლეონი და რომანი და თვით ჩვენცა ვცდილობდით კენე-ცინის აღებასა

1. გვ. 108, შენ. 1.

2. გვ. ზემოდ 48.

რომ ამ მხრით შეგვეკვრა გზა საზღვრს ზიდვისა თეოდოსიოპოლი-
ში და ამასთანავე ივერიის გუროპალატს ადარწასეს და იმის ძმებს
აღუთქვით ეს ქალაქი, თუ ისინი იმას დაიჭერდნენ. ივერიელებმა
მეგობრობის გამო თეოდოსიოპოლელებთან არ მოინდომეს მოქმე-
დებამ იმის წინააღმდეგ და როდესაც ჩვენ ის დავიჭირეთ, გურო-
პალატმა თავისი უფლება გამოაცხადა თეოდოსიოპოლზე და საბუ-
თად თავის პროტოსტატურის შერჩანელის (ჩოროტანელის?) ხელით
წარმოკვიდგინა პირები ოქრო-ბეჭდილის ოქმებისა ნეტარ-სსენებუ-
ლის რომანისა და თვით ჩვენის დიდებულებისა. ჩვენ განვიხილეთ
იგინი და აღმოჩნდა, რომ ჩვენის სიმამრის ოქმით¹, რომელსედაც
თვით გუროპალატს მოეწერა ხელი, ეს უკანასკნელი კალად იღებ-
და ერთგულობას ჩვენის იმპერიისას და აგრეთვე კისრულობდა დუ-
მონაკებისა ჩვენის სკიპტრისათვის აღმოსავლეთი და თავის სამ-
ფლობელოს საზღვრებს არ გადასცილებიყო. რამაც შეესება საკუთ-
რი ჩვენის დიდებულების ოქმსა, იმაში იყო ნათქვამი, რომ ყველა
ადგილები, რომლებსაც კი ის და იმისი ძმის-წული ადარწასე მა-
გისტროსი თავის ძალით აგარიანთ ჩამოართმევდნენ, იმათ საკუთ-
რებად უნდა დარჩენილიყო. იმათგან არ არის დასჯერილი არც თეო-
დოსიოპოლი, არც აბნიკი და არც მასტატა; მაგრამ კი როდესაც
ჩვენმა ჯარმა დაასრულა ამ ადგილების დაპყრობა, ივერიელი მო-
ვიდნენ და დაიჭირეს მთელი ეს მხარე, როგორც თვით თეოდოსიო-
პოლი, რომლებსედაც კანონის ძალით არავითარი უფლება მათ არა
აქვთ, რადგანაც საბერძნეთისა და ივერიის საზღვარი არაქსი, ასე
რომ მარცხენა მხარე არაქსისა, რომელიც ივერიას დაჭყურებს, ეკუ-
თვნის ივერიელებსა, მარჯვენა მხარე კი თეოდოსიოპოლის გარეშე მო-
ადგილებითურთ შეადგენს ჩვენს საკუთრებასა. მაგრამ რადგანაც გუ-
როპალატი ერთგულად მსახურებს ჩვენს დიდებულებასა, ამისთვის
მეგობრობის გამო ჩვენ დავთმეთ².

აი სსვა ფაქტებიცა ქართველების მფლობელობაზე სომხითში.

1. კოსტანტინეს ჰევანდა ცოლად რომანის ქალი ელენე. ნახე Sabatier., I, 9.

2. *Add. à l' H. de la G.*, 138—152.

ბიზანტიელების ცნობით ნაწილი ბიზანტიის სომხთათას ხან და ხან იწოდებოდა იბერიად. თვით ერთი ძველი, თუმცა უქორონიკონო ქართული გუჯარი უჩვენებს იმ მსარეში სამს ქართულს საეპისკოპოზო კათედრასა: გალაშკერტი, კარში და ანში. ამათი საგამგეო ადგილები იყო: გალაშკერტისა—უემო მსარე კალზუკანისა, ს:ზღვრები გალაშკერტისა და ხინუსისა და დეკა-ბოინის მახლობელი ადგილები; კარისა—მთელი კარი კოლისა და ოლთის საზღვრებიდამ, კესეკანი და კალზუკანი; ანისა—მთელი წარუმანი, შიროკანი და მალას-ბერეთი. სომხის ისტორიკოსი ლასდიკური მოიხსენებს ქართველ ეპისკოპოზს წაქარიას, რომელიც. გალაშკერტი თურმე იჯდა და რომელსაც 1022 წ. მონაწილეობა მიეღო საქართველოს მეფის გიორგისა და ბიზანტიის იმპერატორის გასილის მიწერ-მოწერაში. გისტის იყო საჭირო ამ ადგილესში ქართული საეპისკოპოზო კათედრები? უნდა ვიფიქროთ, რომ ერთის მხრით ბიზანტიის მფლობელობამ სომხითის ნაწილში, მეორის მხრით საქართველოს პოლიტიკურამ წარმატებამ და იმის გაულების გარცელებამ არაქსის ბასსეინში დამყარეს იქ ბერძენთ-ქართველთ გვარტომობა. ამ აზრს აცხოველებს შემდეგი ცნობა ასოჭიკისა. ასოჭიკი გვარწმუნებს, რომ დავით გუროპალატმა 996 წ., ჩამოართო რა არაბებს მანსკურტი, გააკო ეს ადგილი თავის მომსრე სომესთავან და იკურიელთავან. შესამლებელია, რომ ქართველთ მოსახლობა სომხითისა შემდეგ, მონგოლების დროს, ანუ ამოიწყვიტა, ანუ განიდექან საქართველოში. ეჭვი არ არის, რომ გალაშკერტით უნდა იგულისხმებოდეს აწინდელი ალაშკერტი, ეფრატის ბასსეინში, მგრამ არ შეიძლება დაქუშმარიტებით ითქვას, კარელის კათედრა ყარსში იყო თუ არზრუმიში, რადგანც ქართველების წარმოდგენით კარი ჰნიშნავდა ახლანდელ ყარსსა, კარნი კი ანუ სომხური კარინი—იგივე ბიზანტიელების თეოდოსიოპოლისი-არზრუმი. ქართველების საკათედრო ტაძრებზე არზრუმიში და ალაშკერტში ჩვენ არა გაქს ცნობა, თუმცა ვიცით, რომ ალაშკერტის მანსრაში, კალიზმანის მახლობლად, სოფელს ჩანგლში, აქამომდე არსებობს ქართული ეკლესია 1030 წლის წარწერით, რომელშიც

იგი წოდებულია მონასტრად; თვით ყარსშიაც კი ყოფილა ქართული საყდარი, როგორც ამას უჩვენებს დიდი ძველი ქართული წარწერა, რომელშიც ისყენება „მეფე აფსასთა“ — სასულიწაღის წინადადებულია — და რომელიც მე თვით ვასე 1881 წ. შემთხვევით აღიკვეთიე კარში ჩატანილს სეკელსიო ჩუჭურთმინ თლილ ქარსე. რაჟა შეეხება განთქმულს თავის მდიდრულის ნაშთებით ანის ქალაქს, არაზ-ჩაის მდინარესე, იქ აქამოდე უკეთესად დაცული ტაძარი არის ქართული და რადგანაც ის თავის პლანით და მოკვანით ბერძნულ სასიათს წარმოადგენს, ამის გამო ცნობილია ბერძნულ ეკლესიად. ეს ეკლესია პირველად ქართულ ეკლესიად იცნო რუსეთის მოგზაურმა მურაჟიევმა. ერთი წარწერა გარე კედელზე, დასავლეთის მხრეზე, მიმალული ფრონტონის საერთულიო და ამის გამო აქამოდე არაიკონი შენიშნული, მე გადმოვხატე იმავე 1881 წელსა. წარწერა, როგორც ამოვიკითხე, უჩვენებს 996 წელს და მეფეს ბაგრატ III-ს (980—1014). იმისი შერეული კვადრი და კარე-ბჭე, იმათი მსატრობა და შინაგანი მსატრობა, რომელიც წარმოადგენს ბერძნულ-ქართველ მამათა, იმათ შორის წმ. ნინოს და სომეხთ წმინდათა მამას გრიგოლ განმანათლებელს და კათალიკოსს გარდანესს, ქართულისა და ადგილ-ადგილ ბერძნულის წარწერებით, ეკუთვნიან, როგორც ამას ქართული სუცური პალეოგრაფიული თვისება უჩვენებს, მე-XII—XIII საუკუნეებსა. ეს ეკლესია უნდა იყოს თვით ის კათედრა ანელისა, რომელსაც მოიხსენებს ძველი გუჯარი. თავის არსიტექტურით და ქანდაკებით ის მოგვაგონებს ზარზმის ეკლესიას, აღმართულს ბაგრატ III-საგან და არა მე-IV-საგან, როგორც ამას ამტკიცებენ შეცდომით. ეს ეკლესია ყოფილა აშენებული ღვთის მშობლის სახელზე და მხოლოდ მე-XIII საუკუნე. სურბ-გრიგორის მონასტრად შეუცვლიათ, როგორც ჰმოწმობს შემდეგი სომეხური წარწერა სამხრეთ კედელზე¹.

ჩვენ შემოდ მოვიხსენეთ (გვ. 217) აშოტ დიდის შეილთაგანი ადარნასე, როგორც წინაპარი ტაოს მხარის მფლობელთა.

1. ჩუი *Объ отнош. Арм. и Грузии къ Византии*, стр. 87—90.

სა-უბედოდ, ქ.-ცხოვრება არ იძლევა იმათზე ს.ჟირო ცნობებს; მხოლოდ სიით აღრიცხავს იმათ სასიკვლესა. ავინი არაინ: აღარნასეს შვილი გურგენ მამფალი¹. — გურგენატი არტანუჯისა მეფოაელი ქალმასისა ტაოში; გურგენის ძმანი: აშოტ კეკელა († 867) და სუმბატ მამფალი — ანტიპატი, რომელსაც ისხენიებს კოსტანტინე ზორაფიროგენი († 889); გურგენის შვილნი: აშოტ კუსა, რომელიც აშენებს ტრეთის ეკლესიას და ტბეთის ზირველ ეპისკოპოსად ადგენს სტეფანეს († 916) და აღარნასე ერისთავთ ერისთავი († 898). ამ აღარნასეს შვილნი: დავით ერისთავთ ერისთავი გურგენ ერისთავთ ერისთავი († 941) და დინარი ცოლი ჭერეთის ჰატრიკისა აღარნასესი. სუმბატ მამფალ-ანტიპატის შვილნი: 1, დავით მამფალი არტანუჯისა, რომელიც კოსტანტინეს თქმით, ირთავს თავის ბიძაშვილს და კვდება მონაზონად 943 წ. და რომლის შვილთაგანნი, იმავე კოსტანტინეს ცნობით, ქალი ირთავს ბიძაშვილს აღარნასეს და ვაჟი სუმბატ ერისთავთ ერისთავი ბიძაშვილსავე ბაგრატის ქალსა († 988); 2, ბაგრატ მამფალი არტანუჯისა ირთავს (კოსტ.) ბიძაშვილს († 909 წ.), სუმბატის შვილნი: დავით († 988) და ბაგრატ არტანუჯელი († 988). ამ ბაგრატის შვილნი: გურგენ გურგენატი († 1012), რომელიც სტოპეს შვილს დიმიტრის და სუმბატ († 1011). ამისი შვილია ბაგრატ. ეს სუმბატ უნდა იგულისხმებოდეს ჰატრიკი ეგრეკის ეკლესიის 1007 წლის წარწერის². სუმბატის შვილის ბაგრატის შვილნი: 1, აშოტ კისკასი, ქმარი აფხაზეთის მეფის გიორგი I-ს ქალისა († 939 კოსტ. შორფ.). ამისი ქალი ირთავს თავის ბიძას გურგენს (კოსტ.); 2, დავით ერისთავთ ერისთავი († 908); 3, აღარნასე თავის ბიძაშვილის ქმარი (კოსტ.) კვდება ბასილი-მონაზონად 945 წ.); 4, გურგენ ერისთავთ ერისთავი, ქმარი აშოტ კისკასის ქალისა (? კოსტ. † 923); 5, ქალი N, ცოლი ბიძაშვილის დავითის შვილის სუმბატისა (კოსტ.); გურგენის შვილი გურგენ ერისთავთ ერისთავი († 968). აღარნასეს შვილნი: დავით მაგის-

1. ისტორიული და ფილოლოგიური გარკვევების მამფალისა ნახე ზემოდ გვ. 213 — 2. *Mém. de l' Acad. des sc.*, VIII, N 10, p. 12—13.

ტროსი და აზოტ ეუროპადატი, რომელსედაც და აგრეთვე იმის ძმებზე ვრცლად მოგვიხსრობს კოსტანტ. პორფიროგენი († 952; თვით კოსტანტინე პორფიროგენი მოკლდა 954 წელს). აქ სწედება ადასნასუს შთამამკალთ სია. ერთს იმათგანს უნდა მიეწერებოდეს სემან ნასული 1881 წელს ყარსის მანრაში სოფლის ეკლესიის ცისეში ქა 954 წლის წარწერით¹.

აფხაზეთი. უნდა ვაუწყოთ ჩვენ მკითხველს, თუ რა ადგილი იგულისხმება ძველად აფხაზეთით ჩვენს ისტორიაში. სასოგადოდ ისტორიულ გეოგრაფიაში სპირია იმ გური მოვლენა, რომ სასელ-წოდება ერთის მხარისა ეძლევა და ეთვისება მეორე მხარეს შემთხვევით. აფხაზეთის კონსტანტინე თუმცა ისხდნენ აფხაზეთში, მაგრამ როდესაც იმათ მიითვისეს მეფის ხარისხი, მაშინ იმათ თავიანთი რეზიდენცია გადაიტანეს ქუთაისს; თვით სასელ-წოდება აფხაზეთისა მისთვისს მთელს იმერეთსა; ამისთვისაც როდესაც ძველ მწერლობაში იკითხვის: „აფხაზეთის სამეფო სახლი, აფხაზეთის კათალიკოსი, აფხაზეთის კრი, აფხაზეთის სამეფო“, ამ სიტყვებით იგულისხმება „იმერეთის სამეფო სახლი, იმერეთის კათალიკოსი, იმერეთის კრი, იმერეთის სამეფო“. სასელ-წოდება „იმერეთი“ სმარებაში შემოდის პირველად დავით აღმაშენებლის დროს (1089—1125 წ.). ამ სასელ-წოდების ფორმა: ჯერ იმერეთი, მასუგან იმერეთი. იგი წარმოსდგა თანდებულებად იმიერ, საიდამაც იშვა „იმერია“, „ლისთ-იმერია, ესე იგი ლისის მთას იქით მოსასლე ანუ მცხოვრები, წინააღმდეგ ამერიისა, ამერიისა, ღიხთ-ამერიისა, რომლითაც, იგულისხმებიან ლისის მთას აქეთ მოსასლენი ანუ მცხოვრებნი².

როგორც ქ.-ცხოვრება გვინგებებს, ნამდვილი აფხაზეთი ძველადგანვე გაი-სანი იყო ბერძნების სამფლობელო, რომლის კვალი აწამომდკა დარჩენილი და რომელიც კიდევ მოვიხსენეთ. აფხაზეთში,

1. ნახე ჩემი „ვახუშტის ისტორია“, გვ. 131.

2. ნახე ჩემი წერილი *Объ отношеніяхъ Грузіи и Арменіи къ Византіи*—Изд. Кав. Общ. исторіи и археол., 1-ый выпускъ, стр. 62.

პროკოპის სიტყვით, ქრისტეს სასარება შეუტანია იმპერატორს იუსტინიანეს მე-VI საუკუნეში (ნახე ზემოდკვ. 180). აქ დედა-ქალაქად ირიცხებოდა ბერძნების დიოსკურიის ანუ სებასტოპოლი¹, ქართველების ცნობი, ანუ ასლანდელი სუსუმი: „და მივიდეს, ამბობს ქ-ცხოვრება, სეკასტე ჭაღაქსა, რომელსა აწ ეწოდების ცნობი“ (ქ-ცხოვრება, I, 46). გამომჩენილი ადგილები იყო აგრეთვე აფხაზეთში: ანაკოფიას და ბიჭვინტა. ძველადვე აფხაზეთის განსაზღვრენ, ქ-ცხოვრებით, ერისთავნი.

როგორც ჩვენ გვაჩვენებენ ძველი ბერძნული და ქართული ნაშთები, ძველის-ძველად ზღვის პირი ნაპირები აფხაზეთისა ბერძნების კულტურის გავლენას ქვეშ ეყოფილა; მოშორებით კი ნაპირისა კავკაზის გადმონაპირიც, ესე იგი შემდეგ წებულდი ქართველების კულტურის გავლენას ქვეშ. ეს ორ-გვარი გავლენა, ჩვენის ფიქრით, უფრო ცხოველად უნდა აღმოჩნდეს მამინ, როდესაც ამ მხარის ნაშთებს საფუძვლიანად შევისწავლით.

აქ საჭიროდ ვხადით შემდეგ კითხვაზე შეკდგეთ: იმ დროს, როდესაც ბერძნები ჭფლობდნენ შავი-ზღვის ნაპირებსა და თვით მე-X-XI საუკუნეობამდე, რომელთაც კეოთინის უკანასკნელ წლებში აღმოჩენილი წებულდში ქართული ნაშთები ქართულისავე წარწერებითა, ვინ მოსასლობდა აწინდელს აფხაზეთში—აფხაზის ნათესავი თუ ქართველი ნათესავი მეგრულნი?

აფხაზის ნათესავი, გულდენშტეტისა და დიუბუა დემონპერეს აზრით, ენით მონათესავეა ადიგე-ჯიჭებისა ანუ ჩერქეზებისა; ზალდასისა და კლავროტის აზრით კი ამ უკანასკნელებთან არა ვითარცა ნათესავობა მას არა აქვს²; ასლანდელის გამოკვლევით იგინი უბი-სებითურთ შეადგენენ დასავლეთის კავკაზის ერთს მონათესავე გრუპ-პასა³. ბერძნთ მწერალნი პირველად უჩვენებენ აბხაზებსა II საუკუნეში ქრისტეს წინად. კითხვა: ბერძნულის სახელ-წოდებიდამ წარმოსდგა ქართული აფხაზი, თუ ქართულის სახელ-წოდებიდამ იშვა ბერძ-

1. Гава, *Извѣстїя древнихъ писателей*, 63—64.

2. Klaproth, *Voyage au Mont Caucase*, I, 411—417; Dubois, *Voyage...*, I, 102.

3. *Изв. Кав. Отд. Геогр. Общ.*, т. VIII, 347—361.

ნუდი აზიკი: იმ დროს, ბერძნულის ცნობითვე, ის ადგილები, რომლებიც შემდეგ დაჰქვრივდა აფხაზის ტომისაგან, ეპყრათ ჰენია-სებს, კოლხებს და სანებს ანუ ცანებს¹. ვინ იყვნენ ჰენიანები არ ვიცით: სანები კი ანუ ცანება არიან აწინდელნი ჭანნი ანუ ლახნი და მეგრულნი და რომ იმათ აქვთ ერთი და იგივე ენა, თუმცა რამდენადმე განსხვავებული თავის ფონეტიკაში, ეს უკველა უნდა იყოს, როგორც მე ამაში დაკრწმუნდი ადგილობრივ ბათუმში ჭანურისა და მეგრულის ენის შეთანხმობებით. დიდის ყურადღების ღირსია ისტორიული სვე მეგრულის-ჭანურის ენისა. ძველის-ძველად ამ ენის კვალს უჩვენებენ იმ სივრცეზე, რომელიც მდებარებს ჭალის მდინარის მოყოლებით მცირე აზიაში ვიდრე კავკაზის ქედამდე: ამ საზღვრებში იმას ეპყრა შეუწყვეტელად მთელი შავი-ზღვის პირი. მაგრამ იქ, სადაც კი იმაზე დიდ მეტად განვითარებული იმისივე მონათესავე ქართული ენა, — იმდენად ახლო-მონათესავე, რომ გათლიკების მისსიონებები, რომელთაც მეგრული შეესწავლათ შარდენის წინათ და თვით შარდენიც მცირე განსხვავებას უჩვენებენ ამ ორ ენაში, ამის გამო, როგორც გვარწმუნებს ერთი იმათგანი ჟოზეფ მარი ზამში (ამან დაჰყო სამეგრელოში 23 წ.), იმას დროს თითქმის ყველა მეგრელები ქართულად თუქმე საუბრობდნენ², — სადაც კი, ვიმეორებთ, ქართული ენა მეგრულის ენის მოსაზღვრედ ხდება, პირველი სრულებით იერთებს უკანასკნელსა. თუ არ ამ გზით, სხვა გზით არ შეგვიძლიან ავხსნათ გავრცელება ქართულის ენისა მთელს შავი-ზღვის პირზე რიონის პირიდან ჭოროხის პირამდე; ამ გვარადვე ახლაც ვრცელდება ისა როგორც ჭოროხის მარცხენა მხარეზე, აგრეთვე მარჯვენა მხარეზე ცხენის-წყლისა, რომელიც, როგორც ვიცით, იმერეთის მხრივ შეადგენდა მეგრულის ენის საზღვარსა. მეგრულის ენის შევიწროებას ვხედავთ ჩვენ თვით აფხაზეთის მხრეზე, მაგრამ სხვა მიზეზისგან. ჩვენ ვუთქვამთ, რომ აფხაზნი, შემდეგ იმათის გადმოხვეწნისა მთას-იქიდან, როგორც უფრო ძლიერი, მოაწინებენ მეგრელებს და ამ უკანასკნელებმა თავის სისურტის

1. Dubois, *Voyage.*, I, 63—66.

2. Chardin, *Voyage.*, I, 182, 292.

კამო დაუთმეს მათ თავისი მიწა-წყალი. ამ აზრის საბუთს გვაძლევს ერთი ფაქტი შარდენისა მე-XVII საუკუნის გასულს. დიდ ხანს ნამყოფმა სამეგრელოში ლამბერტიმ გადასცა შარდენსა, რომ მეგრელებს და აფხაზებს ჭყოფსო ერთმანეთში მდინარე კოდორი და რომ ჩრდილოდ კოდორისა არსებობსო აფხაზეური და სამხრეთად ქართული¹. საფუძველი არა გვაქვს არ დავერწმუნოთ ლამბერტის და თუ შეძლებ მე-XVII საუკუნისა მეგრული ენა ისე შორს განდევნა აფხაზეურმა ენამ კოდორის მარცხენა პირიდან, რომ ახლას შეჭვლიტილია ინგურსა და ცხენის-წყალს შუა, მას ცხადი უნდა იყოს, რომ აფხაზეური ენა ძველადგანვე ცოტ-ცოტად იჭერდა მეგრულის ენის დედა-მიწასა და, როგორც ჩვენ ვფიქრობთ, იმ დროს, რომელსაც შემოდ სენებული ნაშთები ეკუთვნის, მთელი წებელი და აფხაზეთი, მთლად თუ არა, მომეტებული ნაწილი მანც, ჯერ ისევ მეგრულს ტომს ეჭირა. როგორც წინათაც გვითქვამს, ძველნი გეოგრაფიულნი სახელ-წოდებანი შთობიან ადგილობრივ, თუმცა შეცვლით, შემდეგშიაც, როდესაც ამ სახელ-წოდებათა ენის ადგილი უცხო-ტომს ენას დაუჭერია. აი მიზეზი, რომ მთელს აფხაზეთში აქამომდე მრავალი მეგრული სახელ-წოდება ისმის; იმათ შორის თვით ისტორიული ცხუმი ანუ ცხომი (სოხუმი), რომელიც დიდი-ხანია ხმარებიდამ გამოვიდა და რომელსაც აქამომდე აფხაზნი უწოდებენ ერთს ციხის ნანგრევს სუხუმის მახლობლად. ცხუმი მეგრულად ჭინწინავს ცხელსა და წარმომდგარია ქართულიდამ: ცხუნი, ცხუნება.

ჩვენ მოვიხსენებთ აფხაზეთის ერისთავნი. ეს ერისთავნი იუენენ ბერძენთაგან დადგენილნი, მაგრამ ვინ იუენ ისინი არ ვიცით. ამ ერისთავებზე, რომელთაც დროს განმავლობაში მეფის ხარისხი მიითვისეს, ჩვენა გვაქვს ორ-გვარი ცნობა: ქ-ცხოვრებისა და იერუსალიმის პატრიარხის დოსითეოზისა, რომელიც ორჯერ იყო მე-XVII—XVIII ს. საქართველოში და თავის თქმულებას აფხაზეთის მეფეებზე აფუძნებს, როგორც თვითონ გვიამბობს, ბაკრატ მეფისაგან

1. Chardin, *Voyage...*, I, 150; Klaproth, *Voyage...*, II, 415.

992 წ. შადგენილს „აფხაზეთის ისტორიაზე“. ამ „ისტორიაში“ მოხსენებულნი არიან აფხაზეთის ერისთავთ წინაპრნი, რომელთაც ქ-ცხოვრება არ უჩვენებს და რომელთაც ბერძნული სახელები აქვთ, ესე იგი: ანოს, გოზარ, იუსტინიან, ფილიკტოს და კაპარუკ; შემადგენი კი ქ-ცხოვრებისაგან ხსენებულს სახელებს ეთანხმებიან¹. აფხაზეთის ერისთავებში და მეფეებში ცნობილნი არიან:

1. ლეონ I, რომელსაც კლისურიდამ დიდის საზარეთის მდინარემდე კეისრისაგან დამკვიდრებული ჰქონდა საერისთავო. ლეონ ირთავს არჩილ მეფის ძმის ძირის ქალს

2. ლეონ II († 806) უკუ-უდგება მოუძღვრებულთ ბერძნულთა. საზარეთ შემწეობით ისაკუთრებს აფხაზეთს, იტერს ეგრისს ღისამდე და 786 წელს სასელ-იწოდება მეფედ. სატასტო ქალაქად აარსებს ქუთათისს და აფხაზეთის კათალიკოსს მოუპოებს დამოუკიდებლობას².

3. თეოდოსე I († 845) ირთავს აშოტ კუროპალატის ქალს; შემწეობს აშოტს კახეთის ერისთავის გრიგოლის დამშვიდებაში.

4. გიორგი I ახსთუფელი († 875) იტერს ქართლსა, სადაც ერისთავად სტოებს თავის ძმის-წულს დემეტრეს შვილს თინეს.

5. იოანე († 879).

6. ადარნასე († 887) ირთავს აშოტ კუროპალატის შვილის გვარამის ქალს; მოიკვლის დემეტრეს შვილის ბაგრატისაგან, რომელსაც შემწეობა ჰქავს კონსტანტინეპოლიდამ გამოყვანილი ბერძნის ჯარი.

7. ბაგრატ I († 906) ირთავს ადარნასეს ქვრივს; მოიწვევს კონსტანტინეპოლიდამ თავის ცოლის-ძმას ნასრეს, რომელიც იმის ჯარით იტერს სამცხეში ცისებს: ოძრესს, ჯვარის-ცისესს და ლომსიანთას; გაილაშქრებს ქართლის მეფეზე ადარნასეზე, რომელ-

1. *Add. à l' H. de la G.*, 173—17; *Руководство къ познанию Кавказа*, кн. I, стр. 1—30.

2. *H. de la G.*, II, 1 liv., 241.

საღ ჰეგრძევენ გურგენ კურაძელატი და სომეხნი; იძლევიან ნახსი ავსაჩიებით და ოკოსთა მითაურით ბეუთარით.

8. კოსტანტინე († 921) იქერს ქართლსა; მავრამ სომეხთა მეფე სუმბატ ტუსენაკლი (მოწამე) მოადგება უფლის-ცისეს; კოსტანტინე ესიძება სუმბატს, რომელიც სტაებს იმის სელში უფლის-ცისეს და ქართლსა. კოსტანტინე ჰუკელის კასეთის ქორაგონს კვირიკეს ჰერეთის აღებაში.

9. გიორგი II († 955) ისაუთრებს ქართლსა აღმოსავლეთით II-ს შემდეგ და კასეთს კვირიკე I-ის შემდეგ. გიორგი და უმცროსი ძმა იმისი ერთმანეთს ებრძვიან. გიორგი აშენებს ჭყონ-დიდის საყდარს და აწესებს საეპისკოპოსოსად; უფროს შვილს კოსტანტინეს უმკვიდრებს ქართლსა, რომელსაც იგი უფლობს 923—926 წ. კოსტანტინე აეშლება მამას და ეძიებს ავსაჩიეთსა, მავრამ იძლევა უფლის-ცისეში. გიორგი მას აბრძვებს და ჰეგრძევს. კოსტანტინე კვდება უშვილოდ. კოსტანტინეს გარდა გიორგის ჰეგრძედა ორი ძალი: ერთი, რომლის სახელი არ იხსენიება და რომელიც ცოლად ჰეგრძედა სომხთის მეფეს სუმბატ მოწამის შვილსა და მეორე გურანდუხტ მეუღლე გურგენისა და დედა ბავრატ III-სა.

10. ლეონ III († 957) მამის დროს ერისთავობს ქართლში და მამის სიკვდილის შემდეგ ჯდება მეფედ ავსაჩიეთში, სადაც აშენებს მოჭვის ეკლესიას და აწესებს საეპისკოპოსოსად. იმას მოისვენებს წარწერა ჯავახეთის ეკლესიის ქუჩურდოსი, რომელიც აშენებულია ლეონისა და ერისთავის სვიადის დროს იოანე ეპისკოპოსოსაგან. ლეონ კვდება უშვილოდ.

11. დემეტრე ლეონის შემდეგ † 979.

12. თეოდოსე II ბრმა თვით ასოჯიკის მოწმობით (*История Арменіи*, стр. 180—181) მეფობს დემეტრეს შემდეგ და მტარავლობს თავის ჰეგრძე-გოდმთა. დავით დიდი კურაძელატი ქართლის ერისთავის იოანე ძარუშიძის და სსკათა ავსაჩიეთ-ქართლის ერისთავთ თანხმობით თეოდოსეს მავიერ ადგენს ავსაჩიეთის მეფედ გურგენის შვილს ბავრატს. თეოდოსეს ჰეგრძედა თუ არა შვილები არა ჩანს. ბავრატ გამეფდა ავსაჩიეთში 980 და ქართლში 985 წელს.

III. კახეთი. კახეთზე ჩვენი მართანე ძველს გეოგრაფიულსა და ისტორიულს ცნობებს ცოტას ვკამდევს. კახეთის გეოგრაფიაზე ჩვენ სრულ ცნობებს თავის ადგილს შემოკრებთ; აქვიტყვით მხოლოდ, რომ უცხო-ტომთ მწერალთაგანი სტრაბონი კახეთს იხსენიებს ნაწილად ალბანიისა, სომხურის გამოთქმით ალვანიისა, ჩვენებურად ალვანიისა, რომელიც შეიცავდა მთელს დაღისტანს და შირვანს. თვით სახელ-წოდება კახეთი სტრაბონმა არ იცის. ალბანიაში ირიცხებოდა აგრეთვე სტრაბონის მიერ ალვანსზე ნახვენები კამბიზანს ანუ ქართველების კამბეჩოვანი¹. ჩვენის წყაროების ჩვენებით, საქართველოს ალბანიის. შეადგენდა სამი ნაწილი: კახეთი, კუხეთი და ჭერეთი: „კახეთი არს თურდოს ხეკს ზეით თიანეთი კიდრე ხეკსურეთამდე. კუხეთი არს ნინო-წმინდას ზეით სამკარი და იმის ზეით ერწოს მთამდე და არაკამდე. ჭერეთი არს მცირის ალვანით (იორით) ამოდმართ კიდრე გულგულამდე ციკს აქეთ და კიდრე აზამბურამდე და მტკვრამდე“². „ჭერეთი, რომელ არს კახეთი და კუხეთი“³. მარამ დედოფლის ქ-ცხოვრების კარიანტით, „ჭერეთი, რომელ არს კახეთი.“ ბრასეს თქმით, შესაძლებელია, რომ კახეთი წარმოსდგა ინგილოს სოფლის კახილამ⁴. კახეთი ძველადვე ცნობილი: არაბები იხსენიებენ კახეთს მე-X საუკ. და სომხის მწერალი მე-XI საუკ.⁵ გიდრე ჩვენში ერთ-მთავრობა და-

1. *Géographie de Strabon*, livre XI, 403—411; S—Martin, *Mém...*, I, 214—226.—2. ქ-ცხ. I, 17 შენ. 3, 20 შენ. 2.—3. იქვე 13.

4. *H. de la G.—Introd*, p. VII.—აქ მოვაქვევთ განსაკუთრების ურადლებას ერთს უცნაურ ტომზე, რომელსაც ძველადვე როგორც ქ-ცხა, აგრეთვე სომხური, ბერძნული და არაბული მწერალი ერთ-გვარ სახელსდებენ წანარებად და ერთსა და იმავე ადგილს ასახლებენ—კახეთის საზღვრად, ჩრდილოდ შაისა ვიდრე დერბენტამდე; იყენენ მომარნი და ემორჩილებოდნენ მე-X საუკუნეიდან ქრისტეს სფელსა. ვარდანიის თქმით, „რადგანაც წანარნი საუბრობდნენ იყერიულს ენასა, გარდამხის მთავარმა დაუნისანა მათ „გამგედ ქორიკონი“. საზოგადოდ კი ფიქრობენ, ვითომც წანარნი იყენენ აწინდელის უღების წინაპარნი. (ქ-ცხა, I, 182, 187, 215; S—Martin, *Mém. sur l'Arm.*, I, 233—235; Brosset, *Collection d'historiens arméniens*, I, 143—144, 609—613.

5. *Ibid.*, V—VII. ნანე აგრეთვე ჩემი „ვახუშტის ისტორია“, გვ. 114 შენ. 1.

მუარდებოდა კახეთი შეკავშირებული იყო ჰოლიტიკურის კავშირით ჩვენ სომხეთთან, რომელიც არის სომხეთის მწერალთ გუგარი და სტრატონის გოგარები¹. ამ მხარეს ჩვენში სხვა სასულ-წოდებაც ჰქონდა: ხუნანი, ტაშირი და სხ. „ფარნაჰაზმა დასჯა ერისთავები... მესამე ხუნანს და მისცა ბერდუჯის მდინარიდგან კიდრე ტფილი-სამდე და გაჩინამდე, რომელ არს გარდაბანი; მეოთხე—სამშვილდეს და მისცა სკვირეთის მდინარიდგან კიდრე მთამდე, რომელ არს ტაშირი და აბოცი“². როგორც ქ-ცხობა გვარწმუნებს, ტაშირის მეფენი სომეხთაგანნი იყვნენ და ხან-და-ხან თვით კახეთსაც ჭფლობდნენ და იმ-გვარი კავშირი არსებობდა სომხეთსა და კახეთს შორის, რომ სომხეთთან ხან კახელებად იწოდებოდნენ: „მოკიდეს კასნი გარდაბანელნი“³. ამასთანავე გობრონის ბიოგრაფი ადარსასე კუროპალატის დროს (881—923) გვამცნებს, რომ ტაშირში, რომელიც შესდგებოდა ათას სკვით, გავრცელებული იყო სომხის სარწმუნოება (ნახე ზემოდ გვ. 225—226); არათუ ტაშირში, თვით კახეთის ნამდვილს ნაწილშიაც, რომელსაც ეწოდებოდა კამბეჩოვანი ანუ ახლანდელი ქიზიუი. „კამბეჩოვანი იორსა ზედა;“ „ქალაქი კამბეჩოვანისა, რომელ არს ჩორნაბუჯი“⁴. ამ მხარის დაშორებაზე სარწმუნოებით ქართველებისაგან დაწკრილებით გვიამბობს არსენი კათალიკოზი, რომლის ცნობა ამ საგანზე ჩვეურთუთ ზემოდ (ნახე გვ. 226—227).

„ნერსეს იშხნელის დროს, ამბობს არსენი, ერისთავი სომხეთისა წარვიდა კაკაჰისა მთასა და მუნით უგურ-მოიქცა მსწრაფელ, რამეთუ არა შეიწყინარეს იგი მთეულთა მათ კანთა, რამეთუ იყვნენ იგონი კერპთ-მისახურ და გარდამოვიდა კამბეჩოვანსა და დაემკვიდრა ხეკსა შინა მცირესა, რომელსა ჰქვიან სკვი სომხეთისა და მრავალნი დაიმოწაფნა არა თუ მას შინა ოდენ, არამედ ამიერ მტკვარსა

1. უკეთესი აღწერა გეოგრაფიული და ისტორიული ჩვენის სომხეთისა ნახე Dubois, *Voyage...*, IV, 127—199; S—Martin, *Mém...*, I, 72—86.

2. „ქ-ცხ“. I, 31.—3. „ქ-ცხ“. I, 109.—4. „ქ-ცხ“. I, 49, 146; Иоселиани, *Путев. записки по Кახети*, стр. 17—18.

არბატს, გარდაბანს, ძორთორს და სომხეთს და აღაგრო ქვეყანა წყალებისა ღვარძლითა“...

კასეთის მიფლობელნი, ქ-ცსოკრებით, ქორეპისკოპოსნი (გვ. 189, 191), ვასუშტის წიროთ ქორეპოსნი. ამ სიტყვას სმარობს ყოველთვის ვასუშტი, როდესაც ქ-ცსოკრებაში იხმარება ქორეპისკოპოსნი: „და იწოდეს ვასთა მთავრად ანუ ქორეპოსად“. ეს სასულ-წოდება იხმარება კასეთში მე-VIII საუკუნეიდან ვიდრე მე-XI საუკუნემდე, როდესაც ბაგრატ IV-მ კასეთის მთავრობა გააუქმა (ქ-ცს. II, 96—98). ცხადია, რომ ქორეპისკოპოსნი ქ-ცსოკრებაში შეცდომით არის ნახსენი და ამ შეცდომას ვასუშტი საჩართლიანად ასწორებს. ამავე შეცდომას უხვეწებს თვით საბა ორბელიანი თავის ლექსავონში. იმას სატყუათ, „ქორეპისკოპოსნი უმეცარსა მწერალსა ქ-ცისაში გაუჩინია; ქორეპოსნი ქარაგმით ქორეპისკოპოსნი ჰგონებია. ქორეპისკოპოსნი უსამწყსო ეპისკოპოსნი ბერძნულად ეწოდების და ქორეპოსნი მეფას მოხატულეს ჰქვინან“. „ქორეპოსნი მოხატულე მეფისა. რომელ ვერ იკადრას მეფედ სასელის-დება, არამედ გამოათარგმანების მწიკქისად“. ჩვენის ფიქრით, ამ უბრალო შეცდომას გამო გავრცელებულა ის აზრი, ვითომც კასეთას მოვარსნი ეპისკოპოსნიც ყოფილიყვნენ. ამ შეცდომაში იყო თვით ბროსე¹, თუქცა შემდეგში მან ექვი გამოაცხადა ქორეპოსთ სამღვდელთებაზე².

კასეთის მიფლობელთა შორის ცნობილნი არიან:

1. გრიგოლ (787—827) ანატო კუროპალატის დროს (786—826) ჯვანსერ ერისთავთ-ერისთავის სიკვდილას შემდეგ იტყირს ვასუშტს, კუხეთს და გარდაბანს. ჰერეთი უჭირავთ აღარნასეს ძმის-წუღთა; გრიგოლ იწოდება ქორეპოსად; ესრძვის ამოტს და იძლევა.

2. ვახე (827—839) იოანე ქვაბულისძე, რომელსაც გრიგოლის შემდეგ გარდაბანელი ჰქმენ ქორეპოსად.

3. სამოელ დონაური (839—861).

4. გაბრიელ დონაური (861—881) ძმის-წუღლი სამოელი-

1. H. de la G., I, 267. n. 5.

2. Brosset, *Collection d' historiens arméniens*, 1874, I, 616—

სა, რომელსაც ართმევენ გარდაბანსა. იმის დროს ცნოკრობდა წმ. ილარიონ კახელე.

5. ფადალა I არეკმანელი (881—893) იმორჩილებს გარდაბანელთა.

6. გვირიკე I ქორიკოზი (893—918). იმის დროს ამირი აგარიანთა იჭერს უჯარმას და ბოქორმას. გვირიკე მტრობს ჭერეთის მთავარს ანუ პატრიკს ადარნასეს. ეს ადარნასე აუღლებს თავის ძეს იშხანიკს ტაოელის ადარნასეს ქალს დაეარსათაუთ ერისთავის გურგენის დას დინარს, რომელსაც ჭერეთელნი მოჭყავს სომესთ სარწმუნოებიდამ ქართველთ სარწმუნოებასე.

7 .ფადალა II (918 —929) აშენებს ლოწობანთა ციხეს. იმის დროს საჩინოზნი აოსრევენ კახეთს; იშხანიკი იბრუნებს ჭერეთს და იწოდება მეფედ. ფადალა ჭშუელის აფხაზეთის მეფეს გიორგი II-ს უფლის-ცისის დაპყრობაში.

8. გვირიკე II (929—976). ამას უკუ-უდგებიან გარდაბანელნი და მიიწვევენ აფხაზეთის მეფეს გიორგი II-ს, რომელიც იჭერს კახეთს. გიორგისა და იმის შვილის ლეონის სიკუდალის შემდეგ გვირიკე იბრუნებს კახეთს.

9. დავით (976—1010) ირთავს აფხაზეთის მეფის ლეონ II-ს (!) ქალს. ებრძვის ბაგრატ III-ს, მაგრამ იძლევა.

აღფაბეტური საძიებელი

ამ წიგნის წყაროებისა ევროპიულ ენებზე და ქართულ ენაზე. ამ ვუჩვენებთ ამ წიგნის გვერდებსა, რომლებშიც ისინი მოუვახილნი არიან და სადაც თვით უმთავრესის წყაროების ღირსება-ნაელულებებისა აღნიშნულნი არიან ანუ ტექსტში, ანუ შენიშვნებში.

1 წყაროები ევროპიულ ენებზე.

Abich, Prodrômus einer geologie der kaukasischen Länder—Изд. Кавк. Отд. Геогр. общ., IV, № 5, 257—258. გვ. 24—25.

Асогина или Степаноса Таронскаго (XI в.), Всеобщая исторія, переводъ Эмица. Москва, 1864, გვ. 52, 225, 229 ზნ. 1, 239, 240—241, ზნ. 1

Agathange (IV s.), Histoire du regne de Tiridate et de la predication de saint Gregoire l' Illuminateur—Collection des historiens... de l' Arménie, გვერდი 54, 147 ზნ. 2.

Банрадзе Димитрія:

1. *Кавказъ съ древнихъ памятникахъ христіанства*—Записки Общества любителей кавказс. археологій. Тифлисъ, 1875, გვ. 171 ზნ. 1, 181 ზნ. 1.

2. *О до-исторической археологій и кавказской съ особенностями.* Тифлисъ, 1877, გვ. 71.

3. *Объ отношеніяхъ Арменіи и Грузіи къ Византіи вообще и съ X в. съ особенностями*—Извѣстія Кавк. Общ. исторіи и археологій. Тифлисъ, 1882, გვ. 194 ზნ. 2, 238.

4. *Древнѣйшіе классическіе писатели о Кавказъ*—Газета „Кавказъ“. 1884, № № 272, 281, 282 и 283, გვ. 92—93 ზნ. 1.

5. *Источники исторіи Вазушта*—тѣже Извѣстія. 1884, გვ. 56 ზნ. 1.

6. *Статьи по исторіи и древностямъ Грузіи*—Приложеніе къ LV т. Записокъ Императ. Академіи Наукъ, გვ. 126 ზნ. 1.

7. *Грузинская палеография*—Труды V Археологическаго Съѣзда въ Тифлисъ. Москва, 1887, გვ. 85, № 1.

8. *Древніе варианты грузинскаго четверо-евангелія*. Тамъ же, გვ. 171—174.

Баратаева князя, Нумизматическіе факты Грузинскаго царства. Спб., 1884, გვ. 196—197.

Bartholomaei, Lettres numismatiques. 1859, გვ. 51 № 1, 82 № 5, 196—197.

Brosset Marie-Félicité:

1. *Eléments de la langue géorgienne.* Paris, 1837, გვ. 198 № 5.

2. *Rapport sur l'ouvrage intitulé: Нумизматичес. факты Груз. царства et revue numismatique géorgienne,* Spb. 1847, გვ. 196—197.

3. *Histoire des Bagratides géorgiens jusqu' au commencement du XI s.—Additions.* 1851, გვ. 186—189.

4. *Rapports sur un voyage archéologique dans la Géorgie et dans l' Arménie, exécuté en 1847—1848, avec un atlas de 18 planches lithographiées.* Spb. 1849, გვ. 209 № 1.

5. *Histoire de la Géorgie depuis l' antiquité jusqu' au XIX s., traduite du géorgien, 1-re partie.* Spb. 1849, გვ. 39—59 და სხვა ადგილებს.

6. *Additions à l' Histoire de la Géorgie depuis l' antiquité jusqu' en 1469.* Spb. 1851, გვ. 136 № 1, 274 № 1.

7. *Introduction et tables des matiers.—Histoire de la G.* Spb. 1858, გვ. 136 № 1, 276 № 4.

8. *A propos de livre intitulé: Essai de classification des suites monétaires de la G.,* 1860, გვ. 197.

9. *Inscriptions géorgiennes et autres, recueillies par le Père Nersès Sargisian et expliquées par M. Brosset—Mém. de l' Acad.* 1864, VII série, t. VIII, № 10, გვ. 239.

10. *Collection d' historiens arméniens.* Spb. 1874, გვ. 278 № 2.

ვისაც ვსურს სრული წარმოდგენა მიიღოს ბროსსეს მოღვაწეობაზე 1824 წლიდან 1879 წლამდე ქართულის ისტორიისა და მწერლობის სასარგებლოდ, იმან უნდა მიჰმართოს თვით იმის შვილის ლაურენტი ბროსსეს წიგნსა: *Bibliographie analitique des ouvrages de M. Marie-Félicité Brosset.* Spb, 1887. ეს წიგნი არის საფუძვლად შედგენილი და შეიცავს როგორც ყველა ნაშრომს ბროსსესას იმანთს განაარტებით, აგრეთვე სამეცნიერო აღთვაბეჭურს საძიებელს განსვენებულის წერილებისას. წიგნი მოზღდილი, წერილის ასოებით დაბეჭდილი 704 გვერდზე და ჩართული აქვს მას თვით სურათი ბროსსესი.

Гана, Извѣстія древнихъ классическихъ писателей о Кавказѣ—Сборникъ матеріаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа. Тифлисъ, 1884, გვ. 92. № 1.

Dabistan par Mahomed-Fauni, გვ. 67—70.

- Dosithée**, (XVII—XVIII s.), *Histoire d' Aphkhasie, composée par Pannerace ou Bagrat, regnant en 992 de J.-C.*, 83. 55, 104 უკვ. 3.
- Dubois de Montpéreux**, *Voyage autour du Caucase, chez les tcherkesses et les abkhases, en Colchide, en Géorgie, en Arménie et en Crimée*. Paris, 6 volumes, 1839—1846, 83. 44—45, 110 უკვ. 2, 277 უკვ. 1.
- Загурскаго Л. П.**, *Замѣтка объ изслѣдованіи кавказскихъ языковъ* —Протоколы Предварительнаго Комитета V Археологическаго Съѣзда, 83. 36 უკვ. 1.
- Faustus de Byzance** (IV s.), *Bibliothèque historique, traduite par J. B. Émine*—Collection des historiens. de l' Arménie, II, 209—310, 83. 146 უკვ. 1.
- Gatteyras**:
1. *Études linguistiques sur les langues de la famille géorgienne*—Revue de linguistique, 15 juillet. 1851, p. 275—311, 83. 36—37.
 2. *L' Arménie et les Arméniens*. Paris, 1882, p. 75, 141, 83. 36—37.
- Gignet**, *Histoire d' Hérodote*. Paris, 1870, 83. 13, 26—27.
- Gobineau**, *Histoire des Perses*. Paris, 1869, 83. 45.
- Gorioun** (V s.), *Biographie de saint Mesrob, traduite par J. B. Émine*—Collection des historiens... de l' Arm , II, 9—16, 83. 158—160.
- Novelacque Abel**, *La linguistique*—Bibliothèque des sciences contemporains. Paris. 1876, 83. 4—5.
- Иоселіани Платона**:
1. *Исторія Грузинской церкви*. Спб., 1843., 83. 107 უკვ. 3.
 2. *Таблица хроникона или грузинскаго лѣтоисчисленія*, 83. 217 უკვ. 1.
 3. *Путевыя записки по Кавказу*, 83. 277 უკვ. 4.
- Klaproth Jules**, *Voyage au Mont Caucase et en Géorgie, avec une carte de la Géorgie*. 2 tomes. Paris. 1823, 83. 34—35, 271, — უკვ. 2, 273 უკვ. 1.
- Кондакова Н.**, *Древняя грузинская архитектура*, 83. 181 უკვ. 1.
- Langlès**, *Voyage de Chevalier Charlin en Perse et autres lieux de l' Orient*. Paris, 1811, 10 tomes, 83. 67 უკვ. 2, 272 უკვ. 2, 273 უკვ.
- Langlois Victor**:
1. *Collection des historiens anciens et modernes de l' Arménie*, 2 tomes. Paris, 1867.—1869, ზმარად სენეკუელი.
 2. *Essai de classification des suites monétaires de la Géorgie depuis l' antiquité jusqu'à nos jours*. Paris. 1860, 83. 45—46.
 3. *Étude sur les sources de l' Hist. d' Arménie de Moïse de Khoren*—Mélanges Asiatiques, t. IV, livr. 3, 83. 64 უკვ. 2.
 4. *Chronique de Michel le Grand patriarche des Syriens Jacobites* (XII s.). Venise, 1868, 83. 50, უკვ. 2, 152.

Lazar de Pharb (V s.), *Histoire d' Arménie*—Collection des historiens. de l' Arm., II, 259—368, გვ. 167.

Lebeau, *Histoire du Bas-Empire, revue, corrigée et augmentée d' après les historiens orientaux par M. Saint-Martin et continuée par M. Brosset Jeune.* 21 tomes. Paris, 1824—1836, გვ. 126 ჴბ. 7 და ხშირად ნახვეუნი.

Lenormant François:

1. *Histoire ancienne de l' Orient jusqu' aux guerres médiques.* Neuvième édition. 6 tomes. Paris, 1881—1888, გვ. 9—12, 15—20.

2. *Lettres assyriologiques*, 1-re série, t. I, გვ. 17 ჴბ. 3.

3. *Alphabetum*—Dictionnaire des antiquités Grecques et Romains par Daremberg et Saglio, გვ. 9 ჴბ. 1.

Ляйзля Чарльза, *Геологическія доказательства древности человека.* Спб. 1874, გვ. 1—4.

Макарія архимандрита, *Исторія христіанства въ Россіи до Павлопостольнаго кн. Владимира.* Спб. 1846, გვ. 107 ჴბ. 3 და 4.

Malcolm Sir John, *Histoire de la Perse depuis les temps les plus anciens jusqu' à l' époque actuelle.* 2 tomes. Paris, 1821, გვ. 67 ჴბ. 2.

Мара Н., *Мудрость Балавара, грузинская версия душеполезной истории о Варлаамъ и Иоасафъ*—Записки Восточн. Отдѣленія Импер. Русск. Археол. Общ., т. III., стр. 223—260, გვ. 134 ჴბ. 1.

Mazeret G, *Histoire ancienne des peuples de l' Orient.* Paris, 1876, გვ. 13 ჴბ. 1, 17 ჴბ. 2.

Michel le Grand patriarche des Syriens Jacobites. ნახვ Langlois.

Миллера Всеволода, *Осетинскіе этюды.* Москва, 1887, часть третья, გვ. 45 ჴბ. 1.

Моисея Хоренскаго (V в.), 1. *Армянская географія*, приписываемая ему и 2. *Исторія Арменіи*, переводъ Эмива. Москва, 1858 г. и Langlois—Collection des historiens... II, 47—175, გვ. 50, 91 ჴბ. 2.

Mkhithar d' Aïrivank (XIII s.), *Histoire chronologique, traduite de l' arménien par M. Brosset*—Mém. de l' Acad. des sciences., VII série, t. XIII, № 5; ნახვ კადეჯუც Brosset, *Les ruines d' Ani.* Spb. 1860. p. 152—174. გვ. 53 ჴბ. 2.

Orbélian Stéphanos (XIII s.), *Histoire de la Siounie, traduite de l' arménien par M. Brosset*, 2 livraisons. Spb., 1864—1866, გვ. 42, 52;—53. ნახვ სენ-მარტენის ნათარგუმნიც იქნის Mémoires sur l' Arménie, II, 1—296.

Патканова:

1. *О мьсть, занимаемоль армянскимъ языкомъ въ кругу индо-европейскихъ*—Извѣстія Кавказск. Отд. Русск. Геогр. Общ., VI, № 1, 27—50, გვ. 36, ჴბ. 1.

2. *О древней грузинской хроникѣ*—Журналъ Министерства народн. просвѣщ., декабрь 1883 г., 33. 40 №б. 1.

3. *Исторія Аванъ Каанкатвацц* (X в.). Спб., 1861, 33. 45 №б. 2, 160 №б. 3.

4. *Армянская географія VII в. по Р. X.* Спб. 1877, 33. 91, №б. 2. სენ-მარტენი შიშვერს IX საუკუნეს; ნახე იმისი Mémoires sur l'Arménie, II, 301—378.

Plutarque, *Vie des hommes illustrés*, traduite par Alexis Pierron. Paris. 1858, 33. 94—98.

Помяловскаго, *Сборникъ греческихъ и латинскихъ надписей Кавказа.*, Спб., 1881, 33. 49, №б. 1, 129 №б. 2.

Porphyrogénète Constantin, *De administrando imperio* (écrit en 952), —Additions... 1851, p. 140. 144—154, 33. 48, 51, 180 №б. 1, 187—188, 264—266.

Procopé (VI s.). ნახე **Stritter**.

Prud'homme, *Histoire d' Arménie par Arisdaquès de Lasdiverd*. Paris, 1864, 33. 194 №б. 1, 241 №б. 1.

Rimbaud Alphred, *L' Empire grec au dixième siècle—Constantin Porphyrogénète*. Paris, 1870, 33. 194 №б. 2.

Риттера Карла, *Исторія землевѣдѣнія*. Спб. 1864, 33. 74—75.

Розена барона, *Императоръ Василій Бомарбойица—Извлеченія изъ мѣтописи Яхви Ахтиохійскаго*, изданіе Академіи Наукъ. Спб., 1883, 33. 194 №б. 1, 238.

Селезнева Михаила, *Руководство къ познанію Кавказа*, три квивი. Спб. 1847, 33 104 №б. 3, 201 №б. 1, 274 №б. 1.

Saint-Martin Vivien:

1. *Recherches sur les populations primitives et les plus anciens traditions du Caucase*. Paris, 1847, 33. 32—34, 43—44, 64—65.

2. *Histoire des découvertes géographiques*. Paris, 1845, t. II, 33. 14—15.

Saint-Martin Antoine Jean, *Mémoires historiques et géographiques sur l' Arménie*. 2 tomes. Paris, 1811—1819, 33. 126 №б. 7, 277 №б. 1.

Stritter, *Memoriae populorum*, მეოთხე ტომი, სადაც ჩართულია პროკოპის ცნობები კავკასიაზე და საიდანაც უსარგებლონიო ლეზოს, დიუბუას და ბროსსეს ლაზიკის ისტორიის გამოკვლევაში, 33. 178, 179 №б. 1, 180, 181 №б. 1.

Soury Jules, *L' Asie-Mineure d' après les nouvelles découvertes archéologiques—Revue des Deux Mondes*, 15 octobre, 1873, 33. 28—29.

Tardieu Amedée, *Géographie de Strabon*, deux tomes. Paris, 1867—1873, 33. 34, 110—122, 276 №б. 1.

Уварова графа:

1. *Археологія Россіи—Каменный періодъ*. Москва, 1881, 33. 6. №б. 2.

2. *Взгляд на Михтский могильник*—Труды Московск. Археологич. Общества, т. X, стр. 18—24, გვ. 71—74.
3. *Каталогъ собранія древностей гр. Уварова* Москва, 1887, გვ. 74 ზეგ. 2.
- Услара**, *Древнѣйшій сказаніи о Кавказѣ*. 1881, Тифлисъ, გვ. 98—101 და ზეგ. 1.
- Oukhtanès (X s.)**, *Histoire de la scission religieuse entre les Géorgiens et les Arméniens, depuis la fin du VI siècle—Additions..* 1851, p. 107—125, გვ. 190 ზეგ. 2.
- Хвольсона**, *Сборникъ еврейскихъ надписей*. Спб. 1884, გვ. 106. ზეგ. 1.
- Цагарელი Александра**:
1. *Свидѣнія о памятникахъ грузинской письменности*, выпускъ первый. Спб. 1886, გვ. 134 ზეგ. 1, 147 ზეგ. 2, 223 ზეგ. 2, 245—246, 249.
 2. *Памятники грузинской старины въ Святой Земль и на Синаи*. Спб 1888, გვ. 216 ზეგ. 1, 234 ზეგ. 1, 235 ზეგ. 3.
- Schnitzler**, *L' Empire des Tsars au point actuel de la science*. Paris, 1862. გვ. 24.
- Щуровскаго**, *Геологическіе очерки Кавказа*, გვ. 125 ზეგ. 1.
- Эйхвальда**, *Страбоновы извѣстія о Кавказѣ*—Библіотека для чтенія, XXX, გვ. 110 ზეგ. 2.
- Эмина**, *Всобщая исторія Вардана Великаго*. Москва, 1861, გვ. 53 ზეგ. 1. ნახე კლეუცე Faustus de Byzance და მოისყა Хоренскаго.

II ქართული დაბეჭდილი წყაროები.

ბაქრაძისა დამ.

1. „საქართველო“, პირველი რეკული. ტფილისი, 1871წ.
2. „პროფესორი პეტრასოვი და ქართული ისტორიის წყაროები“. ტფილისი, 1884, გვ. 40, 170.
3. „გასუბტი—საქართველოს ისტორია“, ნაწილი პირველი. ტფილისი, 1885.

ბროსესი, „ქართლის ცხოვრება“, ნაწილი პირველი, ძველი მოთხრობა 1469 წლამდე ქრისტეს აქეთ. ს-პეტერბ., 1849, მესამე კარში.

გასუბტისა:

1. „გეოგრაფიული აღწერა საქართველოსა“ ფრანციულის თარგმანით. ს-პეტერბ., 1844, წ. გვ. 81, 86, 125, 126.
2. „საქართველოს ისტორია“—ჩუბინაშვილის მიერ გამოცემულს ქართლის ცხოვრების მეორე ნაწილში. ს-პეტერბ., 1854 წ., 1—258, გვ. 40—41, 147 ზეგ. 1, 151.

თეიმურაზ ბატონიშვილისა, „ისტორია ივერიისა“. 1848, ს. პეტერბ., გვ. 49, 56, 61—63, 124, 133, 134 და შენ. 1.
 საბინისისა მისეილისა „საქართველოს სამოთხე სრული აღწერა ღვაწლთა და კნებათა საქართველოს წმიდათა“, მშენებლის სურათებით. ს-პეტერბ., ჩეხბ, გვ. 183 შენ. 1.
 ჩუბინაშვილისა დავითისა, „განხილვა კანონების მოსახლეთა“, გვ. 217 შენ. 1.

III ქართული გამოუცემელი წყაროები.

„აბუგურა“ გვ. 134 და შენ. 1.
 „დაძინ ცხოვრება“ ანუ „ენოქას წიგნი“, გვ. 169 და შენ. 3.
 არსენი კათალიკოსისა, „განყოფისათვის ქართლისა და სომხეთისა“, გვ. 226—227. 277.
 „ბაღვალი“, გვ. 134, შენ. 1, 252 შენ. 1. (ამ მცირე ხანში დაიბეჭდა).
 „ბიბლიის შირი“ ქართული 978 წელს გადაღებული ივერიის მონასტერში, გვ. 170, 245.

გუჯრები:

1. ქართველების საქვისკობოზო კათედრებზე დიდ სომხეთში, გვ. 267.
2. ოპიზის მონასტრისა (XI საუკ.), გვ. 51.

დავითნი 974 წლისა, გვ. 236—237.

ისტორია საქართველოსა:

1. „ქართლის მატანი“ და „მოქცევა ქართლისა“ მე-IX საუკუნის მანუსკრიპტში ჩართული, გვ. 57—58, 145 შენ. 1, 147 შენ. 1, 219—221.
2. სუმბატ დავითის ძის „ხრონიკა“ ქართველ ბაგრატიონების გვარზე, გვ. 55.
3. „ქართლის-ცხოვრება“ ნაშრომი 1635—1646 წლისა და სსკა ვარიანტები, გვ. 42—43 შენიშვნებით.

იოანე დვთის-მეტეველის „გამოცხადების წიგნი“ 995 წლისა, გვ. 242.

კლიმაქსი 983 წლისა, გვ. 245. იგივე 1066 წლისა, გვ. 259 შენ. 1.

მეტაფრასები:

1. ჯვარის—მონასტრისა იერუსალიმში 951 წლისა, გვ. 233—234.

2. ნათლის-მცელის უდაბნოსი მე-IX—X საუკ., გვ. 212
შენ 1.

მწაგალ-თავი სინაის მონასტრისა 864 წლისა, გვ. 216 შენ. 1.
ნებროთის წიგნი გვ. 169.

ოთხ-თავი (სასარება):

1. ორი კარიანტი—ერთი მე-VII (?) საუკ., მეორე უფრო
ძველი, გვ. 84 · 85, 170—174.

2 ივერიის მონასტრისა ათონის მთაზე 913, 917 წლისა,
გვ. 228—229.

3 ჯრუჭის მონასტრისა იმერეთში 936 წლისა, გვ. 232
—233.

4. იოანე გრუხინსკის წიგნთა-საცავის 995 წლისა, გვ. 245
—246.

იუდას-წიგნა“ იაკობ მოციქულისა ბაგრატის დროსა (828—876
წ.), გვ. 221—222.

როსტომიანი ანუ შაჰ-ნამე ფერდუსისა, გვ. 67

საბას ლავრაში იერუსალიმის მახლობლად ნაშრომი მანუსკრიპტი
925 წლისა, გვ. 233—236.

საგალობლები დავით გურამაღალტის, გურგენის და ბაგრატ III
დროსა, გვ. 246—248.

სგანური მანუსკრიპტი VIII—IX საუკ., გვ. 206—208.

სამოთხე 977 წლისა, გვ. 243—244.

ხეულ-კანონნი მეექვსე მსოფლიო კრებისა—ერთი 1031 წ., მეორე
შემდეგის ს.უგუროსა, გვ. 257, 258, 259 შენ. 1

ქილილა და მანა, მე-XII საუკუნეში მოხსენებული, გვ. 137, 178.

ცხოვრების წიგნი წმ. მოწამეთა 1002 წლისა, გვ. 248—249.

ცხოვრება-მოძღვრებანი წმ. მამათა 981 წლისა, გვ. 245.

ცხოვრება იოანე ოქროპირისა 983 წლისა, გვ. 245.

ცხოვრება-მოძღვრებანი გრიგორი ღვთის-მეტყველისა X—XI საუკ.,
გვ. 250 შენ. 1. იგივე მისივე მცხეთის წიგნთა საცავის XI
საუკ., გვ. 256

ცხოვრებანი წმ. მსოფლიო მამათა ივერიის მონასტრისა 980—
1013 წ., გვ. 253—256.

ცხოვრებანი ქართველთა მამათა:

1. წმ. რაფინისა გვ. 174—175.

2. წმ. შუშანიკისა გვ. 175—176.

6. წმ. პეტრესი მალესტინის მღვდელთ-მოძღვრისა ანუ გარაზ-
ბაქარის (IV საუკ.) შეილის მურვანოზისა, გვ. 152—154.

4. წმ. შიოსი იოანე ზუგდიდელის მოწაფის მარტირისაგან შედგენილი, გვ. 180 შუნ. 1.
5. სრულივე შიო-მღვიმის მონასტრის კუთვნილი 1733 წლისა, გვ. 143, 146 შუნ. 3, 153 შუნ. 1, 180 შუნ. 1. 182—183.
6. წმ. აბასი. ნახე სვანური მანუსკრიპტი.
7. წმ. გობრონისა სტეფანე მტბეკარ კპისკოპოზისაგან შედგენილი, გვ. 225—226.
8. წმ. ილარიონ კახელისა, გვ. 224.
9. წმ. მთა-წმინდელ მამათა იოანესი და ვეითიმისა X—XI საუკ., გვ. 242—243., 249—252.
10. სრული მამათ-ცხოვრება იოანე ნათლის-მცემლის უდაბნოს კუთვნილი 1713 წლისა, გვ. 224. შუნ. 1.

წარწერანი:

1. ბერძნული 75 წლისა, მცხეთის მახლობლად ნაპოვნი ქვაზე, გვ. 49, 129.
2. ქართულ ფულებზე მე-V—X საუკ., გვ. 165, 196—197, 239.
3. ჯვარის მონასტრისა მცხეთის ჰირის-პირ მე-VII საუკ., გვ. 192—193.
4. ატენის სიონისა გორის მაზრაში 853 წლისა, გვ. 216, 219.
5. ღარამის მონასტრისა სამცხეში მე-X საუკ., გვ. 52, 242, 268.
6. ოშქის მონასტრისა ჭოროხის ხეობაში აღერნასეს დრო-ასა (881 923 წ.), გვ. 223.
7. ღოდის-ყანის ტაძრისა ჭოროხის ხეობაში მე-X საუკ., გვ. 232.
8. გელის ეკლესიისა ჩილდირში, უარსის მხარეში, 954 წ. გვ. 236, 270.
9. უარსში ალაფათის კარებში ჩატანილ ქვაზე, გვ. 268.
10. ქართულის ეკლესიისა (996 წლისა?) ანის ქალაქში, გვ. 268.

11. 1007 წლის ქართულს ეკლესიაში ეგზეკუში, უაჩსის მხარეში, გვ. 269.
 12. 1030 წლის ქართულს მონასტერში მანლობლად აღაშკრტისა, უაჩსის მხარეში, გვ. 267.
-

შინაარსი ამ წიგნისა.

I. საზოგადო ცნობა ისტორიის წინა-დროე-ბაჲყ.

- I. ახალი გამოკვლევა ისტორიის წინა-დროებისა: გეოლოგიური, ლინგვისტიკური და არსეოლოგიური. გვ. 1— 5
- II. კაცობრიობის მოდგმანი და იმათნი განყოფილება-ნი.—იმათნი წინაპარნი სად აღმოჩენილან და სად სახლებულან, საით და საით გამგზავრებულან და სად და სად დამყარებულან. 6— 8
- III. განათლების წარმატება ეგვიპტეში და ქალდეო-ასსირიასში.—ამ წარმატების სასიათი აწინდელის აზრით.—მცირე აზია და იმისნი უძველესნი ტომ-ნი. 8—15
- IV. არსეოლოგიური ქარტები ანუ რუკები.—ამ ქარტებ-ზე ქართველ ტომ-ნათესავის წინაპარნი სსუა და სსუა გვარ სასელ-წოდებულნი და მცირე აზიიდანმ კავკასამ-დე გაფანტულნი. 15—20

II. კავკასი და იმისი უძველესა ისტორია.

- I. კავკასზე გეოლოგიური ცნობა. — იმისი მოკლე სურათი. 21—25
- II. სულ ძველად გამოჩენილ ტომთა რიცხვში კავკასიე-ლებთან ჭჭონათ მსუღელობა ფინიკიელებს, ეგვიპ-ტელებს და ქალდეო-ასსირიელებს. 25—29
- III. მცირე აზიის უღლინნი ანუ ბერძენნი. — მილეტის კოლონიები შავი-ზღვის პირად.—იმათი აღებ-მიცე-

შობა კავკასიელ ტომებთან.—იმათი ცნობები საზოგადოდ კავკასიაზე. 29—30

IV. გარედამ შემოტანილნი ჩვენში სასულ-წოდებანი მთებისა, მდინარეებისა და სს.— შორეულ ენათა და გადაშენებულ ენათა კვალი კავკასიურ ენებში.—რა გავშირი აქვს ქართულ ენას სომხურ ენასთან. 31—37

III. საქართველო და იმისნი უძველესნი ადგილობრივი ცნობანი.

I. კავკასიის დედა-მიწის გულში ჩამარხული არსეოლოგიური წყაროები. 38—39

II. „ქართლის ცხოვრება“.—რა დროთ ეკუთვნის იმისი შედგენა და რა გვარ ისტორიულ საუნჯეს წარმოგვიდგენს იმისი შინაარსი.—განხილვა „ქ-ცხბის“ ფაქტებისა ჩვენის ისტორიის მსვლელობაში. 39—56

III. სულ ასლად აღმოჩენილი მე-IX საუკუნის მანუსკრიპტში შეტანილი ძველი ქართული მატანე. 56—58

IV. იგივე საგანი—შემდეგი.

I. „ქართლის-ცხოვრების“ წარმოდგენით ქართველთ, სომეხთ, კავკასიელთ შთამომავლობა და ქართველების უძველეს დროთა ყოფა-ცხოვრება.—მამა-სახლისნი და იმათ დროს სურათი. 59—67

II. „ქ-ცხბა“ განსაკუთრებით ეურადლებას მიაქცევს სპარსეთის გავლენას საქართველოზე.—ამ გავლენის კვალი ჩვენ გულტურაში. 67—70

III. რა მასალას გვაძლევს ჩვენ წინაპართა კულტურისას სამთავროს არსეოლოგიური ნაშთნი.—რა დროს მიაწერენ ამ ნაშთებსა.—აქ ნაჩვენები კულტურა შედარე სტრახონის თქმულებას იბერიაზე და რიტურის აზრსა კოლხიდაზე. 70—75

V. სამეფოს დაარსება საქართველოში.

I. ალექსანდრე მაკედონელი (336—323 წ.) და იაზონ

მთავარი. — შესაძლებელია თუ არა, რომ ალექსანდრეს თავის შემოსვლით დაეჭიროს საქართველო. — ისტორიული ფაქტები ალექსანდრეზე. . . . 76—79

II. მეფე ფარნაგაზი (302—237). — საქართველოს განთავისუფლება ბერძენთაგან და სამეფოს დამყარება ჩვენში. — საქართველოს სახელ-წოდებანი; საერისთავოები და სადროშოები; აზნაური და ხვასტაგი: ამ სიტყვების ფილოლოგიური მნიშვნელობა. — ქართული მწიგნობრობა. — მხედრული უნდა მიგვაჩინდეს უბეგლესად, თუ ხუცურად. . . . 79—85

III. პოლიტიკური დამოკიდებულობა საქართველოსი ბერძნებთან და სირიის მეფეებთან. . . . 86—88

VI. არშაკუნიანთ სამეფო სახლი და რომაულნი საქართველოში.

I. ქართლის მეფენი: საურმაგ (237—162); მირგან I (162—112); ფარნაჯომ (112—93) და იმის დროს ცეცხლის მსახურება საქართველოში. . . 89—90

II. არშაკუნიანთ სამეფო სახლი საზოგადოდ და იმისი დამყარება სომხეთში. — სომხეთის მეფენი: გაჭარმაგ (149—127); არშაკ I (127—114) და არდაშუზ I (114—89). . . . 90—92

III. არშაკუნიანნი საქართველოში. — მეფე არშაკი (93—81). — მეფე არტაგი (81—66). — ზონტის მეფე მიტრიდატ დიდი (123—65) და ბრძოლა იმისი მცირე აზიაში და ქართველებისა საქართველოში რომის მხედართ-მთავართან ზომპეისთან. — სახელწოდება „იბერია“ პირველად ხმარებული იმათ მწერლობაში 65 წელს ქრისტეს წინად და საზოგადოდ რა ცნობები შეგვიძინეს იმ დროს რომაულთა მწერლებმა კავკასიაზე. . . . 92—10

VII. ქართველებს კერპთ-მსახურება.—ანდრია
მოციქული.—სტრაბონი.

- I. მეუენი: ბარტომ I (66—33); მირგან II (33—
23); ანშაკ II (22—2); ადერკი (2 ქრ. წინ—55
ქრ. შემდეგ.) 102—103
- II. კერპთ-მსახურება საქართველოში და იმის მოსაზღვ-
რე ქუეუნებში.—სასარების ქადაგება საქართველოს
საზღვრებში ანდრია მოციქულისაგან. 103—110
- III. სტრაბონი (54 ქრ. წინ—24 ქრ. შემდ.) და იმის
აღწერით კაკკაზი, კოლხიდა, იბერია და ალბანია.—
სტრაბონის ცნობების განმარტება. 110—122

VIII. ქართლის დაგლეჯა სომხებისაგან და და-
ცემული ჩვენი ზნეობა.

- I. ორ-ორნი მეუენი ქართლისანი: ბარტომ II და ქარ-
თამ (55—72); ფარსმან და კაოს (72—87);
აზორკ და არმაზელ (87—103); ამზასხ და დე-
როკ (103—113); ფარსმან II და მიტრიდატ
I (113—129); ადამ (129—132) და შემდეგ იმი-
სა 146 წლამდე დედა იმისი; ფარსმან III (146—
182); ამზასხ III (182—186). 123—125
- II. ქართლის შესუსტება და იმის საზღვრის დაჭერა
სომეხთ მეფეთაგან.—ქართლის სომეხეთი ანუ სომ-
ხების გუგარკი.—ბრძოლა ქართველებისა სომეხებ-
თან საზღვრის გამო.—ამ საგანზე ქართველთ-სო-
მეხთ თქმულების შედარება რომაელთ ცნობებთან.—
მცხეთის მახლობლად ნაპოვნი 75 წლის ქვა ბერ-
ძნულის წარწერით. 125—129 ✓
- III. მეფე რეგი (186—213).—ადამიანის მსხვერპლად
შეწირვა კერპთათვის და კაცის მჭამლობა ჩვენში
ჩვენის მატანის თქმით.—რამდენად არის შესაწინა-
რებელი ეს თქმულება. 129—133

IX. სასანიანთ სამეფო სახლი და წმ. ნინოს
ქადაგება ჩვენში.

- I. მეფენი: გაჩე (273—231); ბაკურ I (231—246);
მირდატ II (246 — 262) და ასთაგურ (262—
265).—ამ დროს სომხეთის ისტორიის სურათა:
ხოსრო დიდი (198—232) და ტირდატ დიდი
(232—259). 134—137
- II. სამეფო სახლი სასანიანთი და თვისება იმის ისტორიისა. 137—138
- III. მეფე მირიანი (265—342) სასანიანი ანუ ხოსრო-
იანი.—გარკვევა იმის ისტორიისა. 139—143
- IV. ქართლ-კახეთის განათლება ქრისტეს აღსარებით წმ.
ნინოსაგან. 143—147

X. შპარსეთის სასანიანთ ძალა და იმათგან
სომხეთის დანაწილება.

- I. მეფენი: ბაქარ I (342 — 364) და მირდატ^ე III
(364—379); ბაკურიუსი რუფინისა და თაჭტუბი მარ-
ტინისა იმის დროს საქართველოზე. 148—151
- II. გარაჟ-ბაქარ ანუ ბაქარ II (379—393).—იმისი
შვილი მურვანოზი ანუ წმ. პეტრე შალესტინის
მღვდელთ-მთავარი. — პეტრეს „წსოვნება“ თვით
იმის მოწაფისაგან შედგენილი. 151—154
- III. შპარსეთის სასანიანთ ძალა და სომხეთის დანაწილება
შპარსეთსა და ბიზანტიას შორის. 154—156
- IV. თარდატ (393—405); თარსმან IV (405—408);
მირდატ IV (408—410); არჩილ I (410—434)
და მირდატ V (434—446.) 156—157
- V. სომხეთის შინაგანი მდგომარეობა და დამოკიდებუ-
ლება სომხობისა ქართველობასთან. 157—161

XI. ბრძოლა ქრისტიან სჯულისა და ტყვეობის მხანგრძობისა. — სპარსეთი და ბიზანტიის საქართველოში.

- I. გასტანგ გურგასლანი (446 — 499). — ცნობები გასტანგზე. — ჩუნი აზრი გასტანგზე. — ხალკიდონის მსოფლიო კრება 451 წელს. 162 — 168
- II. საკათალიკოსოს დაარსება. — გასტანგის ისტორიაში ნახევრები „ნებროთის წიგნი.“ — რა გვარი მწერლობა უნდა გვქონიყო ჩვენ იმ დროს. — უძველესი კარიანტები ოთხ-თავისა. — „ცხოვრებანი“ წმ. რაქელისა და წმ. შუშანიკისა. 168 — 177
- III. დანი (499 — 514); ბაკურ II (514 — 528); ფარსმან V (528 — 542) და ფარსმან VI (542 — 557) და იმათ დროს ცნობა ბიზანტიელებისა დასავლეთს საქართველოზე ანუ ბიზანტიელთ ღაზიკაზე. — შროკოპის ცნობით, აფხაზეთის მოქცევა და ბიჭვინტის ტაძრის აღშენება იმპერატორის იუსტინიანუსიან (527 — 565). 177 — 181
- IV. ათ-ცამეტნი სირიელნი მამანი საქართველოში. — ბაკურ III (557 — 570) 181 — 184

XII. ბაგრატიონთ სამეფო სახლი და არაბნი მამულები.

- I. ბაგრატიონნი სომხეთში და საქართველოში. 184 — 189
- II. შთაკანი: გვარამ (575 — 600) და იმის დროს დარღვევა სომხეთ-ქართ. სარწმუნოებრივის კავშირისა. 189 — 190
- III. სტეფანოს I (600 — 619); ადარნასე I (619 — 639); სტეფანოს II (639 — 663). — ჯვარ-შატიონი და იმისი სურათები შესანიშნავის წარწერებით. — იმპერატორი ირაკლი I (610 — 641) ჩუნი ში ებრძვის ტყვეობის აღსარებასა. 191 — 197
- IV. მამულის გამოჩენა და გავრცელება არაბთ მფლობელობისა. 198, 202 — 204

V. მეფენი: მირ (663—668); აჩრდილ II (668—718); — კოსტანტინეპოლის მეექვსე მსოფლიო კრება და დამოუკიდებელი კათალიკოზი საქართველოში. — იოანე და ჯვანშერ (718—787). 198—204
XIII. არაბთ მფლობელობა საქართველოში.

I. მეფე აშოტ (787—826). — არაბთაგან წამებული წმ. აბო და იმისი „ცხოვრება“. — ამ „ცხოვრების“ ცნობა ჩვენ მხარეზე და ხაზარებზე. — განხილვა ძველად-ძველის მანუსკრიპტისა, რომელშიაც შეტანილია ეს „ცხოვრება“. — მეორე ძველად-ძველივე ნათლის-მცემლის უღაბნოს მანუსკრიპტი, რომელშიაც იპოება აბოსივე ცხოვრება. — რაზის მონასტერი აშოტის სურათით და წარწერით. — სუთასიანი ქორწინიონი და იმისი გამოკვლევა. . 205—217

II. მეფე ბაგრატ I (826—876). — არაბთ მხედართ-მთავარი ბუღა და იმისგან წამებული ქართლის მთავარი კოსტანტინე. — ატენის სიონის მე-XI საუკუნის მხატვრობის ქვეშ აღმოჩენილი წარწერა 853 წლისა. — მანუსკრიპტი 864 წ. სინაის მთაზე ნაპოვნი. — იმის დროსვე მანუსკრიპტი, რომელშიაც შეტანილია „მოქცევა ქართლისა“ და წმ. იაკობის „უამის წიკა“. 217—222

III. მეფე დავით I (876—881). — აწყურის მახლობლად დიდი ტაძარი ბიეთად წოდებული 880 წლის წარწერით. — ადარნასე II (881—922). — წმ. ილარიონ კახელი. — ტაძრები: ბანისა, რაჭისა და განქისა (?). — აბულ-კასიმი და იმისგან წამებული წმ. გობრონი. — გობრონის „ცხოვრების“ აზრი არაბებზე და სომხობაზე. — კათალ. არსენის ნაშბი „განყოფისათვის ქართლისა და სომხეთისა“. — ტბეთის ტაძარი აშოტ კუხისაგან († 916) აშენებული. — რთხ-თაუი 913 წლისა. — სომხთათვის მის-

ტორიეთა თქმულება აშოტ დიდის შტოს სომხურს შთამამავლობაზე. 222—230

XIV. საქართველოს კავშირი ბიზანტიასთან.

- I. მეფე სუმბატ (923—958). არაბთ მწერალი მასსუდი სუმბატზე. — იმის დროს ტაძრები: გელისა და ლოდის-ყანისა, ჩუენის აზრით შეტბერი. — „სწავლანი და მოძღვრებანი წმ. მამათანი“ 925 წლისა. — ჯრუჭის მონასტრის სასარება ანუ ოთხთავი 936 წლისა. — საბას ღავარაში იერუსალიმის მახლობლად 941 წელს ნაშრომი „წელთა და კამთა გამოძიება“. — მეტაფრასი 951 წლისა. 230—236
- II. დაგით ანუ ბაგრატ II რეგენი (958—994). მეტიდინეობა ქართველთ სომეხთ შუერთებისა სარწმუნოებით. — დავითნი 974 წლისა. 237—238
- III. დაგით დიდი კურაშაღატი (983?—1001). — იმისი ორი კერცხლის ფული ეკრძაში აღმოჩენილი. — იმისაგან აშენებული დიდებული სახულის ტაძარი. — სხვა და სხვა გვარი ცნობა დავითზე. — იმისი მოღვაწეობა ბიზანტიის სასარგებლოდ. — დავითს და იმის დროს გამოჩენილ ქართველებს იხსენიებენ: „სამოთხე“ 977 წლისა; ქართული ბიბლიის პირი 978 წლისა; „გამოცხადების წიგნი“ იმავე 978 წ.; კლიმაქსი“ 983 წ.; ტბეთის ოთხ-თავი“ 995 წლისა; „საგალობლები“ სამეგრელოს მთავრის წიგნთა-საცავისა; „წმ მოწამეთა ცხოვრება“ 1002 წლისა. 238—249
- IV. დაფუძნება ივერიის მონასტრისა ათონის მთაზე. — წმ. იოანე და იმისი შვილი ევთიმე. — ევთიმის მწერლობა. — ივერიის მონასტრის „წმ. მამათ-ცხოვრება“ 980—1013 წ., რომელშიაც იხსენიებიან ევთიმე და იმისნი თანამოღვაწენი. — მცხეთის წიგნთა-საცავის „წიგნი დვთის მეტყველის გრიგორი-

სა“; სჯულის-კანონნი შეეკვესე მსოფლიო კრებო-
სა“. — ქართველების მონასტერი „სოსასტერი“
კოსტანტინუპოლის მასლობლად. 249—261

XV. გაცლცლკეგებული საქართველოს ნაწილე-
ბი გიდრე იმათ შემოკრებამდე.

I. მესხეთი; ტაო; კლარჯეთი.—ამ მხარის მფლო-
ბელნი: ერისთავნი და მამულნი.—კოსტანტინე პორ-
ფიროგენის ცნობა იმათზე.—იმათი მფლობელო-
ბა სომხითში 262—270

II აფხაზეთი.—ამისი მნიშვნელობა.—რამდენად ყო-
ფილად ძველად აფხაზეთში გავრცელებული მეგრული
ნათესაუი თუ მეგრული ენა; ამისი საბუთი.—აფ-
ხაზის ნათესაობა და ენა.—ისტორია აფხაზეთი-
სა“ დოსითეოს პატრიარხის მოწმობით 992 წელს
შედგენილი.—აფხაზეთის ერისთავნი, შემდეგ მე-
ფენი.—იმათზე ისტორიული ცნობები. 270—275

III. კახეთი ანუ ნაწილი სტრაბონის ალბანიისა.—რა
სარწმუნოებას აღიარებდა იგი ძველად.—კახეთის
მფლობელნი ქორციკონი.— ისტორიული ცნობა
იმათზე.—წანარნი. 276—279

აღთებეტური სამიებელი ამ წიგნის წყაროებისა. 282—290

შეცდომანი ამ წიგნში.

ბეჭდო.	დაბეჭდილია:	უნდა იყოს:
	<i>სტრუქტურა</i>	
1	7 ნათესავნი . . . . .	. მოდგმანი
3	6 გეოგრაფიულ . . . . .	. გეოლოგიურ
14	22 ძველი . . . . .	. ძველი
15	15 <i>ancienne</i> . . . . .	. <i>ancienne</i>
—	27 ზღვა . . . . .	. ნიადაგი
16	33 ნომეკლატურა . . . . .	. ნომეკლატურა
32	20 სანსკრიტული . . . . .	. სანსკრიტული
44	28 გარცელებულს . . . . .	. გარცელებულს
46	16 სახელმძღვანელობის . . . . .	. ხელმძღვანელობის
54	22 ჩვენამდე	ჩვენამდე
57	4 აღნიშნულა . . . . .	. აღნიშნულია
—	8 მატანი . . . . .	. მატანი
—	9 დრო . . . . .	. დრო
67	28 სათაყვანის-საცემო . . . . .	. სათაყვანის-საცემო
70	30 მონადირე . . . . .	. მონადირე
91	29 47. . . . .	. . . . . 27
—	30, p. . . . .	. . . . . ,II, p.
92	5 დაჯა . . . . .	. დაჯა
—	17 სახელ-მძღვანელობთ . . . . .	. ხელ-მძღვანელობთ
94	24 ფარდნი . . . . .	. ფარსნი
96	3 ორქორს . . . . .	. ოქორს
—	31 იცაკა . . . . .	. . . . . იცაკა

110	29 X—XI,	. XI—XII,
127	6 და კორდუკისას.	კორდუკისას და გუგარკისას
—	32 IV T. . . .	. LV T.
138	6 სიშრად.	. . სშირად
139	12 ანო . . . .	. ანუ
144	12 ვინმე სომეხთა. .	. ვინმე ნათესავი და ტომი მეფეთა
—	21 მსეთაში.	. მცსეთაში
167	16 რომელსაც. . . .	. რომელმაც
159	27 მე-IV-ს . . . .	. მე-VI-ს
179	12 ლაზიკის. . . .	. ლაზიკის
185	12 (718—786) და ჯვან- შერ . . . .	. და ჯვანშერ (718—787)
186	30 Voyage . . . .	. Voyage
192	19 სიონსა . . . .	. სიონსა
—	23 ჩვენ . . . .	. 1. ჩვენ
207	28 ქრისტიანეთა . . . .	. ქრისტიანეთა
209	32 თმოგუელის . . . .	. თმოგუელ
222	4 მესამე . . . .	. მესამე
224	34 მეტად . . . .	. მეტად
228	31 ПАМЯТНИКАМЪ . . . .	. ПАМЯТНИКОВЪ
235	15 ტიშენდორფის . . . .	. ტიშენდორფის
239	22 ციფურების . . . .	. ციფურის
251	12 სიამრმა (თუ ძმამ?). . . .	. სიამრმა
252	28 ბერძნულიდამ . . . .	. ბერძნულად
272	21 მ გზით. . . .	. ამ გზით.
281	6 წყაროები. . . .	. I წყაროები
282	19 219.	. 209
—	29 per . . . .	. pag
283	33 Кондакова П.	. Кондакова Н.,
287	13 226—228.	226—227, 277.